

**ព្រះ**  
**ច្បាប់ប្រជុំកិច្ចការ**

**ទី១**

**សេចក្តីច្បាប់ជាតិសាច់ខ្មែរ**

**សុទ្ធានុប្បតិក**

**សំយុត្តនិកាយ មហានិកាយ**  
**ឯកាធិសមភាគ**

**៣៩**

សុទ្ធានុប្បតិក

សំយុត្តនិកាយ មហានិកាយ

ឯកាធិសមភាគ

៣៩

ព.ស. ២៤៧៦



ព្រះបរមរាជវាំង ភ្នំពេញ

ព.ស. ២៤៧៦

សុត្តន្តបិដក

សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវិវេក្កោ

ឯកាទសមោ ភាគោ

ឈានសំយុត្តំ

[ ១ ] សាវត្ថំ ។ គគ្រ ខោ ចន្ទាហេ មេ ភិក្ខុវេ  
 ឈានា ។ តតរមេ ចន្ទាហេ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ  
 អិវេវ កាមេហិ វិវិទុ អតុសលេហិ ធម្មេហិ  
 សវិតត្តំ សវិចារំ វិវេកេជំ មីតិសុចំ ចម្រងំ  
 លាជំ ទមសម្មជ្ជំ វិហារតិ វិតត្តវិចារាជំ វុចសមា  
 អជ្ឈត្តំ សម្មសាទជំ មេតសោ ឯតោជិវារំ អវិតត្តំ  
 អវិចារំ សមាជិជំ មីតិសុចំ ទុតិយំ ឈានំ ទមសម្មជ្ជំ  
 វិហារតិ មីតិយា ច វិវេកា ទមេតុកោ ច  
 វិហារតិ សតោ ច សម្មជាថោ សុទញ្ច កាយេន  
 មជំសំវេទតិ យេដ្ឋំ អវិយា អាជិក្ខុដ្ឋំ ទមេតុកោ  
 សតិមា សុទវិហារីតិ តតិយំ ឈានំ ទមសម្មជ្ជំ

សុត្តន្តបិដក

សំយុត្តនិកាយ មហាវិវេក្កោ

ឯកាទសមភាគ

ឈានសំយុត្តំ

(១) ក្រុងសាវត្ថំ ។ ក្នុងទីនោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គ្រាស់ជា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ស័យ ឈាននេះមាន ៤ ប្រការ ។ ឈាន ៤ ប្រការគឺ  
 ខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ស័យ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ស្របស្ងាត់ចាកភាមិចាំនិ-  
 ទ្ស័យ ស្របស្ងាត់ចាកអតុសលធម៌ចាំនិទ្ស័យ កំចូលកាន់បឋមជ្ឈមប្រកប  
 ដោយវិតក្កៈ ទិវិវិចារៈ មានតែបីគឺនឹងសុទ្ធដែលកើតអំពីសេចក្តីស្របស្ងាត់  
 ភិក្ខុនោះព្រោះម្ខាងវិតក្កៈទិវិវិចារៈ កំចូលកាន់ទុតិយជ្ឈម ដែលកើតក្នុង  
 សត្តានជាទីដូរផ្លូវ មានសភាពជាចិត្តទូលំទូលាយ គ្មានវិតក្កៈទិវិវិចារៈ មាន  
 តែបីគឺនឹងសុទ្ធ ដែលកើតអំពីសមាធិ ភិក្ខុនោះព្រោះប្រាសចាកបីគឺផង  
 ជាអ្នកប្រកបដោយទមេតុកេនី មានស្មារតីផង ជីវិតខ្លួនសោយសុខដោយ  
 នាមកាយផង ព្រះអរិយៈចាំនិទ្ស័យ តែងសរសើរម្តប់ម្តួលដែលបាន  
 និយមជ្ឈម ជាអ្នកប្រកបដោយទមេតុ មានស្មារតី មានធម៌ជាគ្រឿង  
 ទៅជាសុខដូច្នោះ ព្រោះតែនិយមជ្ឈមឯកា កំចូលកាន់និយមជ្ឈមនោះ

វិហារតិ សុខស្ស ធម្មហានា ទុក្ខស្ស ធម្មហានា  
បុត្រោ សោមនស្សនោមនស្សនំ អន្តរាមា អទុក្ខម-  
សុខំ ទេវត្វាសតិចារិសុដ្ឋំ ទុក្ខំ ឈានំ ឧបសម្មជ្ជ  
វិហារតិ ។ ឥមេ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្តារោ ឈានាតិ ។

(២) សេយ្យនាមិ ភិក្ខុវេ កង្ការំ ននិ ចាមិទនិដ្ឋា  
ចាមិទេយ្យណា ចាមិទបញ្ញារា ។ ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ  
ភិក្ខុ ចត្តារោ ឈានេ ភាវេន្តោ ចត្តារោ ឈានេ  
តហុសិករោន្តោ ជិញ្ជានិដ្ឋោ ហោតិ ជិញ្ជានិដ្ឋោ  
ជិញ្ជានបញ្ញារោ ។

(៣) កថេត្វ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ចត្តារោ ឈានេ  
ភាវេន្តោ ចត្តារោ ឈានេ តហុសិករោន្តោ ជិញ្ជាន-  
និដ្ឋោ ហោតិ ជិញ្ជានិដ្ឋោ ជិញ្ជានបញ្ញារោ ។  
ឥទ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ វិវេទោ កាមេហិ វិវិទូ អកុស-  
លេហិ ធម្មេហិ សវិតត្តំ សវិចារំ វិវេទនំ មិទិសុខំ  
បមមំ ឈានំ ឧបសម្មជ្ជ វិហារតិ វិតត្តុវិចារនំ វុប-  
សមា ។ មេ ។ ទុតិយំ ឈានំ ។ តតិយំ ឈានំ ។  
ទុក្ខំ ឈានំ ឧបសម្មជ្ជ វិហារតិ ។ ឯវ ទោ ភិក្ខុវេ

ភិក្ខុនោ ព្រោះលះបន់ខ្ញុំសេចក្តីសុខជន លះបន់ខ្ញុំសេចក្តីទុក្ខជន មាន  
សោមនស្សនឹងរោមនស្សសំពៅ ក្នុងកាលមុនជន ក៏ចូលកាន់ចក្ខុ-  
ជ្ឈាន ជាធម្មជាតិមានការងារមិនមែនជាទុក្ខ មិនមែនជាសុខ គឺជា  
ទេវតា មានសតិដ៏បរិសុទ្ធជាដោយទេវតា ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធច្បាយ  
ឈានមាន ៤ ប្រការនេះឯង ។

(៤) ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធច្បាយ ដុំចុះខ្ពស់្មីមានទំនារទៅទាញកែត  
មានដ្បាល ទៅទាញកែត ឈមទៅទាញកែតយ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ព័ន្ធច្បាយ កាលភិក្ខុចំរើនខ្ញុំឈានព័ន្ធច្បាយ ៤ ធ្វើឱ្យច្រើនខ្ញុំឈានព័ន្ធច្បាយ ៤  
វមែនបង្កើនទៅក្រព្រះទិញ្ជាន សរសៀទៅក្រព្រះទិញ្ជាន ជម្រាលទៅ  
ក្រព្រះទិញ្ជាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

(៥) ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធច្បាយ កាលភិក្ខុចំរើនខ្ញុំឈានព័ន្ធច្បាយ ៤ ធ្វើឱ្យ  
ច្រើនខ្ញុំឈានព័ន្ធច្បាយ ៤ វមែនបង្កើនទៅក្រព្រះទិញ្ជាន សរសៀទៅក្រព្រះ  
ទិញ្ជាន ជម្រាលទៅក្រព្រះទិញ្ជាន តើដុំចុះម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធច្បាយភិក្ខុ  
ក្នុងសាសនានេះ ស្របស្រាវជាតិកាលព័ន្ធច្បាយ ស្របស្រាវជាតិអកុសល  
ព័ន្ធច្បាយ ចូលកាន់ចប់ជ្ឈាន ច្រកបរដោយវិតត្តុនឹងវិចារ មានតែ  
បីគឺនឹងសុខដែលរកតែអំពីសេចក្តីស្របស្រាវ ព្រោះម្ចាស់វិតត្តុវិចារ ។ ចេរ  
ចូលកាន់ចុះតិយជ្ឈាន ។ តតិយជ្ឈាន ។ ចក្ខុជ្ឈាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធច្បាយ

ភិក្ខុ ចន្ទារោ ណារេ ការវេន្តា ចន្ទារោ ណារេ  
តហុលីករោន្តោ ចិញ្ចនចិញ្ចោ ហោតិ ធិត្តាធម្មោណោ  
ចិញ្ចនចត្តារោតិ ។ ( ឃី យាវ ឃីសនា ចាសិ  
វិគ្គារេន្ទា ) (១) ។

( ២ ) ចត្វាមាធិ ភិក្ខុវេ ទុទ្ធភ្នាតិយាធិ សញ្ញា-  
ជនាធិ ។ គុតមាធិ ចត្វ ។ រូបរកោ អរូបរកោ  
មាណោ ទុទ្ធន្នំ អវិជ្ជា ។ វិមាធិ ចោ ភិក្ខុវេ ចត្វាទុទ្ធភ្នា-  
តិយាធិ សញ្ញាជនាធិ ។

( ៥ ) វិមេសំ ចោ ភិក្ខុវេ ចត្វាទុទ្ធភ្នាតិយាធិ  
សញ្ញាជនាធិ អភិញ្ញាយ ចរិញ្ញាយ ចរិក្ខុយាយ  
ចហានាយ ចន្ទារោ ណារេ ការវេន្ទា ។ គុតមេ  
ចន្ទារោ ។ វេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ វិវិច្ឆេវ គារមេហិ វិវិច្ឆ  
អកុសលេហិ ធម្មេហិ សវិគត្តំ សវិចារំ វិវេកជំ មិគិ-  
សុទំ មវេនំ ណាធិ ចចសម្មជ្ជំ វិហារតិ វិគត្តវិចារកំ  
រូបសមា អជ្ឈត្តំ សម្មសាធិនំ ចេតសោ ឃិកោធិកាវំ

១ ។ ណានសញ្ញាគម្ម បរិមសុទ្ធិយំ សុត្តន្តំ យទេបិ សតិប្បដ្ឋានំ ធម្មបិ វិញ្ញាណត្ថ ។

កាលភិក្ខុចំរើននូវណានចាំង ៤ ធ្វើឲ្យច្រើននូវណានចាំង ៤ វេមធ  
បង្កើនទៅក្រចេះចិញ្ចាន សសៀរទៅក្រចេះចិញ្ចាន ៨ប្រការទៅក្រចេះ  
ចិញ្ចាន យ៉ាងនេះឯង ។ ( បាលីដកបដល់សនាបណ្ឌិតតប្បវិទ្យាស្ការយ៉ាង  
នេះផងចុះ )

( ៤ ) ម្នាលភិក្ខុចាំងឡាយ ទុទ្ធភ្នាតិយសញ្ញាជនៈនេះមាន ៥ ប្រការ ។  
ចុះទុទ្ធភ្នាតិយសញ្ញាជនៈ៥ប្រការគឺអ្វីខ្លះ ។ គឺរូបរក ១ អរូបរក ១ មាណ ១  
ទុទ្ធន្នំ ១ អវិជ្ជា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុចាំងឡាយទុទ្ធភ្នាតិយសញ្ញាជនៈ មាន ៥  
ប្រការនេះឯង ។

( ៥ ) ម្នាលភិក្ខុចាំងឡាយ ចុក្កលនូវរើនណាន ៤ ដើម្បីគ្រាសដឹង  
ដើម្បីកំណត់ដឹង ដើម្បីតវិយាអស់ទៅ ដើម្បីលះចង់នូវទុទ្ធភ្នាតិយសញ្ញា-  
ជនៈ ៥ ប្រការនេះឯង ។ ណាន ៤ ប្រការគឺអ្វីខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុចាំងឡាយ  
ភិក្ខុគុណិសាសនានេះ ស្របស្ងាត់ចាកកាមចាំងឡាយស្របស្ងាត់ចាកអកុសល  
ធម៌ចាំងឡាយ ចូលកាន់បឋមដ្ឋានប្រកបដោយវិគត្តៈនឹងវិចារៈមានតែបីគឺ  
នឹងសុខដែលកើតអំពីសេចក្តីស្របស្ងាត់ ក្រោយម្យ៉ាងវិគត្តៈវិចារៈក៏ចូលកាន់  
ទុតិយដ្ឋាន ដែលកើតក្នុងសញ្ញានជាចម្រើនផង មានសភាពជាចិត្តទូស្របក

ឈានសំយុង្គ

អវិគុណ្ណំ អវិហារំ សមាធិនំ បិគិសុទ្ធំ ទុតិយំ ឈានំ ។  
 តតិយំ ឈានំ ។ ចតុត្ថំ ឈានំ ទេវសម្បជ្ជំ វិហារតិ ។  
 សមសំ ខោ ភិក្ខុវេ បរាជ្ជំ ទុក្ខន្តានិយោធំ សញ្ញា-  
 ជនាធំ អភិកាយ បរិញ្ញាបេ បរិក្ខយោយ បហាតាយ  
 កមេ ឧត្តារេ ឈានា ភាវេនព្វានិ ។ ( គង្គាមេយ្យ-  
 លោក ។ យថា មគ្គសំយុង្គំ វិទ្ធាវគំ វិវំ ឈានសំយុង្គំ  
 វិទ្ធាវគ្គំ យវ វិសាទា ទាលិ ) ។

ឈានសំយុង្គំ ធិដ្ឋិតំ

ឈានសំយុត្ត

គ្មានវិគត្តៈទីដ៏ច្រើន៖ មានវិគត្តៈទីដ៏សុខ ដែលគេកត់សមាធិ ។ គភិ-  
 យជ្ជាន ។ ចតុត្ថជ្ជាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលខ្លះចំរើនខ្ញុំឈាន  
 ទាំង ៤ នេះ ដើម្បីគ្រាស់ទីដ៏ ដើម្បីកំណត់ទីដ៏ ដើម្បីកិរិយាអស់ទៅ  
 ដើម្បីលះចង់នូវទុក្ខម្ចាត់យសញ្ញាផនៈទាំង ៥ ប្រការទេវធិ ។ ( គង្គាមេ-  
 យ្យល ។ មគ្គសំយុត្តិវិសយេនិទ្ធវិភិស្តារោហិយយវិនិ ឈានសំយុត្ត  
 បល្ល័ក្ខប្បិទ្ធវិភិស្តារោហិនីនោះចុះ ដរាបដល់បាលី៦សនា ) ។

ចប់ ឈានសំយុត្ត

អាណាចក្រស្រីស៊ីយ៉ាត

ឯកធម្មវគ្គ បរិមេ

(៦) សាវត្ថី ។ គម្រ ខោ ។ បេ ។ ឯកទេវតា ឯកទេវតា ភិក្ខុវេ កាវតា ពហុលីកតោ មហាប្បលោ ហោតិ មហាធិសំសោ ។ គតហោ ឯកទេវតា ។ អាណាចក្រស្រីស៊ីយ៉ាត ។

(៧) គង្គ ភាវិតោ ១ ភិក្ខុវេ អាណាចក្រស្រីស៊ីយ៉ាត គង្គ ពហុលីកតោ មហាប្បលោ ហោតិ មហាធិសំសោ ។ វេទ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អាញ្ញតតោ វា វុត្តម្ពលតតោ វា សុញ្ញតតោ វា ធិសំនតិ បល្ល័ង្ក អាត្មជិត្វា ទដ្ឋិ កាយំ បណ៌បាយ បរិមុទំ សតិ ឧបដ្ឋិបេត្វា ។ សោ ឧសោ ។ អស្សសតិ សតោ(១) បស្សសតិ ធិយំ វា អស្សសន្តោ ធិយំ អស្សសាមិទិ បដាធាតិ ធិយំ វា បស្សសន្តោ ធិយំ បស្សសាមិទិ បដាធាតិ ។ រស្សំ វា អស្សសន្តោ រស្សំ អស្សសាមិទិ បដាធាតិ រស្សំ វា បស្សសន្តោ រស្សំ បស្សសាមិទិ បដាធាតិ ។ សត្វកាយប្បដំសំវេទិ អស្សសិស្សាមិទិ សិក្ខុតិ សត្វកាយប្បដំសំវេទិ បស្សសិស្សាមិទិ សិក្ខុតិ ។

អាណាចក្រស្រីស៊ីយ៉ាត

ឯកធម្មវគ្គទី ១

(៦) គ្រុនិសាវត្ថី ។ គុនិវិទោរាជិ ។ បេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគ្រង គ្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌១ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើ ឲ្យច្រើនហើយ វេទន៍មានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ។ ធម៌១ កើ ដូចម្តេច ។ ធិអាណាចក្រស្រីស៊ីយ៉ាត ។

(៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអាណាចក្រស្រីស៊ីយ៉ាត ដែលបុគ្គលចំរើន ហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ កើដូចម្តេច ទើបមានផលច្រើន មានអានិសង្ស ច្រើន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគុណសមាទេវ ទៅក្នុងព្រៃក្នុង ទៅ ទៀបឧលំឈើក្តី ទៅក្នុងដុះស្លាត់ក្តី អង្គុយវែកវែងតាំងកាយឲ្យគ្រង ផ្លូវស្មារតីឲ្យមានមុខដោះទៅកេ (កម្មជ័ន) ។ ភិក្ខុនោះមានសតិដកដង្ហើម ចេញ មានសតិដកដង្ហើមចូល កាលដកដង្ហើមចេញវែង ដឹងច្បាស់ថា អាត្មាអញដកដង្ហើមចេញវែង ឬកាលដកដង្ហើមចូលវែង ដឹងច្បាស់ថា អាត្មាអញដកដង្ហើមចូលវែង ។ កាលដកដង្ហើមចេញខ្លី ដឹងច្បាស់ថាអាត្មា អញដកដង្ហើមចេញខ្លីឬកាលដកដង្ហើមចូលខ្លី ដឹងច្បាស់ថា អាត្មាអញដក ដង្ហើមចូលខ្លី ។ ភិក្ខុសិក្សាថា អាត្មាអញកំណត់ដឹងច្បាស់នូវកាយ គឺ ដកដង្ហើមចេញពុំទាន់ មិនដកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា អាត្មាអញ កំណត់ដឹងនូវកាយ គឺដកដង្ហើមចូលពុំទាន់ មិនដកដង្ហើមចូល ។

បស្សន្តយំ កាយសង្ខារំ អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ  
 បស្សន្តយំ កាយសង្ខារំ បស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ។  
 បិវេត្តប្បជំសំវេទំ អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ បិវេត្តប្បជំសំ-  
 វេទំ បស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ។ សុខប្បជំសំវេទំ អស្ស-  
 សិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ សុខប្បជំសំវេទំ បស្សសិស្សាមិតំ  
 សិក្ខុតំ ។ ចិញ្ចុសង្ខារប្បជំសំវេទំ អស្សសិស្សាមិតំ  
 សិក្ខុតំ ចិញ្ចុសង្ខារប្បជំសំវេទំ បស្សសិស្សាមិតំ  
 សិក្ខុតំ ។ បស្សន្តយំ ចិញ្ចុសង្ខារំ អស្សសិស្សាមិតំ  
 សិក្ខុតំ បស្សន្តយំ ចិញ្ចុសង្ខារំ បស្សសិស្សាមិតំ  
 សិក្ខុតំ ។ ចិញ្ចុប្បជំសំវេទំ អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ  
 ចិញ្ចុប្បជំសំវេទំ បស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ។ អភិប្បមោ-  
 ទយំ ចិញ្ចុ អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ អភិប្បមោទយំ  
 ចិញ្ចុ បស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ។ សមាទហំ ចិញ្ចុ  
 អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ សមាទហំ ចិញ្ចុ  
 បស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ។ វិមោចយំ ចិញ្ចុ  
 អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ វិមោចយំ ចិញ្ចុ

សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាម្យប់កាយសង្ខារ គឺដកដង្ហើមចេញ ខឹងដកដង្ហើម  
 ចេញ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាម្យប់កាយសង្ខារ គឺដកដង្ហើមចូល ខឹងដក  
 ដង្ហើមចូល កិច្ចសិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដឹងច្បាស់ខ្ញុំប្រឹក្សិ ខឹងដកដង្ហើមចេញ  
 សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដឹងច្បាស់ខ្ញុំប្រឹក្សិ ខឹងដកដង្ហើមចូល ។ សិក្ខាថា អ-  
 ត្តាអញ្ញាដឹងច្បាស់ខ្ញុំសេចក្តីសុខ ខឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញា  
 ដឹងច្បាស់ខ្ញុំសេចក្តីសុខ ខឹងដកដង្ហើមចូល ។ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដឹង  
 ច្បាស់ខ្ញុំចិត្តសង្ខារ គឺសញ្ញាខឹងវេទនា ខឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្ខាថា អ-  
 ត្តាអញ្ញាដឹងច្បាស់ខ្ញុំចិត្តសង្ខារ គឺសញ្ញាខឹងវេទនា ខឹងដកដង្ហើមចូល ។  
 សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាម្យប់ខ្ញុំចិត្តសង្ខារ ខឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្ខាថា  
 អត្តាអញ្ញាម្យប់ខ្ញុំចិត្តសង្ខារ ខឹងដកដង្ហើមចូល ។ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដឹង  
 ច្បាស់ខ្ញុំចិត្ត ខឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដឹងច្បាស់ខ្ញុំចិត្ត  
 ខឹងដកដង្ហើមចូល ។ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាធ្វើចិត្តទ្រៀមកាយចំពោះ ខឹងដក  
 ដង្ហើមចេញ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាធ្វើចិត្តទ្រៀមកាយចំពោះ ខឹងដកដង្ហើម  
 ចូល ។ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដម្បងចិត្តឱ្យស្មើ ( ក្នុងការម្នាក់ ) ខឹងដក  
 ដង្ហើមចេញ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដម្បងចិត្តឱ្យស្មើ ( ក្នុងការម្នាក់ ) ខឹង  
 ដកដង្ហើមចូល សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដោះចិត្តឱ្យរួច ( ចាកទីវេណាធម៌ជា  
 រើម ) ខឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្ខាថា អត្តាអញ្ញាដោះចិត្តឱ្យរួចស្រឡះ

បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខានិ ។ អធិប្បាទុបស្សិ  
 អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខានិ អធិប្បាទុបស្សិ បស្សសិ-  
 ស្សាមីតិ សិក្ខានិ ។ វិភត្តាទុបស្សិ អស្សសិស្សាមីតិ  
 សិក្ខានិ វិភត្តាទុបស្សិ បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខានិ ។  
 ធិរោជាទុបស្សិ អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខានិ ធិរោជាទុ-  
 បស្សិ បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខានិ ។ បដិធិស្សត្តាទុប-  
 ស្សិ អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខានិ បដិធិស្សត្តាទុបស្សិ  
 បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខានិ ។ ឯវំ កាវិតា ចោ ភិក្ខុវេ  
 អាណាចានស្សតិ ឯវំ តហុលីភតា មហាម្ពលា ហោតិ  
 មហាធិសំសាតិ ។

(៥) អាណាចានស្សតិ ភិក្ខុវេ កាវិតា តហុលីភតា

មហាម្ពលា ហោតិ មហាធិសំសា ។

(៧) កាដំ កាវិតា ច ភិក្ខុវេ អាណាចានស្សតិ

កាដំ តហុលីភតា មហាម្ពលា ហោតិ មហាធិសំសា ។

នីធិជនដង្ហើមចូល ។ សិក្សថា ភត្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំបញ្ចក្កខ  
 ថាមិនខៀវ នីធិជនដង្ហើមចេញ សិក្សថា ភត្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំ  
 បញ្ចក្កខថាមិនខៀវ នីធិជនដង្ហើមចូល ។ សិក្សថា ភត្តាអញឃើញ  
 រឿយៗ ខ្ញុំធម៌ដែលធ្វើចិត្តទ្រុឌទ្រោសចាកកម្រេក នីធិជនដង្ហើមចេញ សិក្ស  
 ថា ភត្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំធម៌ដែលធ្វើចិត្តទ្រុឌទ្រោសចាកកម្រេក  
 នីធិជនដង្ហើមចូល ។ សិក្សថា ភត្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំធម៌ជាគ្រឿង  
 រំលត់ទុក្ខ នីធិជនដង្ហើមចេញ សិក្សថា ភត្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំធម៌  
 ជាគ្រឿងរំលត់ទុក្ខ នីធិជនដង្ហើមចូល ។ សិក្សថា ភត្តាអញឃើញ  
 រឿយៗ ខ្ញុំធម៌ជាគ្រឿងលះចោលខ្ញុំកំលេស នីធិជនដង្ហើមចេញ សិក្ស  
 ថា ភត្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំធម៌ជាគ្រឿងលះចោលខ្ញុំកំលេស នីធិជន  
 ដង្ហើមចូល ។ ម្នាលភិក្ខុចាំឱ្យរាយ អាណាចានស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើន  
 ហើយយ៉ាងនេះ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយយ៉ាងនេះ វេមនីមានផលច្រើន មាន  
 កម៌សិរិច្ឆ័យ ។

(៥) ម្នាលភិក្ខុចាំឱ្យរាយ អាណាចានស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ

ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ វេមនីមានផលច្រើន មានកម៌សិរិច្ឆ័យ ។

(៧) ម្នាលភិក្ខុចាំឱ្យរាយ អាណាចានស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ

ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ វេមនីមានផលច្រើន មានកម៌សិរិច្ឆ័យ ត្រូវដូចម្តេច។

សឯ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អាចារ្យោស្សនិសហគតំ សង់ស-  
 ម្ពោជ្ឈង្គំ ភាវេតំ វិវេកាធិស្សិតំ វិកកធិស្សិតំ ធិរោធិ-  
 ស្សិតំ វេស្សន្តបរិណាមី ។ អាចារ្យោស្សនិសហគតំ  
 ធម្មវិជយសម្ពោជ្ឈង្គំ ។ វិជយំ មិតំ បស្សន្តិ សមាធិ-  
 អាចារ្យោស្សនិសហគតំ ឧបេត្តាសម្ពោជ្ឈង្គំ ភាវេតំ  
 វិវេកាធិស្សិតំ វិកកធិស្សិតំ ធិរោធិស្សិតំ វេស្សន្តបរិ-  
 ណាមី ។ ឯវំ ភាវិតា ទោ ភិក្ខុវេ អាចារ្យោស្សនិ  
 ឯវំ ធម្មុលីកតតា មហាប្បណា ហោតិ មហានិសំសាតិ ។

[ ១៦ ] អាចារ្យោស្សនិ ភិក្ខុវេ ភាវិតា ធម្មុលីកតតា  
 មហាប្បណា ហោតិ មហានិសំសា ។

[ ១៧ ] កកដំ ភាវិតា ធិ ភិក្ខុវេ អាចារ្យោស្សនិ កកដំ  
 ធម្មុលីកតតា មហាប្បណា ហោតិ មហានិសំសា ។ សឯ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អរហន្តតោ វិ កុត្តម្មលតតោ វិ  
 សុញ្ញតាតតោ វិ ធិសីនតិ មល្លង្គំ អាកុដិច្ឆា  
 ទន្ទំ កាយំ បណិដាយ បរិមុចំ សតិ ឧបដ្ឋេប-  
 ត្តា ។ សោ សតោ វ អស្សតិ សតោ បស្ស-  
 សតិ ( វិភាវតព្វា យាវ បដិធិស្សត្តាទុបស្សិ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ចំរើនសតិសម្ពោជ្ឈង្គ ដែល  
 ប្រកបដោយអាទាបាទស្សតិ កាស្រ័យទូរិវេក កាស្រ័យទូរិវេក កាស្រ័យ  
 ទូរិវេក បង្ហូរទៅដើម្បីកិរិយាលរបង ។ ធម្មវិជយសម្ពោជ្ឈង្គ ដែល  
 ប្រកបដោយអាទាបាទស្សតិ ។ ភិក្ខុចំរើន វិជយៈ មិតំ បស្សន្តិ សមាធិ  
 បេត្តាសម្ពោជ្ឈង្គ ដែលប្រកបដោយអាទាបាទស្សតិ កាស្រ័យទូរិវេក  
 កាស្រ័យទូរិវេក កាស្រ័យទូរិវេក បង្ហូរទៅដើម្បីកិរិយាលរបង ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាទាបាទស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយយ៉ាងនេះ ធ្វើ  
 ឲ្យច្រើនហើយយ៉ាងនេះ រមែងមានផលច្រើន មានកាន់សិទ្ធិច្រើន ។

[ ១៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាទាបាទស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ  
 ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ រមែងមានផលច្រើន មានកាន់សិទ្ធិច្រើន ។

[ ១៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអាទាបាទស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើន  
 ហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ទើបមានផលច្រើន មានកាន់សិទ្ធិច្រើន តើដូច  
 ម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ នៅក្នុងវិប្រតិ ទៅទៀប  
 គល់ឈើក្តី នៅក្នុងផ្ទះស្លាក់ក្តី អង្គុយវែកវែកកាំងកាយឲ្យត្រង់ ផ្ចង់ស្មារ-  
 តិឲ្យមានមុខឆ្ពោះទៅរក (កម្មជ័ន) ។ ភិក្ខុនោះមានស្មារតី ដកដង្ហើម  
 ចេញ មានស្មារតីដកដង្ហើមចូល (បណ្ឌិតប្បវិទ្យាស្មារតីស្មារតីស្មារតី) ព្រោះ  
 ថា ភិក្ខុសិក្សាថា ពន្លាអញឃើញហើយ ។ ទូរិវេកដែលសម្រាប់លរ

អស្សុសិស្សាមីតំ សិក្ខុតំ បដិទិស្សត្តាទុបស្សិំ បស្សុ-  
សិស្សាមីតំ សិក្ខុតំ ) ។ ឯវំ ភារីតា ខោ ភិក្ខុវេ  
វណនាបាមស្សតិ ឯវំ តហុលីកតា មហាប្បណ  
ហោតិ មហាទិសំសាតិ ។

[ ១២ ] អាណាបាមស្សតិ ភិក្ខុវេ ភារីតា តហុលី-  
កតា មហាប្បណ ហោតិ មហាទិសំសា ។

[ ១៣ ] តាមំ ភារីតា ន ភិក្ខុវេ អាណាបាមស្សតិ  
តាមំ តហុលីកតា មហាប្បណ ហោតិ មហាទិសំសា ។  
វេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អរាហ្មកតោ វា កុត្តម្ភលតតោ វា  
កុត្តាភារតតោ វា ទិសំទតិ បល្ល័ង្កំ អាគុជិត្តា  
ទជំ កាយំ បណិទាយ បរិមុខំ សតិ ឧបទ្ធកមត្តា ។  
សោ សតោ វ អស្សុសតិ សតោ បស្សុសតិ ។  
( វិគ្គាហោ យោ បដិទិស្សត្តាទុបស្សិំ អស្សុសិស្សាមីតំ  
សិក្ខុតំ បដិទិស្សត្តាទុបស្សិំ បស្សុសិស្សាមីតំ  
សិក្ខុតំ ) ។ ឯវំ ភារីតា ខោ ភិក្ខុវេ អាណាបា-  
មស្សតិ ឯវំ តហុលីកតា មហាប្បណ ហោតិ  
មហាទិសំសា ។

ចោលទូតិលេស នីធិផកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា អាត្មាអញឃើញ  
រឿយៗទូតិមិសម្រាប់លះចោលទូតិលេស នីធិផកដង្ហើមចូលផងចុះ) ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាត្មាបានស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយយ៉ាងនេះ  
វេមនីមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ។

[ ១៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាត្មាបានស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើន  
ហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ វេមនីមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ។

[ ១៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអាត្មាបានស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើន  
ហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ទើបមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន តើដូច  
ម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ នៅក្នុងព្រៃក្តី ទៅ  
ទៅបតល់ឈើក្តី នៅក្នុងផ្ទះជំស្លាក់ក្តី អង្គុយពែនក្នុងគំនិតកាយឲ្យត្រង់  
ផ្តល់ស្មារតីឲ្យមានមុខឆ្មោះទៅរក (កម្មជំន) ។ ភិក្ខុនោះ មានស្មារតី ផក-  
ដង្ហើមចេញ មានស្មារតី ផកដង្ហើមចូល ។ (សេចក្តីពិស្តារមានរហូតផល  
ពាក្យថា ភិក្ខុសិក្សាថា អាត្មាអញឃើញរឿយៗទូតិមិសម្រាប់លះចំរើន  
តិលេសចោល នីធិផកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា អាត្មាអញឃើញរឿយៗទូតិ  
មិសម្រាប់លះចំរើនតិលេសចោល នីធិផកដង្ហើមចូលផងចុះ) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អាត្មាបានស្សតិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយយ៉ាងនេះ ធ្វើឲ្យ  
ច្រើនហើយយ៉ាងនេះ វេមនីមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ។

[ ១៤ ] វិវា ភារិកាយ ទោ ភិក្ខុវេ អាណាថា-  
នស្សនិយោ វិវា តហុលីកតាយ ទ្ធិង្គំ ដលាជំ  
អញ្ញាតវំ ដលំ ចានីកត្ថំ ទិដ្ឋេវ ធម្មេ អញ្ញា  
សតិ វា ទនាទិសេសេ អនាតាមិសាតិ ។

[ ១៥ ] អាណាថានស្សនិ ភិក្ខុវេ ភារិកា តហុលី-  
កតា មហាប្បណ ហោតិ មហាជំសំសា ។

[ ១៦ ] កតំ ភារិកា ច ភិក្ខុវេ អាណាថា-  
ស្សនិ កតំ តហុលីកតា មហាប្បណ ហោតិ  
មហាជំសំសា ។ វេទ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អញ្ញាតទោ  
វា វុត្តម្ភលកតោ វា សុញ្ញាតាតតោ វា  
ជំសំនតិ បល្លង្គំ អាភុជិត្វា ទដ្ឋំ តាយំ បណិបាយ  
បរិមុទំ សតិ ឧបដ្ឋបេតា ។ សោ សតោ ។  
អស្សសតិ សតោ បស្សសតិ ។ (វិគ្គារោ យោវ  
បដិជំស្សត្តា ធូបស្សំ អស្សសិស្សាមិទិ សំត្វតិ  
បដិជំស្សត្តា ធូបស្សំ បស្សសិស្សាមិទិ សំត្វតិ ) ។

[ ១៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអាណាថានស្សនិ ដែលបុគ្គល  
បានចំរើនហើយនេះហើយ បានធ្វើឱ្យច្រើនហើយនេះហើយ បណ្តាផល  
ទាំង ៦ បុគ្គលនោះមែនបានផលណាមួយ គឺអារហន្តផល គឺបច្ចុប្បន្ននេះ  
ឬ បើមានទុក្ខកន្លងសល់ទៅរឿយ ទ័ន្ធដានសម្រេចនូវភាពជាអនា-  
តាមិបុគ្គល ។

[ ១៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាណាថានស្សនិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ  
ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ វេទនិមានផលច្រើន មានអាទិសិទ្ធិច្រើន ។

[ ១៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពុទ្ធកាណាបានស្សនិ ដែលបុគ្គលបាន  
ចំរើនហើយ បានធ្វើឱ្យច្រើនហើយ វេទនិមានផលច្រើន មានអាទិសិទ្ធិ  
ច្រើន តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ទៅក្នុង  
ព្រៃក្តី ទៅទៀបគល់រោមក្តី ទៅក្នុងផ្ទះស្ងាត់ក្តី អង្គុយតែនៅក្នុង ទាំងកាយ  
ឱ្យត្រង់ ផ្លូវស្ងាត់ ឱ្យមានមុខត្រោះទៅរក (កម្មវត្ថុ) ។ ភិក្ខុនោះមាន  
ស្ងាត់ដកដង្ហើមចេញ មានស្ងាត់ដកដង្ហើមចូល ។ (សេចក្តីពិស្តារ  
មានហេតុផលពាក្យថា ភិក្ខុសិក្សថា ពាក្យអញ្ជើញរឿយ ។ ខ្ញុំធម៌  
សម្រាប់លទិកលេសចោល ទ័ន្ធដកដង្ហើមចេញ សិក្សថា ពាក្យអញ្ជើញ  
រឿយ ។ ខ្ញុំធម៌សម្រាប់លទិកលេសចោល ទ័ន្ធដកដង្ហើមចូលផងចុះ) ។

ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិ ឃ្លាត ធម្មបទ-  
កថា មហាប្បណ ហោតិ មហាជិសំសា ។

[១៧] ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិ-  
យោ ឃ្លាត ធម្មបទកថាយ សុត្ត ធម្ម សុត្តាជិសំសា  
ចាជិតត្ថិតិ ។ ធម្មមេ សុត្ត ធម្ម សុត្តាជិសំសា ។  
ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ អញ្ញំ អារាជេតិ យោ ធម្ម ធម្មេ  
ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ អញ្ញំ អារាជេតិ អធិ មហាសារាល  
អញ្ញំ អារាជេតិ យោ ធម្ម ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ អញ្ញំ  
អារាជេតិ យោ ធម្ម មហាសារាល អញ្ញំ អារាជេតិ ។  
អធិ បក្កុដ្ឋំ ធម្មតិយាជំ សញ្ញាជនាជំ បរិក្ខាយ  
អន្តរាបរិច្ឆាយិ ហោតិ ធម្មបទបរិច្ឆាយិ ហោតិ  
អសម្មារបរិច្ឆាយិ ហោតិ សសម្មារបរិច្ឆាយិ ហោតិ  
ធម្មសោតោ ហោតិ អគ្គនិដ្ឋកាមិ ។ ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ  
ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិយោ ឃ្លាត ធម្មបទ-  
កថា សុត្ត ធម្ម សុត្តាជិសំសា ចាជិតត្ថិតិ ។

[១៨] សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ទោ កកក ។ មេ ។ ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ  
ភិក្ខុវេទ ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិ ឃ្លាត ។

ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិ ឃ្លាត ធម្មបទ-  
កថា មហាប្បណ ហោតិ មហាជិសំសា ។

[១៧] ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិ ឃ្លាត ធម្មបទ-  
កថាយ សុត្ត ធម្ម សុត្តាជិសំសា ចាជិតត្ថិតិ ។ ធម្មមេ សុត្ត ធម្ម សុត្តាជិសំសា ។  
ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ អញ្ញំ អារាជេតិ យោ ធម្ម ធម្មេ  
ធម្មេ ធម្មេ អញ្ញំ អារាជេតិ អធិ មហាសារាល  
អញ្ញំ អារាជេតិ យោ ធម្ម ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ ធម្មេ អញ្ញំ  
អារាជេតិ យោ ធម្ម មហាសារាល អញ្ញំ អារាជេតិ ។  
អធិ បក្កុដ្ឋំ ធម្មតិយាជំ សញ្ញាជនាជំ បរិក្ខាយ  
អន្តរាបរិច្ឆាយិ ហោតិ ធម្មបទបរិច្ឆាយិ ហោតិ  
អសម្មារបរិច្ឆាយិ ហោតិ សសម្មារបរិច្ឆាយិ ហោតិ  
ធម្មសោតោ ហោតិ អគ្គនិដ្ឋកាមិ ។ ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ  
ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិយោ ឃ្លាត ធម្មបទ-  
កថា សុត្ត ធម្ម សុត្តាជិសំសា ចាជិតត្ថិតិ ។

[១៨] សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ទោ កកក ។ មេ ។ ឃ្លាត ភិក្ខុវេទ  
ភិក្ខុវេទ ភិក្ខុវេទ អាណាចារណស្សតិ ឃ្លាត ។

[ ១៩ ] ឃុំ កុត្តេ អាយស្មា អវិជ្ជា កកវត្ថុ ឯត-  
នភេត អហំ ទោ កន្តេ កាវេមិ អាណាចានស្សតិច្ឆិ ។  
យដានតថំ បទ ភំ អវិជ្ជំ កាវេសិ អាណាចានស្សតិច្ឆិ ។

[ ២០ ] អតីតេសុ មេ កន្តេ តាមេសុ តាមច្ចុទ្ទោ  
បហំលោ អនាគតេសុ មេ តាមេសុ តាមច្ចុទ្ទោ  
វិគតោ អជ្ឈត្តំ តហំទា ច មេ ធម្មេសុ បដិយ-  
សញ្ញា សុប្បដិវិធិតា សោ សតោ វ អស្សសិស្សាមិ  
សតោ បស្សសិស្សាមិ ។ ឃុំ ទាហំ កន្តេ កាវេមិ  
អាណាចានស្សតិច្ឆិ ។

[ ២១ ] អត្តេសា អវិជ្ជំ អាណាចានស្សតិ ទេសា  
នត្ថិទិ វនាមិ ។ អបិព អវិជ្ជំ យថា អាណាចា-  
នស្សតិ វិត្តាវេន បរិមុណ្ណា ហោតិ តំ សុណាហិ  
សាដុតំ មទសិគរោហិ កាសិស្សាមិទិ ។ ឃុំ  
កន្តេទិ ទោ អាយស្មា អវិជ្ជា កកវតោ បច្ចុស្សោសិ ។  
កកវំ ឯតនភេត តតញ្ច អវិជ្ជំ អាណាចានស្សតិ  
វិត្តាវេន បរិមុណ្ណា ហោតិ ។ ឥន អវិជ្ជំ កិក្កុ

[ ១៧ ] កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ព្រះអង្គ  
ដ៏មានកាយ ក្រាបបង្គំខ្លួនព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យដូច្នោះ ថា  
បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចំរើនអាណាបានស្សតំ ។ ម្ចាស់អវិជ្ជំ ចុះ  
អ្នកចំរើនអាណាបានស្សតំ ដូចម្តេចទៅ ។

[ ២០ ] បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន កាយច្នុះក្នុងកាយចំរើនខ្យាយ ជា  
អតីត ខ្ញុំព្រះអង្គបានលរបដិហើយ កាយច្នុះក្នុងកាយចំរើនខ្យាយ ជាអនា-  
គតខ្ញុំព្រះអង្គបានប្រាសចេញហើយ បដិយសញ្ញាក្នុងចម្បាំងខ្យាយ  
ជាពង្សក្នុងក្នុង ពង្សក្រវត្តិ ខ្ញុំព្រះអង្គបានកំចាត់ចាលរហើយដោយប្រថុក  
ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ មានសន្តិជកដង្ហើមចេញ មានសន្តិជកដង្ហើមចូលវ បតិក្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចំរើនអាណាបានស្សតំ យ៉ាងនេះឯង ។

[ ២១ ] ម្ចាស់អវិជ្ជំ អាណាបានស្សតិដុះមិនមែន កថាគតមិនវិបទ  
ភោលថា អាណាបានស្សតិដុះមិនមែនដូច្នោះទេ ។ ម្ចាស់អវិជ្ជំ ប៉ុន្តែអាណា-  
នបានស្សតំ ដែលទេញបរិបូណ៌ដោយពិស្តារបឋមណ ចូរអ្នកស្តាប់បឋម  
នោះ យកចិត្តទុកដាក់ឱ្យប្រពៃចុះ កថាគតមិនសំដែង ។ ព្រះអង្គដ៏មាន  
កាយ ក៏ទទួលព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះដ៏មានព្រះភក្តិថា កុណាព្រះអង្គ ។  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគច្រើនត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់អវិជ្ជំ ចុះអាណាបានស្សតិដែល  
បរិបូណ៌ដោយសេចក្តីពិស្តារតើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អវិជ្ជំ ក៏ក្នុងសាសនានេះ

អន្ធិសាគោ វា ទុក្ខមូលគោ វា សុត្តន្តនិកាយគោ វា  
 វិនិច្ឆ័យ បល្ល័ង្កំ អាកុដិទ្ធា ទុដ្ឋំ កាយំ បណិបាយ  
 បរិមុខំ សតិំ ទមដ្ឋបេត្តា ។ សោ សនោ ។  
 អន្ធិសាគី សនោ បន្ធិសាគី ធិមំ វា អន្ធិសន្តោ  
 ធិមំ អន្ធិសាគីតិ មដាទានំ ។ បេ ។ មដិទិស្ស-  
 ត្តាទុបស្សិំ អន្ធិសិស្សមីតិ សិក្ខតិ មដិទិស្សត្តា-  
 ទុបស្សិំ បន្ធិសិស្សមីតិ សិក្ខតិ ។ វរំ ទោ អវិដ្ឋ  
 អនាទានស្សតិ វិទ្ធាវេទ បរិបុណ្ណា ហោតិ ។

[ ២២ ] សាវត្ថុ ។ តេទ ទោ បទ សមយេទ  
 អាយស្មា មហានម្បិទោ កតវតោ អវិទូរេ វិនិច្ឆ័យ  
 ហោតិ បល្ល័ង្កំ អាកុដិទ្ធា ទុដ្ឋំ កាយំ បណិបាយ  
 បរិមុខំ សតិំ ទមដ្ឋបេត្តា ។

[ ២៣ ] អន្ធិសា ទោ កតវា អាយស្សន្តំ មហា  
 កម្បិទំ អវិទូរេ វិនិច្ឆ័យ បល្ល័ង្កំ អាកុដិទ្ធា ទុដ្ឋំ កាយំ  
 បណិបាយ បរិមុខំ សតិំ ទមដ្ឋបេត្តា វិនិច្ឆ័យ កិក្ខុ  
 អាមន្តេសិ បន្ធិសា យោ តុម្ភេ កិក្ខុវេ វតស្ស  
 កិក្ខុយោ កាយស្ស វត្តិទត្តំ វា ដទ្ធិតត្តំ វាតិ ។

ទៅក្នុងវិញ្ញាណ ទៅទៀបគល់ឈើក្តី ទៅក្នុងផ្ទះស្ងាត់ក្តី អន្តិយវិទនវិទន  
 កាំងកាយឱ្យគ្រង់ ផ្លូវស្មារតី ឱ្យមានមុខរន្តរេវរេក (កម្មដ្ឋាន) ។ កិក្ខុ  
 ទោះមានសតិដកដង្ហើមចេញ មានសតិដកដង្ហើមចូល កាលដកដង្ហើម  
 ចេញវែង ដឹងច្បាស់ថា ភក្តាអញដកដង្ហើមចេញវែង រឺ បេវ សិក្សាថា  
 ភក្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំចម្រើនសម្រាប់លក់លេសចោល ធិនដកដង្ហើម  
 ចេញ សិក្សាថា ភក្តាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំចម្រើនសម្រាប់លក់លេស  
 ចោល ធិនដកដង្ហើមចូល ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ភាពទានស្សតិ ពេញបរិបុណ្ណ  
 ដោយសេចក្តីពិស្តាយធិនទេវធិន ។

[ ២២ ] ក្រុនសាវត្ថុ ។ សមយេវនាវេនិ ព្រះមហាកប្បិទដ៍មានអាយុ  
 អន្តិយវិទនវិទន កាំងកាយឱ្យគ្រង់ ផ្លូវស្មារតី ឱ្យមានមុខរន្តរេវរេក  
 (កម្មដ្ឋាន) ក្នុងទីជិតព្រះដ៍មានព្រះភាគ ។

[ ២៣ ] ព្រះដ៍មានព្រះភាគ បានឃើញមហាកប្បិទដ៍មានអាយុ  
 កំពុងអន្តិយវិទនវិទន កាំងកាយឱ្យគ្រង់ ផ្លូវស្មារតី ឱ្យមានមុខរន្តរេវរេក  
 (កម្មដ្ឋាន) ក្នុងទីជិតខ្លួន (អំពីព្រះអង្គ) លុះឃើញហើយ រើចគ្រាស់  
 ហៅកិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយឃើញ  
 សេចក្តីញាប់ញ័រ ឬសេចក្តីអន្ទះអវិទនកាយ របស់កិក្ខុនោះឬទេ ។

[២៤] យនាថិ មយំ កត្តេ តំ អាយស្សនំ  
បស្ចាម សាវ្យមឆ្នេរំ វា ធិសិទ្ធិំ វេតំ វា ហោតិ  
ធិសិទ្ធិំ តនាថិ មយំ កស្ស អាយស្សនោ ធម៌ បស្ចាម  
កាយស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ធម្មិត្តំ វាតិ ។

[២៥] យស្ស ភិក្ខុវេ សមាធិស្ស ការិកត្តា  
ពហុលីកតត្តា ខេវ កាយស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ  
ធម្មិត្តំ វា ធម្មិត្តស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ  
ធម្មិត្តំ វា កស្ស ហោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ សមាធិស្ស  
ធិតាមលាភី វេតិច្ឆលាភី អត្តសិរលាភី ។

[២៦] កាតមស្ស ធម៌ ភិក្ខុវេ សមាធិស្ស ការិកត្តា  
ពហុលីកតត្តា ខេវ កាយស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ  
ធម្មិត្តំ វា ធម្មិត្តស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ ធម្មិត្តំ  
វា ។ អាចាចាធម្មិតិសមាធិស្ស ភិក្ខុវេ ការិកត្តា  
ពហុលីកតត្តា ខេវ កាយស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ  
ធម្មិត្តំ វា ធម្មិត្តស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ  
ធម្មិត្តំ វា ។

[២៤] ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន កាល  
ណារយ័ង្សព្រះអង្គឃើញលោកដ៏មានអាយុនោះ កំពុងអង្គុយកណ្តាលដង្ក  
សង្កត់ អង្គុយស្ងប់ស្ងៀមដង្កត់ ក្នុងកាលនោះ យើង្សព្រះអង្គមិនបាន  
ឃើញ លោកដ៏មានអាយុនោះ មានកាយញាប់ញ័រ ឬអន្តរអន្តរទេ ។

[២៥] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុណាបានចំរើន បានធ្វើឱ្យច្រើន  
នូវសមាធិហើយ វេទនាមានកាយមិនញាប់ញ័រ ឬមិនអន្តរអន្តរ មានចិត្ត  
មិនញាប់ញ័រ ឬមិនអន្តរអន្តរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះវេទនាបាន  
នូវសមាធិដោយដោយ បានមិនលំបាក បានមិនក្រឡើយ ។

[២៦] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសមាធិដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឱ្យ  
ច្រើនហើយតែមួយម្តង វេទនាមានកាយមិនញាប់ញ័រ ឬមិនអន្តរអន្តរ មាន  
ចិត្តមិនញាប់ញ័រ ឬមិនអន្តរអន្តរ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាចាបានស្សតិ-  
សមាធិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ វេទនាមានកាយមិន  
ញាប់ញ័រ ឬមិនអន្តរអន្តរ មានចិត្តមិនញាប់ញ័រ ឬមិនអន្តរអន្តរទៀយ ។

[២៧] កតំ ភារិទេ ទោ ភិក្ខុវេ អាណាចានស្សតិ-  
 សមាធិម្ហំ កតំ ពហុលីកាតេ ទេវ កាយស្ស ឥញ្ចិត្តំ  
 វា ហោតិ ធម្មិត្តំ វា ធម្មិត្តស្ស ឥញ្ចិត្តំ  
 វា ហោតិ ធម្មិត្តំ វា ។ ឥធម ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ  
 អញ្ញតតោ វា រុក្ខមូលតតោ វា សុញ្ញតតោ  
 វា ធិសំនតិ បល្លង្កំ អាភុជិត្វា ទដ្ឋំ កាយំ  
 បណ៌ទាយ បរិបុទំ សតិ ឧបដ្ឋបេត្វា ។ សោ  
 សតោ វ អស្សសតិ សតោ បស្សសតិ (វិត្តាវតត្វា  
 យាវ បដិច័ស្សត្តាទុបស្សំ អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ  
 បដិច័ស្សត្តាទុបស្សំ បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ ) ។  
 វរំ ភារិទេ ទោ ភិក្ខុវេ អាណាចានស្សតិសមាធិម្ហំ វរំ  
 ពហុលីកាតេ ទេវ កាយស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ ធម្មិ-  
 ត្តំ វា ធម្មិត្តស្ស ឥញ្ចិត្តំ វា ហោតិ ធម្មិត្តំ វា តិ ។

[ ២៨ ] អាណាចានស្សតិសមាធិ ភិក្ខុវេ ភារិទោ  
 ពហុលីកាតោ មហាប្បលោ ហោតិ មហាធិសំសោ ។

[ ២៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យាយ កាលបើអាណាចានស្សតិសមាធិ ដែល  
 បុគ្គលបានចំរើនហើយ បានធ្វើឱ្យច្រើនហើយតែដូចម្តេច ទើបបុគ្គលនោះ  
 មានកាយមិនញាប់ញ័រ ឬមានកាយមិនអន្ទះអវៃទ្រង់ មានចិត្តមិនញាប់ញ័រ  
 ឬមានចិត្តមិនអន្ទះអវៃទ្រង់ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យាយ ភិក្ខុកនិសាសនានេះ  
 នៅក្នុងព្រៃក្តី នៅទៀបកល់ឈើក្តី នៅក្នុងផ្ទះស្ងាត់ក្តី អង្គុយតែនៅក្នុង  
 ព័ន្ធភ្យាយឱ្យត្រង់ ផ្តង់ស្មារតី ឱ្យមានមុខង្គោះទៅរក(កម្មដ្ឋាន) ។ កុំតាមោះ  
 មានសតិដកដង្ហើមទេញ មានសតិដកដង្ហើមចូល (បណ្តិតតប្បឱ្យតិស្តាវ  
 ហេតុផលពាក្យថា ភិក្ខុសិក្សថា អាត្មាអញឃើញរឿយៗ ខ្ញុំធម៌សម្រាប់  
 លះបង់កិលេសចោល នឹងដកដង្ហើមទេញ សិក្សថា អាត្មាអញឃើញ  
 រឿយៗ ខ្ញុំធម៌សម្រាប់លះកិលេសចោល នឹងដកដង្ហើមចូលផងទុះ) ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យាយ កាលបើ អាណាចានស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលបាន  
 ចំរើនហើយនេះហើយ បានធ្វើឱ្យច្រើនហើយនេះហើយ រមែងមានកាយ  
 មិនញាប់ញ័រ ឬមានកាយមិនអន្ទះអវៃទ្រង់ មានចិត្តមិនញាប់ញ័រ ឬមាន  
 ចិត្តមិនអន្ទះអវៃទ្រង់ ។

[ ២៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យាយ អាណាចានស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលចំ-  
 រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ រមែងមានផលច្រើន មានអាទិសនិរុច្ឆើន ។

(២៩) គង់ ភារិសោ ច ភិក្ខុវេ អាណាចា-  
 នស្សតិសមាធិ គង់ តហុលីកតោ មហាប្បណោ  
 ហោតិ មហានិសំសោ ។ ឥន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ  
 អរញ្ញតតោ ក ុត្តម្មលតតោ ក សុត្តន្តបិដកតតោ  
 ក ធិសីនតិ បល្ល័ង្កំ អាភុជិត្យ ខុដ្ឋំ កាយំ  
 មណីនាយ បរិមុខំ សតិ ទបដ្ឋមេត្តា ។ សោ  
 សតោ វ អស្សតិ សតោ បស្សសតិ ។ ធិយំ ក  
 អស្សសត្តោ ធិយំ អស្សសាមីតិ មជាធាតិ (វិគ្គារេតត្តា  
 យាវ មជ្ជិមិស្សត្តា ទុបស្សី អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ  
 មជ្ជិមិស្សត្តា ទុបស្សី បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ ) ។  
 ឃីវ ភារិសោ ទោ ភិក្ខុវេ អាណាចានស្សតិសមាធិ  
 ឃីវ តហុលីកតោ មហាប្បណោ ហោតិ មហានិសំសោ ។

(៣០) អហម្បិ សុដំ ភិក្ខុវេ បុត្រោ សន្តោ  
 អនតិសម្ពុទ្ធា ពោធិសត្តោ វ សមាបោ ឥមិធា  
 វិហារេន តហុលី វិហារេន ។ តស្ស មប្បំ  
 ភិក្ខុវេ ឥមិធា វិហារេន តហុលី វិហារេន

[ ២៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុចាំទ្បាយ ចុះភាគាប្បស្សតិសមាធិ ដែល  
 បុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ទើបមានផលច្រើន មានគានិសិទ្ធិ  
 ច្រើន តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំទ្បាយ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ នៅក្នុង  
 ព្រៃក្តី នៅទៀបគល់ឈើក្តី នៅក្នុងផ្ទះស្នាក់ក្តី អង្គុយព្រៃទីក្នុង តាំង  
 កាយឱ្យត្រង់ ផ្លូវស្មារតី ឱ្យមានមុខឆ្ពោះទៅរក (កម្មវង្ស) ។ ភិក្ខុនោះ  
 មានសតិដកដង្ហើមចេញ មានសតិដកដង្ហើមចូល ។ កាលដកដង្ហើម  
 ចេញវែង ដឹងច្បាស់ថា ភាគអញដកដង្ហើមចេញវែង (បណ្តែតធម៌ឱ្យ  
 ពិស្តារពេញដល់កាយ ភិក្ខុសិក្សាថា ភាគអញឃើញរឿយ ។ ទូរចម  
 សម្រាប់លះតែលសចោល ទំនងដកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា ភាគអញឃើញ  
 រឿយ ។ ទូរចមសម្រាប់លះតែលសចោល ទំនងដកដង្ហើមចូលដង្ហើមចុះ) ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុចាំទ្បាយ ភាគាប្បស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយយ៉ាង  
 នេះ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយយ៉ាងនេះ វែមនិងមានផលច្រើន មានគានិសិទ្ធិ  
 ច្រើន ។

(៣០) ម្ចាស់ភិក្ខុចាំទ្បាយ កំកាលមុនដែលគេរកគេ នៅជាភោជិ-  
 សក្ខ មិនទាន់បានប្រាសដឹងខ្ញុំសម្តែងវិញ លាទៅរឿយ តែនិសម្រេច  
 សម្រាទ្តទៅដោយច្រើន ដោយវិហារធម៌នេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំទ្បាយ  
 រករកគេនោះ កំពុងនិសម្រេចសម្រាទ្តទៅដោយច្រើន ដោយវិហារធម៌នេះ

ទេវ កាយោ តិលមតិ ន ចត្វាធិ អនុបាទាយ ធម៌  
មេ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តតិ(\*) ។

[៣១] ឥស្មានិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេមិ អា-  
កាត្តេយ្យ ទេវ មេ កាយោមិ តិលមេយ្យ ន ចត្វាធិ  
អនុបាទាយ ធម៌ មេ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តេយ្យានិ  
អយមេវ អាទាទានស្សតិសមាធិ សាទុតំ មនសិ-  
កាតតោ ។

[៣២] ឥស្មានិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេមិ អាត្តេយ្យ  
យេវេ តេហសិទា សវស្ត័យ្យា តេ ចហិយេយ្យន្តិ(\*\*)  
អយមេវ អាទាទានស្សតិសមាធិ សាទុតំ មនសិ-  
កាតតោ ។

[៣៣] ឥស្មានិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេមិ អាត្តេយ្យ  
អប្បជិត្តលេ បដិត្តលសត្តិ វិហារយ្យន្តិ អយមេវ  
អាទាទានស្សតិសមាធិ សាទុតំ មនសិកាតតោ ។

\* ម- វិមុត្តិ ។ ២ ខ. ចហិយេយ្យន្តិ ។

កាយមិនលំបាក ចត្តុតាំងឡាយក៏មិនលំបាក តាំងចិត្តរបស់គេ  
រួចទាតកាសវៈ តាំងឡាយ ព្រោះមិនបានប្រកាន់មាំ ។

[៣១] ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនបដិថា កាយរបស់ភិក្ខុអញ កុំលំបាក ចត្តុតាំងឡាយ  
ក៏កុំលំបាក តាំងចិត្តរបស់ភិក្ខុអញកុំច្របូចចៃដន្យចេតកាសវៈ តាំងឡាយ  
ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ អាទាទានស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់  
ដោយប្រពៃទុះ ។

[៣២] ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនបដិថា សេចក្តីច្រើន ដោយសេចក្តីពូកាស្រ័យនូវ  
កាមគុណវេទនាជាប់របស់ភិក្ខុអញ សេចក្តីច្រើនដោយសេចក្តីពូកាស្រ័យនេះ  
ភិក្ខុអញគួរលះបង់ចោល ព្រោះហេតុនោះ អាទាទានស្សតិសមាធិនេះឯង  
ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃទុះ ។

[៣៣] ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនបដិថា ភិក្ខុអញគួររស់គាល់ក្នុងវេទនាដែលមិនមែនជា  
បដិកូលវាជាប់ចិត្តល អាទាទានស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុក  
ដាក់ដោយប្រពៃទុះ ។

[៣៤] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ធម៌ អាគន្ធម្ប  
បដិក្ខុលេ អប្បដិក្ខុលសញ្ញំ វិហារយ្យន្តំ អយមេវ  
អាចារិទស្សតិសមាធិ សាទុកំ មទសិកាតតោ ។

[៣៥] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ធម៌ អាគន្ធម្ប  
អប្បដិក្ខុលេ ច បដិក្ខុលេ ច បដិក្ខុលសញ្ញំ  
វិហារយ្យន្តំ អយមេវ អាចារិទស្សតិសមាធិ សាទុកំ  
មទសិកាតតោ ។

[៣៦] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ធម៌ អាគន្ធម្ប  
បដិក្ខុលេ ច អប្បដិក្ខុលេ ច អប្បដិក្ខុលសញ្ញំ  
វិហារយ្យន្តំ អយមេវ អាចារិទស្សតិសមាធិ សាទុកំ  
មទសិកាតតោ ។

[៣៧] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ធម៌ អាគន្ធម្ប  
អប្បដិក្ខុលតុ បដិក្ខុលតុ តនុកយំ អភិចិវដ្ឋេត្វា  
គបេត្តុកោ វិហារយ្យំ សតោ សម្បដាចោតិ អយមេវ  
អាចារិទស្សតិសមាធិ សាទុកំ មទសិកាតតោ ។

[៣៤] ខ្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងថា ភាគអញគួររស់គាល់ក្នុងរបស់ជាបដិក្ខុលជាមុន  
មែនជាបដិក្ខុល ភាគបាទស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់  
ដោយប្រពៃចុះ ។

[៣៥] ខ្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងថា ភាគអញគួររស់គាល់ក្នុងរបស់មិនមែនជាបដិក្ខុល  
ផង ក្នុងរបស់ជាបដិក្ខុលផង ថាជាបដិក្ខុល ភាគបាទស្សតិសមាធិ  
នេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[៣៦] ខ្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងថា ភាគអញគួររស់គាល់ក្នុងរបស់ជាបដិក្ខុលផង  
មិនមែនជាបដិក្ខុលផង ថាជាបដិក្ខុលមែនជាបដិក្ខុល ភាគបាទស្សតិ-  
សមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[៣៧] ខ្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះប្រសិនបើភិក្ខុក្នុងសា-  
សនានេះ ប៉ុនប៉ងថា ភាគអញគួររៀនរូបរបស់ទាំង៦ គឺរបស់មិនមែនជា  
បដិក្ខុលទ របស់ជាបដិក្ខុលទ ជាអ្នកប្រាណិយកម្ម ជាអ្នកមានស្មារតីជីវ  
ទូន ភាគបាទស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ៣៨ ] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេបិ អាគន្ធឱយ្យ  
វិវេជ្ជេ កាមេហិ វិវិទូ អកុសលេហិ ទធម្មហិ សវិតក្កំ  
សវិចារិ វិវេកដំ បីតិសុទំ បថេមំ ឈានំ ឧបសម្បជ្ជំ  
វិហារយ្យន្តិ អយមេវ អាណាចានស្សតិសមាធិ សាធុតំ  
មនសិកាភព្វោ ។

[ ៣៩ ] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេបិ អាគន្ធឱយ្យ  
វិតក្កវិចារានំ វុបសមា អជ្ឈិតំ សម្បសានំ ទេតសោ  
ឯកោធិការិ អវិតក្កំ អវិចារិ សមាធិដំ បីតិសុទំ  
ធុតិយំ ឈានំ ឧបសម្បជ្ជំ វិហារយ្យន្តិ អយមេវ  
អាណាចានស្សតិសមាធិ សាធុតំ មនសិកាភព្វោ ។

[ ៤០ ] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេបិ អាគ-  
ន្ធឱយ្យ បីតិយា ទ វិវាតា ឧបេត្តុកោ ទ  
វិហារយ្យិ សតោ ទ សម្បជាទោ សុទ្ធកុ កាយេន  
បដិសំវេទេយ្យិ យន្តំ អវិយា អាទិត្តន្តិ ឧបេត្តុកោ  
សតិហ សុទ្ធវិហារីតិ តតិយំ ឈានំ ឧបសម្បជ្ជំ  
វិហារយ្យន្តិ អយមេវ អាណាចានស្សតិសមាធិ សាធុ-  
តំ មនសិកាភព្វោ ។

[ ៣៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុ  
ក្នុងសាសនានេះ ប៉ុនប៉ងថា ភាគាអញគប្បីស្ងប់ស្ងាត់ចាកការទាំងឡាយ  
ស្ងប់ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ហើយចូលកាន់បឋមជ្ឈាន ប្រកប  
ដោយវិភក្តៈនីវិចារៈ មានបីតិវិនិស្សទវេលាកើតអំពីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់  
អាណាចានស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុនូវយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ៣៩ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងថា ភាគាអញចូលកាន់ទុតិយជ្ឈានវេលាកើតមានក្នុង  
សម្ភារៈខ្លួន ជាទីផ្លូវផងមានសកាតជាចិត្តទុកសំរាប់ មិនមានវិភក្តៈនីវិ  
ចារៈ មានបីតិវិនិស្សទវេលាកើតអំពីសមាធិ ព្រោះម្យ៉ាងវិភក្តៈនីវិចារៈ  
អាណាចានស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុនូវយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ៤០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះប៉ុនប៉ងថា ភាគាអញ ព្រោះឡើយណាយចាកបីតិវេទនំ ជាអ្នក  
ប្រកបដោយទេវក្កុដន៍ មានស្មារតីជំនុំខ្លួនផង សោយសេចក្តីសុខដោយ  
តាមកាយផង ព្រះអើយៈទាំងឡាយតែងសរសើរឡើយម្តងលើវេលាបាន  
ភតិយជ្ឈានថា ជាអ្នកមានទេវក្កុដ មានស្មារតី មានធម៌ជាគ្រឿងទៅ  
ជាសុខដូច្នោះ ព្រោះភតិយជ្ឈានឯណា គប្បីចូលកាន់វេទនាជ្ឈាននោះ  
អាណាចានស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុនូវយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ២០ ] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេមិ  
 អាតង្កេយ្យ សុខស្ស ច បហាណ ទុក្ខស្ស ច  
 បហាណ ឬត្វេវ សោមនស្សនោមនស្សានំ អត្តន្តំមា  
 អនុក្ខេមសុទំ ទមេត្តា សតិចារិសុទ្ធិ ចតុត្ថំ ឈានំ  
 ទុបសម្បជ្ជំ វិហារយ្យន្តិ អយមេវ អាណាចានស្សតិស-  
 មាធិ សាធុតំ មនសិកាតតោ ។

[ ២២ ] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេមិ អាត-  
 ង្កេយ្យ សត្វសោ រូបសញ្ញានំ សមតិក្កមា បដិយ-  
 សញ្ញានំ អត្តន្តំមា នាទត្តសញ្ញានំ អមនសិកាព  
 អនន្តា អាតាសោតិ អាតាសាទញ្ចាយតនំ  
 ទុបសម្បជ្ជំ វិហារយ្យន្តិ អយមេវ អាណាចានស្សតិស-  
 មាធិ សាធុតំ មនសិកាតតោ ។

[ ២៣ ] តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ទេមិ  
 អាតង្កេយ្យ សត្វសោ អាតាសាទញ្ចាយតនំ ស-  
 មតិក្កមា អនន្តំ វិញ្ញាណនិ វិញ្ញាណញ្ចាយតនំ  
 ទុបសម្បជ្ជំ វិហារយ្យន្តិ អយមេវ អាណាចានស្សតិស-  
 មាធិ សាធុតំ មនសិកាតតោ ។

[ ២១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងជា ភាគាអញព្រោះលះលង់នូវសុខផង ព្រោះ  
 លះលង់នូវទុក្ខផង មានសាមនស្សទីនិរោមស្សអស់ទៅក្នុងកាលមុនផង  
 គប្បីចូលកាន់ចក្ខុផ្សេងជាធម្មជាតិមានការម្នាក់មិនមែនជាទុក្ខ មិនមែន  
 ជាសុខ គឺជាទមេត្តា មានសតិដ៏បរិសុទ្ធជាដោយទមេត្តា អាណាចានស្សតិ-  
 សមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ២២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងជា ភាគាអញព្រោះកន្លងបង់នូវរូបសញ្ញាដោយប្រ-  
 ការតាំងច្នៃ ព្រោះអស់បដិយសញ្ញា ហើយវិលវិធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវនាទត្ត-  
 សញ្ញា គប្បីចូលកាន់ភាសានញ្ចាយតនផ្សេង ដោយការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត  
 ជា អាតាសមិនមានទីបំផុតផ្សេងៗ អាណាចានស្សតិសមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរ  
 យកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ២៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងជា ភាគាអញព្រោះកន្លងបង់នូវភាសានញ្ចាយ-  
 តនផ្សេងដោយប្រការតាំងច្នៃ គប្បីចូលកាន់វិញ្ញាណញ្ចាយតនផ្សេង  
 ដោយធ្វើទុកក្នុងចិត្តជា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុតផ្សេងៗ អាណាចានស្សតិ-  
 សមាធិនេះឯង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ២២ ] ភស្មាភិហា ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ចេមិ អាត្ម-  
ន្ទ្រ័យ្យ សត្វសោ វិញ្ញាណញ្ញាយតនំ សមតិក្កម្ម  
នតិ ភិក្ខុតិ អាតិញ្ញញ្ញាយតនំ ឧបសម្មជ្ជ  
វិហារយ្យន្តិ អយមេវ អាចាចានស្សតិសមាជិ សា  
ទុក្ខំ មនសិកាតតោ ។

[ ២៤ ] ភស្មាភិហា ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ចេមិ  
អាត្មន្ទ្រ័យ្យ សត្វសោ អាតិញ្ញញ្ញាយតនំ សមតិ-  
ក្កម្ម ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតនំ ឧបសម្មជ្ជ វិហារ-  
យ្យន្តិ អយមេវ អាចាចានស្សតិសមាជិ សាទុក្ខំ  
មនសិកាតតោ ។

[ ២៦ ] ភស្មាភិហា ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ចេមិ អាត្មន្ទ្រ័យ្យ  
សត្វសោ ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតនំ សមតិក្កម្ម សញ្ញា-  
វេនយេតនិរោធំ ឧបសម្មជ្ជ វិហារយ្យន្តិ អយមេវ  
អាចាចានស្សតិសមាជិ សាទុក្ខំ មនសិកាតតោ ។

[ ២៧ ] វិវិ កាវិកេ ទោ ភិក្ខុវេ អាចា ចានស្សតិ-  
សមាជិក្កិ វិវិ តហុសិកតេ សុទតោ វេនំ វេនយតិ  
សា អនិច្ចាតិ បជាចាតិ អនន្តេសិកាតិ បជាចាតិ

[ ២២ ] ម្នាលភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើ ភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងថា កត្តាអញព្រោះកន្លងបង្អស់វិញ្ញាណញ្ញាយក-  
នជ្ជាន ដោយប្រការចាំនិទ្យាយ គប្បីចូលកាន់អាតិញ្ញញ្ញាយកនជ្ជាន  
ដោយការធ្វើខុសក្នុងចិត្តថា អ្វីបន្តិចបន្តួចមិនមានដុះ អាចាបានស្សតិ-  
សមាជិខេងងង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ២៤ ] ម្នាលភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើ ភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ ប៉ុនប៉ងថា កត្តាអញព្រោះកន្លងបង្អស់វិញ្ញាណញ្ញាយក-  
នជ្ជាន ដោយប្រការចាំនិទ្យាយ គប្បីចូលកាន់ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយកនជ្ជាន  
អាចាបានស្សតិសមាជិខេងងង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ២៦ ] ម្នាលភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ព្រោះហេតុនោះ ប្រសិនបើភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះប៉ុនប៉ងថា កត្តាអញព្រោះកន្លងបង្អស់វិញ្ញាណសញ្ញា-  
យកនជ្ជាន ដោយប្រការចាំនិទ្យាយ គប្បីចូលកាន់សញ្ញាវេនយេតនិរោធ  
អាចាបានស្សតិសមាជិខេងងង ភិក្ខុគួរយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃចុះ ។

[ ២៧ ] ម្នាលភិក្ខុចាំនិទ្យាយ កាលបើអាចាបានស្សតិសមាជិ ដែល  
ភិក្ខុចាំនិទ្យាយនោះហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនយ៉ាងនេះហើយ បើភិក្ខុនោះសោយ  
ឲ្យវិទេវាជាសុទ្ធសឹងច្បាស់ថា វេទនានោះមិនទៀង ដឹងច្បាស់ថា មិនគួរ

អនក្ខន្ធនិកាតិ បដាបាតិ ។ ធុត្តុក្សោ វេទនំ វេទយតិ  
 សា អនិច្ចាតិ បដាបាតិ អនន្តោសិកាតិ បដាបាតិ  
 អនក្ខន្ធនិកាតិ បដាបាតិ ។ អនុត្តមសុខក្សោ វេទនំ  
 វេទយតិ សា អនិច្ចាតិ បដាបាតិ អនន្តោសិកា-  
 តិ បដាបាតិ អនក្ខន្ធនិកាតិ បដាបាតិ ។ សោ  
 សុខំ ចេ វេទនំ វេទយតិ វិសំយុត្តោ ធំ វេទយតិ ។  
 ធុត្តុ ចេ វេទនំ វេទយតិ វិសំយុត្តោ ធំ វេទយតិ ។  
 អនុត្តមសុខំ ចេ វេទនំ វេទយតិ វិសំយុត្តោ ធំ  
 វេទយតិ ។ សោ កាយបរិយន្តិតំ វេទនំ វេទយ-  
 មាបោ កាយបរិយន្តិតំ វេទនំ វេទយមីតិ បដាបាតិ  
 ដីវិតបរិយន្តិតំ វេទនំ វេទយមាបោ ដីវិតបរិយន្តិតំ  
 វេទនំ វេទយមីតិ បដាបាតិ កាយស្ស គេនា  
 ធុត្តុ ដីវិតបរិយាទាទា ឥតេវ សត្វវេទយំ ឆានិ អនក្ខ-  
 ន្ធនិកាតិ សីតិកវិស្សន្តិតិ បដាបាតិ ។

(៤៨) សេយ្យដាបិ ភិក្ខុវេ តេលញ្ច បដិច្ច វដ្តិត្តា  
 បដិច្ច តេលញ្ចនីទោ ឈាយេយ្យ តស្សេវ តេលស្ស  
 ច វដ្តិយោ ច បរិយាទាទា អនាហារោ ធុត្តាយេយ្យ ។

ប្រកាន់ម៉ា ដីនិច្ចាសំថា មិនគួរប្រកាស ។ បើភិក្ខុនោះសោយវេទនាជា  
 ទុក្ខដីនិច្ចាសំថា វេទនានោះមិនទៀង ដីនិច្ចាសំថា មិនគួរប្រកាន់ម៉ា ដីនិ-  
 ច្ចាសំថា មិនគួរប្រកាស ។ បើភិក្ខុនោះ សោយវេទនាមិនមែនទុក្ខមិនមែន  
 សុខ ដីនិច្ចាសំថា វេទនានោះមិនទៀង ដីនិច្ចាសំថា មិនគួរប្រកាន់ម៉ា ដីនិ-  
 ច្ចាសំថា មិនគួរប្រកាស ។ បើភិក្ខុនោះសោយវេទនាជាសុខ មិនប្រកប  
 ដោយកិលេស សោយខ្លះវេទនានោះ ។ បើភិក្ខុនោះ សោយវេទនាជាទុក្ខ  
 ក៏មិនប្រកបដោយកិលេស សោយខ្លះវេទនានោះ ។ បើភិក្ខុនោះសោយ  
 វេទនាមិនមែនទុក្ខមិនមែនសុខ ក៏មិនប្រកបដោយកិលេស សោយខ្លះវេ-  
 នានោះ ។ កាលភិក្ខុនោះសោយវេទនា មានកាយជាទីបំផុត ដីនិច្ចាសំថា  
 អត្តាអញ្ចសោយវេទនាមានកាយជាទីបំផុត កាលសោយវេទនាមានជីវិត  
 ជាទីបំផុត ដីនិច្ចាសំថា អត្តាអញ្ចសោយវេទនាមានជីវិតជាទីបំផុត លុះ  
 ទំលាយពន្ធកាយបន្ទាប់អំពីការអស់ជីវិតទៅ ដីនិច្ចាសំថា ការសោយខ្លះ  
 វេទនាទាំងអស់គ្នាសីលាភនេះ មិនគួរប្រកាស មិនលេកទៅវិញ ។

(៤៨) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចប្រចាំប្រទេស ដែលនេះ  
 ទៅបាទ ព្រោះកស្រយប្រទេសដីនិច្ចាសំថា ដែលមិនមានកាថា  
 គប្បីលេកទៅ ព្រោះអស់ទៅវិញប្រទេសដីនិច្ចាសំថា យ៉ាងណា ។

ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ កាយបរិយុទ្ធិកំ វេទំ  
 វេទយមាថា កាយបរិយុទ្ធិកំ វេទំ វេទយមីតិ  
 បជាថាតិ ជីវិតបរិយុទ្ធិកំ វេទំ វេទយមាថា ជីវិតបរិ-  
 យុទ្ធិកំ វេទំ វេទយមីតិ បជាថាតិ កាយស្ស កេតា  
 ឧទ្ធុ ជីវិតបរិយោទាថា ឥវេវ សត្វវេទយំតាធំ  
 អនកំនុទ្ធិតាធំ សីតិកវិស្សន្តិកំ បជាថាតិ ។

[ ៤៧ ] ឯវេទេ សុតំ ។ ឯតំ សមយំ ភគវា  
 វេសាលយំ វិហារតិ មហាវេទេ ត្រាដាតាសាលាយំ ។  
 ភេទ ទោ បទ សមយេទ ភគវា ភិក្ខុនំ អនេកា  
 បរិយាយេទ អសុកកថំ កាថេតិ អសុកាយ វណ្ណំ  
 កាសតិ អសុកកាវាយ វណ្ណំ កាសតិ ។ អថទោ  
 ភគវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ឥន្ទ្រមហំ ភិក្ខុវេ  
 អនុមាសំ បដិសល្លិយេតុំ ទម្មិ កេតិ ឧបសន្ត-  
 មិតត្រា អញ្ញត្រ ឯកេទ បិណ្ឌិតាតិហារកេតាតិ ។  
 ឯវិ កន្តេតិ ទោ ភេ ភិក្ខុ ភគវតា បដិ-  
 ស្សត្រា ចាស្សន កោចិ ភគវន្តំ ឧបសន្តមតិ  
 អញ្ញត្រ ឯកេទ បិណ្ឌិតាតិហារកេតា ។

ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ កាលភិក្ខុសោយវេទនា មានកាយជាទីបំផុត ដឹង  
 ច្បាស់ថា ភក្កាអញ សោយវេទនាមានកាយជាទីបំផុត កាលសោយ  
 វេទនាមានជីវិតជាទីបំផុត ដឹងច្បាស់ថា ភក្កាអញសោយវេទនាមានជីវិត  
 ជាទីបំផុត លុះចំណាយរាងកាយបញ្ចប់អំពីការរស់ជីវិតវេ ដឹងច្បាស់ថា  
 ការសោយវេទនាចាំរស់ ក្នុងលោកនេះ មិនគួរត្រេកអរ មិនរលត់  
 ទៅវិញ ក៏យ៉ាងនោះទេ ។

[ ៤៧ ] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់គន្លឹះនៅក្នុងក្នុងការសាលានៅព្រមហាវេ ទៀបព្រៃដីសាលី ។  
 សម័យនោះឯងព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងអសុកកថាទ្រង់សំដែងនុណ  
 ៃអសុក ទ្រង់សំដែងនុណ្ណៃការចំរើនអសុកដល់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយដោយ  
 អនកបរិយាយ។ ព្រះនោះឯងព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រាស់ហៅភិក្ខុចាំនិទ្យាយ  
 មកថា ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ឥថភគចន្តិគេចចាកការឃ្នកសម្លឹងនៅឯម្នាក់  
 ឯង អស់កន្លះទៃ កុំឱ្យអ្នកណាមួយចូលទៅរកថាគតឡើយ រៀនលើវិគ  
 ភិក្ខុមួយចូលអ្នកនាំចង្ហិនបិណ្ឌិតាតទៅថ្វាយគត ។ ពួកភិក្ខុនោះ ក៏ទទួល  
 ព្រះតុទ្ធីការបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គដូច្នោះ ក៏រក  
 មានភិក្ខុណាមួយចូលទៅរកព្រះដ៏មានព្រះភាគឡើយ រៀនលើវិគភិក្ខុ  
 ទទួលអ្នកនាំចង្ហិនបិណ្ឌិតាតទៅថ្វាយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

[ ៥០ ] អដទោ តេ ភិក្ខុ កកវំ អនេតា-  
 បរិយាយេន អសុភតាដំ កាដេតិ អសុភាយ វណ្ណំ  
 ភាសតិ អសុភភាវនាយ វណ្ណំ ភាសតិ អនេតា-  
 កាវេនាវំ អសុភភាវនាទុយោតមនុយុត្តា វិហារន្តិ  
 តេ ឥទំបា កាយេន អដ្ឋយមាថា ហាយមាថា  
 ជំគុដ្ឋមាថា សត្តហារតំ បរិយេសន្តិ ធនបិ ភិក្ខុ  
 ឯកាយោន សន្តំ អាហារន្តិ វិសតិបិ ។ មេ ។  
 តិសតិមិ ភិក្ខុ ឯកាយោន សន្តំ អាហារន្តិ ។

[ ៥១ ] អដទោ កកវំ ភិក្ខុ អនិមាសសរុ  
 អន្តយេន បដិសណ្ឋាថា វុដ្ឋិតោ អាយស្មន្តំ  
 អាទន្តំ អាមន្តសិ តិក្ខុ ទោ អាទន្ត  
 តទុក្ខតោ វិយ ភិក្ខុសង្ខេបតិ ។ តថា ហិ មន  
 កន្តេ កកវំ ភិក្ខុនំ អនេតាបរិយាយេន អសុភតាដំ  
 តាដេតិ អសុភាយ វណ្ណំ ភាសតិ អសុភ-  
 ភាវនាយ វណ្ណំ ភាសតិ ។ តេ កុន្តេ ភិក្ខុ

[៥០] លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងនោះក៏គិតគ្នាថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 គ្រាស់សំដែងអសុភកថា ពោលសរសើរគុណនៃអសុភ ពោលសរសើរ  
 គុណនៃការចំរើនអសុភដោយបរិយាយដ៏ច្រើន លុះគិតដូច្នោះហើយ ក៏ទាំង  
 គ្នាប្រគល់សេចក្តីព្យាយាមក្នុងការចំរើនអសុភជាច្រើនបទច្រើនដ៏ ភិក្ខុទាំង  
 នោះក៏នឿយណាយ ជញ្ញត្រាង ភ្លើមភ្លើម ទំនឹកកាយនេះ ទាំងស្រុង  
 ពេទ្រៀនិសស្រ្តា<sup>(១)</sup>ភិក្ខុ១០ប្រទាំព្រៀនិសស្រ្តានៃមួយថ្ងៃក៏មាន ២០ ប្រ  
 របេរ ពួកភិក្ខុ ៣០ ប្រទាំព្រៀនិសស្រ្តាមកកែមួយថ្ងៃក៏មាន ។

[៥១] គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ចេញចាកផលសមាបត្តិ  
 ដោយកាលកន្លះនៃកន្លងទៅ ក៏ហៅព្រះអាទន្តដ៏មានអាយុមកថា ឃ្លួល  
 អាទន្ត យោគដូចម្តេចថ្នាំ បានជាពួកភិក្ខុហាក់ដូចជាស្លូបស្លើងទៅ ។ ទើប  
 ព្រះអាទន្តក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ភិក្ខុដូចជាព្រះពុទ្ធដ៏កា  
 ណាស់ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគគ្រាស់សំដែងអសុភកថា ព្រងំពោល  
 សរសើរអសុភ ព្រងំពោលសរសើរការចំរើននូវអសុភ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ដោយបរិយាយដ៏ច្រើន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន លុះពួកភិក្ខុនោះគិតគ្នាថា

១ ភិក្ខុទាំងនោះ មិនមែនគ្រាន់តែស្វែងរកព្រៀនិសស្រ្តាមកតែប៉ុណ្ណោះទេ ក៏បានផ្តល់  
 ដីកែច្នៃដោយខ្លួនឯងក៏មាន បានចូលទៅកសាងសាលាក្នុងព្រះឈ្មោះមិត្តសណ្ឋិត ឲ្យផ្តល់ដីកែច្នៃ  
 ក៏មាន(ឡើងមានសេចក្តីទំនុកចិត្តយ៉ាងណាក្នុងទី ១ ទំព័រ ២២២ ) ភិក្ខុកថា ។

កកដា ទោ អនេកបរិយាយេន អសុភត្ថមិ  
 កថេតិ អសុភាយ វណ្ណំ ភាសតិ អសុភភវនាយ  
 វណ្ណំ ភាសតិ អនេកាភារវេតាវ អសុភា-  
 វនា ធុរយាគមទុយុត្តា វិហរន្តិ តេ ឥមិទា កាយេន  
 អន្តិយមាតា ហរយមាតា ជិក្ខុច្ចមាតា សត្តហារតំ  
 បរិយេសន្តិ ធនបិ ភិក្ខុ ឯកាយេន សត្តំ អា-  
 ហរន្តិ វិសតិមិ ។ មេ ។ ធិសតិមិ ភិក្ខុ ឯកាយេន  
 សត្តំ អាហរន្តិ ។ សាទុ កន្ត កកដា  
 បរិយាយំ<sup>(១)</sup> អាទិក្ខតុ យថាយំ<sup>(២)</sup> ភិក្ខុសង្កេត  
 អក្ខាយ សណ្ឋាយេន្យតិ ។

[៥២] តេនហានន្ត យាវតិកា វេសាលី  
 ឧបទិស្សយ វិហរន្តិ តេ សទ្ធេ ឧប  
 ដ្ឋានសាលាយំ សន្និទានេហិ ។ ឯវំ កន្តេតិ ទោ  
 កាយស្នា អាទន្តោ កកដា បទិស្សត្វា យាវ-  
 តិកា ភិក្ខុ វេសាលី ឧបទិស្សយ វិហរន្តិ  
 តេ សទ្ធេ ឧបដ្ឋានសាលាយំ សន្និទាន្តោ

១ ខ. ម អក្ខយរិយាយំ ។ ២ ខ. ភវា យថាយំ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគ្រាន់សំដែងអសុភកថា ពោលសរសើរអសុភ ពោល  
 សរសើរការចំរើននូវអសុភ ដោយចាំយាយដ៏ច្រើន លុះភ័ក្ត្រនោះគិតដូច្នោះ  
 ហើយ ក៏នាំគ្នាប្រគល់សេចក្តីព្យាយាមក្នុងការចំរើនអសុភ ជាច្រើនបែប  
 ច្រើនវិធី ពួកភ័ក្ត្រនោះឡើយណាយ ដុតព្រាង ភ្លើងភ្លើមនឹងកងកាយនេះ  
 ក៏នាំគ្នាស្វែងគេត្រៀងស្រ្តា ក៏កុំ ១ ប្រចាំត្រៀងស្រ្តាមកតែ ១ ថ្ងៃក៏  
 មាន៦០ ប្រយោ ៣០ ប្រចាំត្រៀងស្រ្តាមកតែមួយថ្ងៃក៏មាន ។ បតិក្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចំរើន ភិក្ខុសង្ឃនេះស្ថិតនៅពានដោយហេតុឯណាដទៃទៀត  
 ច្រុះព្រះអង្គសូមអង្វរ សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ សំដែងនាំហេតុនោះឱ្យបាន។

[៥២] ព្រះដ៏មានព្រះភាគច្រង់គ្រាន់ថា មាលកន្ទុះបីដូច្នោះ ពួក  
 ភិក្ខុទាំងអម្បាលមាណា ដែលនៅអាស្រ័យនឹងក្រុងវេសាលី ចូរឱ្យពួកភិក្ខុ  
 អម្បាលនោះទាំងអស់ ប្រជុំគ្នា ក្នុងឧបដ្ឋានសាលាចុះ ។ ព្រះកានន្តដ៏មាន  
 កាយ ក៏ទទួលព្រះពុទ្ធដ៏ការបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ករុណាព្រះអង្គ  
 ដូច្នោះហើយ ពួកភិក្ខុទាំងអម្បាលមាណាដែលនៅអាស្រ័យនឹងក្រុងវេសាលី  
 ក៏ឱ្យពួកភិក្ខុអម្បាលនោះ ទាំងអស់ ប្រជុំគ្នាក្នុងឧបដ្ឋានសាលាច្រាហើយ

យេន ភគវា តេជុបស្រ្តីមី ឧបស្រ្តីមីតា កក្កដ៍  
ឯតនកេច សង្ខេបតិកោ កន្លែ កិត្តុសង្កេត យេស្ស-  
នាតិ ភគវា កាលំ មញ្ញតិកំ ។

[៥៣] អថោ ភគវា យេន ឧបដ្ឋានសាលា  
តេជុបស្រ្តីមី ឧបស្រ្តីមីតា មញ្ញត្ត អាសនេ  
និសីទិ ។ ធិសន្ធិ ចោ ភគវា កិត្តុ អាមន្តេសិ  
អយំបិ ចោ កិត្តុវេ អាតាចានស្សតិសមាទិ កាវិ-  
តោ ពហុលីករោ យេវ មណីតោ ច  
អរសននកោ ច សុទោ ច វិរាណេ ឧប្បន្តិយ្យន្ត  
ច ចាបតេ អត្តុសលេ ធម្មេ ហំនសោ អន្ត-  
រនាមេតិ វុបសមេតិ ។

[៥៤] សេយ្យថាបិ កិត្តុវេ តំម្ហានំ មជ្ជិមេ  
មាសេ ឧហតំ រោជលុំ តាមនំ មហា-  
អកាលមេយោ ហំនសោ អន្តរនាមេតិ វុបសមេតិ ។

ចូលទៅកាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក្រាបបង្គំទូល  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយពាក្យដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កិត្តុសង្ឃ  
ប្រជុំគ្នាស្រេចហើយ សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគសំគាល់កាលនូវ ក្នុងកាល  
ដទៃទៀត ។

[៥៧] ព្រះនារង្គី ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ស្តេចចូលទៅកាន់ឧប-  
ដ្ឋានសាលា លុះចូលទៅដល់ហើយ គង់លើអាសនៈ ដែលរក្សាគ្រាល  
ថ្វាយ ។ លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់ហើយ ទើបគ្រាសំនឹងភិក្ខុចាំនិ-  
ទ្យាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ភាពាបានស្សតិសមាទិទេវង្គិដែល  
ចុះលុចរំរែនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ជាធម៌ល្អិតផង ជាធម៌ក្អមផង ជា  
ធម៌មិនច្រឡូកច្រឡំដោយ (គណ្ណានឹងទោពាន) ផង ជាធម៌ជាក្រឡឹងទៅ  
ចាំមកដូរសេចក្តីសុខផង តែងញ៉ាំងអកុសលធម៌ចាំនិទ្យាយ ដ៏លាមក  
ដែលកើតឡើងហើយ ។ ឱ្យសាចស្សឱ្យទៅ ឱ្យស្រប់រម្ងាប់ដោយហេតុ  
ដ៏សមគួរផង ។

[៥៨] ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ដូចកំខេត្តលី ដែលរៀបចំកំពូច  
ឡើងក្នុងខែជាខាងចុងនៃឆ្នាំម្តេច (ខែអាសាឡ្ហ) មហាអកាលមេយ  
( ធ្វើឱ្យដំបង្កុំចុះទុសកាលវេលា ) តែងញ៉ាំងកំខេត្តលីនោះឱ្យកន្តោន  
ឱ្យស្រប់ទៅបានដោយចំនង់សមគួរ មានទេពតាហ្វិណិណិញ ។

វិហារេ ទោ ភិក្ខុវេ អាណាបាទស្សតិសមាជំ ភារិតោ  
ពហុលីកាតោ សន្តោ ទេវេ បណីតោ ច អសេ-  
ចទេតោ ច សុទោ ច វិហារោ ឧប្បន្ទប្បន្នោ ច  
នាមតេ អត្តសាលេ ធម្មេ វាណសោ អន្តរនាមេតិ  
វុបសមេតិ ។

(៥៥) កង់ ភារិតោ ច ភិក្ខុវេ អាណាបាទស្សតិ-  
សមាជំ កង់ ពហុលីកាតោ សន្តោ ទេវេ បណីតោ  
ច អសេចទេតោ ច សុទោ ច វិហារោ ឧប្បន្ទប្បន្នោ  
ច នាមតេ អត្តសាលេ ធម្មេ វាណសោ អន្តរនាមេតិ  
វុបសមេតិ ។ ៥៦ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អរញ្ញតតោ វា  
វុត្តម្ភលកតោ វា សុញ្ញាតារតតោ វា ធិសីនតិ  
បល្លង្គំ វា ភក្កិដិក្ខា ឧដ្ឋំ កាយំ បណិទាយ បរិមុខំ  
សតិ ឧបដ្ឋបេត្តា ។ សោ សតោ វា អស្សសតិ  
សតោ បស្សសតិ ។ (វិញ្ញាវគ្គំ) ។ បដិ-  
ធិស្សត្តានុបស្សិ អស្សសិស្សមិតិ សិក្ខតិ បដិ-  
ធិស្សត្តានុបស្សិ បស្សសិស្សមិតិ សិក្ខតិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាណាបាទស្សតិសមាជំ ដែលចុក្កលបំរើទេហ៍  
ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ជាធម៌ល្អិតផង ជាធម៌ដ៏ទុក្ខមផង ជាធម៌មិនប្រឡូក  
ប្រឡំដោយ (គណ្ណាខ័ន្ទទុបាទាម) ផង ជាធម៌ជាំគ្រឿងទៅ ទាំងមក  
ឱ្យសេចក្តីសុខផង តែងក្បែរនឹងធម៌ទាំងឡាយ ជាអតុសលដ៏លាមក ដែល  
តើកឡើងហើយ ។ ឱ្យអន្តរនាមេតិស្របរម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុដ៏សមគួរ  
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

(៥៥) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអាណាបាទស្សតិសមាជំ ដែលចុក្កល  
បំរើទេហ៍ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ជាធម៌ល្អិតផង ជាធម៌ដ៏ទុក្ខមផង ជាធម៌  
មិនប្រឡូកប្រឡំដោយ (គណ្ណាខ័ន្ទទុបាទាម) ផង ជាធម៌ជាំគ្រឿងទៅ ទាំង  
មកឱ្យសេចក្តីសុខផង តែងក្បែរនឹងធម៌ទាំងឡាយ ជាអតុសលដ៏លាមក  
ដែលតើកឡើងហើយ ។ ឱ្យអន្តរនាមេតិ ស្របរម្ងាប់ទៅដោយហេតុ  
ដ៏សមគួរតែដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ទៅក្នុង  
ព្រៃក្តី ទៅទៀបគល់ឈើក្តី ទៅក្នុងផ្ទះស្ងួតក្តី អង្គុយតែទក្រែងកំរើកាយ  
ឱ្យត្រង់ផ្ទុយស្មារតី ឱ្យមានមុខត្រាវទៅក (កម្មជាន់) ។ ភិក្ខុនោះមាន  
សតិផងផ្លើមចេញ មានសតិផងផ្លើមចូល ។ បណ្ឌិតធម្មវិទ្យ  
ពិស្តារផងចុះ) ។ ភិក្ខុសិក្សថា ភាគអញឃើញរឿយ ។ ខ្ញុំវាធម៌  
សម្រាប់លះតិលសាចារហើយនឹងផងផ្លើមចេញ សិក្សថាភាគអញ  
ឃើញរឿយ ។ ខ្ញុំវាធម៌សម្រាប់លះតិលសាចារ នឹងផងផ្លើមចូល ។

ឯវំ ភារិតោ ទោ ភិក្ខុវេ អាណាចាទស្សតិសមាធិ  
ឯវំ តហុលីកតោ សាញោ ទេវ បណីតោ ទ អសេ-  
ចទតោ ទ សុទោ ច វិហារោ ទុប្បន្ទប្បន្ន ច  
ចាចកេ អតុសាល ទធម្ម ហំទសោ អន្តរទាយតិ  
វុបសមេតីតំ ។

[៥៦] ឯវុទ្ធ សុតំ ។ ឯតំ សមយំ កកវា  
តិមិលាយំ វិហារតិ វេទ្យវិទ ។ តត្រ ទោ កកវា  
អាយស្មន្តំ តិមិលំ អាមន្តេសិ កតំ ភារិតោ  
ទុ ទោ តិមិល អាណាចាទស្សតិសមាធិ កតំ  
តហុលីកតោ មហាច្ឆលោ ហោតិ មហាទិសំសោតិ ។  
ឯវំ វុត្ត អាយស្មា តិមិលោ តុណ្ហំ អហោសិ ។

[៥៧] តុតិយម្យំ ទោ កកវា ។ តតិយម្យំ  
ទោ កកវា អាយស្មន្តំ តិមិលំ អាមន្តេសិ កតំ  
ភារិតោ ទុ ទោ តិមិល អាណាចាទស្សតិសមាធិ  
កតំ តហុលីកតោ មហាច្ឆលោ ហោតិ  
មហាទិសំសោតិ ។ តតិយម្យំ ទោ អាយស្មា  
តិមិលោ តុណ្ហំ អហោសិ ។

ម្នាលភិក្ខុចំរើន្យាយ អាណាចាទស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ  
យ៉ាងនេះ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយយ៉ាងនេះ ជាធម៌ល្អផង ជាធម៌ក្នុងផង  
ជាធម៌មិនច្រឡំនឹងច្រឡំដោយ (គណ្តានីតិទណ្ឌាន) ផង ជាធម៌ជាគ្រឿង  
ទៅ តាំងកម្មវិសេចក្តីសុទ្ធផង វែមនិញ្ញាំងចម្រើនខ្យាយ ជាអកុសល  
ដ៏លាមកដែលកើតឡើងហើយ ។ ឱ្យអន្តរទាយទៅ ឱ្យស្របរម្ងាប់ទៅ  
ដោយហេតុដ៏សមគួរផង ។

[៥៦] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ។ សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តវៃទៀបក្រុងភិមិលា ។ ក្នុងទីនេះឯង ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគក្រាស់នឹងព្រះភិមិលៈដ៏មានកាយថា ម្នាលភិមិលៈអាណាចាទស្ស-  
តិសមាធិ បុគ្គលចំរើនដូចម្តេច ធ្វើឱ្យច្រើនដូចម្តេច ទើបមានផលច្រើន  
មានអានិសង្សច្រើន ។ កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគក្រាស់យ៉ាងនេះហើយ  
ព្រះភិមិលៈដ៏មានកាយក៏នៅស្ងៀម ។

[៥៧] ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ក្រាស់ជាតំរើ២ ដងទៀត ។ ព្រះដ៏  
មានព្រះភាគទ្រង់ក្រាស់នឹងព្រះភិមិលៈដ៏មានកាយជាតំរើ២ដងទៀតថា  
ម្នាលភិមិលៈ អាណាចាទស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលចំរើនដូចម្តេច ធ្វើឱ្យច្រើន  
ដូចម្តេច ទើបមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ។ ព្រះភិមិលៈ  
ដ៏មានកាយ ក៏នៅស្ងៀមជាតំរើ២ដងទៀត ។

[ ៧៨ ] ឃុំ រុក្ខ អាយស្មា អាណេត្តា កកវន្តំ ឯត-  
 ណេវេច ឯតស្ស កកវ កាលោ ឯតស្ស សុតត  
 កាលោ យំ កកវ អាណាចានស្សតិសមាធិ កាសេយ្យ  
 កកវតោ សុត្តា កិក្ខុ ធាវស្សន្តិកំ ។ តេណោនន្ត  
 សុណាហិ សាធុតំ មនសិកកេហិ កាសិស្សមីតិ ។  
 ឃុំ កន្តេតិ មោ អាយស្មា អាណេត្តា កកវតោ  
 បច្ឆុស្សាសិ ។ កកវ ឯតណេវេច កន្តេ កាវិតោ  
 ម អាណន្ត អាណាចានស្សតិសមាធិ កន្តេ តពុសិ-  
 កកោ មហាប្ញលោ ហោតិ មហាទិសំសោ ។  
 វណានន្ត កិក្ខុ អញ្ញតោ វ កុក្ខម្ភលតោ វ  
 សុញ្ញតាតោ វ ទិសិទតិ មល្លន្តំ អាគុជិត្តា  
 ឧដុំ កាយំ មណីធាយ មវុទំ សតិ  
 មមដ្ឋមេត្តា ។ សោ សតោ វ អស្សសតិ ។ បេ ។  
 បដិទិស្សត្តានុបស្សិ អស្សសិស្សមីតិ សិក្ខតិ  
 បដិទិស្សត្តានុបស្សិ មស្សសិស្សមីតិ សិក្ខតិ ។

[ ៧៨ ] កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់យើងនេះហើយ ព្រះ  
 អាណន្តដ៏មានអាយុ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពាក្យដូច្នោះថា  
 សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាព្រៀបស កាលនេះថាកាលនូវដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ហើយ បពិត្រព្រះសុតត កាលនេះថាកាលនូវដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគនូវសំដែងអាណាចានស្សតិសមាធិ កាលកិក្ខុចាំវិទ្យាយ បាន  
 ស្តាប់ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ នឹងបានចាំទុក ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់អាណន្តបើដូច្នោះ ចូរអ្នកស្តាប់ចុះ យកចិត្តទុកដាក់ឱ្យប្រ-  
 ពៃចុះ កថាភក្តីនឹងសំដែង ព្រះអាណន្តដ៏មានអាយុ ក៏ទទួលព្រះពុទ្ធដ៏ក  
 របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា កុណាព្រះអង្គដូច្នោះ ។ ទើបព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ត្រាស់ដោយពាក្យដូច្នោះថា ម្ចាស់អាណន្ត ចុះអាណាចានស្សតិ  
 លទានដែលបុគ្គលចាំនដូចម្តេច ធ្វើឱ្យច្រើនដូចម្តេច ទើបមានផលច្រើន  
 មានការនិសង្សច្រើន ។ ម្ចាស់អាណន្ត ក៏កកវិសាសនានេះ ទៅក្នុងព្រៃភ្នំ  
 នៅខ្សែបតល់ឈើភ្នំ នៅក្នុងផ្ទះស្ងួតភ្នំ អន្តិយវៃនៃក្នុងកំរិតកាយឱ្យត្រង់  
 ដួងស្មារតី ឱ្យមានមុខឆ្ពោះទៅរក (កម្មជាន) ។ ក៏កុំពារមានស្មារតី  
 ជកដង្ហើមចេញ ។ បេ ។ សិក្សាថាកត្តាអញ្ជើញរឿយ ។ ខ្ញុំចម្រើ  
 សម្រាប់លះកិលេសចោល នឹងជកដង្ហើមចេញ សិក្សាថាកត្តាអញ  
 យើញរឿយ ។ ខ្ញុំចម្រើសម្រាប់លះកិលេសចោលនឹងជកដង្ហើមចូល ។

ឯវំ ភារិគោ ទោ អាទទ្ធ អាទាទាទស្សតិសមាទិ ឯវំ  
 តទុលំតតោ មហាប្បលោ ហោតិ មហាទិសំសោ ។  
 (៥៧) យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុ ទីយំ វា  
 អស្សសន្តោ ទីយំ អស្សសាមីតិ បដាទាតិ ទីយំ  
 វា បស្សសន្តោ ទីយំ បស្សសាមីតិ បដាទាតិ ។ រស្សំ  
 វា អស្សសន្តោ រស្សំ អស្សសាមីតិ បដាទាតិ  
 រស្សំ វា បស្សសន្តោ រស្សំ បស្សសាមីតិ បដាទាតិ ។  
 សត្វកាយប្បជិសំវេទី អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ  
 សត្វកាយប្បជិសំវេទី បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។  
 បស្សម្កយំ កាយសង្ខារំ អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ  
 បស្សម្កយំ កាយសង្ខារំ បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។  
 កាយេ កាយាទុបស្សំ អាទទ្ធ ភិក្ខុ តស្មី  
 សមយេ វិហារិ អាតាបិ សឡដាទោ សតិមា  
 វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមទស្សំ ។ តំ  
 តិស្ស ហេតុ ។ កាយញ្ចកហំ អាទទ្ធ  
 ឯតំ រទាមិ យទិទំ អស្សសប្បស្សាសំ ។  
 តស្មាតិហាទទ្ធ កាយេ កាយាទុបស្សំ ភិក្ខុ

ម្នាលអាទទ្ធ អាតាបានស្សតិសមាទិ ដែលបុគ្គលចំរើនយ៉ាងនេះ ធ្វើឱ្យ  
 ច្រើនយ៉ាងនេះ វេទន៍មានផលច្រើន មានគានិសង្សច្រើន ។

(៥៧) ម្នាលអាទទ្ធ សម័យណា ដែលភិក្ខុផងឆ្លើមចេញវែង  
 ដឹងច្បាស់ថា ភាគាអញដកដង្ហើមចេញវែង ឬកាលដកដង្ហើមចូលវែង  
 ដឹងច្បាស់ថា ភាគាអញដកដង្ហើមចូលវែង ។ កាលដកដង្ហើមចេញភ្នំ  
 ដឹងច្បាស់ថា ភាគាអញដកដង្ហើមចេញភ្នំ ឬកាលដកដង្ហើមចូលភ្នំ ដឹង  
 ច្បាស់ថា ភាគាអញដកដង្ហើមចូលភ្នំ ។ ភិក្ខុសិក្សាថា ភាគាអញ  
 កំណត់ដឹងច្បាស់ទូកាយ គឺដកដង្ហើមចេញវាំងតួង ទីដកដង្ហើមចេញ  
 សិក្សាថា ភាគាអញកំណត់ដឹងច្បាស់ទូកាយ គឺដកដង្ហើមចូល  
 តាំងតួង ទីដកដង្ហើមចូល ។ សិក្សាថា ភាគាអញម្យប់កាយសង្ខារ  
 គឺដកដង្ហើមចេញ ដកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា ភាគាអញម្យប់កាយសង្ខារ  
 គឺដកដង្ហើមចូល ដកដង្ហើមចូល ។ ម្នាលអាទទ្ធ ភិក្ខុអ្នកពិចារណា  
 ឃើញកាយក្នុងកាយ ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅកិលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន  
 មានស្មារតី កំចាត់បំបាត់អភិវឌ្ឍន៍និរោធនស្ស ក្នុងរណកចេញបាន  
 ក្នុងសម័យនោះ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលអាទទ្ធ  
 ភាគាអញកាលទូកាយថាជាទ្បល់ចេញចូល ។ ម្នាលអាទទ្ធ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ពិចារណាឃើញកាយក្នុងកាយជាប្រក្រតី

តស្មី សមយេ វិហារតិ អាតាមី សម្បជានោ  
សតិមា វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈានោមទស្សី ។

(៦០) យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុ មីតិប្ប-  
ដិសំវេដិ អស្សសំស្សាមីតិ សិក្ខតិ មីតិប្បដិសំវេដិ  
បស្សសំស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។ សុទប្បដិសំវេដិ  
អស្សសំស្សាមីតិ សិក្ខតិ សុទប្បដិសំវេដិ បស្ស-  
សំស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។ ចិត្តសង្ហារប្បដិសំវេដិ  
អស្សសំស្សាមីតិ សិក្ខតិ ចិត្តសង្ហារប្បដិសំវេដិ  
បស្សសំស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។ បស្សម្ពយំ ចិត្តស-  
ង្ហារំ អស្សសំស្សាមីតិ សិក្ខតិ បស្សម្ពយំ ចិត្ត-  
សង្ហារំ បស្សសំស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។ វេទនាសុ  
វេទនាទុមស្សី អាទទ្ធ ភិក្ខុ តស្មី សមយេ វិហារតិ  
អាតាមី សម្បជានោ សតិមា វិទេយ្យ លោកេ  
អភិជ្ឈានោមទស្សី ។ តំ កំស្ស ហេតុ ។  
វេទនាញតកហំ អាទទ្ធ ឯតំ រនាមិ យទិដំ  
អស្សសម្បស្សាសាធំ សាទុតំ មទសំការំ ។

ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំលែង ជាអ្នកដឹងខ្លួន បានស្មារតី កំចាត់បដិ  
ន្ទូរអភិជ្ឈានីតិទោមស្សក្នុងលោកេចេញបាន ក្នុងសម័យនោះ ។

(៦០) ម្ចាស់អាទទ្ធ ក្នុងសម័យណា ដែលភិក្ខុសិក្សថា អាត្មាអញ  
កំណត់ដឹងខ្លួនចិត្ត ដឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្សថា អាត្មាអញកំណត់ដឹង  
ខ្លួនចិត្ត ដឹងដកដង្ហើមចូល ។ សិក្សថា អាត្មាអញកំណត់ដឹងច្បាស់ខ្លួន  
សេចក្តីសុខ ដឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្សថា អាត្មាអញកំណត់ដឹងច្បាស់  
ខ្លួនសេចក្តីសុខ ដឹងដកដង្ហើមចូល ។ សិក្សថា អាត្មាអញកំណត់ដឹង  
ច្បាស់ខ្លួនចិត្តសង្ហារ តំសញ្ញាដឹងវេទនា ដឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្សថា  
អាត្មាអញកំណត់ដឹងច្បាស់ខ្លួនចិត្តសង្ហារ ដឹងដកដង្ហើមចូល ។ សិក្សថា  
អាត្មាអញរម្ងាប់ខ្លួនចិត្តសង្ហារ ដឹងដកដង្ហើមចេញ សិក្សថា អាត្មាអញ  
រម្ងាប់ខ្លួនចិត្តសង្ហារ ដឹងដកដង្ហើមចូល ។ ម្ចាស់អាទទ្ធ គិត្តពិចារណា  
ឃើញរឿយ ។ នូវវេទនាក្នុងវេទនាទាំងឡាយជាប្រក្រតី ជាអ្នកមាន  
ព្យាយាមដុតកំលែងជាអ្នកដឹងខ្លួនបានស្មារតី កំចាត់បដិន្ទូរអភិជ្ឈា  
នីតិទោមស្សក្នុងលោកេចេញបាន ក្នុងសម័យនោះ ។ ដំណើរនោះ  
ក្រោមហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់អាទទ្ធ ព្រោះថាគាត់គោរពខ្លួនវេទនាណាមួយ  
ក៏ការយកចិត្តទុកដាក់ជ្រៅចំពោះអស្សាសៈដឹងបស្សាសៈទាំងឡាយ ។

ឯកឧប្បត្តិ បរមោ

តស្មាតិហោន្ណុ វេទនាសុ វេទនាទុបស្សី កំត្តុ  
តស្មី សមយេ វិហាតិ អាតាបិ សម្បជានោ  
សតិមា វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមទស្សំ ។

(៦១) យស្មី សមយេ អាទន្ណ កំត្តុ  
ចិត្តប្បដិសំវេទំ អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ចិត្ត-  
ប្បដិសំវេទំ បស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ។ អភិប្ប-  
មោទយំ ចិត្តំ ។ មេ ។ សមាទហំ ចិត្តំ ។  
វិមោទយំ ចិត្តំ អស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ  
វិមោទយំ ចិត្តំ បស្សសិស្សាមិតំ សិក្ខុតំ ។  
ចិត្តេ ចិត្តាទុបស្សី អាទន្ណ កំត្តុ តស្មី សមយេ  
វិហាតិ អាតាបិ សម្បជានោ សតិមា វិទេយ្យ  
លោកេ អភិជ្ឈាទោមទស្សំ ។ តំ តំស្ស ហេតុ ។  
នាហំ អាទន្ណ បុដ្ឋស្សតិស្ស អសម្បជានស្ស  
អាទាទានស្សតិសមាទិកាវំ វទាមិ ។ តស្មាតិហោន្ណុ  
ចិត្តេ ចិត្តាទុបស្សី កំត្តុ តស្មី សមយេ វិហាតិ  
អាតាបិ សម្បជានោ សតិមា វិទេយ្យ លោកេ  
អភិជ្ឈាទោមទស្សំ ។

ឯកឧប្បត្តិ ទី ១

ម្ចាស់អាទន្ណ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ពិចារណាឃើញ  
វេទនា ក្នុងវេទនាបំរើឱ្យជាប្រក្រតី ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅ  
កំលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី កំលែបបំរើឱ្យអភិជ្ឈាទិដ្ឋិទោមទស្ស  
ចេញបាន ក្នុងសម័យនោះ ។

(៦១) ម្ចាស់អាទន្ណ សម័យណាភិក្ខុ សិក្សាជាភាគាអញ្ចកំណត់  
ដឹងច្បាស់ខ្លួនចិត្ត ទិដ្ឋិដកដង្ហើមចេញ សិក្សាជា ភាគាអញ្ចកំណត់ដឹងច្បាស់  
ខ្លួនចិត្តទិដ្ឋិដកដង្ហើមចូល ។ ទិដ្ឋិធ្វើចិត្តឱ្យរីករាយ ។ ហេ ធ្វើចិត្តឱ្យភាន់ទៅ  
ក្នុងការម្តេចមិនស្មើ ។ សិក្សាជា ភាគាអញ្ចធ្វើចិត្តឱ្យច្របូចច្របះ(ចាកទីវេណ-  
ធម៌ជាដើម) ទិដ្ឋិដកដង្ហើមចេញ សិក្សាជា ភាគាអញ្ចធ្វើចិត្តឱ្យច្របូចច្របះ  
ទិដ្ឋិដកដង្ហើមចូល ។ ម្ចាស់អាទន្ណ ភិក្ខុពិចារណាឃើញខ្លួនចិត្តក្នុងចិត្តជា  
ប្រក្រតី ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅកំលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី  
កំលែបបំរើឱ្យអភិជ្ឈាទិដ្ឋិទោមទស្សក្នុងលោកចេញបាន ក្នុងសម័យនោះ ។  
ដំណើរនោះព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់អាទន្ណ ព្រោះហេតុនោះភិក្ខុមិនបានពោល  
ខ្លឹមរឿយចំរើនឱ្យអាទានស្សតិសមាទិ របស់បុគ្គល ជាអ្នកក្លែងស្មារតី  
ជាអ្នកមិនដឹងខ្លួន ។ ម្ចាស់អាទន្ណ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
ពិចារណាឃើញខ្លួនចិត្តក្នុងចិត្តជាប្រក្រតី ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅ  
កំលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី កំលែបបំរើឱ្យអភិជ្ឈាទិដ្ឋិទោមទស្ស  
ក្នុងលោកចេញបាន ក្នុងសម័យនោះ ។

[ ២២ ] យស្មី សមាយ អាទន្ទ ភិក្ខុ អធិប្បា-  
 ធិបស្មី អស្មីសិស្សាមិទិ សិក្ខុតិ ។ មេ ។ វិណិយា-  
 ធិបស្មី វិណិយាធិបស្មី បដិទិស្សត្តាធិបស្មី អស្មី-  
 សិស្សាមិទិ សិក្ខុតិ បដិទិស្សត្តាធិបស្មី បស្មី  
 សិស្សាមិទិ សិក្ខុតិ ។ ធម្មេសុ ធម្មាធិបស្មី អាទន្ទ  
 ភិក្ខុ ភស្មី សមាយ វិហារិ អាតាបិ សម្មជាតោ  
 សភិមា វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមទស្សំ ។  
 សោ យន្តំ ហោតិ អភិជ្ឈាទោមទស្សនំ បហានំ  
 តម្បញ្ញាយ ទិស្វា សាទុតំ អជ្ឈុបេក្ខុតា ហោតិ ។  
 តស្មាភិហានន្ទ ធម្មេសុ ធម្មាធិបស្មី ភិក្ខុ ភស្មី  
 សមាយ វិហារិ អាតាបិ សម្មជាតោ សភិមា  
 វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមទស្សំ ។

[ ២៣ ] សេយ្យថាបិ អាទន្ទ ចាតុម្ពហាមថេ  
 មហាបិសុបុញ្ញោ ម្បត្តិមាយ ទេបិ ទិសាយ  
 អាតច្ឆេយ្យ សកដំ វា រដា វា ឧបហានតវ  
 បិសុបុញ្ញំ ។ បច្ឆិមាយ ទេបិ ទិសាយ អាតច្ឆេយ្យ ។

[ ២២ ] ម្ចាស់អាទន្ទ សម័យណា ភិក្ខុសិក្សាថា ភាគាអញ្ញនិទិតិបា  
 ណាឃើញខ្ញុំបញ្ចក្ខន្ធដំនេះទៀង ដកដង្ហើមចេញ ។ មេ ។ សិក្សាថា ភាគា  
 អញ្ញនិទិតិបាណាឃើញខ្ញុំធម៌ប្រាសចាកកម្រេក ពិបារណាឃើញខ្ញុំ  
 ធម៌សម្រាប់លេងខ្ញុំ ពិបារណាឃើញធម៌សម្រាប់លះកិលេសចោលនឹង  
 ដកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា ភាគាអញ្ញពិបារណាឃើញខ្ញុំធម៌សម្រាប់លះ  
 កិលេសចោលនឹងដកដង្ហើមចូល ។ ម្ចាស់អាទន្ទ ភិក្ខុពិបារណាឃើញខ្ញុំ  
 ធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយជាប្រក្រតី ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅកិលេស  
 ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី កំចាត់បង្គំអភិជ្ឈានិទិតិបោមទស្ស ក្នុងវិលាគ  
 ចេញបាន ក្នុងសម័យនោះ កាលបើបង្គំអភិជ្ឈានិទិតិបោមទស្សនិលា  
 ភិក្ខុនោះឃើញការលះបង់នោះ ដោយប្រាជ្ញាហើយ សម្តីទិមើលដោយ  
 ប្រៃស ។ ម្ចាស់អាទន្ទ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះពិបារណា  
 ឃើញខ្ញុំធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយជាប្រក្រតី ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅ  
 កិលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី កំចាត់បង្គំអភិជ្ឈានិទិតិបោមទស្ស  
 ក្នុងវិលាគចេញបាន ក្នុងសម័យនោះ ។

[ ២៣ ] ម្ចាស់អាទន្ទ ដូចកំណាចម៌ដំប្រើន មានក្នុងដូច  
 បែកជា ២ ប្រសិនបើបើក្តី ដើក្តី មកអំពីទិសភាគិកើត វែមនិក្តីខ្ញុំកំណា  
 កាចម៌នោះកុំខានឡើយ ។ ប្រសិនបើមកអំពីទិសភាគិលំចក្តី ។

ឯកធម្មវគ្គ បរិវេណ

ទត្តកាយ ចេមិ ធិសាយ អាត្មញ្ញយ្យ ។ ធីត្វិណាយ  
ចេមិ ធិសាយ អាត្មញ្ញយ្យ សកដំ វា រដា វា  
ឧបហានតេ តំ បិសុបុត្តំ ។ ឯវិមា ទោ អាណន្ត  
ភិក្ខុ កាយេ កាយាទុបស្សី វិហារត្ថោមិ ឧបហានតេ  
ចាបកេ អកុសលេ ធម្មេ ។ វេទនាសុ ។ ចំត្តេ ។  
ធម្មេសុ ធម្មាទុបស្សី វិហារត្ថោមិ ឧបហានតេ  
ចាបកេ អកុសលេ ធម្មេតិ ។

ឯកធម្មវគ្គ បរិវេណ ។

ធីត្វិណាយ

ឯកធម្មេ ប ពោជ្ឈន្តោ  
សុដ្ឋិតំ ប ទ្វេ ផលា  
អវិជ្ជា កម្សិចោ ធិចោ  
វេសាលី កំនិលេន ចាតំ ។

ឯកធម្មវគ្គ ទី ១

មកអំពីទិសភាគីជើងភ្នំ ។ ប្រសិនបើវេក្កិ ថេក្កិ មកអំពីទិសភាគីត្បូង  
វែមនីតិទន្ធរំនាអាចម៍ដីនោះកុំបានឡើយ យ៉ាងណា ។ ម្នាលអាណន្ត  
កាលភិក្ខុពិចារណាយើញ្ញនូវកាយភ្នំកាយជាប្រក្រតី វែមនីកំចាត់បង់នូវ  
តួកធម៌ជាអកុសលដ៏លាមកកុំបានឡើយ ។ ភ្នំវែទនាចាំងឡាយ ។ ភ្នំ  
ចំក្ក ។ ភិក្ខុពិចារណាយើញ្ញនូវធម៌ក្នុងធម៌ចាំងឡាយជាប្រក្រតី វែមនី  
កំចាត់បង់នូវតួកធម៌ជាអកុសលដ៏លាមកកុំបានឡើយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

ចប់ ឯកធម្មវគ្គ ទី ១ ។

ទទួលទិព្វញ្ញវិញ្ញាណឯកធម្មវគ្គនោះគឺ:

ពោលអំពីការទ្រង់ស្រីជើងធម៌ ១ ដែលជាអង្គវិនិច្ឆ័យជាគ្រឿង  
ក្រាស់ជើង ១ អំពីអាណាបានស្សតិសុខិមាឧផល ២ ប្រការ ១ អំពីអវិជ្ជាភ្នំ ១  
អំពីព្រះមហាកប្បិន ១ អំពីសេចក្តីប្រៀបដោយប្រទិបៈប្រថ ១ អំពីព្រះ  
ជំហានព្រះភាគភ្នំនៅទៀបក្រុងវេសាលី ១ អំពីព្រះកិមិលៈដ៏មានអាយុ ១ ។

ទុតិយវគ្គ ទុតិយោ

ទុតិយវគ្គ ទី ២

[៦២] ជិតិ សមយំ កកកំ វស្សាទន្ទីលេ  
វិហារតិ វស្សាទន្ទីលេវសស្សោ ។ ឧត្រ ទោ កកកំ  
កិក្ខុ អាមន្តេសិ វស្សាមហំ កិក្ខុវេ តេមាសំ  
បដិសល្លយំតុំ ទន្ទំ តោទតិ ឧបសន្តិមិត្តោ  
អញ្ញាត្រ ឯកេន បិណ្ឌទាតនិហារកេនាតិ ។ ឯវំ  
កន្តេតិ ទោ តេ កិក្ខុ កករតោ បដិស្សត្វា ទា-  
ស្សន តោទិ កករន្តំ ឧបសន្តិមតិ អញ្ញាត្រ  
ឯកេន បិណ្ឌទាតនិហារកេន ។

[៦៥] អដទោ កកកំ តស្ស តេមាសស្ស  
អន្ធកយេន បដិសល្លាទា វុដ្ឋិតោ កិក្ខុ អាមន្តេសិ  
នរេន ហេ(១) កិក្ខុវេ អញ្ញាតិវុដ្ឋិយោ បរិប្បាជកា ឯវំ  
មុន្នេយ្យំ កករេនាវុសោ វិហារេន សមណោ  
តោតមោ វស្សាវាសំ តហុលំ វិហាសីតិ ។  
ឯវំ មុដ្ឋា តុដ្ឋេ កិក្ខុវេ តេសំ អញ្ញាតិវុដ្ឋិយោ  
បរិប្បាជកាធំ ឯវំ ព្យាគរេយ្យាធំ អាទាទា-  
នស្សតិសមាទំទា ទោ អាវុសោ កកកំ វស្សា-  
វាសំ តហុលំ វិហាសីតិ ។

១. វ. សធិ ហេ ។

[៦២] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ច្រើននឹងនៅក្នុងវគ្គវិញ្ញា-  
ណៈវស្សាទន្ទីលេ ដ៏ស្រុកវស្សាទន្ទីលេ ។ ក្នុងទីនោះឯងព្រះដ៏មានព្រះ-  
ភាគ ច្រើនត្រាស់នឹងកិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាអញ្ញា-  
ត្រនឹងសម្លាប់នៅក្នុងទីស្ងាត់ អស់ ទា ទៃកុំឲ្យកិក្ខុណាមួយចូលមករកដាច់  
ឡើយ វៀរលែងតែកិក្ខុ ១ ប្រមូកនាំមកទូលបិណ្ឌបាត ។ កិក្ខុទាំង  
នោះទទួលស្តាប់ព្រះពុទ្ធដ៏ជាព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ  
ឥតមានកិក្ខុណាមួយហិនទូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគក្នុងទីនោះទេ  
វៀរលែងតែកិក្ខុ ១ ប្រមូកនាំមកទូលបិណ្ឌបាត ។

[៦៥] លុះកន្លងកាល ៣ ខែនោះទៅហើយ ទើបព្រះដ៏មានព្រះ-  
ភាគតំចេញចាកទីសម្លាប់ហើយ ត្រាស់ទៅកិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់កិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បើមានតួកបរិប្បាជកជាអន្យតិយស្សអ្នកទាំងឡាយយ៉ាងនេះ  
ថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះសមណតោមគន្ធិចាំវស្សាច្រើនដោយ  
វិហារធំ ( ធំដូចជ្រៀមទៅ ) ដូចអ្នក ។ ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយកាល  
បើតួកបរិប្បាជកជាអន្យតិយស្សយ៉ាងនេះហើយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីដោះ  
ស្រាយ ចំពោះបរិប្បាជកជាអន្យតិយទាំងនោះយ៉ាងនេះវិញថា ម្ចាស់  
អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគច្រើនចាំវស្សាច្រើនដោយកាតា-  
បាមស្សតិសមាទំ ។

ទុតិយវគ្គ ទុតិយោ

[ ២៥ ] ឥន្ទ្រេ សុត្តន្តេ សុត្តន្តោ អស្សុសាមិ  
 សុត្តន្តោ បស្សុសាមិ ធិយំ កំ អស្សុសុត្តោ ធិយំ  
 អស្សុសាមិទិ បដាទាមិ ធិយំ កំ បស្សុសុត្តោ  
 ធិយំ បស្សុសាមិទិ បដាទាមិ ។ វស្សំ កំ  
 អស្សុសុត្តោ វស្សំ អស្សុសាមិទិ បដាទាមិ វស្សំ  
 កំ បស្សុសុត្តោ វស្សំ បស្សុសាមិទិ បដាទាមិ ។  
 សទ្ធកាយប្បជិសំវេទិ អស្សុសិស្សទមិទិ បដាទាមិ  
 ( វិទ្យា ៣ ) ។ បដិទិស្សន្តាទុបស្សំ អស្សុសិស្សទមិទិ  
 បដាទាមិ បដិទិស្សន្តាទុបស្សំ បស្សុសិស្សទមិទិ  
 បដាទាមិ ។

[ ២៦ ] យញ្ញំ តំ ឥន្ទ្រេ សុត្តន្តេ វទនាទោ  
 វទេយ្យ អរិយវិហារេ ឥតិមិ ព្រហ្មវិហារេ ឥតិមិ  
 តថាគតវិហារេ ឥតិមិ អាទាទាទស្សតិសមាទិ  
 សម្មា វទនាទោ វទេយ្យ អរិយវិហារេ ឥតិមិ  
 ព្រហ្មវិហារេ ឥតិមិ តថាគតវិហារេ ឥតិមិ ។

ទុតិយវគ្គ ទី ២

[ ២៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុកំជំឡាយ កុរិទ្ធិនេះភវាគកមានស្មារតីចំពោះ  
 ជកជឡើមចេញ មានស្មារតីចំពោះជកជឡើមចូល កាលជកជឡើមចេញ  
 វែងកំជំឡូសំថា អាត្មាអញជកជឡើមចេញវែង កាលជកជឡើមចូល  
 វែងកំជំឡូសំថា អាត្មាអញជកជឡើមចូលវែង ។ កាលជកជឡើម  
 ចេញកំជំឡូសំថា អាត្មាអញជកជឡើមចេញក្លី កាលជកជឡើម  
 ចូលកំជំឡូសំថា អាត្មាអញជកជឡើមចូលក្លី ។ ភវាគកជំឡូសំ  
 ថា អាត្មាអញនិទិដ្ឋកំជំឡូសំនូវកាយចំឯកុរិ ទើបជកជឡើមចេញ  
 (សេចក្តីពិស្តារ) ។ ភវាគកជំឡូសំថា អាត្មាអញនិទិដ្ឋកំជំឡូសំនូវ  
 ណាយេញនូវធម៌ជាគ្រឿងលះចោលនូវកិលេស ទើបជកជឡើមចេញ  
 ជំឡូសំថា អាត្មាអញនិទិដ្ឋកំជំឡូសំនូវណាយេញនូវធម៌ជាគ្រឿងលះ  
 ចោលនូវកិលេសជកជឡើមចូល ។

[ ២៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុកំជំឡាយ បុគ្គលកាលពោលឲ្យត្រូវភប្បិពោល  
 នូវធម៌ឯណាថា អរិយវិហារ (ធម៌ជាគ្រឿងនៅរបស់ព្រះអរិយៈ) ដូច្នោះក្តី  
 ថា ព្រហ្មវិហារ (ធម៌ជាគ្រឿងនៅរបស់ព្រហ្ម) ដូច្នោះក្តី ថា ភវាគក  
 វិហារ (ធម៌ជាគ្រឿងនៅរបស់ព្រះភវាគក) ដូច្នោះក្តី បុគ្គលកាលពោល  
 ឲ្យត្រូវ ភប្បិពោលនូវអាទាទាទស្សតិសមាទិចុះថា អរិយវិហារដូច្នោះ  
 កំពុទ្ធ ថា ព្រហ្មវិហារដូច្នោះកំពុទ្ធ ថា ភវាគកវិហារដូច្នោះកំពុទ្ធ ។

សុត្តន្តបិដក សម្មន្តទិកាយស្ស មហាវគ្គោ

យេ ចេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ សេ ត្វា អប្បត្តមាធសា  
អនុត្តរំ យោគាត្តមំ ចត្តយហោនា<sup>(\*)</sup> វិហរន្តិ ចេសំ  
អាណាចាធស្សតិសមាធិ ភាវិតោ ធម្មុលីកតោ  
អាសវំ ចយេយ សំវត្ថុតិ ។

[ ៦៦ ] យេ ច ចេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អហោត្តោ  
ទីណាសវំ វុសិតវិញ្ញា ននកករណីយោ ធម្មិតភារា  
អនុប្បត្តសន្តោ វេរិត្តុណាភវិសំយោជនា សម្ម-  
ទញ្ញា វិប្បត្តា តេសំ អាណាចាធស្សតិសមាធិ  
ភាវិតោ ធម្មុលីកតោ វិដ្ឋទធម្មសុខវិហារាយ ចេវ  
សំវត្ថុតិ សតិសម្មជញ្ញាយ ច ។

[ ៦៧ ] យញ្ញំ តំ ភិក្ខុវេ សម្មា វធមានោ  
វធម្យ អរិយវិហារោ ឥតិមិ ព្រហ្មវិហារោ ឥតិមិ  
តថាគតវិហារោ ឥតិមិ អាណាចាធស្សតិសមាធិ សម្មា  
វធមានោ វធម្យ អរិយវិហារោ ឥតិមិ ព្រហ្ម-  
វិហារោ ឥតិមិ តថាគតវិហារោ ឥតិមិតិ ។

\* បច្ចុប្បន្នភាពិ ។ ភទ្កវរិយំ ឧកសទិសមេ ។

សុត្តន្តបិដក សម្មន្តទិកាយ មហាវគ្គោ

ម្នាលភិក្ខុ ចាំនិទ្សាយ ក្នុងភិក្ខុឯណា ជាសេដ្ឋកៈ មិនបានប្រមូល  
ផលនៅឡើយ កាលបើប្រាថ្នាដ្ឋប្រទេសនិព្វានជាទីស្រឡាញ់  
ដ៏ប្រសើរ អាណាចាធស្សតិសមាធិផលភិក្ខុចាំនិទ្ធាន បានចំរើនបានធ្វើឲ្យ  
រឿយៗ ហើយវេទនិប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់ទៅនៃភាសវៈ ចាំនិទ្សាយបាន ។

[ ៦៨ ] ម្នាលភិក្ខុ ចាំនិទ្សាយ ក្នុងភិក្ខុឯណា ជាអហោត្តមានភាសវៈ  
អស់ហើយ មានព្រហ្មចរិយៈនៅច្រើនហើយ មានសោធន្យសកិច្ចធ្វើស្រេច  
ហើយ មានការងារកំចុះហើយ មានប្រយោជន៍ចេស្តានុប្បត្តិបានសម្រេច  
ហើយ មានកិលេសជាគ្រឿងប្រកបក្នុងកតាអស់លើសហើយ មានចិត្តដុះ  
ស្រឡាញ់ហើយ ព្រោះដឹងច្បាស់ដោយប្រវែង អាណាចាធស្សតិសមាធិផល  
ភិក្ខុចាំនិទ្ធានបានចំរើនបានធ្វើឲ្យរឿយៗ ហើយ វេទនិប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្នផង ដើម្បីសក់ដីនិសម្បជញ្ញៈផង ។

[ ៦៩ ] ម្នាលភិក្ខុ ចាំនិទ្សាយ បុគ្គលកាលពោលឲ្យស្រូវស្រូវតោល  
នូវធម៌ឯណា អរិយវិហារដ្ឋប្បច្ចក្តិ ជា ព្រហ្មវិហារដ្ឋប្បច្ចក្តិ ជា ភថាគត-  
វិហារដ្ឋប្បច្ចក្តិ បុគ្គលកាលពោលឲ្យស្រូវ ស្រូវតោលនូវអាណាចាធស្សតិ-  
សមាធិចុះថា អរិយវិហារដ្ឋប្បច្ចក្តិ ជា ព្រហ្មវិហារដ្ឋប្បច្ចក្តិ ជា  
ភថាគតវិហារដ្ឋប្បច្ចក្តិ ។

[៧០] ឯកំ សមយំ អាយស្មា លោមសត្តំ-  
 ភិយោ(១) សន្តោសុ វិហារតំ តតិលវត្តស្មី ធិត្រាតា-  
 រាម ។ អថទោ មហានិទោ សន្តោ មេនាយស្មា  
 លោមសត្តំភិយោ តេទុបសន្តំមិ ឧបសន្តំមិក្ខា  
 អាយស្មន្តំ លោមសត្តំភិយំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 ធិសីទិ ។ ឯកមន្តំ ធិសីន្តោ ទោ មហានិទោ  
 សន្តោ អាយស្មន្តំ លោមសត្តំភិយំ ឯកទេវតិ  
 ស្មៅ ទុ ទោ ភន្ត សេត្វា វិហារោ សោ  
 តថាគតវិហារោ ។ ឧបាហុ អន្តោ សេត្វា វិហារោ  
 អន្តោ តថាគតវិហារោតិ ។ ទ ទោ អារុសោ  
 មហានិទោ ស្មៅ សេត្វា វិហារោ សោ តថាគត-  
 វិហារោ ។ អន្តោ ទោ អារុសោ មហានិទោ សេត្វា  
 វិហារោ អន្តោ តថាគតវិហារោ ។

[៧១] យេ តេ អារុសោ មហានិទោ ភិក្ខុ សេត្វា  
 អប្បន្តមាណសា អនុត្តរំ យោកត្តេមំ មន្តយមាទា  
 វិហារន្តំ តេ មត្តា ធិវាលោ មហាយ វិហារន្តំ ។

១ ។ លោមសន្តំសោ ។

[៧០] សមយម្មយ ព្រះលោមសត្តំភិយៈដំមានអាយុ គង់នៅ  
 ក្នុងវិគ្រាពារាម ធិត្រាតាភិយំសុ ក្នុងវិទេសសក្កៈ ។ ត្រាតា-  
 ស្មៅសក្យឈ្មោះមហានិទោ ចូលទៅក្រុងលោមសត្តំភិយៈដំមានអាយុ  
 លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះលោមសត្តំភិយៈដំមានអាយុ  
 ហើយគង់ក្នុងវិទេសសក្កៈ ។ លុះមហានិទោសក្យ គង់ក្នុងវិទេសសក្កៈហើយ  
 ក៏គោលទៅទីពឹងព្រះលោមសត្តំភិយៈដំមានអាយុ ដូច្នោះថា បតិគ្រាលោក  
 ម្ចាស់ដំបើង សេត្តវិហារ (ចម្លើយគ្រឿងទៅលើសេត្តៈ) ទោឯង  
 គឺជា តថាគតវិហារនោះឬហ្ន៎ ។ ឬថាសេត្តវិហារដោយវៀរ តថាគត-  
 វិហារដោយវៀរ ។ ម្ចាស់អារុសោ មហានិទោ សេត្តវិហារនោះឯង  
 មិនមែនជាតថាគតវិហារនោះទេ ។ ម្ចាស់អារុសោមហានិទោ សេត្ត-  
 វិហារដោយវៀរ តថាគតវិហារដោយវៀរ ។

[៧១] ម្ចាស់អារុសោ មហានិទោ ក្នុងក្នុងណា ជាសេត្តៈមិនទាន់  
 បានសម្រេចអារហន្តផលនៅឡើយ គាល់បើប្រាថ្នាឱ្យព្រះនិព្វានជាទីក្រម  
 លោកយោគៈដ៏ប្រសើរ ក៏កុំបាំងទោលរបស់ឱ្យទីវិហារៈ ព្រះ ៩ រោត្ត ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ.២១ មហាវិវាទ

កាលេ បញ្ច ។ កាលេ បញ្ច វិហារន្តិ  
ព្យាបាទនិវាណំ ។ មេ ។ បិណ្ឌិទ្ធិនិវាណំ ឧទ្ធិន្តុក្កុស្តុ-  
និវាណំ វិចិក្កនិវាណំ បហាយ វិហារន្តិ ។ យេ តេ  
អាវុសោ មហានាម ភិក្ខុ សេត្វា អប្បន្តនាទសា  
អនុត្តរំ យោគកេត្តំ បន្តយនាពា វិហារន្តិ តេ ឥម  
បញ្ច និវាណោ បហាយ វិហារន្តិ ។

[ ៧២ ] យេ ច ខោ តេ អាវុសោ មហានាម ភិក្ខុ  
អាមាត្តោ ធិណាសវា វុសិវត្តោ កតករណីយា  
ឧហិតារាវា អនុប្បន្តសទន្តា បរិក្ខីណាភវសំយោជិតា  
សម្មទន្ធា វិមុត្តា តេសំ បញ្ច និវាណោ បហិណ  
ឧទ្ធិន្តុលំ តាលាវត្តកតា អនការន្តុតំ (១) អាយតិ  
អនុប្បន្តន្តិ ។ កាលេ បញ្ច ។ កាលេ បញ្ច វិហារន្តិ  
បហិណ ឧទ្ធិន្តុលំ តាលាវត្តកតំ អនការន្តុតំ  
អាយតិ អនុប្បន្តន្តិ ព្យាបាទនិវាណំ បហិណ ។ មេ ។

១ អនការន្តុតំ វិប្បត្តិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវិវាទ

និវាណោ ៥ តិដ្ឋចម្ពេច ។ ធិក្កុតំនិវាណោ ១  
ព្យាបាទនិវាណោ ១ ។ មេ ។ បិណ្ឌិទ្ធិនិវាណោ ១ ឧទ្ធិន្តុក្កុស្តុ-  
និវាណោ ១ ។ មហាវិវាទ មហានាម ភិក្ខុក្នុងណា  
ជាសេត្តុមិទភាវនាប្រេទអហេតុផលេវាទ្បិយ កាលេ ប្រាថ្នាទ្បិ  
ក្រេនិក្ខេបាទិវាទ្បិយាយាគេនិប្រសើរ ភិក្កុតំនិវាណោ មេ ធិនិវាណោ ៥ តេ ៥ នេ ៦ ៧ ។

[ ៧២ ] មហាវិវាទ មហានាម ភិក្ខុក្នុងណា ជាអហេតុ មានកា-  
សវៈអស់ហើយ មានព្រហ្មចរិយៈនៅចរហើយ មានសេច្ចសក្កុត្តិស្រេច  
ហើយ មានការងារកុះហើយ មានប្រយោជន៍បេស្តុចានសម្រេច  
ហើយ មានកិលេសជាគ្រឿងប្រកបក្នុងភពអស់ហើយ មានចិត្តផុត  
ស្រឡះហើយ ព្រោះដឹងច្បាស់ដោយប្រវៃព ភិក្កុតំនិវាណោ បានលេបនិ  
និវាណោ ៥ ហើយបានក្នុងផ្តល់សេសសល់ហើយ បានធ្វើឱ្យនៅសល់  
តែទិវានៅដូចជាទិវានៅដើមភ្នំ ធ្វើមិនឱ្យមានវិបបភាពជាសភាវៈមិនភីត  
ច្រើនិកៅទៀតឡើយ ។ និវាណោ ៥ តិដ្ឋចម្ពេច ។ ធិក្កុតំនិវាណោ បាន  
លេបនិកម្មនិវាណោ បានក្នុងផ្តល់សេសសល់ហើយ បានធ្វើឱ្យនៅ  
សល់តែទិវានៅ ដូចជាទិវានៅដើមភ្នំ ធ្វើមិនឱ្យមានវិបបភាពជាសភាវៈ  
មិនភីតច្រើនិកៅទៀតឡើយ បានលេបនិព្យាបាទនិវាណោ ។ មេ ។

ទុតិយវគ្គ ទុតិយវគ្គ

ដឹងដឹងដឹងដឹង ទុក្ខទុក្ខទុក្ខទុក្ខ វិចិត្រញាដឹងដឹង  
បដិដំ ទុក្ខទុក្ខ កាលាវត្ថុកតា អនកាវត្ថុកតា អាយតិ  
អនុប្បននន ។ យេ តេ អារុសោ មហានាម កិក្ខុ  
អរហន្តោ ចិណ្ណាសកំ វុសិវន្តោ កាតកាណិយោ  
ចុហិតកាណ អនុប្បត្តសនន្តោ បរិសុទ្ធាភវសន្តោ ជិវា  
សម្មនន្តោ វិបុត្តោ តេសំ វមេ បរិសុទ្ធិ វិវណា បដិដា  
ទុក្ខទុក្ខ កាលាវត្ថុកតា អនកាវត្ថុកតា អាយតិ  
អនុប្បននន ។

[៧៣] តនមិទាមេតំ អារុសោ មហានាម  
បរិយាយេន វេទិតវុំ យេវា អន្តោ ច សេត្តោ  
វិហារោ អន្តោ តថាភវិហារោ ។

[៧៤] វគ្គមិទំ អារុសោ មហានាម សមយំ  
កតកំ វគ្គនន្តល វិហារតិ វគ្គនន្តលវសន្តោ ។  
តត្រ ទោ អារុសោ(១) កតកំ កិក្ខុ អាមន្តេសិ

១ ខ. ម. ធិត្តវេ មហានាម វគ្គិ បរិ អន្តំ ។

ទុតិយវគ្គ ទី ២

ដឹងដឹងដឹងដឹង ទុក្ខទុក្ខទុក្ខទុក្ខ វិចិត្រញាដឹងដឹង  
បដិដំ ទុក្ខទុក្ខ កាលាវត្ថុកតា អនកាវត្ថុកតា អាយតិ  
អនុប្បននន ។ យេ តេ អារុសោ មហានាម កិក្ខុ  
អរហន្តោ ចិណ្ណាសកំ វុសិវន្តោ កាតកាណិយោ  
ចុហិតកាណ អនុប្បត្តសនន្តោ បរិសុទ្ធាភវសន្តោ ជិវា  
សម្មនន្តោ វិបុត្តោ តេសំ វមេ បរិសុទ្ធិ វិវណា បដិដា  
ទុក្ខទុក្ខ កាលាវត្ថុកតា អនកាវត្ថុកតា អាយតិ  
អនុប្បននន ។

[៧៧] ម្ចាស់អារុសោ មហានាម អ្នកប្បវិនិច្ឆ័យសេចក្តីនោះ  
ដោយបរិយាយនេះចុះ តាមទំនងជា សេក្តិហារដោយវិជ្ជក កថាគក-  
វិហារដោយវិជ្ជក ។

[៧៨] ម្ចាស់អារុសោ មហានាម សម័យមួយ ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាពទ្រង់គង់នៅក្នុងផងព្រះវិញ្ញាណនិរុត្តិយ ដ៏គង់ជនវិញ្ញាណនិរុត្តិយ ។ ម្ចាស់  
អារុសោ ក្នុងទីនោះដ៏ព្រះដ៏មានព្រះភាពព្រះសំហៅភិក្ខុបំណងឲ្យយមកជា

សុត្តន្តបិដក សំយទ្ធនិកាយ មហាវគ្គ

ឥត្តាមហំ ភិក្ខុវេ តេមាសំ បដិសល្លិយេតុំ ទម្ពិ  
 តេនទិ ឧបសង្កមិត្តោ អញ្ញត្រ ឯតេន  
 បំណុតានិហារេតានិ ។ ឯវំ កន្ថេតិ អាវុសោ  
 តេ ភិក្ខុ ភកវតា បដិស្សតា បាស្សន កោនិ  
 ភកវន្តំ ឧបសង្កមិតិ អញ្ញត្រ ឯតេន បំណុតានិ-  
 ហារេតាន ។

[៧៨] អថទោ អាវុសោ ភកវតា តស្ស តេមាសស្ស  
 អន្តរេន បដិសល្លាតា វដ្ឋិតោ ភិក្ខុ អាមន្តេសិ សាថ  
 វោ ភិក្ខុវេ អញ្ញតិគ្គិយោ បរិព្វាជនា ឯវំ បុទ្ធយ្យុ  
 តតមេនាវុសោ វិហារេន សមណោ តោតមោ វស្សា-  
 វាសំ ទេហុលំ វិហាសីតិ ។ ឯវំ បុត្តា គុម្ពេ ភិក្ខុវេ  
 តេសំ អញ្ញតិគ្គិយោនំ បរិព្វាជនានំ ឯវំ ត្យាតវេយ្យាថ  
 អាតានានស្សនិសមាជិតោ ទោ អាវុសោ ភកវា  
 វស្សាវាសំ ទេហុលំ វិហាសីតិ ។

[៧៩] ឥតាមា ភិក្ខុវេ សតោ អស្សសាមិ  
 សតោ បស្សសាមិ ទីយំ វា អស្សសន្តោ ទីយំ  
 អស្សសាមីតិ បទាទាមិ ទីយំ វា បស្សសន្តោ

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភកវតាគ្រូជាមេប្រឹក្សីសម្បទាភិក្ខុទាំងអស់ ៣ ខែ  
 កុំឱ្យភិក្ខុណាមួយចូលមកកេងកងឱ្យឃើញ វៀរវែលនិកភិក្ខុ ១ រូបអ្នកនាំ  
 ទៅទូរច្រើនបំណុត ។ ម្ចាស់អាវុសោ ភិក្ខុទាំងនោះតែងចូលស្តាប់ព្រះ-  
 ក្ខន្ធដីក ព្រះដំរីមានព្រះភាគថា ព្រះកុណាព្រះអង្គ ឥតមានភិក្ខុណាមួយ  
 ហិនចូលទៅតាមព្រះដំរីមានព្រះភាគក្នុងទីនោះទេ វៀរវែលនិកភិក្ខុ ១ រូប  
 អ្នកនាំទៅទូរច្រើនបំណុត ។

[៧៨] ម្ចាស់អាវុសោ លុះកន្លង ៣ ខែនោះទៅ ទើបព្រះដំរីមាន  
 ព្រះភាគ ត្រង់ចេញចាកទីសម្បទាយ ក្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើពួកបរិព្វាជកជាអន្យតិយស្សអ្នកទាំងឡាយយើង  
 នេះថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះសមណគោរមន៍ចាំវស្សាច្រើន  
 ដោយវិហារទម្ងន់ម្តង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើពួកបរិព្វាជកជា  
 អន្យតិយស្សយើងនេះហើយ អ្នកទាំងឡាយឆប្បវេស្តោយចំពោះពួក  
 បរិព្វាជកជាអន្យតិយ ទាំងនោះយើងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 ព្រះដំរីមានព្រះភាគត្រង់នឹងចាំវស្សាច្រើនដោយអាតាបាទស្សតិសមាជិ ។

[៧៩] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងទីនេះ ភកវតាមានស្មារតីចាំដាក់  
 ដកដង្ហើមចេញ មានស្មារតីចាំដាក់ដកដង្ហើមចូល កាលដកដង្ហើមចេញ  
 វែង តំរិះច្បាស់ថា កាតាអញដកដង្ហើមចេញវែង កាលដកដង្ហើមចូលវែង

ទុតិយវគ្គ ទុតិយោ

ជ័យំ បស្សសាមីតិ បដាទាមិ ( វិទ្យាបទតំ ) ។

បដិទំស្សត្តាទុបស្សិ អស្សសិស្សាមីតិ បដាទាមិ

បដិទំស្សត្តាទុបស្សិ បស្សសិស្សាមីតិ បដាទាមិ ។

( ៧៧ ) យញ្ញំ តំ ភិក្ខុវេ សម្មា វទនាទោ  
វទេយ្យ អវិយវិហារោ ឥតិមំ ព្រហ្មវិហារោ ឥតិមំ  
ឧបាសនវិហារោ ឥតិមំ អាទាទាទស្សតិសមាធិ សម្មា  
វទនាទោ វទេយ្យ អវិយវិហារោ ឥតិមំ ព្រហ្មវិហារោ  
ឥតិមំ ឧបាសនវិហារោ ឥតិមំ ។ យេ វេ ភិក្ខុវេ  
កិក្ខុ សេត្តា អប្បត្តនាមសា អនុត្តំ យោគត្តមំ  
បន្តយនាទា វិហារន្ធិ វេសំ អាទាទាទស្សតិសមាធិ  
ការិទោ តប្បលីករោ អាសវិទំ ទយាយ សំវត្តតិ ។

( ៧៨ ) យេ ច ទោ វេ ភិក្ខុវេ កិក្ខុ  
អហោត្តា ចីណាសវំ វិសិទ្ធករោ កតតករណីយា  
ទហិតភារា អនុប្បត្តសន្តា វេត្តិណាភវសំយោជនា

ទុតិយវគ្គ វិ ២

កំដិនិច្ឆាសំថា ភក្ខាអញ្ញនិវត្តិមច្ចលវៃវិ ( បណ្ឌិតកម្មវិសំផងឱ្យកំស្កា  
ផងចុះ ) ។ ភថាភក្ខនិវត្តិមច្ចលវៃវិ ភក្ខាអញ្ញនិវត្តិមច្ចលវៃវិ  
ឱ្យធម៌ជាគ្រឿងលះចោលឱ្យកំលែស ទើបដកដង្ហើមចេញ ដិនិច្ឆាសំថា  
ភក្ខាអញ្ញនិវត្តិមច្ចលវៃវិ ឱ្យធម៌ជាគ្រឿងលះចោលឱ្យកំលែស  
ទើបដកដង្ហើមច្ចល ។

( ៧៧ ) ម្នួលភិក្ខុចំនិច្ចាយ បុគ្គលភាសបើពោលឱ្យត្រូវត្រូវ  
ពោលឱ្យចម្លងណាថា អវិយវិហារដូច្នេះក្តី ថា ព្រហ្មវិហារដូច្នេះក្តី ថា  
ភថាភក្ខវិហារដូច្នេះក្តី បុគ្គលភាសបើពោលឱ្យត្រូវត្រូវពោលឱ្យភាសា  
បានស្រួតសមាធិចុះថា អវិយវិហារដូច្នេះក៏បាន ថា ព្រហ្មវិហារដូច្នេះក៏បាន  
ថា ភថាភក្ខវិហារដូច្នេះក៏បាន ។ ម្នួលភិក្ខុចំនិច្ចាយ ភក្ខភិក្ខុឯណាជា  
សេតុៈ មិនទាន់បានសម្រេចអហេតុចលនៅឡើយ កាលបើប្រាថ្នាឱ្យ  
ព្រានិច្ចានជាទីក្សេមតកយោគៈដ៏ប្រសើរ ភាសាបានស្រួតសមាធិដែលភិក្ខុ  
ចំនិច្ចាបានចំរើន បានធ្វើឱ្យរឿយ ។ វែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់ទៅ  
នៃភាសាចំនិច្ចាយបាន ។

( ៧៨ ) ម្នួលភិក្ខុចំនិច្ចាយ ភក្ខភិក្ខុឯណា ជាអហេតុមាន  
ភាសាអស់ហើយ មានព្រហ្មបិយេធមិនៅចូលហើយ មានសោធន្យសកិច្ច  
បានធ្វើស្រេចហើយ មានការងារកំចុះហើយ មានប្រយោជន៍របស់ខ្លួន  
បានសម្រេចហើយ មានកំលែសជាគ្រឿងប្រកបក្នុងភក្ខសំរេចហើយ

សុត្តនិបិទ សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

សម្មាសម្ពុទ្ធហោ វិបុលោ តេសំ អាណាចារិយសម្មាសម្ពុទ្ធិសោ ភារិសោ ពហុលីកតោ ធិដ្ឋេវ ធម្មេ សុខវិហារាយ ចេវ សំវត្តតិ សតិសម្មជញ្ញាយ ច ។

(៧៩) យញ្ញំ តំ កិក្ខុវេ សម្មា វធិណាចារិយេយ្យ អរិយវិហារេ ឥតិមិ ព្រហ្មវិហារេ ឥតិមិ តថាគតវិហារេ ឥតិមិ អាណាចារិយសម្មាសម្មា វធិណាចារិយេយ្យ អរិយវិហារេ ឥតិមិ ព្រហ្មវិហារេ ឥតិមិ តថាគតវិហារេ ឥតិមិ ។

(៨០) ឥមិណ ទោ ឯតំ អាវុសោ មហាទាម បរិយាយេន វេធិតត្ថំ យថា អញ្ញោ ច សេត្តោ វិហារេ អញ្ញោ តថាគតវិហារេតិ ។

(៨១) សាវត្ថិយេ ។ អដទោ អាយស្មា អាណាចារិយេន កតវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា កតវត្ថំ វតិវនេត្វា ឯកមន្តំ ធិសីទិ ។ ឯកមន្តំ ធិសីទ្ធោ ទោ អាយស្មា អាណាចារិយេន កតវត្ថំ ឯតទរោន អត្ថិ នុ ទោ កន្តេ ឯកមន្តោ ភារិសោ ពហុលីកតោ ចត្តារេ ធម្មេ បរិបូរេតិ

សុត្តនិបិទ សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

មានចិត្តអនុស្រវារូបេហិយ ព្រោះដ៏ធំច្បាស់ដោយប្រពៃ ក៏កុំចាំនោះ បានចំរើនបានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ខ្ញុំអាចានុស្រវិតសមាធិហើយ វេវេចិ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីទៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្នផង ដើម្បីសេចក្តីលើកទឹកចិត្ត ដ៏ធំច្បាស់ផង ។

(៧៩) ម្ចាស់កុំចាំខ្សោយ បុគ្គលកាលបើរាល់ឲ្យត្រូវត្រូវ កាលខ្ញុំដឹងណាថា អរិយវិហារដូច្នោះក្តី ថា ព្រហ្មវិហារដូច្នោះក្តី ថា តថាគតវិហារដូច្នោះក្តី បុគ្គលកាលបើរាល់ឲ្យត្រូវត្រូវ កាលខ្ញុំអាចានុស្រវិតសមាធិចុះថា អរិយវិហារដូច្នោះក៏បាន ថា ព្រហ្មវិហារដូច្នោះក៏បាន ថា តថាគតវិហារដូច្នោះក៏បាន ។

(៨០) ម្ចាស់អាវុសោ មហាទាម អ្នកធម្មវិធីខ្ញុំសេចក្តីខ្ញុំ ដោយ បរិយាយនេះចុះ តាមទំនងថា សេត្តវិហារដោយឡែក តថាគតវិហារដោយឡែក ។

(៨១) ទៀបក្រុងសាវត្ថិ ។ ត្រាចោះព្រះអាទន្នដ៏មានអាយុ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាប ថ្វាយបង្គំ ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះ ព្រះភាគនូវដ៏មានអាយុ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំចូលសួរ ព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ធម៌ ១ ដែលបុគ្គល បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វេមនីកំណើនធម៌ ៤ ឲ្យគេឮ

ទុក្ខយោ ទុក្ខយោ

ចត្តារោ ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា សត្ត ធម្មេ  
 បរិបូរេន្តិ សត្ត ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា ទ្វេ  
 ធម្មេ បរិបូរេន្តិ ។ អត្ថំ ទោ អាទទ្ធ ឯកធម្មោ  
 ភាវិតា ពហុលីកតា ចត្តារោ ធម្មេ បរិបូរេន្តិ  
 ចត្តារោ ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា សត្ត ធម្មេ  
 បរិបូរេន្តិ សត្ត ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា ទ្វេ  
 ធម្មេ បរិបូរេន្តិ ។

[៨៤] កុតយោ បទ ករុណ ឯកធម្មោ ភាវិតា  
 ពហុលីកតា ចត្តារោ ធម្មេ បរិបូរេន្តិ ចត្តារោ ធម្មា  
 ភាវិតា ពហុលីកតា សត្ត ធម្មេ បរិបូរេន្តិ សត្ត  
 ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា ទ្វេ ធម្មេ បរិបូរេន្តិ ។  
 អាបាបាទស្សតិសហាទិ ទោ អាទទ្ធ ឯកធម្មោ  
 ភាវិតា ពហុលីកតា ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានេ  
 បរិបូរេន្តិ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានា ភាវិតា ពហុលីកតា  
 សត្ត ពោជ្ឈន្តេ បរិបូរេន្តិ សត្ត ពោជ្ឈន្តា ភាវិតា  
 ពហុលីកតា វិជ្ជាវិមុត្តិ បរិបូរេន្តិ ។

ទុក្ខយោ ទី ២

ធម៌ ៤ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយវែងក្នុងធម៌ ៧  
 ឲ្យពេញ ធម៌ ៧ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ  
 វែងក្នុងធម៌ ៦ ឲ្យពេញបានដែរ ។ ម្ចាស់អាទទ្ធ ធម៌ ១ ដែលបុគ្គល  
 បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែងក្នុងធម៌ ៤ ឲ្យពេញ ធម៌ ៤  
 ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែងក្នុងធម៌ ៧ ឲ្យ  
 ពេញ ធម៌ ៧ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែង  
 ក្នុងធម៌ ៦ ឲ្យពេញបានដែរ ។

[៨៥] បតិស្រព្រះអង្គចំរើន ចុះធម៌ ១ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បាន  
 ធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែងក្នុងធម៌ ៤ ឲ្យពេញ ធម៌ ៤ ដែលបុគ្គលបាន  
 ចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែងក្នុងធម៌ ៧ ឲ្យពេញ ធម៌ ៧ ដែល  
 បុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែងក្នុងធម៌ ៦ ឲ្យពេញ បាន  
 តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាទទ្ធ ធម៌ ១ គឺអាទទ្ធបុគ្គលបាន ដែលបុគ្គល  
 បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែងក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ឲ្យពេញ  
 សតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ វែងក្នុង  
 ពោជ្ឈន្តេ ឲ្យពេញ ពោជ្ឈន្តេ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យ  
 រឿយ ។ ហើយ វែងក្នុងវិជ្ជាវិមុត្តិ ឲ្យពេញបាន ។

(៨៣) តាម កាកិកា ច អាទទុ អាចាចាទស្សតិ-  
 សមាជិ តាម ភហុលីកាតោ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានេ  
 បរិប្បោតិ ។ ឥនាទទុ ភិក្ខុ អរញ្ញាតតោ វា រុត្តម្ភលត-  
 តោ វា សុញ្ញាតាវតតោ វា ជិសំនតិ បល្លង្កំ អាពុជិត្វា  
 ទដ្ឋំ កាយំ ចលាចាយ បរិមុខំ សតិ ឧបដ្ឋបេត្វា ។  
 សោ សតោ ។ អស្សសតិ សតោ បស្សសតិ ធីយំ  
 វា អស្សសន្តោ ធីយំ អស្សសាមីតិ បជាទាតិ ធីយំ វា  
 បស្សសន្តោ ធីយំ បស្សសាមីតិ បជាទាតិ (វិក្កាបតតំ)  
 បដិជំស្សត្តាទុបស្សំ អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។ បដិ-  
 ជំស្សត្តាទុបស្សំ បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។ យស្មី  
 សមយេ អាទទុ ភិក្ខុ ធីយំ វា អស្សសន្តោ ធីយំ  
 អស្សសាមីតិ បជាទាតិ ធីយំ វា បស្សសន្តោ ធីយំ  
 បស្សសាមីតិ បជាទាតិ ។ រស្សំ វា ។ បេ ។ បស្សម្ហយំ  
 កាយសង្ខារំ អស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ បស្សម្ហយំ  
 កាយសង្ខារំ បស្សសិស្សាមីតិ សិក្ខតិ ។ កាយេ  
 កាយាទុបស្សំ អាទទុ ភិក្ខុ តស្មី សមយេ វិហារតិ

(៨៣) ម្នាលអាទទុ ចុះកាតាបានស្សតិសមាជិ ដែលបុគ្គល  
 បានចំរើនដូចម្តេច បានធ្វើឲ្យរឿយ ដូចម្តេច វែងញ៉ាំងសតិប្បដ្ឋាន ៤  
 ឲ្យរោញបាន ។ ម្នាលអាទទុ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ នៅក្នុងព្រៃក្តី នៅ  
 រៀបគល់ជើងក្តី នៅក្នុងដុះស្ងាត់ក្តី អង្គុយវែងវែងក្នុងគ្រូងកាយឲ្យគ្រូង  
 គ្រូងស្មើគ្នាបញ្ចេកម្តង ។ ភិក្ខុនោះមានស្មារតីចាំជាក់ ជកដង្ហើម  
 ចេញ មានស្មារតីចាំជាក់ ដកដង្ហើមចូល កាលជកដង្ហើមចេញវែង  
 កំដីឡូស្រព ភក្តាភក្តាជកដង្ហើមចេញវែង កាលដកដង្ហើមចូលវែង  
 កំដីឡូស្រព ភក្តាភក្តាជកដង្ហើមចូលវែង (បណ្តុំភក្តាឲ្យចិត្តស្តារ  
 ផង) ។ ភិក្ខុនោះសិក្សាថា ភក្តាភក្តាខឹងជាអ្នកចំពោះណា យើង  
 ឲ្យចង់ជាគ្រឿងលះចោលឲ្យតិរលេស ជកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា ភក្តា  
 ភក្តាខឹងជាអ្នកចំពោះណា យើងឲ្យចង់ជាគ្រឿងលះចោលឲ្យតិរលេស ជក  
 ដង្ហើមចូល ។ ម្នាលអាទទុ សម័យណា ភិក្ខុកាលជកដង្ហើមចេញវែង  
 កំដីឡូស្រព ភក្តាភក្តាជកដង្ហើមចេញវែង កាលដកដង្ហើមចូលវែង  
 កំដីឡូស្រព ភក្តាភក្តាជកដង្ហើមចូលវែង ។ កាលដកដង្ហើម  
 ចេញ ។ ។ ។ ភិក្ខុសិក្សាថា ភក្តាភក្តាខឹងជាអ្នកចំពោះណា យើង  
 ជកដង្ហើមចេញ ទើបដកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា ភក្តាភក្តាខឹងជាអ្នក  
 ចំពោះណា យើងឲ្យចង់ជាគ្រឿងលះចោលឲ្យតិរលេស ជក  
 ដង្ហើមចូល ទើបដកដង្ហើមចូល ។ ម្នាល  
 អាទទុ សម័យនោះ ភិក្ខុនោះថា ចំពោះណា យើងឲ្យចង់ជាគ្រឿងលះចោលឲ្យតិរលេស

អាតាបិ សម្បជានោ សតិមា វិទេយ្យ លោភេ  
អភិជ្ឈានោមទស្សំ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ កាយញ្ញ-  
តភាវំ អាទទ្ធ វុតំ វតាមិ យទិធំ អស្សុសម្ប-  
ស្សាសំ ។ វស្សាតិហោទទ្ធ កាយេ កាយោធម្មស្សំ  
ភិក្ខុ តស្សំ សមយេ វិហារិ អាតាបិ សម្បជានោ  
សតិមា វិទេយ្យ លោភោ អភិជ្ឈានោមទស្សំ ។

[៥៤] យស្សី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុ បីតិប្បដិ-

សំវេទិ អស្សុសិស្សាមិទិ សិក្ខុតិ ។ សុខប្បដិ-  
សំវេទិ ។ ចិត្តសម្ពាវប្បដិសំវេទិ ។ បស្សម្ពយំ  
ចិត្តសម្ពាវ អស្សុសិស្សាបីតិ សិក្ខុតិ បស្សម្ពយំ  
ចិត្តសម្ពាវ បស្សុសិស្សាមិទិ សិក្ខុតិ ។ វេទនាសុ  
វេទនាធម្មស្សំ អាទទ្ធ ភិក្ខុ តស្សំ សមយេ  
វិហារិ អាតាបិ សម្បជានោ សតិមា វិទេយ្យ  
លោភេ អភិជ្ឈានោមទស្សំ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។  
វេទនាញ្ញតភាវំ អាទទ្ធ វុតំ វតាមិ យទិធំ

មានព្យាយាមជាគ្រឿងផុតកំដៅកិលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួនមានស្មារតី កំចាត់  
បង់នូវអភិជ្ឈានិទិចោមទស្សក្នុងលោក ។ សេចក្តីនោះគ្រោះហេតុអ្វី ។  
ម្ចាស់អាទទ្ធ (ព្រោះ)គឺជាគតពោលនូវកាយ(១)ណាមួយខ្លះ ជាបានដល់  
រូបដកដង្ហើមចេញ នឹងដកដង្ហើមចូល។ ម្ចាស់អាទទ្ធ គ្រោះហេតុនោះ  
បានជាសម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ពិចារណាយើញ  
នូវកាយក្នុងកាយ មានព្យាយាមជាគ្រឿងផុតកំដៅកិលេស ជាអ្នកដឹង  
ខ្លួន មានស្មារតី កំចាត់បង់នូវអភិជ្ឈានិទិចោមទស្សក្នុងលោក ។

[៥៤] ម្ចាស់អាទទ្ធ សម័យឯណា ភិក្ខុសិក្សាថា អាត្មាអញនឹងជា  
អ្នកដឹងច្បាស់នូវបីតិ ដកដង្ហើមចេញ ។ ដឹងច្បាស់នូវសុខ ។ ដឹងច្បាស់  
នូវចិត្តសម្ពាវ ។ ភិក្ខុសិក្សាថា អាត្មាអញនឹងរម្ងាប់នូវចិត្តសម្ពាវ ដកដង្ហើម  
ចេញ សិក្សាថា អាត្មាអញនឹងរម្ងាប់នូវចិត្តសម្ពាវ ដកដង្ហើមចូល ។  
ម្ចាស់អាទទ្ធ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុពិចារណាយើញនូវវេទនាក្នុង  
វេទនា មានព្យាយាមជាគ្រឿងផុតកំដៅកិលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មាន  
ស្មារតី កំចាត់បង់នូវអភិជ្ឈានិទិចោមទស្សក្នុងលោក ។ សេចក្តីនោះ  
គ្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់អាទទ្ធ(ព្រោះ)គឺជាគតពោលនូវវេទនាណាមួយខ្លះ

១- កាយ ៥ យ៉ាងធំ ចៅកាយ ១ អាចោកាយ ១ គេដោកាយ ១ វិ យោកាយ ១ លិង្គទិះ  
សំដៅយកវិយោកាយ (អង្គិតថា) ។

អស្សុសប្បស្សនាធំ សាធុតំ មនសិការំ ។  
តស្មាតិហានទុ វេទនាសុ វេទនាបុបស្សំ ភិក្ខុ តស្មិ  
សមយេ វិហារតិ អាតាបិ សម្មជាតោ សតិមា  
វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈរោមនស្សំ ។

[៥៥] យស្មិ សមយេ អាទទុ ភិក្ខុ ចិត្ត-  
ប្បដិសំវេទំ អស្សុសិស្សាមីតិ សិក្ខុតិ ចិត្តប្បដិសំវេទំ  
បស្សុសិស្សាមីតិ សិក្ខុតិ ។ អភិប្បមោធយំ ចិត្ត  
អស្សុសិស្សាមីតិ សិក្ខុតិ ។ សមាទហំ ចិត្ត ។  
វិហោធយំ ចិត្ត អស្សុសិស្សាមីតិ សិក្ខុតិ  
វិមោធយំ ចិត្ត បស្សុសិស្សាមីតិ សិក្ខុតិ ។  
ចិត្ត ចិត្តាបុបស្សំ អាទទុ ភិក្ខុ តស្មិ  
សមយេ វិហារតិ អាតាបិ សម្មជាតោ សតិមា  
វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈរោមនស្សំ ។ តំ  
កំស្ស ហេតុ ។ បាហំ អាទទុ ឌុដ្ឋស្សតិស្ស  
អសម្មជាទស្ស អាទាចាទស្សតិសមាធិការំ វតាមិ ។

ជាបានដល់តាយេកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រៃស រួចខ្យល់ដកដង្ហើមចេញ  
នឹងខ្យល់ដកដង្ហើមចូល ។ ម្នាលអាទទុ ព្រោះហេតុនោះ បានជា  
សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គឺចោលការឃើញនូវវេទនា  
ក្នុងវេទនា មានព្យាយាមជាក្រឡឹងដុតកំដៅកំលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មាន  
ស្មារតី កំចាត់បង់ខ្លួន ក៏ដូចនឹងវាមនស្សក្នុងលោក ។

[៥៥] ម្នាលអាទទុ សម័យនោះ ភិក្ខុសិក្សាថា អាត្មាអញនឹង  
ជាអ្នកដឹងច្បាស់ខ្លួនចិត្ត ដកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា អាត្មាអញនឹងជាអ្នក  
ដឹងច្បាស់ខ្លួនចិត្ត ដកដង្ហើមចូល ។ សិក្សាថា អាត្មាអញនឹងធ្វើចិត្តឱ្យ  
រីករាយ ដកដង្ហើមចេញ ។ នឹងដកដង្ហើមចេញស្មើគ្នាអាម្មណំ ។ សិក្សា  
ថា អាត្មាអញនឹងដោះចិត្តឱ្យច្រសៀវ (ចាកនិរណេធម៌ជាដើម) ដកដង្ហើម  
ចេញ សិក្សាថា អាត្មាអញនឹងដោះចិត្តឱ្យច្រសៀវ (ចាកនិរណេធម៌ជា  
ដើម) ដកដង្ហើមចូល ។ ម្នាលអាទទុ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុពិចារណា  
ឃើញនូវចិត្តក្នុងចិត្ត មានព្យាយាមជាក្រឡឹងដុតកំដៅកំលេស ជាអ្នកដឹង  
ខ្លួនមានស្មារតី កំចាត់បង់ខ្លួន ក៏ដូចនឹងវាមនស្សក្នុងលោក ។ សចក្កិនោះ  
ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលអាទទុ (ព្រោះ) គឺជាភក្តិចោលចំពោះការចំរើន  
នូវអាត្មាបានស្សតិសមាធិ របស់បុគ្គលខ្ពស់ស្មារតី មិនដឹងខ្លួនទេ

តស្មាតិហានន្ទ ចិត្តេ ចិត្តាទុបស្សី ភិក្ខុ តស្មី  
សមយេ វិហារតិ អាតាបិ សម្មជាតោ សតិមា  
វិនយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមនស្សំ ។

[៥៦] យស្មី សមយេ អាទន្ទ ភិក្ខុ អនិច្ចា-  
ទុបស្សី ។ មេ ។ វិភតាទុបស្សី ។ ចិរតាទុបស្សី ។  
បដិច្ចស្សត្តាទុបស្សី អស្សសិស្សាមិត្តិ សិក្ខុតិ បដិ-  
ចិស្សត្តាទុបស្សី ចស្សសិស្សាមិត្តិ សិក្ខុតិ ។ ធម្មេសុ  
ធម្មាទុបស្សី អាទន្ទ ភិក្ខុ តស្មី សមយេ វិហារតិ  
អាតាបិ សម្មជាតោ សតិមា វិនយ្យ លោកេ  
អភិជ្ឈាទោមនស្សំ ។ សោ យង្គំ ហោតិ អភិជ្ឈា-  
ទោមនស្សាចំ បហាចំ តំ បញ្ញាយេ ធិស្វា សាទុតំ  
អជ្ឈុបេតុតា ហោតិ ។ តស្មាតិហានន្ទ ធម្មេសុ  
ធម្មាទុបស្សី ភិក្ខុ តស្មី សមយេ វិហារតិ  
អាតាបិ សម្មជាតោ សតិមា វិនយ្យ លោកេ  
អភិជ្ឈាទោមនស្សំ ។

ម្ចាស់អាទន្ទ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម័យនោះ ឈ្មោះ ថាភិក្ខុកុរិ  
សាសនានេះ បានពិចារណាយើញនូវចិត្តក្នុងចិត្ត មានព្យាយាមជាគ្រឿង  
ដុតកំដៅកិលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី កំចាត់បង្ខំនូវអភិជ្ឈានឹង  
ពោមនស្សក្នុងលោក ។

[៥៦] ម្ចាស់អាទន្ទ សម័យឯណា ភិក្ខុពិចារណាយើញនូវ  
សេចក្តីម៉ែនទៀង ។ មេ ។ ពិចារណាយើញនូវធម៌ជាគ្រឿងជ្រាសចាត់  
តម្រក ។ ពិចារណាយើញនូវសេចក្តីលេត់ ។ ភិក្ខុសិក្សាថា  
អាត្មាអញ នឹងជាអ្នកពិចារណាយើញនូវធម៌ជាគ្រឿងលះបង្ខំនូវកិលេស  
ដកដង្ហើមចេញ សិក្សាថា អាត្មាអញនឹងជាអ្នកពិចារណាយើញនូវធម៌  
ជាគ្រឿងលះបង្ខំនូវកិលេស ដកដង្ហើមចូល ។ ម្ចាស់អាទន្ទ សម័យនោះ  
ឈ្មោះថា ភិក្ខុពិចារណាយើញនូវធម៌ក្នុងធម៌ មានព្យាយាមជាគ្រឿងដុត  
កំដៅកិលេស ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី កំចាត់បង្ខំនូវអភិជ្ឈានឹងពោ-  
មនស្សក្នុងលោក ។ ភិក្ខុនោះជាអ្នកសំខ្សីដឹងដោយប្រពៃ ព្រោះបានយើញ  
នូវការលះបង្ខំនូវអភិជ្ឈានឹងពោមនស្សនោះដោយបញ្ញា ។ ម្ចាស់អាទន្ទ  
ព្រោះហេតុនេះបានជាសម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុកុរិសាសនានេះ បាន  
ពិចារណាយើញនូវធម៌ក្នុងធម៌ មានព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកំដៅកិលេស  
ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី កំចាត់បង្ខំនូវអភិជ្ឈានឹងពោមនស្សក្នុងលោក ។

[៤៧] ឃុំ ភាវិតោ ទោ អាទទុ អាចាចាទស្សៈ-  
តិសមាធិ ឃុំ តហុលីកតោ មន្តារោ សតិប្បដ្ឋានៈ  
បរិច្ចារតិ ។

[៤៨] កថំ ភាវិតោ ទោទទុ មន្តារោ សតិប្បដ្ឋានា  
កថំ តហុលីកតោ សត្តំ ភោជ្ឈន្តំ បរិច្ចារតិ ។  
យស្មី សមយេ អាទទុ ភិក្ខុ ភាយេ កាយាទុ  
បស្សី វិហារតិ ទបដ្ឋិតស្ស តស្មី សមយេ សតិ  
ហោតិ អសម្មដ្ឋានំ ។ យស្មី សមយេ អាទទុ  
ភិក្ខុនោ ទបដ្ឋិតា សតិ ហោតិ អសម្មដ្ឋានំ សតិ  
សម្ពោជ្ឈន្តោ តស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ អាវត្តា ហោតិ  
សតិសម្ពោជ្ឈន្តំ តស្មី សមយេ ភិក្ខុ ភាវិតិ សតិ  
សម្ពោជ្ឈន្តោ តស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវិតាចារិប្ប  
កច្ឆតិ ។ សោ តថា សតោ វិហារន្តោ តំ ធម្មំ  
បញ្ញាយ បរិចិទតិ បរិចារតិ បរិមំសមាមជ្ឈតិ ។

[៤៩] យស្មី សមយេ អាទទុ ភិក្ខុ តថា  
សតោ វិហារន្តោ តំ ធម្មំ បញ្ញាយ បរិចិទតិ  
បរិចារតិ បរិមំសមាមជ្ឈតិ ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តោ

[៤៧] ម្ចាស់អាទទុ អាចាបានស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលបាន  
ចំរើនយ៉ាងនេះ បានធ្វើឲ្យរឿយៗ យ៉ាងនេះហើយ វេមនិក្កុំនិសតិប្បដ្ឋាន  
៤ ឲ្យរកញ្ចបាន ។

[៤៨] ម្ចាស់អាទទុ ចុះសតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែលបុគ្គលបានចំរើនដូច  
ម្តេច បានធ្វើឲ្យរឿយៗ ដូចម្តេច ទើបក្កុំនិពាជ្ឈន្តកាំង ៧ ឲ្យរកញ្ច  
បាន ។ ម្ចាស់អាទទុ សម័យឯណា ភិក្ខុបានពិចារណាយើញរឿយៗ  
នូវកាយក្នុងកាយ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុមានស្មារតីតាំងនៅខ្ទប់  
មិនក្កុំនិក្ខេត ។ ម្ចាស់អាទទុ សម័យឯណា ភិក្ខុមានស្មារតីតាំងនៅ  
ខ្ទប់ មិនក្កុំនិក្ខេត សម័យនោះ សនិសម្ពោជ្ឈន្តិ (អន្តវន្តប្រាជ្ញាជំ  
គ្រឿងគ្រាសដីនិស្មារតី) ឈ្មោះថា ភិក្ខុបានប្រាថ្នាហើយ សម័យ  
នោះឈ្មោះថា ភិក្ខុចំរើននូវសនិសម្ពោជ្ឈន្តិ សម័យនោះ ឈ្មោះថា សនិ-  
សម្ពោជ្ឈន្តិបានផលនូវការរកញ្ច ដោយការចំរើនរបស់ភិក្ខុ ។ កាល  
បើភិក្ខុនោះ មានស្មារតីដូច្នោះ ក៏ប្រាថ្នាប្រាថ្នាពិចារណានូវធម៌នោះ  
ដោយបញ្ញា ។

[៤៩] ម្ចាស់អាទទុ សម័យឯណា ភិក្ខុមានស្មារតីដូច្នោះបាន  
ប្រាថ្នាប្រាថ្នាពិចារណានូវធម៌នោះដោយបញ្ញា សម័យនោះ ធម៌-  
វិចយសម្ពោជ្ឈន្តិ (អន្តវន្តប្រាជ្ញាជំគ្រឿងគ្រាសដីនិសេចក្តីត្រូវធម៌)

ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ អារទ្ធោ ហោតិ ធម្មវិទយ-  
 សម្ពោជ្ឈន្តំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុ ភាវេតិ ធម្មវិទយ-  
 សម្ពោជ្ឈន្តំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវេនាចារិថ្វរ  
 តច្ឆតិ ។ ឆស្ស តំ ធម្មំ បញ្ញាយ បរិច័ននោ  
 បរិបរតោ បរិមំសធាមជ្ឈតោ អារទ្ធំ ហោតិ ភិយំ  
 អសស្សំ ។

[ ៥០ ] យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុនោ តំ  
 ធម្មំ បញ្ញាយ បរិច័ននោ បរិបរតោ បរិមំសធាមជ្ឈ-  
 តោ អារទ្ធំ ហោតិ ភិយំ អសស្សំ ភិយសម្ពោ-  
 ជ្ឈន្តំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ អារទ្ធោ ហោតិ  
 ភិយសម្ពោជ្ឈន្តំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុ ភាវេតិ  
 ភិយសម្ពោជ្ឈន្តំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវេនា-  
 ចារិថ្វរ តច្ឆតិ ។ អារទ្ធកិយស្ស ឧប្បជ្ឈតិ បីតិ  
 ធិរាមិសា ។

[ ៥១ ] យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុនោ អារទ្ធ-  
 កិយស្ស ឧប្បជ្ឈតិ បីតិ ធិរាមិសា បីតិសម្ពោជ្ឈន្តំ  
 ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ អារទ្ធោ ហោតិ

ឈ្មោះថា ភិក្ខុបានប្រារព្ធហើយ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុចំរើន  
 ខ្លាំងធម៌វិទយសម្ពោជ្ឈន្តំ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ធម្មវិទយសម្ពោជ្ឈន្តំ  
 បានដល់ខ្លួនការពេញដោយការចំរើនរបស់ភិក្ខុ ។ កាលបើភិក្ខុនោះ  
 ស្រាវជ្រាវពិភពនៃពលានុវដ្តនោះដោយបញ្ញា សេចក្តីព្យាយាមមិន  
 ចូរថយ ឈ្មោះថា ភិក្ខុនោះបានប្រារព្ធហើយ ។

[ ៥០ ] ម្ចាស់អាទទ្ធ សម័យឯណា ដែលភិក្ខុស្រាវជ្រាវពិភ-  
 ពនៃពលានុវដ្តនោះដោយបញ្ញា សេចក្តីព្យាយាមមិនចូរថយ ឈ្មោះ  
 ថា ភិក្ខុបានប្រារព្ធហើយ សម័យនោះ ភិយសម្ពោជ្ឈន្តំ (អង្គវិទ្ធប្រាជ្ញាថា  
 គ្រឿងត្រាស់ដឹងនិសេចក្តីព្យាយាម) ឈ្មោះថា ភិក្ខុនោះបានប្រារព្ធហើយ  
 សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុបានចំរើនខ្លួនភិយសម្ពោជ្ឈន្តំ សម័យនោះ  
 ឈ្មោះថា ភិយសម្ពោជ្ឈន្តំ ដល់ខ្លួនការពេញដោយការចំរើនរបស់ភិក្ខុ ។  
 កាលបើភិក្ខុនោះសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធហើយ បីគ្រាសពាក្យម៉ែសតិ  
 កិលេសកំភិក្ខុវឿន ។

[ ៥១ ] ម្ចាស់អាទទ្ធ សម័យឯណា ភិក្ខុនោះសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធ  
 ហើយ បីគ្រាសពាក្យម៉ែសតិភិក្ខុវឿន សម័យនោះ បីភិសម្ពោជ្ឈន្តំ  
 (អង្គវិទ្ធប្រាជ្ញាថាគ្រឿងត្រាស់ដឹងបីតិ) ឈ្មោះថា ភិក្ខុបានប្រារព្ធហើយ

បីតិសម្ពោជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវេតិ បីតិ-  
សម្ពោជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវេតាចារិយិ  
កច្ឆតិ ។ បីតិមនស្ស កាយោចិ បស្សន្តិ ចិត្តម្យ  
មនស្សន្តិ ។

[៧២] យស្មី សមយេ អាណន្ត ភិក្ខុនោ បីតិមនស្ស  
កាយោចិ បស្សន្តិ ចិត្តម្យ បស្សន្តិ បស្សន្តិសម្ពោ-  
ជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវេតា ហោតិ បស្សន្តិ-  
សម្ពោជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុ ភាវេតិ បស្សន្តិសម្ពោ-  
ជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវេតាចារិយិ កច្ឆតិ ។  
បស្សន្តិកាយស្ស សុចិរោ ចិត្តំ សមាធិយតិ ។

[៧៣] យស្មី សមយេ អាណន្ត ភិក្ខុនោ បស្សន្តិ-  
កាយស្ស សុចិរោ ចិត្តំ សមាធិយតិ សមាធិ-  
សម្ពោជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ ភាវេតា  
ហោតិ សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុ  
ភាវេតិ សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គំ ឆស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ  
ភាវេតាចារិយិ កច្ឆតិ ។ សោ តថា សមាហំតំ  
ចិត្តំ សាទុកំ អដ្ឋិបេត្តំតា ហោតិ ។

សម័យនោ ឈ្មោះថា ភិក្ខុចំរើនឡប់ភិសម្ពោជ្ឈង្គំ សម័យនោ ឈ្មោះថា  
បីតិសម្ពោជ្ឈង្គំ ផល់នូវការពេញដោយការចំរើនរបស់ភិក្ខុ ។ កាលបើ  
ភិក្ខុមានចិត្តក្រអមហើយ កាយក៏ម្យប់ ចិត្តក៏ម្យប់ ។

[៧៤] ម្ចាស់ភានន្ត សម័យឯណា ភិក្ខុមានចិត្តប្រកបដោយបីតិ  
កាយក៏ម្យប់ ចិត្តក៏ម្យប់ សម័យនោះ បស្សន្តិសម្ពោជ្ឈង្គំ (អង្គនៃ  
ប្រាថ្នាជាគ្រឿងគ្រាស់ជីវិតសេចក្តីម្យប់) ឈ្មោះថា ភិក្ខុប្រាព្ធដោយ  
សម័យនោះ ឈ្មោះថា បស្សន្តិសម្ពោជ្ឈង្គំផល់នូវការពេញដោយការចំរើន  
របស់ភិក្ខុ ។ កាលបើភិក្ខុមានកាយម្យប់ផល់នូវសេចក្តីសុខហើយ ចិត្ត  
ក៏ផ្សល់ម្យប់ ។

[៧៥] ម្ចាស់ភានន្ត សម័យឯណា ភិក្ខុមានកាយម្យប់ផល់នូវ  
សេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏ផ្សល់ម្យប់ សម័យនោះ សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គំ  
(អង្គនៃប្រាថ្នាជាគ្រឿងគ្រាស់ជីវិតការផ្សល់ចិត្តម្យប់) ឈ្មោះថា ភិក្ខុប្រា  
ប្រាព្ធដោយ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុចំរើនឡប់សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គំ  
សម័យនោះ ឈ្មោះថា សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គំផល់នូវការពេញដោយការ  
ចំរើនរបស់ភិក្ខុ ។ ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកសំរៀង ដោយប្រពៃនូវចិត្តផល  
ផ្សល់ម្យប់ដូច្នោះ ។

ទុតិយវគ្គ ទុតិយា

[៧២] យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុ វតថា  
សមាហិតំ ចិត្តំ សាទុកំ អដ្ឋិបេត្តិកា ហោតិ  
ទេវត្តាសម្ពោជ្ឈន្តំ វស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ អាវន្តោ  
ហោតិ ទេវត្តាសម្ពោជ្ឈន្តំ វស្មី សមយេ ភិក្ខុ  
កាវេតិ ទេវត្តាសម្ពោជ្ឈន្តំ វស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ  
កាវេតាចារិយិ ឥច្ឆតិ ។

[៧៣] យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុ វេទនាសុ  
ចិន្តេ ចម្មសុ ចម្ពាទុបស្សិ វិហារតិ ឧបដ្ឋិតស្ស  
វស្មី សមយេ សតិ ហោតិ អសម្មដ្ឋា ។

[៧៤] យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុនោ ឧបដ្ឋិតា  
សតិ ហោតិ អសម្មដ្ឋា សតិសម្ពោជ្ឈន្តំ វស្មី  
សមយេ ភិក្ខុនោ អាវន្តោ ហោតិ សតិសម្ពោជ្ឈន្តំ  
វស្មី សមយេ ភិក្ខុ កាវេតិ សតិសម្ពោជ្ឈន្តំ វស្មី  
សមយេ ភិក្ខុនោ កាវេតាចារិយិ ឥច្ឆតិ ។ ( យថា  
បឋមំ សតិប្បដ្ឋានំ ឃីវំ វិគ្គាហតម្លំ ) ។ សោ តថា  
សមាហិតំ ចិត្តំ សាទុកំ អដ្ឋិបេត្តិកា ហោតិ ។

ទុតិយវគ្គ ទី ២

[៧៥] ម្នាលអាទទ្ធ សម័យឯណា ភិក្ខុជាអ្នកសំឡឹងដោយប្រពៃ  
ទ្រព្យក្រំផលដម្កល់មាំដូច្នោះ សម័យនោះ ទេវត្តាសម្ពោជ្ឈន្តំ (អន្តរៃ  
ប្រាជ្ញាជំនឿនៃក្រុមជំនិកសេចក្តីព្រះនិយកន្តិយ) ឈ្មោះថា ភិក្ខុបាន  
ប្រាណហើយ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុចំរើនទ្រព្យទេវត្តាសម្ពោជ្ឈន្តំ  
សម័យនោះ ឈ្មោះថា ទេវត្តាសម្ពោជ្ឈន្តំ ដល់ទ្រព្យការពេញដោយការ  
ចំរើនរបស់ភិក្ខុ ។

[៧៦] ម្នាលអាទទ្ធ សម័យឯណា ភិក្ខុចំរើនការឃើញទ្រព្យ  
ក្នុងវេទនាព័ន្ធភ្យ ទ្រព្យក្នុងចិត្ត ទ្រព្យក្នុងអរិយាវចន្តភ្យ សម័យ  
នោះឈ្មោះថា ភិក្ខុមានស្មារតីដម្កល់មាំមិនបានក្នុងភ្នែកច្រើន ។

[៧៧] ម្នាលអាទទ្ធ សម័យឯណា ភិក្ខុមានស្មារតីដម្កល់មាំ  
មិនក្នុងភ្នែក សម័យនោះ សតិសម្ពោជ្ឈន្តំ ឈ្មោះថា ភិក្ខុបានប្រាណ  
ហើយ សម័យនោះឈ្មោះថា ភិក្ខុចំរើនទ្រព្យសតិសម្ពោជ្ឈន្តំ សម័យ  
នោះឈ្មោះថា សតិសម្ពោជ្ឈន្តំ ដល់ទ្រព្យការពេញដោយការចំរើនរបស់  
ភិក្ខុ ។ ( សតិប្បដ្ឋានមុនយោងនិយាយលើកម្រិតស្មារតីនោះ  
ផងចុះ ) ។ ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកសំឡឹង ដោយប្រពៃទ្រព្យក្រំផល  
ដម្កល់មាំដូច្នោះ ។

(៧៧) យស្មី សមយេ អាទទ្ធ ភិក្ខុ តថា  
 សមាហិតំ ចិត្តំ សាទុកំ អជ្ឈមេត្តនា ហោតិ ទមេ-  
 ត្វាសម្ពោជ្ឈង្គំ តស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ អាទទ្ធ  
 ហោតិ ទមេត្វាសម្ពោជ្ឈង្គំ តស្មី សមយេ ភិក្ខុ-  
 ភាវតិ ទមេត្វាសម្ពោជ្ឈង្គំ តស្មី សមយេ ភិក្ខុនោ  
 ភាវតាចារិយុរិ កម្មតិ ។

(៧៨) ឯវំ ភាវិតា ទោ អាទទ្ធ ចន្តារោ សភិប្ប-  
 ជ្ជានា ឯវំ ទហុលីកតា សត្ត ភោជ្ឈង្គំ បរិបូរណំ ។

(៧៩) កថំ ភាវិតា ទាទទ្ធ សត្ត ភោជ្ឈង្គំ តាថំ  
 ទហុលីកតា វិជ្ជាវិមុត្តិ បរិបូរណំ ។ ឥទាទទ្ធ ភិក្ខុ  
 សតិសម្ពោជ្ឈង្គំ ភាវតិ វិវេកាធិស្សិតំ វិវាគធិស្សិតំ  
 ធិរោធិស្សិតំ កេស្សក្កបរិណាមី ។ ធម្មវិជយវិយបិតិ-  
 បស្សន្តិសមាធិទមេត្វាសម្ពោជ្ឈង្គំ ភាវតិ វិវេកាធិស្សិតំ  
 វិវាគធិស្សិតំ ធិរោធិស្សិតំ កេស្សក្កបរិណាមី ។  
 ឯវំ ភាវិតា ទោ អាទទ្ធ សត្ត ភោជ្ឈង្គំ ឯវំ ទហុលី-  
 កតា វិជ្ជាវិមុត្តិ បរិបូរណំ ។

(៧៧) ម្ចាស់អាទទ្ធ សម័យឯណា ភិក្ខុជាម្នាក់សំឡឹងដោយ  
 ប្រពៃ ចំពោះចិត្តដែលឥតម្តងម្តងចោះ សម័យនោះ ទមេត្វា-  
 សម្ពោជ្ឈង្គំ ឈ្មោះថា ភិក្ខុបានប្រាសហើយ សម័យនោះ ឈ្មោះថា  
 ភិក្ខុចំរើនខ្លះទមេត្វាសម្ពោជ្ឈង្គំ សម័យនោះ ឈ្មោះថា ទមេត្វាសម្ពោ-  
 ជ្ឈង្គំ ដល់ខ្លះការពេញដោយការចំរើនរបស់ភិក្ខុ ។

(៧៨) ម្ចាស់អាទទ្ធ សភិប្បជ្ជន ៤ ដែលបុគ្គលបានចំរើនយ៉ាងនេះ  
 បានធ្វើឲ្យរឿយៗ យ៉ាងនេះហើយ វេមនិញ្ញាណិវិជ្ជាជ្ឈង្គំចាំង ៧ ប្រការ  
 ឲ្យរលាយបាន ។

(៧៩) ម្ចាស់អាទទ្ធ ចុះពោជ្ឈង្គំចាំង ៧ បុគ្គលចំរើនដល់ម្តេច ធ្វើឲ្យ  
 រឿយៗដូចម្តេច ទើបញ្ញាណិវិជ្ជាវិមុត្តិឲ្យរលាយបាន ។ ម្ចាស់អាទទ្ធ  
 ភិក្ខុនិសាសនានេះ ចំរើនខ្លះសតិសម្ពោជ្ឈង្គំ ដែលអាស្រ័យខ្លះសេចក្តី  
 ស្ងប់ អាស្រ័យខ្លះការប្រាសចាកកម្រក អាស្រ័យខ្លះសេចក្តីរលត់  
 បង្កើនទៅដើម្បីលះបង់ខ្លះតិលេសៗ ចំរើនខ្លះធម្មវិជយៈ វិជយៈ បំភិ បស្សន្តិ  
 សមាធិនីទិទមេត្វាសម្ពោជ្ឈង្គំ ដែលអាស្រ័យសេចក្តីស្ងប់ អាស្រ័យការ  
 ប្រាសចាកកម្រក អាស្រ័យសេចក្តីរលត់ បង្កើនទៅដើម្បីលះបង់  
 តិលេសៗ ម្ចាស់អាទទ្ធ ពោជ្ឈង្គំចាំង ៧ ដែលបុគ្គលបានចំរើនយ៉ាងនេះ  
 បានធ្វើឲ្យរឿយៗយ៉ាងនេះហើយ វេមនិញ្ញាណិវិជ្ជាវិមុត្តិឲ្យរលាយបាន ។

(១០០) អថទោ អាយស្សា អាចចោ យេន  
 កកវំ តេទុបសន្តិមិ ឧបសន្តិមិត្វា កកវន្តំ អភិវ-  
 ធមត្វា ឯតិបន្តំ ឯសិទិ ។ ឯតិបន្តំ ឯសិទ្ធិ ទោ  
 អាយស្សន្ត អាទន្តំ កកវំ ឯតិបន្តំ អត្តិ ទុ ទោ  
 អាទន្ត ឯតិបន្តំ ភាវិតោ តហុលីតតោ ចត្តារោ  
 ធម្មេ បរិបូរតិ ចត្តារោ ធម្មា ភាវិតា តហុលីតតា  
 សត្ត ធម្មេ បរិបូរតិ សត្ត ធម្មា ភាវិតា តហុ-  
 លីតតា ទេ ធម្មេ បរិបូរតិ ។ កកវំមូលតោ  
 ទោ កន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ អត្តាទន្ត ឯតិបន្តំ  
 ភាវិតោ តហុលីតតោ ចត្តារោ ធម្មេ បរិបូរតិ  
 ចត្តារោ ធម្មា ភាវិតា តហុលីតតា សត្ត ធម្មេ  
 បរិបូរតិ សត្ត ធម្មា ភាវិតា តហុលីតតា ទេ  
 ធម្មេ បរិបូរតិ ។

(១០១) កកវោ ចាទន្ត ឯតិបន្តំ ភាវិតោ  
 តហុលីតតោ ចត្តារោ ធម្មេ បរិបូរតិ ចត្តារោ ធម្មា  
 ភាវិតា តហុលីតតា សត្ត ធម្មេ បរិបូរតិ សត្ត ធម្មា  
 ភាវិតា តហុលីតតា ទេ ធម្មេ បរិបូរតិ ។

(១០០) គ្រានោះ ព្រះអាទន្តដ៏មានអាយុ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាចថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ហើយអង្គុយក្នុងចីសមគួរ ។ លុះព្រះអាទន្តដ៏មានអាយុ អង្គុយក្នុងចីសម  
 គួរហើយ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គ្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់អាទន្តធម៌១  
 ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិធម៌៦ឲ្យពេញ  
 ធម៌៦ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិធម៌៧  
 ឲ្យពេញ ធម៌៧ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិ  
 ញ្ចុនិធម៌៦ឲ្យពេញបានដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ធម៌ទាំងឡាយ  
 របស់យើងខ្ញុំ មានព្រះដ៏មានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្ចាស់អាទន្ត ធម៌១  
 ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិធម៌៦ឲ្យពេញ  
 ធម៌៦ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិធម៌៧ឲ្យ  
 ពេញ ធម៌៧ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិ  
 ធម៌៦ឲ្យពេញបានដែរ ។

(១០១) ម្ចាស់អាទន្ត ចុះធម៌១ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យ  
 រឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិធម៌៦ឲ្យពេញ ធម៌៦ដែលបុគ្គលបានចំរើន  
 បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិធម៌៧ឲ្យពេញ ធម៌៧ដែលបុគ្គលបាន  
 ចំរើនបានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិញ្ចុនិធម៌៦ឲ្យពេញបានតែដូចម្ដេច ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយ មហាវគ្គ

អាណាចារ្យសមាធិ អាណន្ទ ឯកទេវោ ភារីតោ  
តហុលីកតោ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានេ បរិបូរេតិ ចត្តារោ  
សតិប្បដ្ឋានោ ភារីតោ តហុលីកតោ សត្ត ពោជ្ឈន្តិ  
បរិបូរេន្តិ សត្ត ពោជ្ឈន្តិ ភារីតោ តហុលីកតោ  
វិជ្ជាវិមុត្តិ បរិបូរេន្តិ ។

(១០២) កថំ ភារីតោ ចារិទ្ធ អាណាចារ្យសមាធិ-  
សមាធិ កថំ តហុលីកតោ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានេ  
បរិបូរេតិ ។ ឥតានន្ទ ភិក្ខុ អរិយកតោ ភិ ។ មេ ។  
បរិ ភារីតោ ទោ អាណន្ទ សត្ត ពោជ្ឈន្តិ បរិ តហុ-  
លីកតោ វិជ្ជាវិមុត្តិ បរិបូរេន្តិ(១) ។

(១០៣) អថទោ សម្ពុហុលា ភិក្ខុ យេន ភក្ខវា  
តេនុបសង្កម្មេសុ ទមសង្កម្មិទ្ធា ភក្ខវន្តំ អភិវាទេត្ថ  
ឯកមន្តំ ចិសីនីសុ ។ ឯកមន្តំ ឯសិដ្ឋា ទោ តេ  
ភិក្ខុ ភក្ខវន្តំ ឯកទេវេន្តំ អត្ថិ ទុ ទោ កន្តេ ឯតា-  
ទេវោ ភារីតោ តហុលីកតោ ចត្តារោ ចន្ទេ បរិបូរេតិ  
ចត្តារោ ចន្ទោ ភារីតោ តហុលីកតោ សត្ត ចន្ទេ បរិបូរេន្តិ

១. ១. ឥតោ បរិ យថា បរិមសុត្តន្តោ នវិ វិញ្ញាណតំ ឥតំ ចាយ ពោន្តិ ។

ម្ចាស់អាទន្ទ ធម៌១ គិអាតាបានស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បាន  
ធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនិញ្ចាវិសតិប្បដ្ឋានេ ៤ ឲ្យពេញ សតិប្បដ្ឋានេ ៤  
ដែលបុគ្គលបានចំរើនបានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនិញ្ចាវិសតិប្បដ្ឋានេ ៧  
ឲ្យពេញ តោជ្ឈន្តិវិដែលបុគ្គលបានចំរើនបានធ្វើឲ្យរឿយ ។ ហើយ  
វេមនិញ្ចាវិវិជ្ជាវិមុត្តិឲ្យពេញបាន ។

(១០២) ម្ចាស់អាទន្ទ ចុះអាតាបានស្សតិសមាធិ ដែលបុគ្គលបាន  
ចំរើនដូចម្តេច បានធ្វើឲ្យរឿយដូចម្តេច ទើបញ្ចាវិសតិប្បដ្ឋានេ ៤ ឲ្យ  
ពេញបាន ។ ម្ចាស់អាទន្ទ ភិក្ខុកុណិសាសនានេះ នៅក្នុងវិញ្ញក្តិ ។ មេ ។  
ម្ចាស់អាទន្ទ តោជ្ឈន្តិចារិទ្ធវិដែលបុគ្គលបានចំរើនយ៉ាងនេះ បានធ្វើឲ្យ  
រឿយវាហើយនេះហើយ វេមនិញ្ចាវិវិជ្ជាវិមុត្តិឲ្យពេញបាន ។

(១០៣) គ្រានោះ ភិក្ខុច្រើនរូប ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
លុះចូលទៅគាល់ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយអង្គុយ  
ក្នុងទីសមត្ថ ។ លុះភិក្ខុចំរើននោះអង្គុយក្នុងទីសមត្ថហើយ ក៏ក្រាបបង្គំ  
ចូលសូត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បរិក្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ធម៌១ ដែល  
បុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនិញ្ចាវិសតិប្បដ្ឋានេ ៤ ឲ្យពេញ ធម៌៤  
ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនិញ្ចាវិសតិប្បដ្ឋានេ ៧ ឲ្យពេញ

សន្ត ធម្មា ភាវិតា តហុលីតតា ទ្វេ ធម្មេ  
 បរិបូរណ៍ ។ អន្តិ ទោ ភិក្ខុវេ ឯតទម្មោ ភាវិតា  
 តហុលីតតា ធម្មា ធម្មេ បរិបូរណ៍ ធម្មា ធម្មា  
 ភាវិតា តហុលីតតា សន្ត ធម្មេ បរិបូរណ៍ សន្ត  
 ធម្មា ភាវិតា តហុលីតតា ទ្វេ ធម្មេ បរិបូរណ៍ ។

[១០៤] នតទេ បទ កន្ត ឯតទម្មោ ភាវិតា  
 តហុលីតតា ធម្មា ធម្មេ បរិបូរណ៍ ធម្មា ធម្មា  
 ភាវិតា តហុលីតតា សន្ត ធម្មេ បរិបូរណ៍ សន្ត  
 ធម្មា ភាវិតា តហុលីតតា ទ្វេ ធម្មេ បរិបូរណ៍ ។  
 អាណាណសន្តិសមាទិ ទោ ភិក្ខុវេ ឯតទម្មោ ភាវិ-  
 តោ តហុលីតតោ ធម្មា ធម្មេ សនិប្បដ្ឋានេ បរិបូរណ៍  
 ធម្មា ធម្មេ សនិប្បដ្ឋានោ ភាវិតា តហុលីតតា សន្ត  
 ពោជ្ឈន្តេ បរិបូរណ៍ សន្ត ពោជ្ឈន្តោ ភាវិតា តហុ-  
 លីតតា វិជ្ជាវិបុល្លិ បរិបូរណ៍ ។ យថា ក្នុងមយំ  
 វេយ្យាករណំ ឯវំ វិជ្ជាវេន្យំ ។

ធម៌កវិសេសបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងធម៌៦  
 ឲ្យពេញ មានវេទន៍ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព្រះឧទ្ទាយ ធម៌កវិសេសបុគ្គលបានចំរើន  
 បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងធម៌៦ឲ្យពេញ ធម៌៦ ដែលបុគ្គលបាន  
 ចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងធម៌៦ឲ្យពេញ ធម៌កវិសេស  
 បុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងធម៌៦ឲ្យពេញ  
 មានវេទន៍ ។

(១០៥) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ចុះធម៌កវិសេសបុគ្គលបានចំរើន  
 បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងធម៌៦ឲ្យពេញ ធម៌៦ ដែលបុគ្គល  
 បានចំរើនបានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងធម៌៦ឲ្យពេញ ធម៌៦  
 ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងធម៌៦ ឲ្យ  
 ពេញ កើតដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព្រះឧទ្ទាយ ធម៌៦ គឺភាពបានស្រួតស-  
 មាត់ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងសតិ-  
 ប្បដ្ឋាន៦ ឲ្យពេញ សតិប្បដ្ឋាន៦ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យ  
 រឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងកោដ្ឋន្ត៍ឲ្យពេញ កោដ្ឋន្ត៍ដែលបុគ្គល  
 បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយរាលដាល វេទន៍ក្នុងវិក្កុទ័និវេសន៍ឲ្យពេញ ។

( វេយ្យាករណ៍ដែលបានពោលហើយយ៉ាងណា បណ្ឌិតគប្បីឲ្យ  
 ពិស្តារយ៉ាងនោះផងចុះ ) ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយស្ស មហាសវគ្គ

[ ១០៤ ] អថទោ សន្តមហុលា ភិក្ខុ យេន កកា  
 នេនុបសន្តមិសុ ទបសន្តមិត្តា កកាវន្តំ អភិវាទេនា  
 ឯកមន្តំ ជិសិទ្ធិសុ ។ ឯកមន្តំ ជិសិទ្ធិ ទោ នេ  
 ភិក្ខុ កកា ឯកមន្តំ អត្ថំ ទុ ទោ ភិក្ខុវេ  
 ឯកមន្តំ ភាវិតោ ពហុលីកតោ ចត្តារោ ធម្ម  
 បរិច្ចវេតិ ចត្តារោ ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា សន្ត  
 ធម្ម បរិច្ចវេន្តំ សន្ត ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា ទ្វេ  
 ធម្ម បរិច្ចវេន្តិ ។ កកាមុលកា យោ កន្តេ ធម្មា ។  
 បេ ។ កកាវេសោ សុត្តា ភិក្ខុ ធារេស្សន្តិទិ ។ អត្ថំ  
 ភិក្ខុវេ ឯកមន្តំ ភាវិតោ ពហុលីកតោ ចត្តារោ  
 ធម្ម បរិច្ចវេតិ ចត្តារោ ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា  
 សន្ត ធម្ម បរិច្ចវេន្តំ សន្ត ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា  
 ទ្វេ ធម្ម បរិច្ចវេន្តិ ។

[ ១០៥ ] កតមោ ច ភិក្ខុវេ ឯកមន្តំ ភាវិតោ  
 ពហុលីកតោ ចត្តារោ ធម្ម បរិច្ចវេតិ ចត្តារោ ធម្មា  
 ភាវិតា ពហុលីកតា សន្ត ធម្ម បរិច្ចវេន្តំ សន្ត  
 ធម្មា ភាវិតា ពហុលីកតា ទ្វេ ធម្ម បរិច្ចវេន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយ មហាសវគ្គ

[ ១០៥ ] គ្រោះភារភិក្ខុច្រើនរូប ចូលទៅតាមព្រះដំមានព្រះភាគ លុះ  
 ចូលទៅដល់ហើយ ស្រែកបង្ហាញបង្គំព្រះដំមានព្រះភាគ ហើយអន្ទិយក្នុង  
 ទីសមត្ថ ។ លុះភិក្ខុទាំងនោះអន្ទិយក្នុងទីសមត្ថហើយ ទើបព្រះមាន  
 ព្រះភាគប្រុងគ្រាសង្ឃឆ្លងថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទ័វសបុគ្គលបាន  
 ចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិពេញ ធម៌សិវស្ស  
 បុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយវេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិពេញ ធម៌សិ  
 វស្សបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិពេញ  
 មានវេរេវ ។ បតិគ្រោះអង្គដំរើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ មានព្រះ  
 ដំមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកាព្រះ  
 ដំមានព្រះភាគហើយ នឹងចង់ចាំទុក ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទ័វស  
 បុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិពេញ  
 ធម៌សិវស្សបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិ  
 ពេញ ធម៌សិវស្សបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌  
 ធម៌សិទ្ធិពេញមានវេរេ ។

[ ១០៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទ័វសបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើ  
 ហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិពេញ ធម៌សិវស្សបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើ  
 រឿយវាហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិពេញ ធម៌សិវស្សបុគ្គលបានចំរើន  
 បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនីញ៉ាវិធម៌សិទ្ធិពេញ តើដូចម្តេច ។

ទុកិយវចនា ទុកិយោ

អាណាចានស្រុតិសមាជិ ភិក្ខុវេ ឯកជនោ ភារិកោ  
ពហុលីកតោ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានេ វរិយ្ហនំ ចត្តារោ  
សតិប្បដ្ឋានា ភារិកា ពហុលីកតា សត្ត ពោជ្ឈន្តំ  
វរិយ្ហន្តំ សត្ត ពោជ្ឈន្តំ ភារិកា ពហុលីកតា វិជ្ជាវិ-  
មុត្តិ វរិយ្ហន្តិកំ ។ បេ ។ (យថា ទុកិយំ វេយ្យាករណំ  
តថា ភិក្ខុនំ កាតតំ) ។ បេ ។

[១០៧] អាណាចានស្រុតិសមាជិ ភិក្ខុវេ ភារិកោ  
ពហុលីកតោ សន្លោជនាមំ បហានាយ សំវត្តនំ ។

[១០៨] តនំ ភារិកោ ច ភិក្ខុវេ អាណាចានស្រុតិ-  
សមាជិ តនំ ពហុលីកតោ សន្លោជនាមំ បហា-  
នាយ សំវត្តនំ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ពិក្ខុ វេយ្យាករណំ វា  
។ បេ ។ បដិទិស្សត្តា ទុបស្សិ ឧស្សសិស្សាមិកំ សិក្ខតំ  
បដិទិស្សត្តា ទុបស្សិ បស្សសិស្សាមិកំ សិក្ខតំ ។  
វិវំ ភារិកា ខោ ភិក្ខុវេ អាណាចានស្រុតិសមាជិ

ទុកិយវចន ២

ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ចម្រើនអាណាចានស្រុតិសមាជិ ដែលបុគ្គលបានចំរើន  
បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនិក្កាវិសតិប្បដ្ឋានេ ឲ្យពេញ សតិប្បដ្ឋានេ  
ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនិក្កាវិសតិប្បដ្ឋានេ ឲ្យពេញ  
ពោជ្ឈន្តិ វេ ដែលបុគ្គលបានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ  
វេមនិក្កាវិសតិប្បដ្ឋានេ ឲ្យពេញ ។ បេ ។

(វេយ្យាករណំ ទំ យាវិកា បណ្ឌិតប្បវេទិយភិក្ខុតាំងឡាយយាវិក  
ទោះឆន្ទៈ) ។ បេ ។

[១០៧] ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ អាណាចានស្រុតិសមាជិ ដែលបុគ្គល  
បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយវាហើយ វេមនិក្កាវិសតិប្បដ្ឋានេ ឲ្យពេញ  
សញ្ញាឆន្ទៈ ។

[១០៨] ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ចុះអាណាចានស្រុតិសមាជិដែលបុគ្គល  
បានចំរើនដូចម្តេច បានធ្វើឲ្យរឿយវាដូចម្តេច ទើបប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះបង់  
សញ្ញាឆន្ទៈ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ភិក្ខុនិសាសនានេះ នៅក្នុង  
ប្រាសាទ ។ បេ ។ សិក្សថា អាត្មាអញនឹងជាអ្នកកំចាត់ពេញឲ្យចម្រើន  
គ្រឿងលះបង់ឲ្យកិលេសដកដង្ហើមចេញ សិក្សថា អាត្មាអញនឹងជាអ្នក  
កំចាត់ពេញឲ្យចម្រើនគ្រឿងលះបង់ឲ្យកិលេសដកដង្ហើមចូល ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុតាំងឡាយ អាណាចានស្រុតិសមាជិ ដែលបុគ្គលបានចំរើនយាវិកនេះ

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយស្ស មហាវេទ្ឋ

ឯវំ តព្ភលីកតោ សុញ្ញោជនាធំ មហានាយ

សំវត្ថុតិវិ ។ មេ ។

[ ១៩៧ ] អាណាចានស្មតិសមាធិ ភិក្ខុវេ ភាវិតោ

តព្ភលីកតោ អនុសយសមុស្សតាយ សំវត្ថុតិ ។

(វិន្ទាបតថ្នំ) ។ ឯវំ ភាវិតោ ខេវិ ភិក្ខុវេ អាណាចា-

នស្មតិសមាធិ ឯវំ តព្ភលីកតោ អនុសយសមុស្ស-

តាយ សំវត្ថុតិវិ ។

[ ១១០ ] អាណាចានស្មតិសមាធិ ភិក្ខុវេ ភាវិតោ

តព្ភលីកតោ អន្ទាធម្មត្រាយ សំវត្ថុតិវិ ។ (វិន្ទាបេ) ។

ឯវំ ភាវិតោ ខេវិ ភិក្ខុវេ អាណាចានស្មតិសមាធិ ឯវំ

តព្ភលីកតោ អន្ទាធម្មត្រាយ សំវត្ថុតិវិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយ មហាវេទ្ឋ

បានធ្វើឲ្យរឿយៗយ៉ាងនេះហើយ វេមនិប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីលេបនំខ្ញុំ

សុញ្ញោជនៈបាន ។ មេ ។

[ ១៩៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុពានិក្យាយ អាណាចានស្មតិសមាធិ ដែលបុគ្គល

បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីដកចោលខ្ញុំ

អនុសយក្តិលេសបាន ។ (បណ្ឌិតធម្មវិទូកិស្តារជនិច្ឆរ) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ

ពានិក្យាយ អាណាចានស្មតិសមាធិ ដែលបុគ្គលបានចំរើនយ៉ាងនេះ បាន

ធ្វើឲ្យរឿយៗយ៉ាងនេះហើយ វេមនិប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីដកចោលខ្ញុំ

អនុសយក្តិលេសបាន ។

[ ១១០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុពានិក្យាយ អាណាចានស្មតិសមាធិដែលបុគ្គល

បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយៗហើយ វេមនិប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីកំណត់ជំនិកខ្ញុំ

ផ្លូវឆ្ងាយគំសន្សិទ្ធាន ។ (សេចក្តីពិស្តារ) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពានិក្យាយ

អាណាចានស្មតិសមាធិ ដែលបុគ្គលបានចំរើនយ៉ាងនេះ បានធ្វើ

ឲ្យរឿយៗ យ៉ាងនេះហើយ វេមនិប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីកំណត់ជំនិកខ្ញុំផ្លូវឆ្ងាយ

គំសន្សិទ្ធាន ។

[ ១១១ ] អាណាចក្រស្រុកសម្រាប់ កំណែវ កាវិសា  
 តណ្ហាលីកតោ អាសវត្ថំ ខយាយ សវត្ថុតិវិ ។  
 (វិទ្យាបេ) ។ ឯវ កាវិសា ទោ កំណែវ អាណាច  
 ក្រស្រុកសម្រាប់ ឯវ តណ្ហាលីកតោ អាសវត្ថំ ខយាយ  
 សវត្ថុតិវិ ។

ទុតិយ វគ្គ ។

តិស្សប្បវាទ

វិទ្យាបេ វិសុទ្ធិវិយ អាណន្ត អបេ ទុវ  
 កំណែវ ទេ វត្ថុ សញ្ញាជនំ អនុសយំ  
 អន្ទាធំ អាសវត្ថុយាតិ ។

អាណាចក្រស្រុក សិវិក ។

[ ១១១ ] មូលភិក្ខុភិក្ខុយ អាណាចក្រស្រុកសម្រាប់ ដែលបុគ្គល  
 បានចំរើន បានធ្វើឲ្យរឿយ ហើយ មែនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់ទៅ  
 នៃអាសវៈភិក្ខុយបាន ។ (សេចក្តីពិស្តារ) ។ មូលភិក្ខុភិក្ខុយ  
 អាណាចក្រស្រុកសម្រាប់ ដែលបុគ្គលបានចំរើនយ៉ាងនេះ បានធ្វើឲ្យ  
 រឿយយ៉ាងនេះហើយ មែនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់លើទៅនៃអាសវៈ  
 ភិក្ខុយបាន ។

ចប់ វគ្គ ទី ២ ។

ទុតិយវគ្គ ទី ២ (នោះ គឺ៖

និយាយអំពីព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលគង់នៅក្នុងជនិព្រៃ  
 វិទ្យាបេ ១ អំពីព្រះលោមសភិក្ខុយ៖ដ៏មានអាយុ ១  
 អំពីព្រះអាណន្តដ៏មានអាយុ មាន ភិក្ខុ អំពីភិក្ខុ  
 ប្រើឲ្យមានភិក្ខុ អំពីចំរើនអាណាចក្រស្រុកសម្រាប់  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះសញ្ញាជន៖ ១ ដើម្បីជកចោល  
 ឲ្យអនុសយក្តីលេស ១ ដើម្បីកំណត់ដីឲ្យផ្លូវឆ្ងាយ  
 ភិសិក្ខុ ១ ដើម្បីអស់ទៅនៃអាសវៈ ១ ។

ចប់ អាណាចក្រស្រុក ។

សោតាបត្តិសំយត

ជំទុំទ្វារវិគ្គា បរិមោ

(១១២) សារត្ថិយំ ។ តត្រ ចោ ភគវា បិណ្ឌេវាច  
តិញ្ញាបិ ភិក្ខុវេ ពង ចត្តវត្តិ ចត្តន្តំ ធិតាច  
សស្មិយានិច្ចំ រដ្ឋំ កាមត្វា កាយស្ស ភេតា ឃំ  
មរណា សុគតិ សត្តំ លោកំ ឧបបន្ថតិ ខេវំធិ តា-  
វត្តិសាធំ សហព្យតំ ។ សោ តត្រ ឧទ្ធហវេន អច្ចុ-  
សន្និបរិគោ ធិត្វេហិ បញ្ចហិ កាមតុលេហិ សម-  
ប្បតោ សមន្តិក្ខតោ បរិចារតិ ។ សោ ចត្វហិ ធិ-  
ម្មេហិ អសមន្តាតតោ ។ អថេចា សោ អបរិមុត្តោ  
ច ធិវយា អបរិមុត្តោ ច តិច្ឆានយោធិយា អបរិមុត្តោ  
ច មិត្តិវិសយា អបរិមុត្តោ ច អចាយន្តត្តតិវិធិចាតា ។

(១១៣) តិញ្ញាបិ ភិក្ខុវេ អរិយសារវកោ បិណ្ឌិ-  
យាលោមេន យាមេតិ ឧទ្ធតានិច្ចំ(១) ជាវតិ ។

១ ម អន្តរាធំ ច ។

សោតាបត្តិសំយត

វេទ្យទ្វារវិគ្គ ទី ១

(១១២) វេទ្យបត្រុនិសារត្តិ ។ កុរិវិទោធលក្ខត្រេដំមានព្រះភាគច្រើន  
ប្រាសដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុបំណងខ្លាម ពិសេសថាស្តេចចក្រពត្តិ ហោយ  
រាជសម្បត្តិ មានសភាពជាសម្បូរ ជាងជាងទ្វីបបំណង ២ សុវិបកប្បាយ  
រាជកាយបន្ទាប់អំពីមរណៈទៅ វេទិកៈទៅក៏ត្រូវសុគតិស្ងួតទៅលោក ជា  
មួយទីនឹងពួកទៅភាគស្ថានភាវត្តិឱ្យ ។ វេទ្យប្រាថ្នា មានពួកស្រីអប្សរ  
ចោមរកេមកុនិធន្តវេទ្យាន កុនិស្ថានភាវត្តិឱ្យ ព្រះវិគ្គស្តាប់  
ស្តាប់មូលមិត្តដោយតាមគុណបំណង ២ ជាដើម ។ បើវេទ្យប្រាថ្នាមិនបាន  
ប្រកបដោយចម្រើន យ៉ាង ។ វេទ្យប្រាថ្នាភិក្ខុមិនទ្រុឌទ្រុះចាកទរក  
មិនទ្រុឌទ្រុះចាកកំណើតអិច្ចាន មិនទ្រុឌទ្រុះចាកប្រេតវិស័យ មិន  
ទ្រុឌទ្រុះចាកអនុរាមយបានឡើយ ។

(១១៣) ម្ចាស់ភិក្ខុបំណងខ្លាម អរិយសារវក វេទិកៈពាក់អត្ត-  
ភាព ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយភាវនាជាតំណុតដែលបានមក ដោយ  
កម្លាំងកំលាំងផ្នែក ប្រើប្រាស់ទូរសំរាប់គ្នាដោយកំណត់វេទិកៈហើយ ។

វេទ្យតារាង ៧២

សោ ចតុស្តិ ធម្មតិ សមញ្ញតតោ ។ អថទោ  
 សោ បរិមុត្តោ ៦ យិយា បរិមុត្តោ ៦ និព្វាន-  
 យោមិយា បរិមុត្តោ ៦ ជិវិតិសយា បរិមុត្តោ ៦ អ-  
 ចាយទុត្តនិវិទិទាតា ។ កតមេហំ ចតុស្តិ ។ ៧៦  
 កិក្ខុម អវិយសាវិកា តុទ្ធិ អវេទ្ធិស្វាទេន សមញ្ញ-  
 តតោ ហោតិ វិទិមិ សោ កតវំ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ  
 វិជ្ជាចរណសម្បជ្ជោ សុតតោ លោកវិទូ អនុត្តរោ បុរិ-  
 សនធម្មសាវថិ សត្តា ទេវមនុស្សានំ តុទ្ធោ កតវំនិ។  
 ធម្ម អវេទ្ធិស្វាទេន សមញ្ញតតោ ហោតិ ស្វាក្កា-  
 តោ កតវំ ធម្មោ សទ្ធិដ្ឋិតោ អកាលិកោ វហំប-  
 ស្សិតោ ឧបទយិកោ បទ្ធកំ វេទិតព្វោ វិញ្ញហិតិ ។  
 សង្ឃ អវេទ្ធិស្វាទេន សមញ្ញតតោ ហោតិ

វេទ្យតារាង ២

តែវាអវិយសាវិកានោះប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង ។ ទើបអវិយសាវិកានោះ  
 ប្រស្រឡះចាកខក ប្រស្រឡះចាកកំណើតនៃព្វាន ប្រស្រឡះចាកប្រក-  
 ស័យ ប្រស្រឡះចាកអសុភាយបាន ។ ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង  
 កើតដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុចំណីឡាយ អវិយសាវិកក្នុងសាសនានេះ ប្រ-  
 កបដោយសេចក្តីជ្រះថ្ល់មិនកម្រើកក្នុងព្រះត្រៃវិដ្ឋាន ព្រះជំរានព្រះភាគអង្គ  
 នោះ ជាអហេតុសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ មាន  
 ដំណើរល្អយាងទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវក្រលោក ទ្រង់  
 ប្រសើរដោយសីលខ្ពង់ខ្ពស់ណាមកបុគ្គលណាមួយស្មើគ្នាន ទ្រង់ជាអ្នកទូន្មាន  
 នូវបុរសដូចជានាយសាមី ទ្រង់ជំគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សចំណីឡាយ ទ្រង់  
 គ្រាស់ដឹងនូវអវិយសច្ច ៤ ទ្រង់គ្រប់ចោលនូវក្រែកព លែងលែងត្រឡប់  
 មកគិតរៀន ។ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្ល់មិនកម្រើកក្នុងព្រះធម៌ថា  
 ព្រះបរិយក្ខំធម៌ដែលព្រះជំរានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងហើយដោយច្រៀត  
 ព្រះនរណាកុត្តរធម៌ ជាធម៌ដែលព្រះអវិយបុគ្គលឃើញច្បាស់ដោយខ្លួន  
 ឯង ជាធម៌ឲ្យនូវផលមិនរង់ចាំកាល ជាធម៌ត្រូវដឹងហៅបុគ្គលព័ទ្ធជ្យ  
 ចូលមកមើលបាន ជាធម៌ដែលព្រះអវិយបុគ្គល ធម្មបុគ្គីខ្ពង់ខ្ពស់  
 មកទុកក្នុងខ្លួន ជាធម៌ដែលអ្នកប្រាថ្នាចំណីឡាយ ធម្មវិជីវច្បាស់ក្នុង  
 ចំក្តីនៃខ្លួន ។ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្ល់មិនកម្រើកក្នុងព្រះសង្ឃថា

សុប្បដិបន្នោ ភកវតោ សាវកសង្ឃោ ធម្មប្បដិបន្នោ  
 ភកវតោ សាវកសង្ឃោ ញាយប្បដិបន្នោ ភកវតោ  
 សាវកសង្ឃោ សាមិច្ឆប្បដិបន្នោ ភកវតោ សាវក-  
 សង្ឃោ ។ យទិទំ ចន្ទារិ បុរិសយុតាទិ អដ្ឋ បុរិស-  
 បុគ្គលា ឯស ភកវតោ សាវកសង្ឃោ អាហុនេយ្យា  
 ពាហុនេយ្យា ធន្តិណេយ្យា អភ្នាលិកវណិយោ  
 អនុត្តរំ បញ្ញាក្ខត្តំ លោកស្សាតិ ។ អរិយ-  
 តាន្តេហិ សីលេហិ សមធម្មានតោ ហោតិ អទស្មោហិ  
 អន្ធិន្តេហិ អសតលេហិ អតន្តាសេហិ កុដិស្សេហិ  
 វិញ្ញាប្បសត្តេហិ អបរាមដ្ឋេហិ សមាទិសវត្តដិកេហិ ។  
 ឥមេហិ ចត្វេហិ ធម្មេហិ សមធម្មានតោ ហោតិ ។

[១១៤] យោ ច ភិក្ខុវេ ចតុន្នំ ទីពានំ បដិលា-  
 ភោ យោ ច ចតុន្នំ ធម្មានំ បដិលាភា ចតុន្នំ  
 ទីពានំ បដិលាភោ ចតុន្នំ ធម្មានំ បដិលាកស្ស  
 កាលំ ពាក្យតិ សោឡសិទ្ធិំ ។

ព្រះសង្ឃជាសាវកនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិដោយច្រក ព្រះ  
 សង្ឃសាវកនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិដោយក្រុង ព្រះសង្ឃ  
 សាវកនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិដើម្បីគ្រាស់ដីនិធុនៃព្រះទិវាន  
 ព្រះសង្ឃសាវកនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិដ៏សមគួរដល់សាមិច្ឆកម្ម ។  
 ព្រះសង្ឃបុណ្ណ បើកប់ជានូវឧបុសេមាន ២ តួ បើកប់រៀងជាបុរស  
 បុគ្គលមាន ៨ តួក នុះជាសង្ឃសាវកនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកគួរឧទ្ទល  
 នូវចក្ខុប្បវ័យ ដែលប្រឡាក់ចូលមករូង គួរឧទ្ទលនូវភាគនុកពាន គួរ  
 ឧទ្ទលនូវពានដែលបុគ្គលជឿនូវកម្មនឹងដល់នៃកម្មហើយចូរ គួរដល់  
 អក្ខរណ៍កម្មដែលសត្វលោកគប្បធ្វើ ជាបញ្ញាក្ខត្តនៃសត្វលោកនេះទុក  
 ដល់ក្រសែងជាន់គ្នា ។ ប្រកបដោយសីលជាទីក្រេកអរនៃព្រះ  
 អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ មិនពុះ មិនព្រះ មិនពពាល ជាសីលជាទា  
 ដែលអ្នកប្រាជ្ញគប្បសរសើរ មិនបានបំរាស់ (ដោយកណ្តានីតិទិដ្ឋិ)  
 ប្រព្រឹត្តទៅព្រមដើម្បីសមាធិ ។ អរិយសាវកជាអ្នកប្រកបដោយធម៌  
 ពាំង ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

[១១៤] ម្នាលភិក្ខុវាំងឡាយ ការដែលបាននូវទ្វីបពាំង ៤ ហើយ  
 នឹងការដែលបាននូវពម៌ពាំង ៤ ការបាននូវទ្វីបពាំង ៤ មិនដល់នូវចំណី  
 ដែលចែកដាច់ណា ១៦ ដល់នៃការបាននូវពម៌ពាំង ៤ ឡើយ ។

វប្បក្ការត្ថោ ឃេមេ

[ ១១៥ ] ចត្វុហិ កិក្កុវេ ធម្មេហិ សមន្តានតោ  
អរិយសាវកោ សោតាមន្តោ ហោតិ អវិនិច្ឆាតនន្តោ  
និយតោ សម្ពោទិចរាយនោ ។ កតមេហិ ចត្វុហិ ។  
ន ធម្មេ កិក្កុវេ អរិយសាវកោ តុន្ត អវេច្ចុប្បសារេន  
សមន្តានតោ ហោតិ ឥតិបិ សោ កកវា អរិយំ  
សម្មាសម្ពុត្តោ វិជ្ជាចរណសម្បន្តោ សុតតោ លោកវិនុ  
អនុត្តរោ បុរិសធម្មសារមិ សត្តា នេវមនុស្សេនំ តុន្តោ  
កកវាតិ ។ ធម្មេ ។ មេ ។ សង្ខេ ។ មេ ។ អរិយតន្តេ-  
ហិ សីលេហិ សមន្តានតោ ហោតិ អទណ្ណេហិ ។ មេ ។  
សតាទិសវត្តនិកេហិ ។ ឥមេហិ ទោ កិក្កុវេ ចត្វុហិ  
ធម្មេហិ សមន្តានតោ អរិយសាវកោ សោតាមន្តោ  
ហោតិ អវិនិច្ឆាតនន្តោ និយតោ សម្ពោទិចរាយនោ ។

វប្បក្ការត្ថោ ទី ១

[ ១១៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុចំរើងឡាយ អរិយសាវកអ្នកដល់ខ្ញុំសោតៈ  
ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជា  
បុគ្គលទៀង មានការគ្រាន់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅវាងមុខ ។ ប្រកបដោយធម៌  
៤ យ៉ាងតែដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចំរើងឡាយ អរិយសាវក ក្នុងសាសនានេះ  
ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនការប្រើកក្កិព្រះក្នុងថ្នាំ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
អង្គនោះ ជាអាហន្តសម្មាសម្ពុត្ត ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិច្ចចរណៈ ទ្រង់  
មានចំណីវល្លយាងទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ខ្ញុំវិគ្រណេក  
ទ្រង់ប្រសើរដោយសីលាទិគុណ កេប្បក្កលណាមួយស្មើគ្នា ទ្រង់ជាអ្នក  
ទូន្មានខ្ញុំបុរសដូចជាតាយសារថី ទ្រង់ជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សចំរើងឡាយ  
ទ្រង់គ្រាន់ដឹងខ្ញុំអរិយសត្វ ៤ ទ្រង់ខ្វាក់ចោលខ្ញុំវិគ្រណេ លែងវិលគ្រ-  
ឡប់មកតើទៀត ។ (ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនការប្រើ) ក្នុងព្រះ  
ធម៌ ១ ។ មេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ១ ។ មេ ។ ប្រកបដោយសីលាទិគុណ  
ព្រះអរិយៈមិនដាច់ ។ មេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅព្រមដើម្បីសមាធិ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ចំរើងឡាយ អរិយសាវកអ្នកបានដល់ខ្ញុំសោតៈ ប្រកបដោយធម៌ចំរើង ៤  
យ៉ាងនេះឯង មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង  
មានការគ្រាន់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅវាងមុខ ។

សំនុំប្រាសាទ កតកំ ភីមិ វិទ្ធាន សុត្តនោ មហាយំ វិស-  
នេសិទ្ធ សុត្តា

[១១៦] យេសំ សុត្តា ច សីលក្ក  
បសារោ ធម្មនិស្សន្ទំ  
តេ វេ កាលេន បច្ចេន្ទំ  
ប្រាជ្ញាតិយានំ សុខន្ទំ ។

[១១៧] វិសំ សមយំ កតកំ វជនេហ វិហានំ  
វេទ្បុវេន កលន្តករិកំបេ ។ តេន ទោ បទ សមយេន  
មីយាវុ ឧទាសតោ វណាមិតោ ហោតិ ទុត្តិតោ  
តាធម្មតិលាហោ ។ មដទោ មីយាវុ ឧទាសតោ  
មិទំ ជោទិយំ<sup>(១)</sup> កហមតំ អមន្តេសិ វិហំ ភ្នំ  
កហមតិ យេន កតកំ តេទុបស្សន្តិម ឧបស្សន្តិមិត្តា  
មម វេនេន កតកំតោ ចារេ សិរសា វុទ្ធ

១ ឧ. ម. ជោតិវំ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះសូត្រនេះ លុះព្រះសុត្តទ្រង់  
ត្រាស់នូវព្រះសូត្រនេះចប់ហើយ ព្រះសាស្ត្រក៏ទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះគាថាខ្លះ  
គេចៅទៀតថា

[១១៦] ពួកជនណា មានសត្វ<sup>(១)</sup> ១ មានសីល<sup>(២)</sup> ១  
មានសេចក្តីជ្រះថ្លា<sup>(៣)</sup> ១ មានការឃឹកនូវធម៌<sup>(៤)</sup> ១ ជន  
ទាំងនោះឯង វេទន៍ដល់នូវសេចក្តីសុខ<sup>(៥)</sup> ជាគ្រឿងប្រដាប់  
ក្នុងប្រាជ្ញាចរិយៈ តាមកាលដ៏គួរ ។

[១១៧] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងវិក្កុវេទ្បុវេន  
ជាកលខ្ពង់ខ្ពស់បណ្តា ដ៏គ្រូត្រង់ជ្រះ ។ សម័យនោះឯង ។ បុរស  
ឈ្មោះទីយាវុ មានអាពាហ៍ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខឈឺចុង ។ វេណានោះទីយាវុ  
។ បុរសកាលវេណាបតីឈ្មោះដោតិយៈជាបិតាមកថា បពិត្រអហបតី ចូរ  
អ្នកទៅកាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះទូលរទៅដល់ហើយ ចូរអ្នកក្រាប  
ថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយសិរសាតាមពាក្យនៃខ្ញុំថា

១ - សំដៅសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធ ។  
២ - សំដៅយកអរិយកម្មសីល គឺសីលជាទីត្រេកអរនៃព្រះអរិយៈ ។  
៣ - សំដៅយកសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
៤ - សំដៅយកសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះធម៌ ។  
៥ - សុខប្រកបដោយមន្តីទាំង៣៧៦៧ ដ៏ជាសាមញ្ញមន្ត សកភាពមិមន្ត ធាតុទមិមន្ត (អន្តិកថា) ។



[១១៧] អដវា កក្ក(១) វិហារសាទ្ធា បន្តិចិវា-  
 នាយ យេន ធីយាវុស្ស ទ្វាសកាស្ស ធីយាវុស្ស តេ-  
 ទុបសន្តិមិ ទុបសន្តិមិទ្ធា បញ្ញត្តិ អាសវេន ធីសិវិ ។  
 ធីសន្តិ ទោ កក្ក ធីយាវុ ទ្វាសកាស្ស វត្តទោ វេ-  
 កាភិ តេ ធីយាវុ ទុបនិយំ កាភិ យាបនិយំ កាភិ  
 ទុក្ខា វេនយា បដិក្កមន្តិ ទោ អភិក្កមន្តិ បដិក្ក-  
 មោសាវិ បញ្ញាយតិ ទោ អភិក្កមន្តិ ។ ធី មេ-  
 កាភិ ទុបនិយំ ធី យាបនិយំ កាភិ មេ ទុក្ខា  
 វេនយា អភិក្កមន្តិ ទោ បដិក្កមន្តិ អភិក្កមោសាវិ  
 បញ្ញាយតិ ទោ បដិក្កមន្តិ ។

[១២១] តស្សាតិហ តេ ធីយាវុ វិវិ សិក្ខិត្តិ  
 តុទ្ធិ អវេទុប្បសារេន សមន្តតតោ ភវិស្សាមិ វតិមិ  
 សោ កក្ក អវេ វស្សាសន្តិទ្ធា វិដ្ឋាវាលសម្ប-  
 ទ្ធា សុតតោ លោកវិទុ អទុក្កោ បុរិសធម្មសារិ

១ ម. ធីក្កមន្តិ អន្តរាសតំ ធីតិបំ ធារេ ទិស្សតិ ។

[១១៧] ព្រះនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ស្រង់ប្រដាប់បាត្រនឹង  
 ចិវិ យាងចូលទៅកាន់លំនៅខ្លះយាវុទុបសក លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 កំរង់លើភាសនៈ ដែលគេក្រាបថ្វាយ ។ លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់កង់ហើយ ក៏ក្រាស់ស្រង់យាវុទុបសកដូច្នោះថា ម្ចាស់ទិយាវុ អ្នក  
 ល្មមអត់ប្រាំបានដែរ ឬ ល្មមប្រព្រឹត្តទៅស្រួលដែរ ឬ ទុក្ខវេទនា ចូរថយ  
 ទៅមិនចំរើនឡើយ ការថយទៅ (ខែទុក្ខវេទនា) វែមណ្ឌ កា  
 ចំរើនឡើយមិនប្រាកដទេ ។ បត់គ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ទ្រព្យអង្គមិនល្មមអត់  
 ប្រាំបានទេ មិនល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានស្រួលទេ ទុក្ខវេទនាបរសំរុំព្រះ  
 អង្គចូរំលាស់ វែមណ្ឌចំរើនឡើយ មិនចូរថយទេ ការចំរើនឡើយ វែមណ្ឌ  
 ប្រាកដ ការចូរថយមិនប្រាកដទេ ។

[១២១] ម្ចាស់ទិយាវុ ព្រះហេតុនោះ ក្នុងសាសនានេះ អ្នក  
 កប្បិសិក្សាយំទិវេនេវា ពន្លាអញ្ជាតិប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិន  
 លម្អិតក្នុងព្រះពុទ្ធថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជាវិចារណៈ ទ្រង់មានដំណើរយុយានិទៅកាន់ព្រះ  
 ទិក្ខាន ទ្រង់ប្របច្បសំនុំវិគ្រលោក ទ្រង់ប្រសើរដោយសីលាទិក្ខណ  
 កេហ្គល ណាមួយស្មើគ្នា ទ្រង់ជាអ្នកទុក្ខានុវិបុលដូចជាងាយសារថី

វប្បក្ការវត្ត បឋម

សន្តា ទេវមនុស្សាធិ តុន្តោ ភគវតី ។ ធម្ម ។  
 សង្ឃ ។ អរិយតន្ត្រី វិលេហិ សមណ្ឌកតោ  
 ភវិស្សមិ អទណ្ណេហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្ត-  
 មិត្តេហិតិ ។ វិវត្តិ តេ ជីយាវុ សិក្ខិតត្ថម្ភិ ។

(១៤១) យាមិមាម កន្តេ-ភគវតា ចន្តារិ សោតា-  
 ចត្តិយត្តមិ ទេសិតាធិ សំវិជ្ជេន្ត តេ ធម្មា មយេ  
 អហត្តា តេសុ ធម្មេសុ សម្មិស្សមិ ។ អហត្តិ កន្តេ  
 តុន្តោ អវុទ្ធសាទេន សមណ្ឌកតោ វិនិមំ សោ ភគវ  
 ។ បេ ។ សន្តា ទេវមនុស្សាធិ តុន្តោ ភគវតី ។  
 ធម្ម ។ សង្ឃ ។ អរិយតន្ត្រី វិលេហិ សមណ្ឌ-  
 កតោ អទណ្ណេហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្តមិត្តេហិតិ ។

វប្បក្ការវត្ត ទី ១

ទ្រង់ជាគ្រូខ្មែរទៅភាគីបុរេសុទ្ធជាដ៏រាយ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ច៤  
 ទ្រង់ខ្ចាត់ចោលនូវក្រុកក លែងវិលត្រឡប់មកកើតទៀត ។ (ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកប  
 ដោយសីលជាច្រើនក្រែកអង្វែរព្រះអរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅព្រមដើម្បីសមាធិ ។ ខ្នាលទិយាវុ អ្នកគរុសិក្សាយ៉ាងនេះ ។

(១៤១) បតិព្រះអង្គដ៏ចំរើន អង្គនៃសោកាបត្តិ ៤ ឯណា  
 ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងហើយ ធម៌ទាំងនោះសឹងមានព្រម  
 ក្នុងខ្លួនខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងប្រាកដក្នុងធម៌ទាំងនោះ ។ បតិព្រះ  
 អង្គដ៏ចំរើន ព្រោះថា ខ្ញុំព្រះអង្គប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើកក្នុង  
 ព្រះក្បួន ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ទ្រង់ជាគ្រូខ្មែរទៅភាគី  
 បុរេសុទ្ធជាដ៏រាយ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ច៤ ទ្រង់ខ្ចាត់ចោលនូវក្រ  
 ក លែងវិលត្រឡប់មកកើតទៀត ។ (ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិន  
 កម្រើក) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយសីលជាច្រើនក្រែក  
 អង្វែរព្រះអរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅព្រមដើម្បីសមាធិ ។

សុត្តនិកាយ សំយុត្តនិកាយ មហានិទ្ទ

តស្មានិហ ភ្នំ ធីយានុ សមេសុ ធម្មសុ សោតា-  
បន្តិយ ម្ពសុ បតិដ្ឋាយ ធន វិជ្ជាភាគិយេ ធម្មេ ទុត្តរ  
ការយ្យាសិ ។

(១២២) ឥធន ភ្នំ ធីយានុ សត្វសម្ពុបសុ អធិប្បា-  
នុបស្សី វិហារាមិ អធិន្ទេ ទុត្តសញ្ញិ ទុក្ខេ អធន្ត-  
សញ្ញិ បហានសញ្ញិ វិភតសញ្ញិ ចិរេនសញ្ញិតំ ។  
វរាភ្នំ ភេ ធីយានុ សំគុតិទុត្តិ ។

(១២៣) យេមេ កន្ថេ កតវតា ធន វិជ្ជាភាគិយា  
ធម្មា ទេសិកា សំវិជ្ជន្តេ ភេ ធម្មា មយេ អហត្យ  
ភេសុ ធម្មសុ សុខិសន្តិមិ ។ អហត្ញិ កន្ថេ សត្វសម្ពុ-  
បសុ អធិប្បានុបស្សី វិហារាមិ អធិន្ទេ ទុត្តសញ្ញិ ទុក្ខេ  
អធន្តសញ្ញិ បហានសញ្ញិ វិភតសញ្ញិ ចិរេនសញ្ញិតំ ។

សុត្តនិកាយ សំយុត្តនិកាយ មហានិទ្ទ

ខ្នាលទីយាវ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងសាសនានេះ អ្នកគួរដឹកលំនៅក្នុងអង្គ  
នៃសោតាបន្តិយ នេះ ហើយចំរើនខ្លួនធម៌ជាចំណែកវិនិច្ឆ័យ ៦ យ៉ាង  
នេះទៀត ។

(១២៤) ខ្នាលទីយាវ ក្នុងសាសនានេះ អ្នកចូរដឹកលំនៅខ្លួន  
សេចក្តីមិនទៀងក្នុងសង្គារាំងក្នុង ចូរសំគាល់ថាជាទុក្ខ ក្នុងរបស់ដែល  
មិនទៀង សំគាល់ថាមិនបែនជារបស់ខ្លួន ក្នុងរបស់ដែលជាទុក្ខ សំគាល់  
ខ្លួនជាគ្រឿងលះបង់ សំគាល់ខ្លួនជាគ្រឿងប្រាសចាកគម្រោង  
សំគាល់ខ្លួនជាគ្រឿងរលក ។ ខ្នាលទីយាវ អ្នកគប្បីសិក្សាយ៉ាង  
នេះចុះ ។

(១២៥) បដិគ្រព្វះអង្គដ៏ចំរើន ធម៌ជាចំណែកវិនិច្ឆ័យ ៦ ឯណា  
ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងហើយ ធម៌ចំណែកនេះឯង សឹកមានព្រម  
ក្នុងខ្លួនព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនប្រាកដក្នុងធម៌ចំណែកនោះ ។ បដិគ្រព្វះអង្គដ៏  
ចំរើន ព្រោះខ្ញុំព្រះអង្គ កែងចំណែកណាឃើញខ្លួនសេចក្តីមិនទៀងក្នុងសង្គារ  
ទាំងក្នុង សំគាល់ថាជាទុក្ខក្នុងរបស់ដែលមិនទៀង សំគាល់ថាមិនមែនជា  
របស់ខ្លួនក្នុងរបស់ដែលជាទុក្ខ សំគាល់ខ្លួនជាគ្រឿងលះបង់ សំគាល់ខ្លួន  
ជាមើលជាគ្រឿងប្រាសចាកគម្រោង សំគាល់ខ្លួនជាគ្រឿងរលក ។

វប្បទានប្រាសាទ

អរិយ មេ កន្លែ ឃុំ ហោតិ ហា ហេតិយំ ដោតិយោ  
កហាមតិ មេត្តាយេន វិយាតំ អាបដ្ឋតិ(១) ។ ហ  
ត្ថំ តាត ដីយាវុ ឃុំ មេសាសាសិ ឥស្ស ត្ថំ តាត  
ដីយាវុ យដេវ មេ កតិ អាហា តទេវ(២) សាទុតំ  
មេសិសាហេតិ ។

(១២៤) អថទោ កតិ ដីយាវុ ទោសតំ ឥមិហ  
ករិយេន ករិយិក្ខា ទោយាសេនា មក្កាមិ ។ អថទោ  
ដីយាវុ ទោសាសា អមិយ្យក្កុន្តស្ស កតិ កាល-  
មកាសិ ។

(១២៥) អថទោ សម្មហុលា កិក្ខុ យេន កតិ  
តេនុមសន្តិមិសុ មេសន្តិមិក្ខា កតិកំ អភិកំតេត្ថា  
ឃុំតាមន្តំ ឃុំសិដីសុ ។ ឃុំតាមន្តំ ឃុំសិក្ខា ទោ តេ  
កិក្ខុ កតិកំ ឃុំតេនេត្ថំ យោ សោ កន្លែ ដីយាវុ  
យម ទោសាសា កតិ កាល សន្តិក្កេន ករិយេន  
ករិយិក្ខា សោ កាលទេវេនា តស្ស តោ តតិ តោ  
អភិសម្មារយេតិ ។ មណិកោ កិក្ខុវេ ដីយាវុ  
ទោសាសា អហោសិ សច្ចកំ(៣) ធម្មស្សុនុធម្ម

១. អរិយិ ។ ២. ម. តទេវ ត្ថំ ។ ៣. បរិវាទិ ។

វប្បទានប្រាសាទ ១

បត់ត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន មួយទៀត ទ្រព្យអង្គមានសេចក្តីច្រើនយ៉ាងនេះ  
ថា ដោយគុណបតីនេះ លុះអំណើវត្តដ៏ទ្រព្យអង្គទៅ សូមកុំឱ្យ  
ជួបប្រទះនឹងសេចក្តីទុក្ខឡើយ ។ ម្ចាស់ទីយាវុ អ្នកកុំធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តយ៉ាង  
នេះឡើយ វិនិយាវុ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបុណ្យកាលនូវទាំងណាស់  
អ្នក ។ ចូរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តនូវធម៌នោះដោយប្រពៃចុះ ។

(១២៦) លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគ បុណ្យបុណ្យវិយាវុ ទុក្ខសក  
ដោយឥទ្ធិពលនេះហើយ ក៏គ្រោកចាកអាសនៈចៀសចេញទៅ ។  
ទីយាវុ ទុក្ខសក កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ចៀសចេញទៅនិមួយ  
ប៉ុន្មាន ក៏ធ្វើមរណកាលទៅ ។

(១២៧) ត្រាោះ ក៏កុំប្រើទុក្ខលុះទៅកាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏គ្រាបថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយ  
អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះក៏កុំបំផ្លាញអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ  
ក៏គ្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បត់ត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន  
ទីយាវុ ទុក្ខសកដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បុណ្យបុណ្យដោយឥទ្ធិ  
សន្តិម គាត់ធ្វើមរណកាលទៅហើយ តើគតិរបស់គាត់ដូចម្តេច  
បរណករដែលគាត់គ្រូបុណ្យគឺដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ក៏កុំបំផ្លាញ ទីយាវុ  
ទុក្ខសក ជាបណ្ឌិត កាលពាក្យពិតទៅរកធម៌តាមសមនូវដល់ធម៌

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

ន ឬ ចម្បានិកាយណា វិលោសេសិ ។ ធីយោវុ ភិក្ខុវេ  
ចនាសរេនា មក្ខាត្ថំ ឧប្បាទិយោចំ សុត្តោ ជីវិតំ  
មកិក្ខុយោ ឌុបទានិកោ (១) ឧត្ត មវិជិវាយិ មហាវគ្គិ-  
ធម្មោ ឧស្សា លោកាទិ ។

[ ១២៦ ] ឯតំ សមយំ អយស្សា ច សារីបុត្តា  
អាយស្សា ត អាធម្មោ សារីត្ថិយំ វិហារត្ថំ វេនវេធន  
អនាថិស្មិតិស្ស គាមយេ ។ អថទោ អាយស្សា  
អាធម្មោ សាយស្សាសមយំ ថដិសល្លាថា វុដ្ឋិវតា  
យេនាយស្សា សារីបុត្តោ តេឌុបសត្តិមិ ឧបសត្តិមិទ្ធា ឯ-  
តាមត្ថំ ជិសំជំ ។ ឯតាមត្ថំ ជិសំទ្វោ ទោ អាយស្សា  
អាធម្មោ អាយស្សត្ថំ សារីបុត្តំ ឯតាមត្ថំ តាមត្ថំ ឌុ  
ទោ អាវុសោ សារីបុត្ត ធម្មាតំ សមម្ពាគមនលោកុ  
ឯវមយំ មថា កតវតា ព្យាគតា សោកាមធា អវិ-  
ជិតាគធម្មា ជិយេតា សុត្តោជិបរាយនាទិ ។

១៧ ឧបទានិកោ មហាវ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

មិនបៀតបៀនខ្មៅអធិករណ៍នៃធម៌ច្រើន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពានិក្ខយ ជិយាវ  
ទបាសក បានជាឧបបាតិករកំណើត ហើយបរិទេសនិក្ខុវិទ្យា  
មានសភាពមិនគ្រឿងបំបែកអំពីលោកនោះវិញទេ ព្រោះអស់ទៅនៃ  
សញ្ញាជនៈជាចំណែកខាងក្រោមពានិក ។

[ ១២៦ ] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តជំមានកាយុ ទំនិព្រះកោន្ណ  
ជំមានកាយុ គង់នៅក្នុងវត្តវេតន របស់អនាថិស្មិតិសេដ្ឋិ ទៀប  
ក្រុងសាវត្ថិ ។ គ្រានោះ ព្រះកោន្ណជំមានកាយុ ចេញចាកផលសមាបត្តិ  
ក្នុងវេលាសាយស្តាយសម័យ ហើយចូលទៅក្រព្រះសារីបុត្តជំមានកាយុ  
លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏អនិយកនិទ័សមន្ត ។ លុះព្រះកោន្ណជំមាន  
កាយុអនិយកនិទ័សមន្តហើយ ក៏គោលទៅទំនិព្រះសារីបុត្តជំមានកាយុ  
ដូច្នោះថា ម្ចាស់គាវុសោសារីបុត្ត ពល្លកសត្វនេះ ដែលព្រះដំមានព្រះ  
ភាគព្យាគរថា បានដល់សោតៈ មានសភាពមិនបានពាក់ព័ន្ធក្នុងអបាយ  
ជាបុគ្គលទៀន មានភិយាក្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខយ៉ាងនេះ ព្រោះ  
ហេតុប្រកបដោយធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង<sup>+</sup> ។

វេទ្យាណ្ឌ ២២

[ ១២៧ ] ចតុជ្ជំ ចោ អាវុសោ ធម្មាជំ សមញ្ញ-  
 ភមទេហេតុ ឋវមយំ ចដា កកវតា ត្យានតា សោតា-  
 មញ្ញា អវិជិតានធម្មា ជិយតា សន្តោជិមវយតា ។  
 តតមេសំ ចតុជ្ជំ ។ ឥតាវុសោ អវិយសារិកោ តុរោ  
 អវច្ឆយសានេន សមញ្ញានតោ ហោតិ ឥតិមិ សោ  
 កកវ ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សាជំ តុរោ កកវតិ ។  
 ធម្ម ។ បេ ។ សម្មេ ។ បេ ។ អវិយតតទ្កេមិ សីលេមិ  
 សមញ្ញានតោ ហោតិ អទណ្ហេមិ ។ បេ ។ សមាជិ-  
 សំវត្ថុជិកេមិ ។ ឥមេសំ ចោ អាវុសោ ចតុជ្ជំ ធម្មាជំ  
 សមញ្ញភមទេហេតុ ឋវមយំ ចដា កកវតា ត្យានតា  
 សោតាមញ្ញា អវិជិតានធម្មា ជិយតា សន្តោជិមវយតា ។

[ ១២៨ ] អថចោ អាយស្តា សាវិមុត្តោ យេន  
 កកវ ទេវមនុស្សមិ ធម្មសម្មិមិត្តា កកវំ អភិវធម្មា

វេទ្យាណ្ឌ ទី ១

[ ១២៧ ] ម្ចាស់អាវុសោ ពត្ថកសត្វនេះ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ព្យាសថា បានដល់សោភៈមានសភាពមិនបានទាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គល  
 ទៀង មានភិយាក្រាស់ដ៏ឆ្លុះប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាធិមុយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុ  
 ប្រកបដោយធម៌ ២ យ៉ាង ។ ធម៌ ២ យ៉ាងនៃដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 អវិយសារិក ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសច្ច័ត្តិជ្រះថ្លាមិនកម្រើកក្នុង  
 ព្រះក្នុងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះអង្គនោះ ។ បេ ។ ច្រើងត្រូវខ្លាចរតា  
 នឹងមនុស្សទាំងឡាយ ច្រើងក្រាស់ដ៏ឆ្លុះអវិយសច្ច ២ ច្រើងខ្ពស់ចោលឲ្យ  
 ក្រែកព លែងវិលត្រឡប់មកកើតទៀត ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ បេ ។ ក្នុងព្រះ  
 សង្ឃ ។ បេ ។ ប្រកបដោយសីលជាទីត្រេកអររបស់ព្រះអធិបៈ ជាសីល  
 មិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅព្រមទើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ពត្ថកសត្វនេះ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគព្យាសថា បានដល់សោភៈ  
 មានសភាពមិនបានទាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានភិយា  
 ក្រាស់ដ៏ឆ្លុះប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាធិមុយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុប្រកបដោយធម៌  
 ២ យ៉ាងនេះឯង ។

[ ១២៨ ] គ្រានោះ ព្រះសាវ័បុគ្គដ៏មានអាយុ ចូលទៅកាលព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រែកថ្លាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ

ឯទេចន្តំ ឯសិវិមំ ។ ឯទេចន្តំ ឯសិវិវុំ ទោ អាយស្សន្តំ សារីបុត្តំ កតា ឯតទេវេន សោតាបត្តិយន្តំ សោតា- បត្តិយន្តន្តំ ហំនំ សារីបុត្ត វុត្តតិ កតាមំ នុ ទោ សារីបុត្ត សោតាបត្តិយន្តន្តំ ។

[ ១២៩ ] សម្មុវិសសំសេវេ ហំ កន្តេ សោតាបត្តិ- យន្តំ សទ្ធម្មស្សវំ សោតាបត្តិយន្តំ យោនិសោមទសិ- កាកោ សោតាបត្តិយន្តំ ទម្មានុទម្មប្បដិបត្តិ សោតា- បត្តិយន្តន្តំ ។

[ ១៣០ ] សាទុ សាទុ សារីបុត្ត សម្មុវិសសំសេវេ ហំ សារីបុត្ត សោតាបត្តិយន្តំ សទ្ធម្មស្សវំ សោតា- បត្តិយន្តំ យោនិសោមទសិកាកោ សោតាបត្តិយន្តំ ទម្មានុទម្មប្បដិបត្តិ សោតាបត្តិយន្តំ ។

[ ១៣១ ] សោតោ សោតោតិ(១) ហំនំ សារីបុត្ត វុត្តតិ កតាមោ នុ ទោ សារីបុត្ត សោតោតិ ។ អយមេវ ហំ កន្តេ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មន្តោ សោតោ ។ សេយ្យដំនំ ។ សម្មាធិដ្ឋិ សម្មាសង្កីប្បោ

១. សោតោ សោតោតិ ។

ហើយអន្តិយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះព្រះសារីបុត្តជំនាន់កាយ អន្តិយក្នុងទី សមគួរហើយ ព្រះជំទាវព្រះភាគក៏ច្រើនត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់សារីបុត្ត តើគង់ពោលថា អង្គវៃសោតាបត្តិ ។ ដូច្នោះ ម្ចាស់សារីបុត្ត ចុះអង្គវៃ សោតាបត្តិ តើដូចម្តេច ។

[ ១២៩ ] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ការសេពគប់ដោយសប្បុរស ជា អង្គវៃសោតាបត្តិ ១ ការស្តាប់ព្រះសទ្ធម្ម ជាអង្គវៃសោតាបត្តិ ១ ការធ្វើ ទុកក្នុងចិត្តដោយទុបាយប្រាថ្នា ជាអង្គវៃសោតាបត្តិ ១ ការប្រតិបត្តិធម៌ តាមសមគួរដល់ធម៌ ជាអង្គវៃសោតាបត្តិ ១ ។

[ ១៣០ ] ម្ចាស់សារីបុត្ត ប្រពៃពេកហាស់ ម្ចាស់សារីបុត្ត មែនហើយ ការសេពគប់ដោយសប្បុរស ជាអង្គវៃសោតាបត្តិ ១ ការស្តាប់ព្រះសទ្ធម្ម ជាអង្គវៃសោតាបត្តិ ១ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយទុបាយប្រាថ្នាជាអង្គវៃ សោតាបត្តិ ១ ការប្រតិបត្តិធម៌តាមសមគួរដល់ធម៌ ជាអង្គវៃសោតាបត្តិ ១ ។

[ ១៣១ ] ម្ចាស់សារីបុត្ត តើគង់ពោលថា សោតា ១ ដូច្នោះ ម្ចាស់សារីបុត្ត ចុះសោតា តើដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ផ្លូវដ៏ ប្រសើរប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះឯង ជាសោតា ។ ផ្លូវដ៏ប្រសើរប្រកប ដោយអង្គ ៨ តើដូចម្តេចចុះ ។ ពិសេចក្តីយើងត្រូវ ១ ការត្រូវប្រក្រតី ១

វប្បទានវិញ្ញាណ

សម្មាសម្ពុទ្ធ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ  
សម្មាសម្ពុទ្ធានុ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ ។

[១៣២] សាធុ សាធុ សាវ័ប្បុត្ត អរិយោ ហិ  
សាវ័ប្បុត្ត អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មន្តោ សោតោ ។  
សេយ្យដំណំ ។ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ ។ បេ ។ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ ។

[១៣៣] សោតាមន្តោ សោតាមន្តោតិ ហិណំ  
សាវ័ប្បុត្ត វុទ្ធាតិ តត្ថោ ទុ ទោ សាវ័ប្បុត្ត សោតា-  
មន្តោតិ ។ យោ ហិ កន្តោ ឥមិទា អរិយោ អដ្ឋង្គិ-  
កោ មន្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ អយំ វុទ្ធាតិ សោតាមន្តោ  
ស្វាយំ<sup>(១)</sup> អាយស្មា វិវិទាមោ វិវិទាតោតិ ។

[១៣៤] សាធុ សាធុ សាវ័ប្បុត្ត ឥមិទា អរិយោ  
អដ្ឋង្គិកោ មន្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធានុ អយំ វុទ្ធាតិ សោ-  
តាមន្តោ ស្វាយំ អាយស្មា វិវិទាមោ វិវិទាតោតិ ។

[១៣៥] សាវ័ក្ខិទំនាទំ ។ តេ ទោ បទ  
សមយោ សម្ពុហុលា ភិក្ខុ កតាតោ ចិវិកាម្ម  
តោតិ ទំនិទំនិវិវេ កតា តេនាសម្មយោ ចារិកំ  
ចក្កមិស្សតិ ។

១៖ យោ ។

វប្បទានវិញ្ញាណ

ការិយាយក្រូច ការិយាក្រូច ការិយាមិច្ឆិកក្រូច ការិយាយ  
ក្រូច ការិយាក្រូច ការិយាមិច្ឆិកក្រូច ។

[១៣៦] ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត ប្រិទ្ធាតោណាសំ ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត មន  
ហើយ ផ្លូវប្រាសាវ័ប្បុត្ត អន្តរា ទេវេនិ ជាសោតៈ ។ ផ្លូវ  
ប្រាសាវ័ប្បុត្ត អន្តរា តេជ្ជមុច្ឆេ ។ តិសេចក្តីយេញក្រូច ។  
។ បេ ។ ការិយាមិច្ឆិកក្រូច ។

[១៣៧] ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត តិសេចក្តីយេញក្រូច ។  
ផ្លូវប្រាសាវ័ប្បុត្ត ចុះម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត តេជ្ជមុច្ឆេ ។ បរិក្រ  
ព្រះអន្តរាមិច្ឆិក ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត អន្តរា ប្រាសាវ័ប្បុត្ត អន្តរា  
អន្តរាមិច្ឆិក ហេតុ ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត លោកមិច្ឆិកាយុនោ មាន  
ឈ្មោះយ៉ាងនេះ មានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។

[១៣៨] ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត ប្រិទ្ធាតោណាសំ ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត អន្តរា  
ផ្លូវប្រាសាវ័ប្បុត្ត អន្តរា ទេវេនិ ទេវេហេតុ ម្ចាស់សាវ័ប្បុត្ត លោកមិច្ឆិកាយុនោ  
មានឈ្មោះយ៉ាងនេះ មានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។

[១៣៩] សាវ័ក្ខិទំនាទំ ។ សម័យនោះឯងភិក្ខុច្រើនប្រើប្រាស់កម្ម  
វិញ្ញាណព្រះភាគ កាលព្រះភិក្ខុច្រើនព្រះភាគ មានចិវិសម្រេច  
ហើយលុះកន្លង ៣ ថ្ងៃទៅ នឹងស្តេចចៀសចេញទៅកាន់ចារិក ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

(១៧៦) ភោជ ទោ មន សមយោន ឥសិទ្ធក្ក-  
 មុកលោ ថេមគយោ សាតុភោ មនីសង្កិ ភោមនិ-  
 មេវ ភោណិយេន ។ អស្សោសុំ ទោ ឥសិទ្ធក្កមុកលោ  
 ថេមគយោ សម្ពុហុណ កិវ ឥត្ត ភោណោ ទិវតត្ថំ  
 ទេពេន្តិ ធិដ្ឋិតិវេរោ ភតិវ ភោមសទ្ធកយេន ទារិសំ  
 មន្តិមិស្សតិវិ ។ អនិទោ ឥសិទ្ធក្កមុកលោ ថេម-  
 គយោ មន្តេ មុវិសំ វេមសុំ យថា ភំ អន្តោ មុវិស  
 មស្សេយ្យាសិ ភតិវន្តំ អាត្មន្តំ អាហន្តំ សម្មាសម្ពុម្ពំ  
 អថ អម្ពាគំ អាហវេយ្យាសិវិ ។ ភិវំ ភិវំ វិទោ  
 ទោ សោ មុវិសោ អន្តស ភតិវន្តំ មុវេនា ។  
 អាត្មន្តំ វិស្វាន យេន ឥសិទ្ធក្កមុកលោ ថេមគយោ  
 ភេទុមសន្តិមិ ទមសន្តិមិត្វា ឥសិទ្ធក្កមុកលោ ថេម-  
 គយោ វតទភេទ អយំ សោ កន្តេ ភតិវ អាត្មន្តិ  
 អរិវំ សម្មាសម្ពុម្ពោ យស្សនោធិ កាលំ មត្តាថាសិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

[១៧៦] សម័យនោះឯង មាននាយជាងឈើ ( ព័រនាត់ )  
 ឈ្មោះឥសិទ្ធក្ក (១) នឹងមុកលោ (២) នៅអាស្រ័យក្នុងប្រុកស្នូយ ឥសិទ្ធក្ក  
 នឹងមុកលោ បានពូជណឹងថា ពួកគេត្រូវប្រើប្រាស់ក្រែង ថ្វាយព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានចិវសេម្រេចហើយ លុះកន្លង ៣  
 ខែទៅ គឺនឹងស្តេចចៀសចេញទៅកាន់បារិក ។ គ្រោះនោះនាយជាងឈើ  
 ឈ្មោះឥសិទ្ធក្កនឹងមុកលោ បានឲ្យបុរសឈរចាំជុំ ( ហើយភ្នំ ) ថាវៃ  
 បុរសដ៏ចំរើន ( បើ ) អ្នកឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុម្ពុ  
 ស្តេចមកក្នុងវិលាលោក គប្បីប្រាប់ដល់យើងក្នុងវិលានោះ ។ បុរស  
 នោះនៅចាំអស់ ២ ខែ ៣ ខែ ហើយ ក៏បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ ទ្រង់ស្តេចមកអំពីចម្ងាយ លុះឃើញហើយ ក៏ត្រឡប់ចូលទៅ  
 ភេនាយជាងឈើឈ្មោះឥសិទ្ធក្កនឹងមុកលោ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏  
 ជម្រាបទៅនាយជាងឈើឈ្មោះឥសិទ្ធក្កនឹងមុកលោដូច្នោះថា បពិត្រអ្នកដ៏  
 ចំរើន ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាអរហន្តសម្មាសម្ពុម្ពុនោះ ទ្រង់ស្តេចមកដល់  
 ហើយ អ្នកចាំទ្រាយសំគាល់ខ្លះកាលក្តី ក្នុងកាលដ៏រូវនេះចុះ ។

១ - ធម្មប្រែចសកកថា ។ ២ បាសប្រែចសេតៈ ( អន្តិកា ) ។

វប្បករណ៍ ហេត

(១១៧) អដិទោ ឥសិទ្ធកុម្មុលោ ធម្មតយោ  
 យេន កកវំ ភេទុបសន្តមិសុ ឧបសន្តមិត្វា កកវន្តំ  
 អភិវំទេត្វា កកវន្តំ បិដ្ឋិតោ បិដ្ឋិតោ អនុតទ្ធិសុ ។  
 អដិទោ កកវំ មត្តា ទុក្ខម្ហ យេន អត្តាតំ  
 កុក្ខម្ហលំ ភេទុបសន្តមិ ឧបសន្តមិត្វា បញ្ញត្តោ អា-  
 សនេ ចិសិទិ ។ ឥសិទ្ធកុម្មុលោ ធម្មតយោ ក-  
 កវន្តំ អភិវំទេត្វា ឯតមន្តំ ចិសិទិសុ ។ ឯតមន្តំ  
 ចិសិទ្ធា ទោ ភេ ឥសិទ្ធកុម្មុលោ ធម្មតយោ ក-  
 កវន្តំ ឯតទលំចំ

(១១៨) យនា មយំ កន្ត កកវន្តំ សុណាម  
 សាវត្តិយា កោសលេសុ ចារិតំ មត្តាមិស្សតិទិ  
 ហោទិ ទោ តស្មី សមយេ អនត្តមនតា ហោទិ  
 ទោមនស្សំ ទ្វារ ទោ កកវំ ភវិស្សតិទិ ។  
 យនា មន មយំ កន្ត កកវន្តំ សុណាម  
 សាវត្តិយា កោសលេសុ ចារិតំ មត្តាមិស្សតិ

វប្បករណ៍ ទី ១

(១១៧) ត្រាវោ តាយជានិរឈីរឈ្មោះវសិទ្ធកុម្មុលោ  
 ចូលទៅកាន់ព្រះដំមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយ  
 បង្គំព្រះដំមានព្រះភាគហើយ កាមដាប់ព្រះដំមានព្រះភាគអំពីក្រោយ ។ ។  
 លំដាប់នោះ ព្រះដំមានព្រះភាគស្រង់ស្តេចចៀសចេញអំពីផ្លូវ ចូលទៅក  
 ម្លប់ឈើ ១ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ទ្រង់គង់លើភាសនៈដែលគ្រាល  
 ថ្វាយ ។ តាយជានិរឈីរឈ្មោះវសិទ្ធកុម្មុលោ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះដំមាន  
 ព្រះភាគហើយក៏អង្គុយគង់ទិសមគ្គ ។ លុះតាយជានិរឈីរឈ្មោះវសិទ្ធកុ  
 ម្មុលោគង់លើភាសនៈ អង្គុយគង់ទិសមគ្គហើយ ក៏ក្រាបបង្គំចូលព្រះដំមាន  
 ព្រះភាគដូច្នោះថា

(១១៨) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងទ្រង់ព្រះអង្គព្រះដ៏លាភីថា ព្រះ  
 ដំមានព្រះភាគ ទិសស្តេចចេញចាកក្រុងសាវត្តិ ទៅកាន់ចារិកក្នុងវេននា  
 សល ក្នុងវេលាណា សេចក្តីតូចចិត្តទិសសេចក្តីពាមនស្ស ក៏កើតឡើង  
 ដល់យើងទ្រង់ព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះដំមានព្រះភាគ  
 របស់យើងចំណង់ ទិសទៅក្នុងទីឆ្ងាយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 មួយទៀត យើងទ្រង់ព្រះអង្គព្រះដ៏លាភីថា ព្រះដំមានព្រះភាគស្តេចចេញចាក  
 ក្រុងសាវត្តិ ទៅកាន់ចារិកក្នុងវេននាសលហើយ ក៏ក្នុងវេលាណា

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយធម្មបទសុត្តន្ត

ហោតិ ឆោ ឥស្សី សមយេ អនត្តមននា ហោតិ  
នោមនស្សំ ទ្ធករ ឆោ កកវតិ ។

[១៣៧] យទា មន មយំ កន្ថេ កកវត្ថំ សុណាម  
កោសលេហិ មស្សិ ចារិកំ(១) មគ្គមិស្សតិកំ ហោតិ  
ឆោ ឥស្សី សមយេ អនត្តមននា ហោតិ នោមនស្សំ  
ទ្ធករ ឆោ កកវតិ កវិស្សតិកំ ។ យទា មន មយំ  
កន្ថេ កកវត្ថំ សុណាម កោសលេហិ មស្សិ  
ចារិកំ មគ្គមិស្សតិ ហោតិ ឆោ ឥស្សី សមយេ  
អនត្តមននា ហោតិ នោមនស្សំ ទ្ធករ ឆោ កកវតិ ។

[១៤០] យទា មន មយំ កន្ថេ កកវត្ថំ  
សុណាម មល្លេហិ វដ្ឋិ ចារិកំ មគ្គមិស្សតិកំ  
ហោតិ ឆោ ឥស្សី សមយេ អនត្តមននា ហោតិ  
នោមនស្សំ ទ្ធករ ឆោ កកវតិ កវិស្សតិកំ ។

១-មល្លេ ចារិកំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយ មហាវដ្ឋ

សេចក្តីក្នុងចិត្តនឹងសេចក្តីទោមនស្ស កំភើតឡើងដល់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុង  
វេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគរបស់យើងទាំងឡាយ  
នៅក្នុងទីឆ្ងាយហើយ ។

[១៣៧] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មួយទៀតយើងខ្ញុំព្រះអង្គព្យ  
ព្វដំណឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ នឹងស្តេចចេញចាកផែនកោសល ទៅ  
កាន់ចារិកក្នុងផែនមល្លៈក្នុងវេលាណា សេចក្តីក្នុងចិត្តនឹងសេចក្តីទោមនស្ស  
កំភើតឡើងដល់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគរបស់យើងនឹងនៅក្នុងទីឆ្ងាយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មួយទៀត  
យើងខ្ញុំព្រះអង្គព្វដំណឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ស្តេចចេញចាកផែន  
កោសលហើយ ទៅកាន់ចារិកក្នុងផែនមល្លៈក្នុងវេលាណា សេចក្តីក្នុងចិត្ត  
នឹងសេចក្តីទោមនស្សកំភើតឡើងដល់យើងខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងវេលានោះ ដោយ  
គិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគរបស់យើងទាំងឡាយ នៅក្នុងទីឆ្ងាយហើយ ។

[១៤០] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មួយទៀត យើងខ្ញុំទាំងឡាយ  
ព្វដំណឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនឹងស្តេចចេញចាកផែនមល្លៈ ទៅកាន់  
ចារិកក្នុងផែនវដ្ឋិ ក្នុងវេលាណា សេចក្តីក្នុងចិត្តនឹងសេចក្តីទោមនស្ស  
កំភើតឡើងដល់យើងខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ របស់យើងទាំងឡាយ នឹងនៅក្នុងទីឆ្ងាយហើយ ។

វេទ្យាវគ្គ បរិបា

យនា បទ មយំ កន្តេ កតវន្តំ សុណាម មល្លេហិ  
វដ្ឋិ ចារិតំ បត្តន្តោតិ ហោតិ លោ តស្មី សមយេ  
អនត្តមនតា ហោតិ ទោមនស្សំ ទូរ លោ  
កតវតិ ។

(១៤១) យនា បទ មយំ កន្តេ កតវន្តំ សុណាម  
វដ្ឋិហិ តាសី ចារិតំ បត្តន្តស្សតិ ហោតិ លោ  
តស្មី សមយេ អនត្តមនតា ហោតិ ទោមនស្សំ  
ទូរ លោ កតវ កវិស្សតិ ។ យនា បទ មយំ  
កន្តេ កតវន្តំ សុណាម វដ្ឋិហិ តាសី ចារិតំ  
បត្តន្តោតិ ហោតិ លោ តស្មី សមយេ អនត្តមនតា  
ហោតិ ទោមនស្សំ ទូរ លោ កតវតិ ។

វេទ្យាវគ្គ ១

បតិក្រព្រះអង្គដំបំរើ មួយទៀត យើងខ្ញុំព្រះអង្គពូជំណើងថា ព្រះដំបាទ  
ព្រះភាគ ច្រើនស្តេចចេញចាកផែនដី ទៅកាន់ចារឹកក្នុងផែនដីហើយ  
ក្នុងវេលាណា សេចក្តីគូចចិត្តនឹងសេចក្តីទោមនស្ស កំភើបឡើងដល់  
យើងខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងវេលាទោះ ដោយគិតថា ព្រះដំបាទព្រះភាគ របស់  
យើងខ្ញុំទ្បាយនៅក្នុងទីពឹង ។

(១៤១) បតិក្រព្រះអង្គដំបំរើ មួយទៀត យើងខ្ញុំព្រះអង្គ  
ដំណើងថា ព្រះដំបាទព្រះភាគ នឹងស្តេចចេញចាកផែនដី ទៅកាន់  
ចារឹកក្នុងផែនដី ក្នុងវេលាណា សេចក្តីគូចចិត្តនឹងសេចក្តីទោមនស្ស  
កំភើបឡើងដល់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងវេលាទោះ ដោយគិតថា ព្រះដំបាទ  
ព្រះភាគ របស់យើងខ្ញុំទ្បាយនឹងនៅក្នុងទីពឹង ។ បតិក្រព្រះអង្គ  
ដំបំរើ មួយទៀត យើងខ្ញុំព្រះអង្គពូជំណើងថា ព្រះដំបាទព្រះភាគ  
ស្តេចចេញចាកផែនដី ទៅកាន់ចារឹកក្នុងផែនដីហើយ ក្នុងវេលាណា  
សេចក្តីគូចចិត្តនឹងសេចក្តីទោមនស្ស កំភើបឡើងដល់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ  
ក្នុងវេលាទោះ ដោយគិតថា ព្រះដំបាទព្រះភាគរបស់យើងខ្ញុំទ្បាយនៅ  
ក្នុងទីពឹង ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយស្ស មហាវណិកា

(១៤៤) យនា បទ មយំ កន្តេ កកវន្តំ សុ-  
 ណាម កាសិហំ មគទេ ចារិតំ បញ្ញមិស្សតិទិ  
 ហោតិ ខេ តស្មី សមយេ អនត្តមនតា ហោតិ  
 ខេមនស្សំ ទ្ធវេ ខេ កកវំ កវិស្សតិទិ ។ យនា  
 បទ មយំ កន្តេ កកវន្តំ សុណាម កាសិហំ មគទេ  
 ចារិតំ បញ្ញោតិ ហោតិ អនប្បកា ខេ តស្មី  
 សមយេ អនត្តមនតា ហោតិ អនប្បតិ ខេមនស្សំ  
 ទ្ធវេ ខេ កកវំតិ ។

(១៤៥) យនា បទ មយំ កន្តេ កកវន្តំ  
 សុណាម មគទេវំ កាសិ ចារិតំ បញ្ញមិស្សតិទិ  
 ហោតិ ខេ តស្មី សមយេ អនត្តមនតា ហោតិ  
 សោមនស្សំ អាសន្នេ ខេ កកវំ កវិស្សតិទិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ មហាវណិកា

(១៤៤) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មួយទៀត យើងទ្រង់ព្រះអង្គព្រ  
 ដំណឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ័ន្ទស្តេចចេញចាកវិជ្ជមានសិ ទៅកាន់  
 ចារិតកុរិវិជ្ជមាននេះ ក្នុងវេលាណា សេចក្តីតូចចិត្តទ័ន្ទស្តេចក៏ទោម  
 នស្ស ក៏កើតឡើងដល់យើងទ្រង់ព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគរបស់យើងទាំងឡាយ ទ័ន្ទនៅក្នុងទីឆ្ងាយ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មួយទៀត យើងទ្រង់ព្រះអង្គព្រដំណឹងថា ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគស្តេចចេញចាកវិជ្ជមានសិ ទៅកាន់ចារិតកុរិវិជ្ជមាននេះហើយ  
 ក្នុងវេលាណា សេចក្តីតូចចិត្តច្រើនទ័ន្ទស្តេចក៏ទោមនស្សច្រើន ក៏កើតឡើង  
 ដល់យើងទ្រង់ព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគរបស់  
 យើងទាំងឡាយ នៅក្នុងទីឆ្ងាយហើយ ។

(១៤៥) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មួយទៀត យើងទ្រង់ព្រះអង្គព្រ  
 ដំណឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ័ន្ទស្តេចចេញចាកវិជ្ជមាននេះ ទៅកាន់  
 ចារិតកុរិវិជ្ជមានសិ ក្នុងវេលាណា សេចក្តីកើតយន្តិសេចក្តីសា-  
 មនស្ស ក៏កើតឡើងដល់យើងទ្រង់ព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ របស់យើងទាំងឡាយ ទ័ន្ទនៅក្នុងទីជិត ។

វប្បទូរោគា បរមោ

យនា បទ មយំ កន្តេ កតវន្តំ សុណាម មតដេហិ  
កាសិ បារិកំ បត្តន្តោតិ ហោតិ ទោ តស្មី  
សមយេ អត្តមនតា ហោតិ សោមនស្សំ អាសន្នេ  
ទោ កតវតំ ។

(១២២) យនា បទ មយំ កន្តេ កតវន្តំ សុណាម  
កាសិហិ វជ្ជិ បារិកំ បត្តនិស្សតិកំ ហោតិ ទោ  
តស្មី សមយេ អត្តមនតា ហោតិ សោមនស្សំ  
អាសន្នេ ទោ កតវា ភវិស្សតិកំ ។ យនា បទ មយំ  
កន្តេ កតវន្តំ សុណាម កាសិហិ វជ្ជិ បារិកំ បត្ត  
ន្តោតិ ហោតិ ទោ តស្មី សមយេ អត្តមនតា  
ហោតិ សោមនស្សំ អាសន្នេ ទោ កតវតំ ។

វប្បទូរោគ ១

បព៌ក្រព្រះអង្គជំពំរែន មួយទៀត យើងប្រែអង្គប្រែដំណើរថា ព្រះជំ  
មានព្រះភាគ ស្តេចបាទចេញចាកផែនដីនេះ ទៅកាន់បារិកក្នុងផែន  
កាសិហើយ ក្នុងវេលាណា សេចក្តីរីករាយនឹងសេចក្តីសោមនស្ស ក៏កើត  
ឡើងដល់យើងប្រែអង្គក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះជំមានព្រះភាគ  
របស់យើងពុំទុក្ខាយ ទៅក្នុងទីជំនះហើយ ។

(១២២) បព៌ក្រព្រះអង្គជំពំរែន មួយទៀត យើងប្រែអង្គប្រែ  
ដំណើរថា ព្រះជំមានព្រះភាគ ខឹងស្តេចចេញចាកផែនដី ទៅ  
កាន់បារិកក្នុងផែនដី ក្នុងវេលាណា សេចក្តីរីករាយនឹងសេចក្តីសោ-  
មនស្ស ក៏កើតឡើងដល់យើងប្រែអង្គក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា  
ព្រះជំមានព្រះភាគ របស់យើងពុំទុក្ខាយ នឹងទៅក្នុងទីជំនះ ។ បព៌ក្រ  
ព្រះអង្គជំពំរែន មួយទៀត យើងប្រែអង្គប្រែដំណើរថា ព្រះជំមាន  
ព្រះភាគស្តេចបាទចេញចាកផែនដីនេះ ទៅកាន់បារិកក្នុងផែនដីហើយ  
ក្នុងវេលាណា សេចក្តីរីករាយនឹងសេចក្តីសោមនស្ស ក៏កើតឡើងដល់  
យើងប្រែអង្គក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះជំមានព្រះភាគរបស់  
យើងពុំទុក្ខាយទៅក្នុងទីជំនះហើយ ។

(១៤៥) យនា បទ មយំ កន្តេ កកវន្តំ សុណាម  
 វដ្ឋិហិ មស្សិ ចារិកំ មគ្គមិស្សតិភិ ហោតិ ទោ ភស្មិ  
 សមយេ អន្តមទតា ហោតិ សោមទស្សំ អាសន្តេ  
 ទោ កកវំ កវិស្សតិភិ ។ យនា បទ មយំ កន្តេ  
 កកវន្តំ សុណាម វដ្ឋិហិ មស្សិ ចារិកំ មគ្គមិស្សតិ  
 ហោតិ ទោ ភស្មិ សមយេ អន្តមទតា ហោតិ  
 សោមទស្សំ អាសន្តេ ទោ កកវំ ។

(១៤៦) យនា បទ មយំ កន្តេ កកវន្តំ សុណាម  
 មស្សិហិ កោសលេសុ ចារិកំ មគ្គមិស្សតិភិ ហោតិ ទោ  
 ភស្មិ សមយេ អន្តមទតា ហោតិ សោមទស្សំ អាសន្តេ  
 ទោ កកវំ កវិស្សតិភិ ។ យនា បទ មយំ កន្តេ កកវន្តំ  
 សុណាម មស្សិហិ កោសលេសុ ចារិកំ មគ្គមិស្សតិ

(១៤៥) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន មួយទៀត យើងទ្ប់ព្រះអង្គ  
 ពូជំណើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនឹងស្តេចចេញចាកផែនដី ទៅកាន់ចារិក  
 ក្នុងវ័ន្តមល្លៈ ក្នុងវេលាណា សេចក្តីរីករាយនឹងសេចក្តីសោមនស្ស  
 កំភើតឡើងដល់យើងទ្ប់ព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយនឹកថា ព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគរបស់យើងទាំងឡាយ នឹងនៅក្នុងទីជិត ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចំរើន មួយទៀត យើងទ្ប់ព្រះអង្គពូជំណើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ស្តេចបានចេញចាកផែនដី ទៅកាន់ចារិកក្នុងវ័ន្តមល្លៈហើយ ក្នុង  
 វេលាណា សេចក្តីរីករាយនឹងសេចក្តីសោមនស្ស កំភើតឡើងដល់  
 យើងទ្ប់ព្រះអង្គក្នុងវេលានោះ ដោយនឹកថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគរបស់  
 យើងទាំងឡាយ នៅក្នុងទីជិតហើយ ។

(១៤៦) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន មួយទៀត យើងទ្ប់ព្រះអង្គ  
 ដំណើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ នឹងស្តេចចេញចាកផែនដី ទៅកាន់ចារិក  
 ក្នុងវ័ន្តមល្លៈ ក្នុងវេលាណា សេចក្តីរីករាយនឹងសេចក្តីសោមនស្ស  
 កំភើតឡើងដល់យើងទ្ប់ព្រះអង្គក្នុងវេលានោះ ដោយនឹកថា ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគរបស់យើងទាំងឡាយនឹងនៅក្នុងទីជិត ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន  
 មួយទៀត យើងទ្ប់ព្រះអង្គពូជំណើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ស្តេចបាន  
 ចេញចាកផែនដី ទៅកាន់ចារិកក្នុងវ័ន្តមល្លៈហើយ ក្នុងវេលាណា

វប្បករណ៍ បរមេ

ហោតិ ទោ តស្មី សមយេ អត្តមនតា ហោតិ  
សោមនស្សំ អាសន្នេ ទោ ភគវាតិ ។

(១៤៧) យទា ចន មយំ កន្ថេ ភគវន្តំ សុណាម  
កោសលេហិ សាវត្ថិ ជាវតំ បត្តមិស្សតិទិ ហោតិ  
ទោ តស្មី សមយេ អត្តមនតា ហោតិ សោមនស្សំ  
អាសន្នេ ទោ ភគវា ភវិស្សតិទិ ។ យទា ចន មយំ  
កន្ថេ ភគវន្តំ សុណាម សាវត្ថិយំ វិហារិ ដេវវិទេ  
អនាថបិណ្ឌិតស្ស អាវាមេតិ ហោតិ អនប្បតោ ទោ  
តស្មី សមយេ អត្តមនតា ហោតិ អនប្បតំ  
សោមនស្សំ អាសន្នេ ទោ ភគវាតិ ។

(១៤៨) ភស្មាតិហ ជ័យតយោ សម្ពាទោ យវាវសោ  
ដោមតោ អន្តោកាសោ បទ្ធក្ខិ អលំ ច មន វេ  
ជ័យតយោ អប្បមាធាយាតិ ។

វប្បករណ៍ ១

សេចក្តីកាយនិវេសនសោមនស្ស កំភិតឡើងដល់យើងទ្បព្រះអង្គ  
ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ របស់យើងចាំឱ្យយ  
នៅក្នុងទីជិតហើយ ។

(១៤៧) បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន មួយទៀត យើងទ្បព្រះអង្គ  
ពូជំណើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ នឹងស្តេចចេញចាកវេលាសាល ទៅ  
កាន់ចារឹកក្នុងក្រុងសាវត្ថិ ក្នុងវេលាណា សេចក្តីកាយនិវេសនសោ-  
មនស្ស កំភិតឡើងដល់យើងទ្បព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ របស់យើងចាំឱ្យយ នឹងនៅក្នុងទីជិត ។ បតិក្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចំរើន មួយទៀត យើងទ្បព្រះអង្គពូជំណើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តដេតនា របស់អនាថបិណ្ឌិតសេដ្ឋី ដឹកក្រុងសាវត្ថិ ក្នុង  
វេលាណា សេចក្តីកាយច្រើននិវេសនសោមនស្សច្រើន កំភិតឡើង  
ដល់យើងទ្បព្រះអង្គ ក្នុងវេលានោះ ដោយគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
របស់យើងចាំឱ្យយនៅក្នុងទីជិត ។

(១៤៨) ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់នាយជានិរោចចាំឱ្យយ  
ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងលោកនេះ ការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ជាទីចង្អៀត  
ជាផ្លូវហ្វូមកនៃពូលី មានវត្តបង្កប់ទើបមានកោសល្យាយ ម្ចាស់  
នាយជានិរោចចាំឱ្យយ គួរអ្នកចាំឱ្យយកុំប្រមាទ ។

៨៣

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គ

(១៤៧) អត្ថំ ទោ ពោ កន្តុ ឯត្តន្តា សម្ពាទា  
អញ្ញោ សម្ពាទោ សម្ពាទករោ វេវ សម្ពាទសម្ពាទ-  
ករោ ចាតិ ។ តតមោ មទ វោ ធម្មតយោ ឯត្តន្តា  
សម្ពាទា អញ្ញោ សម្ពាទោ សម្ពាទករោ វេវ  
សម្ពាទសម្ពាទករោ ចាតិ ។

(១៤៨) ឥទ មយំ កន្តុ យទា វាជា មសេនទិ-  
កោសលោ ឧយ្យានភូមិ និយ្យតុកាមោ ហោតិ យេ  
តេ អញ្ញោ មសេនទិស្ស កោសលស្ស ឆាតា ឱម-  
រុយ្ហា<sup>(១)</sup> តេ កម្មេត្វា យោ តា អញ្ញោ មសេនទិស្ស  
កោសលស្ស បដាមតិយោ បិយោ មទាទា តា ឯតិ  
បុរោ ឯតិ មទ្ធតោ ចិសីទាមេម ។ តាសំ ទោ  
មទ កន្តុ កតិច័ធំ ឯវុទោ កន្តោ ហោតិ សេយ្យ-  
ជាបិ ឆាម កទ្ធករណ្ណកស្ស តាវទេវ វិវិយទានស្ស  
យទា តំ វាជកញ្ញាធំ កន្តុទ វិវុសីតាធំ ។

១ ឧ. ឧបសម្ពា ។ ឬ. ឧបស្សា ។

(១៤៧) បតិក្រព្រះអង្គចំរើន សេចក្តីចង្អៀតដទៃ ដែល  
ចង្អៀតដោយវិសេសផង ដែលគោលថា ចង្អៀតដោយវិសេសផង  
ជាងសេចក្តីចង្អៀតខ្លះរបស់យើងខ្ញុំព្រះអង្គមានដោយគិត ។ ម្ចាស់នាយ  
ជាងឈើទាំងឡាយ ចុះសេចក្តីចង្អៀតដទៃ ដែលចង្អៀតដោយវិសេស  
ផង ដែលគោលថា ចង្អៀតដោយវិសេសផង ជាងសេចក្តីចង្អៀតខ្លះ  
របស់គេទាំងឡាយ តើដូចម្តេច ។

(១៤៨) បតិក្រព្រះអង្គចំរើន ក្នុងចំនេះ បើព្រះបាទមសេនទិ-  
កោសលមានប្រាជ្ញាដឹងស្តេចចេញទៅដទៃខ្សែក្នុងកាលណា យើង  
ខ្ញុំព្រះអង្គ តំរៀបចំដំរីជំរុំប្រសើរទាំងឡាយ ដែលជាព្រះចំតាំងរបស់  
ព្រះបាទមសេនទិកោសល ហើយ (រៀប) ព្រះមហេសីទាំងឡាយ  
ដែលជាស្រីឡាញ់ ជាទីគាប់ព្រះបាទមសេនទិកោសល  
ឱ្យម្នាក់អង្គុយ ម្នាក់អង្គុយ ម្នាក់អង្គុយ (ក្នុងកាលនោះ) ។  
បតិក្រព្រះអង្គចំរើន ឯភ្នំនមានសភាពដូច្នោះ របស់នាងទាំង  
នោះឯង ប្រៀបដូចជាទូនាភ្នំន ដែលគេបើកឡើងក្រុមយាងទិណា  
ឯភ្នំនខ្ពស់ក្រោយដកញា ដែលស្តីកស្តានដោយភ្នំនក៏ដូច្នោះឯង ។

តាសំ ទោ បទ កន្លែ កតិដំបំ ឯវិក្ខុនោ កាយ-  
 សម្មស្សោ ហោតិ សេយ្យថាបិ ធាម ខ្យលបិទុនោ(១)  
 វា កាឡាសមិទុនោ វា យថា តំ វាជកញ្ញាជំ  
 សុទេនិទាមំ(២) ។ តស្មី ទោ បទ កន្លែ សមយេ  
 នាតោបិ វត្ថុតត្វោ ហោតិ តាបិ កតិទិយោ វត្ថុតត្វា  
 ហោន្តិ អត្តាបិ វត្ថុតត្វោ ហោតិ ។

(១៧១) ទ ទោ បទ មយំ កន្លែ អតិជាធាម  
 តាសុ កតិទិសុ ធាបតំ ទិវុំ ឧប្បាទេនា ។ អយំ  
 ទោ នោ កន្លែ ឯវិក្ខុនោ សម្មាទា អញ្ញោ សម្មាទោ  
 សម្មាទតកេ ថេ សម្មាទសម្មាទតកេ ចាតិ ។

(១៧២) កស្មាតិហា ថេមតយោ សម្មាទោ យវា-  
 សោ វជាមវា អញ្ញាកាសោ បទ្ធវិទ្ធា អលំ ច បទ  
 វា ថេមតយោ អប្បមាធាយ ។

(១៧៣) ចត្វបិ ទោ ថេមតយោ ធម្មេហិ  
 សមញ្ញាតតោ អវិយសាវកោ សោតាបន្នោ ហោតិ  
 អវិទិចាតតន្នោ ទិយតោ សម្ពោជិមវាយនោ ។

១១- ខ្យលបិទុនោ វា ។ ២ សុទេនិទាមំប្បវិ ។

បតិគ្រព្រះអង្គដំបំរើន ឯកាយសម្មស្សោនសភាពវុច្ឆោបសំខានំ វាជិទោន  
 ឯវិ ច្រៀបដូចជាសំឡីអនិទំសំឡីកប្បស យ៉ាងណា កាយសម្មស្ស  
 មេសំពូក្រព្រះរាជកញ្ញា ដែលប្រកបដោយសេចក្តីសុខ ក៏ដូច្នោះឯវិ ។  
 បតិគ្រព្រះអង្គដំបំរើន សម័យទោឯវិ យើងរុំព្រះអង្គ ត្រូវស្វែងរើដី  
 ប្រសើរដង ត្រូវស្វែងរើទាំងទោះផង ត្រូវស្វែងរើទុកផង ។

(១៧១) បតិគ្រព្រះអង្គដំបំរើន យើងរុំព្រះអង្គ មិនហ៊ានញ៉ាំង  
 ចិត្តក្រក់ច្បូរកើតឡើងចំពោះទាំងទោះឡើយ ។ បតិគ្រព្រះអង្គ  
 ដំបំរើន នេះឯងជាសេចក្តីចង្អៀតថ្កុំ ដែលចង្អៀតដោយវិសេសផង  
 ដែលពោលថា ចង្អៀតដោយវិសេសផង ជាសេចក្តីចង្អៀតខ្លះ ។

(១៧២) ខ្យលនាយជានិឈើទាំងខ្យល ព្រោះហេតុទោះ ក្នុង  
 លោកនេះ ការទៅគ្រប់គ្រងដូចជាទិចង្អៀត ជាដូរចូរមកនៃពួកលី មាន  
 នៃបញ្ជីរើមិនមានឧកសខ្យលាយ ខ្យលនាយជានិឈើទាំងខ្យល គួរ  
 អ្នកទាំងខ្យលកុំប្រមាទ ។

(១៧៣) ខ្យលនាយជានិឈើទាំងខ្យល អវិយសាវកអ្នកវេល  
 ខ្ញុំវិសោកៈហើយ ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង មានសភាពមិនបាទបាទកុំចុះ  
 ក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានកំរាយគ្រាស់ដីនិប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទាំងមុខ ។

ឆានមេហិ ធន្ទហិ ។ ឥធម ធម្មនយោ អរិយសារកោ  
 តុទ្ធេ អវេច្ចប្បសារទេន សមញ្ញាតតោ ហោតិ ឥតិបិ  
 សោ ភគវា ។ បេ ។ សន្តា ទេវមនុស្សាណំ តុទ្ធោ  
 ភគវាតិ ។ ធម្មេ ។ សង្ខេ ។ វិភត្តមលមទ្ធូមន  
 ខេតសា មការំ អធិប្បសតិ មុត្តចារតោ មយតចាណិ  
 កុំសុត្តរតោ យោ ធម្មោតោ ធានសំវិភាគតោ ។  
 ឥមហិ ខោ ធម្មនយោ ធន្ទហិ ធម្មេហិ សមញ្ញាតតោ  
 អរិយសារកោ សោតាមន្នោ ហោតិ អវិចិត្តាតនម្មោ  
 និយរោសា សម្ពោតិមរាយរោ ។

[ ១៨៤ ] តុទ្ធេ ខោ ធម្មនយោ តុទ្ធេ  
 អវេច្ចប្បសារទេន សមញ្ញាតតោ ឥតិបិ សោ  
 ភគវា ។ បេ ។ សន្តា ទេវមនុស្សាណំ តុទ្ធោ ភគវាតិ ។

ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាងតែមួយ ។ ម្ចាស់នាយជាងឈើតាំងឡាយ  
 អរិយសារកក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនកម្រើកក្នុង  
 ព្រះកុទ្ធហី ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ទ្រង់ជាក្រូងខ្លាខ្លា  
 នឹងមនុស្សតាំងឡាយ ទ្រង់គ្រាស់ជីវិតឲ្យអរិយសត្វ ៤ ទ្រង់ភ្ជាក់ចោលឲ្យ  
 ក្រែកឆ លែងរិលត្រឡប់មកកើតទៀត ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
 មានចិត្តប្រាសចាកមន្ទិលគិរិសេចក្តីកំណាញ់ នៅគ្រប់គ្រងដុះ ជាអ្នក  
 មានទានលះបង់ស្រឡះហើយ មានវេលាស្តារហើយ ជាអ្នកក្រែកអរ  
 ក្នុងការលះបង់គួរដល់ការសូម ក្រែកអរក្នុងការចែករំលែកឲ្យបាន ។  
 ម្ចាស់នាយជាងឈើតាំងឡាយ អរិយសារកអ្នកដល់ឲ្យសោភ័ណហើយ ប្រ-  
 កបដោយធម៌ ៤ យ៉ាងនេះ មានសភាពមិនប្រាថ្នាចុះក្នុងអន្តរាយ ជា  
 បុគ្គលទៀត មានកិរិយាគ្រាស់ជីវិតប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាវីយុវ ។

[ ១៨៥ ] ម្ចាស់នាយជាងឈើតាំងឡាយ អ្នកតាំងឡាយឲ្យប្រ-  
 កបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើកក្នុងព្រះកុទ្ធហី ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គ  
 នោះ ។ បេ ។ ទ្រង់ជាក្រូងខ្លាខ្លានឹងមនុស្សតាំងឡាយ ទ្រង់គ្រាស់ជីវិតឲ្យ  
 អរិយសត្វ ៤ ទ្រង់ភ្ជាក់ចោលឲ្យក្រែកឆ លែងរិលត្រឡប់មកកើតទៀត ។

ធម្ម ។ សង្ខេប ។ យំ ទោ បទ គិក្ខិ តុលេ ធម្ម្រម្មំ  
 សត្វំ អប្បដិវត្តំ សីលវន្តោ កល្យាណធម្មោ ។  
 តំ កំ មញ្ញេ ឧបនយោ ។ តតំ វិយ(១) តេ កោ-  
 សលេសុ បទុស្សា យេ តុហ្មតំ សមសោ យនំ  
 ធានធានសំវិកាតេហិតិ ។ លាភោ ចោ កន្តេ សុលត្ថំ  
 ចោ កន្តេ យេសំ ចោ ភគវំ វិ បរិបាណតំ ។

(១៩៩) ឯក្មេ សុតំ ។ ឯតំ សមយំ ភគវំ  
 កោសលេសុ ចារិតំ វរោចោ មហោ ភិក្ខុសង្ឃេ  
 សង្ឃំ យេន វេជ្ជត្វាវំ ធាម កោសលាមំ ព្រាហ្ម-

ណាភោ តតសិ ។

១ ។ ម. ពន្លា ។

ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ទេយ្យធម៌ណាចន្តិបទ្ធក្នុង  
 ក្រកូល ទេយ្យធម៌ព័ន្ធសំនោះ បុគ្គលអ្នកមានសីល មានធម៌ល្អព័ន្ធ  
 ខ្យយ មិនបានចែករំលែក(១) ឡើយ ។ ខ្នាលនាយកាំងឈើព័ន្ធ  
 ខ្យយ អ្នកព័ន្ធខ្យយសំគាល់នូវដំណើរនោះដូចម្តេច ។ ក្នុងផែនកោ-  
 សល មានមនុស្សចំនួនប៉ុន្មានស្មើគ្នានឹងអ្នកព័ន្ធខ្យយ ដោយការចែក  
 រំលែកនូវវារៈដោយបាន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន (នេះ) ជាលាភ  
 របស់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន (អត្តភាពជាមនុស្សនេះ)  
 យើងខ្ញុំព្រះអង្គ បានដោយល្អហើយ ព្រោះថាព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជ្រាប  
 ច្បាស់នូវហេតុយ៉ាងនេះ របស់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(១៩៩) ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ព័ន្ធដំណើរពៅកាន់ចារឹក ក្នុងផែនកោសល ជាមួយនឹងភិក្ខុ  
 សង្ឃច្រើនអង្គ ក៏បានទៅដល់ស្រុកជាទីនៅនៃព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះ  
 វេយ្យាករណ៍ក្នុងផែនកោសល ។

១ ចូរអ្នកមានសីល មានធម៌ល្អ កាលបើបានទេយ្យធម៌ចម្រើន ច្រើនក្តី មិនបានចែក  
 ខ្យយដាច់មុខ ថា របស់នេះសម្រាប់អ្នកអញ របស់នេះសម្រាប់ភិក្ខុព័ន្ធខ្យយ យ៉ាងនេះឡើយ ។  
 (អង្គី១៦) ។

(១៤៥) អស្សោស្សំ ទោ (១) វេទ្យន្ទារយ្យតោ  
 ប្រាហ្មណភហបតិកា សមណោ ទល្យ កោ កោតមោ  
 សត្យបុត្តោ សត្យតុលា បព្វជំនោ កោសលេសុ  
 ចារិកំ ចរមាធា មហតា កិកុសធើ្វេន សន្និ  
 វេទ្យន្ទារំ អនុប្បត្តោ ។ តំ ទោ បទ កកវន្តំ តោតមំ  
 ឯវំកល្យាលោ ភិក្ខុសន្នោ អក្កត្តនោ នតិបិ  
 សោ កកវំ អរាមំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ វិជ្ជាចរណ-  
 សម្បជ្ជោ សុតតោ លោកវិដូ អនុត្តរោ បុរិសធម្ម-  
 សារមំ សម្មា ទេវមនុស្សាមំ តុទ្ធោ កកវតិ ។  
 សោ វមំ លោកំ សទេវតំ សមារតំ សព្វហ្មតំ  
 សស្សមណប្រាហ្មណី បដិ សទេវមនុស្សំ សយំ  
 អភិញ្ញា សន្និកត្វា បវេនតិ សោ ធម្មំ ទោសេតិ អាជិ-  
 កល្យាណំ មជ្ឈេកល្យាណំ មរិយោសាធកល្យាណំ

១៥៥ អស្សោស្សំ ទោ ១ ។

(១៤៦) ពួកប្រាហ្មណ៍នឹងគហបតិកាទៅក្នុងវេទ្យន្ទារគ្រាមបាន  
 ពូជណីនិហើយ (តំប្រកាសប្រាប់គ្នាថា) ខែក្រុងនឹងឡើយដំបៅនៃ ពូជ  
 ព្រះសមណគោតមជាសក្យបុត្ត ចេញចាកសក្យត្រកូល ទ្រង់ព្រះផ្នួស  
 ឥន្ទ្រនេះ ទ្រង់ស្តេចទៅកាន់បារិកក្នុងដែនកាសល ជាមួយនឹងភិកុសន្ទ  
 ប្រើអង្គ បានដល់មតវេទ្យន្ទារគ្រាមហើយ ។ ឯភិក្ខុសពូជពិរោះ  
 បេសំព្រះគោតមដំបៅនោះ ពួកទ្រាយសុះសាយទៅយ៉ាងនេះថា ព្រះបិ  
 មាឥន្ទ្រកាតអង្គនោះ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បិច្ចណិដោយវិជ្ជា  
 នឹងចរណៈ ទ្រង់មានដំណើរល្អយាងទៅកាន់ព្រះវិគ្គាម ទ្រង់ប្រាម  
 ច្បាស់ខ្ញុំវិគ្រលោក ទ្រង់ប្រសើរដោយសីលាទិគុណាគុបុគ្គលណាមួយ  
 ស្មើគ្មាន ទ្រង់ខ្លាចខ្លាចប្រសព្វថាតាយសារបើ ទ្រង់ជំនុំទៅកាន់នឹង  
 មនុស្សចាំនិរុទ្ធយ ទ្រង់គ្រាស់ជំនុំអោយសព្វ ៤ ទ្រង់ភ្នាក់ចោលខ្ញុំវិគ្រ-  
 កត លែងវិលត្រឡប់មករកទៀត ។ ព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
 បានគ្រាស់ជំនុំដោយប្រាជ្ញាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយខ្លួនឯងនិរុទ្ធលោកនេះ ព្រម  
 ចាំនិរុទ្ធលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ចាំនិរុទ្ធកសត្វ ព្រមចាំនិ  
 សមណៈ នឹងប្រាហ្មណ៍ ចាំនិមនុស្សជាសម្មាសម្ពុទ្ធ នឹងមនុស្សអិសេស  
 ព្រះអង្គប្រឹងសំដែងធម៌ពិរោះបទដ៏ម បទកណ្តាល នឹងបទតុល

សាត្រុំ សុវត្ថានំ តេវលមវិបុល្លំ បរិសុទ្ធី ត្រាហ្មណ-  
ចរិយំ បតាសេតិ សាដុ ទោ ពន តតារាណំ  
អរហតំ ទស្សំ យោតិ ។

[១៥៧] អដទោ(១) វេទ្យនាមន្ត ត្រាហ្មណ-  
ចរិយតិកា យេន កកវំ តេទុបសន្តិមិសុ ធមសន្តិ-  
មិត្តា អប្បេតទ្វេ កតវន្តំ អភិវិនេត្តា វិតមន្តំ  
វិសិទ្ធិសុ អប្បេតទ្វេ កតវតា សន្តិ សន្តោទិសុ  
សន្តោទិយំ តតិ សារាណិយំ វិតិសារត្តា វិតមន្តំ  
វិសិទ្ធិសុ អប្បេតទ្វេ យេន កកវំ តេនត្ថាសិម្បណា-  
មេត្តា វិតមន្តំ វិសិទ្ធិសុ អប្បេតទ្វេ កតវតា  
សន្តិកេ ធមសេតិ សារត្តា វិតមន្តំ វិសិទ្ធិសុ  
អប្បេតទ្វេ តុល្លិតតា វិតមន្តំ វិសិទ្ធិសុ ។ វិត-  
មន្តំ វិសិទ្ធិ ទោ តេ វេទ្យនាមន្ត ត្រាហ្មណ-  
ចរិយតិកា កតវន្តំ វិតមន្តំ ។

[១៥៨] មយំ ហោ តោតម វិតតាមា វិតនត្តា  
វិតអទិប្បាយា បុត្តសន្តាតា សយនំ អន្តិវារសេយ្យម

១. ម. ឧបន្តរ តេ ធិមិ បទំ អន្តិ ។

ត្រង់ប្រកាសនូវត្រាហ្មចរិយមិ ព្រមទាំងកត ព្រមទាំងព្យញ្ជនៈ ដ៏  
តេត្យបរិបូណ៌បរិសុទ្ធព្រង់សេសំ កំការវេលបុនឃើញនូវព្រះអរហន្តទាំង  
ខ្យាយ មានសភាពដូច្នោះ ជាព្រះច្រវែលពេកណាស់ ។

[១៥៧] ព្រះនោះ ពួកត្រាហ្មណ៍ទីនឹងហប់ក្នុងវេទ្យនាម-  
ន្ត ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ពួក  
នោះ ក្រាបបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ពួកនោះ  
កំពោលរាក់ទាក់ជាមួយនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួរ  
រាក់ទាក់ ទិដ្ឋិតាក្យដែលគួរព្យាបាយ ក៏អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ពួកនោះ  
អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ប្រណិម្មកត្តាលី ត្រោះទៅរកព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ពួកនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ប្រកាសនូវតាមនិរិកោត្រក្រសំណាក់ព្រះដ៏  
មានព្រះភាគ ពួកនោះ នៅស្ងៀមអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះត្រាហ្មណ៍  
ទីនឹងហប់ក្នុងវេទ្យនាមន្ត ព្រមទាំងនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំចូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា

[១៥៨] បរិវិតព្រះភាគមដិចារិម យេនិវុំព្រះអង្គមានបំណង  
យ៉ាងនេះ មានសេចក្តីតេត្យចិត្តយ៉ាងនេះ មានសេចក្តីប្រាថ្នា  
យ៉ាងនេះ មានសេចក្តីចង្អៀតដោយកូន នៅគ្រប់គ្រងទីផែន

កាសតទទួល់ បច្ចុទុកវេយ្យាម មាលាកន្ធវិលេចដំ  
 ធាវយ្យាម ជាត្រូវដេតំ សាធិយេយ្យាម កាយស្ស  
 គេនា បរំ មរណា សុគតិំ សង្កំ លោកំ ឧបបន្នេយ្យា-  
 ម គេសំ ចោ ករំ ភោតមោ អន្តាតំ ឃុំកាមាធំ  
 ឃុំទន្ធាធំ ឃុំអធំឃ្យាយាធំ គតា ធម្មំ ទេសេតុ យថា  
 មយំ បុត្តសន្តាថា សយធំ អន្លាវសយ្យាម ។ ថេ ។  
 សុគតិំ សង្កំ លោកំ ឧបបន្នេយ្យាមាតិ ។

[១៧៧] អន្តមនាយិកំ វេ កហមតយោ ធម្ម-  
 បរិយាយំ ទេសេស្សាមិ តំ សុណាម សាទុកំ មទសិ-  
 ករោម កាសិស្សាមិ ។ ឃុំ ភោតិ ចោ គេ  
 វេយ្យាមយ្យកា ព្រាហ្មណកហមតិកា កតវតោ  
 បច្ចុស្សាសុំ ។ អតវ ឯតទវោច

បាទទុវ្យាមទទួល់ក្នុងវេទកាសិ ទ្រទ្រង់ខ្ញុំផ្អាកម្រង គ្រឿងក្រអូបទិដ  
 គ្រឿងលាម គ្រេកករិយំពារតាសនិទ្ធិប្រាតំ លុវែបកបាយកនិកាយ  
 ចន្ទាបំដំសេចក្តីស្លាប់ទៅ គប្បីបានទៅកើតក្នុងសុគតិស្នូតិវេវលោក  
 យើងខ្ញុំព្រះអង្គមានសេចក្តីចង្អៀតដោយពូន ទៅគ្រប់គ្រងទាំងដេក ។ ថេ ។  
 គប្បីបានទៅកើតក្នុងសុគតិស្នូតិវេវលោកយ៉ាងណា សូមព្រះភាគម  
 ដំចំរើន សំដែនខ្ញុំទមយ៉ាងនោះ ដល់យើងខ្ញុំព្រះអង្គទាំងនោះ ដែល  
 មានបំណងយ៉ាងនេះ មានសេចក្តីពេញចិត្តយ៉ាងនេះ មានសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាយ៉ាងនេះ ។

[១៧៧] ម្នាលព្រាហ្មណ៍នឹងគហមតិទាំងឡាយ កថាគតនឹង  
 សំដែនខ្ញុំអន្តមនាយិកតម្បិយាយ (ចរិយាយធម៌វេលបុគ្គលគម  
 ហន្តិនចូលទៅក្នុងខ្លួន) ដល់អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយយក  
 ចិត្តទុកដាក់ប្រុងចាំស្តាប់ដោយប្រពៃទូរធម៌នោះចុះ កថាគតនឹងសំដែន ។  
 ពួកព្រាហ្មណ៍នឹងគហមតិអ្នកនៅក្នុងវេយ្យាមព្រាមទាំងនោះ ទទួលស្តាប់  
 ព្រះពុទ្ធវិការព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ព្រាសំដូច្នោះថា

[១៦០] តាតោ ច កហមគយោ អន្តមនាយិកោ  
 ធម្មបរិយាយោ ។ ឥឡ កហមគយោ អរិយសារិកោ  
 ឥតិ បដិសត្តុត្តិ អហំ ទោស្មិ ដិវិគុតាមោ  
 អហិគុតាមោ សុទតាមោ ធុត្តប្បដិគ្គលោ យោ ទោ  
 បិ ដិវិគុតាមំ អហិគុតាមំ សុទតាមំ ធុត្តប្បដិគ្គលំ  
 ដិវិគា ភេរោមេយ្យ ឧ មេ តំ អស្ស បិយំ មនាមំ  
 អហាត្តុ ទោ មធិ ចំ ដិវិគុតាមំ អហិគុតាមំ  
 សុទតាមំ ធុត្តប្បដិគ្គលំ ដិវិគា ភេរោមេយ្យ មស្សិ  
 តំ អស្ស អប្បិយំ អមនាមំ យោ ទោ ឡាយំ  
 ធម្មោ អប្បិយោ អមនាមោ មស្សិមេសោ ធម្មោ  
 អប្បិយោ អមនាមោ យោ ទោ ឡាយំ ធម្មោ  
 អប្បិយោ អមនាមោ តាតាមំ បរទ្តេន សញ្ញា-  
 វេយ្យន្តិ ។ សោ ឥតិ បដិសត្តិយ អន្តតា ច  
 ចាលាតិចាតា បដិវិគា ហោតិ បរត្ត ចាលាតិចាតា  
 វេមណិយា សមាទមេតិ ចាលាតិចាតា វេមណិយា  
 ប វណ្ណំ កាសតិ ។ វេមស្សាយំ កាយសមាចារោ  
 តិកោដិបរិសុទ្ធា ហោតិ ។

[ ១៦០ ] ម្ចាស់ព្រហ្មណ៍នឹងគហមគីតាំងឡាយ ចុះអន្តមនាយិ-  
 កធម្មបរិយាយ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ព្រហ្មណ៍នឹងគហមគីតាំងឡាយ  
 អរិយសារិក្កន៍សាសនានេះ តែងតែចារណាដូច្នោះថា ភាគាអញចង់រស់  
 មិនចង់ស្លាប់ ស្រឡាញ់សុខ ស្អប់ទុក្ខ បើបុគ្គលណាមកផ្តាច់បង់ជីវិត  
 ភាគាអញដែលចង់រស់ មិនចង់ស្លាប់ ស្រឡាញ់សុខ ស្អប់ទុក្ខ អំពី  
 ទោះមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភាគាអញឡើយ ប្រសិន  
 បើភាគាអញផ្តាច់បង់ជីវិតបុគ្គលដទៃ ដែលចង់រស់ មិនចង់ស្លាប់  
 ស្រឡាញ់សុខ ស្អប់ទុក្ខវិញ អំពើទោះក៏មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទី  
 គាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណាដែលមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជា  
 ទីគាប់ចិត្តរបស់ភាគាអញ ធម៌ទុះក៏មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត  
 របស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណាមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត  
 របស់ភាគាអញហើយ ភាគាអញធម៌ញ័រញ័រនឹងបុគ្គលដទៃឲ្យប្រកចង់ដោយធម៌  
 ទោះ ដូចម្តេចក៏គ ។ លុះអរិយសារិកទោះតែចារណាដូច្នោះហើយ ក៏  
 វៀរចាកការសម្លាប់សត្វដោយខ្លួនឯងផង បបួលអ្នកដទៃឲ្យវៀរចាក  
 សម្លាប់សត្វផង សរសើរគុណនៃការវៀរចាកការសម្លាប់សត្វផង នេះជា  
 កាយសមាចារ (ការប្រព្រឹត្តិល្អដោយកាយ) មានបរិសុទ្ធ ព្យ ចំណែក  
 របស់អរិយសារិកទោះយ៉ាងនេះឯង ។

[ ១៦១ ] បុន ចយំ ឥហមតយោ អរិយសាវតោ  
 ឥតិ បដិសត្តិក្ខតំ យោ ទោ មេ អនិច្ចំ ថេយ្យ-  
 សម្ពាតំ អាធិយេយ្យ ន មេ តំ អស្ស មិយំ មធាបំ  
 អហារោ ទោ ចន បរស្ស អនិច្ចំ ថេយ្យសម្ពាតំ  
 អាធិយេយ្យំ បរស្សមិ តំ អស្ស អម្បិយំ អមធាបំ  
 យោ ទោ ម្យាយំ ធម្មោ អម្បិយោ អមធាចោ  
 បរស្សមេសោ ធម្មោ អម្បិយោ អមធាចោ យោ ទោ  
 ម្យាយំ ធម្មោ អម្បិយោ អមធាចោ តតាហំ បរន្តន  
 សញ្ញាដេយ្យន្តំ ។ សោ ឥតិ បដិសម្ពាយ អត្តោ ច  
 អនិច្ចាធានា បដិវិភា ហោតិ បាត្យា អនិច្ចាធានា  
 វេមណិយា សមាធមេតិ អនិច្ចាធានា វេមណិយា ច  
 វណ្ណំ ភាសតិ ។ វេមស្សយំ កាយសមាធារោ  
 តិកោដិបរិសុទ្ធោ ហោតិ ។

[ ១៦១ ] ខ្មាលព្រាហ្មណ៍នឹងត្រឡប់ទៅវិញ មួយខៀវ អរិយ-  
 សាវតរគឺពិចារណាដូច្នោះ បុគ្គលណាកាន់យកក្នុងវិញ្ញាណក្ខណៈ  
 មិនបានឱ្យ ពោលគឺល្អចយកវត្ថុរបស់ភក្ខុក្សត្រ អំពើនោះមិនជាទីស្រ-  
 ឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភក្ខុក្សត្រឡើយ ប្រសិនបើភក្ខុក្សត្រកាន់  
 យកក្នុងវិញ្ញាណបុគ្គលដទៃមិនបានឱ្យ ពោលគឺល្អចយកវត្ថុរបស់បុគ្គលដទៃ  
 វិញ អំពើនោះក៏មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃដែរ  
 ធម៌ណាមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភក្ខុក្សត្រ ធម៌នោះក៏  
 មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត របស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណា  
 មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភក្ខុក្សត្រហើយ ភក្ខុក្សត្រ  
 គប្បីញ៉ាំងបុគ្គលដទៃឱ្យប្រកបដោយអំពើនោះ ដូចម្តេចកើត ។ លុះអរិយ-  
 សាវតរនោះពិចារណាដូច្នោះហើយ គំរឿវចាកការកាន់យកក្នុងវិញ្ញាណ  
 មិនបានឱ្យដឹង ចូលបុគ្គលដទៃឱ្យរឿវចាកការកាន់យកក្នុងវិញ្ញាណ  
 គេមិនបានឱ្យដឹង សរសើរគុណវិនិច្ឆ័យរឿវចាកការកាន់យកក្នុងវិញ្ញាណ  
 មិនបានឱ្យដឹង ។ នេះជា កាយសមាធារ មានបរិសុទ្ធត្រ ចំណែក  
 របស់អរិយសាវតរនោះយ៉ាងនេះ ។

[១៦២] មុន ចប់ គមាបតយោ អរិយសាវកោ  
 ឥតិ បដិសត្តិក្ខតិ យោ ទោ មេ តាវេសុ តាវត្ថុ  
 អាបដ្ឋេយ្យំ ទ មេ តំ អស្ស បិយំ មទាបំ អមាតោ  
 ទោ មទ បវស្ស តាវេសុ តាវត្ថុ អាបដ្ឋេយ្យំ បវស្សចំ  
 តំ អស្ស អប្បិយំ អមទាបំ យោ ទោ ម្យាយំ ធខន្តា  
 អប្បិយោ អមទាតោ បវស្សបេសោ ធខន្តា អប្បិយោ  
 អមទាតោ យោ ទោ ម្យាយំ ធខន្តា អប្បិយោ អមទាតោ  
 កថាហំ បរទ្ធនំ សត្តោដេយ្យន្តិ ។ សោ ឥតិ បដិ-  
 សត្តិយេ អន្តោ ទ កាវេសុ មិច្ឆាទាណ បដិវិគោ  
 ហោតិ បរាណុ កាវេសុ មិច្ឆាទាណ វេមណិយា  
 សមាធហេតិ កាវេសុ មិច្ឆាទាណ វេមណិយា ទ វណ្ណំ  
 កាសតិ ។ វិវស្សាយំ កាយសមាទារោ តំកោដិ-  
 បវិសុទ្ធា ហោតិ ។

[ ១៦២ ] ម្ចាស់ប្រាហ្មណ៍នឹងគមាបតិព័ន្ធយោ មួយទៀត  
 អរិយសាវកនឹងពិចារណាដូច្នោះ ចុក្ខុលណាដល់ទូកាប្រព្រឹត្តិស្ថិតិ  
 ក្នុងប្រាហ្មណ៍សំភាគអញ អំពើនោះមិនជាច្រើនទ្បាញ មិន  
 ជាច្រើនបំប៉នរបស់ភាគអញឡើយ ប្រសិនបើភាគអញប្បិយំដល់ទូកា  
 ប្រព្រឹត្តិស្ថិតិក្នុងប្រាហ្មណ៍ដទៃទៀត អំពើនោះក៏មិនជាច្រើន-  
 ទ្បាញ មិនជាច្រើនបំប៉នរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណាដែលមិនជាច្រើន  
 ច្រើនទ្បាញ មិនជាច្រើនបំប៉នរបស់ភាគអញ ធម៌នោះក៏មិនជាច្រើនទ្បាញ  
 មិនជាច្រើនបំប៉នរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណាមិនជាច្រើនទ្បាញ មិនជា  
 ច្រើនបំប៉នរបស់ភាគអញហើយ ភាគអញប្បិយំក្នុងបុគ្គលដទៃទ្បាញប្រកប  
 ដោយអំពើនោះ ដូចម្តេចក៏គ ។ លុះអរិយសាវកនោះពិចារណាដូច្នោះ  
 ហើយ ក៏វៀរចាកការប្រព្រឹត្តិកុស្តកាយដោយខ្លួនឯងផង ចចូលបុគ្គល  
 ដទៃទ្បាញវៀរចាកការប្រព្រឹត្តិកុស្តកាយផង សរសើរគុណនៃចិយាវៀរ  
 ចាកការប្រព្រឹត្តិកុស្តកាយផង ។ នេះជា កាយសមាទារ មានបរិសុទ្ធ  
 ពុំបំណែក របស់អរិយសាវកនោះយ៉ាងនេះ ។

៧១

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវរាជ្ជ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរាជ្ជ

[១២៣] ឬន ធម៌ កហមតយោ អរិយសាវកោ  
 ឥតិ បដិសត្តិក្កតិ យោ ទោ មេ មុសាវកេន អត្ថំ  
 កញ្ចយ្យំ ន មេ តំ អស្ស បិយំ មតាចំ អហាត្យាវ ទោ  
 បន បាស្ស មុសាវកេន អត្ថំ កញ្ចយ្យំ បាស្សបិ តំ  
 អស្ស អប្បិយំ អមនាបំ យោ ទោ ម្យាយំ នម្មោ  
 អប្បិយោ អមនាបោ បាស្សមេសោ នម្មោ អប្បិយោ  
 អមនាបោ យោ ទោ ម្យាយំ នម្មោ អប្បិយោ អមនា-  
 បោ កតាហំ បាទ្តន សត្តានុយ្យាទ្ធិ ។ សោ ឥតិ  
 បដិសម្ពាយ អត្តនា ច មុសាវកោ បដិវិគោ ហោតិ  
 បាត្យា មុសាវកោ វេមណិយោ សមាធមេតិ មុសាវក-  
 ោ វេមណិយោ ច វណ្ណំ ភាសតិ ។ វេមស្សយំ  
 វិសមាបារោ តិកោដិបរិសុទ្ធោ ហោតិ ។

( ១២៣ ) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍នឹងគឺជាបតីទាំងឡាយ មួយទៀត  
 អរិយសាវកនៃនិព្វានណាដូច្នោះ ឬគួរលាបំបាត់បង់នូវប្រយោជន៍  
 របស់អាត្មាអញ ដោយនិយាយកុហក អំពីនោះមិនជាទីស្រឡាញ់ មិន  
 ជាទីគាប់ចិត្តរបស់អាត្មាអញឡើយ ប្រសិនបើអាត្មាអញឃើញបំបាត់បង់នូវ  
 ប្រយោជន៍របស់បុគ្គលដទៃ ដោយនិយាយកុហកវិញ អំពីនោះគឺមិន  
 ជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណាមិនជាទី  
 ស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់អាត្មាអញ ធម៌ទុក្ខកមិនជាទីស្រឡាញ់  
 មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណាមិនជាទីស្រឡាញ់ មិន  
 ជាទីគាប់ចិត្តរបស់អាត្មាអញហើយ អាត្មាអញធម៌ញ័រនឹងបុគ្គលដទៃឲ្យប្រ-  
 កបដោយធម៌នោះដូចម្តេចក៏គ ។ លុះអរិយសាវកនោះនិព្វានដូច្នោះ  
 ហើយ ក៏វៀរចាកការនិយាយកុហក ដោយខ្លួនឯងឥត បម្រុងបុគ្គលដទៃ  
 ឲ្យវៀរចាកការនិយាយកុហកឥត សរសើរកុណាខ្លះកិរិយាវៀរចាកការ  
 និយាយកុហកឥត ។ នេះជា វិសមាបារ (ប្រត្រឹក្តស្ត្រដោយនិព្វាន)  
 បានបរិសុទ្ធ ចំណែក របស់អរិយសាវកនោះហើយនេះ ។

ប្បញ្ញត្តិ ០៧២

(១៦៤) ឬ ១ ចប់ កមាធិយោ អរិយសាវកោ  
ឥតិ ធម៌សត្វត្ថុតិ យោ ទោ មំ បិសុណាយ កថាយ  
មំត្ថេហិ កេធម្យ ១ មេ តំ អស្ស បិយំ មធាបំ  
អមារាត្យោ ទោ មធម បំ បិសុណាយ កថាយ មំត្ថេហិ  
កេធម្យ បាស្សមិ តំ អស្ស អប្បិយំ មធាបំ ។ មេ ។  
ឯវមស្សយំ វិចីសមាទារោ តិកោនិបិសុត្តោ ហោតិ ។

(១៦៥) ឬ ១ ចប់ កមាធិយោ អរិយសាវកោ  
ឥតិ ធម៌សត្វត្ថុតិ យោ ទោ មំ ធម្មសាយ កថាយ  
សមុទាធម្យ ១ មេ តំ អស្ស បិយំ មធាបំ អនារាត្យោ  
ទោ មធម បំ ធម្មសាយ កថាយ សមុទាធម្យ  
បាស្សមិ តំ អស្ស អប្បិយំ មធាបំ យោ ទោ ម្យាយំ  
នន្តោ ។ មេ ។ ឯវមស្សយំ វិចីសមាទារោ តិកោនិបិ-  
សុត្តោ ហោតិ ។

ប្បញ្ញត្តិ ០៧៣

(១៦៦) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ខឹងភហុបតិពំណុយ មួយទៀត  
អរិយសាវកតិកិចារណា ដូច្នេះជា បុគ្គលណា ញ៉ាំងអញ្ជូរបក  
ចាកពួកមិត្តដោយសារខ្លាចយញ្ចុះញង់ អំពើនោះមិនជាទីស្រឡាញ់  
មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់អគ្គាអញឡើយ ប្រសិនបើអគ្គាអញញ៉ាំងបុគ្គល  
ដទៃទៀតចាកពួកមិត្តដោយខ្លាចយញ្ចុះញង់វិញ អំពើនោះក៏មិនជា  
ទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ។ មេ ។ នេះជា  
វិចីសមាទារោ មានបរិសុទ្ធ ៣ ចំណែក របស់អរិយសាវកានោះយ៉ាងនេះ ។

(១៦៧) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ខឹងភហុបតិពំណុយ មួយទៀត  
អរិយសាវកតិកិចារណា ដូច្នេះជា បុគ្គលណាប្រព្រឹត្តខ្លាចយខឹង  
អគ្គាអញដោយសំដីប្រានោះ អំពើនោះមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់  
ចិត្តរបស់អគ្គាអញឡើយ ប្រសិនបើអគ្គាអញប្រព្រឹត្តខ្លាចយខឹង  
បុគ្គលដទៃដោយសំដីប្រានោះវិញ អំពើនោះក៏មិនជាទីស្រឡាញ់ មិន  
ជាទីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌ណា (មិនជាទីស្រឡាញ់ មិន  
ជាទីគាប់ចិត្ត) របស់អគ្គាអញ ។ មេ ។ នេះជា វិចីសមាទារោ មាន  
បរិសុទ្ធ ៣ ចំណែក របស់អរិយសាវកានោះយ៉ាងនេះ ។

(១៦៦) បុគ្គ ធម៌ កមាធម៌ យោ អរិយសាវ័កោ នតិ  
 បដិសត្តិក្កុតិ យោ ទោ មំ សម្មប្បណាមការោ ឧ (\*)  
 សមុទាចរយ្យ ឧ មេ តំ អស្ស មិយំ មនាមំ  
 អហារោ ទោ បដ មំ សម្មប្បណាមការោ ឧ សមុទា  
 ចរយ្យំ បរស្មប្រិ តំ អស្ស អប្បិយំ អមនាមំ យោ  
 ទោ ប្បិយំ ធម្មោ អប្បិយោ អមនាមោ បរស្មប្បិយោ  
 ធម្មោ អប្បិយោ អមនាមោ យោ ទោ ម្យាយំ ធម្មោ  
 អប្បិយោ អមនាមោ តតាមំ បរម្កេ ឧ សម្មោ ធម្មប្បិយំ ។  
 សោ នតិ បដិសត្តិយ អត្ថោ ឧ សម្មប្បណាម បដិក  
 ទោ ហោតិ បរិក្ខ សម្មប្បណាម វេមណីយោ សមា  
 ធម៌តិ សម្មប្បណាម វេមណី ឧ វណ្ណំ កាសតិ ។  
 វរិមស្សាយំ វចិសមាចារោ តិកោដិបរិសុទ្ធា ហោតិ ។

១ ។ សម្មាសម្ពុទ្ធសិទ្ធិកថាខណ្ឌ ។ ២ សម្មាសម្ពុទ្ធសិទ្ធិកថាខណ្ឌ ។

(១៦៦) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍នឹងគោបតីព័ន្ធក្រម មួយវិញ្ញាទៀត  
 អរិយសាវ័កនឹងពិចារណា ដូច្នោះជា បុគ្គលណាប្រព្រឹត្តនិយាយនឹង  
 ភក្ខអញ ដោយពាក្យពេយ្យពេយ្យវគ្គប្រយោជន៍ អំពើនោះមិនជាទី  
 ស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភក្ខអញឡើយ ប្រសិនបើភក្ខ  
 អញប្រព្រឹត្តនិយាយនឹងបុគ្គលដទៃ ដោយពាក្យពេយ្យពេយ្យវគ្គប្រយោជន៍  
 វិញ អំពើនោះក៏មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ  
 ដែរ ធម៌ណាមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភក្ខអញ  
 ធម៌នឹងមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃដែរ ធម៌  
 ណាមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភក្ខអញ ហើយភក្ខ  
 អញស្ស៊ីព្យាប័នបុគ្គលដទៃឱ្យប្រកបដោយធម៌នោះ ដូចម្តេចក៏គ ។  
 លុះអរិយសាវ័កនោះពិចារណាដូច្នោះហើយ ក៏វៀរចាកការនិយាយពាក្យ  
 ពេយ្យពេយ្យវគ្គប្រយោជន៍ដោយខ្លួនឯងផង បបួលបុគ្គលដទៃឱ្យវៀរចាក  
 ការនិយាយពាក្យពេយ្យពេយ្យវគ្គប្រយោជន៍ផង សរសើរគុណនៃនិយា  
 វៀរចាកការនិយាយពាក្យពេយ្យពេយ្យវគ្គប្រយោជន៍ផង ។ នេះជា  
 វិចិសមាចារ មានបរិសុទ្ធ ៣ ចំណែក របស់អរិយសាវ័កនោះហោងនេះ ។

វេយ្យាករណ៍ ទី៣

[១៦៧] សោ តុទ្ធ អវច្ឆប្បសារទេន សមដ្ឋានតោ  
 ហោតិ វេទិមំ សោ ភគវា វ យេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ  
 តុន្តោភគវាទំ ។ ធម្មេ ។ សម្មេ អវច្ឆប្បសារទេន សមដ្ឋា-  
 តតោ ហោតិ សុប្បដិមដ្ឋោ ភគវតោ សាវតសម្មេ  
 វ យេ ។ អនុត្តំ បុត្តានុត្តំ លោកសម្មាសំ ។ អរិយ-  
 តានុត្តំ សីលេវា សមដ្ឋានតោ ហោតិ អទាន្តាហិ  
 អដ្ឋិទ្ធិហិ អសាលេហិ អនាម្ពាសេហិ កុដិស្សេហិ  
 វិញ្ញាប្បសន្តេហិ អបរាមដ្ឋេហិ សមាធិសំវត្តិវិគេហិ ។

[១៦៨] យេនោ ទោ តហមតយោ អរិយសាវតោ  
 វេទេហិ សត្តហិ សទ្ធិប្បហិ សមដ្ឋានតោ ហោតិ  
 វេទេហិ ធម្មហិ អានុត្តិយេហិ វិទេហិ សោ អានុត្តិ-  
 មារោ អត្តោ ។ អន្តាមំ ត្យាតរយ្យ ទីលាទិយោភ្នំ  
 ទីលាទិច្ឆាទយោទិយោ<sup>(១)</sup> ទីលាប្បត្តិវិសយោ ទីលា-  
 បាយនុត្តវិវិទិតោ សោតាបដ្ឋោហមស្មិ អវិទិតាត-  
 ធម្មោ ជិយតោ សម្ពោធិបកមេនោតំ ។

១. ឃ. ទីលាទិច្ឆាទយោទេ ។

វេយ្យាករណ៍ ទី ១

[១៦៧] អរិយសាវតោរោជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 មិនកម្រើកក្នុងព្រះច្បង ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ យេ ។  
 ទ្រង់ជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សពាំងឡាយ ទ្រង់គ្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ច ៤  
 ទ្រង់គ្រាស់ចោលនូវក្រែក វៃលន្តិវលគ្រឿងបំបកកើតទៀត ។ ក្នុងព្រះ  
 ធម៌ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ។ ក្នុងព្រះសង្ឃជា ព្រះ  
 សង្ឃសាវតៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិដោយប្រវៃ ។ យេ ។  
 ជាបុត្តានុត្តនៃសត្វលោក វិទេវត្តដ៏ច្រើនលើដីដាច់គ្នា ។ ប្រកប  
 ដោយសីល ជាទីគ្រូគររបស់អរិយៈ ជាសីលមិនជាប់ មិនចុះ មិនព្រះ  
 មិនពាល ជាសីលជាង អ្នកប្រាជ្ញនិងសរសើរ មិនបាច់បំណង  
 ដោយគណ្តានិងខ្ញុំ ប្រព្រឹត្តទៅព្រមដើម្បីសមាធិ ។

[១៦៨] ខ្លួនប្រាហ្មណ៍នឹងគហបតីពាំងឡាយ កាលណា  
 បើអរិយសាវតប្រកបដោយព្រះសុខ្មតាំង ៧ នេះ ដោយឋានវិជល  
 បណ្តែតស្រ្តីប្រាជ្ញាពាំង ៤ យ៉ាងនេះហើយ អរិយសាវតនោះនឹង កាល  
 ប្រាជ្ញាគប្បីព្យាគរនូវខ្លួនដោយខ្លួននឹងជា ភក្តាអញអស់ទៅកើតក្នុង  
 ឧរកហើយ អស់ទៅកើតក្នុងកំលើនិតិព្វានហើយ អស់ទៅកើតក្នុង  
 បិក្តិវិស័យហើយ អស់ទៅកើតក្នុងកំលើតអសុរកាយហើយ ភក្តាអញ  
 ជាអ្នកដល់នូវសាគរហើយ មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជា  
 បុគ្គលទៀត ជាអ្នកមានកិរិយាគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅវាទីមុន ។

[១៦៧] ឯវំ វុត្តេ វេទ្យុត្តារយ្យតោ ប្រាប្បុណករោ-  
 បតិកា កកវន្តំ ឯតទរោជំ អភិវ្ម្មន្តំ តោ តោតម  
 ។ បេ ។ ឯតេ មយំ កវន្តំ តោតមំ សវណំ តប្បាម  
 ធម្មត្ថុ ភិក្ខុសង្ឃត្ថា ឧបាសវតោ ទោ ភវំ តោតមោ  
 ធារតុ អដ្ឋតត្តេ ចាណុចេតេ សវណវ្ម្មតេតិ ។

[១៧០] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯតំ សមយំ កកវ  
 ញាតិកោ វហរតំ ភិក្ខុការវសេដ ។ អថេទា អាយស្មា  
 អាទេន្ទា យេន កកវំ តេធម្មសង្កមំ ឧបសង្កមិត្ថា  
 កកវន្តំ អភិវិទេត្ថា ឯតមន្តំ ធិសំធិ ។ ឯតមន្តំ  
 ធិសំធា ទោ អាយស្មា អាទេន្ទា កកវន្តំ ឯតទរោជ  
 សាធម្មេ ធាម តន្តេ ភិក្ខុ កាលនេតោ តស្ស តោ  
 តតិ តោ អភិសម្បវាយោ ។ ឧបា ធាម តន្តេ ភិក្ខុធិ  
 កាលតតា តស្ស តោ តតិ តោ អភិសម្បវាយោ ។

[១៦៧] កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គ្រាស់យ៉ាងនេះហើយ  
 ពួកប្រាហ្មណ៍នឹងសហបតីអ្នកនៅក្នុងវេទ្យុត្តារត្រាម ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះភោគមដ៏ចំរើន ច្បាស់រោគណាស់  
 ។ បេ ។ យើងខ្ញុំព្រះអង្គចាំដ៏អម្បាលនេះ សូមដល់នូវព្រះភោគមដ៏ចំរើន  
 ចាំព្រះធម៌ ចាំព្រះភិក្ខុសង្ឃជាទីពឹងទំលាក់ សូមព្រះភោគមដ៏ចំរើន  
 ទ្រង់ចាំទុកនូវយើងខ្ញុំព្រះអង្គចាំទ្បាយជាតាទុបាសក អ្នកដល់នូវព្រះ  
 គេមត្រ័យ ជាទីពឹងទំលាក់ស្មើដោយធិរិក តាំងអំពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

[១៧០] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ ទ្រង់នឹងក្នុងផ្ទះសំណាក់ធ្វើដោយផ្ទះជិតស្រុកញាតិកះ ។ ត្រាពោះ  
 ព្រះអាទន្តដ៏មានអាយុ ចូលទៅតាមព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់  
 ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។  
 លុះព្រះអាទន្តដ៏មានអាយុអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ភិក្ខុឈ្មោះសាធម្មៈធ្វើមរណ-  
 កាលទៅហើយ គង់របស់រោគដូចម្តេច ការទៅក្នុងរោគភាវនីមុខ  
 ដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ភិក្ខុឈ្មោះឧត្តាធ្វើមរណកាលទៅ  
 ហើយ គង់របស់នាវិដូចម្តេច ការទៅក្នុងរោគភាវនីមុខដូចម្តេច ។

វប្បធានក្រុង ហ្វីលីពីន

សុទ្ធតែ ឈាម កង្កែប ទទាសរោគ កាលករោគ ឧស្ស  
កោ គង្កី កោ អភិសច្ចរាយា ។ សុយាតា ឈាម កង្កែប  
ទទាសរោគ កាលករោគ ឧស្ស កោ គង្កី កោ  
អភិសច្ចរាយា ។

(១៧០) ភាស្ត្រ អាណន្ត ភិក្ខុ កាលករោ  
គាសរោគ ខយា អនាសវ លោកម្ពុតិ បញ្ញាវិមុត្តិ  
មិជ្ឈវ ធម្ម សយំ អភិក្ខា សច្ចិកត្វា ទទាសច្ចដ្ឋ  
វិហារិ (៩) ។ ធម្ម អាណន្ត ភិក្ខុ កាលករោ  
បញ្ញុំ ឧត្តាសិយោ ៧ សញ្ញាដិបាតំ បរិក្ខយា ឧប-  
ចាតិកា ឧត្ត បរិវិទ្ធាយំ អនាវត្តធម្មា ឧស្ស  
លោកា ។ សុទ្ធតែ អាណន្ត ទទាសរោគ កាល-  
ករោគ ភិក្ខុ សញ្ញាដិបាតំ បរិក្ខយា រាគលោស-  
ហោហារំ ឧត្តត្តា សកទាភាមិ សតិដេវ ឥមំ លោកំ  
អាគន្ធិ ទុក្ខសង្កតំ កាវិស្សនិ ។ សុយាតា អាណន្ត  
ទទាសរោគ កាលករោគ ភិក្ខុ សញ្ញាដិបាតំ បរិក្ខយា  
សោតាច្ឆា វេទិចាធម្មា មិយតា សញ្ញាដិបាយនា ។

១៩ ម. វិហារិ ។

វប្បធានក្រុង ១

បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ទទាសរោគសុទ្ធតែធ្វើមរណកាលទៅហើយ  
គតិរបស់គាត់ដូចម្តេច ការទៅក្នុងលោកវាងមុខដូចម្តេច ។ បតិក្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចំរើន ទទាសរោគសុទ្ធតែធ្វើមរណកាលទៅហើយ គតិ  
របស់គាត់ដូចម្តេច ការទៅក្នុងលោកវាងមុខដូចម្តេច ។

(១៧១) ម្ចាស់អាណន្ត ភិក្ខុឈ្មោះសេឡ្យៈធ្វើមរណកាលទៅ បាន  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់សម្រេចដោយបញ្ញាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងបុព្វបុរាណ ទូរ  
លោកម្ពុតិ ទំនើបញ្ញាវិមុត្តិ ដែលមិនមានអាសវៈ ព្រោះអស់អាសវៈទាំង  
បួនយោហ័យសម្រេចសម្រាន្ត ។ ម្ចាស់អាណន្ត ភិក្ខុឈ្មោះនន្ទាធ្វើ  
មរណកាលទៅ បានជាឧបបុតិកា លេងមិនសល់ក្នុងទីនោះ មានសភាព  
មិនបានក្រឡប់ចាកលោកនោះ ព្រោះអស់ទៅនៃឧត្តត្តយសញ្ញាជនៈ  
ទាំង៧ ។ ម្ចាស់អាណន្ត ទទាសរោគសុទ្ធតែធ្វើមរណកាលទៅ បាន  
ដល់សភាពគាមិ មកកាន់លោកនេះអស់វារៈម្តងទៀត ទើបធ្វើឲ្យព្រះ  
ទិត្តាមជាប់ផុតនៃទុក្ខ ព្រោះស្រោលស្មើនៃ រាគៈ ចោសៈ មោហៈ ព្រោះ  
អស់ទៅនៃសញ្ញាជនៈ ៣ ។ ម្ចាស់អាណន្ត ទទាសរោគសុទ្ធតែធ្វើ  
មរណកាលទៅ បានដល់សោតៈ មានសភាពមិនបានប្តូរក្នុងអាយុ  
ជាបុគ្គលទៀត មានភិយាគ្រាស៍ដ៏ប្រត្រ័ត្តទៅក្នុងវាងមុខ ព្រោះអស់  
ទៅនៃសញ្ញាជនៈ ៣ ។

[១៧២] អនុជ្ឈិយំ ចោ បទេតំ អាណន្ត យំ  
 មនុស្សក្ខត្តេតោ កាលំ តតរយ្យ តស្មី តស្មី មេ មំ  
 កាលតតេ ឧបសន្តិមិត្តា ឯតមត្តំ បដិប្បន្តិស្សន្ត ។  
 វិហសាវសា មស្ស អាណន្ត តថាតតស្ស ។ តស្មា-  
 តិហានន្ត ធម្មតាសំ ធាប ធម្មបរិយាយំ ទោសស្សនិ-  
 យេន សមញ្ញតតោ អរិយសាវតោ អាគន្ធិមាធា  
 អត្តថា ។ អត្តាធំ ព្យាតរយ្យ ទីណាធិយោម្ហិ ទីណាតិ-  
 វ្រាណយោធិយោ ទីណាធិវ្រាណយោ ទីណាធិវ្រាណយោ ទីណាធិ-  
 វិទីតាតោ សោតាបញ្ញាមាមស្មិ អរិទីតាតាធម្មា ធិយតោ  
 សម្ពោធិមរយោ ។

[១៧៣] តតមោ ច សោ អាណន្ត ធម្មតាសោ  
 ធម្មបរិយាយោ យេន សមញ្ញតតោ អរិយសាវតោ  
 អាគន្ធិមាធា អត្តថា ។ អត្តាធំ ព្យាតរយ្យ ទីណា-  
 ធិយោម្ហិ ទីណាតិវ្រាណយោធិយោ ទីណាធិវ្រាណយោ-  
 ធិយោ ទីណាធិវ្រាណយោ ទីណាធិវ្រាណយោ ទីណាធិវ្រាណយោ ទីណាធិ-  
 វិទីតាតោ សោតាបញ្ញាមាមស្មិ

[១៧៤] ម្ចាស់អាណន្ត មនុស្សធ្វើមរណកាលនេះ មិនជាអស្ថេរ  
 អ្វីទេ កាលបើមនុស្សនោះ ធ្វើមរណកាលហើយ អ្នកចាំឱ្យយន្តឹង  
 ចេះតែចូលមកសួរសេចក្តីខ្លះនឹងគាត់ ។ ម្ចាស់អាណន្ត ខ្លះជាហេតុទាំង  
 ឱ្យលំបាកដល់គាត់គរោគណាស់ ។ ម្ចាស់អាណន្ត ព្រោះហេតុនោះ  
 ក្នុងសាសនានេះ គាត់គន្លងសំដែងនូវធម្មបរិយាយឈ្មោះធម្មតាសៈ  
 (កត្តកំនុះវាលនីធម៌) ដែលអរិយសាវកអនុប្រកប កាលបើប្រាថ្នា  
 ធម្មតាសៈនូវខ្លួនដោយខ្លួនឯងថា អាត្មាអញអស់ទៅកើតក្នុងទារហើយ  
 អស់ទៅកើត ក្នុងកំលើតតិវច្ឆានហើយ អស់ទៅកើត ក្នុងបិក្ខិវិស័យ  
 ហើយ អស់ទៅកើតក្នុងកំលើតអសុរកាយហើយ អាត្មាអញជាអ្នក  
 ដល់នូវសោតៈ មានសភាពជាអ្នកមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គល  
 ទៀត មានភិរិយាគ្រាស់ដ៏ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខ ។

[១៧៥] ម្ចាស់អាណន្ត ចុះធម្មបរិយាយឈ្មោះធម្មតាសៈនោះ តើ  
 ដូចម្តេច ដែលអរិយសាវកបានប្រកបហើយ កាលបើប្រាថ្នា ធម្មតាសៈ  
 នូវខ្លួនដោយខ្លួនឯងថា អាត្មាអញអស់ទៅកើតក្នុងទារហើយ អស់ទៅ  
 កើតក្នុងកំលើតតិវច្ឆានហើយ អស់ទៅកើតក្នុងបិក្ខិវិស័យហើយ អស់ទៅ  
 កើតក្នុងកំលើតអសុរកាយហើយ អាត្មាអញជាអ្នកដល់នូវសោតៈហើយ

វេយ្យាករណ៍ បឋម

អវិជិតាននទម្លោ ជិយនោ សម្ពោជិយនយោ ។ វិជ  
 អាឡទ្ធិ អវិយសារិកោ តុទ្ធេ អវេដ្ឋធម្មសារិកោ សមន្តា-  
 គោតោ ហោតិ វិនិមិ សោ កតតំ ។ បេ ។ សត្តា  
 ទេវមនុស្សាធិ តុទ្ធោ កតតតិ ។ ធម្មេ ។ សន្នេ ។  
 អវិយតន្តោហិ សវិលហិ សមន្តាគោតោ ហោតិ អទស្តោ-  
 ហិ ។ បេ ។ សមាជិសវត្តធិតោហិ ។ អយំ ទោ សោ  
 អាឡទ្ធិ ធម្មានាសោ ធម្មបរិយាយោ យេន សមន្តាគោតោ  
 អវិយសារិកោ អាតម្មេនាថោ អត្តោ ។ អត្តាធិ  
 ត្យានវយ្យ ទិណាជិយោម្ហិ ទិណាវិញ្ញាណយោជិយោ  
 ទិណាម្ហិវិសយោ ទិណាចាយមុត្តតិវិជិតានោ សោតា-  
 បន្ទាបាមស្មិ អវិជិតាននទម្លោ ជិយនោ សម្ពោជិយន-  
 យោតិ ។ (តិណិមិ សុត្តន្តិ វិគទិណាចានិ) ។

[ ១៧២ ] ឯកមម្ហិ ជិសិវោ ទោ អាយស្មា  
 អាឡទ្ធិ កតតតិ វិគទេវិច អសារិកោ ចាម  
 កន្តេ ភិក្ខុ កាលកតោ តស្ស កា តតិ

វេយ្យាករណ៍ ១

មានសភាពជាអ្នកមិនពាក់ព័ន្ធក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានភិយាគ្រាស់  
 ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខ ។ ម្នាលអាទន្ទ អវិយសារិកក្នុងសាសនានេះ  
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនសម្រេចក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 អង្គនោះ ។ បេ ។ ច្រង់ជាគ្រូទេវតានិងមនុស្សចំនិច្ចាយ ច្រង់គ្រាស់  
 ដឹងខ្លាំងវិយសត្ថ ៤ ច្រង់ខ្នាក់ចោលនូវវិក្រភព លែងវិលត្រឡប់មកភើត  
 ទៀត ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយសីលជាទីក្រេកអរ  
 លេសព្រះអារ្យៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។  
 ម្នាលអាទន្ទ ទេះហៅថា ធម្មបរិយាយវេយ្យាធម្មាទាសៈ ដែលអវិយ-  
 សារិកបានប្រកបដោយ កាលបើគ្រូថ្លា ធម្មវិញ្ញាណដោយខ្លួនឯងថា  
 អាត្មាអញអស់ទៅភើក្នុងនរកហើយ អស់ទៅភើក្នុងកំលើតភិព្វាន  
 ហើយ អស់ទៅភើក្នុងបិក្ខុវិស័យហើយ អស់ទៅភើក្នុងកំលើត  
 អសុភាយហើយ អាត្មាអញជាអ្នកថ្លង់ខ្លាចសោះហើយ មានសភាពជា  
 អ្នកមិនពាក់ព័ន្ធក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានភិយាគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្ត  
 ទៅក្នុងខាងមុខ ។ (សូត្រតាំង ៣ មាននិទានតែមួយ) ។

[ ១៧២ ] លុះព្រះអាទន្ទ ដ៏មានអាយុ អង្គុយក្នុងទិសបុគ្គលហើយ  
 ក៏គ្រាបបង្គំចូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុ  
 វេយ្យាអសារិកៈ ធ្វើមរណកាលទៅហើយ ភកិរបស់លោកដូចម្តេច

កោ អភិសម្មារមោ ។ អសោកោ ធាម កន្ត ភិក្ខុនិ  
កាលកតតា ។ យេ ។ អសោកោ ធាម កន្ត  
ទតសកោ កាលកតតោ ។ យេ ។ អសោកោ ធាម  
កន្ត ទតសកោ កាលកតតា តស្ស កា តតិ កោ  
អភិសម្មារមោតិ ។

[១៧៥] អសោកោ អាទទ ភិក្ខុ កាលកតតោ  
អាសវនំ ទំយា អនាសវំ ខេតោវម្មតិ បញ្ញាវម្មតិ  
និដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្តា ឧបសម្មជ្ជ  
វិហារតិ (១) ។ (បុរិមវេយ្យាករណេន ឯកនិទានំ) ។

[១៧៦] អយំ ខេ សោ អាទទ ធម្មានសោ  
ធម្មបរិយាយោ យេន សមន្តាគតោ អរិយសារិកោ  
អាត្តន្តំមនោ អត្តនា វ អត្តនំ ព្យាគមយ្យ ទិណានិ-  
រយោម្ហិ ទិណានិច្ឆានយោនិយោ ទិណាប្បិក្ខិវិសយោ  
ទិណាតាយ ធុត្តតិវិចិត្រោ កោតាបន្នាបាមស្មិ អវិចិ-  
ចាតនន្នោ និយតោ សម្ពោនិបរាយនោតិ ។

១៩ ម. វិហារិ ។

ការពៅក្នុងលោកទាន់មុខដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ភិក្ខុ  
ឈ្មោះអសោកា ធ្វើមរណកាលពៅហើយ ។ យេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន  
ទុបាសកឈ្មោះអសោកៈ ធ្វើមរណកាលពៅហើយ ។ យេ ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចំរើនទុបាសកឈ្មោះអសោកា ធ្វើមរណកាលពៅហើយ គតិរបស់  
ទាន់ដូចម្តេច ការពៅក្នុងលោកទាន់មុខដូចម្តេច ។

[១៧៥] ម្ចាស់អាទទ ភិក្ខុឈ្មោះអសោកៈ ធ្វើមរណកាលពៅ  
បានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់សម្រេចដោយបញ្ញាដ៏ទុក្ខដោយខ្លួននិងក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
ទ្វារចេតាវម្មតិ និងបញ្ញាវម្មតិ ដែលមិនមានអាសវៈ ព្រោះអស់អាសវៈ  
តាំងឡាយ ហើយសម្រេចសម្រាន្តទៅ ។ (និទានវិកម្មយោដោយ  
វេយ្យាករណ៍ដូចមុន) ។

[១៧៦] ម្ចាស់អាទទ នេះហៅថា ធម្មបរិយាយឈ្មោះធម្មានសៈ  
ដែលអរិយសារិកទុកប្រកបហើយ កាលបើប្រាថ្នា គប្បីព្យាគទ្វារខ្លួន  
ដោយខ្លួននិងថា អាត្មាអញអស់ទៅកើតក្នុងនរកហើយ អស់ទៅកើតក្នុង  
កំលើកតំបន្តានហើយ អស់ទៅកើតក្នុងបិត្តិសីយហើយ អស់ទៅកើតក្នុង  
កំលើកអសុភាយហើយ អាត្មាអញជាអ្នកផល់ទូរសោកៈហើយ មាន  
សភាពជាអ្នកមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានកិរិយាគ្រាន់ដឹង  
ថ្ងៃព្រឹក្តទៅក្នុងទាន់មុខ ។

វប្បទានប្រការ ៣

[១៧៧] ឯកមន្ត្តំ ធិសិវោ ទោ អាយស្មា  
 អាធនោ ភគវន្តំ ឯតទភិច ភគុដោ យម កន្ត  
 ញាតិភេ ទោសភោ កាលភោ ភស្ស ភា ភតិ  
 ភោ អភិសម្បាយោ ។ ភគុដោ (១) យម កន្ត  
 ញាតិភេ ទោសភោ ។ ធិសិវោ (២) យម កន្ត  
 ញាតិភេ ទោសភោ ។ ភគុដោ យម កន្ត  
 ញាតិភេ ទោសភោ ។ ភស្ស យម កន្ត ញាតិភេ  
 ទោសភោ ។ សុដោ យម កន្ត ញាតិភេ  
 ទោសភោ ។ ភស្ស យម កន្ត ញាតិភេ ទោស-  
 ភោ ។ សុដោ យម កន្ត ញាតិភេ ទោសភោ  
 កាលភោ ភស្ស ភា ភតិ ភោ អភិសម្បាយោតិ ។

[១៧៨] ភគុដោ អាធនោ ទោសភោ កាលភោ  
 មន្ត្តំ កន្តុភិយាធំ សញ្ញាដោធំ បរិក្ខុយា ធិ-  
 បាតិភោ ភគុ បរិក្ខុយេ អទាវន្តិទន្តោ ភស្ស  
 លោភោ ។ ភគុដោ អាធនោ ។ ធិសិវោ អាធនោ ។

១៧- កប្បទាន ៣៥ ។ ២ ១ ឬ ៣៣ ។

វប្បទានប្រការ ១

[១៧៧] លុះព្រះអាទន្ទ ដ៏មានអាយុ អង្គុយក្នុងទិសមគ្គុរោហើយ  
 ក៏ស្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះធានដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទេ-  
 សករណៈកុដៈក្នុងស្រុកញាតិកវៈធ្វើមរណកាលទៅហើយ គតិរបស់  
 គាត់ដូចម្តេច ការទៅក្នុងវិលាគភារីមុខដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ទេសករណៈកុដៈក្នុងស្រុកញាតិកៈ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ទេសករណៈទន្ទៈក្នុងស្រុកញាតិកៈ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ទេសករណៈកដិស្សហៈ ក្នុងស្រុកញាតិកៈ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ទេសករណៈកុដៈក្នុងស្រុកញាតិកៈ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទេសក  
 រណៈសុដៈក្នុងស្រុកញាតិកៈ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទេសករណៈ  
 ភគុៈក្នុងស្រុកញាតិកៈ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើនទេសករណៈសុដៈ  
 ក្នុងស្រុកញាតិកៈធ្វើមរណកាលទៅហើយ គតិរបស់គាត់ដូចម្តេច ការ  
 ទៅក្នុងវិលាគភារីមុខដូចម្តេច ។

[១៧៨] ម្ចាស់អាទន្ទ ទេសករណៈកុដៈ ធ្វើមរណកាលទៅ  
 ហើយបានជាបេបាតិកៈលេក់អស់ក្នុងទីនោះមានសកាតជាអ្នកមិនគ្រឿង  
 ចាកលោកនោះ ព្រោះអស់ទៅនៃឧទ្ធរណ៍យសញ្ញាដនៈចាំង ៥ ។ ម្ចាស់  
 អាទន្ទ ទេសករណៈកុដៈ ។ ម្ចាស់អាទន្ទ ទេសករណៈទន្ទៈ ។



[១៧៦] អនុត្តរិយំ ទោ បរេនតំ អាណន្ត យំ មនុស្សេ  
 តូតោ កាលំ តបយ្យ ឥស្សំ ឥស្សំ ទេ មំ កាលុយោតេ  
 ធមសន្តិមំតុ ឯតអត្ថំ មន្តិមុច្ឆិស្សនំ ។ វិហោសា-  
 វេសា អាណន្ត អស្ស ឥជាតតស្ស ។ តស្មាតិហា-  
 នន្ត ធម្មាណាសំ តាម ធម្មបរិយាយំ ខេសេស្សនំ  
 យេន សមញ្ញាតោ អរិយសាវកោ ។ អាគម្ពមារោ  
 អត្តោ ។ អត្តានំ ព្យាគបយ្យ ទីណាឯរយោម្ហិ ទីណា-  
 តិវច្ឆានយោឯយោ ទីណាឯវ្យត្តិវិសយោ ទីណា តាយ-  
 មុត្តតិវិធិតោ គោតបន្ទាមាមស្សំ អវិធិតាតដ្ឋោ  
 ធិយតោ សម្ពោធិបរាយោ ។

[១៧៧] តតមោ ទ សោ អាណន្ត ធម្មាណាសោ  
 ធម្មបរិយាយោ យេន សមញ្ញាតោ អរិយសាវកោ  
 អាគម្ពមារោ អត្តោ ។ អត្តានំ ព្យាគបយ្យ ទីណា-  
 ឯរយោម្ហិ ទីណាតិវច្ឆានយោឯយោ ទីណាឯវ្យត្តិវិសយោ

[១៧៨] ម្ចាស់អាណន្ត មនុស្សធ្វើមរណកាលនេះមិនជាអស្ចារ្យអ្វី  
 ទេ កាលបើមនុស្សនោះ ធ្វើមរណកាលទៅហើយ អ្នកខ្លាំងឡាយនឹង  
 ចេះតែចូលមកសួរសេចក្តីនេះនឹងគាត់ ម្ចាស់អាណន្ត ក៏ជាហេតុធំឲ្យ  
 លំបាកដល់គាត់គណេកណាស់ ។ ម្ចាស់អាណន្ត ព្រោះហេតុនោះ ក្នុង  
 សាសនានេះ គាត់គេ នឹងសំដែងនូវធម្មបរិយាយ ឈ្មោះធម្មាណាសៈ  
 ដែលអរិយសាវកបានប្រកបហើយ កាលបើប្រាថ្នា គប្បីព្យាករន្ត្រូន  
 ដោយខ្លួនឯងថា អាត្មាអញអស់ទៅកើតក្នុងនរកហើយ អស់ទៅកើតក្នុង  
 កំណើតតិរច្ឆានហើយ អស់ទៅកើតក្នុងបិត្តិវិស័យហើយ អស់ទៅកើត  
 ក្នុងកំណើតអសុកាយហើយ អាត្មាអញបានដល់សោភ័ណហើយ មាន  
 សភាពជាអ្នកមិនពាក់ព្រះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានកិរិយាគ្រាស់ដឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាវីមុខ ។

[១៧៩] ម្ចាស់អាណន្ត ចុះធម្មបរិយាយ ឈ្មោះធម្មាណាសៈនោះ  
 តើដូចម្តេច ដែលអរិយ សាវកប្រកបហើយ កាលបើប្រាថ្នា គប្បីព្យាករ  
 ន្ត្រូនដោយខ្លួនឯងថា អាត្មាអញអស់ទៅកើតក្នុងនរកហើយ អស់ទៅ  
 កើត ក្នុងកំណើតតិរច្ឆានហើយ អស់ទៅកើត ក្នុងបិត្តិវិស័យហើយ

ទីណា ទាយ ទុក្ខតិវិធិតាតោ សោតាមញ្ញោ មាមស្មី អវិ  
 ធិតាតទន្ទោ ធិយេតោ សន្តោធិបរាយនោ ។ ឥតា  
 ទន្ទ អវិយសារកោ តុទ្ធោ អវិច្ចប្បសាទេន សមញ្ញា  
 តតោ ហោតិ ឥតិមិ សោ ភកា ។ មេ ។ សន្តា  
 ទេវមនុស្សានំ តុទ្ធោ ភកាតំ ។ ធម្ម ។ សន្នេ ។  
 អវិយតន្តោហំ សីលេហំ សមញ្ញតតោ ហោតិ  
 អទន្តោហំ ។ មេ ។ សមាធិសំវត្តនំតេហិ ។ អយំ  
 ទោ សោ អាទន្ទ ធម្មានាសោ ធម្មបរិយាយោ  
 យេន សមញ្ញតតោ អវិយសារកោ អាតម្ពមាទោ  
 អន្តោ ។ អន្តោធិ ព្យាគរយេ ទីណាធិអយោម្ហិ ទីណា  
 តិវាទាយោនិយោ ទីណាម្យិទ្ធិវិសយោ ទីណា ទាយ  
 ទុក្ខតិវិធិតាតោ សោតាមញ្ញោ មាមស្មី អវិធិតាតទន្ទោ  
 ធិយេតោ សន្តោធិបរាយនោតិ ។

អស់ទៅកើត ក្នុងកំណើតអស្សុកាយហើយ ភក្ខាអញបានដល់សោតៈ  
 ហើយ មានសភាពជាអ្នកមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មាន  
 កិរិយាគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាវិមុទ ។ ម្ចាស់អាទន្ទ អវិយសារក  
 ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរមិនកម្រើកក្នុងគ្រូក្នុងគ្រូ  
 គ្រូដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ មេ ។ ទ្រង់ជាគ្រូនៃទៅតានីមនុស្ស  
 ពាំងឡាយ ទ្រង់គ្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ច ៤ ទ្រង់ខ្វាក់ខាលនូវគ្រួសារ  
 លែងលែងគ្រឿងប្រើអតិកទៀត ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសន្សំ ។  
 ប្រកបដោយសីលជាទីគ្រូកអររបស់ព្រះអរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់អាទន្ទ នេះហៅថា ធម្មបរិយាយ  
 ឈ្មោះធម្មតាសៈ ដែលអរិយសាវកបានប្រកបហើយ កាលបើប្រាថ្នា  
 តប្បិព្យាហន្តេវខ្លួនដោយខ្លួនឯងថា ភក្ខាអញអស់ទៅកើតក្នុងនាគហើយ  
 អស់ទៅកើតក្នុងកំណើតតិច្ឆានហើយ អស់ទៅកើតក្នុងបិណ្ឌវិសយហើយ  
 អស់ទៅកើត ក្នុងកំណើតអស្សុកាយហើយ ភក្ខាអញបានដល់សោតៈ  
 ហើយ មានសភាពជាអ្នកមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មាន  
 កិរិយាគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាវិមុទ ។

បណ្ណាល័យ យមោ

ធម្មបទដ្ឋកថា

រាជា... ឧត្តមនិយម  
សាវ័យុត្តា អមរេ ធុរេ  
ជីវនយោ វេទ្យុន្តាមយ្យ  
តំញតាវសេ តាយាតិ ។

វេទ្យុន្តាមយ្យ ៣

ទទួលបានវិទ្យាសាស្ត្រនោះ គឺ

និយាយអំពីស្តេចចក្រភតិ ១ អំពីសេចក្តីសុខជាប្រជុំចុះវិន័យព្រហ្ម-  
ចរិយៈ ១ អំពីវិហារវិទ្យាសាស្ត្រ ១ អំពីព្រះសាវ័យុត្តមាន២លើក អំពីនាយ  
ជាងលើ ១ អំពីពួកព្រាហ្មណ៍និងគហបតីអ្នកនៅក្នុងស្រុកវេទ្យុន្តា ១ អំពី  
រឿងដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគខ្ពង់ខ្ពស់ចុះធ្វើដោយឥដ្ឋមាន ៣ លើក ។

រាជការាមវិគ្គ ទុតិយោ

(១៧២) សាវត្ថុយំ វិហារតិ រាជការាមេ ។ អថោ  
សហស្សកិក្កុចិសង្កោ យេន កកវំ តេនុបសន្តិមិ  
ឧបសន្តិមិទ្ធា កកវំនំ អភំវាទេវា វិសមន្តិ អដ្ឋាសិ ។  
វិសមន្តិ វិសា ទោ តា កិក្កុចិយោ កកវំ វិសម-  
វេច ចត្វា ទោ កិក្កុចិយោ ធម្មេវា សមន្តាគតោ  
អរិយសាវតោ សោតាមន្តោ ហោតិ អវិចិតាតនន្តោ  
ជិយេនោ សម្ពោធិបកយោ ។ កកវាមេវា ចត្វា ។  
កំ កិក្កុចិយោ អរិយសាវតោ តុន្ត អវេចុយ្យសា-  
នេន សមន្តាគតោ ហោតិ កំវិចិ សោ កកវំ ។ បេ ។  
សន្តា នេវេចុសន្តិមិ តុន្ត កកវំតិ ។ ធម្ម ។  
សង្កោ ។ អរិយកក្កេវា សិលេវា សមន្តាគតោ  
ហោតិ អនេន្តាវា ។ បេ ។ សមាធិសំវត្តិមិកេវា ។  
កំវេវា ទោ កិក្កុចិយោ ចត្វា ធម្មេវា  
សមន្តាគតោ អរិយសាវតោ សោតាមន្តោ ហោតិ

រាជការាមវិគ្គ ២

(១៧២) ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងរាជការាម ទៀប  
ត្រង់សាវត្ថុ ។ គ្រាពោះ កិក្កុចិសង្ក្រមហាណមួយពាន់រូប បានចូលទៅ  
គាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគហើយបំភក្កិទ្ធិដ៏សមគួរ ។ លុះកិក្កុចិវាំងនោះបំភក្កិទ្ធិដ៏សមគួរ  
ហើយ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់កិក្កុចិវាំងឡាយ  
អរិយសាវតក្នុងប្រកបដោយធម៌ យ៉ាងណាសោតាមន្តបុគ្គល មានសភាព  
មិនគ្រាន់នៅក្នុងអាយុ ជាបុគ្គលទៀត មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅ  
ក្នុងឋានមុខ ។ ធម៌ យ៉ាង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់កិក្កុចិវាំងឡាយ  
អរិយសាវតក្នុងធម៌នៃនេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រ  
ក្នុងព្រះកេរ្តិ៍ ព្រះដ៏មានព្រះភាគអន្តរោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃ  
ទេវតានិមមុស្សតាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងទូរអរិយសច្ចធម៌  
ព្រះអង្គលែងរិលមកកាន់កេរ្តិ៍ជឿក ។ (អរិយសាវតប្រកបដោយ  
សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
ជាអ្នកប្រកបដោយសីលជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយបុគ្គល ជាសីលមិនជាប់  
។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់កិក្កុចិវាំងឡាយ  
អរិយសាវតប្រកបដោយធម៌តាំង យ៉ាងនេះយ៉ាង ណាសោតាមន្តបុគ្គល

អវិទិតាភវង្សោ វិជយតោ សង្កោធិបកយោនោតិ ។

[១៨៣] សាវត្ថិនិទានំ ។ ប្រាហ្មណា ភិក្ខុវេ  
ទទយតាមិធិ តាម បដិបទំ បញ្ញាមេន្នំ តេ សាវត្ថ  
វវិ សំខានមេន្នំ វិហារំ ត្វំ អន្តោ បុរិស កាល  
ស្សវេ ទដ្ឋាយ ចាធិទមុចោ យាហិ សោ ត្វំ មា  
ស្តោត្តំ<sup>(១)</sup> បរិវេដ្ឋហិ មា បចានំ មា ខាណុំ មា  
កណ្ណកដ្ឋានំ មា ចទ្ធិទិកំ មា ទធិតលុំ យន្តេវ  
បមតេយ្យសិ តត្តេវ មាលំ អាតមេយ្យសិ<sup>(២)</sup> វវិ  
ត្វំ អន្តោ បុរិស កោយស្ស តេតា មរិ មាលា  
សុតតិ សត្តំ លោកំ ទបបដ្ឋិស្សសិទិ ។

[១៨៤] តំ ទោ បទេតំ ភិក្ខុវេ ប្រាហ្មណាធិ កាល  
តមទមេតំ ម្ពធិតមទមេតំ ទ ទិទ្ធិតាយ ទ វិរាតាយ  
ទ ទិរាតាយ ទ ទមសមាយ ទ អតិក្ខាយ

១ ឧ. លេខ្លឹ ។ ឃ. លេខ្លឹ ។ ២ អាតមេយ្យសិ ។

មានសភាពមិនទាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលវៀក មានការគ្រាស់ដឹង  
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាគីមុខ ។

[១៨៥] សាវត្ថិនិទានា ម្ចាស់ភិក្ខុ ចាំទិទ្ធកាយ ប្រាហ្មណ៍ ចាំទិទ្ធកាយ  
តែឯបញ្ញត្តិស្របដំបូល ឈ្មោះទទេតាមិធិ (ដំណើរទៅកាន់សេចក្តី  
ចំរើនក្នុងសង្ខារសង្ខារ) ប្រាហ្មណ៍ ចាំទិទ្ធកាយ តែឯភាគីក្នុងសាវត្សសមាគម  
យ៉ាងនេះថា ទៃបុរសដ៏ចំរើន អ្នកចូរមកនេះ អ្នកចូរគ្រោកឡើងអំពីគ្រាលើម  
ហើយចែរមុខទៅភាគីតែតទៅ ចូរអ្នកកុំវៀត្រឆាំងចំរើន កុំវៀរអណ្តូង  
ទឹកចូរដោះ កុំវៀរផង្កក កុំវៀរវិមានបន្ទា កុំវៀរអណ្តូងត្រាំ កុំវៀរអណ្តូង  
ដីស្មៅគ្រោក បើអ្នកទាក់ទុះក្នុងទីណា អ្នកត្រូវដឹងថាសេចក្តីស្ងប់ក្នុង  
ទីនោះឯង ម្ចាស់បុរសដ៏ចំរើន កាលបើយ៉ាងនេះ លុះអ្នកវាលាងវខ  
បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្ងប់ទៅ ទីដ៏ទៅកាន់លោកគិសុតតិ ស្ថានសួគ៌ ។

[១៨៦] ម្ចាស់ភិក្ខុ ចាំទិទ្ធកាយ ការបញ្ញត្តិស្របដំបូលនោះឯង នេះ  
ជាដំណើរបស់មនុស្សពាល នេះជាដំណើរបស់មនុស្សវត្តិទិ ទៃក្នុង  
ប្រាហ្មណ៍ តែឯមិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីឡើយណាយ មិនប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីសេចក្តីប្រាសចាកកម្រក មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីលក់ មិន  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីដឹងច្បាស់

ន សន្តោទាយ ន ទិញ្ចាទាយ សំវត្ថុនំ ។ អភិក្កុវ  
ខោ ភិក្កុវ អរិយស្ស វិទយេ ឧទយតាមិទំ បដិបដំ  
បញ្ញាបេមិ យា ឯកទ្គនិទ្ធិនាយ វិកតាយ និរោទាយ  
ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សន្តោទាយ ទិញ្ចាទាយ  
សំវត្ថុនំ ។

(១៨៤) តតនា ធម្មា (១) ភិក្កុវ ឧទយតាមិទំ  
បដិបទា យា ឯកទ្គនិទ្ធិនាយ ។ មេ ។ ទិញ្ចាទាយ  
សំវត្ថុនំ ។ ឥធម្ម ភិក្កុវ អរិយសាវតោ ពុទ្ធ  
អវេទ្ធម្បសាទេន សមញ្ញាតតោ យោតំ ឥតិបិ សោ  
គតា ។ មេ ។ សន្តា នេវមនុស្សានំ ពុទ្ធា  
ភតាវតិ ។ ធម្មេ ។ សន្មេ ។ អរិយតទ្គេហិ  
សីលេហិ សមញ្ញាតតោ យោតំ អទណ្ណេហិ  
។ មេ ។ សមាទិសំវត្ថុនិកេហិ ។ អយំ ខោ សា  
ភិក្កុវ ឧទយតាមិទំ បដិបទា យា ឯកទ្គនិទ្ធិនាយ

១ ឧ យ ។

បិទប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីសេចក្តីត្រាស់ដឹង មិនប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីព្រះទិព្វាន  
។ ខ ។ ម្ចាស់ភិក្កុវចាំនិទ្ធិយ ចំណែកតថាគរ កែបញ្ញត្តិច្ចបដិបទា  
ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីចំរើន ក្នុងអរិយវិន័យ ដែលប្រត្រិត្តុទៅដើម្បី  
សេចក្តីខ្សឹមណាយដោយពិតប្រាកដ ដើម្បីសេចក្តីប្រាសចាកកម្រេក  
ដើម្បីសេចក្តីលេត់ ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ដើម្បីសេចក្តីដឹងច្បាស់  
ដើម្បីសេចក្តីត្រាស់ដឹង ដើម្បីព្រះទិព្វាន ។

(១៨៥) ម្ចាស់ភិក្កុវចាំនិទ្ធិយ ចុះបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តី  
ចំរើន ដែលប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីសេចក្តីខ្សឹមណាយដោយពិតប្រាកដ ។ មេ ។  
ដើម្បីព្រះទិព្វាន តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្កុវចាំនិទ្ធិយ អរិយសាវកក្នុងធម្ម-  
វិន័យនេះ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះពុទ្ធជា  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះអង្គនោះ ។ មេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្ស  
ចាំនិទ្ធិយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គស្រឡាញ់ស្រឡាត់  
កាន់ភពថ្មីទៀត ។ (អរិយសាវកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ)  
ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកប្រកបដោយសីលជាទីស្រឡាញ់  
របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។ ជាសីលប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីសមាធិ ។  
ម្ចាស់ភិក្កុវចាំនិទ្ធិយ នេះនឹងជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តី  
ចំរើន ដែលប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីសេចក្តីខ្សឹមណាយដោយពិតប្រាកដ

កថាបិដក ខុត្តយោ

វិភក្តាយ វិភោជាយ ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ  
សម្ពោជាយ វិញ្ញាយ សំវត្តតិ ។

[១៨៦] ឯកំ សមយំ អាយស្មា ច សារីបុត្តោ  
អាយស្មា ច អាណន្តោ សារីគិយំ វិហារន្តំ ជេតវរោ  
អថា ថបំណិកេស្ស អាភមេ ។ អថា ខា អាយស្មា  
សារីបុត្តោ សាយន្តោសមយំ បដិសន្ធិយា វុដ្ឋិតោ  
យេន អាយស្មា អាណន្តោ តេនុបសន្តិមិ ឧបសន្តិបិទ្ធា  
អាយស្មតា អាណន្តេន សន្តិ សម្ពោជិ សម្ពោជិយំ  
កតំ សារាណិយំ វិវិសារត្តោ ឯកមន្តំ វិសិទិ ។  
ឯកមន្តំ វិសិទ្ធោ ខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ  
អាយស្មន្តំ អាណន្តំ ឯកនរោច កតំនំ នុ ខោ អាវុសោ  
អាណន្ត ធម្មនំ បហាណ កតំនំ ធម្មនំ សមញ្ញាភមន-  
ហោតុ ឯវមយំ បដា ភគវតោ ព្យាភតោ សោតាបញ្ញា  
អវិទិតាធម្មនា វិយតា សម្ពោជិបកយតាតិ ។

[១៨៧] ចតុន្តំ ខោ អាវុសោ ធម្មនំ បហាណ  
ចតុន្តំ ធម្មនំ សមញ្ញាភមនហោតុ ឯវមយំ បដា ភគ-  
វតោ ព្យាភតោ សោតាបញ្ញា អវិទិតាធម្មនា វិយតា

ដើម្បីប្រាសចាកកម្រេក ដើម្បីសេចក្តីលេត ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់  
ដើម្បីសេចក្តីដឹងច្បាស់ ដើម្បីសេចក្តីគ្រាស់ដឹង ដើម្បីព្រះនិព្វាន ។

[១៨៦] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុនឹងព្រះអាណន្តដ៏មាន  
អាយុ នៅក្នុងវត្តជេតពនរបស់អថាថបំណិកេសេដ្ឋី វៀចក្រុងសារីគិ ។  
គ្រាឆោះឯង ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ ចេញអំពីទីពួនសង្កត់សាយស្តា-  
សម័យ ចូលទៅក្រុងអាណន្តដ៏មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ កំពាល  
ពាក្យរាក់ទាក់ជាមួយនឹងព្រះអាណន្តដ៏មានអាយុ លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួរ  
រាក់ទាក់ ឈមឱ្យកើតសេចក្តីស្និទ្ធស្នាលហើយ ក៏នឹកយកកិច្ចដ៏សមគួរ ។  
លុះព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបសួរព្រះអាណន្ត  
ដ៏មានអាយុដូច្នោះថា ពាក្យសោអាណន្ត ព្រោះលះលង់ធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង  
ព្រោះប្រកបធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្យាភតសព្វ  
នេះយ៉ាងនេះថា ជាសោតាបធម្មបុគ្គល មានសភាពមិនពាក់ទៅក្នុងអបាយ  
ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទានិមុខ ។

[១៨៧] ម្ចាស់អាវុសោ ព្រោះលះធម៌៤យ៉ាង ព្រោះប្រកបធម៌៤  
យ៉ាង ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្យាភតសព្វនេះយ៉ាងនេះថា ជា  
សោតាបធម្មបុគ្គល មានសភាពមិនពាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

សុត្តនិកាយនាមិ ។ កត្តាមេសំ ចតុត្ថំ ។ យថាភូមេន  
 ទោ អាវុសោ ពុទ្ធិ អវេទ្ធិប្បសាទេន សមញ្ញតតោ  
 អស្សុតតំ បុទ្ធីជ្ជនោ កាយស្ស ភេនា បរំ មរណា  
 អនាយំ ធុត្តតិ វិនិចាតំ និយំ ឧបបជ្ជតិ តថាភូមស្ស  
 ពុទ្ធិ អវេទ្ធិប្បសាទោ ន ហោតិ ។ យថាភូមេន ច  
 ទោ អាវុសោ ពុទ្ធិ អវេទ្ធិប្បសាទេន សមញ្ញតតោ  
 សុតតំ អរិយសាវតោ កាយស្ស ភេនា បរំ មរណា  
 សុតតិ សត្តំ លោតំ ឧបបជ្ជតិ តថាភូមស្ស ពុទ្ធិ  
 អវេទ្ធិប្បសាទោ ហោតិ វតិមិ សោ កតតំ ។ មេ ។  
 សត្តា ទេវមនុស្សានំ ពុទ្ធា កតតតិ ។

(១៧៨) យថាភូមេន ទោ អាវុសោ ធម្មេ អវេទ្ធិប្ប-  
 សាទេន សមញ្ញតតោ អស្សុតតំ បុទ្ធីជ្ជនោ កាយស្ស  
 ភេនា បរំ មរណា អនាយំ ធុត្តតិ វិនិចាតំ និយំ  
 ឧបបជ្ជតិ តថាភូមស្ស ធម្មេ អវេទ្ធិប្បសាទោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

មានការត្រាស់ដឹងជាច្រើនក្នុងក្រុងនាមមុខ ។ ធម៌ ៤ យ៉ាង ដូចម្តេច  
 ខ្លះ ។ ម្នាលអាវុសោ បុព្វជ្ជនោ អ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 មិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះពុទ្ធ មានសភាពយ៉ាងណា លុះវាលាងខន្ធ បន្ទាប់  
 អំពីមរណៈគឺនៅភ័យក្នុងអំឡុង ទុក្ខតិ វិនិចាត នរក សេចក្តីជ្រះថ្លាមិន  
 ញាប់ញ័រក្នុងព្រះពុទ្ធ មានសភាពយ៉ាងនោះ វេទនាផលអរិយសាវក  
 នោះឡើយ ។ ម្នាលអាវុសោ ចំណែកអរិយសាវកអ្នកចេះដឹង ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ មានសភាពយ៉ាងណា លុះ  
 វាលាងខន្ធ បន្ទាប់អំពីមរណៈនៅភ័យក្នុងលោកភិសុតតិ ស្តានសួគ៌  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ មានសភាពយ៉ាងនោះ តែងមាន  
 ផលអរិយសាវកនោះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ លេ ។ ព្រះអង្គ  
 ជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងឲ្យអរិយសច្ចធម៌  
 ព្រះអង្គលែងលែមក កាន់កាប់ជីវិតដូច្នោះ ។

(១៧៩) ម្នាលអាវុសោ បុព្វជ្ជនោ អ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះពុទ្ធ មានសភាពយ៉ាងណា លុះ  
 វាលាងខន្ធ បន្ទាប់អំពីមរណៈ នៅភ័យក្នុងអំឡុង ទុក្ខតិ វិនិចាត  
 នរក សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ មានសភាពយ៉ាងនោះ

ន ហោតិ ។ យថារូមេន ម ទោ អាវុសោ ធម្មេ  
 អវេច្ចប្បសារេនេ សមញ្ញាគតោ សុគវំ អវិយសារិកោ  
 កាយស្ស ភេនា បំ មរណា សុគតិំ សក្កំ លោកិំ  
 ទុបបដ្ឋតិំ តថារូមស្ស ធម្មេ អវេច្ចប្បសារេនា ហោតិ  
 សុត្តានោ ភកវតោ ធម្មោ ។ មេ ។

[ ១៧៧ ] យថារូមេន ទោ អាវុសោ សង្ឃេ  
 អវេច្ចប្បសារេនេ សមញ្ញាគតោ អស្សុគវំ បុដ្ឋដ្ឋនោ  
 កាយស្ស ភេនា បំ មរណា អនាយំ ទុក្ខនិំ វិច្ច-  
 ចានំ ចិរយំ ទុបបដ្ឋតិំ តថារូមស្ស សង្ឃេ អវេច្ចប្បសា-  
 នោ ន ហោតិ ។ យថារូមេន ម ទោ អាវុសោ សង្ឃេ  
 អវេច្ចប្បសារេនេ សមញ្ញាគតោ សុគវំ អវិយសារិកោ  
 កាយស្ស ភេនា បំ មរណា សុគតិំ សក្កំ លោកិំ  
 ទុបបដ្ឋតិំ តថារូមស្ស សង្ឃេ អវេច្ចប្បសារេនា ហោតិ  
 សុប្បជិបន្នោ ភកវតោ សាវកសង្ឃោ ។ មេ ។ អទុត្តំ  
 បុត្តកេត្តំ លោកស្សាតិ ។

វតមានផលអវិយសារិកនោះឡើយ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ចំណែកអវិយ-  
 សារិកអ្នកចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះធម៌  
 មានសភាពយ៉ាងណា លុះវាលាងខន្ធ បន្ទាប់អំពីមរណៈ ទៅកើតក្នុង  
 លោកគិសុគតិស្ថានសួគ៌ សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះធម៌ មាន  
 សភាពយ៉ាងនោះ តែវិមានផលអវិយសារិកនោះថា ព្រះធម៌ដែលព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គ្រាស់ប្រាំពហើយ ។ មេ ។

[ ១៧៨ ] ម្ចាស់អាវុសោ បុដ្ឋដ្ឋនអ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តី  
 ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះសង្ឃ មានសភាពយ៉ាងណា លុះវាលាង  
 ខន្ធ បន្ទាប់អំពីមរណៈ ទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតិំ និព្វាន ទរក សេចក្តី  
 ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះសង្ឃ មានសភាពយ៉ាងនោះ វតមានផល  
 អវិយសារិកនោះឡើយ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ចំណែកអវិយសារិកអ្នកចេះ  
 ដឹង ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះសង្ឃ មានសភាព  
 យ៉ាងណា លុះវាលាងខន្ធបន្ទាប់អំពីមរណៈ ទៅកើតក្នុងលោកគិ  
 សុគតិស្ថានសួគ៌ សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះសង្ឃ មានសភាព  
 យ៉ាងនោះ តែវិមានផលអវិយសារិកនោះថា ព្រះសង្ឃសារិកនៃព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិប្រាំពហើយ ។ មេ ។ ជាំស្របុណ្យ  
 ជំប្រសើរវៃសក្ខណោ ។

[១៧១] យថាប្បមន ទោ អាវុសោ ទុស្ស័ល្យន  
 សមន្ទានតោ អស្សុតតិ បុថុជ្ជិយោ កាយស្ស ភេតា  
 បរិ មណា អចាយំ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆានំ វិរយំ ទមបដ្ឋតិ  
 តថាប្បស្ស ទុស្ស័ល្យំ ១ ហោតិ(១) ។ យថាប្បមន ២ ទោ  
 អាវុសោ អវិយត្តន្តោ វិសិលេហិ សមន្ទានតោ អវិយ-  
 សារតោ កាយស្ស ភេតា បរិ មណា សុតតិ សក្កំ  
 លោតំ ទមបដ្ឋតិ តថាប្បចាទិស្ស អវិយត្តន្តោ វិសិលាទិ  
 ហោតិ អទន្ទានិ ។ បេ ។ សមាទិសំវត្តនិកានិ ។

[១៧២] នំមេសំ ទោ អាវុសោ ចតុដ្ឋំ ចន្ទានំ  
 បហានា នំមេសំ ចតុដ្ឋំ ចន្ទានំ សមន្ទានមណេតុ  
 វិរមយំ បដា កកវតា ព្យាគតា សោតាបដ្ឋា  
 អវិនិច្ឆានន្ទា ជិយតា សន្តោទិមរាយនាតិ ។

[១៧៣] ចត្វាហិ កិក្កុវេ ធម្មេហិ សមន្ទានតោ  
 អវិយសារតោ សទ្ធពុក្ខតិកយំ សមតិក្កន្តោ ហោតិ ។  
 កតមេហិ ចត្វាហិ ។ និ ១ កិក្កុវេ អវិយសារតោ

១ ១. ទុស្ស័លេន ហោតិ ។

[១៧៤] ម្ចាស់អាវុសោ បុថុជ្ជន្ធ អ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយភាវៈ  
 ជាអ្នកទ្រុស្តសីល មានសភាពយ៉ាងណា លុះរាល់នឹង បន្ទាប់អំពីមរណៈ  
 វេទន៍ទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆាត នរក ភាវៈជាអ្នកទ្រុស្តសីល មាន  
 សភាពយ៉ាងនោះ វាមានផលអវិយសារតនោះឡើយ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ចំណែកអវិយសារត ប្រកបដោយសីលចាំឱ្យយ ជាច្រើនប្រាញ់របស់  
 អវិយៈ មានសភាពយ៉ាងណា លុះរាល់នឹង បន្ទាប់អំពីមរណៈ វេទន៍  
 ទៅកើតក្នុងលោកគិសុតតិស្ថានសួតិ សីលចាំឱ្យយ ជាច្រើនប្រាញ់  
 របស់អវិយៈ មានសភាពយ៉ាងនោះ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។  
 ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបមាធំ គែងមានផលអវិយសារតនោះ ។

[១៧៥] ម្ចាស់អាវុសោ ព្រោះលះធម៌ ៤ យ៉ាងនេះឯង ព្រោះ  
 ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាងនេះឯង ទើបព្រះអង្គមានព្រះភាគ ច្រើនព្យាករ  
 ពួកសក្កុននេះយ៉ាងនេះថា សោតាបដ្ឋបុគ្គល មានសភាពមិនទាក់ទៅ  
 ក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រោស៍ដឹងប្រព្រឹត្តទៅនាធម៌មុខ ។

[១៧៦] ម្ចាស់កិក្កុចាំឱ្យយ អវិយសារតប្រកបដោយធម៌ ៤  
 យ៉ាងនេះ ទើបកម្មនឹងបង្កើតយក្នុងទុក្ខតិចាំឱ្យយ ។ ធម៌ចាំឱ្យ ៤ យ៉ាង  
 គឺដូចម្តេច ។ ម្ចាស់កិក្កុចាំឱ្យយ អវិយសារតក្នុងធម៌វិនិច្ឆយនេះ

តុទ្ធ អវេច្ចប្បសារទេន សមម្នាគតោ ហោតិ វេទិមិ សោ  
 ភគវា ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ តុទ្ធោ ភគវាតិ ។  
 ធម្មេ ។ សង្ឃេ ។ អរិយករុទ្ធាមិ សីលេមិ សមម្នា-  
 គតោ ហោតិ អនុលោមិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្ត-  
 ជិតេមិ ។ វេមេមិ ទោ ភិក្ខុវេ ធម្មេមិ ធម្មេមិ  
 សមម្នាគតោ អរិយសាវកោ សព្វទុក្ខតិកយំ សម-  
 តិក្កន្តោ ហោតិ ។

[ ១៧៣ ] ធម្មេមិ ភិក្ខុវេ ធម្មេមិ សមម្នាគតោ  
 ហោតិ អរិយសាវកោ សព្វទុក្ខតិកិច្ចាគយំ សម-  
 តិក្កន្តោ ហោតិ ។ ភគមេមិ ធម្មេមិ ។ វេ ធម្មេមិ ភិក្ខុវេ  
 អរិយសាវកោ តុទ្ធ អវេច្ចប្បសារទេន សមម្នាគតោ  
 ហោតិ វេទិមិ សោ ភគវា ។ បេ ។ សត្តា ទេវ-  
 មនុស្សានំ តុទ្ធោ ភគវាតិ ។ ធម្មេ ។ សង្ឃេ ។  
 អរិយករុទ្ធាមិ សីលេមិ សមម្នាគតោ ហោតិ

ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះកុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាត្រូវទៅកាន់និមនុស្សទាំងឡាយ  
 ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែងវិលមកកាន់កងថ្មីទៀត ។  
 (អរិយសាវកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុង  
 ព្រះសង្ឃ ។ អរិយសាវកប្រកបដោយសីលទាំងឡាយ ជាច្រើនទៀត  
 របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ជាសីលប្រតិក្កតៅដើម្បី  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង  
 នេះឯង តែងកន្លងបន្តិច្ច័យក្នុងទុក្ខតិកិច្ចាគយំបាន ។

[ ១៧៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវក ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង  
 រវមន៍កន្លងបន្តិច្ច័យក្នុងទុក្ខតិកិច្ចាគយំបាន ។ ធម៌ ៤ យ៉ាង គឺ  
 ដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកក្នុងធម៌និយមនេះ ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះកុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ  
 ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាត្រូវទៅកាន់និមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹង  
 នូវអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែងវិលមកកាន់កងថ្មីទៀត ។ (អរិយសាវក  
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
 អរិយសាវក ប្រកបដោយសីលទាំងឡាយ ជាច្រើនទៀតរបស់អរិយៈ

អទណ្ណោភិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្តនិកេហិ ។ ឥមេហិ ខោ  
ភិក្ខុវេ ចត្វសំ ធម្មហិ សមន្តាគតោ អរិយសាវកោ  
សត្វុត្តន្តិវិធិបាគកយំ សមតិក្កុត្តោ ហោតិទិ ។

(១៧៤) យេ គេ (១) ភិក្ខុវេ អនុកាខ្យយ្យាដ យេ  
ច សោតត្ថំ មនោយ្យំ មិត្តា វា អមច្ចា វា ញានិ វា  
សាលោហិតា វា គេ (២) ភិក្ខុវេ ចត្វសុ សោតាបត្តិ-  
យទ្រ្តេសុ សមាធិបេតព្វា ចិវេសេតព្វា បតិដ្ឋាបេតព្វា ។  
កកមេសុ ចត្វសុ ។ ទុន្ទេ អប្បច្ចប្បសាទេ សមាធិ  
បេតព្វា ចិវេសេតព្វា បតិដ្ឋាបេតព្វា ឥតិបិ សោ កកវា  
។ បេ ។ សន្តា ទេវមនុស្សាបំ ទុន្ទោ កកវាតិ ។ ធម្ម ។  
សធម្ម ។ អរិយកាណ្ណសុ សីលេសុ សមាធិបេតព្វា  
ចិវេសេតព្វា បតិដ្ឋាបេតព្វា អទណ្ណោសុ ។ បេ ។

១ ឧ. យេ ហិ ។ ២ ឧ. គេ វេ ។

ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អរិយសាវក ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាងនេះឯង ឈ្មោះថាក្នុង  
បដិទ្ធិភ័យក្នុងខ្ពង់ខ្ពស់នឹងអបាយទាំងក្នុងបាទ ។

(១៧៤) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គួរអនុគ្រោះចំពោះ  
ជនពួកណា មួយទៀត ជនពួកណាជាមិត្តភ័ក្តិ អមាត្យភ័ក្តិ ញាតិភ័ក្តិ សា-  
លោហិតភ័ក្តិ គម្យសំគាល់ទូរោក្សវេលាខ្លួនម្នាក់ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវពាក់ទឹកជូនទាំងអស់នោះ ឲ្យសមាទាន ឲ្យតាំងនៅ  
ឲ្យប្រតិស្ឋាននៅ ក្នុងអង្គនៃសោតាបត្តិ ៤ យ៉ាង ។ អង្គនៃសោតាបត្តិ  
៤ យ៉ាងដូចម្តេច ។ ធីអ្នកទាំងឡាយ ត្រូវពាក់ទឹកជូនទាំងអស់នោះ ឲ្យ  
សមាទាន ឲ្យតាំងនៅ ឲ្យប្រតិស្ឋាននៅ ក្នុងសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាត្រូវនៃវេតា  
នឹងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គគ្រាសំរិទ្ធិទូរអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គវេលា  
វិលមកកាន់ភក្តីទៀត ។ (អរិយសាវកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិន  
ញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវពាក់  
ទឹកជូនទាំងអស់នោះ ឲ្យសមាទាន ឲ្យតាំងនៅ ឲ្យប្រតិស្ឋាននៅ  
ក្នុងសីលទាំងឡាយ ជាវិស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។

សមាធិសំវត្តនិកេតនុ ។ យេ ភេ ភិក្ខុវេ អនុគម្មេ-  
 យ្យាថ យេ ច សោគត្ថំ មន្ទ្រយ្យំ មិគ្គា វា អមត្វា វា  
 ញាតិ វា សាលោហិតា វា ភេ ភិក្ខុវេ ឥន្ទ្រសុ ឧត្តសុ  
 សោតាបត្តិយទ្កេសុ សមាធិបេតព្វា ធិវេសេតព្វា បតិដ្ឋា-  
 បេតព្វាតិ ។

[១៧៥] យេ ភេ ភិក្ខុវេ អនុគម្មេយ្យាថ យេ  
 ច សោគត្ថំ មន្ទ្រយ្យំ មិគ្គា វា អមត្វា វា ញាតិ  
 វា សាលោហិតា វា ភេ ភិក្ខុវេ ឧត្តសុ សោតាបត្តិ-  
 យទ្កេសុ សមាធិបេតព្វា ធិវេសេតព្វា បតិដ្ឋាបេតព្វា ។  
 កតាមេសុ ឧត្តសុ ។ ពុទ្ធេ អវេទ្ធិប្បសារេ សមា-  
 ធិបេតព្វា ធិវេសេតព្វា បតិដ្ឋាបេតព្វា ឥតិមិ សោ  
 កកវា ។ បេ។ សត្វា នេវមនុស្សាធិ ពុទ្ធា កកវាតិ ។

ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ម្នាលភិក្ខុចាំនិទ្សយ អ្នកចាំនិទ្សយ  
 គួរអនុគ្រោះចំពោះជនពួកណា មួយទៀត ជនពួកណាជាមិត្រភ័ក្តិ អមាត្យភ័ក្តិ  
 ញាតិភ័ក្តិ សាលោហិតភ័ក្តិ ឧប្បិសំគាល់ខ្លួនពាក្យដែលខ្លួនគួរស្តាប់ ម្នាលភិក្ខុ  
 ចាំនិទ្សយ អ្នកចាំនិទ្សយ ត្រូវញ៉ាំងពួកជនចាំនិទ្សនោះ ឲ្យសមាទាន  
 ឲ្យតាំងនៅ ឲ្យប្រតិស្នូននៅ ក្នុងអង្គវិនៃសោកាបត្តិចាំនិ ២ យ៉ាងនេះ ។

[១៧៦] ម្នាលភិក្ខុចាំនិទ្សយ អ្នកចាំនិទ្សយ គួរអនុគ្រោះចំពោះ  
 ជនពួកណា មួយទៀត ជនពួកណាជាមិត្រភ័ក្តិ អមាត្យភ័ក្តិ  
 ញាតិភ័ក្តិ សាលោហិតភ័ក្តិ ឧប្បិសំគាល់ខ្លួនពាក្យដែលខ្លួនគួរស្តាប់ ម្នាលភិក្ខុចាំ-  
 និទ្សយ អ្នកចាំនិទ្សយ ត្រូវញ៉ាំងពួកជនចាំនិទ្សនោះ ឲ្យសមាទាន  
 ឲ្យតាំងនៅ ឲ្យប្រតិស្នូននៅ ក្នុងអង្គវិនៃសោកាបត្តិ ២ យ៉ាង ។ អង្គវិនៃ  
 សោកាបត្តិ ២ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ គឺត្រូវញ៉ាំងពួកជនចាំនិទ្សនោះ ឲ្យ  
 សមាទាន ឲ្យតាំងនៅ ឲ្យប្រតិស្នូននៅ ក្នុងសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
 ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ។ ព្រះអង្គជាត្រូវនៃទេវតា  
 និងមនុស្សចាំនិទ្សយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងខ្លួនអោយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែង  
 វិលមកកាន់កងច្រើន ។

( ១៧៦ ) សិយា ភិក្ខុវេ ចនុទ្ធិ មហាក្ខតានំ អញ្ញាថន្តំ បវេរីធាតុយា អាចោធាតុយា តេដោធាតុយា វាយោធាតុយា ។ ឧ ត្រូវ ពុទ្ធ អវេទ្ធិប្បសារទេធសមញ្ញាគតស្ស អរិយសាវកស្ស សិយា អញ្ញាថន្តំ ។ តត្រិនំ អញ្ញាថន្តំ ។ សោ វត ពុទ្ធ អវេទ្ធិប្បសារទេធសមញ្ញាគតោ អរិយសាវកោ ធិរយំ វា តិវច្ឆានយោធិ វា បិក្ខុវិសយំ វា ឧបបដ្ឋិស្សតីតិ ទេតំ ហំ វិជ្ជតិ ។ ធម្មេ ។ សយ្យេ ។ អរិយតទ្កេស្ស សីលេស្ស សមាធិវេតត្វា ធិវេសេតត្វា បតិដ្ឋាបេតត្វា អទល្លោស្ស ។ មេ ។ សមាធិសិវត្តនំតេស្ស ។

( ១៧៧ ) សិយា ភិក្ខុវេ ចនុទ្ធិ មហាក្ខតានំ អញ្ញាថន្តំ បវេរីធាតុយា អាចោធាតុយា តេដោធាតុយា វាយោធាតុយា ។ ឧ ត្រូវ អរិយតទ្កេហិ សីលេហិ សមញ្ញាគតស្ស អរិយសាវកស្ស សិយា អញ្ញាថន្តំ ។ តត្រិនំ អញ្ញាថន្តំ ។ សោ វត អរិយតទ្កេហិ សីលេហិ សមញ្ញាគតោ អរិយសាវកោ ធិរយំ វា តិវច្ឆានយោធិ វា បិក្ខុវិសយំ វា ឧបបដ្ឋិស្សតីតិ ទេតំ ហំ វិជ្ជតិ ។

( ១៧៦ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើសេចក្តីប្រែប្រួលទៅនៃមហាក្ខត. ប្រ. ២ គឺធាតុដី ធាតុទឹក ធាតុភ្លើង ធាតុខ្យល់ ធាតុអាន ។ ( ភិក្ខុ ) បេស អរិយសាវក ដែលប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធនឹង បានប្រែប្រួលទៅតែទេ ។ នេះជាសេចក្តីប្រែប្រួលក្នុងហេតុនោះ ។ អរិយសាវកនោះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធដោយនឹង ទៅតែ ក្នុងទេវត្តកំណើតសត្វតិរច្ឆានចូលប្រតិសីលដូច្នោះ នេះមិនមែន ជាឋានឡើយ ។ ( អរិយសាវកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ក្នុងទាំងឡាយ ក្រៅក្នុងពួកដទៃទាំងអស់នោះ ឲ្យសមាធិ ឲ្យតាំងនៅ ឲ្យប្រតិស្ថាននៅ ក្នុងសីលទាំងឡាយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ជាសីល ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។

( ១៧៧ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីប្រែប្រួលនៃមហាក្ខតប្រ. ២ គឺធាតុដី ធាតុទឹក ធាតុភ្លើង ធាតុខ្យល់ ធាតុអាន ( ភិក្ខុ ) បេស អរិយសាវកដែលប្រកបដោយសីលទាំងឡាយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ហើយ នឹងបានប្រែប្រួលទៅតែទេ ។ នេះជាសេចក្តីប្រែប្រួលក្នុងហេតុនោះ ។ អរិយសាវកនោះ ប្រកបដោយសីលទាំងឡាយ ជាទីស្រឡាញ់ របស់អរិយៈ ហើយ នឹងទៅតែ ក្នុងទេវត្តកំណើតសត្វតិរច្ឆានចូលប្រតិសីលដូច្នោះ នេះមិនមែនជាឋានឡើយ ។

[១៧៨] យេ តេ តិគ្គវេ អនុតម្យេយ្យាដ យេ ធិ ទោ សោតត្ថំ មញ្ញេយ្យំ មិត្តា វា អមទ្វា វា ញាតិ វា សា- លោហិតា វា តេ តិគ្គវេ ឥមេសុ ធិត្វសុ សោតាចត្តិ- យម្ពេសុ សមាទបេតញា ធិវេសេតញា មតិដ្ឋាមេតញាតិ ។

[១៧៩] សាវត្ថិចិដានំ ។ អថទោ អាយស្មា មហា- មោត្តល្លាចោ សេយ្យវាមិ ធាម ពលវា បុរិសោ សម្មិញ្ចិវំ វា តាហំ មសារយ្យ មសារិវំ វា តាហំ សម្មិញ្ចេយ្យ វិវាមវ ជេតវិទ អន្តរហិតោ ទេវេសុ តាវត្ថិសេសុ តាតុរហោសិ ។ អថទោ សម្ពហុលា តាវត្ថិសកាយិកា ទេវតាយោ យេនាយស្មា មហា- មោត្តល្លាចោ តេទុមសង្កឹមីសុ ធិមសង្កឹមីត្វា អាយស្មត្ថំ មហាមោត្តល្លាធំ អភិវាទេត្វា វិភមត្ថំ អដ្ឋិសុ ។ វិភមត្ថំ វិភា ទោ តា ទេវតាយោ អាយស្មា មហា- មោត្តល្លាចោ វិភមត្ថំ វិ

[២០០] សាទុ ទោ អាវុសោ តុទ្ធោ អវេទ្ធស្យ- សាទេទ សមដ្ឋាតមធំ ហោតិ ឥតិមិ សោ ភតវា ។ មេ ។ សត្វា ទេវមទុស្សាធំ តុទ្ធោ ភតវាតិ ។

[១៧៨] ម្ចាស់ភិក្ខុបំរិទ្ធកាយ អ្នកបំរិទ្ធកាយ គួរអនុគ្រោះចំពោះ ជនពួកណា មួយទៀត ជនពួកណាជាមិត្តភ្នំ អមាត្យភ្នំ ញាតិភ្នំ សា- លោហិតភ្នំ គរ្យសំគាល់នៅពាក្យដែលខ្លួនគួរស្តាប់ ម្ចាស់ភិក្ខុបំរិទ្ធកាយ អ្នកបំរិទ្ធកាយ ត្រូវកាត់ដកជនបំរិទ្ធកាយនោះ ឲ្យសមាធាន ឲ្យកាត់ទៅ ឲ្យប្រតិស្នានទៅ ក្នុងអង្គវិន័យសាភាបត្តិបំរិទ្ធ ៤ នេះចុះ ។

[១៧៩] សាវត្ថិចិដានំ ។ គ្រោះនោះឯង ព្រះមហាមោត្តល្លានដ៏មាន អាយុ ក៏បាត់ខ្លួនក្នុងវត្តជេតពន មកប្រុតដកដកក្នុងទៅកាជាប់ភាវិត្តិញ្ចិ ដូចជាចុះសមាទកម្លាំងលាវដ៏ដែលបត់ចូល ឬបត់ចូលទូរដ៏ដែលលាចញ ដូច្នោះឯង ។ គ្រោះនោះឯង ទៅកាបំរិទ្ធកាយ ដែលនៅក្នុងពួកទៅកា ជាប់ភាវិត្តិញ្ចិជាច្រើន បាននាំគ្នាចូលទៅគ្រោះមហាមោត្តល្លានដ៏មាន អាយុ លុះចូលទៅដល់វាយបង្ខំគ្រោះមហាមោត្តល្លានដ៏មានអាយុ ហើយ ប៉កទៅក្នុងទីដីសមគួរ ។ លុះទៅកាបំរិទ្ធ នោះប៉កទៅក្នុងទីដីសមគួរហើយ ទើបគ្រោះមហាមោត្តល្លានដ៏មានអាយុ បានពោលដូច្នោះថា

[២០០] ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុបំរិទ្ធកាយ ប្រពៃណាស់ហើយ ការ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងគ្រោះពុទ្ធថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ អង្គនោះ ។ មេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទៅកាបំរិទ្ធកាយ ព្រះអង្គ គ្រាស់ដ៏ធំឲ្យអាយុបច្ចុដមិ ព្រះអង្គវិលវិលមកកាន់កងច្រើនហើយ ។

កុំឲ្យ អវចូឃ្យសារទេន សមន្តាគមនហេតុ ទោ អារុសោ  
 ឯវមិទេកករុំ សន្តា កាយស្ស ភេតា បរំ មរណា  
 សុភតំ សន្តំ លោតំ មធម្មដ្ឋង្គិតំ ។ សាធុ ទោ  
 អារុសោ ធម្មេ ។ សង្ខេ ។ សាធុ ទោ អារុសោ  
 អរិយេករណ្តេហិ សីលេហិ សមន្តាគមនំ ហោតិ  
 អទណ្ណេហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្តនិកេហិ ។ អរិយ-  
 ករណ្តេហិ សីលេហិ សមន្តាគមនហេតុ ទោ អារុសោ  
 ឯវមិទេកករុំ សន្តា កាយស្ស ភេតា បរំ មរណា  
 សុភតំ សន្តំ លោតំ មធម្មដ្ឋង្គិតំ ។

(២០០) សាធុ ទោ មារិស មោក្ខណ្ណាន កុំឲ្យ  
 អវចូឃ្យសារទេន សមន្តាគមនំ ហោតិ ឥតិមិ សោ  
 ភតវា ។ បេ ។ សន្តា ទេវវនុស្សនំ តុន្តោ ភតវាតំ ។

ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុពុទ្ធសាសនា សត្វពុទ្ធសាសនា ក្នុងលោកនេះ  
 ហេតុអ្វីប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះក្នុងយ៉ាងនេះ  
 លុះដល់លោកខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈ វែមនិទៅកើតក្នុងលោកឥសុភតិ  
 ស្ថានសួគ៌ ។ ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុពុទ្ធសាសនា ប្រពៃណាស់ហើយ (ការ  
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
 ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុពុទ្ធសាសនា ប្រពៃណាស់ហើយ ការប្រកបដោយ  
 សីលពុទ្ធសាសនា ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ជា  
 សីលច្រើនក្នុងទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុពុទ្ធសាសនា សត្វ  
 ពុទ្ធសាសនា ក្នុងលោកនេះ ហេតុអ្វីប្រកបដោយសីលពុទ្ធសាសនា  
 របស់អរិយៈយ៉ាងនេះ លុះដល់លោកខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈ វែមនិទៅកើត  
 ក្នុងលោកឥសុភតិ ស្ថានសួគ៌ ។

(២០១) ពួកទេវតាក្នុងពិភពត្រៃលោក ទូលសប្តែងមហាមោក្ខណ្ណាន  
 វិញថា បពិត្រព្រះមោក្ខណ្ណាន អ្នកខំទុក្ខ ប្រពៃណាស់ហើយ ការប្រកប  
 ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះក្នុងយ៉ាងនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គ  
 តោ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាត្រូវទេវតាទីតិមនុស្សពុទ្ធសាសនា ព្រះអង្គ  
 ក្រាស់ដឹងនូវអាយុសច្ចុធម៌ ព្រះអង្គលែងលែងមកកាន់ភពប្តីទៀតហើយ ។

តុន្ត អរិយស្រីសាទេន សមញ្ញាគមនៈហេតុ ទោ មារិស  
 មោក្ខល្លាន វិវិទេកេត្តេ សន្តា កាយស្ស ភេតា ហិ  
 មរណា សុគតិ សន្តំ លោកំ ឧបបដ្ឋន្តិ ។ សាទុ  
 ទោ មារិស មោក្ខល្លាន ធម្មេ ។ សង្ខេ ។ អរិយ-  
 កត្តេហិ សីលេហិ សមញ្ញាគមនំ ហោតិ អរណ្តេហិ  
 ។ បេ ។ សមាធិសំវត្តចិកេហិ ។ អរិយកត្តេហិ  
 សីលេហិ សមញ្ញាគមនៈហេតុ ទោ មារិស មោក្ខល្លាន  
 វិវិទេកេត្តេ សន្តា កាយស្ស ភេតា ហិ មរណា  
 សុគតិ សន្តំ លោកំ ឧបបដ្ឋន្តិ ។

[២០២] សាវត្ថិចំនាចំ ។ អថទោ កាយស្ស  
 មហាមោក្ខល្លានោ សេយ្យោហិ តាម តលក  
 បុរិសោ សម្មិញ្ជានំ វា តាហំ បសារេយ្យ ចសាវតំ វា  
 តាហំ សម្មិញ្ជេយ្យ វិវិទេ ជេតវិទេ អន្តរេហិតោ  
 ធមេសុ តាវត្ថិសេសុ ទានុរោសិ ។ អថទោ  
 សម្មហុលា តាវត្ថិសកាយិកា ធមេតាយោ យេនា-  
 យស្ស មហាមោក្ខល្លានោ តេធមសង្កតិសុ

បតិគ្រូព្រះមោក្ខល្លានអ្នកទិវុត្ត សត្វតាំងឡាយពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
 ហេតុតែប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធយ៉ាងនេះ លុះ  
 ជលវិលាងខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈ វេទន៍ទៅកើតក្នុងលោកនិសុគតិ ស្ថាន  
 ស្នូតិ ។ បតិគ្រូព្រះមោក្ខល្លានអ្នកទិវុត្ត ប្រវែងណាស់ហើយ (ការប្រកប  
 ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ការ  
 ប្រកបដោយសីលតាំងឡាយ ជាច្រើនស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់  
 ។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ បតិគ្រូព្រះមោក្ខល្លានអ្នកទិវុត្ត  
 សត្វតាំងឡាយពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ហេតុតែប្រកបដោយសីលតាំងឡាយ  
 ជាច្រើនស្រឡាញ់របស់អរិយៈយ៉ាងនេះ លុះវិលាងខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈ  
 វេទន៍ទៅកើតក្នុងលោកនិសុគតិស្ថានស្នូតិ ។

[២០២] សាវត្ថិចំនាចំ ។ គ្រាពានឯង ព្រះមហាមោក្ខល្លានដ៏ទាន  
 កាយ ក៏បាត់ខ្លួនក្នុងក្តៅក្តួន ទៅប្រាកដក្នុងឋានការត្រិះរិះទៅលោក  
 ដូចជាបុរសមានកម្លាំងលាវដៃដល់បង់ចូល ឬ បង់ចូលខ្លួនវាដល់លាចេញ  
 ដូច្នោះឯង ។ គ្រាពាន ទៅតាំងឡាយដល់ទៅក្នុងពួកទៅកា  
 តាំងការត្រិះរិះច្រើន បាននាំគ្នាចូលទៅក្រពះមហាមោក្ខល្លានដ៏ទានកាយ

ឧបសម្ព័ន្ធិត្វា អាយស្មន្តំ មហាមោក្ខណ្ណំ ឧភិវេន្ទា  
ឯកមន្តំ អន្តិសុ ។ ឯកមន្តំ វិភា ទោ នា ទេវ-  
តាយោ អាយស្មា មហាមោក្ខណ្ណោ ឯកនរោច

(២០៣) សាធុ ទោ អារុសោ តុទ្ធោ អវេច្ចប្បសាទេន  
សមន្តាគមនំ ហោតិ វេតិមំ សោ ភគវា ។ បេ ។  
សត្តា ទេវបទុស្សនំ តុទ្ធោ ភគវាតិ ។ តុទ្ធោ អវេច្ចប្ប-  
សាទេន សមន្តាគមនំហោតុ ទោ អារុសោ ឯវមិទេតទ្ធោ  
សត្តា តាយស្ស ភេតា បរំ មរណា សុតតិ សន្តំ  
លោតំ ឧបបន្ទា ។ សាធុ ទោ អារុសោ ទទ្ធោ ។  
សម្មេ ។ អរិយកុទ្ធោហិ សីលេហិ សមន្តាគមនំ  
ហោតិ អទរណ្ណេហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្តនំកេហិ ។  
អរិយកុទ្ធោហិ សីលេហិ សមន្តាគមនំហោតុ ទោ  
អារុសោ ឯវមិទេតទ្ធោ សត្តា តាយស្ស ភេតា បរំ  
មរណា សុតតិ សន្តំ លោតំ ឧបបន្ទាតិ ។

លុះចូលទៅដល់ថ្វាយបង្គំព្រះមហាមោក្ខណ្ណនដ៏មានអាយុ ហើយបិតាទៅ  
ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះទៅតាំងនោះ បិតាទៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ទើបព្រះមហាមោក្ខណ្ណនដ៏មានអាយុ បានពោលដូច្នោះថា

(២០៣) ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុពុទ្ធិយ ប្រពៃណាស់ហើយ  
ការប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតាទាំងមនុស្សពុទ្ធិយ  
ព្រះអង្គត្រាស់ដ៏ឆ្លាតវៃយសចូធមិ ព្រះអង្គលែងលែងមកកាន់ភពថ្មីទៀត  
ហើយ ។ ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុពុទ្ធិយ សត្វពុទ្ធិយពួកខ្លះ ក្នុង  
លោកនេះ ហេតុតែប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ  
យ៉ាងនេះ លុះដល់លោកខ្លះ បន្ទាប់អំពីមរណៈ វេទនាទៅកើតក្នុងលោក  
ធិសុគតិស្ថានសួគ៌ ។ ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុពុទ្ធិយ ប្រពៃណាស់ហើយ  
(ការប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុង  
ព្រះសង្ឃ ។ ការប្រកបដោយសីលពុទ្ធិយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ  
ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដ៏ឃ្លាតឃ្លាត ។ ម្ចាស់អ្នកដ៏  
មានអាយុពុទ្ធិយ សត្វពុទ្ធិយពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ហេតុតែប្រកប  
ដោយសីលពុទ្ធិយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈយ៉ាងនេះ លុះដល់  
លោកខ្លះ បន្ទាប់អំពីមរណៈ វេទនាទៅកើតក្នុងលោកធិសុគតិស្ថានសួគ៌ ។

(២០២) សាទុ ទោ មារិស មោគ្គល្លាទ ទុទ្ទេ  
 អវុទ្ធប្បសារទេទ សមញ្ញាភមធំ ហោតិ វតិមិ ហោ  
 ភគវិ ។ បេ ។ សន្តា ទេវមទុស្សាធំ ទុន្ទោ ភគវតិ ។  
 ទុទ្ទេ អវុទ្ធប្បសារទេទ សមញ្ញាភមធំហោតុ ទោ មារិស  
 មោគ្គល្លាទ វិវមិទេតោទ្ធ សន្តា កាយស្ស ភេតា បរិ  
 មាលា សុភតិ សន្តំ លោកំ ទមមញ្ញ ។ សាទុ ទោ  
 មារិស មោគ្គល្លាទ ធម្ម ។ សាធូ ។ អរិយតន្តេហិ  
 សិលេហិ សមញ្ញាភមធំ ហោតិ អទល្លាហិ ។ បេ ។  
 សមាធំសំវត្តិវតេហិ ។ អរិយតន្តេហិ សិលេហិ  
 សមញ្ញាភមធំហោតុ ទោ មារិស មោគ្គល្លាទ វិវមិទេតោទ្ធ  
 សន្តា កាយស្ស ភេតា បរិ មាលា សុភតិ សន្តំ  
 លោកំ ទមមញ្ញតិ ។

(២០២) ពួកទេវតាជាប់ភាវក្ខិវិ ទូលសបព្រះមហាមោគ្គល្លាទ  
 វិញថា បពិត្រព្រះមោគ្គល្លាទអ្នកធិទ្ធិកុ ប្រពៃណាស់ហើយ ការប្រកប  
 ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះតុដ្ឋា ព្រះជីមានព្រះភាគអង្គ  
 នោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិមន្តស្សចាំទិស្ស ព្រះអង្គត្រាស់  
 ដឹងទូរិយសច្ចុម្ព ព្រះអង្គលែងលែងមកតាមករាជ្យទៀតហើយ ។ បពិត្រ  
 ព្រះមោគ្គល្លាទអ្នកធិទ្ធិកុ សត្វចាំទិស្សពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ហេតុត  
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះតុដ្ឋាយាននេះ លុះថេល  
 លោកខន្ធ បន្ទាប់អំពីមរណៈ វិមលិទៅកើតក្នុងលោកគីសុភតិស្ថានសួគ៌ ។  
 បពិត្រព្រះមោគ្គល្លាទអ្នកធិទ្ធិកុ ប្រពៃណាស់ហើយ (ការប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ, ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ការប្រកប  
 ដោយសីលចាំទិស្ស ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនថាច់  
 ។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅថើម្បិសមាធំ ។ បពិត្រព្រះមោគ្គល្លាទអ្នកធិទ្ធិកុ  
 សត្វចាំទិស្សពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ហេតុតប្រកបដោយសីលចាំទិ  
 ស្ស ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈយាននេះ លុះលោកខន្ធ បន្ទាប់អំពី  
 មរណៈ វិមលិទៅកើតក្នុងលោកគីសុភតិ ស្ថានសួគ៌ ។

[ ២០៥ ] អដទោ ភគវា សេយ្យជាចិ ធាម  
 តលវា ធុរិសោ សម្មត្ថិញ្ចតំ វា តាហំ មសារេយ្យ  
 មសារិតំ វា តាហំ សម្មត្ថេយ្យ វិវាមេវ ជេនវិទេ អន្តរ-  
 ហិតោ ទេវេសុ តាវត្ថិសេសុ ចាតុរិយោសិ ។ អដទោ  
 សម្មហុលា តាវត្ថិសកាយិណា ទេវតាយោ យេន  
 ភគវា តេនុបសន្តមីសុ វបសន្តមិត្វា ភគវន្តំ អភិ-  
 វិនេត្វា វិគមន្តំ អដ្ឋសុ ។ វិគមន្តំ វិវា ទោ  
 តា ទេវតាយោ ភគវា វិគមនេវេច

[ ២០៦ ] សាទុ ទេវ អាវុសោ តុទ្ធេ អវេទ្ធិប្ប-  
 សាទេន សមម្ពាគមនំ ហោតិ ឥតិមិ សោ  
 ភគវា ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ តុទ្ធោ  
 ភគវាតិ ។ តុទ្ធេ អវេទ្ធិប្បសាទេន សមម្ពាគមនេហេតុ  
 ទោ អាវុសោ វិវិមនេតទ្ធេ សត្តា សោតា-  
 មម្ពា អវិទិតាគន្ធា ចំយតា សម្ពោចិមវាយនា ។

[ ២០៥ ] គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏បានព្រះអង្គក្នុងវត្ត  
 ជេនវាទ ទៅប្រាកដក្នុងតួកទៅតាងនាំភ្នំនិរ្ទ ដូចជាបុរសមានកម្លាំង  
 លាវដៃដែលបក់ចូល ឬបក់ចូលនូវដៃដែលលាចេញ ដូច្នោះឯង ។ គ្រា  
 នោះឯង ទៅតាងនាំឡាយ ដែលនៅក្នុងតួកទៅតាងនាំភ្នំនិរ្ទដ៏ច្រើន  
 បាននាំគ្នាចូលទៅតាងព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ផ្ទាយបង្គំ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយបិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះទៅតាងនោះ  
 បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា

[ ២០៦ ] ម្ចាស់អ្នកដ៏មានកាយុបាំងឡាយ ប្រព្រណសំហើយ  
 ការប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះកុទ្ធជា ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទៅតាងនាំមនុស្សបាំងឡាយ  
 ព្រះអង្គត្រាស់ដ៏និរ្ទអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គវិលវិលមកកាន់ភក្តីចៀក  
 ហើយ ។ ម្ចាស់អ្នកដ៏មានកាយុបាំងឡាយ សត្វបាំងឡាយតូកខ្លះ ក្នុង  
 លោកនេះ ហេតុវិប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះកុទ្ធ  
 យ៉ាងនេះ វិមន៍បានជាសោតាមឧបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះទៅក្នុង  
 អបាយ ជាចុក្កលទៀន មានការត្រាស់ដ៏និរ្ទប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាទីមុខ ។

សាទុ ទោ អារុសោ ទេវេ ។ សន្ស័ ។ អរិយនន្តោហិ  
 សីលេហិ សមញ្ញាគមនំ យោតិ អទន្តោហិ ។ បេ ។  
 សមាធិសំវត្តនិគោហិ ។ អរិយនន្តោហិ សីលេហិ  
 សមញ្ញាគមនយោតុ ទោ អារុសោ វិវមិទេនកេ ។ សត្តា  
 សោ វាចញ្ញា អវិទិតាគទញ្ញា វិយតា សន្តោធិ-  
 បកយេ បាតិ ។

[២០៧] សាទុ ទោ អារុស ទុវេ អវេច្ចប្បសារទេន  
 សមញ្ញាគមនំ យោតិ វតិមិ សោ គគរំ ។ បេ ។ សន្តា  
 នេវមទុស្សនំ ទុវេ គគរំតិ ។ ទុវេ អវេច្ចប្បសារទេន  
 សមញ្ញាគមនយោតុ ទោ អារុស វិវមយំ បដា សោតា-  
 ចញ្ញា អវិទិតាគទញ្ញា វិយតា សន្តោធិបកយេ បា ។

ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុព័ន្ធច្បាយ ប្រវត្តណាស់ហើយ ( ការប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ការប្រកប  
 ដោយសីលព័ន្ធច្បាយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់  
 ។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុព័ន្ធច្បាយ  
 សត្វព័ន្ធច្បាយពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ហេតុអ្វីប្រកបដោយសីល  
 ព័ន្ធច្បាយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈយ៉ាងនេះ ទើបបានជាសោតាបទ្ធ-  
 បុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានការ  
 គ្រាស់ជីវិតប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាធិមុខ ។

[២០៧] ពួកទេវតាក្នុងដាន់តាវិញ្ញាណ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 អ្នកនិទុក្ខ ប្រវត្តណាស់ហើយ ការប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់-  
 ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូ  
 វិនិច្ឆ័យនៃមនុស្សព័ន្ធច្បាយ ព្រះអង្គគ្រាស់ជីវិតទូរអរិយសច្ចធម៌ ព្រះ  
 អង្គវិសនិវិលមកកាន់ភពដ៏ទៀតហើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទុក្ខ ពួក  
 សត្វនេះ ហេតុអ្វីប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ  
 យ៉ាងនេះ ទើបបានជាសោតាបទ្ធបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះទៅ  
 ក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ជីវិតប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាធិមុខ ។

សាទុ ទោ មារិស ធម្មេ ។ សង្ខេ ។ អរិយគុណោហិ  
 សីលេហិ សមន្តាភមនំ ហោតិ អទស្សោហិ ។ មេ ។  
 សមាធិសំវត្តនិកេហិ ។ អរិយគុណោហិ សីលេហិ  
 សមន្តាភមនំហេតុ ទោ មារិស ឯវមយំ មជា សោតា-  
 មញ្ញា អវិជំចាតធម្មា ជិយតា សម្ពោធិមរាយនាតិ ។

រាជការវរាជ្ហ (១)ទុតិយោ ។

ធិស្ស័យោ

សហស្សប្រាហ្មណា អាណន្តោ  
 ទុក្ខតំ អបរ ទុវេ  
 មិគ្គោមាមទ្វា រទ្ធ វត្តា  
 តយោ ច នេវចារិកាតិ ។

១ ។ សហស្សវរាជ្ហ ។

បពិត្រព្រះអង្គអគ្គិជិក្ខុ ប្រវេណាសំហើយ (ការប្រកបដោយសេចក្តី  
 ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ការប្រកបដោយ  
 សីលចាំឱ្យយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។  
 ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ បពិត្រព្រះអង្គអគ្គិជិក្ខុ កូកសត្វនេះ  
 ហេតុតែប្រកបដោយសីលចាំឱ្យយ ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ យ៉ាង  
 នេះ ទើបបានជាសោតាមនុបុគ្គល មានសភាពមិនបាក់ចុះទៅក្នុងអបាយ  
 ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ដឹងច្រើនទៅក្នុងវារ្យមុខ ។

ចប់ រាជការវរាជ្ហ ២ ។

ទុក្ខានុសោយនិកាយវិគ្គនោនី

គោលអំពីកុំភ័យពន់បែ ១ អំពីប្រាហ្មណ៍ ១ អំពី  
 ព្រះសារីបុគ្គនីព្រះអាមន្ត ១ អំពីទុក្ខតិ នឹងសុគតិ មាន  
 ២ លើក អំពីមិត្តនឹងអនាគតដើមមាន ២ លើក អំពី  
 ការគ្រេចទៅកាន់យោគក្នុងវេលាមាន ៣ លើក ។

សវកានិរុត្តោ<sup>(១)</sup> តតិយោ

[២០៨] ឯកំ ឬ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ កកក  
សន្តោសុ វិហារិនិ កាមិលវត្ថុស្មំ ចិគ្រោតាពមេ ។  
អថេវា មហាធារោ សាស្តោ យេន កកក ខេតុម-  
សន្តិមិ មមសន្តិមិត្វា កកកំ អភិវរោច្ឆា ឯកមន្តំ  
ចិសិរិណំ ។ ឯកមន្តំ ចិសិរិណោ វោ មហាធារោ  
សាស្តោ កកកំ ឯកទកេច វងំ កន្តុ កាមិលវត្ថុ  
វត្ថុកោវ ធីតក្ខ តពុជកំ<sup>(២)</sup> អាតិណ្ណមនុស្សំ សម្ពា-  
ជវិយ្យហំ<sup>(៣)</sup> ។ សោ ទ្វាចំ កន្តុ កកកំ វា មយំវុចា-  
សិត្វា មនោកាវិរិយេ វា កិក្ខុ សាយណ្ណសមយំ  
កាមិលវត្ថុ មវិសន្តោ កន្តុជមិ<sup>(៤)</sup> ហន្តិចា សមាគច្ឆាមិ  
កន្តុជមិ អាស្សជ សមាគច្ឆាមិ កន្តុជមិ ពថេន  
សមាគច្ឆាមិ កន្តុជមិ សករដេន សមាគច្ឆាមិ កន្តុ-  
ជមិ បុរិសេន សមាគច្ឆាមិ ។ កស្ស មយ្ហំ កន្តុ តស្មិ  
សមយេ មុស្សាតេ កកកំ អាវុត្ត សតិ មុស្សតិ  
ជន្តំ អាវុត្ត សតិ មុស្សតិ សង្ឃំ អាវុត្ត សតិ ។

១ ឧ.សវកានិរុត្តោ ។ ២ ឧ.ពពុជកំ ។ ៣ សម្ពាជន្តហន្តិ អន្តិកាយំ ទិស្សកំ ។  
៤ វាមន្តេនមិ ហន្តិត ។

សវកានិរុត្តិ ៣

[២០៨] ខ្ញុំបាទស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ ប្រឹងគន្លឹនៅក្នុងចិគ្រោតាពមេ ជិតស្រុកសិលីសុត្ត ក្នុងវិជេន  
សក្កុ ។ គ្រាតារងង ព្រះមហានាមសក្យជចូលទៅដល់ ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ លុះបាទចូលទៅដល់ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ  
គន្លឹក្នុងទ័ដ៍សមគ្គ ។ លុះព្រះមហានាមសក្យជ គន្លឹក្នុងទ័ដ៍សមគ្គ  
ហើយ ក្រាបបង្គំចូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
នគរកបិលត្ថសុនេះ ជាទស្សកស្មម្តង់ចូលយ មានមនុស្សច្រើន  
មានមនុស្សកុរោ មានច្រកចង្ហើដ៏ច្រើន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គនោះឯង បាទចូលមកអង្គុយជិតព្រះដ៏មានព្រះភាគផង បាទចូល  
មកអង្គុយជិតកិត្តិយ៍ ខ្លួយ ដែលគួរជាទ័ដ៍ចម្រើនផង ហើយចូលទៅនគរ  
កបិលត្ថសុក្កវេលាល្ងាចវិញ គែងទៅដោយដំរីល្បឿនកំមាន ទៅដោយ  
សេះល្បឿនកំមាន ទៅដោយថ្មល្បឿនកំមាន ទៅដោយរទេះល្បឿន  
កំមាន ទៅដោយបុរសល្បឿនកំមាន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុង  
ពេលនោះ សតិរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ភ្លេចបាត់ទៅ  
សតិប្រាត្រព្រះធម៌ក៏ភ្លេចបាត់ទៅ សតិប្រាត្រព្រះសង្ឃក៏ភ្លេចបាត់ទៅ ។

តស្ស មយ្ហំ កះន្ត ឃី ហោតិ វេទម្មិ ទាហំ សមយេ  
កាលំ ករយេយ្យំ កា មយ្ហំ តតិ តោ អតិសម្បារយោតិ ។

(២០៧) មា កាយំ មហានាម មា កាយំ មហានាម  
អនាបគន្តេ មរណំ ភវិស្សតំ អនាបិកា កាល-  
តិវិយា ។ យស្ស កស្សតិ មហានាម ធិយវត្តំ  
សទ្ធាបរិការិតំ ចិត្តំ សីលបរិការិតំ ចិត្តំ សុតបរិការិតំ  
ចិត្តំ ចាតបរិការិតំ ចិត្តំ មញ្ញាបរិការិតំ ចិត្តំ ។  
តស្ស យោ ហិ ទ្វាយំ កាយោ រូបំ ចាតុម្ពហា-  
ក្ខតិកោ មាតាយត្តិកសម្ពុកេ ឧទទក្យម្ពាសុបថយោ  
អនិច្ចត្តាធនបរិមន្តុនកេធនវិទ្ធិសននម្ពោ តំ វេមេ  
កាកា វា ទានន្តិ តិជ្ឈា វា ទានន្តិ កុលលា  
វា ទានន្តិ សុនទា វា ទានន្តិ សិកាលា វា  
ទានន្តិ វិវិទា វា ចាលាកជាតា ទានន្តិ ។

បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រុំព្រះអង្គ! ទោះមាទសេចក្តីគ្រិះរិះយ៉ាងនេះជា ប្រសិន  
បើអញធ្វើមរណកាលក្នុងសម័យនេះ តតិវេសំអញដូចម្តេចទៅ អតិ-  
សម្បារយេតទាបេសំអញដូចម្តេចទៅ ។

(២០៧) ព្រះជីវិតព្រះកាតត្រាស់ថា បតិក្រព្រះមហានាម ព្រះអង្គ  
កុំខ្លាចឡើយ បតិក្រព្រះមហានាម ព្រះអង្គកុំខ្លាចឡើយ មរណកាល  
របស់ព្រះអង្គ មុខជាមិនថយថេរទេ កាលភិវិយារបស់ព្រះអង្គ មុខជា  
មិនថយថេរទេ ។ បតិក្រព្រះមហានាម ចិត្តដែលបុគ្គលណា អប់រំហើយ  
ដោយសទ្ធា ចិត្តដែលបុគ្គលណា អប់រំហើយដោយសីល ចិត្តដែល  
បុគ្គលណា អប់រំហើយដោយសុត្ថ ចិត្តដែលបុគ្គលណា អប់រំហើយ  
ដោយចាតៈ ចិត្តដែលបុគ្គលណា អប់រំហើយដោយមញ្ញា អស់កាល  
ដ៏យូរ ។ ក៏កាយឯណាដែលបុគ្គលនោះមានបូជាទីប្រជុំនៃមហាក្ខតទាំង៤  
កើតមកអំពីមាតានិងបិតាចម្រើនដោយបាយនិងទឹកក្តៅស មានការមិន  
ទៀន ការជុសលាង ការកម្រិតបាច់ ការបែកបាក់ វិនិករពត់រាយទៅ  
ជាធម្មតា ក្អែកទាំងឡាយកែងចិតស៊ីខ្លះ ខ្នកទាំងឡាយកែងចិតស៊ីខ្លះ  
ក្រដក់ទាំងឡាយកែងចិតស៊ីខ្លះ សុទ្ធទាំងឡាយកែងចិតស៊ីខ្លះ ចេក  
ទាំងឡាយកែងចិតស៊ីខ្លះ បាលកជាតទាំងឡាយផ្សេង ។ (សត្វតូច ។  
មានរយៈពេលដើម) កែងចោមរមេជញ្ជក់ស៊ីខ្លះ ឆ្នាំកាយនោះឯង ។

យក្ខ គូស្ស ចិត្តំ ធីយវត្ថុំ សន្ធាបរិការវត្ថំ សីល-  
សុខនាគប្បញ្ញាបរិការវត្ថំ តំ ទទ្ធផ្តំ មិ ហោតិ  
វិសេសោមិ ។

[២៦១] យស្សនាមិ មហានាម បុរិសោ សម្បិ-  
ត្យុត្ថំ វា វេលត្យុត្ថំ វា តម្កិវំ ទទេកាមាទំ ទទេហោត្វា  
តិទ្ធកេយ្យ តត្រ យា អស្ស សត្តុវា វា កាវេលា វា សា  
អនោតាមិ អស្ស យក្ខ គូស្ស តត្រ សម្បិ វា វេលំ  
វា តំ ទទ្ធផ្តំ មិ អស្ស វិសេសោមិ ។ ឯឌោ វោ  
មហានាម យស្ស តស្សចិ ធីយវត្ថុំ សន្ធាបរិការវត្ថុំ  
ចិត្តំ សីលសុខនាគប្បញ្ញាបរិការវត្ថុំ ចិត្តំ តស្ស(១)  
យោ ហិ ទ្វាយំ កាយោ ភូមិ ពាក្យម្មហាភូតិកោ មាតា-  
បេត្តិកាសម្ពុកេ ទទេកត្យុត្តាសុបថយោ អនិទ្ធីត្តាទទេបរិ-  
មន្តុនេកេទទេវិទ្ធីសទទេម្មោ តំ ឌោវេ កាកា វា ទានន្តិ  
តិដ្ឋិកា វា ទានន្តិ តុលលា វា ទានន្តិ សុទទា វា  
ទានន្តិ សំគាលា វា ទានន្តិ វិវិទា វា ពាលាករណាតា

១១. ធីយ ហោតិ ។

ចំណែកចិត្តណា ដែលបុគ្គលនោះអប់រំហើយដោយសត្វ អប់រំហើយ  
ដោយសីលៈ សុខៈ ពានៈ បញ្ញា អស់កាលជ័យ្យ ចិត្តនោះតែង  
អវិណ្ណកត្តសំឡើង ដល់ទូរភាពជាចិត្តវិសេស ។

[២៦១] បពិត្រព្រះមហានាម ដូចបុរសចុះទៅកាន់អន្លង់ទឹកដ៏ជ្រៅ  
ហើយវាយបំបែកទូរតាំងសម្ប ឬតាំងប្រេង ក្រសប្បអំបែងឯណាដែល  
មានក្នុងតាំងនោះ ក្រសប្បអំបែងនោះ តែងលិចចុះក្រោម ចំណែក  
សប្បប្បប្រេងឯណាដែលមានក្នុងតាំងនោះ សប្បប្បប្រេងនោះតែងអវិណ្ណ  
ឡើងលើ ដល់ទូរភាពជាចិត្តវិសេសដូចម្តេចមិញ ។ បពិត្រព្រះមហានាម  
ចិត្តដែលបុគ្គលណាមួយ បានអប់រំហើយដោយសត្វ អប់រំហើយ  
ដោយសីលៈសុខៈពានៈ បញ្ញា អស់កាលជ័យ្យ ចំណែកកាយឯណា  
របស់បុគ្គលនោះ មានរូបជាច្រើនមហាក្នុងចំណែកកាយឯណា  
បិភាចំរើនឡើងដោយពាយទីនិងចំណុះ មានការមិនឡើង ការផុសលំង  
ការភក់ប្របាច់ ការចែកពាយទីនិងការភក់ពាយទីជាចម្បង ក្នុងចំណែក  
ពាយទីនិងចំណុះ ក្នុងចំណែកពាយទីនិងចំណុះ ក្រអែកចំណុះពាយទី  
ចំណុះ សុទ្ធជាចំណុះពាយទីនិងចំណុះ ចំណុះពាយទីនិងចំណុះ  
សុទ្ធា បាលកជាតិពាយទីនិង ។ (សក្ខត្ថ ១ មានរូបជាដើម)

ទានន្តិ យេវា ខុស្ស(១) ចិត្តំ ធិយវត្ថុំ សន្តាបរិការវត្ថុំ  
 សីលសុគតានុប្បត្តិយាបរិការវត្ថុំ តំ ទទ្ធគ្រាមំ ហោតិ  
 វិសេសនាមំ ។ តុយំ ទោ មន មហាបាម ធិយវត្ថុំ  
 សន្តាបរិការវត្ថុំ ចិត្តំ សីលសុគតានុប្បត្តិយាបរិការវត្ថុំ  
 ចិត្តំ ។ មា ភាយិ មហាបាម មា ភាយិ មហាបាម  
 អនាបនរន្តំ មរណំ ភវិសុត្រិ អនាមិសា កាល-  
 តំវិយោតិ ។

[២០០] ឯវុត្ត សុតំ ។ ឯតំ សមយំ ភគវា  
 សន្តេសុ វិហារតិ កាមិលវត្ថុស្មី វិគ្រោតារមេ ។  
 អមទោ មហាបាមោ សន្តោ យេន ភគវា នេនុ-  
 បសន្តមិ ឧបសន្តបិថា ភគវត្ថុំ អភិវាទេថា ឯតមត្ថំ  
 ចិសីទិ ។ ឯតមត្ថំ ចិសីទោ ទោ មហាបាមោ សន្តោ  
 ភគវត្ថុំ ឯតនិកេច វេទំ កន្តេ កាមិលវត្ថុ សទ្ធកោរ  
 ដីតក្ស ពហុជញ្ញំ អាតិណ្ណាមនុស្សំ សម្ពាទ-  
 វិយ្យហំ ។ សោ ទ្វាហំ កន្តេ ភគវត្ថុំ វា បយំរុចាសិថា

១៧ ខុស្ស តំ ។

តែងរោមកេមជញ្ញកំសុខុន្ធនុកាយនោះឯង ចំណែកចិត្តណា ដែលបុគ្គល  
 នោះអប់រំហើយ ដោយសព្វ អប់រំហើយដោយសីលៈ សុភៈ ចាតៈ បញ្ញា  
 អស់កាលដ៏យូរ ចិត្តនោះតែងអណ្តែតឡើង ដល់នូវភាពជាចិត្តសេស  
 មានឧបមេយ្យដូច្នោះឯង ។ បតិក្រព្រះមហានាម ចិត្តដែលព្រះអង្គបាន  
 អប់រំហើយដោយសព្វ អប់រំហើយដោយសីលៈ សុភៈ ចាតៈ បញ្ញា អស់  
 កាលដ៏យូរ ។ បតិក្រព្រះមហានាម ព្រះអង្គកុំខ្លាចឡើយ បតិក្រព្រះ  
 មហានាម ព្រះអង្គកុំខ្លាចឡើយ មរណភាពរបស់ព្រះអង្គ មុនជាមិន  
 ថយថៅកឡើយ កាលកិរិយារបស់ព្រះអង្គ មុនជាមិនថយថៅកឡើយ ។

[២១១] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ប្រតិភវីនៅក្នុងវិគ្រោតារមេ ដ៏ត្រង្គិកបិណ្ឌិសុ ក្នុងវែន  
 សក្កៈ ។ គ្រានោះឯង ព្រះមហានាមសក្យរាជ ចូលទៅកាលព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយគង់  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះមហានាមសក្យរាជ គង់ក្នុងទីដ៏សមគួរ  
 ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំចូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បតិក្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចំរើន ឧតកេបិណ្ឌិសុនេះ ជាឧតស្តុកស្តុកម្តង់ចូលាយ មានមនុស្ស  
 ច្រើន មានមនុស្សកុះករ មានច្រកចង្ហើក្រដំច្រើន ។ បតិក្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គនោះឯង បានចូលមកអង្គុយដ៏ត្រង្គិកព្រះដ៏មានព្រះភាគផង

សារាងវត្ត គង្គាយោ

មនោភារីយេ ភិក្ខុ សាយន្ត្តិសមយំ កម្មិលវត្តំ  
 ចរិសន្តោ កន្លែងមិ ហត្ថំនា សមាគញ្ញមិ កន្លែងមិ  
 អស្សេន សមាគញ្ញមិ កន្លែងមិ អដន សមាគញ្ញមិ  
 កន្លែងមិ សត្តដន សមាគញ្ញមិ កន្លែងមិ បុរិសេន  
 សមាគញ្ញមិ ។ ឧស្ស មឃ្នំ កន្លែ តស្មី សមយេ  
 បុស្សតេវ កតវន្តំ អាវុត្ត សតិ ។ បុស្សតំ ធម្មំ អាវុត្ត  
 សតិ បុស្សតំ សម្មំ អាវុត្ត សតិ ។ ឧស្ស មឃ្នំ  
 កន្លែ វិវិ ហោតិ ឥមឃ្នំ ចាវំ សមយេ កាលំ  
 ករយេវ កា មឃ្នំ តតំ កោ អភិសម្បកយោតិ ។

[២១២] មា កាយំ មហានាម មា កាយំ មហានាម  
 មហាបន្តោ មរណំ កវិស្សតិ មហាបិកា កាលតិវិ-  
 យា ។ ឧត្តមំ ចោ មហានាម ធម្មេវំ សមឆ្មានតោ  
 អរិយសារកោ វិញ្ញាណន្តោ ហោតិ វិញ្ញាណច្បូណោ  
 វិញ្ញាណបញ្ញារោ ។ កតមេវំ ឧត្តមំ ។ ឥធម មហានាម  
 អរិយសារកោ តុន្តេ អវច្ឆយ្យសានេន សមឆ្មានតោ  
 ហោតិ ឥតិមិ សោ កតវំ ។ ថេ ។ សន្តា ទេវមនុស្សប្រដំ

សារាងវត្ត ៣

បានចូលមកអង្គុយជិតភិក្ខុទាំងឡាយដែលគួរជាចំរើនចិត្តផង ហើយចូល  
 ទៅទតរបស់ស្តុ ក្នុងវេលាស្ងាចវិញ តែងទៅដោយជំរើល្បឿនក៏មាន  
 ទៅដោយសេរីល្បឿនក៏មាន ទៅដោយល្បឿនក៏មាន ទៅដោយរទេះ  
 ល្បឿនក៏មាន ទៅដោយបុរសល្បឿនក៏មាន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន  
 ក្នុងពេលនោះ សតិរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ប្រាណព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ក្រេប  
 បាក់ទៅ សតិប្រាណព្រះធម៌ក៏ក្រេបបាក់ទៅ សតិប្រាណព្រះសង្ឃ  
 ក៏ក្រេបបាក់ទៅ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គនោះមានសេចក្តីច្រើន  
 យ៉ាងនេះថា ប្រសិនបើអញភ្លើមណាកាលក្នុងសម័យនេះ គតិរបស់អញ  
 ដូចម្តេចទៅ អតិសម្បកយកតាមរបស់អញដូចម្តេចទៅ ។

[២១២] បពិត្រព្រះមហានាម ព្រះអង្គកុំខ្លាចរឿយ បពិត្រព្រះ  
 មហានាម ព្រះអង្គកុំខ្លាចរឿយ មរណភាពរបស់ព្រះអង្គ មុខជាមិនថយ  
 យ៉ាងនេះ កាលកិរិយារបស់ព្រះអង្គ មុខជាមិនថយយ៉ាងនេះ ។ បពិត្រ  
 ព្រះមហានាម អរិយសារិក ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង តែងបង្កើន  
 ទៅរកព្រះវិញ្ញាណ ជម្រាលទៅរកព្រះវិញ្ញាណ ឈរទៅរកព្រះវិញ្ញាណ ។  
 ធម៌ ៤ យ៉ាងគឺអ្វីខ្លះ ។ បពិត្រព្រះមហានាម អរិយសារិកក្នុងធម៌វិន័យ  
 នេះ ប្រកបដោយសេចក្តីច្រើនប្រាប់ញឹក ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគអង្គនោះ ។ ថេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូវិន័យវិញ្ញាណវិញ្ញាណវិញ្ញាណ

ទុក្ខោ ភព្វភតិ ។ ចាម្ម ។ សាវ័ន្តិ ។ អរិយសាវ័ន្តិកំ  
សិលេហិ សមន្តាគតោ ហោតិ អទស្កាហិ ។ បេ ។  
សមាធិសំវត្តនិលេហិ ។

(២០៣) សេយ្យនាមិ មហានាម ក្រេតា ចាធិណ-  
ធិន្នោ ចាធិណប្បណោ ចាធិណបញ្ញាណ សោ មូលេ  
ធិន្នោ កតមេន បមរេយ្យតិ ។ យេន ភន្ត ធិន្នោ  
យេន ចោណោ យេន បញ្ញាណតិ ។ វិវាទេ ចោ  
មហានាម សមេហិ ចត្វហិ ធម្មេហិ សមន្តាគតោ  
អរិយសាវ័ន្តិកា ធិន្នានធិន្នោ ហោតិ ធិន្នានប្បណោ  
ធិន្នានបញ្ញាណតិ ។

(២០៤) កថំលវត្តនិទានំ ។ អថចោ មហានាមោ  
សាត្តោ យេន គោតា សាត្តោ គេទុបសន្តិមិ ឧប-  
សន្តិមិត្តា គោតំ សន្តិ វិគទរោត

ព្រះអង្គគ្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែងវិសក្សរូបមកកាន់ភព្វថ្មី  
ទៀត ។ (អរិយសាវកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុង  
ព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយសីលទាំងឡាយ ជាច្រើនប្រាណ្ឌវ  
បេសំអាយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។

(២០៥) បតិក្រព្រះមហានាម ដូចឆើមឈើគែងទៅកាន់ទិស  
ភវិកើត ខោរទៅកាន់ទិសភវិកើត ទ្រូតទៅកាន់ទិសភវិកើត  
ឈើនោះ កាលឃើញសដាច់ហើយ តើតប្បិដ្ឋលទៅវិសភវិកណា ។ ព្រះ  
មហានាមសក្យរាជក្រាបទូលថា បតិក្រព្រះអង្គ ឈើនោះទៅវិសភវិ  
ណា ខោរទៅវិសភវិណា ទ្រូតទៅវិសភវិណា (តប្បិដ្ឋលទៅវិសភវិនោះ) ។  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគគ្រាស់ថា បតិក្រព្រះមហានាម អរិយសាវក ប្រកប  
ដោយធម៌ទាំង៤ យ៉ាងនេះ រមែងបង្ហាត់ទៅក្រុងឧត្តាន ជម្រាលទៅក  
ព្រះឧត្តាន ឈរទៅក្រុងឧត្តានក៏ដូច្នោះឯង ។

(២០៦) កបិលវត្តនិទាន ។ ព្រះនារឯង ព្រះមហានាមសក្យរាជ  
ទូលទៅក្រុងគោតាសក្យរាជ សុទ្ធស្រះដល់ហើយ ទូលព្រះភាព  
សក្យរាជដូច្នោះថា

[ ២១៥ ] កតិហិ ភ្នំ គោធន ធម្មេហិ សមញ្ញកតំ  
 សោតាបង្គំ បុគ្គលំ អាជាជាមិ អវិធិចាតធម្មំ ធិយតំ  
 សម្ពោធិបកយធម្មំ ។ កតិហិ ភ្នំហិ មហាជាម ធម្មេហិ  
 សមញ្ញកតំ សោតាបង្គំ បុគ្គលំ អាជាជាមិ អវិធិចាតធម្មំ  
 ធិយតំ សម្ពោធិបកយធម្មំ ។ កតិហិ ភ្នំហិ ។ កតិ  
 មហាជាម អវិយសាភតា តុន្តេ អវច្ចុប្បសារធន  
 សមញ្ញកតោ ហោតិ កតិហិ សោ កតិហិ ។ បេ ។ សន្តា  
 នេវមនុស្សានំ តុន្តោ កតិហិ ។ ធម្មេ ។ សន្តោ  
 អវច្ចុប្បសារធន សមញ្ញកតោ ហោតិ សុប្បដិបន្នោ  
 កតិហិ សាវតសន្តោ ។ បេ ។ អនុត្តរំ បុញ្ញក្ខេត្តំ  
 លោកស្សានំ ។ កតិហិ ភ្នំហិ មហាជាម កតិហិ  
 ធម្មេហិ សមញ្ញកតំ សោតាបង្គំ បុគ្គលំ អាជាជាមិ  
 អវិធិចាតធម្មំ ធិយតំ សម្ពោធិបកយធម្មំ ។

[ ២១៥ ] បតិក្រព្រគោតា ព្រះអង្គបានប្រាប់បុគ្គលដែលជា  
 សោតាបង្គំ ប្រកបដោយធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង ទើបជាបុគ្គលមានសភាព  
 មិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុង  
 ភវិមុខ ។ ព្រះគោតាសក្យក៏ទូលថា បតិក្រព្រះមហាជាម ខ្ញុំដឹងច្បាស់  
 នូវបុគ្គលដែលជាសោតាបង្គំ ប្រកបដោយធម៌ទាំងឡាយ ទើបជាបុគ្គល  
 មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការគ្រាស់ដឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភវិមុខ ។ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ ។ បតិក្រព្រះមហា-  
 ជាម អវិយសាភក្នុងធម៌នីយនេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់-  
 ញ័រ ក្នុងព្រះក្នុងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគក្នុងនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូទៃ  
 វេរិតានិវេទន្តស្សតាំងខ្លាយ ព្រះអង្គគ្រាស់ដឹងនូវអវិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គ  
 លែងវិលត្រឡប់មកកាន់ភពដ៏ទៀង ។ (អវិយសាភប្រកបដោយសេចក្តី  
 ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់-  
 ញ័រក្នុងព្រះសង្ឃថា ព្រះសង្ឃសាវកនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិ  
 ល្អហើយ ។ បេ ។ ជាស្របច្បាស់ប្រសើរនៃសត្វលោក ។ បតិក្រ  
 ព្រះមហាជាម ខ្ញុំដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលដែលជាសោតាបង្គំ ប្រកបដោយធម៌  
 ទាំងឡាយនេះ ទើបជាបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ  
 ជាបុគ្គលទៀង មានការគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភវិមុខ ។

(២០៦) ភ្នំ បាម បហាធាម កាតិបិ ធម្មេហិ  
 សមញ្ញាគតំ សោតាបង្គំ បុគ្គលំ អាជាតាសិ អវិធិតាគ-  
 ធម្មំ ធិយតំ សុខ្ហានិបកយទង្គិ ។ ចត្វាហិ ទ្វាហំ (១)  
 គោធន ធម្មេហិ សមញ្ញាគតំ សោតាបង្គំ បុគ្គលំ  
 អាជាតាសិ អវិធិតាគធម្មំ ធិយតំ សុខ្ហានិបកយទំ ។  
 កតមេហិ ចត្វាហិ ។ ឥធន គោធន អវិយសាវគោ តុទ្ធ  
 អវេច្ចុច្ចសារធន សមញ្ញាគតា ហោតិ ឥតិបិ សោ  
 កកា ។ បេ ។ សន្តា នេវមនុស្សានំ តុដ្ឋោ កកាតិ ។  
 ធម្មេ ។ សន្ត្រ ។ អវិយករុទ្ធតិ សីលហិ សមញ្ញ-  
 គតោ ហោតិ អខណ្ឌហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្តនិកោ-  
 ហិ ។ ឥមេហិ ទ្វាហំ គោធន ចត្វាហិ ធម្មេហិ សមញ្ញ-  
 គតំ សោតាបង្គំ បុគ្គលំ អាជាតាសិ អវិធិតាគធម្មំ  
 ធិយតំ សុខ្ហានិបកយទង្គិ ។

• ១. ធម្មេហិ កោតិបិ សាវោ អភិ ។

(២១៦) ព្រះគោតាសក្យរាជទូលព្រះមហាធាមវិញ្ញាណ បពិត្រព្រះ  
 មហាធាម ចុះព្រះអង្គបាទប្រាប់បុគ្គលដែលជាសោតាបទ្ធៈ ប្រកបដោយ  
 ធម៌ប្តីនានយ៉ាង ទើបជាបុគ្គលមានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គល  
 ទៀង ជាបុគ្គលមានការគ្រាន់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាគមុខ ។ ព្រះមហាធាម  
 សក្យរាជទូលកបវិញ្ញាណ បពិត្រព្រះគោតា ខ្ញុំដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលដែល  
 ជាសោតាបទ្ធៈ ប្រកបដោយធម៌៦យ៉ាង ទើបជាបុគ្គលមានសភាពមិនធ្លាក់  
 ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង ជាបុគ្គលមានការគ្រាន់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុង  
 ភាគមុខ ។ ធម៌៦យ៉ាងដូចម្តេចខ្លះ ។ បពិត្រព្រះគោតា អវិយសាវកក្នុង  
 ធម្មវិន័យនេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះតុទ្ធជា ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សចាំទិស្ស  
 ព្រះអង្គគ្រាន់ដឹងនូវអវិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គវែងវែលត្រឡប់មកកាត់កម្ម  
 ទៀតហើយ ។ (អវិយសាវកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុង  
 ព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ អវិយសាវកប្រកបដោយសីលជាទីស្រឡាញ់  
 របស់អវិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។  
 បពិត្រព្រះគោតា ខ្ញុំដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលដែលជាសោតាបទ្ធៈ ប្រកបដោយ  
 ធម៌ ៦ យ៉ាងនេះឯង ទើបជាបុគ្គលមានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ  
 ជាបុគ្គលទៀង ជាបុគ្គលមានការគ្រាន់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាគមុខ ។

[៤១៧] ភកមេហំ ភ្នំ មហាធម ភកមេហំ ភ្នំ  
 មហាធម ភកកំ វ ឯតំ ជាធម្ម ឯតេហំ ធម្មេហំ  
 សមញ្ញាតតំ ភិ អសមញ្ញាតតំ ភិវិ ។ អាយាម តោធន  
 យេន ភកកំ តេទុបសន្តិមេយ្យាម ទមសន្តិមិគ្គា  
 ភកភិពា ឯតមភ្នំ អាភោចស្សាមាតិ ។

[៤១៨] អថទោ មហាធមោ ច សន្តោ តោធន  
 ច សន្តោ យេន ភកកំ តេទុបសន្តិមិសុ ទមសន្តិមិគ្គា  
 ភកភវន្តំ អភិវាធម្មា ឯតមភ្នំ ឯសិទិសុ ។ ឯតមភ្នំ  
 ឯសិទ្ធា ទោ មហាធមោ សន្តោ ភកភវន្តំ ឯតទោច  
 ភតាហំ កន្តេ យេន តោធន សន្តោ តេទុបសន្តិមិ ទម-  
 សន្តិមិគ្គា តោធន សន្តិមិ ឯតទោច កតិហំ ភ្នំ តោធន  
 ធម្មេហំ សមញ្ញាតតំ សោតាមន្តំ ចុត្តលំ អាជាតាសិ  
 អវិចិត្តាធម្មំ ឯយតំ សន្តោធម្មាយន្តិ ។

[៤១៩] ព្រះគោតាសក្យរាជទូលព្រះមហា តាហំ បតិគ្រព្រះមហា-  
 នាម សូត្រព្រះអង្គវិនិច្ឆ័យិ បតិគ្រព្រះមហានាម សូត្រព្រះអង្គវិនិច្ឆ័យិ  
 មានត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគមួយអង្គប៉ុណ្ណោះ រឿងច្រើនប្រាប់បុគ្គលដែល  
 ជាសោតាបន្ទៈខ្លះ ប្រកបប្រមូលដោយធម៌វិនិច្ឆ័យិយេនេតុន ។ ព្រះ  
 មហានាមទូលព្រះគោតាសក្យរាជវិញ្ញា បតិគ្រព្រះគោតា មកយើងនាំ  
 គ្នាទៅ យើងត្រូវចូលទៅតាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 នឹងក្រាបបង្គំទូលសេចក្តីខ្ពង់ខ្ពស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

[៤២០] គ្រូ តោធនិ ព្រះមហានាមសក្យរាជនីព្រះគោតាសក្យរាជ  
 បានចូលទៅតាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគហើយ រឿងគង់ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះមហានាមសក្យរាជ គង់  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បតិគ្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំបានចូលទៅព្រះគោតាសក្យរាជ  
 លុះចូលទៅដល់ ទូលព្រះគោតាសក្យរាជដូច្នោះថា បតិគ្រព្រះគោតា ព្រះ  
 អង្គបានប្រាប់បុគ្គលដែលជាសោតាបន្ទៈ ប្រកបដោយធម៌បុគ្គលយ៉ាង  
 រឿងដ៏បុគ្គលមានសភាពមិនបាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលរៀន មានការ  
 ក្រាស់ដឹងប្រតិបត្តិទៅក្នុងវិនិច្ឆ័យិ ។



ន្ទំ មន មហានាម កតិហិ ធម្មេហិ សមញ្ញាគតំ  
សោតាមន្ទំ មុត្តលំ អាជាតាសិ អវិចិត្តាគធម្មំ ចិយេតំ  
សន្តោនិមរាយនន្តំ ។

[២២០] ឃីវ វុត្តាហំ កន្តេ ភោតំ សត្តំ ឯតនកេចំ  
ចត្វហំ ទ្វាហំ ភោតេ ធម្មេហិ សមញ្ញាគតំ សោតាមន្ទំ  
មុត្តលំ អាជាតាមិ អវិចិត្តាគធម្មំ ចិយេតំ សន្តោនិមរ-  
យេ ។ កតមេហិ ចត្វហិ ។ ឥត ភោតេ អរិយសា-  
វិតោ តុទ្ធេ អវេច្ឆេយ្យសាទេន សមញ្ញាគតោ ហោតិ  
ឥតិចំ សោ កតវា ។ មេ ។ សន្តា នេវមនុស្សនំ  
តុទ្ធោ កតវាតិ ។ ធម្មេ ។ សន្ស្ស ។ អរិយតន្តេហិ  
សីលេហិ សមញ្ញាគតោ ហោតិ អទន្តេហិ ។ មេ ។

បតិក្រព្រះមហានាម ចុះព្រះអង្គ ក្រាបច្បាស់ម្តុំបុគ្គលដែលជាសោតាមន្ទៈ  
ប្រកបដោយធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង ទើបជាបុគ្គល មានសភាពមិនបាក់ទៅក្នុង  
អនាម ជាបុគ្គលទៀង មានការគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាពមុខ ។

[២២០] ព្រះមហានាមសក្យរាជ ក្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគថា  
បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន កាលព្រះភាពសក្យរាជពោលយ៉ាងនេះហើយ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គបានទូលព្រះភាពសក្យរាជដូច្នោះថា បតិក្រព្រះភាព ខ្ញុំដឹង  
ច្បាស់ម្តុំបុគ្គលដែលជាសោតាមន្ទៈប្រកបដោយធម៌២ យ៉ាង ទើបជាបុគ្គល  
មានសភាពមិនបាក់ទៅក្នុងអនាម ជាបុគ្គលទៀង មានការគ្រាស់ដឹង  
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាពមុខ ។ ធម៌២ យ៉ាង ដូចម្តេចនេះ ។ បតិក្រព្រះភាព  
អរិយសាវិតក្នុងធម៌វិន័យនេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុង  
ព្រះកុទ្ធថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ មេ ។ ព្រះអង្គជាត្រូវទៅទៅ  
នឹងមនុស្សចំរើនច្បាយ ព្រះអង្គគ្រាស់ដឹងម្តុំអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គវិល  
វិលស្រឡប់មកកាន់កងខ្ញុំទៀតហើយ ។ (អរិយសាវិតប្រកបដោយសេចក្តី  
ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកប្រកប  
ដោយសីល ជាទីស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។

សមាធិសំវត្តនិកេសេហិ ។ វេមេហិ ខ្លាហំ គោរេង  
មត្តហំ ធម្មេហិ សមញ្ញាគតំ សោតាបច្ឆំ បុគ្គលំ  
អាជាតាមិ អវិចិត្តានធម្មំ ជិយតំ សន្តោធិមនយន្តំ ។

[ ២២០ ] ឃី កុត្តេ កន្លេ គោតា សន្តោ មំ  
ឯតទភេទ អាតមេហិ ភ្នំ មហាពាម អាតមេហិ ភ្នំ  
មហាពាម កកវំ ។ ឯតំ ជានិយ្យ ឯតេហិ ធម្មេហិ  
សមញ្ញាគតំ វា អសមញ្ញាគតំ វាវិ ។

[ ២២២ ] វេទ កន្លេ គោតិទេវ ធម្មសមុប្បនោ  
ឧប្បជ្ឈេយ្យ ឯតរតោ អស្ស កកវំ ឯតរតោ កិក្កុ-  
សាជ្ឈោ ធមេទេវ កកវំ រេទេវហិ អស្សំ (\*) ឃី  
បសច្ឆំ មំ កុត្តេ កកវំ ជាបតុ ។

\*) ម. អយំ

ជាសីលប្រត្រិក្កុៈវេជេម្យសមាធិ ។ បតិគ្រព្រះភាពា ខ្ញុំដឹកិច្ចាសំខូ  
បុគ្គលវិដែលជាសោតាបច្ឆុៈប្រកបដោយធម៌ ២ យានិទេវឯតំ រើបជាបុគ្គល  
មានសភាពមិនបាត់នៅក្នុងអាយុ ជាបុគ្គលខ្សឹម មានការគ្រាស់ដឹក  
ប្រត្រិក្កុៈនៅក្នុងវាសិមុខ ។

[ ២២១ ] បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន កាលខ្ញុំប្រាសន្តិកាលយ៉ាងនេះ  
ហើយ ព្រះគោតាសក្យរាជបានឆ្លើយមកខ្ញុំព្រះអង្គវិញដូច្នោះថា បតិគ្រ  
ព្រះមហានាម សូមព្រះអង្គរង់ចាំសិន បតិគ្រព្រះមហានាម សូមព្រះអង្គ  
រង់ចាំសិន មានកែព្រះដីមានព្រះភាគមួយព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ រើបទ្រង់គ្រាប  
ខ្ញុំបុគ្គលវិដែលជាសោតាបច្ឆុៈខ្ញុំ ប្រកបចុងមិនប្រកបដោយធម៌ទាំងអម្បាល  
នេះបាន ។

[ ២២២ ] បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ការកើតឡើងវិទមិណកាមួយ  
ធម្មកើតឡើងក្នុងធម្មវិន័យនេះ ព្រះដីមានព្រះភាគ ធម្មវិមូលជាមួយគ្នា  
ចាំនិកុសលិវ្យ កធម្មវិមូលជាមួយគ្នា ព្រះដីមានព្រះភាគព្រះអង្គគ្រាស់  
ព្រះវេញវេញ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏ប្រកាន់តាមព្រះវេញវេញនោះ បតិគ្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចំរើន សូមព្រះដីមានព្រះភាគ ទ្រង់ចាំទុកខ្ញុំខ្ញុំព្រះអង្គវិដែលជាអ្នក  
ជ្រះថ្លាយ៉ាងនេះចុះ ។

(២២៧) ឥត កន្លែង គោរពិទេវ ធម្មសមុប្បាទោ  
 ឧប្បជ្ឈេយ្យ ឯតតោ អស្ស(១) ភគវា ឯតតោ  
 ភិក្ខុសង្ឃោ ភិក្ខុនីសង្ឃោ ច យេវេវ ភគវា  
 តេធនវាមា អស្ស(១) ឯវិ បសង្កំ មំ កន្លែង ភគវា  
 ធាបតុ ។

(២២៨) ឥត កន្លែង គោរពិទេវ ធម្មសមុប្បាទោ  
 ឧប្បជ្ឈេយ្យ ឯតតោ អស្ស ភគវា ឯតតោ ភិក្ខុ-  
 សង្ឃោ ភិក្ខុនីសង្ឃោ ឧបាសកោ ច យេវេវ ភគវា  
 តេធនវាមា អស្ស ឯវិ បសង្កំ មំ កន្លែង ភគវា ធាបតុ ។

(២២៩) ឥត កន្លែង គោរពិទេវ ធម្មសមុប្បាទោ  
 ឧប្បជ្ឈេយ្យ ឯតតោ អស្ស ភគវា ឯតតោ ភិក្ខុ-  
 សង្ឃោ ភិក្ខុនីសង្ឃោ ឧបាសកោ ឧបាសិកាយោ ច

១២. អយំ ។

(២២៧) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ការកើតឡើងនៃធម៌ណាមួយ  
 កើតឡើងក្នុងធម្មវិន័យនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គប្បីមូលជាមួយគ្នា  
 ទាំងភិក្ខុសង្ឃនិងភិក្ខុនីសង្ឃ ក៏គប្បីមូលជាមួយគ្នា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ព្រះអង្គក្រាស់ព្រះវាចាឯណា ខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏ប្រកាន់តាមព្រះវាចានោះ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ចាំទុកខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ជាអ្នកជ្រះថ្លាយាងនេះចុះ ។

(២២៨) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ការកើតឡើងនៃធម៌ណាមួយគប្បី  
 កើតឡើងក្នុងធម្មវិន័យនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គប្បីមូលជាមួយគ្នា ទាំង  
 ភិក្ខុសង្ឃនិងភិក្ខុនីសង្ឃនិងពួកឧបាសក ក៏គប្បីមូលជាមួយគ្នា ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ព្រះអង្គក្រាស់ព្រះវាចាឯណា ខ្ញុំព្រះអង្គក៏ប្រកាន់តាមព្រះវាចា  
 នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ចាំទុកខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គជាអ្នកជ្រះថ្លាយាងនេះចុះ ។

(២២៩) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ការកើតឡើងនៃធម៌ណាមួយ គប្បី  
 កើតឡើងក្នុងធម្មវិន័យនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គប្បីមូលជាមួយគ្នា ទាំង  
 ភិក្ខុសង្ឃភិក្ខុនីសង្ឃពួកឧបាសកនិងពួកឧបាសិកា ក៏គប្បីមូលជាមួយគ្នា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវរុត្ត

យេនេវ កកវំ តេនេវហំ អស ឯវំ ចសន្តំ មំ កន្តេ  
កកវំ ជាវេនុ ។

[២២៦] វេន កំន្តេ កោដិទេវ - ធម្មសមុច្ឆារោ  
ទឃ្យដ្ឋេយ្យ ឯតោតោ អស្ស កកវំ ឯតោតោ ភិក្កុ-  
សដ្ឋេរុ ភិក្កុទ្ធិសដ្ឋេរុ ទទាសតោ ទទាសិកាយោ  
សទេវកោ ច លោកោ សមារកោ សប្រហ្មុតោ  
សស្សមណាត្រាហ្មណី មជា សទេវមទុស្សា យេនេវ  
កកវំ តេនេវហំ អស្ស ឯវំ ចសន្តំ មំ កន្តេ កកវំ  
ជាវេនុតិ ។

[២២៧] ឯវំវាទី(\*) ទំ តោច មហាធាមំ សន្តំ  
តី វេនសីតិ ។ ឯវំវាទាលំ កន្តេ មហាធាមំ សន្តំ  
ន តំតុំ វេនមិ អញ្ញត្រ កល្យាណា អញ្ញត្រ  
តុសលាតិ ។

\* ១. វិវិទិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរុត្ត

ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះអង្គត្រាស់ព្រះវរបាងណា ទំព្រះអង្គក៏ប្រកាន់តាម  
ព្រះវរបាងនោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ចាំ  
ទុកខ្ញុំវ្យុះអង្គជាអ្នកជ្រះថ្លាយំនិទេចុះ ។

[២២៦] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន លាភេតារឿនវិទេធមំណាមួយ  
កប្បីភេតារឿនក្នុងធម្មវិទេយនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ភប្បិមូលជាមួយគ្នា  
ទាំងភិក្កុសន្សីភិក្កុទ្ធិសន្សីពួកទទាសកទទាសិកាទីនិមនុស្សលោក ព្រមទាំង  
ទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ទំនីធម្មកសក្ខ ព្រមទាំងសមណៈទំនី  
ក្រាហ្មណី ទាំងនិមនុស្សជាសម្មតិទេព ទំនីនិមនុស្សដ៏សេស ក៏ភប្បិ  
មូលជាមួយគ្នា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គត្រាស់ព្រះវរបាងណា ទំ  
ព្រះអង្គក៏ប្រកាន់តាមព្រះវរបាងនោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន សូមព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគទ្រង់ចាំទុកខ្ញុំវ្យុះអង្គជាអ្នកជ្រះថ្លាយំនិទេចុះ ។

[២២៧] ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា បពិត្រព្រះគោត ព្រះអង្គ  
មានវេយ្យាងនេះហើយ ចុះមានព្រះបន្ទូលដូចម្តេចទៅទំនីព្រះមហាតាម  
សក្យជទៀត ។ ព្រះគោតាសក្យជទៀតចម្រើនថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន  
ទំព្រះអង្គមានវេយ្យាងនេះហើយ អ្នកតែភិក្កុសលធម៌ទំនីភិក្កុសលធម៌  
ដ៏មានពោលពាក្យអ្វីទំនីព្រះមហាតាមសក្យជទេ ។

(២២៨) តមិលវត្ថុនិទានំ ។ តេជ ទោ បទ សម-  
 យេន សរកានិ(១) សន្តោ កាលករោ សោ ភគវតា  
 ព្យាតរោ សោតាបន្នោ អវិទិតាតធម្មោ ជិយេតា  
 សន្តោនិបកយនោតំ ។ តត្រ សុទំ សម្ពហុលា សន្តោ  
 សន្តិធម្ម សមាគម្ម ឧដ្ឋាយន្តិ ជិយន្តិ វិចារេន្តិ អច្ឆវិយំ  
 វត កោ អន្តតំ វត កោ វត្ថុនានិ កោ ន សោតា-  
 បន្នោ កវិស្សតំ យត្រ ហិ ធាម សរកានិ សន្តោ  
 កាលករោ សោ ភគវតា ព្យាតរោ សោតាបន្នោ  
 អវិទិតាតធម្មោ ជិយេតា សន្តោនិបកយនោតំ ។  
 សរកានិ សន្តោ សិទ្ធានុទូល្យាណានិ មន្តិចានំ  
 អាទាយិតិ ។

(២២៩) អនិទោ មហាបារមោ សន្តោ យេន  
 ភគវា តេជុបសន្តិមិ ឧបសន្តិមិត្តា ភគវន្តំ អភិ-  
 វាទេត្វា វិកមន្តំ ជិសិទិ ។ វិកមន្តំ ជិសិទ្ធា ទោ

១ម. សរកានិ ។

(២២៨) តមិលវត្ថុនិទានំ ។ សម័យនោះឯង ព្រះសភាវិទ្យា  
 ទ្រង់ទិវង្គតទៅ ព្រះអង្គជាម្ចាស់ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្យាបាលហើយ  
 ថា ជាសោតាបន្តបុគ្គល មានសភាពមិនបាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គល  
 ទៀង មានការគ្រាន់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាងមុខ ។ បានពូជាពួកសក្យរាជ  
 ជាច្រើនអង្គ មកប្រជុំគ្នាក្នុងវិន័យនោះហើយ គោលទោស ក៏ដើរល បន្ត  
 បង្គាប់ថា អើហ្ន៎ អស្ចារ្យណាស់តើ អើហ្ន៎ មិនដែលកើតមានទេតិ បើ  
 យ៉ាងហ្នឹង នរណាម្នីមិនបានជាសោតាបន្តបុគ្គល ក្នុងសាសនានេះ  
 ព្រះសភាវិទ្យា ដែលទ្រង់ទិវង្គតទៅហើយនោះ មិនសមរម្យព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ព្យាបាលថា ជាសោតាបន្តបុគ្គល មានសភាពមិនបាក់  
 ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការគ្រាន់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាងមុខ  
 នោះ ។ ដ្បិតព្រះសភាវិទ្យា ដល់ទូកាលនៃខ្លួនជាអ្នកមាន  
 កំរិតខ្សោយដោយសិក្ខា គួរត្របដកទូរិកស្រវែង ។

(២២៩) ព្រះនារេន្តិ ព្រះមហាបារមសក្យរាជ ចូលទៅកាលព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ គង់  
 ក្នុងទីជីសមគ្គ ។ លុះព្រះមហាបារមសក្យរាជ គង់ក្នុងទីជីសមគ្គហើយ

មហាទាមោ សុត្តោ ភគវន្តំ ឯតទេវេច វេទ កន្តេ  
 សវកានំ សុត្តោ កាលគរោ សោ ភគវតា  
 ឡានតោ សោតាមន្តោ អវិចិត្តាធម្មោ ឯយតោ  
 សម្ពោធិបរាយោតិ ។ តត្រ សុនំ កន្តេ សម្ពហុលា  
 សុត្តោ សង្កម្ម សមាគម្ម វិជ្ជិយន្តិ ចិយន្តិ វិចារេន្តិ  
 អច្ឆរិយំ វត ភោ អត្តតំ វត ភោ បិដ្ឋនាធិ ភោ ធន  
 សោតាមន្តោ អវិស្មតំ យត្រ ហិ ពាម សវកានំ  
 សុត្តោ កាលគរោ សោ ភគវតា ឡានតោ  
 សោតាមន្តោ អវិចិត្តាធម្មោ ឯយតោ សម្ពោធិ-  
 បរាយោតិ ។ សវកានំ សុត្តោ សិក្ខានុកូល្យ-  
 មាណំ មជ្ជិមំ អាណាយិកំ ។

[២៣១] យោ សោ មហាទាម ធីយន្តំ ធន-  
 សវកោ ទុន្នំ សវណំ គរោ ធម្មំ សវណំ គរោ

ទើបគ្រាបបង្គំទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 អម្បាញ់មិញ្ចខៈ ព្រះសវកានិសក្យរាជ ទ្រង់ទិវង្គតហើយ ព្រះអង្គជាអ្នក  
 ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្យាគរថា ជាសោតាមន្តបុគ្គល មានសភាព  
 មិនគ្រាន់តែស្រស់ស្អាត ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុង  
 ភាគីមុខ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានឮថា ពួកសក្យរាជជាច្រើនអង្គ  
 បានមកប្រជុំក្នុងវិទារោះ ពេលពោស គំរងៀល ចន្ទបណ្ឌិត អើប្តី  
 អស្ចារ្យណាស់តើ អើប្តី មិនដែលកើតមានទេតើ ចើយ៉ាងហ្នឹង ទេណ  
 នឹងមិនបានជាសោតាមន្តបុគ្គល ក្នុងព្រះសាសនានេះ ព្រះសវកានិ-  
 សក្យរាជ ដែលទ្រង់ទិវង្គតហើយនោះ មិនសមចើព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ព្យាគរថា ជាសោតាមន្តបុគ្គល មានសភាពមិនគ្រាន់តែស្រស់ស្អាត  
 ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភាគីមុខសោះ ។ ជ្រក  
 ព្រះសវកានិសក្យរាជ បានដល់ខ្ញុំកាលខ្ញុំនឹងអ្នកមានកំរិតរិទ្ធភូម  
 ដោយស័ក្តា អ្នកគ្របដំកន្ត់ទឹកស្រាវីន ។

[២៣១] ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គ្រាស់ថា បពិត្រព្រះមហាទាម  
 បុគ្គលណាជាធាសក ដល់ខ្ញុំព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ដល់ខ្ញុំព្រះធម៌ជាទីពឹង

សង្ឃំ សារណំ គតោ សោ ភវេ វិជិតានំ កត្តយ្យ ។  
 យត្តិ តំ មហានាម សង្ឃា វធមាចោ វធម្យ ធិយាន្តំ  
 ឧចាសកោ តុន្នំ សារណំ គតោ ធម្មំ សារណំ គតោ  
 សង្ឃំ សារណំ គតោតិ ។ សារណាធិ សត្តំ សង្ឃា  
 វធមាចោ វធម្យ សារណាធិ មហានាម សាស្តោ ធិយាន្តំ  
 ឧចាសកោ តុន្នំ សារណំ គតោ ធម្មំ សារណំ គតោ  
 សង្ឃំ សារណំ គតោ សោ ភវេ វិជិតានំ កត្តយ្យ ។

( ២៣១ ) កថ មហានាម ឯកទ្វេ ធម្មលោ  
 តុន្នំ អវច្ឆយ្យសារណេ សមន្តាគតោ ហោតិ វគ្គិយំ  
 សោ កតា ។ បេ ។ សត្តា ធម៌មទុស្សនំ តុន្នោ  
 កតាតិ ។ ធម្ម ។ សង្ឃ ។ ហាសម្បត្តោ ជវ-  
 ធម្មត្តោ វិមុត្តិយា ច សមន្តាគតោ ។ សោ អាស-  
 វានំ ឧយា អចាសវំ ចេតោវិមុត្តិ បញ្ញាវិមុត្តិ ធិដ្ឋេវ  
 ធម្ម សយំ អភិញ្ញា សង្ឃិកត្តា ឧបសម្មជ្ជ វិហារតិ ។

ដល់ខ្ញុំព្រះសង្ឃជាទីពឹង អស់ព្រឹក្សិវេនី បុគ្គលនោះគប្បីទៅកាន់អបាយ  
 ដូចម្តេចបាន ។ បរិក្រព្រះមហានាម បុគ្គលភាសាពោលចំពោះបុគ្គល  
 ដែលជាឧបាសកដល់ខ្ញុំព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ដល់ខ្ញុំព្រះធម៌ជាទីពឹង ដល់  
 ខ្ញុំព្រះសង្ឃជាទីពឹង អស់ព្រឹក្សិវេនី គប្បីពោលដោយប្រពៃ ។ បរិក្រ  
 ព្រះមហានាម បុគ្គលភាសាពោលអំពីព្រះសភាវិសក្សរាជ គប្បីពោល  
 ដោយប្រពៃថា ព្រះសភាវិសក្សរាជជាឧបាសក ដល់ខ្ញុំព្រះពុទ្ធជាទីពឹង  
 ដល់ខ្ញុំព្រះធម៌ជាទីពឹង ដល់ខ្ញុំព្រះសង្ឃជាទីពឹង អស់ព្រឹក្សិវេនី គប្បីទៅ  
 កាន់អបាយដូចម្តេចបាន ។

( ២៣១ ) បរិក្រព្រះមហានាម បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
 ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សចាំទ្បាយ  
 ព្រះអង្គគ្រាន់ដឹងខ្លះអោយសព្វធម៌ ព្រះអង្គលែងលែងត្រឡប់មកកាន់  
 កតាថ្មីទៀត ។ (ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុង  
 ព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកមានបញ្ញាជាគ្រូដ៏រីករាយមានបញ្ញា  
 វេនីវេប្រកបដោយវិមុត្តិ ។ បុគ្គលនោះធ្វើឲ្យដាក់ច្បាប់ខ្ញុំចោកវិមុត្តិ  
 នឹងបញ្ញាវិមុត្តិមិនមានភាសាវិ ព្រោះអស់ភាសាវិចាំទ្បាយ ដោយ  
 បញ្ញាដ៏ក្រៃលែង ដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន សម្រេចសម្រាន្តនោះ ។

អយម្បំ ទោ មហាទាម បុត្តលោ បរិមុត្តោ វិរយា  
បរិមុត្តោ វិវាទាទយោនិយា បរិមុត្តោ មិត្តិវិសយា  
បរិមុត្តោ អតាយទុក្ខតិវិនិចាតា ។

[២២២] នធិ បទ មហាទាម ឋិតាទ្វា បុត្តលោ  
តុទ្ធេ អវេទុប្បសារទេទ សមញ្ញតតោ ហោតិ នតិមិ  
សោ ភគវា ។ បេ ។ សន្តា ទេវមទុស្សនំ តុទ្ធេ  
ភគវាតិ ។ ធម្មេ ។ សាដ្ឋ ។ ហាសប្បត្តោ ជវទ-  
ប្បត្តោ ន វ វិមុត្តិយា សមញ្ញតតោ ។ សោ  
បក្ខន្ធិ វិវាទាតិយានំ សត្តោជនានំ បរិក្ខាយា  
ឱបទាតិកោ ហោតិ តតុ បរិនិព្វាយិ អនាវត្តទន្ទោ  
អស្មា លោកា ។ អយម្បំ ទោ មហាទាម  
បុត្តលោ បរិមុត្តោ វិរយា បរិមុត្តោ វិវាទាទយោនិយា  
បរិមុត្តោ មិត្តិវិសយា បរិមុត្តោ អតាយទុក្ខតិវិនិចាតា ។

[២២៣] នធិ បទ មហាទាម ឋិតាទ្វា បុត្ត-  
លោ តុទ្ធេ អវេទុប្បសារទេទ សមញ្ញតតោ ហោតិ

បតិក្រព្រះមហានាម បុត្តលនេះឯង ឈ្មោះថា ច្នៃចាកខរក ច្នៃចាកកំណើត  
កំប្លោម ច្នៃចាកប្រតិវិសយ ច្នៃចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិចាត ។

[២២២] បតិក្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុត្តលពួកនេះ ក្នុង  
លោកនេះ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្ស  
តាំងឡាយ ព្រះអង្គគ្រាស់ដឹងឲ្យតិរិយសព្វដង ព្រះអង្គលែងលិទ្ធរូប  
មកកាន់កតដ៏ទៀត ។ ( ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ )  
ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកមានបញ្ញាជាគ្រឿងកែលម្អ  
មានបញ្ញាឯងវៃ ប៉ុន្តែមិនប្រកបដោយវិមុត្តិ ។ បុត្តលនោះមានសភាព  
ជាឧបទាតិកសត្វ ហើយបរិនិព្វានក្នុងលោកនេះ មានសភាពមិនក្រឡប់  
ចាកលោកនោះ គ្រោះអស់សញ្ញាជន ថ ជាចំណែកពាង្រក្រម ។  
បតិក្រព្រះមហានាម បុត្តលនេះឯង ឈ្មោះថា ច្នៃចាកខរក ច្នៃចាកកំណើត  
កំប្លោម ច្នៃចាកប្រតិវិសយ ច្នៃចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិចាត ។

[២២៣] បតិក្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុត្តលពួកនេះ ក្នុង  
លោកនេះ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា

ឥតិមី សោ កតក ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ  
 តុន្តោ កតកតិ ។ ធម្មេ ។ សង្ខេ ។ ន ហាស-  
 ប្បញ្ញោ ន វេទប្បញ្ញោ ន ច វិមុត្តិយា សមញ្ញាតតោ ។  
 សោ តិណ្ឌំ សញ្ញាជីវានំ បរិក្ខយា កតតោស-  
 មាហានំ តតុត្តា សតតោតាមី ហោតិ សតិទេវ  
 ឥមី សោតំ អាតញ្ញា ទុក្ខុស្សន្តំ តតកេតិ ។ អយម្បិ  
 ទោ មហាតាម បុគ្គលោ បរិមុត្តោ ចិរយា បរិមុត្តោ  
 តិវច្ឆាទយានិយា បរិមុត្តោ ជិត្តិវិសយា បរិមុត្តោ  
 អចាយទុក្ខតិវិជិតាតា ។

(២៣៤) ឥន បន មហាតាម ឯតត្ថោ  
 បុគ្គលោ តុន្តោ អវេទ្ធប្បសានេន សមញ្ញាតតោ ហោតិ  
 ឥតិមី សោ កតក ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ  
 តុន្តោ កតកតិ ។ ធម្មេ ។ សង្ខេ ។ ន ហាស-  
 ប្បញ្ញោ ន វេទប្បញ្ញោ ន ច វិមុត្តិយា សមញ្ញា-  
 តតោ ។ សោ តិណ្ឌំ សញ្ញាជីវានំ បរិក្ខយា  
 សោតាបន្នោ ហោតិ អវិជិតាតតតោ ជិយតោ

ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្ស  
 ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវអាយសច្ចុធមិ ព្រះអង្គលែងវិលត្រឡប់  
 មកកាន់ភពថ្មីទៀត ។ (ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ)  
 ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប៉ុន្តែមិនមានបញ្ញាជាគ្រឿងរីករាយ មិន  
 មានបញ្ញាវិនិវេទន៍មិនប្រកបដោយម្ល៉េង ។ បុគ្គលនោះ ជាសកតាតាមី  
 នឹងមកកាន់លោកនេះម្តងទៀត ហើយធ្វើនូវទ្រង់ជុតនៃទុក្ខ ព្រោះអស់  
 សញ្ញាជនៈពាប្រករ ព្រោះធ្វើពតៈ ហេសៈ មោហៈ ឲ្យស្រាលស្តើង ។  
 បត់ត្រព្រះមហាតាម បុគ្គលនេះឯង ឈ្មោះថា រូចចាកទេក រូចចាក  
 កំលើតតិវច្ឆា ន រូចចាកប្រេតវិស័យ រូចចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆាត ។

(២៣៥) បត់ត្រព្រះមហាតាម មួយទៀត បុគ្គលក្នុងខ្លះ ក្នុង  
 លោកនេះ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្ស  
 ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវអាយសច្ចុធមិ ព្រះអង្គលែងវិលត្រឡប់  
 មកកាន់ភពថ្មីទៀត ។ (ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ)  
 ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប៉ុន្តែមិនមានបញ្ញាជាគ្រឿង  
 រីករាយ មិនមានបញ្ញាវិនិវេទន៍មិនប្រកបដោយម្ល៉េង ។ បុគ្គលនោះ  
 ជាសកតាបន្តបុគ្គល មានសភាពមិនប្តូរក៏ក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង

សុត្តន្តនិកាយសុរ មហាវិញ្ញា ។ អយម្យំ ទោ មហានាម  
បុគ្គលោ បរិមុត្តោ យំយា បរិមុត្តោ តិរច្ឆានយោនិយា  
បរិមុត្តោ បិវិសយា បរិមុត្តោ អនាយទុក្ខតិវិចិត្តា ។

[២៣៥] ឥឡ ថន មហានាម ឋិតតោ បុគ្គលោ  
ន ហៅ ទោ តុទ្ធេ អវច្ឆយ្យសានេន សមញ្ញាគតោ  
ហោតិ ។ ន ធម្មេ ។ ន សង្កេ ។ ន ហាសប្បញ្ញោ  
ន ជវធម្មញ្ញោ ន ច វិមុត្តិយា សមញ្ញាគតោ ។  
អបិចស្ស ឥមេ ធម្មា ហោន្តិ សន្និទ្ធិយំ វិយិទ្ធិយំ  
សតិទ្ធិយំ សមាធិទ្ធិយំ បញ្ញាទ្ធិយំ ។ តថាគតប្ប  
វេទិតា ចស្ស ធម្មា បញ្ញាយ មន្តសា វិជ្ជាវា  
ទមន្តិ ។ អយម្យំ ទោ មហានាម បុគ្គលោ អគត្តា  
និយំ អគត្តា តិរច្ឆានយោនី អគត្តា បិវិសយំ  
អគត្តា អនាយទុក្ខតិវិចិត្តា ។

[២៣៦] ឥឡ ថន មហានាម ឋិតតោ បុគ្គលោ  
ន ហៅ ទោ តុទ្ធេ អវច្ឆយ្យសានេន សមញ្ញាគតោ  
ហោតិ ។ ន ធម្មេ ។ ន សង្កេ ។ ន ហាសប្បញ្ញោ

មានការគ្រាន់ដឹងប្រត្តិករៗក្នុងភាគមុន ព្រោះអស់សញ្ញាផង ព  
ប្រការ ។ បពិត្រព្រះមហានាម បុគ្គលនេះឯង ជាអ្នក ព្រេងចាកខេត  
ព្រេងចាកកំពង់ ព្រេងចាកប្រេតវិស័យ ព្រេងចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិបាត ។

[២៣៥] បពិត្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុគ្គលពួកនេះ ក្នុង  
លោកនេះមិនបានប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះតុទ្ធ  
ទេ ។ ក្នុងព្រះធម៌ទេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃទេ ។ មិនមានបញ្ញាជាគ្រឿងរឹក  
កយទេ មិនមានបញ្ញាកងិវិទេ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិទេ ។ តែជា ធម៌  
អម្បាលនេះ គឺសទ្ធិទ្រុយ វិយិទ្ធិយ សតិទ្ធិយ សមាធិទ្ធិយ បញ្ញាទ្ធិយ  
តែងមានផលបុគ្គលនោះ ។ មួយទៀត ធម៌ទាំងឡាយ ដែលព្រះគថាគត  
ទ្រង់ប្រកាសហើយ តែងសមគួរដល់ការពិចារណា ដោយបញ្ញាចេស  
បុគ្គលនោះដោយក្រៃពេក ។ បពិត្រព្រះមហានាម បុគ្គលនេះឯង  
ជាអ្នក មិនទៅកាន់ខេត មិនទៅកាន់កំណើតកំពង់ មិនទៅកាន់ប្រេត  
វិស័យ មិនទៅកាន់អបាយ ទុក្ខតិ វិនិបាត ។

[២៣៦] បពិត្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុគ្គលពួកនេះ ក្នុងលោក  
នេះមិនបានប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះតុទ្ធ  
ទេ ។ ក្នុងព្រះធម៌ទេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃទេ ។ មិនមានបញ្ញាជាគ្រឿងរឹកកយទេ

ន ជវចម្បត្តោ ន ច វិទុត្តិយា សវប្បាគរោ ។  
 អធិទស្ស វេទេ ចម្មា ហោត្តិ សវដ្ឋត្រ័យំ ។ មេ ។  
 ចត្តិទ្រ័យំ ។ ភថាគតេ ចស្ស សត្វាមត្តំ មោតិ  
 មេមមត្តំ ។ អយម្យំ ទោ មហាទាម បុគ្គលោ អគត្តា  
 វិរយំ អគត្តា វិរត្តានយោធំ អគត្តា មិត្តិវិសយំ  
 អគត្តា អហយទុក្ខតិវិទិតាតំ ។

[២៣៧] វេទេ មេមិ មហាទាម មហាសាលា  
 សុភាសិតំ ទុក្ខាសិតំ អាជានយេវំ វេទេវាហំ  
 មហាសាលេ ព្យាគមយ្យំ សោតាមប្បា អវិទិតាគមម្មា  
 ធិយតា សម្ពោធិមរាយទាតិ ។ តិមម្ពំ មន សវកាធិ  
 សត្តំ សវកាធិ មហាទាម សក្កោ មរណិកាលេ  
 សិត្តំ សមាធិយេតិ ។

[២៣៨] កមិលវត្តិទាធំ ។ ភេន ទោ មន  
 សមយេន សវកាធិ សក្កោ កាលគតោ ហោតិ ។  
 សោ ភតវតា ព្យាគតោ សោតាមប្បោ អវិទិតាគមម្មា

មិនមានបញ្ញាភវិវិទេ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិទេ ។ តែថា ចមិអម្បលនេះ  
 គឺសង្ខត្រ័យ ។ បេវ បញ្ញត្រ័យ តែងមានដល់បុគ្គលនោះ ។ មួយទៀត  
 បុគ្គលនោះគ្រាន់តែមានសព្វានីវិសេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងព្រះភវិគត ។  
 បតិក្រព្រមហានាម បុគ្គលនេះឯង ជាអ្នក មិនទៅកាន់នរក មិនទៅ  
 កាន់កំណើតវិញ មិនទៅកាន់ប្រេតវិស័យ មិនទៅកាន់អបាយ ទុក្ខតិ  
 វិនិបាត ។

[២៣៧] បតិក្រព្រមហានាម បើពួកមហាសាលអម្បលនេះ  
 កម្សីដឹងច្បាស់ខ្ញុំពាក្យជាសុភាសិតនឹងពាក្យជាទុក្ខាសិត ភថាគតប្បិ  
 ព្យាករខ្ញុំពួកមហាសាលអម្បលនេះថា សោតាមបុគ្គល មានសភាព  
 មិនច្បាប់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការគ្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅ  
 ក្នុងភវិមុខ ។ នឹងបាច់កាលទៅដី ដល់ព្រះសវកានិសក្យដ បតិក្រ  
 ព្រមហានាម ជ្រុកព្រះសវកានិសក្យដ បានសមាទានខ្ញុំសិក្ខា ក្នុង  
 កាលដឹកមណៈ ។

[២៣៨] កមិលវត្តិទាធំ ។ សម័យនោះឯង ព្រះសវកានិ  
 សក្យដ ទ្រង់ទំនៀតទៅ ។ ព្រះអង្គជាអ្នកដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 ព្យាករហើយថា ជាសោតាមបុគ្គល មានសភាពមិនច្បាប់ទៅក្នុងអបាយ

និយមនា សម្ពោជិយវយោតិ ។ គគ្រ សុទ្ធំ សម្ពហុលា  
 សន្តា សន្តម្ម សមាគម្ម ទឡាយន្តិ ទិយន្តិ វិចារេន្តិ  
 អធិវិយំ វគ ភោ អន្តរំ វគ ភោ ឯត្ថនាទិ ភោ ឧ  
 សោតាបច្ឆោ កវិស្មនិ យទ្រ ហិ ឆាម សាភានិ  
 សន្តោ កាលកាតោ ភគវតា ទ្យាតាតោ សោតាបច្ឆោ  
 អវិទិតាតទឡោ និយមនា សម្ពោជិយវយោតិ ។  
 សាភានិ សន្តោ សិក្ខាយ អបរិច្ឆរិការី អហោសីតិ ។

[២៣៧] អថទោ មហាចារោ សន្តោ យេន  
 ភគវតោ តេធុបសន្តមិ ឧបសន្តមិទ្ធា ភគវន្តំ អភិវាទេត្វា  
 ឯតមន្តំ ទិសីទិ ។ ឯតមន្តំ ទិសិទ្ធា ទោ មហា-  
 ចារោ សន្តោ ភគវន្តំ ឯតទរោច ឥច កន្ត  
 សាភានិ សន្តោ កាលកាតោ សោ ភគវតា ទ្យា-  
 តាតោ សោតាបច្ឆោ អវិទិតាតទឡោ និយមនា សម្ពោ-  
 ជិយវយោតិ ។ គគ្រ សុទ្ធំ កន្ត សម្ពហុលា សន្តា  
 សន្តម្ម សមាគម្ម ទឡាយន្តិ ទិយន្តិ វិចារេន្តិ

ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ជីវិតប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាទិមុខ ។ បានព្យា  
 ពួកសក្យរាជច្រើនអង្គ មកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ ពោលពោស តំរងៀល  
 បន្ទុះបង្ហូរថា អើយ្នំ អស្សារ្យណាស់ទើ អើយ្នំ មិនដែលតែងមានទេតើ  
 បើយ៉ាងហ្នឹង វោរោទិនិមិនបានជាសោតាបច្ឆុប្បស្ថលក្នុងសាសនានេះព្រះ  
 សកោទិសក្យរាជ ដែលទ្រង់ទិវន្តិភពៅហើយនេះ មិនសមបើព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ព្យាករថា ជាសោតាបច្ឆុប្បស្ថល មានសភាពមិនពាក់ទៅក្នុង  
 អបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ជីវិតប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាទិមុខសោះ ។  
 ដ្បិតព្រះសកោទិសក្យរាជ មិនបានធ្វើឱ្យពេញបរិបូណ៌ក្នុងសិក្ខាទេ ។

[២៣៧] ត្រាទោះបី ព្រះមហានាមសក្យរាជ ចូលទៅគាល់  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយគង់  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះមហានាមសក្យរាជ គង់ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
 ទើបក្រាបបង្គំចូល ព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 អម្បាញមិញនេះ ព្រះសកោទិសក្យរាជ ទ្រង់ទិវន្តិភពៅហើយ ព្រះអង្គ  
 ជាអ្នកដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ព្យាករថា ជាសោតាបច្ឆុប្បស្ថល  
 មានសភាពមិនពាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀត មានការគ្រាស់ជីវិត  
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាទិមុខ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានព្យាថា ពួកសក្យរាជ  
 ច្រើនអង្គ មកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ ពោលពោស តំរងៀល បន្ទុះបង្ហូរថា

អន្តរាយំ វគ ហោ អន្តរាយំ វគ ហោ វង្គនាមិ តោ  
 ធិ សោតាបាញា ភិស្សនិ យត្រ ហិ ធាម  
 សរោតាមិ សរោតា កាលកតោ សោ កតវតា  
 ក្បតតោ សោតាបាញា អវិចិត្តាធិយោ ធិយោ  
 សម្មាធិបរាយោតំ ។ សរោតាមិ សរោតា សិក្ខាយ  
 អបិប្បវិកាវិ អហោសិនិ ។

[២២០] យោ សោ មហាធាម ធិយោត្ថំ ទទាសរោតា  
 កុដ្ឋំ សរណំ កតោ ធម្មំ សរណំ កតោ សង្ឃំ  
 សរណំ កតោ សោ កតំ វិចិត្តាតំ កឡេយ្យ ។  
 យត្ថំ កំ មហាធាម សម្មា វធិមាធា វធិយោ  
 ធិយោត្ថំ ទទាសរោតា កុដ្ឋំ សរណំ កតោ ធម្មំ  
 សរណំ កតោ សង្ឃំ សរណំ កតោ សរោតាមិ  
 សត្តំ សម្មា វធិមាធា វធិយោ សរោតាមិ  
 បរោលាម សរោតា ធិយោត្ថំ ទទាសរោតា កុដ្ឋំ សរណំ  
 កតោ ធម្មំ សរណំ កតោ សង្ឃំ សរណំ កតោ  
 សោ កតំ វិចិត្តាតំ កឡេយ្យ ។

អើហ្មំ អស្សរណាសំ អើហ្មំ មិនវេសកេតមាទេតំ បើយាធិហ្មំ  
 នរណាមិមិនបានជាសោតាបាញា ក្នុងសោតានោះ ព្រះសរោតា  
 សក្យជ ដែលទ្រង់ទិវ្តិត្តិកៈទៅហើយនោះ មិនសមបើព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ព្យាបាល ជាសោតាបាញា មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអប្បាយ  
 ជាបុគ្គលទៀត មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខសោះ ។ ដូច  
 ព្រះសរោតាមិសក្យជ មិនបានធ្វើឱ្យពេញបិប្បលិក្ខិតសិក្ខាទេ ។

[២២០] ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា បពិត្រព្រះមហានាម  
 បុគ្គលណាជាទទាសក ដល់នូវព្រះកុទ្ធជាទិវ្តិត ដល់នូវព្រះធម៌ជាទិវ្តិត  
 ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទិវ្តិតអស់ក្រីវែង បុគ្គលនោះ គប្បីទៅកាន់អប្បាយ  
 ដូចម្តេចបាន ។ បពិត្រព្រះមហានាម បុគ្គលកាលពេលដោយប្រៀប  
 គប្បីពាលតាមធម៌កុពិក បុគ្គលជាទទាសក ដល់នូវព្រះកុទ្ធជាទិវ្តិត  
 ដល់នូវព្រះធម៌ជាទិវ្តិត ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទិវ្តិត អស់ក្រីវែង បុគ្គល  
 កាលពេលដោយប្រៀប គប្បីពាលចំពោះព្រះសរោតាមិសក្យជ បពិត្រ  
 ព្រះមហានាម ព្រះសរោតាមិសក្យជ ជាទទាសក ដល់នូវព្រះកុទ្ធជាទិវ្តិត  
 ដល់នូវព្រះធម៌ជាទិវ្តិត ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទិវ្តិតអស់ក្រីវែង ព្រះសរោតា  
 មិសក្យជនោះ គប្បីទៅកាន់អប្បាយដូចម្តេចបាន ។

[២៤៦] ឥឡ មហាទាម ឯកទ្វេ បុគ្គលោ តុទ្ធ  
 ឯកទ្វេតតោ ហោតិ អភិប្បសន្នោ ឥតិមិ សោ  
 ភគវា ។ បេ ។ សត្តា នេវមទុស្សនំ តុទ្ធោ ភគវាតិ ។  
 ធម្មេ ។ សរេដ្ឋេ ។ ហាសាប្បញ្ញោ ជវនប្បញ្ញោ  
 វិមុត្តិយា ម សមន្តាគតោ ។ សោ អាសវំនំ ទយា  
 អនាសវំ ចេតោវិមុត្តិ ចញ្ញាវិមុត្តិ ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ  
 អភិញ្ញា សម្មិកត្តា ឧបសម្បជ្ជិ វិហារតិ ។ អយម្យិ  
 ទោ មហាទាម បុគ្គលោ បរិមុត្តោ ជិវយា បរិមុត្តោ  
 តិវច្ឆា ធមោជិយោ បរិមុត្តោ មិន្តិវិសយោ បរិមុត្តោ  
 អនាយទុក្ខតិវិទិបាតា ។

[២៤៧] ឥឡ មហាទាម ឯកទ្វេ បុគ្គលោ  
 តុទ្ធ ឯកទ្វេតតោ ហោតិ អភិប្បសន្នោ ឥតិមិ សោ  
 ភគវា ។ បេ ។ សត្តា នេវមទុស្សនំ តុទ្ធោ ភគវាតិ ។

[២៤៨] បពិត្រព្រះមហាទាម បុគ្គលត្នក្ខៈ ក្នុងលោកនេះ ជា  
 អ្នកជ្រះថ្លាត្រូវលទ្ធិពិតប្រាកដ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គ  
 នោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូវង្សវេទនាវិទូមុន្យុតាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់  
 ដឹងនូវអំរាយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែងលែងត្រឡប់មកកាន់ភពថ្មីទៀត ។  
 (បុគ្គលជាអ្នកជ្រះថ្លាត្រូវលទ្ធិពិតប្រាកដក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
 ជាអ្នកមានបញ្ញាជាគ្រឿងរំលាយ មានបញ្ញាវិនិច្ឆ័យច្រកបដោយវិមុត្តិ ។  
 បុគ្គលនោះធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវចេតោវិមុត្តិ ទិដ្ឋបញ្ញាវិមុត្តិ មិនមានអាសវៈ  
 ព្រោះអស់អាសវៈតាំងឡាយ ដោយបញ្ញាដ៏ត្រូវលទ្ធិដោយខ្លួនឯង ក្នុង  
 បច្ចុប្បន្នហើយសម្រេចសម្រាន្តានៅ ។ បពិត្រព្រះមហាទាម បុគ្គលនេះ  
 ឯងជាអ្នកបានរួចចាកនរក រួចចាកកំលើតតិប្បោន រួចចាកប្រេតវិស័យ  
 រួចចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិបាត ។

[២៤៩] បពិត្រព្រះមហាទាម មួយទៀត បុគ្គលត្នក្ខៈ ក្នុងលោក  
 នេះ ជាអ្នកជ្រះថ្លាត្រូវលទ្ធិពិតប្រាកដ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 អង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូវង្សវេទនាវិទូមុន្យុតាំងឡាយ ព្រះអង្គ  
 ត្រាស់ដឹងនូវអំរាយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែងលែងត្រឡប់មកកាន់ភពថ្មីទៀត ។

ឆដ្ឋេ ។ សាវ័ន្តេ ។ ហោសប្បុរោ ជវនប្បុរោ ១ ១  
 វិទុត្តិយោ សមន្តាគរោ ។ សោ បក្ស័ ឧត្តាតិយាធំ  
 សរោត្តាជនាធំ បរិក្ខុយា អន្តរាបរិច្ឆាយី ហោតិ  
 ១ បយាទ្ធិបរិច្ឆាយី ហោតិ អសម្ព័រាបរិច្ឆាយី ហោតិ  
 សសម្ព័រាបរិច្ឆាយី ហោតិ ទុម្ពិសោគោ ហោតិ  
 អននិដ្ឋតាមិ ។ អយេវ្ហិ ៖ ចា បហាចាម មុត្តលោ  
 បរិមុត្តោ វិរយោ បរិមុត្តោ វិរយោ បរិមុត្តោ  
 បិដ្ឋិវិសយា បរិមុត្តោ អចាយទុត្តតិវិចិតានា ។

(២២៦) វេទ បទ បហាចាម ឯតទោ មុត្តលោ  
 តុទ្ធា ឯតទ្តតោ ហោតិ អភិច្ចសរោ វេទិចិ  
 សោ គតវា ។ បេ ។ សត្តា នេវមទុស្សាធំ តុទ្ធា  
 គតវាតិ ។ ឆដ្ឋេ ។ សាវ័ន្តេ ។ ១ ហោសប្បុរោ  
 ១ ជវនប្បុរោ ១ ១ វិទុត្តិយោ សមន្តាគរោ ។

(ជាអ្នកជ្រះថ្លាដែលនិពិតប្រាកដ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
 ជាអ្នកមានបញ្ញាជាគ្រឿងរីករាយ មានបញ្ញាពិនិត្យ តែមិនប្រកបដោយ  
 វិមុត្តិ ។ បុគ្គលនោះ នឹងបរិច្ឆានក្នុងវារ្យអាយុនៅមិនទាន់ដល់ពាក់  
 កណ្តាល នឹងបរិច្ឆានក្នុងអាយុផុតពាក់កណ្តាលហើយ ពិតដល់ចប់ផុត  
 នឹងបរិច្ឆាន ដោយធ្វើសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងខ្លាំងនឹងបរិច្ឆាន ដោយ  
 មិនបាច់ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមពេកទេ នឹងមានវិជ្ជាធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់លើទៅកាន់  
 អនិដ្ឋតា ព្រោះអស់ពួកសញ្ញាផងដាច់ណែកខាងក្រោមៗ បពិត្រ  
 ព្រះមហានាម បុគ្គលនេះឯង ជាអ្នក ច្នៃចាកទេក ច្នៃចាកកំ-  
 ណើតកិច្ចាន ច្នៃចាកប្រតិស័យ ច្នៃចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆា ។

(២២៧) បពិត្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុគ្គលពួកនេះ ក្នុងលោក  
 នេះ ជាអ្នកជ្រះថ្លាដែលនិពិតប្រាកដ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 អង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គ  
 ក្រសែដឹងទូរកាយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គដែលនិវេទន៍ប្រឡប់មកកាន់តថ្មីទៀត ។  
 (ជាអ្នកជ្រះថ្លាដែលនិពិតប្រាកដ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ តែមិន  
 មានបញ្ញា ជាគ្រឿងរីករាយ មិនមានបញ្ញាពិនិត្យ នឹងមិនប្រកបដោយវិមុត្តិ ។

សោ តិណ្ណំ សញ្ញាជនាធំ បរិកុយា ភគវោស-  
 មោហានំ តម្ពុត្តា សកុណតាមី ហោតិ សតំនោ  
 ភមី លោកំ អាគត្តា ទុក្ខស្សន្តំ ករោតិ ។ អយម្យំ  
 ទោ មហានាម បុគ្គលោ បរិមុត្តោ វិរយោ បរិមុត្តោ  
 តិវច្ឆានយោជិយោ បរិមុត្តោ បិត្តិវិសយា បរិមុត្តោ  
 អនាយទុក្ខតិវិជិតាតា ។

[២២២] ឥធម៌ មន មហានាម ឯកញ្ជោ បុគ្គលោ  
 កុទ្ធោ ឯកន្តកតោ ហោតិ អភិប្បសញ្ញោ ឥតិមិ សោ  
 ភគវា ។ បេ ។ សត្តា នៅបទុស្សន្តំ កុទ្ធោ ភគវាតំ ។  
 ធម្មេ ។ សង្កេ ។ ធម៌ ហាសច្ចុញ្ញោ ធម៌ ជវនច្ចុញ្ញោ  
 ធម៌ បរិមុត្តិយោ សមច្ឆាតតោ ។ សោ តិណ្ណំ  
 សញ្ញាជនាធំ បរិកុយា សោតាមញ្ញោ ហោតិ អវិចិ-  
 ចាតធម្មោ ជិយតោ សង្កោជិបរាយនោ ។ អយម្យំ  
 ទោ មហានាម បុគ្គលោ បរិមុត្តោ វិរយោ បរិមុត្តោ  
 តិវច្ឆានយោជិយោ បរិមុត្តោ បិត្តិវិសយា បរិមុត្តោ  
 អនាយទុក្ខតិវិជិតាតា ។

បុគ្គលនោះ ជាសកភាគមី នឹងមកកាន់លោកនេះម្តងទៀត ទើបធ្វើ  
 ឲ្យទីបំផុតនៃទុក្ខបាន ព្រោះអស់សញ្ញាជនៈ ព្យ ប្រការ ព្រោះធ្វើពនៈ  
 ពោសៈ មោហៈ ឲ្យស្រាលស្តើង ។ បពិត្រព្រះមហានាម បុគ្គលនេះឯង  
 ជាអ្នក រួចចាកនរក រួចចាកកំលើកតិរច្ឆាន រួចចាកប្រេតវិស័យ  
 រួចចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆក ។

[២២២] បពិត្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោក  
 នេះ ជាអ្នកជ្រះថ្លៅក្រៃលែងពិតប្រាកដ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 អន្តរនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាគ្រូនៃវេទនឹងមនុស្សវាំងឡាយ ព្រះអង្គ  
 ត្រាស់នឹងនូវអំយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែងលែងត្រឡប់មកកាន់កងថ្មីទៀត ។  
 (ជាអ្នកជ្រះថ្លៅក្រៃលែងពិតប្រាកដ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ កែ  
 មិនមានបញ្ញាជាគ្រឿងរីករាយ មិនមានបញ្ញាវិនិច្ឆៃ នឹងមិនច្រកបដោយ  
 វិមុត្តិ ។ បុគ្គលនោះ ជាសោភាបបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុង  
 អបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាងមុន ព្រោះ  
 អស់សញ្ញាជនៈពាំង ព្យ ប្រការ ។ បពិត្រព្រះមហានាម បុគ្គលនេះ  
 ឯង ជាអ្នក រួចចាកនរក រួចចាកកំលើកតិរច្ឆាន រួចចាកប្រេតវិស័យ  
 រួចចាកអបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆក ។

[២៤៥] ក៏ ច ម មហានាម ឯកតោ បុគ្គលោ  
 ម ហេវ ទោ តុទ្ធេ ឯកត្ថកតោ ហោតិ អភិប្ប-  
 សន្នោ ។ ម ធម្មេ ។ ម សង្កេ ។ ម ហាសប្បន្នោ  
 ម ជវចប្បន្នោ ម ម វិមុត្តិយា សមញ្ញាតតោ ។  
 អមិចស្ស កមេ ធម្មា ហោតិ សន្និទ្ធិយំ ។ មេ ។  
 បញ្ញិទ្ធិយំ ។ តថាគតប្បវេទិតា ចស្ស ធម្មា បញ្ញាយ  
 បន្តសោ និទ្ធិវាដំ មមន្តិ ។ អយម្យិ ទោ មហានាម  
 បុគ្គលោ អគត្តា ធិរយំ អគត្តា វិវាទយោធិ អគត្តា  
 មិត្តវិសយំ អគត្តា អនាយមុត្តតិវិនិទានំ ។

[២៤៦] ក៏ ច ម មហានាម ឯកតោ បុគ្គលោ  
 ម ហេវ ទោ តុទ្ធេ ឯកត្ថកតោ ហោតិ អភិប្បសន្នោ ។  
 ម ធម្មេ ។ ម សង្កេ ។ ម ហាសប្បន្នោ ម ជវច-  
 ប្បន្នោ ម ម វិមុត្តិយា សមញ្ញាតតោ ។ អមិចស្ស  
 កមេ ធម្មា ហោតិ សន្និទ្ធិយំ ។ មេ ។ បញ្ញិទ្ធិយំ ។

[២៤៥] បតិគ្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុគ្គលត្ថក្ខៈ ក្នុង  
 លោកនេះ ជាអ្នកមិនបានជ្រះថ្លាត្រលែងពិតប្រាកដ ក្នុងព្រះពុទ្ធារ ។  
 ក្នុងព្រះធម៌ទេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃទេ ។ មិនមានបញ្ញាជាគ្រឿងរីករាយទេ  
 មិនមានបញ្ញាពិនិត្យទេ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិទេ ។ តែថា ធម៌អម្បាលនេះ  
 គឺសន្តិទ្ធិយំ ។ មេ ។ បញ្ញិទ្ធិយំ តែងមានផលបុគ្គលនោះ ។ មួយ  
 ទៀត ធម៌ពាំងឡាយ ដែលព្រះគេថាគតទ្រង់ប្រកាសហើយ ជាធម៌គួរ  
 ផលការពិចារណា ដោយបញ្ញាដ៏ត្រលែង ផលបុគ្គលនោះ ។ បតិគ្រ  
 ព្រះមហានាម បុគ្គលនេះឯង ជាអ្នក មិនទៅកាន់ទេវក មិនទៅកាន់  
 កំលាំងភិក្ខុពាន មិនទៅកាន់ប្រកិស័យ មិនទៅកាន់អបាយ ទុក្ខតិ  
 វិនិបាត ។

[២៤៦] បតិគ្រព្រះមហានាម មួយទៀត បុគ្គលត្ថក្ខៈ ក្នុង  
 លោកនេះ ជាអ្នកមិនបានជ្រះថ្លាត្រលែងពិតប្រាកដ ក្នុងព្រះពុទ្ធារ ។  
 ក្នុងព្រះធម៌ទេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃទេ ។ មិនមានបញ្ញាជាគ្រឿងរីករាយ  
 ទេ មិនមានបញ្ញាពិនិត្យទេ មិនប្រកបដោយវិមុត្តិទេ តែថា ធម៌អម្បាល  
 នេះ គឺសន្តិទ្ធិយំ ។ មេ ។ បញ្ញិទ្ធិយំ តែងមានផលបុគ្គលនោះ ។

តថាភតេ ចស្ស សទ្ធាមន្តំ ហោតិ បេមមន្តំ ។  
អយម្យំ ទោ មហាធាម បុគ្គលោ អគន្ធា ធិរយំ  
អគន្ធា តិរច្ឆានយោ ធិ អគន្ធា បិវិសយំ អគន្ធា  
អនាយ ទុក្ខតិវិធិតាតំ ។

[២៤៧] សេយ្យជាបិ មហាធាម ទុក្ខតំ ទុក្ខមិ  
អវិហតក្កាលុតំ តិជាធិ ចស្ស ទណ្ហាធិ បូតិវិ  
វាតាតបហតាធិ អសារាធិ(១) អសុទសយិតាធិ  
ទេវេ បទ សទ្ធា ធាវ អទុប្បវេទ្ធយ្យ ។ អបិ ទុ  
តាធិ តិជាធិ វុត្តិ វិវុត្តិ វេបុល្លំ អាមន្តេយ្យន្តិ ។  
លោ ហោតំ កន្តេ ។ ឯវេវ ទោ មហាធាម  
សទ ធម្មោ ទុកក្កាតោ ហោតិ ទុប្បវេទិតោ  
អធិយ្យាធិកោ អទុបសមសំវុត្តិកោ អសម្មា-  
សម្ពុទ្ធប្បវេទិតោ(២) ឥធមហំ ទុក្ខតុស្សី វេទាមិ ។

១- ១. អសារនំ ។ ២- ១. ទុក្ខកោ ។

មួយទៀត បុគ្គលនោះគ្រាន់តែមានសទ្ធានឹងសេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងគ្រឹះ  
កថាភក ។ បតិគ្រូព្រះមហាធាម បុគ្គលនេះឯង ជាអ្នក មិនទៅកាន់  
ទេវ មិនទៅកាន់កំលើតិវច្ឆាន មិនទៅកាន់ប្រេតវិស័យ មិនទៅកាន់  
អបាយ ទុក្ខតិ វិទិបាក ។

[២៤៧] បតិគ្រូព្រះមហាធាម ដូចត្រូវទាំងឡាយ ដែលបាក់ខូច  
ដែលស្អុយ ដែលត្រៀមគ្រោះ ដោយទ្បសន៍នឹងកំលើវិទ្ធុ ដែលឥតទុក  
ដែលទុកជាក់ក្នុងទីមិនស្អាត ភ្ញៀវក៏បង្ហូរទៅភ្ញៀវដោយស្រួល  
ចុះកាន់ស្រែ ដែលគ្រហោងក្រហូង មានផែនដីអាក្រក់ ដែលគេមិន  
ចាន់បានគាស់កាយកង្កែបកំលើចេញទៅឡើយ ក្នុងទាំងអម្បាលនោះ  
នឹងផល់ទូសេចក្តីចំរើន ដុះដាល ស្លូតលាស់បានវែងឬទេ ។ មិន  
បានទ្រព្យអង្គ ។ បតិគ្រូព្រះមហាធាម សេចក្តីចម្រើនក៏ដូច្នោះ  
ដែរ បើក្នុងលោកនេះ ជាធម៌ដែលបុគ្គលពាលមិនល្អ ជាធម៌ដែល  
បុគ្គលប្រកាសមិនល្អ ជាធម៌មិនទាន់សក្ខីពេញពាកទុក្ខបាន មិនប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បី សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ជាធម៌ដែលបុគ្គលមិនមែនសទ្ធាសម្បូរប្រកាស  
ហើយ ភកថាភកពាលជា ធម៌នេះ ដូចស្រែដែលគ្រហោងក្រហូង ។

តស៊ី ច ឆម្មេ សាវកោ វិហារិ ធម្មាទុទ្ទយ្យដិបន្តោ  
សាមិចិយ្យដិបន្តោ អនុធម្មចារី ឥនមហំ ទុត្តិជស្មី  
វនាមិ ។

(៤៤៦) សេយ្យថាវិ មហាតាម សុត្តន្តំ សុត្តមិ  
សុវិហារកុណ្ឌាតំ តិដានិ ចស្សុ អនុធម្មាទុ អច្ចតិដិ  
អវតតាតបហនានិ សាវកានិ សុខសយិនានិ ទេវា  
ចស្សុ សព្វា ចារី អនុធម្មវេន្តយ្យ អមិ ទុ តានិ តិដានិ  
វុត្តិវិ វុត្តិវិ វេយ្យុលំ អាចន្តយ្យុត្តិ ។ ឯវំ ករុន្ត ។ ឯវមេវ  
ទោ មហាតាម ឥធម្មា ស្វាគ្វានោ ហោតិ សុយ្យ  
វេនិគោ វិយ្យាវិកោ ទុបសមសំវត្តវិកោ សម្ពា-  
សម្ពុទ្ធស្វវេនិគោ ឥនមហំ សុត្តន្តស្មី វនាមិ ។ តស៊ី  
ច ឆម្មេ សាវកោ វិហារិ ធម្មាទុទ្ទយ្យដិបន្តោ សាមិចិ-  
យ្យដិបន្តោ អនុធម្មចារី ឥនមហំ សុត្តិជស្មី វនាមិ ។

មួយវិញទៀត សាវកដែលប្រតិបត្តិទូរធម៌តាមធម៌ ប្រតិបត្តិដ៏សមគួរ  
ប្រព្រឹត្តទូរធម៌ដ៏សមគួរ នៅគ្រប់វិហារបថ ក្នុងធម៌នោះ គឺជាភក  
ពោលថា សាវកអ្នកប្រតិបត្តិធម៌តាមធម៌ នៅគ្រប់វិហារបថនេះដូច  
ជាពូជគ្រក់ ។

(៤៤៧) បពិត្រគ្រូមហាតាម ដូចពូជគ្រក់ខ្យល ដែលមិនបាក់ខូច  
ដែលមិនស្ងួត ដែលមិនគ្រៀមគ្រោះ ដោយទ្យលនិទិកំដៅថ្ងៃ មានពន្ធក  
ដែលអនុគតដាក់ក្នុងទីដ៏ស្អាត ពុំនឹងក្រៀមក្រាមឡើយដោយស្រួល  
ចុះកាន់ស្រែដែលល្អ មានផែនដីកមស្មើ ដែលគេបានគាស់រាយកដង្កក់  
ឈើចេញហើយ តូចអម្បាលនោះនឹងដល់ទូរសេចក្តីចំរើន ដុះជាល លូក  
លាស់ឡើងបានប្លែក ។ យ៉ាងហ្នឹងហើយគ្រូអង្គ ។ បពិត្រគ្រូមហាតាម  
សេចក្តីបមេយ្យក៏ដូច្នោះដែរ ធម៌ក្នុងវិហារនេះ ជាធម៌ដែលច្បុកលពោល  
ទុកល្អហើយ ធម៌ដែលច្បុកលប្រកាសទុកល្អហើយ ជាធម៌នាំសត្វចេញ  
ចាកទុក្ខបាន ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ជាធម៌ដែលព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ប្រកាសហើយ គឺជាភកពោលថា ធម៌នេះ ដូចជាស្រែដ៏  
ល្អ ។ មួយវិញទៀត សាវកដែលប្រតិបត្តិទូរធម៌តាមធម៌ ប្រតិបត្តិដ៏សមគួរ  
ប្រព្រឹត្តទូរធម៌ដ៏សមគួរ នៅគ្រប់វិហារបថ ក្នុងធម៌នោះ គឺជាភកពោលថា  
សាវកអ្នកប្រតិបត្តិធម៌តាមធម៌ នៅគ្រប់វិហារបថនេះ ដូចជាពូជដ៏ល្អ ។

តិមន្តំ បទ សរកាជំ សន្តំ សរកាជំ មហានាម សក្កោ  
មរណកាលេ សិក្ខាយ បរិបូរីការី អហោសីតិ ។

(២២៧) សាវត្ថិនិទានំ ។ តេជ ទោ បទ សមយេន  
អនាថបិណ្ឌិកោ គហបតិ អាណាជិកោ ហោតិ ទុក្ខុតោ  
ពាឡុតិលាទោ ។ អជទោ អនាថបិណ្ឌិកោ គហបតិ  
អញ្ញាតា បុរិសំ អាមន្តុសិ វេហិ វុំ អម្ពោ បុរិស  
យេនាយស្មា សាវបុត្តោ តេទុបសន្តមិ ទុបសន្តមិគ្គា  
មម វេនេន អាយស្មតោ សាវបុត្តស្ស ទានេ  
សិរសា វន្ត អនាថបិណ្ឌិកោ កន្ត គហបតិ  
អាណាជិកោ ទុក្ខុតោ ពាឡុតិលាទោ សោ អាយស្មតោ  
សាវបុត្តស្ស ទានេ សិរសា វន្តតិ ។ វិវក្ខ  
វេនហិ សាទុ តិវ កន្ត អាយស្មា សាវបុត្តោ  
យេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស គហបតិស្ស ជិវសំ  
តេទុបសន្តមិ អទុកម្បំ ទោនាយាតិ ។ វិវ កន្តតិ  
ទោ សោ បុរិសា អនាថបិណ្ឌិកស្ស គហបតិស្ស  
បដិស្សត្ថា យេនាយស្មា សាវបុត្តោ តេទុបសន្តមិ  
ទុបសន្តមិគ្គា អាយស្មន្តំ សាវបុត្តំ អភិវាទេត្ថា

នីវុទំ កាលេវេថុំ ជល់ព្រះសរកាទំសក្យាជ បតិគ្រព្រះមហានាម  
ព្រះសរកាទំសក្យាជ ជាអ្នកបានធ្វើឱ្យពេញបរិបូណ៌ក្នុងសិទ្ធិ ក្នុងកាល  
ជិតមរណៈ ។

(២២៧) សាវត្ថិនិទាន ។ សម័យនោះនឹង អនាថបិណ្ឌិកគហបតិ  
មានអាណា ប្រកបដោយទុក្ខ មានជម្ងឺជាទម្ងន់ ។ លំដាប់នោះ អនាថ-  
បិណ្ឌិកគហបតិ បានហៅបុរសម្នាក់មកថា ម្ចាស់បុរសជំពំរើន ឯងចូរមក  
នេះ ឯងចូរទៅក្រសែសាវបុត្រជំមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ចូរ  
ថ្វាយបង្គំបាទព្រះសាវបុត្រជំមានអាយុ ដោយសិរសា តាមពាក្យអញថា  
បតិគ្រព្រះករុណាជំពំរើន អនាថបិណ្ឌិកគហបតិ មានអាណា ប្រកប  
ដោយទុក្ខ មានជម្ងឺជាទម្ងន់ លោកថ្វាយបង្គំបាទព្រះសាវបុត្រជំមានអាយុ  
ដោយសិរសា ។ រួចហើយ ឯងចូរនិមន្តយ៉ាងនេះថា បតិគ្រព្រះករុណា  
ជំពំរើន សូមព្រះសាវបុត្រជំមានអាយុ ពាស្រ័យទូរសេចក្តីអនុគ្រោះ  
និមន្តទៅកាន់ទីលំនៅអថនាថបិណ្ឌិកគហបតិឱ្យបាន ។ បុរសនោះទទួល  
ពាក្យអនាថបិណ្ឌិកគហបតិថា ប្របាទ ហើយក៏ចូលទៅក្រសែសាវបុត្រ  
ជំមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះសាវបុត្រជំមានអាយុហើយ

ឯកមន្តំ ធិសីទិ ។ ឯកមន្តំ ធិសីទិ ទោ សោ បុរិសោ  
 អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯកទរោម អនាថបិណ្ឌិកោ កន្ត  
 កហមតិ អាតាទិកោ ទុក្ខុតោ ពាទ្ធិកិលាដោ សោ  
 អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ចាដេ សរិសា វុត្តិ ។  
 ឯវញ្ច វេទនំ សាទុ តិរិ កន្ត អាយស្មា សារីបុត្តោ  
 យេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស កហមតិស្ស ធិវេសនំ  
 តេទុបសន្តមិ អទុកម្បំ ទចាតាយាតិ ។ អធិ-  
 វាសេសំ ទោ អាយស្មា សារីបុត្តោ ទុណ្ហិការវេន ។

(២៩០) អថទោ អាយស្មា សារីបុត្តោ បុព្វត្តា-  
 សមយំ ធិវាសេត្វា បទ្កិវិវាហាយ អាយស្មតា  
 អាទន្តេន បញ្ចាសមរោទេ យេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស  
 កហមតិស្ស ធិវេសនំ តេទុបសន្តមិ ទបសន្តមិត្វា  
 បញ្ចត្តោ អាសរេន ធិសីទិ ។ ធិសន្តិ ទោ អាយស្មា  
 សារីបុត្តោ អនាថបិណ្ឌិកំ កហមតិ ឯកទរោម  
 កត្វំ តេ កហមតិ ទមនិយំ កត្វំ យាបនិយំ  
 កត្វំ ទុក្ខា វេទនា បដិក្កមន្តំ ហេ អភិក្កមន្តំ  
 បដិក្កមោសានំ បញ្ចាយាតិ ហេ អភិក្កមោតិ ។

កំអនិយកនិវិជំសមគ្គ ។ លុះបុរសនោះ អនិយកនិវិជំសមគ្គហើយ  
 បានចូលព្រះសារីបុត្រដ៏មានកាយុ ដូច្នោះថា បតិគ្រព្រះករុណាដ៏ចំរើន  
 អនាថបិណ្ឌិកភហមតិ មានភាព ប្រកបដោយទុក្ខ មានជម្ងឺជាទម្ងន់  
 លោកផ្ទុយបន្តិចព្រះបាទព្រះសារីបុត្រដ៏មានកាយុ ដោយសិរសោ ។ រួច  
 កោលយ៉ាងនេះថា បតិគ្រព្រះករុណាដ៏ចំរើន សូមព្រះសារីបុត្រដ៏មាន  
 កាយុ កស្រ័យខ្យល់សេចក្តីវិនុព្រោះ ទិមន្តទៅកាន់វិលំរៅ អនាថបិណ្ឌិក  
 កហមតិទ្យោន ។ ព្រះសារីបុត្រដ៏មានកាយុ បានចូលទិមន្ត ដោយ  
 អាការស្ងៀម ។

(២៩០) លំដាប់នោះ ព្រះសារីបុត្រដ៏មានកាយុ ស្ងៀមស្ងៀម  
 ប្រដាប់បុត្រទីតិវិវ ក្នុងវេលាបុព្វត្តសម័យ មានព្រះកាន់ទុដ៏មាន  
 កាយុ ជាបញ្ចាសមរោទៈ ចូលទៅកាន់វិលំរៅអនាថបិណ្ឌិកភហមតិ  
 លុះចូលទៅដល់គន្លឹះសីអាសនៈ ដែលគេក្រាលហើយ ។ លុះព្រះ  
 សារីបុត្រដ៏មានកាយុគន្លឹះហើយ កំភោលនឹងអនាថបិណ្ឌិកភហមតិដូច្នោះថា  
 ម្ចាស់ភហមតិ អ្នកល្មមកត់ធន់បានទេ ល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានទេ  
 ទុក្ខវេទនាជួយ មិនចំរើនឡើយទេ រសេចក្តីជួយ (ចាកពេក)  
 វេមនិប្រាកដ ឯរសេចក្តីមិនចំរើនឡើយវេមនិប្រាកដ វេមនិមន្តប្រាកដទេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវរុត្តោ

ន ទេ ភន្តេ ទមនីយំ ន យាមនីយំ ពាណិ ទេ ទុក្ខា  
វេទនា អភិក្កមន្តិ ហោ បដិក្កមន្តិ អភិក្កមោសានំ  
បណាយតិ ជា បដិក្កមោតិ ។

(២៨០) យថាវុបេន ទោ ភហមតិ តុន្តេ អវេច្ចប្ប-  
សានេន សមញ្ញុតនោ អស្សុតវំ បុដ្ឋន្តោ កាយស្ស  
ភេនា បរំ មរណា អចាយំ ទុក្ខតិ វិចិតានំ និយំ  
ឧបបដ្ឋិតិ ភវាវុហោ ភេ តុន្តេ អប្បសានោ នត្ថិ ។  
អត្ថិ ច ទោ ភេ ភហមតិ តុន្តេ អវេច្ចប្បសានោ  
សតិមិ សោ ភកវំ ។ បេ ។ សន្តា នេវមទុស្សាចំ  
តុន្តោ ភកវំតិ ។ តញ្ច បន ភេ តុន្តេ អវេច្ច-  
ប្បសានំ អត្ថិ សមទុបស្សតោ ហនសោ វេទនា  
បដិប្បស្សន្តេយ្យំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរុត្តោ

អនាថបិណ្ឌិកភហមតិ ទូលថា បតិក្រព្រះករុណាដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះករុណា  
អភំធនំមិនបានទេ ខ្ញុំព្រះករុណាប្រព្រឹត្តទៅមិនបានទេ ទុក្ខវេទនារបស់  
ខ្ញុំព្រះករុណាចំរើនឡើងទាំងណាស់ មិនចូរជយទេ សេចក្តីចំរើន  
(វិនោក) ចេះតែប្រាកដឡើងមិនមានចូរជយទេ ។

(២៨១) ព្រះសាវ័បុត្រោភាលថា ខ្នាលភហមតិ បុដ្ឋន្តវដល  
មិនចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ មាន  
សភាពយ៉ាងណា លុះដល់វិលាសទទ្ធម្មាបំភ័យមរណៈវេទនាទៅកើតក្នុង  
អបាយ ទុក្ខតិ វិនិបាត នរក ឯសេចក្តីមិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធ មាន  
សភាពយ៉ាងនោះ មិនមានដល់អ្នកទេ ។ ខ្នាលភហមតិ មួយទៀត  
សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ ក៏មានដល់អ្នកថា ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គជាត្រូវនៃទេវតានិមិត្តស្រព័ន្ធហិរិយ  
ព្រះអង្គគ្រាស់ដ៏ឆ្លុះអំបាយសច្ចុប្បិ ព្រះអង្គវិលាសវិលក្រឡប់មកតាមភគ  
ដ្ឋិទៀត ។ កាលបើអ្នកពិចារណាយើងឲ្យនូវសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
ក្នុងព្រះពុទ្ធនោះ ចំពោះខ្លួន វេទនាព័ន្ធហិរិយ ឥច្ចិស្សបំប្លាប់ទៅ  
ដោយហេតុដ៏សមគួរបាន ។

[២៥២] យថាភូមេន ទោ គហបតិ ធម្មេ អវេទុប្ប-  
 សារទេន សមញ្ញកតោ អស្សុគវំ បុដ្ឋជ្ជោ កាយស្ស  
 កេតា បរំ មាលា អនាយំ ធុត្តតិ វិនិចាតំ ធិរយំ  
 ឧបបដ្ឋតិ តថាភូមោ តេ ធម្មេ អប្បសារោ ធន្តិ ។ អត្ថំ  
 ច ទោ តេ គហបតិ ធម្មេ អវេទុប្បសារោ ស្វាគ្ហានា  
 កតវតោ ធម្មោ ។ មេ ។ បច្ចុត្តំ វេទិតញោ វិញ្ញាហិតិ ។  
 កល្យ មន តេ ធម្មេ អវេទុប្បសារំ អត្ថនិ សមទុ-  
 បស្សតោ ហនេសា វេទនា បដិប្បស្សម្តេយ្យំ ។

[២៥៣] យថាភូមេន ទោ គហបតិ សង្កេ  
 អវេទុប្បសារទេន សមញ្ញកតោ អស្សុគវំ បុដ្ឋជ្ជោ  
 កាយស្ស កេតា បរំ មាលា អនាយំ ធុត្តតិ  
 វិនិចាតំ ធិរយំ ឧបបដ្ឋតិ តថាភូមោ តេ សង្កេ  
 អប្បសារោ ធន្តិ ។ អត្ថំ ច ទោ តេ គហបតិ សង្កេ  
 អវេទុប្បសារោ សុប្បដិបន្នោ កតវតោ សាវតសសង្កេ  
 ។ មេ ។ អទុត្តំ បុញ្ញកេតុត្តំ លោកស្សាតិ ។

[២៥២] ម្ចាស់គហបតិ បុដ្ឋជ្ជនៃវេលាមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះធម៌ មានសភាពយ៉ាងណា លុះ  
 រំលោភខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈវេទនាទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតំ ខែបុក ខរក  
 សេចក្តីមិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះធម៌ មានសភាពយ៉ាងនោះ មិនមានផលអ្នក  
 ឡើយ ។ ម្ចាស់គហបតិ មួយទៀត សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុង  
 ព្រះធម៌ មានផលអ្នកថា ព្រះធម៌ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ប្រពៃ  
 ហើយ ។ មេ ។ ជាធម៌ដែលវិញ្ញាដ្ឋនតាំងឡើយគប្បីដឹងចំពោះខ្លួន កាល  
 បើអ្នកពិចារណារឿយឡើយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះធម៌នោះ  
 ចំពោះខ្លួន វេទនាតាំងឡើយ គប្បីស្តាប់រង្វាប់ទៅ ដោយហេតុដ៏សមគួរ ។

[២៥៣] ម្ចាស់គហបតិ បុដ្ឋជ្ជនៃវេលាមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះសង្ឃ មានសភាពយ៉ាងណា លុះ  
 រំលោភខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈវេទនាទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតំ ខែបុក ខរក  
 ឯសេចក្តីមិនជ្រះថ្លាមានសភាពយ៉ាងនោះ ក្នុងព្រះសង្ឃ មិនមានផលអ្នក  
 ឡើយ ។ ម្ចាស់គហបតិ មួយទៀត សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
 ក្នុងព្រះសង្ឃ ក៏មានផលអ្នកថា ព្រះសង្ឃសាវតនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 លោកប្រតិបត្តិល្អហើយ ។ មេ ។ ជាស្រែបុណ្យដ៏ប្រសើរនៃសត្វលោក ។

តត្ថា បទ តេ សង្ឃេ អវេច្ចប្បសាទំ អន្តង្គំ សមនុ-  
បស្សតោ ហំធសោ វេទនា បដិប្បស្សន្តោយ្យំ ។

[២៥៤] យថាវុបទ ទោ តហមតិ នុស្សីល្យេន  
សមន្តាតតោ អស្សុតវា បុព្វជ្ជថោ កាយស្ស កេតា  
បរំ មរណា អចាយំ នុក្កតិ វិទិតាតំ វិរយំ ឧបប-  
ដ្ឋតិ តថាវុបទ្គេ នុស្សីល្យំ នត្ថិ ។ អត្ថិ ច ទោ តេ  
តហមតិ អរិយកត្តាទំ សីលាទំ អទណ្ណាទំ ។ មេ ។  
សមាទំសំវត្តទំកាទំ ។ តាទំ ច បទ តេ អរិយកត្តា-  
ទំ សីលាទំ អន្តង្គំ សមនុបស្សតោ ហំធសោ វេទនា  
បដិប្បស្សន្តោយ្យំ ។

[២៥៥] យថាវុបាយ ទោ តហមតិ មិច្ឆាទិដ្ឋិយា  
សមន្តាតតោ អស្សុតវា បុព្វជ្ជថោ កាយស្ស កេតា  
បរំ មរណា អចាយំ នុក្កតិ វិទិតាតំ វិរយំ ឧបប-  
ដ្ឋតិ តថាវុបា តេ មិច្ឆាទិដ្ឋិ នត្ថិ ។ អត្ថិ ច ទោ  
តេ តហមតិ សម្មាទិដ្ឋិ ។ តត្ថា បទ តេ សម្មាទិដ្ឋិ  
អន្តង្គំ សមនុបស្សតោ ហំធសោ វេទនា  
បដិប្បស្សន្តោយ្យំ ។

កាលបើអ្នកពិចារណាយើញទូរសីលច្រើនជាងមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះសង្ឃ  
នោះ ចំពោះខ្លួន វេទនាទាំងឡាយ គប្បីស្របរម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុ  
ជំនួយគ្នា ។

[២៥៦] ម្នាលភហុបតិ បុព្វជ្ជន៍ដែលមិនចេះដឹង ប្រកបដោយភាព  
ជាអ្នកទ្រុស្តសីល មានសភាពយ៉ាងណា លុះរាល់ខែ ចន្ទប្រាប់អំពីមរណៈ  
វេទនាទៅក៏កក្កដអបាយ ទុក្ខតិ វិទិតាត មរក ឯភាពជាអ្នកទ្រុស្តសីល មាន  
សភាពយ៉ាងនោះ មិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្នាលភហុបតិ មួយទៀត  
សីលទាំងឡាយជាច្រើនស្រឡាញ់របស់អរិយៈ ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។ ជា  
សីលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាទិ គឺមានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណា  
យើញទូរសីលទាំងឡាយ ដែលជាច្រើនស្រឡាញ់របស់អរិយៈនោះចំពោះ  
ខ្លួន វេទនាទាំងឡាយ គប្បីស្របរម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុជំនួយគ្នា ។

[២៥៧] ម្នាលភហុបតិ បុព្វជ្ជន៍ដែលមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
មិច្ឆាទិដ្ឋិ មានសភាពយ៉ាងណា លុះរាល់ខែ ចន្ទប្រាប់អំពីមរណៈវេទនា  
ទៅក៏កក្កដអបាយ ទុក្ខតិ វិទិតាត មរក មិច្ឆាទិដ្ឋិ មានសភាពយ៉ាងនោះ  
មិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្នាលភហុបតិ មួយទៀត សម្មាទិដ្ឋិ  
គឺមានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាយើញទូរសម្មាទិដ្ឋិនោះចំពោះខ្លួន  
វេទនាទាំងឡាយ គប្បីស្របរម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុជំនួយគ្នា ។

[៤៩៦] យថាភូមេន ទោ គហមតិ មិច្ឆាសង្ក័យោ-  
 ទ សមញ្ញាគតោ អស្សុតកំ បុគ្គុដ្ឋិតោ កាយស្ស  
 គេតា បរំ មរណា អចាយំ ទុក្ខតំ វិចិត្រាតំ វិរយំ  
 ឧបបដ្ឋិតិ តថាភូតោ តេ មិច្ឆាសង្ក័យោ ទត្ថិ ។  
 អត្ថិ ច ទោ តេ គហមតិ សម្មាសង្ក័យោ ។ តព្វ  
 បទ តេ សម្មាសង្ក័យំ អត្តនិ សមទុបស្សតោ  
 មាទសោ វេទនា បដិច្ចស្សត្តយ្យំ ។

[៤៩៧] យថាភូតាយ ទោ គហមតិ មិច្ឆាវាយ  
 សមញ្ញាគតោ អស្សុតកំ បុគ្គុដ្ឋិតោ កាយស្ស គេតា  
 បរំ មរណា អចាយំ ទុក្ខតំ វិចិត្រាតំ វិរយំ ឧបបដ្ឋិតិ  
 តថាភូតោ តេ មិច្ឆាវាយ ទត្ថិ ។ អត្ថិ ច ទោ  
 តេ គហមតិ សម្មាវាយ ។ តព្វ បទ តេ  
 សម្មាវាយំ អត្តនិ សមទុបស្សតោ មាទសោ វេទនា  
 បដិច្ចស្សត្តយ្យំ ។

[៤៩៦] ម្ចាស់គហមតិ បុគ្គុដ្ឋិតដែលមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 មិច្ឆាសង្ក័យៈ មានសភាពយ៉ាងណា លុះវេលាណាខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈ  
 វេស្សន៍ទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆ័យ ទេវក មិច្ឆាសង្ក័យៈ មាន  
 សភាពយ៉ាងនោះ មិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្ចាស់គហមតិ មួយ  
 ទៀត សម្មាសង្ក័យៈ ក៏មានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណា  
 ឃើញនូវសម្មាសង្ក័យៈនោះ ចំពោះខ្លួន វេទនាចាំនិទ្យាយ គប្បីស្ងប់  
 ទ្រប់ទៅដោយហេតុផ្គុំសមគួរ ។

[៤៩៧] ម្ចាស់គហមតិ បុគ្គុដ្ឋិតដែលមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 មិច្ឆាវាយ មានសភាពយ៉ាងណា លុះវេលាណាខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈវេស្សន៍  
 ទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆ័យ ទេវក មិច្ឆាវាយមានសភាពយ៉ាងនោះ  
 មិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្ចាស់គហមតិ មួយទៀត សម្មាវាយក៏  
 មានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាឃើញនូវសម្មាវាយនោះចំពោះ  
 ខ្លួន វេទនាចាំនិទ្យាយ គប្បីស្ងប់ទ្រប់ទៅ ដោយហេតុផ្គុំសមគួរ ។

[ ២៥៨ ] យថាភូមេន ទោ ភហមតិ មិច្ឆាគម្មន្តោ-  
 ន សមន្តាគតោ អស្សុតវា បុដ្ឋជ្ជិចោ ភាយស្ស ភេតា  
 បរំ មរណា អចាយំ ទុក្ខតំ វិនិចាតំ វិរយំ  
 ឧបបដ្ឋតិ ភថាភូមោ តេ មិច្ឆាគម្មន្តោ ទត្ថិ ។ អត្ថិ  
 ច ទោ តេ ភហមតិ សម្មាគម្មន្តោ ។ តញ្ច បទ  
 តេ សម្មាគម្មន្តំ អត្ថនិ សមទុបស្សតោ ហំទសោ  
 វេទនា បដិឃ្យស្សម្តេយ្យំ ។

[ ២៥៩ ] យថាភូមេន ទោ ភហមតិ មិច្ឆាភាជីវេន  
 សមន្តាគតោ អស្សុតវា បុដ្ឋជ្ជិចោ ភាយស្ស ភេតា  
 បរំ មរណា អចាយំ ទុក្ខតំ វិនិចាតំ វិរយំ ឧបបដ្ឋតិ  
 ភថាភូមោ តេ មិច្ឆាភាជីវោ ទត្ថិ ។ អត្ថិ ច ទោ  
 តេ ភហមតិ សម្មាភាជីវោ ។ តញ្ច បទ តេ សម្មា-  
 ភាជីវំ អត្ថនិ សមទុបស្សតោ ហំទសោ វេទនា  
 បដិឃ្យស្សម្តេយ្យំ ។

(២៥៨) ម្ចាស់ភហមតិ បុដ្ឋជ្ជនៃវេលាមិនចេះដឹង ប្រកបដោយមិច្ឆា-  
 កម្មន្តៈមានសភាពយ៉ាងណា លុះវេលាដឹងខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈ ក៏ទៅកើត  
 ក្នុងអបាយ ទុក្ខតំ វិនិចាត នរក មិច្ឆាកម្មន្តៈមានសភាពយ៉ាងនោះ មិន  
 មានផលអ្នកឡើយ ។ ម្ចាស់ភហមតិ មួយទៀត សម្មាគម្មន្តៈ  
 ក៏មានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាឃើញនូវសម្មាគម្មន្តៈនោះ ចំពោះ  
 ខ្លួន វេទនាពុំដឹងឡើយ គប្បីស្របរម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុដ៏សមគួរ ។

(២៥៩) ម្ចាស់ភហមតិ បុដ្ឋជ្ជនៃវេលាមិនចេះដឹង ប្រកបដោយមិច្ឆា-  
 ភាជីវៈ មានសភាពយ៉ាងណា លុះវេលាដឹងខ្លួន បន្ទាប់អំពីមរណៈ ក៏ទៅ  
 កើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតំ វិនិចាត នរក មិច្ឆាភាជីវៈមានសភាពយ៉ាងនោះ  
 មិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្ចាស់ភហមតិ មួយទៀត សម្មាភាជីវៈ  
 ក៏មានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាឃើញនូវសម្មាភាជីវៈនោះចំ-  
 ពោះខ្លួន វេទនាពុំដឹងឡើយគប្បីស្របរម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុដ៏សមគួរ ។

[២៦០] យថាវេទ ទោ គហបតី មិច្ឆាភយោ-  
 មេធិ សមម្ពាគតោ អស្សុគភំ បុប្ផដ្ឋិយោ កាយស្ស  
 ភេតា ហំ មាណា អថាយំ ទុក្ខតិ វិចិត្តាតំ ជិវយំ  
 ទមបដ្ឋតិ គតាវុចា តេ មិច្ឆាភយោមោ ទត្ថិ ។ អត្ថិ  
 ច ទោ តេ គហបតី សម្មាភយោមោ ។ តត្ថ មធិ  
 តេ សម្មាភយោមំ អត្ថចិ សមម្ពស្សតោ ហំទសោ  
 វេទនា បដិប្បស្សម្ពេយ្យំ ។

[២៦១] យថាវេទ ទោ គហបតី មិច្ឆាសតិយោ  
 សមម្ពាគតោ អស្សុគភំ បុប្ផដ្ឋិយោ កាយស្ស ភេតា  
 ហំ មាណា អថាយំ ទុក្ខតិ វិចិត្តាតំ ជិវយំ ទមបដ្ឋតិ  
 គតាវុចា តេ មិច្ឆាសតិ ទត្ថិ ។ អត្ថិ ច ទោ តេ  
 គហបតី សម្មាសតិ ។ តត្ថ មធិ តេ សម្មា-  
 សតិ អត្ថចិ សមម្ពស្សតោ ហំទសោ វេទនា  
 បដិប្បស្សម្ពេយ្យំ ។

[២៦០] ម្ចាស់គហបតី បុប្ផដ្ឋិនវេទនាមិច្ឆាវេទនិ ប្រកបដោយមិច្ឆា-  
 ភយោមៈ មានសភាពយ៉ាងណា លុះវេទនាខ្លួន បង្កប់អំពីមាណៈ ក៏ទៅ  
 កើតក្នុងអាយុ ទុក្ខតិ វិចិត្តាត ទោ មិច្ឆាភយោមៈមានសភាពយ៉ាងនោះ  
 មិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្ចាស់គហបតី មួយទៀត សម្មាភយោមៈ  
 ក៏មានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាឃើញនូវសម្មាភយោមៈ នោះចិ-  
 រោះខ្លួន វេទនាពុំទុក្ខយ គប្បីស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុដ៏សមគួរ ។

[២៦១] ម្ចាស់គហបតី បុប្ផដ្ឋិនវេទនាមិច្ឆាវេទនិ ប្រកបដោយមិច្ឆា-  
 សតិ មានសភាពយ៉ាងណា លុះវេទនាខ្លួន បង្កប់អំពីមាណៈ ក៏ទៅកើត  
 ក្នុងអាយុ ទុក្ខតិ វិចិត្តាត ទោ មិច្ឆាសតិមានសភាពយ៉ាងនោះ មិនមាន  
 ផលអ្នកឡើយ ។ ម្ចាស់គហបតី មួយទៀត សម្មាសតិមានផល  
 អ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាឃើញនូវសម្មាសតិនោះចិរោះខ្លួន វេទនា  
 ពុំទុក្ខយ គប្បីស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ដោយហេតុដ៏សមគួរ ។

១៦៧

សុត្តន្តបិដក សំយគ្គនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

សុត្តន្តបិដក សំយគ្គនិកាយ មហាវគ្គោ

(២៦២) យថាភូមេន ខោ គហមតិ មិច្ឆាសមា-  
ធិនា សមន្តាគតោ អស្សុគតំ បុប្ផដ្ឋង្គោ កាយស្ស  
ភេតា បរំ មរណា អចាយំ នុត្តតិ វិនិចាតំ ជិវយំ  
ឧបបជ្ជតិ ភថាភូមោ តេ មិច្ឆាសមាធិ នត្ថំ ។ អត្ថំ  
ច ខោ តេ គហមតិ សម្មាសមាធិ ។ តត្ថា ចន  
តេ សម្មាសមាធិ អត្ថនិ សមទុបស្សតោ ឋានសោ  
វេទនា បដិច្ចស្សម្ពេយ្យំ ។

(២៦៣) យថាភូមេន ខោ គហមតិ មិច្ឆាញាណេន  
សមន្តាគតោ អស្សុគតំ បុប្ផដ្ឋង្គោ កាយស្ស ភេតា  
បរំ មរណា អចាយំ នុត្តតិ វិនិចាតំ ជិវយំ ឧបបជ្ជតិ  
ភថាភូមន្តេ មិច្ឆាញាណំ នត្ថំ ។ អត្ថំ ច ខោ តេ  
គហមតិ សម្មាញាណំ ។ តត្ថា ចន តេ សម្មា-  
ញាណំ អត្ថនិ សមទុបស្សតោ ឋានសោ វេទនា  
បដិច្ចស្សម្ពេយ្យំ ។

(២៦២) ម្នាលគហមតិ បុប្ផដ្ឋង្គនៃវេលាមិនចេះដឹង ជាអ្នកប្រកបដោយ  
មិច្ឆាសមាធិមានសភាពយ៉ាងណា លុះដល់វេលាដ៏ទន្ធបន្ទាប់អំពីមរណៈ  
គឺនៅក៏គង្គីអបាយ ទុក្ខតិ វិនិចាត នរក មិច្ឆាសមាធិមានសភាព  
យ៉ាងនោះ មិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្នាលគហមតិ មួយទៀត  
សម្មាសមាធិក៏មានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាយើញខ្លួនសម្មាស-  
មាធិនោះចំពោះខ្លួន វេទនាទាំងឡាយ គប្បីស្របទ្រូបទ្រូបទៅ ដោយ  
ហេតុដ៏សមគួរ ។

(២៦៣) ម្នាលគហមតិ បុប្ផដ្ឋង្គនៃវេលាមិនចេះដឹង ជាអ្នកប្រកប  
ដោយមិច្ឆាញាណ មានសភាពយ៉ាងណា លុះដល់វេលាដ៏ទន្ធបន្ទាប់អំពី  
មរណៈ គឺនៅក៏គង្គីអបាយ ទុក្ខតិ វិនិចាត នរក មិច្ឆាញាណ  
មានសភាពយ៉ាងនោះមិនមានផលអ្នកឡើយ ។ ម្នាលគហមតិ មួយ  
ទៀត សម្មាញាណក៏មានផលអ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាយើញខ្លួន  
សម្មាញាណនោះចំពោះខ្លួន វេទនាទាំងឡាយគប្បីស្របទ្រូបទៅ ដោយ  
ហេតុដ៏សមគួរ ។

សកោដិវត្ត គតិយោ

[២២៤] យថាភូតាយ ទោ គហមតិ មិច្ឆាវិមុត្តិយោ  
សមន្តាគតោ អស្សតវំ បុដ្ឋជ្ជិយោ កាយស្ស កេនា  
ចំ បរណា អតាយំ ទុក្ខតិ វិនិហាតំ វិរយំ ធម-  
មន្តិ តថាភូតោ តេ មិច្ឆាវិមុត្តិ ទត្ថំ ។ អត្ថំ ច ទោ  
តេ គហមតិ សម្មាវិមុត្តិ ។ តញ្ច បទ តេ សម្មា-  
វិមុត្តិ អត្ថនិ សមនុបស្សតោ មាណសោ វេទនា  
បដិប្បស្សម្ពេយ្យន្តិ ។

[២២៥] អថទោ អនាថបិណ្ឌិតស្ស គហមតិស្ស  
មាណសោ វេទនា បដិប្បស្សម្ពីសុ ។ អថទោ អនាថ-  
បិណ្ឌិតោ គហមតិ(១) អាយស្សន្តញ្ច សាវិមុត្តិ អា-  
យស្សន្តញ្ច អាទន្តំ សគេនេវ ថាលិខានេន បរិសិ ។  
អថទោ អនាថបិណ្ឌិតោ គហមតិ អាយស្សន្តំ សាវិមុត្តិ  
កុត្តាវំ ទតិយត្តចាលី អញ្ញតវំ ជំធំ អាសនំ គហេត្វា  
វិគមន្តំ ចិសិទិ ។ វិគមន្តំ ចិសិទិ ទោ អនាថ-  
បិណ្ឌិតំ គហមតិ អាយស្សា សាវិមុត្តោ ឥហារិ  
តាថាហិ អនុហោនិ

១ ខ. គហមតិ របស់មិច្ឆា ។

សកោដិវត្ត ៣

[២២៤] ម្ចាស់គហមតិ បុដ្ឋជ្ជនដែលមិនចេះជំងឺ ជាអ្នកប្រកប  
ដោយមិច្ឆាវិមុត្តិ មានសភាពយ៉ាងណា លុះដល់វេលាជំងឺ បន្ទាប់មកគឺ  
មរណៈ ក៏ទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតិ វិនិហាត ទេ មិច្ឆាវិមុត្តិ មានសភាព  
យ៉ាងនោះមិនមានដល់អ្នកវៀយ ។ ម្ចាស់គហមតិ មួយរៀន សម្មា-  
វិមុត្តិក៏មានដល់អ្នក ។ កាលបើអ្នកពិចារណាឃើញទូរសម្មាវិមុត្តិនោះ  
ចំពោះខ្លួន វេទនាព័ន្ធក្រៃយតប្បិស្សបំរាប់ពៅដោយហេតុដ៏សមគួរ ។

[២២៥] គ្រូនោះឯង វេទនារបស់អនាថបិណ្ឌិតគហមតិក៏ស្របបំរាប់  
ដោយមួយវេទន ។ ទើបអនាថបិណ្ឌិតគហមតិអង្គុសព្រះសាប្បុក្កដ៏មាន  
កាយផង ព្រះអាទន្តដ៏មានកាយផង ដោយម្ហូបចំណីដ៏ធ្លុះក្នុងថាសរបស់  
ខ្លួន ។ អនាថបិណ្ឌិតគហមតិបានដឹងថា ព្រះសាប្បុក្កដ៏មានកាយបាន  
ហើយ ពាក់ព្រះហស្តចេញពីបាត្រហើយ ក៏កាន់យកទូរអាសនៈដ៏តាម  
មួយអន្លើយកទូរដ៏សមគួរ ។ ព្រះសាប្បុក្កដ៏មានកាយអនុមោទនាចំពោះអ-  
នាថបិណ្ឌិតគហមតិដែលអន្លើយកទូរដ៏សមគួរដោយភាពព័ន្ធក្រៃយនេះថា

(២៦៦) យស្ស សន្នា តថាគតេ  
 អចណ សុច្ឆតិដ្ឋិតា  
 សីលញ្ច យស្ស កកល្យាណំ  
 អរិយកន្តំ បសំសិតំ ។  
 សន្នេ បសាដោ យស្សត្ថិ  
 ឧដ្ឋកុតញ្ច ធន្ស្រំ  
 អនលិទ្ធាតិ តំ អាណុ  
 អមោយទ្គស្ស ធីវិតំ ។  
 តស្មា សន្នញ្ច សីលញ្ច  
 បសានំ ធម្មនស្ស្រំ  
 អនុយុក្ខោថ មេតារី  
 សរំ តុទ្ធានសាសនន្តំ ។

(២៦៧) អថទោ អាយស្មា សារីបុត្តោ អនាថ-  
 បិណ្ឌិកំ កហបតី ឥមាហិ កាថាហិ អនុមោទិត្តា  
 ឧដ្ឋាយាសនា បក្កាមិ ។

(២៦៦) សន្នារបស់បុគ្គលណាមិនញាប់ញ័រ បាន  
 ដម្កល់សីលល្អហើយ ក្នុងព្រះគោតមផង សីលរបស់បុគ្គល  
 ណា ដែលព្រះអរិយៈត្រូវការសារសីលផង ។ សេចក្តី  
 ជ្រះថ្លា ក្នុងសន្ធិវិនិសេចក្តីឃើញត្រង់មានដល់បុគ្គលណា  
 ផង អ្នកប្រាជ្ញពុំទុក្ខយំហៅបុគ្គលនោះថា ជាអ្នកមិនទូក់  
 ពុំទុក្ខនឹងរបស់បុគ្គលនោះមិនសោះសូន្យឡើយ ។ ហេតុ  
 នោះ អ្នកមានប្រាជ្ញា កាលបើលើកឃើញទូក្ខសាសនា  
 ហើយ ត្រូវប្រកបទូក្ខសាសនា សីលផង សេចក្តីជ្រះថ្លាផង  
 ការឃើញធម៌ផង ។

(២៦៧) លុះព្រះសារីបុត្តដ៏មានការពុំបានអនុមោទនាដោយគាថា  
 ពុំទុក្ខនេះ ចំពោះអនាថបិណ្ឌិកតបតិច្ឆេហើយ ក៏ក្រោកចាក  
 ភាសនៈចេញទៅ ។

(២៦៥) អថទោ អាយស្មា អាទន្ទោ យេន កតវា  
 តេទុបសន្តមំ ទុបសន្តមំត្វា កតវន្តំ អតិវាទេត្វា  
 ឯសំ ឯសំ ។ ឯសំ ឯសំ ទោ អាយស្មន្តំ  
 អាទន្តំ កតវា ឯសំ ឯសំ ហន្ត ត្បតោ ទុ ត្តំ អាទន្ត  
 អាទន្តសិ ឯវា ឯវស្សនំ ។ អាយស្មតា កន្ត ហិ  
 បុត្តេន អនាថបិណ្ឌិកោ កហមតិ ឥមិលា ថ ឥមិលា ថ  
 កុវាទេន កុវាទេតិ ។ បណ្ឌិតោ អាទន្ត ហិបុត្តោ  
 មហាបត្តោ អាទន្ត ហិបុត្តោ យត្រ ហិ ធាម ចត្តាវ  
 សោតាបត្តិយន្តិធិ ធនហាតាបហិ វិភជិស្សតិ ។

(២៦៥) សាវន្តិធិធានំ ។ តេន ទោ បដ  
 សមយេន អនាថបិណ្ឌិកោ កហមតិ អាពាធិកោ  
 ហោតិ ទុត្តតោ ពាជ្ឈតិលាទោ ។ អថទោ អនាថ-  
 បិណ្ឌិកោ ឥហមតិ អត្តតាវ បុរិសំ អាមន្តេសិ ឯហិ  
 ត្តំ អម្ពោ បុរិស យេនាយស្មា អាទន្ទោ តេទុ-  
 បសន្តមំ ទុបសន្តមំត្វា មម វចនេន អាយស្មតា  
 អាទន្តស្ស ចានេ សិវសា វន្ត អនាថបិណ្ឌិកោ កន្ត  
 កហមតិ អាពាធិកោ ទុត្តតោ ពាជ្ឈតិលាទោ

(២៦៥) គ្រាពារង្សី ព្រះអាទន្តដ៏មានអាយុ បានចូលទៅគាល់  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយក៏ថ្វាយចង្ហែម្តងព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ចេតក្តីយក្តីដ៏សមគួរ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជ្រងំត្រាស់សួរព្រះអាទន្ត  
 ដ៏មានអាយុដែលអក្តីយក្តីដ៏សមគួរថា ម្ចាស់អាទន្ត អ្នកទើបមកពីលា  
 ហ្ន៎ថ្ងៃម្ល៉េះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ព្រះសាវ័បុត្តដ៏មានអាយុបានចូល  
 អនាថបិណ្ឌិកគហបតីដោយឧទេសន៍នេះផង ។ ម្ចាស់អាទន្ត សាវ័បុត្ត  
 ជាបណ្ឌិត ម្ចាស់អាទន្ត សាវ័បុត្តមានប្រាជ្ញាច្រើន ព្រោះសាវ័បុត្ត  
 អាចនឹងចែកទូរសាភាបត្តិយន្ត (អង្គនៃធម៌សម្រាប់បាទទូរសាភា) ៤  
 ដោយអាការ ១០ បាទ ។

(២៦៥) សាវន្តិធិធានំ ។ សម័យពារង្សី អនាថបិណ្ឌិកគហបតី  
 មានអាពាធ ប្រកបដោយទុក្ខវេទនាឈឺធ្ងន់ ។ ព្រះពារង្សី អនាថបិណ្ឌិក  
 គហបតីទៅបុរសទនាក់មកថា ម្ចាស់បុរសដ៏ចំរើន អ្នកចូរមកនេះ ចូរមក  
 ទៅគាល់ព្រះអាទន្ត លុះចូលទៅដល់ហើយ ចូរថ្វាយចង្ហែម្តងព្រះចុតា  
 ព្រះអាទន្តដ៏មានអាយុ ដោយក្បាលភាមពាស្សរបស់ខ្ញុំថា បពិត្រព្រះចៅ  
 ដ៏ចំរើន អនាថបិណ្ឌិកគហបតី មានអាពាធប្រកបដោយទុក្ខវេទនាឈឺធ្ងន់

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គ

សោ អាយស្មតោ អាណម្ពុស្ស ចារោ សិរសា វដ្តនីតិ ។  
 វិវាហុ វិទេហំ សាទុ តិវ កន្តោ អាយស្មា អាណន្តោ  
 យេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស កហាមតិស្ស វិវេសឯ តេនុ-  
 បសន្តមតុ អនុកម្យំ ឧបាទាយាតិ ។ ឯវំ កន្តេតិ  
 ទោ សោ បុរិសោ អនាថបិណ្ឌិកស្ស កហាមតិស្ស  
 បដិស្សត្វា យេនាយស្មា អាណន្តោ តេនុបសន្តមិ  
 ឧបសន្តមិត្វា អាយស្មន្តំ អាណន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 វិសិទិ ។ ឯកមន្តំ វិសិទ្ធោ ទោ សោ បុរិសោ  
 អាយស្មន្តំ អាណន្តំ ឯតនវោច អនាថបិណ្ឌិកោ កន្តោ  
 កហាមតិ អាពាធិកោ ទុក្ខំតោ ពាដ្ឋិកំលាតោ ។  
 សោ អាយស្មតោ អាណម្ពុស្ស ចារោ សិរសា វដ្តនី  
 វិវាហុ វិទេតិ សាទុ តិវ កន្តោ អាយស្មា អាណន្តោ  
 យេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស កហាមតិស្ស វិវេសឯ  
 តេនុបសន្តមតុ អនុកម្យំ ឧបាទាយាតិ ។ អធិវាសេសិ  
 ទោ អាយស្មា អាណន្តោ ទុណ្ហិកាវេន ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គ

លោកថ្វាយបង្គំព្រះបាទព្រះកាន់ដំមានកាយុដោយក្បាល ។ ចូរអ្នក  
 និយាយយ៉ាងនេះទៀតថា បតិក្រព្រះជេវៈដំចំរើន យើងខ្ញុំសូមអង្វរ សូម  
 ព្រះកាន់ដំមានកាយុ និមន្តទៅឯទីលំនៅរបស់អនាថបិណ្ឌិកគហបតី  
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ។ បុរសនោះទទួលស្តាប់អនាថបិណ្ឌិកគហបតីថា  
 បានលោកដំចំរើន ហើយចូលទៅគាល់ព្រះកាន់ដំមានកាយុ សុរចូល  
 ទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះកាន់ដំមានកាយុ ហើយអង្គុយក្នុងទីដី  
 សមគួរ ។ លុះបុរសនោះអង្គុយក្នុងទីដីសមគួរហើយ បាននិយាយនឹង  
 ព្រះកាន់ដំមានកាយុយ៉ាងនេះថា បតិក្រព្រះជេវៈដំចំរើន អនាថបិណ្ឌិក  
 គហបតី មានភាពឧប្រកបដោយទុក្ខវេទនាឃើញខ្ញុំ ។ លោកថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះបាទព្រះកាន់ដំមានកាយុដោយក្បាល ចាំនិយាយយ៉ាងនេះទៀត  
 ថា បតិក្រព្រះជេវៈដំចំរើន យើងខ្ញុំសូមអង្វរ សូមព្រះកាន់ដំមានកាយុ  
 និមន្តទៅឯទីលំនៅរបស់អនាថបិណ្ឌិកគហបតី ដើម្បីសេចក្តីអនុគ្រោះ ។  
 ព្រះកាន់ដំមានកាយុបានទទួលនិមន្តដោយកុណ្ឌិកាព ។

[២៧៦] អថទោ អាយស្មា អាណន្តោ មុត្តិស្ថា-  
 សមយំ ធិនិសេត្វា បត្តចិវិវាទាយ យេន  
 អនាថមិណ្ឌិកស្ស ធិវេសនំ តេទុបសន្តិមិ ទុប-  
 សន្តិមិ បញ្ញាត្ត អាសនេ ធិសិទិ ។ ធិសន្តិ  
 ទោ អាយស្មា អាណន្តោ អនាថមិណ្ឌិកំ កហមតិ  
 ឯតទភិទ

[២៧៧] កត្តិ តេ កហមតិ ទមនិយំ កត្តិ  
 យាបនិយំ កត្តិ ទុក្ខា វេទនា បដិក្កមន្តិ លោ  
 អភិក្កមន្តិ បដិក្កមោសាធំ បញ្ញាយតិ លោ អភិក្ក-  
 មោតិ ។ ទ មេ កន្ត ទមនិយំ ទ យាបនិយំ  
 តាណ្ហ មេ ទុក្ខា វេទនា អភិក្កមន្តិ លោ បដិក្កមន្តិ  
 អភិក្កមោសាធំ បញ្ញាយតិ លោ បដិក្កមោតិ ។

[២៧៨] ព្រះអាណន្ត ព្រះអាណន្តដ៏មានអាយុស្សៀតស្ស្រីប្រដាប់  
 ដោយគុក្រន៍និចិវិ ក្នុងមុត្តិស្ថានមួយ ហើយចូលទៅឯធិនិវេសន៍របស់  
 អនាថមិណ្ឌិកភយេតិ លុះចូលទៅដល់ហើយ គំនង់លើភាសន៍ដែលគេ  
 ប្រាសទុក ។ លុះព្រះអាណន្តដ៏មានអាយុក៏សឹមហើយ បាននិយាយនឹង  
 អនាថមិណ្ឌិកភយេតិយ៉ាងនេះថា

[២៧៩] ខ្លួនភយេតិ សរិយេន្តរបស់អ្នក ល្មមអត់ប្រាំប៉ានទេ  
 ល្មមឲ្យប្រើគ្នាភិវាទទេ ទុកវេទនាបានស្រាកស្រាន្តទៅ មិនតែឡើង  
 មានវេទនាទេ មិនចំរើនឡើងទេ ។ បើគ្រូព្រះវេទនាចំរើន សរិ-  
 យេន្តរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា មិនល្មមអត់ប្រាំប៉ានទេ មិនល្មមឲ្យប្រើគ្នាទៅ  
 ប៉ានទេ ទុកវេទនារបស់ខ្ញុំភ្នំវិណាស ចំរើនឡើងមិនធូស្រាលទេ  
 មានវេទនាឡើង មិនស្រាកស្រាន្តទេ ។

(២៧២) ចតុប្បា ទោ កហាបតិ នឌ្ឍេហិ សមដ្ឋា-  
 ភតស្ស អស្សុតវតោ បុព្វជ្ជនេស្ស ហោតិ ទុត្រាសោ(១)  
 ហោតិ ធម្មិតត្ថំ ហោតិ សម្បកយិកំ វារណាភយំ ។  
 ភត្តមេហិ ចតុប្បា ។ វេទ កហាបតិ អស្សុតវា  
 បុព្វជ្ជនោ តុទ្ធេ អប្បសារនេន សមដ្ឋាភតោ ហោតិ ។  
 តញ្ច បទស្ស តុទ្ធេ អប្បសារនំ អត្តនិ សមទុបស្សុ-  
 តោ ហោតិ ទុត្រាសោ ហោតិ ធម្មិតត្ថំ ហោតិ  
 សម្បកយិកំ វារណាភយំ ។ បុទ ចេវំ កហាបតិ  
 អស្សុតវា បុព្វជ្ជនោ នឌ្ឍេ អប្បសារនេន សមដ្ឋាភតោ  
 ហោតិ ។ តញ្ច បទស្ស នឌ្ឍេ អប្បសារនំ អត្តនិ  
 សមទុបស្សុតោ ហោតិ ទុត្រាសោ ហោតិ ធម្មិតត្ថំ  
 ហោតិ សម្បកយិកំ វារណាភយំ ។ បុទ ចេវំ  
 កហាបតិ អស្សុតវា បុព្វជ្ជនោ សាដ្ឋេ អប្បសារនេន  
 សមដ្ឋាភតោ ហោតិ ។ តញ្ច បទស្ស សាដ្ឋេ  
 អប្បសារនំ អត្តនិ សមទុបស្សុតោ ហោតិ ទុត្រាសោ  
 ហោតិ ធម្មិតត្ថំ ហោតិ សម្បកយិកំ វារណាភយំ ។

១ ខ. ម. ទុត្រាសោ ។

(២៧២) ម្នាលភហុបតិ សេចក្តីកក់ស្កុតខ្លត់នឹងសេចក្តីខ្លាច  
 ស្លាប់ទៅវាងមុខ តែងមានផលបុព្វជ្ជនជាអ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 ធម៌ ៤ ។ ធម៌ ៤ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភហុបតិ បុព្វជ្ជនក្នុងលោក  
 នេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តីមិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធ ។  
 កាលបើបុព្វជ្ជននោះ ពិចារណាឃើញសេចក្តីមិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធនោះ  
 ក្នុងខ្លួន វែមនឹងតែសេចក្តីកក់ស្កុតខ្លត់នឹងសេចក្តីខ្លាចស្លាប់ទៅវាងមុខ ។  
 ម្នាលភហុបតិ មួយទៀត បុព្វជ្ជនជាអ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តី  
 មិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះធម៌ ។ កាលបើបុព្វជ្ជននោះ ពិចារណាឃើញនូវ  
 សេចក្តីមិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះធម៌នោះក្នុងខ្លួន វែមនឹងមានសេចក្តីកក់ស្កុតខ្លត់  
 នឹងសេចក្តីខ្លាចស្លាប់ទៅវាងមុខ ។ ម្នាលភហុបតិ មួយទៀត បុព្វជ្ជន  
 ជាអ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តីមិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ កាល  
 បើបុព្វជ្ជននោះពិចារណា ឃើញនូវសេចក្តីមិនជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះសង្ឃនោះ  
 ក្នុងខ្លួន វែមនឹងមានសេចក្តីកក់ស្កុតខ្លត់នឹងសេចក្តីខ្លាចស្លាប់ទៅវាងមុខ ។

បុព្វ ចម្រើ កហមតិ អស្សុតវា បុប្ផដ្ឋនោ ទុស្ស័ល្យន  
 សមន្តាគតោ ហោតិ ។ តត្ប បទស្ស ទុស្ស័ល្យ  
 អត្ថនិ សមទុបស្សតោ ហោតិ ទុត្រាសោ ហោតិ  
 ធម្មិតត្ថំ ហោតិ សម្បរាយិតំ មរណភយំ ។  
 វមេហំ ទោ កហមតិ ចត្វហិ ធម្មេហំ សមន្តា-  
 កតស្ស អស្សុតវតា បុប្ផដ្ឋនស្ស ហោតិ ទុត្រាសោ  
 ហោតិ ធម្មិតត្ថំ ហោតិ សម្បរាយិតំ មរណភយំ ។

(២៧៣) ចត្វហិ ទោ កហមតិ ធម្មេហំ សមន្តា-  
 កតស្ស សុតវតា អរិយសាវកស្ស ន ហោតិ ទុត្រា-  
 សោ ន ហោតិ ធម្មិតត្ថំ ន ហោតិ សម្បរាយិតំ  
 មរណភយំ ។ តតមេហំ ចត្វហិ ។ វន កហមតិ  
 សុតវា អរិយសាវកា ទុន្ទេ អវេទុប្បសារនេន សមន្តា-  
 គតោ ហោតិ វតិមិ សោ ភគវា ។ បេ ។ សន្តា ទេវ-  
 មទុស្សានំ ទុន្ទោ ភគវតិ ។ តត្ប បទស្ស ទុន្ទេ អវេទុ-  
 ប្បសារនំ អត្ថនិ សមទុបស្សតោ ន ហោតិ ទុត្រាសោ

ម្ចាស់គហមតិ មួយទៀត បុប្ផដ្ឋនជាអ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយភាពជា  
 បុគ្គលទ្រុស្តសីល ។ កាលបើបុប្ផដ្ឋនតំបាលារឃើញនូវភាពជាអ្នកទ្រុស្ត  
 សីលនោះក្នុងខ្លួន វែមនីមានសេចក្តីកក់ស្លុតទ្រង់ទ្រង់សេចក្តីទាចស្លាប់  
 ទៅវាងមុខ ។ ម្ចាស់គហមតិ សេចក្តីកក់ស្លុតទ្រង់ទ្រង់សេចក្តីទាចស្លាប់  
 ទៅវាងមុខ កែវកើតឡើងដល់បុប្ផដ្ឋនជាអ្នកមិនចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 ធម៌៤ ខ្មែរឯង ។

(២៧៣) ម្ចាស់គហមតិ អរិយសាវកជាអ្នកចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 ធម៌៤ វែមនីមិនកក់ស្លុតមិនទ្រង់ មិនទាចស្លាប់ទៅវាងមុខទេ ។ ធម៌៤ កើ  
 អ្វីខ្លះ ។ ម្ចាស់គហមតិ អរិយសាវកក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកចេះដឹង ប្រ-  
 កបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ក្នុងព្រះក្នុងថា ព្រះដ៏មានព្រះភោគ  
 អង្គនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្ត្រវិនិច្ឆ័យមនុស្សចាំដ៏ឡាយ ជាព្រះក្នុង  
 មានជាតិ ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។ កាលបើ អរិយសាវកនោះ តំបាលារ  
 ឃើញនូវសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើកក្នុងព្រះក្នុងនោះក្នុងខ្លួន វែមនីមិនកក់ស្លុត

ន ហោតិ ចម្ព័តត្ថំ ន ហោតិ សម្បរាយិកំ  
 មរណភយំ ។ បុន ចបរំ គហមតិ សុតវំ អរិយ-  
 សាវកោ ធម្មេ អវេទុប្បសារនេន សមញ្ញាគតោ ហោតិ  
 ស្វាគ្គាគោ ភគវតោ ធម្មោ ។ បេ ។ បព្ភត្ថំ វេទិតញ្ច  
 វិញ្ញាហិតំ ។ តត្វ បនស្ស ធម្មេ អវេទុប្បសានំ  
 អត្តនំ សមទុបស្សតោ ន ហោតិ ទត្រាសោ ន ហោតិ  
 ចម្ព័តត្ថំ ន ហោតិ សម្បរាយិកំ មរណភយំ ។  
 បុន ចបរំ គហមតិ សុតវំ អរិយសាវកោ សង្កេ  
 អវេទុប្បសារនេន សមញ្ញាគតោ ហោតិ សុប្បជិមញ្ញា  
 ភគវតោ សាវកសង្កេ ។ បេ ។ អទុត្ថំ បុញ្ញត្ថេត្ថំ  
 លោកស្សានិ ។ តត្វ បនស្ស សង្កេ អវេទុប្បសានំ  
 អត្តនំ សមទុបស្សតោ ន ហោតិ ទត្រាសោ ន  
 ហោតិ ចម្ព័តត្ថំ ន ហោតិ សម្បរាយិកំ មរណ-  
 ភយំ ។ បុន ចបរំ គហមតិ សុតវំ អរិយ-  
 សាវកោ អរិយកន្តេហិ សីលេហិ សមញ្ញាគតោ  
 ហោតិ អទន្តេហិ ។ បេ ។ សមាទិសំវត្តនិកេហិ ។

មិនទ្ទត់ មិនទ្ទាចស្លាប់ទៅ ភានិមុខទេ ។ ម្ចាស់គហបតិ មួយទៀត  
 អរិយសាវកជាអ្នកចេះដឹង ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ក្នុងព្រះ  
 ធម៌ថា ព្រះធម៌ដែលព្រះអង្គមានព្រះភោគទ្រង់សំដែងដោយប្រពៃហើយ  
 ។ បេ ។ ជាធម៌ដែលពួកវិញ្ញាណមួយដឹងចំពោះខ្លួន ។ កាលបើអរិយសាវក  
 នោះ គិតវាណារឿយព្រមសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ក្នុងព្រះធម៌នោះក្នុងខ្លួន  
 រមែងមិនគក់ស្លុក មិនទ្ទត់ មិនទ្ទាចស្លាប់ទៅ ភានិមុខទេ ។ ម្ចាស់គហបតិ  
 មួយទៀត អរិយសាវកជាអ្នកចេះដឹងប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក  
 ក្នុងព្រះសង្ឃថា ព្រះសង្ឃ ជាសាវករបស់ព្រះអង្គមានព្រះភោគ លោក  
 ប្រតិបត្តិល្អហើយ ។ បេ ។ ជាបុញ្ញកេតុរបស់សត្វលោកមីប្រសើរចំផុត ។  
 កាលបើអរិយសាវកនោះ គិតវាណារឿយព្រមសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក  
 ក្នុងព្រះសង្ឃនោះក្នុងខ្លួន រមែងមិនគក់ស្លុក មិនទ្ទត់ មិនទ្ទាចស្លាប់ទៅ ភានិ-  
 មុខទេ ។ ម្ចាស់គហបតិ អរិយសាវកជាអ្នកចេះដឹង ប្រកបដោយ  
 អរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។

សារកងរដ្ឋា គតិយោ

តាម ច បទស្ស អរិយគន្ធានិ សីលានិ អត្តនិ  
សមទុបស្សតោ ទ ហោតិ ឧត្រាសោ ទ ហោតិ  
ទម្ព៌តត្ថំ ទ ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធិសំ មរណកម្មំ ។  
សីមហិ ទោ កហមនំ ចត្វាហំ ធម្មេហិ សមញ្ញាគតស្ស  
សុគវតោ អរិយសាវកស្ស ទ ហោតិ ឧត្រាសោ  
ទ ហោតិ ទម្ព៌តត្ថំ ទ ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធិសំ  
មរណកម្មំ ។

[២៧២] ជាហំ កន្លៃ អាទុទ្ធ កាយាមិ គ្យវេរំ(១)  
កាសិស្សន្ទមិ អហត្ថិ កន្លៃ តុន្ទ អវច្ចុយ្យសារទេន  
សមញ្ញាគតោ ឥតិចិ សោ កគវា ។ បេ ។ សន្តា ទេវ-  
មទុស្សាវំ តុន្តោ កគវាតិ ។ ធម្មេ ។ សាឡិ អវច្ចុ-  
យ្យសារទេន សមញ្ញាគតោ សុឃ្យនិបទ្ធោ កគវតោ  
សាវកសាឡិ ។ បេ ។ អទុត្តរំ បុញ្ញាត្តេត្ថំ  
លោកស្សានិ ។ យានិ ចិហានិ កន្លៃ កគវតា  
តិហិសាមិចិកានិ សិក្ខាបទានិ ទេសិតានិ ជាហំ  
តេសំ តិញ្ចំ អត្តនិ ទណ្ណំ សមទុបស្សមីតិ ។

១. វ. ម. ព្យាហំ ។

សារកងរដ្ឋា ៣

កាលបើអរិយសាវកនោះ ក៏បានឈឺញឱ្យអរិយកន្តសីលចាំនិទាន  
ក្នុងខ្លួន រមែងមិនគក់ស្អុក មិនខ្លួន មិនខ្លាចស្លាប់ទៅភានិមុខ រឿយ ។  
ហួសភហបតិ អរិយសាវកជាអ្នកចេះដឹង ប្រកបដោយជម្រះចង្រើ  
ហើយរមែងមិនគក់ស្អុក មិនខ្លួន មិនខ្លាចស្លាប់ទៅភានិមុខ ។

[២៧២] បតិគ្រព្រះភានន្តដំបំរើន ខ្ញុំគ្រព្រះណាមិនខ្លាចទេ ខ្ញុំគ្រព្រះ-  
ណាទីនិទូលចំពោះលោក បតិគ្រលោកដំបំរើន គ្រោះខ្ញុំគ្រោះករណាប្រកប  
ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ក្នុងគ្រោះកុខថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ  
របេ ។ ជាសាស្ត្រានៃទៅភានិមិមនុស្សចាំនិទាយ ជាគ្រោះកុខមានជាត ។  
ក្នុងគ្រោះទមិ ។ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ក្នុងគ្រោះសង្ឃ  
ថា ព្រះសង្ឃសាវកនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រតិបត្តិល្អហើយ ។ របេ ជាស្រ  
បុណ្យនៃសត្វលោកដ៏ប្រសើរបំផុត ។ បតិគ្រលោកដំបំរើន សិក្ខាបទណាដ៏  
សមគួរដល់គ្រហស្ថ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងហើយ ខ្ញុំគ្រព្រះក-  
ណាមិនឃើញច្បាស់នូវការដាច់សិក្ខាបទចាំនិទានគិតក្នុង ក្នុងខ្លួនឡើយ ។

លាភា តេ ភហមតិ សុលទ្ធព្រុ ភហមតិ សោតា-  
បត្តិដលំ ភយា ភហមតិ ព្យាកតថ្មិ ។

[២៧៩] សាវត្ថិទិដានំ ។ ឯកមន្តំ ទិសិទ្ធិំ ទោ  
អនាថបិណ្ឌិតំ ភហមតិ ភកវំ ឯកនវេច យេតោ  
ទោ ភហមតិ អរិយសាវកស្ស មត្យា ភយានិ វេរទិ  
វុបសន្តានិ ច ហោន្តិ ចត្វហិ ច សោតាបត្តិយន្តិហិ  
សមន្តាភោ ហោតិ អរិយោ ចស្ស ញាយោ  
បញ្ញាយ សុទិដ្ឋា ហោតិ សុប្បដិវេទ្ធោ ។ សោ  
អាភត្ថំមាណោ អត្តនា វ អត្តានំ ព្យាករោ ទិណ-  
និរយោន្តិ ទិណតិដ្ឋានយោនិយោ ទិណច្បវិត្តិវិសយោ  
ទិណនាយទុក្ខតិវិទិតោ សោតាបត្តា ហមស្មិ  
អវិទិតាភទេដ្ឋា វិយតោ សម្ព្ពានិចរយេនោ ។

ម្នាលភហមតិ (១៩៖) ជាលាភរបស់អ្នកហើយ ម្នាលភហមតិ អ្នកបាន  
ល្អហើយ ម្នាលភហមតិ ព្រោះអ្នកបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាប់នូវសោតាបត្តិ-  
ផលហើយ ។

[២៧៩] សាវត្ថិទិដាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានត្រាស់ចំពោះអនា-  
ថបិណ្ឌិតភហមតិ ដែលអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរយ៉ាងនេះថា ម្នាលភហមតិ  
កាលណា អរិយសាវកបានស្ងប់រម្ងាប់ទៀតដែលគួរខ្លាចថ ផង ប្រកប  
ដោយសោតាបត្តិយន្តិ ២ ផង អរិយសាវកនោះ បានឃើញ បានចាក់ចុះ  
នូវចម្លើប្រសើរដោយប្រាថ្នាផង ។ អរិយសាវកនោះ កាលប្រាថ្នាអាច  
ព្យាសខ្លួនដោយខ្លួនឯងថា ភក្តាអញអស់ទៅហើយ លែងមានកំណើត  
តិរច្ឆានហើយ លែងមានកំណើតប្រកហើយ រស់អបាយ ទុក្ខតិ វិនិច្ឆ័យ  
ហើយ ភក្តាអញបានសម្រេចស្រោចហើយ ជាចុក្ខុលមិនពាក់ចុះ (ក្នុង  
អបាយ) ជាធម្មតា ទៀតវិភេទនឹងបានត្រាស់ដឹងទៅទាំងមុខ ។

[២៧៦] កតហនិ បញ្ច កយានិ វេកនិ វុប-  
 សត្តានិ ហោន្តិ ។ យំ កហបតិ ចាណាតិចាតិ  
 ចាណាតិចាតប្បបូយា ធិដ្ឋនម្ពិកម្មិ កយំ វេ បសវតិ  
 សម្បរាយិកម្មិ កយំ វេ បសវតិ ចេតសិកម្មិ ទុក្ខំ  
 ឆោមនស្សំ បដិសំវេនយតិ ចាណាតិចាតា បដិវិកស្ស  
 ឯវន្តំ កយំ វេ វុបសត្តំ ហោតិ ។ យំ កហបតិ  
 អធិញ្ញាធាយំ ។ យំ កហបតិ កាមេសុ មិច្ឆាចារិ ។  
 យំ កហបតិ មុសាវាធិ ។ យំ កហបតិ សុរាមេ-  
 រយមជ្ឈិប្បមាណស្ថាយិ សុរាមោយមជ្ឈិប្បមាណស្ថាធិប្បច្ច-  
 យា ធិដ្ឋនម្ពិកម្មិ កយំ វេ បសវតិ សម្បរាយិកម្មិ  
 កយំ វេ បសវតិ ចេតសិកម្មិ ទុក្ខំ ឆោមនស្សំ  
 បដិសំវេនយតិ សុរាមោយមជ្ឈិប្បមាណស្ថា បដិវិកស្ស  
 ឯវន្តំ កយំ វេ វុបសត្តំ ហោតិ ។ កតហនិ បញ្ច  
 កយានិ វេកនិ វុបសត្តានិ ហោន្តិ ។

[២៧៦] ភៀវដែលគួរខ្លាច ៥ ជាតម្កបានស្ងប់ម្ខាងគឺដូច្នោះម្តង ។  
 ម្នាលគហបតី បុគ្គលធ្វើបាណាតិបាត តែងទទួលភៀវដែលគួរខ្លាចក្នុង  
 បច្ចុប្បន្នផង តែងទទួលភៀវដែលគួរខ្លាចក្នុងរលាកខាងមុខផង តែងទទួល  
 ទុក្ខតាមទស្សន៍ពោះចិត្តផង ព្រោះបាណាតិបាតជាបច្ច័យឯណា អំយេ-  
 សាវកដែលរៀនបាណាតិបាតហើយ តែងស្ងប់ម្ខាងភៀវដែលគួរ  
 ខ្លាចនោះយ៉ាងនោះ ។ ម្នាលគហបតី បុគ្គលប្រព្រឹត្តអទិញ្ញាខឯណា ។  
 ម្នាលគហបតី បុគ្គលប្រព្រឹត្តការមសុមិច្ឆាខឯណា ។ ម្នាលគហបតី  
 បុគ្គលប្រព្រឹត្តមុសាវាធិឯណា ។ ម្នាលគហបតី បុគ្គលផឹកទ្រវិកស្រវិនីតិ  
 សុកនីធិមេរយដែលជាហេតុខែសេចក្តីប្រមាទ តែងទទួលភៀវដែលគួរ  
 ខ្លាចក្នុងបច្ចុប្បន្នផង តែងទទួលភៀវដែលគួរខ្លាចក្នុងរលាកខាងមុខផង  
 តែងទទួលទុក្ខតាមទស្សន៍ពោះចិត្តផង ព្រោះផឹកទ្រវិកស្រវិនីតិសុកនីធិមេរយ  
 ដែលជាហេតុខែសេចក្តីប្រមាទជាបច្ច័យឯណា អំយេសាវកដែលរៀនទឹក  
 ស្រវិនីតិសុកនីធិមេរយ ដែលជាទីកាំងខែសេចក្តីប្រមាទហើយ វេមនិ  
 ស្ងប់ម្ខាងភៀវដែលគួរខ្លាចនោះយ៉ាងនោះ ។ ភៀវដែលគួរខ្លាចទាំង ៥  
 នេះបានស្ងប់ម្ខាងហើយ ។

[២៧៧] តតមេហំ ចត្វហំ សោតាមត្តិយន្ត្រីហំ  
 សមន្តាគតោ ហោតិ ។ ឥធិ គហមតិ អរិយសារិកោ  
 ពុទ្ធ អវេទ្ធិស្សសារទេន សមន្តាគតោ ហោតិ ឥតិបិ  
 សោ កតវំ ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ ពុទ្ធា  
 កតវតិ ។ ធម្ម ។ សន្នេ ។ អរិយកន្តោហំ  
 សីលេហំ សមន្តាគតោ ហោតិ អទស្តោហំ ។ បេ ។  
 សមាធិសំវត្តនិកេហំ ។ ឥមេហំ ចត្វហំ សោតាម-  
 ត្តិយន្ត្រីហំ សមន្តាគតោ ហោតិ ។

[២៧៨] តតមោ ចស្ស អរិយោ ញាយោ មញ្ញាយ  
 សុទិដ្ឋោ ហោតិ សុប្បដិវិទ្ធា ។ ឥធិ គហមតិ  
 អរិយសារិកោ បដិទ្ធិសមុប្បាទញ្ញោ សាទុកំ យោ-  
 ជិសោ មមសិកកោតិ ឥតិ ឥមស្មី សតិ ឥធំ ហោតិ  
 ឥមស្សប្បាទា ឥធំ ឧប្បជ្ឈតិ ឥតិ ឥមស្មី អសតិ  
 ឥធំ ឧ ហោតិ ឥមស្ស ជិកេតា ឥធំ ជិរុជ្ឈតិ ។

[២៧៧] អរិយសារិក ប្រកបដោយសោតាមត្តិយន្ត្រី ៦ កើដូច-  
 ម្តេច ។ ម្នាលគហមតី អរិយសារិក ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះអំណាចព្រះភាគនោះ ។ បេ ។  
 ជាសាស្ត្រានៃទេវតាមិនមនុស្សចំណែកយ ជាព្រះពុទ្ធមានជោគយ៉ាងនេះ  
 ឯង ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល  
 ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ អរិយសារិក តែង  
 ប្រកបដោយសោតាមត្តិយន្ត្រី ៦ នេះ ។

[២៧៨] ញាយធម៌ប្រសើរ ដែលអរិយសារិកនោះបានឃើញ  
 ល្អបានចាក់ចូលដោយល្អ កើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហមតី អរិយសារិក ក្នុង  
 សាសនានេះ តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយទុបាយនៃប្រាជ្ញាដូចដំបូលមុប្បាទ-  
 ធម៌ឲ្យច្រវែចាញ់ កាលបើ មានរបស់នេះ ទើបរបស់នេះមាន ប្រោះវឹក  
 របស់នេះកើតឡើង ទើបរបស់នេះកើតឡើង បើរបស់នេះ មិនមានទេ  
 របស់នេះកើតមាន លុះវឹករបស់នេះលេចរត់ទៅ ទើបរបស់នេះលេចរត់វិវេ ។

យនិទំ អវិជ្ជាបដិយា សង្ខារា សង្ខារម្បត្តយោ វិញ្ញាណំ ។ បេ ។ ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខត្តទ្ធស្ស សដុនយោ ហោតិ ។ អវិជ្ជាយន្តោ អសេសវិកតនិ-  
 រោតា សង្ខារនិរោតោ ។ បេ ។ ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខត្តទ្ធស្ស និរោតោ ហោតិ ។ អយមស្ស អវិយោ  
 ញ្ញាបេក បញ្ញាយ សុដិដ្ឋោ ហោតិ សុម្បដិវត្តោ ។

[២៧៧] យតោ ចោ គហបតិ អវិយសាវកស្ស  
 ឥមាជំ បតុ កយាជំ វេរជំ រូបសន្តាជំ ហោតិ  
 ឥមេហំ ចតុរិ ភោតាបត្តិយន្តេហំ សមញ្ញាភតោ  
 ហោតិ អយត្តស្ស អវិយោ ញ្ញាយោ បញ្ញាយ  
 សុដិដ្ឋោ ហោតិ សុម្បដិវត្តោ ។ ភោ អាតមន្តិមាតោ  
 អត្តោ វ អត្តាជំ ព្យាគរេយ្យ ទិណានិរយោម្ហិ  
 ទិណានិរយោម្ហិ ទិណាប្បវិសយោ ទិណាតាយ-  
 ទុក្ខតិវិទិតាតោ ភោតាបត្តិយាមស្មិ អវិទិតាតន្តោ  
 និយតោ សម្ពោជិបកយនោតិ ។

ដូចជាសង្ខារទាំងឡាយ កើតឡើងព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ វិញ្ញាណកើត  
 ឡើង ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ ។ បេ ។ ការកើតឡើងនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ  
 តែងមានយ៉ាងនេះ ។ លុះតែអវិជ្ជាលេចដោយអាយមក្ខមិនមានសេស  
 សល់ រឿងលក់សង្ខារបាន ។ បេ ។ ការលក់កងទុក្ខទាំងអស់នេះ  
 តែងមានយ៉ាងនេះឯង ។ នេះជញ្ញាយធម៌ដ៏ប្រសើរ ដែលអរិយសាវក  
 នោះឃើញល្អហើយចាក់ចុះល្អហើយដោយប្រាថ្នា ។

[២៧៧] ម្ចាស់គហបតិ កាលណាអរិយសាវកបានស្ងប់រម្ងាប់ភ្លើង  
 ដែលគួរត្រួតទាំង ៥ នេះ(អរិយសាវកនោះ) ប្រកបដោយសោភាបត្តិយន្ត  
 ទាំង ៤ នេះ នេះជញ្ញាយធម៌ដ៏ប្រសើរ ដែលអរិយសាវកបានឃើញល្អ  
 បានចាក់ចុះល្អហើយដោយប្រាថ្នាដែរ ។ អរិយសាវកនោះកាលប្រាថ្នា  
 អាចព្យាករន្តដោយខ្លួនឯងថា ភក្ខុអញអស់ទៅហើយ លែងមាន  
 កំណើតកំលាំងប្រកាហើយ លែងមានកំណើតប្រកាហើយ អស់អបាយ  
 ទុក្ខកំណើតនៃប្រកាហើយ ភក្ខុអញបានសម្រេចស្រោករហើយ មានធម៌  
 មិនបានញាក់ចុះ ភ្លើងកំណើតបានត្រាស់ដឹងទៅទាំងមុខ ។

[២៧០] សកវត្តិវិទាធំ ។ មេ ។ យតោ ទោ កិច្ចុវេ  
 អរិយសាវកស្ស ឥហាធំ បព្ភ កយាធំ វេរាធំ វុប-  
 សន្តាធំ ហោធំ ឥមេហំ ចត្វហិ សោតាបន្តិយន្តេហិ  
 សមញ្ញតតោ ហោតិ អយព្ភស្ស អរិយោ ញាយោ  
 បព្ភាយ សុទិដ្ឋោ ហោតិ សុច្ឆដិវដ្ឋោ ។ សោ  
 អាគម្ពំហោ អន្តតា វ អន្តាធំ ព្យាគយយ្យ  
 ចំណាធំយោម្ពំ ចំណាធំវាចាធម្មោ ធម្មោ ចំណាធំវត្តិ-  
 សយោ ចំណាធំវាយន្តត្តិវិទិតាតោ សោតាបន្តោហាមស្ស  
 អវិទិតាតនោ ធម្មោ ធម្មោ សម្ពោធំបរាយោតិ ។

[២៧១] ឯតំ សមយំ កកវំ វេសាលិយំ វិហាតិ  
 មហាវេទ គ្រុដាតាសាលាយំ ។ អថទោ ទទ្ធកោ  
 លិច្ឆវិមហាមត្តោ យេន កកវំ តេនុបសន្តមិ ឧប-  
 សន្តមិវា កកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯតមន្តំ ឯសីធំ ។  
 ឯតមន្តំ ឯសីធំ ទោ ទទ្ធកំ លិច្ឆវិមហាមត្តំ កកវំ  
 ឯតនវេទ

[២៧១] សាវត្តិនិទាន ។ មេ ។ ម្ចាស់កិច្ចុវេទ្យាយ កាលណា  
 អរិយសាវក បានស្របត្រូវវិវេសក្សត្វាចតាំង ៥ នេះ (អរិយសាវក  
 នោះ) ប្រកបដោយសោភ័ណយន្ត្រ៤ នេះ នេះជាញាយធម៌ដ៏ប្រសើរ  
 ដែលអរិយសាវក បានឃើញល្អ បានចាក់ចុះល្អហើយ ដោយប្រាថ្នាវិវេទ  
 អរិយសាវកនោះ កាលប្រាថ្នាធម៌ព្យាគយយ្យដោយខ្លួនឯងថា អាក្ខអញ  
 អស់នរកហើយ លែងមានកំណើតវិញនាហើយ លែងមានកំណើតប្រេក  
 ហើយ អស់អាយុខុក្កក៍នីវិនិច្ឆ័យហើយ អាក្ខអញបានសម្រេចស្រោក  
 ហើយ មានធម៌មិនបានធ្លាក់ចុះ ទៀងកែនឹងត្រាស់ដឹងទៅវាទីមុខ ។

[២៧២] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ច្រើននឹងនៅក្នុងក្នុង  
 ការសាលាមហាវេទ ជិតគ្រុដិវេសាលី ។ គ្រាមានឯង លំច្ឆវិមហាមត្ស  
 រឿយនខ្លុះបានចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ រួចអង្គុយក្នុងចំងើលមក្ស ។ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគបានត្រាស់ចំពោះលំច្ឆវិមហាមត្ស រឿយ នខ្លុះ ដែលអង្គុយក្នុង  
 ចំងើលមក្សយ៉ាងនេះថា

[២៧២] ចត្វាសី ខេ ទទួក ធម្មេហិ សមញ្ញា-  
 កតោ អរិយសារីកោ សោតាយញ្ញោ ហោតិ អវិជិតាត-  
 ធម្មោ វិយតោ សម្ពោធិមរាយោ ។ កតមេហិ  
 ចត្វាសី ។ វេទ ទទួក អរិយសារីកោ ពុទ្ធិ អវេទ-  
 ប្បសារធន សមញ្ញកតោ ហោតិ វតីចំ សោ កកវា  
 ។ បេ ។ សត្តា នេវេទុស្ស្វំ ពុទ្ធា កកវាតិ ។  
 ធម្មេ ។ សង្ឃ ។ អរិយកន្តេហិ សីលេហិ សមញ្ញា-  
 កតោ ហោតិ អទស្តេហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្ត-  
 ធិកេហិ ។ វេហិ ខេ ទទួក ចត្វាសី ធម្មេហិ  
 សមញ្ញកតោ អរិយសារីកោ សោតាយញ្ញោ ហោតិ  
 អវិជិតាតធម្មោ វិយតោ សម្ពោធិមរាយោ ។

[២៧៣] វេហិ ច បទ ទទួក ចត្វាសី  
 ធម្មេហិ សមញ្ញកតោ អរិយសារីកោ អាយុតា  
 សំយុត្តោ ហោតិ ធិត្វេនមិ មាទុសេនមិ វិណ្ណន  
 សំយុត្តោ ហោតិ ធិត្វេនមិ មាទុសេនមិ សុខេន  
 សំយុត្តោ ហោតិ ធិត្វេនមិ មាទុសេនមិ យសេន

[២៧២] ម្ចាស់ទទួកៈ អរិយសារីក ប្រកបដោយធម៌២ តែងសម្រេច  
 ប្រោកៈ ជាអ្នកមានធម៌មិនបាច់ប្រាប់ចុះ ទៀងតែនឹងគ្រាស់ដឹងទៅខាង  
 មុខ ។ ធម៌២តែដូចម្តេចចុះ ។ ម្ចាស់ទទួកៈ អរិយសារីក ក្នុងសាសនាខេ  
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 នោះ ។ បេ ។ ជាសាស្ត្រាវិទូទៅកាន់នឹងមនុស្សចាស់ច្បាយ ជាព្រះពុទ្ធិមាន  
 ជោគ ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល ជា  
 សីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់ទទួកៈ អរិយសារីក  
 ប្រកបដោយធម៌២ នេះឯង តែងសម្រេចប្រោកៈ មានធម៌មិនបាច់ប្រាប់ចុះ  
 ទៀងតែនឹងគ្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។

[២៧៣] ម្ចាស់ទទួកៈ អរិយសារីក ប្រកបដោយធម៌២ នេះហើយ  
 កបកល់ដោយអាយុជាចំពូជនឹង ជាបេសំមនុស្សជន កបកល់ដោយសម្បុរ  
 ជាចំពូជនឹង ជាបេសំមនុស្សជន កបកល់ដោយសេចក្តីសុខជាចំពូជនឹង  
 ជាបេសំមនុស្សជន កបកល់ដោយយសជាចំពូជនឹង ជាបេសំមនុស្សជន

សំយុត្តោ មោតិ ធិត្វេនមិ មាណុសេនមិ អាទិម-  
តេយ្យេន សំយុត្តោ មោតិ ធិត្វេនមិ មាណុសេន-  
មិ ។ តំ ហេ មនាហំ ទដ្ឋតត ទាញ្ញស្ស សម-  
ណស្ស កំ ប្រាញ្ញណស្ស កំ សុត្តា វនាមិ អមិច-  
យនេវ មយា សាមំ ញាតំ សាមំ ធិដ្ឋំ សាមំ  
វិនិតំ តនេវាហំ វនាមីតិ ។

[២៨២] ឃី វុត្តេ អញ្ញតហេ មុរិសោ ទទ្គតំ  
លិច្ឆវិមហាមត្តំ ឯតនេវាច ទមាទតាលោ តន្តេតិ ។  
អលទ្ធានិ គាលោ ឯតេន ពាហិវេន ទមាទនេន  
អលមិទំ អដ្ឋត្តំ ទមាទំ ភវិស្សនំ យទិទំ ភគវតិ  
មសានោតិ ។

សកោនិវត្តា គតិយោ ។

**តស្សវាទិ**

មហាបាយេន ទ្វេ វុត្តោ គោតា ច សាគា ទុវេ  
ទុស្សនិល្យាទ ច ទ្វេ វុត្តោ ទុវេ វេកយេន ច  
លិច្ឆវី ទសមោ វុត្តោ វុត្តោ តេន មវុត្តតិ ។

កបកលំដោយភាគបតេយ្យជាទ័ត្តផនិ ជាបេសមទុស្សនេវ ។ ម្ចាស់ទទ្គកៈ  
ភថាគតមិនមែនព្យាប័តិសំណាក់សមណៈថវៃ ឬប្រាញ្ញណំផវៃ ហើយ  
ទិយាយដូច្នោះទេ ប្រាកដថាបេសំណា ដែលភថាគតដឹងខ្លួនឯង ឃើញ  
ខ្លួនឯង យល់ខ្លួនឯង ភថាគតក៏ទិយាយតាមដំនើរនោះឯង ។

[២៨២] កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ឬស  
ទនាក់បានទិយាយនឹងលិច្ឆវិមហាមត្តៈឈ្មោះទទ្គកៈយ៉ាងនេះថា បពិត្រ  
លោកដ៏ចម្រើន កាលនេះ ជាភាសាក្នុងភ្នំជីក ។ ម្ចាស់នាយ អឡូវនេះ  
មិនក្នុងភ្នំត្រូវការដោយការភ្និត ជាភាសិត្រូវខ្លះទេ ក្នុងភ្នំនឹងភាសិត្រូវខ្លួន  
នេះវិញ គឺការធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

ចប់ សកោនិវត្តទី ៣ ។

**ទុទាននៃសកោនិវត្តនោះគឺ**

សំដែងរឿងមហាបាយសក្យតិស្សត្រ រឿងគោតាសក្យទស្សត្រ  
សកោនិសក្យ២ ស្សត្រ សំដែងរឿងទ្រុស្តសិល២ស្សត្រ រឿង  
ពៀវដែលត្រូវត្រូវ ២ ស្សត្រ សំដែងរឿងលិច្ឆវិមហាមត្ត  
ឈ្មោះទទ្គកៈ ជាគំរូច១០ស្សត្រ ហេតុនោះ បានជាលោក  
ចាក់ជា ១ វគ្គ ។

បុញ្ញាភិសន្នវិគ្គោ ចតុតោ

(២៨៥) សាវត្ថិវិនិច្ឆ័យ ។ ចតុតោមេ ភិក្ខុវេ បុញ្ញា-  
ភិសន្នា តុសលាភិសន្នា សុខស្សាហារោ ។ តតមេ  
ចតុតោ ។ ឥទ ភិក្ខុវេ អរិយសាវតោ តុន្តោ អវេច្ឆប្ប-  
សារនេន សមន្តាគតោ ហោតិ ឥតិមិ សោ ភគវា  
។ បេ ។ សត្តា នេវមនុស្សាចំ តុន្តោ ភគវាតិ ។ អយំ  
បវេនោ បុញ្ញាភិសន្នោ តុសលាភិសន្នោ សុខ-  
ស្សាហារោ ។ បុន ចបំ ភិក្ខុវេ អរិយសាវតោ ធម្មេ  
អវេច្ឆប្បសារនេន សមន្តាគតោ ហោតិ ស្វាត្វាតោ  
កតវតោ ធម្មោ ។ បេ ។ បច្ឆន្តំ វេទិតញោ វិញ្ញាហិតិ ។  
អយំ ទុតិយោ បុញ្ញាភិសន្នោ តុសលាភិសន្នោ សុខ-  
ស្សាហារោ ។ បុន ចបំ ភិក្ខុវេ អរិយសាវតោ សង្ឃ  
អវេច្ឆប្បសារនេន សមន្តាគតោ ហោតិ សុប្បដិបន្តោ  
កតវតោ សាវតសង្ឃោ ។ បេ ។ អនុត្តំ បុញ្ញាក្ខតំ  
លោកស្សាតិ ។ អយំ តតិយោ បុញ្ញាភិសន្នោ តុស-  
លាភិសន្នោ សុខស្សាហារោ ។ បុន ចបំ ភិក្ខុវេ

បុញ្ញាភិសន្នវិគ្គោ ២

(២៨៨) សាវត្ថិវិនិច្ឆ័យ ។ ម្នាលភិក្ខុវាង្សយ សុំនិគ្គបុណ្យ  
សុំនិគ្គកុសល ជាបច្ឆ័យវៃសេចក្តីសុខនេះមាន២ ។ សុំនិគ្គបុណ្យសុំនិគ្គ  
កុសល ២ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុវាង្សយ អរិយសាវក ក្នុងសាសនា  
នេះ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្ត្រវិទេវតានិមនុស្សវាង្ស  
យ ជាព្រះពុទ្ធជានជាត ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។ នេះសុំនិគ្គបុណ្យ  
សុំនិគ្គកុសល ជាបច្ឆ័យវៃសេចក្តីសុខ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុវាង្សយ  
មួយទៀត អរិយសាវក ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រ  
ក្នុងព្រះធម៌ជា ធម៌ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងល្អហើយ ។ បេ ។  
ដែលអ្នកប្រាជ្ញវាង្សយគប្បីដឹងចំពោះខ្លួន ។ នេះសុំនិគ្គបុណ្យសុំនិគ្គ  
កុសល ជាបច្ឆ័យវៃសេចក្តីសុខ ២ ។ ម្នាលភិក្ខុវាង្សយ មួយទៀត  
អរិយសាវក ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះ  
សង្ឃជា សង្ឃសាវកវៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិល្អហើយ ។ បេ ។  
ជាស្រែបុណ្យវៃសត្វលោកប្រសើរបំផុត ។ នេះសុំនិគ្គបុណ្យសុំនិគ្គ  
កុសល ជាបច្ឆ័យវៃសេចក្តីសុខ ៣ ។ ម្នាលភិក្ខុវាង្សយ មួយទៀត

អរិយសាវតោ អរិយនទ្ទេយិ សីលេយិ សមន្តានោ  
យោតិ អទេណ្ណេយិ ។ បេ ។ សមាទិសំវត្ថុទិគេហិ ។  
អយំ ចតុត្តោ បុញ្ញាភិសន្តោ តុសលាភិសន្តោ  
សុខសុទ្ធិបិដក ។ ឥមេ ទោ ភិក្ខុវេ ចន្តារោ  
បុញ្ញាភិសន្តោ តុសលាភិសន្តោ សុខសុទ្ធិបិដក ។

[២៨២] ចន្តារោមេ ភិក្ខុវេ បុញ្ញាភិសន្តោ តុស-  
លាភិសន្តោ សុខសុទ្ធិបិដក ។ ឥតមេ ចន្តារោ ។  
ឥទ ភិក្ខុវេ អរិយសាវតោ តុម្ភេ អវច្ឆយ្យសារោធ  
សមន្តានោ យោតិ ឥតិមិ សោ ភក្ខវិ ។ បេ ។  
សត្តា លេវេនុស្សាទំ តុម្ភោ ភក្ខវិ ។ អយំ បវហោ  
បុញ្ញាភិសន្តោ តុសលាភិសន្តោ សុខសុទ្ធិបិដក ។  
បុទ ចេវំ ភិក្ខុវេ អរិយសាវតោ ចម្មេ ។ សង្ឃំ ។  
វិភតមលមន្តោន ទេតសា អតារំ អដ្ឋវសតិ មុត្តចារោ  
បយតថាលី វេស្សត្តោ យោធមោតោ នាទសិ-  
វិភាតោ ។ អយំ ចតុត្តោ បុញ្ញាភិសន្តោ តុសលា-  
ភិសន្តោ សុខសុទ្ធិបិដក ។ ឥមេ ទោ ភិក្ខុវេ ចន្តារោ  
បុញ្ញាភិសន្តោ តុសលាភិសន្តោ សុខសុទ្ធិបិដក ។

អរិយសាវត ជាអ្នកប្រកបដោយអរិយគន្ធសីល ជាសីលចំរើន ។ បេ ។  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាទិ ។ នេះស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល ជាបច្ច័យខែ  
សេចក្តីសុខទី២ ។ ម្នាលភិក្ខុចំរើនឡាយ ស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសលចំរើន  
នេះឯង ជាបច្ច័យខែសេចក្តីសុខ ។

[២៨២] ម្នាលភិក្ខុចំរើនឡាយ ស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល ជាបច្ច័យ  
ខែសេចក្តីសុខនេះមាន២ ។ ស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល២គឺដូចម្តេចខ្លះ ។  
ម្នាលភិក្ខុចំរើនឡាយ អរិយសាវតក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះ  
ថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្ត្រ  
ខែទៅកានឹងមនុស្សចំរើនឡាយ ជាព្រះពុទ្ធមានដោត ដោយហេតុដូច្នោះ  
ឯង ។ នេះស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល ជាបច្ច័យខែសេចក្តីសុខទី ១ ។  
ម្នាលភិក្ខុចំរើនឡាយ មួយទៀត អរិយសាវត ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះ  
ថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកមានចិត្តប្រាសចាក  
មន្ទិលគឺសេចក្តីកំណាញ់នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ គែងមានចាកចេញស្រឡះហើយ  
មានបាត់ផលនិច្ចៃ ក្រេតអាក្នុងការលេចធំ ជាអ្នកគួរគេសូមបាទ  
ក្រេតអាក្នុងការឲ្យនឹងការចែករំលែក ។ នេះស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល  
ជាបច្ច័យខែសេចក្តីសុខទី២ ។ ម្នាលភិក្ខុចំរើនឡាយ នេះឯងស្តីអំពីបុណ្យ  
ស្តីអំពីកុសលចំរើន ២ ជាបច្ច័យខែសេចក្តីសុខ ។

បុព្វាភិសន្តោ ធម្មញ្ញ

[២៨៧] ធម្មារាមេ ភិក្ខុវេ បុព្វាភិសន្តោ តុស-  
 លាភិសន្តោ សុខស្ស្សហារោ ។ តតមេ ធម្មារោ ។  
 វេទ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកោ តុន្តោ អវេទុច្ឆសានេន  
 សមញ្ញាគរោ ហោតិ វេទិមិ សោ ភគវតិ ។ បេ ។  
 សន្តា ធើមនុស្សនំ តុន្តោ ភគវតិ ។ អយំ បវេមោ  
 បុព្វាភិសន្តោ តុសលាភិសន្តោ សុខស្ស្សហារោ ។  
 បុន ចេវ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកោ ធម្មេ ។ សវេន្ធ ។  
 បញ្ចវ ហោតិ វេទយតុតាមិទិយា បញ្ចាយ សមញ្ញា-  
 គរោ អរិយាយ វិទ្ធិកាយ សម្មាទុក្ខក្កយ-  
 តាមិទិយា ។ អយំ ធម្មន្តោ បុព្វាភិសន្តោ តុស-  
 លាភិសន្តោ សុខស្ស្សហារោ ។ វេមេ ទោ ភិក្ខុវេ  
 ធម្មារោ បុព្វាភិសន្តោ តុសលាភិសន្តោ សុខ-  
 ស្ស្សហារោ ។

បុព្វាភិសន្តោ ៤

[២៨៧] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្នឹងតិបុណ្យស្នឹងតិកុសល ជា  
 បច្ច័យនៃសេចក្តីសុខនេះមាន២ ។ ស្នឹងតិបុណ្យស្នឹងតិកុសល ២ តើដូច  
 ម្តេចនូវ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវក ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកប្រ  
 គមរដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 នោះ ។ បេ ។ ជាសាស្តានៃទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ជាព្រះពុទ្ធជាន  
 បុព្វសិរី ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។ នេះស្នឹងតិបុណ្យស្នឹងតិកុសល ជា  
 បច្ច័យនៃសេចក្តីសុខទី១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត អរិយសាវក  
 ជាអ្នក (ប្រគមរដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះ  
 សង្ឃ ។ អរិយសាវក ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ប្រគមរដោយបញ្ញាជាគ្រឿង  
 កំណត់យល់សេចក្តីចម្លែងនិងវិនាស ជាប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរនោះមុត ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីអស់ទុក្ខដោយប្រពៃ ។ នេះស្នឹងតិបុណ្យស្នឹងតិកុសល ជាបច្ច័យ  
 នៃសេចក្តីសុខទី២ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯងស្នឹងតិបុណ្យស្នឹងតិ  
 កុសលទាំង២ ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ ។

[២៨៨] សាវត្ថីនិទានំ ។ ចត្តារិមាដំ ភិក្ខុវេ ទេវាដំ  
 ទេវមទាដំ អវិសុទ្ធាដំ សត្តាដំ វិសុទ្ធិយា អបរិយោ-  
 ទាតាដំ សត្តាដំ បរិយោទមទាយ ។ ឆត្តាដំ  
 ចត្តារិ ។ ឥន ភិក្ខុវេ អរិយសាវកោ ពុទ្ធវេ អវច្ឆ-  
 ប្បសាទេន សមច្ឆាគតោ ហោតិ ឥតិចំ សោ កតា  
 ។ បេ ។ សត្តា ទេវមទុស្សាដំ ពុទ្ធវោ កតាតិ ។  
 ឥនំ បវេមំ ទេវាដំ ទេវមទំ អវិសុទ្ធាដំ សត្តាដំ  
 វិសុទ្ធិយា អបរិយោទាតាដំ សត្តាដំ បរិយោទមទាយ ។  
 បុន ចមរំ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកោ ធម្មេ ។ សង្ឃេ ។  
 អរិយកុណ្ឌេហិ សីលេហិ សមច្ឆាគតោ ហោតិ  
 អទណ្ណោ ។ បេ ។ សមាដិសំវត្តនិកេហិ ។ ឥនំ  
 ចត្តុក្កំ ទេវាដំ ទេវមទំ អវិសុទ្ធាដំ សត្តាដំ វិសុទ្ធិយា  
 អបរិយោទាតាដំ សត្តាដំ បរិយោទមទាយ ។

[២៨៨] សាវត្ថីនិទាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវមទ(១)របស់  
 វិសុទ្ធិទេវតា(២) ៤ នេះ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ដល់ពួកសត្វ  
 ដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ ដើម្បីផ្លូវផង ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់ផ្លូវផង ។  
 ទេវមទ ៤ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកក្នុងសាសនា  
 នេះជាអ្នកប្រកបដោយយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្តាវនទេវតានិគមទុស្សាទាំងឡាយ  
 ជាព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគដោយហេតុផ្លូវច្នៃឯង ។ នេះជាទេវមទ១១ របស់  
 ពួកទេវតា ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់  
 បរិសុទ្ធ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីផ្លូវផង ដល់ពួកសត្វដែលទៅមិនទាន់  
 ផ្លូវផង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត អរិយសាវក (ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយ  
 អរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ នេះជា  
 ទេវមទ៧ របស់ពួកទេវតា ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ដល់ពួកសត្វ  
 ដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ ដើម្បីសេចក្តីផ្លូវផង ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់

• សេចក្តីប្រតិបត្តិទ្យចានជាវិស្សំទេវតា ។ ២ សំនាយព្រះអរិយបុគ្គល ៤ ពួក  
 តំលោកវិលបានដល់សោភបត្តិផល•សកតាតាមិផល•អតាតាមិផល•អាល្លត្តផល • ។  
 (អង្គកថា) ។

បុព្វាភិសន្តវគ្គា ចក្កោ

ឥមាធិ ខោ ភិក្ខុវេ ចត្តារិ ទេវាធិ ទេវមតាធិ  
អវិសុទ្ធាធិ សន្តាធិ វិសុទ្ធិយា អបរិយោទាតាធិ  
សន្តាធិ បរិយោទបនាយាតិ ។

[២៧៧] ចត្តារិមាធិ ភិក្ខុវេ ទេវាធិ ទេវមតាធិ អវិ-  
សុទ្ធាធិ សន្តាធិ វិសុទ្ធិយា អបរិយោទាតាធិ សន្តាធិ  
បរិយោទបនាយ ។ ភគវាធិ ចត្តារិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ  
អរិយសាវកោ ពុទ្ធិ អវេទុប្បសារោធិ សមញ្ញកតោ  
ហោតិ ឥតិបិ សោ ភគវា ។ បេ ។ សន្តា ទេវមទុស្សន្តំ  
ពុទ្ធា ភគវាតិ ។ សោ ឥតិ បទិសញ្ញិក្ខតិ តី ទុ ខោ  
ទេវាធិ ទេវមទុទ្ធិ ។ សោ ឯវំ បដាចាតិ អព្យាបដ្ឋ-  
បរមេ ទ្វាហំ ឯតវាហិ ទេវេ សុណាមិ ធិ ខោ បនាហិ  
តតញ្ញិ ព្យាតាទេមិ តសំ វា ហិវំ វា អទ្ធាហំ ទេវ-  
មទុទុសមញ្ញកតោ វិហារមីតិ ។ ឥធិ បវេមំ ទេវាធិ  
ទេវមទុ អវិសុទ្ធាធិ សន្តាធិ វិសុទ្ធិយា អបរិយោទា-  
តាធិ សន្តាធិ បរិយោទបនាយ ។ បុន ចបរំ ភិក្ខុវេ

បុព្វាភិសន្តវគ្គិ ៤

ផ្លូវផង ។ ម្នាលភិក្ខុបំរើឡាយ តាំង ៤ នេះឯង ជាទេវមទេរបស់ពួកទេវតា  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ ដើម្បី  
សេចក្តីផ្លូវផង ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់ផ្លូវផង ។

[២៧៧] ម្នាលភិក្ខុបំរើឡាយ ទេវមទេ របស់ពួកទេវតានេះ  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ ដើម្បី  
សេចក្តីផ្លូវផង ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់ផ្លូវផង ។ ទេវមទេ គឺដូចម្តេច  
ខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុបំរើឡាយ អរិយសាវក ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយ  
សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ  
ជាសាស្ត្រានៃទេវតានិងបុស្សបំរើឡាយ ជាព្រះពុទ្ធមានរាជភាគ ដោយ  
ហេតុផ្លូវផង ។ អរិយសាវកនោះ រមែងពិចារណាផ្លូវផង ទេវមទេ  
របស់ពួកទេវតា គឺដូចម្តេចហ្ន៎ ។ អរិយសាវកនោះ រមែងដឹងច្បាស់យ៉ាង  
នេះថា ភាគអញពូជំរើងពួកទេវតា ដែលជាអ្នកមានសេចក្តីមិនព្យា-  
បាទយ៉ាងគ្រប់គ្រង ក្នុងកាលវេទនៈនេះ ភាគអញក៏មិនបានបៀតបៀនសត្វ  
ណាមួយ ទោះកេត្តិសុត្តិ វិនិច្ឆ័យក្តី ភាគអញ ជាអ្នកប្រកបដោយធម៌ជា  
ទេវមទេដោយពិត ។ នេះជាទេវមទេទី១ របស់ពួកទេវតា ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ ដើម្បីសេចក្តីហ្មត់  
ចត់ ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់ហ្មត់ចត់ ។ ម្នាលភិក្ខុបំរើឡាយ មួយទៀត

អរិយសាវិត្តា ធម្មំ ។ សុធម្មំ ។ អរិយកាម្មំ ហិ  
 សំលេហិ សមម្ពាគរោ យោតិ អនុណ្ហេហិ ។ មេ ។  
 សមាទិស្រវត្តនិគេហិ ។ ហោ ភតិ បដិសត្តិក្ខតិ  
 ភី ធុ ទោ ទេវានំ ទេវបទន្តិ ។ ហោ វិវំ ជាបាតិ(១)  
 អព្យបជ្ឈបរមេ ទ្វាហំ ឯតរាណំ ទេវេ សុណាមិ  
 ទ ទោ បទាហំ កត្តិ ព្យាភារេមិ តសំ វា ហិវំ  
 វំ អន្ធាហំ ទេវបទនម្ពសមម្ពាគរោ វិហារមិតិ ។ ភនំ  
 ទត្តន្តំ ទេវានំ ទេវបទំ អវិសុទ្ធានំ សត្តានំ វិសុទ្ធិយា  
 អបរិយោណាតានំ សត្តានំ បរិយោធមនាយ ។ ភមាទិ  
 ទោ តិក្ខវេ ទត្តាវិ ទេវានំ ទេវបទាទិ អវិសុទ្ធានំ  
 សត្តានំ វិសុទ្ធិយា អបរិយោណាតានំ សត្តានំ បរិយោ-  
 ធមនាយាតិ ។

១១. ធម្មជាតិ ។

អរិយសាវិត (ប្រកបដោយសេចក្ដីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។  
 ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកម្មសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាទិ ។ អរិយសាវិតនោះ តែងនិពិចារណាដូច្នោះ  
 ថា ទៅបទរបស់ពួកទេវតា កើដូចម្ដេចហ្ន៎ ។ អរិយសាវិតនោះ វែមនឹងដឹង  
 យ៉ាងនេះថា ភាគអញពូជំណឹងពួកទេវតា ដែលជាអ្នកមិនមានព្យាបាទ  
 យ៉ាងទ្រក្ដីដូ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ភាគអញក៏មិនបាទបៀតបៀនសក្ខណ  
 មួយ បោះភក់ស្កក់ រើប៊ុនក្ដី ភាគអញ ជាអ្នកប្រកបដោយធម៌ជា  
 ទៅបទដោយពិត ។ នេះជាទៅបទទី ៤ របស់ពួកទេវតា ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីសេចក្ដីបរិសុទ្ធ ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ ដើម្បីសេចក្ដី  
 ហ្មត់ចត់ ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់ហ្មត់ចត់ ។ ខ្មាលភិក្ខុបំណិ ខ្សាយ  
 បំណិ ខេងង ជាទៅបទរបស់ពួកទេវតា ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្ដីបរិសុទ្ធ  
 ដល់ពួកសត្វដែលមិនទាន់បរិសុទ្ធ ដើម្បីសេចក្ដីហ្មត់ចត់ ដល់ពួកសត្វ  
 ដែលមិនទាន់ហ្មត់ចត់ ។

បញ្ជាក់សម្តីឆ្នោ ០៤៣

[២៧០] ចតុរ័ត្តិ ភិក្ខុវេទ ធម្មេហិ សមញ្ញកតំ  
 អត្តមេតា ទេវំ សភាគតា កខេត្តំ ។ កតមេហិ  
 ចតុរ័ត្តិ ។ ឥធម ភិក្ខុវេទ អរិយសាវកោ តុន្តេ  
 អវចូប្បសាទេន សមញ្ញកតោ ហោតិ ឥតិបិ សោ  
 កកំ ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សាចំ តុន្តោ  
 កករតិ ។ យា តា ទេវតា តុន្តេ អវចូប្បសាទេន  
 សមញ្ញកតា ឥតោ បុតា តត្របបញ្ញា តាសំ ឃិ  
 ហោតិ យេតាព្រមន ទោ មយំ តុន្តេ អវចូប្បសាទេន  
 សមញ្ញកតា តតោ បុតា ឥត្របបញ្ញា អរិយសាវកោចិ  
 តេតាព្រមន តុន្តេ អវចូប្បសាទេន សមញ្ញកតោ  
 ឃិហិតិ ទេវាចំ សន្តិកេតិ ។ បុន មហំ ភិក្ខុវេ  
 អរិយសាវកោ ធម្មេ ។ សង្ឃ ។ អរិយកណ្តុហិ  
 សំលេហិ សមញ្ញកតោ ហោតិ អទណ្ឌហិ ។ បេ ។

បញ្ជាក់សម្តីផ្តុំ ៤

[២៧០] ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យយ ពួកទេវតាវេលវេកាចំសភា ជាអ្នក  
 មានចំកល្ត សរសើរបុគ្គលវេលវេលប្រកបដោយធម៌ ។ ធម៌ តើដូចម្តេច ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យយ អរិយសាវក ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តី  
 ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធច្បថ ព្រះចំមានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។  
 ជាសាស្ត្រវេលវេកាចំនឹងមនុស្សព័ន្ធភ្យយ ជាព្រះពុទ្ធមានជាគ ព្រោះ  
 ហេតុដូច្នោះឯង ។ ពួកទេវតាព័ន្ធភ្យយ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិន  
 ញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធហើយច្បួនអំពីទំនេះទៅកើតក្នុងទំនោះ ទេវតាព័ន្ធ  
 នោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ពួកយើងប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធមានសភាពយ៉ាងណា បានច្បួនអំពីទំនោះ  
 មកកើតក្នុងទំនោះ ចំណែកអរិយសាវក ដែលប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធមានសភាពដូច្នោះ គង់នឹងមកក្នុងសំណាត់នៃ  
 ពួកទេវតា ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យយ មួយទៀត អរិយសាវក (ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
 អរិយសាវក ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិនផាចំ ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយស្ស មហានិទ្ទេ

សមាធិសំវត្ថុចិន្តាសមាធិ យោ នា ទេវតា អរិយនន្តេ ហិ  
 សីលេហិ សមញ្ញតតា កំតោ បុតា ឧប្រុបបញ្ញា  
 តាសំ ឯវំ ហោតិ យដាវុបេហិ ទោ មយំ អរិយ-  
 នន្តេហិ សីលេហិ សមញ្ញតតា កំតោ បុតា  
 កំតុបបញ្ញា អរិយសាវតោមិ តដាវុបេហិ អរិយនន្តេហិ  
 សីលេហិ សមញ្ញតតោ ឯហិតិ ទេវតំ សន្និកេតិ ។  
 កំមេហិ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្វហិ ទាម្មហិ សមញ្ញតតំ  
 អន្តមថា ទេវំ សភាតតា ករមេដ្ឋិតិ ។

[ ២/១ ] ឯតំ សមយំ ភក្កវំ សន្តេសុ វិហា-  
 រតិ កម៌លវត្ថុស្សិ ចិក្រោជារមេ ។ មដេទោ មហា-  
 ទាមោ សន្តោ យេន ភក្កវំ កេនុបសន្តមិ ឧប-  
 សន្តមិក្ខា កកវន្តំ អភំវទេត្វា ឯកមន្តំ ចិសិទិ ។  
 ឯកមន្តំ ចិសិទ្ធា ទោ មហាទាមោ សន្តោ  
 កកវន្តំ ឯកទេវតេ កិក្ខាវតា ទុ ទោ កន្ត  
 ទទាសកោ ហោតិ ។ យតោ ទោ មហាទាម

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយ មហានិទ្ទេ

ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ពួកទេវតាណា ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល  
 ហើយច្យុតអំពីទីនោះ ទៅកើតក្នុងទីនោះ ទៅតាំងទីនោះ មានសេចក្តី  
 គ្រប់រយោងនេះថា ពួកយើងប្រកបដោយអរិយកន្តសីល មានសភាពយ៉ាង  
 ណាហើយច្យុតអំពីទីនោះ មកកើតក្នុងទីនេះ សូម្បីអរិយសាវត ប្រកប  
 ដោយអរិយកន្តសីល មានសភាពយ៉ាងនោះ គង់ទីនឹងមកក្នុងសំណាក់  
 នៃពួកទេវតា (ដូច្នោះផង) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុបំរើឡាយ ពួកទេវតាទៅកាន់  
 សភា មានចិត្តល្អ សរសើរបុគ្គលអ្នកប្រកបដោយធម៌បំរើ ២ នេះឯង ។

[ ២/១ ] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគច្រើនតាំងនៅក្នុងនិក្រោធា-  
 កមៈរៀបគ្រឿងបំរើសុ ក្នុងវ័ជនសក្កៈ ។ គ្រាពោះឯង មហាទាមសក្កៈ  
 ចូលទៅកាន់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយចង្ហំព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគហើយអន្តិយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះមហាទាមសក្កៈគង់ក្នុងទី  
 សមគួរហើយ ទើបចូលសួរព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន បុគ្គលជាទុណសក តើដោយហេតុដូចម្តេច ។ ម្ចាស់មហាទាម

បុព្វាភិសម្មាទ្ធិ បទុក្ខ

តុដ្ឋំ សរណំ គតោ ហោតិ ធម្មំ សរណំ គតោ  
ហោតិ សង្ឃំ សរណំ គតោ ហោតិ ។ ឯត្តាវ-  
តា ទោ មហាធាម ទោសកោ ហោតីតិ ។

[២៧២] តិក្កាវតា បទ កន្ត ទោសកោ សីល-  
សម្មាទ្ធិ ហោតីតិ ។ យតោ ទោ មហាធាម ទោ-  
សកោ ខាណាភិបាតា បដិវរតោ ហោតិ អនិច្ចាធាចា  
បដិវរតោ ហោតិ តាមេសុ មិច្ឆាចារា បដិវរតោ ហោតិ  
មុសាភំធា បដិវរតោ ហោតិ សុរាមេយមន្ត្រ-  
ប្បមាធិដ្ឋាចា បដិវរតោ ហោតិ ។ ឯត្តាវតា ទោ  
មហាធាម ទោសកោ សីលសម្មាទ្ធិ ហោតីតិ ។

[២៧៣] តិក្កាវតា បទ កន្ត ទោសកោ  
សទ្ធាសម្មាទ្ធិ ហោតីតិ ។ កធន មហាធាម ទោ-  
សកោ សទ្ធា ហោតិ សន្តបាតិ គថាគតស្ស  
ពោតិ កតិបំ សោ ភគវា ។ យេ ។ សន្តា ទេវ-  
មនុស្សាធិ តុទ្ធា ភគវតិ ។ ឯត្តាវតា ទោ មហា-  
ធាម ទោសកោ សទ្ធាសម្មាទ្ធិ ហោតីតិ ។

បុព្វាភិសម្មាទ្ធិ ៤

បុគ្គលជាអ្នកផល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីតាំង ផល់នូវព្រះធម៌ជាទីតាំង ផល់នូវ  
ព្រះសង្ឃជាទីតាំង ព្រោះហេតុឯណា ។ ម្ចាស់មហាធាម បុគ្គលដែល  
ឈ្មោះថាទោសក ព្រោះហេតុនេះឯង ។

[២៧២] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះទោសក បរិបូណ៌ដោយសីល គឺ  
ដោយហេតុដូចម្តេច ។ ម្ចាស់មហាធាម ទោសកជាអ្នកវៀរចាកបាណា-  
គិបាត វៀរចាកអទិម្នាបាត វៀរចាកតាមេសុមិច្ឆាចារ វៀរចាកមុសាវាទ  
វៀរចាកការផឹកទឹកស្រវឹង គឺសុភវិនិយោយដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ  
ដោយហេតុឯណា ។ ម្ចាស់មហាធាម ទោសកបរិបូណ៌ដោយសីល  
ដោយហេតុនេះឯង ។

[២៧៣] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទោសកបរិបូណ៌ដោយសព្វ គឺ  
ដោយហេតុដូចម្តេច ។ ម្ចាស់មហាធាម ទោសកក្នុងសាសនានេះ ជា  
អ្នកមានសព្វ ធៀវនូវសេចក្តីគ្រាស់ដឹងរបស់ព្រះគថាភគវា ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភគនោះ ។ យេ ។ ជាសាស្ត្រានៃទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ជា  
ព្រះពុទ្ធមានជាគ ដោយហេតុដូចម្តេច ។ ម្ចាស់មហាធាម ទោសក  
បរិបូណ៌ដោយសព្វ ដោយហេតុនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

[៤៧២] តិរិយាណំ បទ កន្តោ ទោសារោ  
ចាគសម្បុន្នោ ហោតីតិ ។ វេទ មហានាម ទោ-  
សារោ វិភង្គមលម្បុន្តោ វេទសា អភារំ អន្ត្រិ-  
វសានំ មុត្តនាតោ បយន្តចាលី លំសុត្តន្តោ យាច-  
យោនោ នាទសំវិវាទនោ ។ ឯត្តាវតា ខោ មហា-  
នាម ទោសារោ ចាគសម្បុន្នោ ហោតីតិ ។

[៤៧៣] តិរិយាណំ បទ កន្តោ ទោសារោ បញ្ញា-  
សម្បុន្នោ ហោតីតិ ។ វេទ មហានាម ទោសារោ  
បញ្ញា ហោតិ ទទយត្តតាមិធិយា បញ្ញាយ សមញ្ញា-  
នោ អវិយាយ វិទ្ធជិកាយ សម្មា ទុក្ខក្ខយ-  
តាមិធិយា ។ ឯត្តាវតា ខោ មហានាម ទោសារោ  
បញ្ញាសម្បុន្នោ ហោតីតិ ។

[៤៧៤] សេយ្យដាបិ ភិក្ខុវេ ទបិមន្តេ ធុល្ហ-  
ធុសិកេន ធើវ វស្សន្តោ តិ ទទតំ យថាឯដ្ឋំ  
បវត្តនាណំ បព្វតក្កន្តាបទាសាខា បរិម្ពវេតិ បព្វត-  
ក្កន្តាបទាសាខា បរិម្ពវា កុស្សេន្តោ បរិម្ពវេន្តិ  
កុស្សេន្តា បរិម្ពវា មហាសោត្តោ បរិម្ពវេន្តិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

[៤៧៥] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះទោសក បរិបូណិដោយពាគៈ  
តើដោយហេតុដូចម្តេច ។ ម្នាលមហានាម ទោសកក្នុងសាសនានេះមាន  
ចិត្តប្រាសចាកមន្ទិលគឺសេចក្តីកំណាញ់ នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ តែងមានពាគៈ  
ចូលស្រឡះហើយ មានបាតវែងលាងចាំឱ្យ ក្រេកអរក្នុងការលេង ក្នុងគេ  
សូមបោះ ក្រេកអរក្នុងការឱ្យនឹងការចែករំលែក ។ ម្នាលមហានាម  
ទោសកបរិបូណិដោយពាគៈដោយហេតុនេះឯង ។

[៤៧៦] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះទោសក បរិបូណិដោយប្រាជ្ញា  
តើដោយហេតុដូចម្តេច ។ ម្នាលមហានាម ទោសក ក្នុងសាសនានេះ  
មានប្រាជ្ញា ប្រកបដោយប្រាជ្ញាជាគ្រឿងដ៏ទូលំសេចក្តីចម្រើន និងវិនាស  
ជាប្រាជ្ញាប្រសើរមានមុត ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់ទុក្ខដោយច្រវែក ។  
ម្នាលមហានាម ទោសក បរិបូណិដោយប្រាជ្ញា ដោយហេតុនេះឯង ។

[៤៧៧] ម្នាលភិក្ខុចំនើយឡាយ ទឹកភ្លៀងមានគ្រាប់ដីថ្លោស ធ្លាក់  
ចុះខាងលើភ្នំ ទឹកភ្លៀងទៅកាន់ចំនាប ចំពេញគ្រោះភ្នំ នឹងគ្រវីហែង  
ច្រឡាយឱ្យពេញ គ្រោះភ្នំគ្រវីហែងនឹងប្រឡាយដីពេញ តែងហៀរទៅចំ-  
ពេញ បារាយណ៍កូចៗ បារាយណ៍កូចៗដីពេញតែងបំពេញបារាយណ៍ធំៗ

១ ពាក្យជា បារាយណ៍ គឺបឹងឬត្រពាំង

បុព្វហិស្សន្តិកា ទគ្គត

មហាសោត្តា បរិបូរា កុដ្ឋនិយោ បរិ កុដ្ឋនិយោ  
 បរិបូរា មហានិយោ បរិបូរន្តិ ម យោ បរិ-  
 បូរា មហាសុត្តសាគរំ បរិបូរន្តិ ។ ឯវមេវ ខោ  
 តិកុដ្ឋេ អរិយសាវកស្ស យោ ច តុទ្ធ អវចូឡ-  
 សាទោ យោ ច ទម្ម អវចូឡសាទោ យោ ច សង្ក្រ  
 អវចូឡសាទោ យោ ច អរិយកត្តានិ សីលានិ  
 ឥមេ ទម្មា សំសន្តមាទា ចារិ កត្តា អាសវានិ  
 ទយោយ សំវត្តន្តិកិ ។

[២៧៧] ឯកំ សមយំ ភកវា សន្តោសុ វិហារតិ  
 កមិលវត្តស្មី ឯក្រោធាវមេ ។ អធិទោ ភកវា  
 បុព្វល្អាសមយំ ឯវាសេត្វា បត្តចីវរាទាយ យេន  
 កាឡិកោទាយ សាភិយានិយា ឯវសំ តេទុប-  
 សង្កមិ ទេសង្កមិត្វា បញ្ញត្តោ អាសវេ ឯសិទិ ។  
 អធិទោ កាឡិកោទា សាភិយានិ យេន ភកវា  
 តេទុបសង្កមិ ទេសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវទេត្វា  
 ឯកមន្តំ ឯសិទិ ។ ឯកមន្តំ ឯសិទិ ទោ  
 កាឡិកោទំ សាភិយានិ ភកវា ឯកទេវេន

បុព្វហិស្សន្តិកា ៤

បាយណំ ធារិយំ ពេញត្រៃវិបំ ពេញស្មីនិ ស្មីនិ ពេញត្រៃវិបំ ពេញ  
 ទម្មេ ទម្មេ ពេញ ត្រៃវិបំ ពេញមហាសមុទ្រសាគរ យានិ ពាមិញ  
 មាលភិកុតំ ច្បាយ ចំណែកសេចក្តី ជ្រះថ្លាមិនបានញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ  
 ក្តី សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះធម៌ក្តី សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
 ក្នុងព្រះសង្ឃក្តី អរិយកន្តសីលក្តី ធម៌ចំណីមហាលទេរបស់អរិយសាវក  
 ត្រៃវិបំ ពេញត្រៃវិបំ ពេញមហាសមុទ្រសាគរ យានិ ពាមិញ  
 ចំណែកសេចក្តី ជ្រះថ្លាមិនបានញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ  
 ក្តី សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះធម៌ក្តី សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
 ក្នុងព្រះសង្ឃក្តី អរិយកន្តសីលក្តី ធម៌ចំណីមហាលទេរបស់អរិយសាវក  
 ត្រៃវិបំ ពេញត្រៃវិបំ ពេញមហាសមុទ្រសាគរ យានិ ពាមិញ  
 ចំណែកសេចក្តី ជ្រះថ្លាមិនបានញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធ  
 ក្តី សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះធម៌ក្តី សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
 ក្នុងព្រះសង្ឃក្តី អរិយកន្តសីលក្តី ធម៌ចំណីមហាលទេរបស់អរិយសាវក

[២៧៧] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគនឹងនៅក្នុងវិប្បាសពាម  
 ទៀបត្រូវកមិលវត្តស្មី ផែនសក្កៈ ។ ត្រាវានឹង ព្រះដ៏មានព្រះភាគច្រើន  
 ស្បៀកស្បៀងប្រដាប់បាត្រនឹងបិវក្នុងបុព្វល្អាសម័យ យានិចូលទៅក្នុង  
 នៅនៃសាភិយានិ ឈ្មោះកាឡិកោទា លុះយានិចូលទៅដល់ហើយ ទ្រង់នឹង  
 លើកអាសវៈដែលគេក្រាលថ្វាយ ។ ត្រាវោះ នាងកាឡិកោទាសាភិយា-  
 នី ក៏ចូលទៅកាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ រួចអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគច្រើន  
 ក្រាស់នឹងនាងកាឡិកោទាសាភិយានី ដែលអង្គុយក្នុងទីសមគួរយ៉ាងនេះថា

(២៧៩) ចត្វាសិ ទោ គោដេ ធម្មេហិ សមញ្ញាគតា  
អរិយសាវ័កា សោតាបញ្ញា ហោតិ អវិធិចាតធម្មា  
ធិយតា សម្ពោធិបរាយថា ។ កត្តមេហិ ចត្វាសិ ។  
ឥធម គោដេ អរិយសាវ័កា តុន្តោ អវេទ្ធិប្បសារេន  
សមញ្ញាគតា ហោតិ ឥតិមំ សោ ភក្កវតិ ។ យេ ។  
សត្តា ទេវមទុស្សនំ តុន្តោ ភក្កវតិ ។ ធម្មេ ។  
សង្ឃ ។ វិភតមលមច្ឆោដេ ទេវសា អតាវិ អន្តរាវសតិ  
មុត្តចាតា បយតទាលំ ភេស្សន្តតា យាចយោតា  
នានសវិវាគរតា ។ ឥមេហិ ទោ គោដេ ចត្វាសិ  
ធម្មេហិ សមញ្ញាគតា អរិយសាវ័កា សោតាបញ្ញា  
ហោតិ អវិធិចាតធម្មា ធិយតា សម្ពោធិបរាយថាតិ ។

(២៨០) យាធិមាធិ ភន្តេ ភក្កវតា ចត្តាវិ សោតា-  
បត្តិយត្តាធិ ទេសិតាធិ សិវិជ្ជន្តេ តេ ធម្មា បយំ  
អហត្ថា តេសុ ធម្មេសុ សទ្ធិស្សនមិ ។ អហត្ថា  
ភន្តេ តុន្តោ អវេទ្ធិប្បសារេន សមញ្ញាគតា

(២៨១) ម្ចាស់នាងគោតា ពួកអរិយសាវ័កា ប្រកបដោយធម៌៤  
ជាសោតាបញ្ញបុគ្គល ជាអ្នកមានធម៌មិនបានប្តាក់ចុះ ខៀវភីកែឡើងបាន  
ក្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។ ធម៌៤ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់នាងគោតា  
ពួកអរិយសាវ័កា ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា  
មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះកុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ យេ ។ ជាសាស្តា  
នៃទេវតានិងមនុស្សគ្រប់វិទ្យាយ ជាព្រះកុទ្ធមានជាគ ដោយហេតុដូច្នោះ  
ឯង ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកមានចិត្តប្រាសចាកមន្ទិល  
និសេចក្តីកំណាញ់ នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ តែងមានចាត្រស្រឡះហើយ  
មានបាតវែលាងចាំឲ្យ ប្រកអក្កិកាលេយធី ជាអ្នកក្នុងគេសូមបាន  
ប្រកអក្កិកាឲ្យឆ្លើងការចែកលែក ។ ម្ចាស់នាងគោតា ពួកអរិយ-  
សាវ័កា ប្រកបដោយធម៌ទាំង៤ នេះឯង ជាសោតាបញ្ញបុគ្គល មាន  
ធម៌មិនបានប្តាក់ចុះ ខៀវភីកែឡើងបានក្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។

(២៨២) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សោតាបត្តិយត្ត៤នេះ ដែលព្រះ-  
ដ៏មានព្រះភាគច្រង់សំដែងហើយ ធម៌នោះសឹងមានក្នុងខ្ញុំម្ចាស់ ខ្ញុំម្ចាស់  
សោតិយលំដាក់ក្នុងធម៌ទាំងនោះហើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះ  
ជា ខ្ញុំម្ចាស់ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះកុទ្ធជា

បុព្វាភិសន្តវិទ្ធា ចរុត្តា

ឥតិបំ សោ កកវា ។ បេ ។ សន្តា  
 នេវមនុស្សាចំ ឡាត្រា កកវាតិ ។ ធម្មេ ។  
 សន្នេ ។ យំ ទោ បទ តំញំ កុលេ  
 នេយ្យធម្មំ សិទ្ធិចំ អប្បជិកត្តំ សីលវិន្តហិ  
 កល្យាណធម្មហិតិ ។ លាភា ភេ តោធន  
 សុលទ្ធក្កេ តោធន សោតាបក្កិផលទ្កេ តោធន  
 ឡាតតត្ថំ ។

[៣០០] ឯតំ សមយំ កកវា សន្តោសុ  
 វិហារតិ កមិលវត្ថុស្មី ចិត្រោធារាមេ ។ អដទោ  
 ទន្ធិយោ សន្តោ យេន កកវា ភេនុបសន្តមិ  
 ឧបសន្តមិញ កកវចំ អភិវនេត្វា ឯកមច្ចំ  
 ចិសិទិ ។ ឯកមច្ចំ ចិសិទ្ធា ទោ ទន្ធិយោ  
 សន្តោ កកវចំ ឯកនរោច

បុព្វាភិសន្តវិទ្ធា ៤

ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្តាខែទៅភានិមនុស្សចាំដ  
 ខ្យាយ ជាព្រះពុទ្ធមានជាគ ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។  
 ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ មួយទៀត ទេយ្យធម៌បន្តិចបន្តួចណាមួយ ដែលមាន  
 ក្នុងក្រកូល ទេយ្យធម៌ទាំងអស់នោះខ្ញុំម្ចាស់មិនបានចែក (គឺប្រើប្រាស់រួម)  
 ជាមួយនឹងក្រកូលមានសីល មានធម៌ដ៏ល្អ ។ ម្ចាស់នាងគោតា  
 នេះជាលាភរបស់នាងហើយ ម្ចាស់នាងគោតា នាងរល្មោះចាំ បានល្អ  
 ហើយ ម្ចាស់នាងគោតា សោតាបក្កិផល រល្មោះចាំ នាងបានធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ហើយ ។

[៣០០] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ភ័ន្តនៅក្នុងវិទ្ធា-  
 ធារាម ទៀចក្រុងកប៌លភ័ស្តុ ក្នុងវិសេសក្កៈ ។ គ្រានោះឯង ទន្ធិយសក្កៈ  
 ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគរួចអង្គុយក្នុងទីដ៏សមរួ លុះទន្ធិយសក្កៈអង្គុយក្នុងទីដ៏សមរួ  
 ហើយ ទើបក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា

[៣០១] យស្ស ធុ ទោ កន្ត អរិយសាវ-  
 កស្ស ចន្ទារិ សោតាចង្គិយង្គាធិ សទ្ធន សត្វ  
 សត្វថា សត្វ ធីត្ថិ ស្ស ធុ ទោ កន្ត អរិយ-  
 សាវកោ បមាធិវហារិភិ វុច្ឆតិ ។ យស្ស ទោ  
 ធីត្ថិយ ចន្ទារិ សោតាចង្គិយង្គាធិ សទ្ធន សត្វ  
 សត្វថា សត្វ ធីត្ថិ ភមហំ ពាហិរោ បុត្តដ្ឋនបក្ខេ  
 ថិតោតិ វនាមិ ។ អមិច ធីត្ថិយ យថា អរិយ-  
 សាវកោ បមាធិវហារិ វេវ ហោតិ អប្បមាធិវហារិ ច  
 តំ សុណាហិ សាធុកំ មនសិករោហិ ភាសិស្សា-  
 មិភិ ។ ឯវំ កន្តតិ ទោ ធីត្ថិយោ សន្តោ កកវតោ  
 បច្ចុស្សាសិ ។ កកវ ឯតទរោច

[៣០២] ភតត្វ ធីត្ថិយ អរិយសាវកោ បមាធិ-  
 វហារិ ហោតិ ។ ឥធន ធីត្ថិយ អរិយសាវកោ តុទ្ធេ  
 អវេត្តប្បសាទេន សមញ្ញកតោ ហោតិ ឥតិមិ សោ  
 កកវ ។ យេ ។ សត្វា នេវមនុស្សាធិ តុដ្ឋោ កកវតិ ។  
 សោ តេន តុទ្ធេ អវេត្តប្បសាទេន សន្តុដ្ឋោ

[៣០១] បតិគ្រប្រះអង្គជីវិតម្រឹម រសោតាបក្ខិយង្គំ តាំង ៤ មិនមាន  
 ដល់អរិយសាវកណាសត្វគ្រប់ដោយប្រការទាំងពួង បតិគ្រប្រះអង្គជីវិត-  
 រឹម អរិយសាវកនោះឯង ឡុំប្រះអង្គរោលថា អ្នកមានធម៌ជាគ្រឿងនៅ  
 ដោយសេចក្តីប្រមាទមែនឬ ។ ម្ចាស់និទ្ទិយៈ រសោតាបក្ខិយង្គំ តាំង ៤ មិន  
 មានដល់អរិយសាវកណាសត្វគ្រប់ដោយប្រការទាំងពួងទេ ភថាភកិ  
 ហៅបុគ្គលនោះថាជាវាងក្រៅតាំងនៅក្នុងវិបករបស់បុព្វជន ។ ម្ចាស់  
 និទ្ទិយៈ មួយទៀត អរិយសាវក ជាអ្នកមានសេចក្តីប្រមាទជាប្រក្រតីផង  
 ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រមាទជាប្រក្រតីផង យ៉ាងណា អ្នកចូរស្តាប់ខ្ញុំ  
 សេចក្តីនោះ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តឱ្យល្អ ភថាភកនឹងសំដែងប្រាប់ ។ និទ្ទិយ-  
 សក្តៈទទួលស្តាប់ប្រះពុទ្ធដីការបស់ប្រះដ៏មានព្រះភាគថា ព្រះករុណាប្រះ  
 អង្គ ។ ប្រះដ៏មានព្រះភាគ ច្រង់គ្រាស់យ៉ាងនេះថា

[៣០២] ម្ចាស់និទ្ទិយៈ អរិយសាវក ជាអ្នកមានសេចក្តី  
 ប្រមាទនៅជាប្រក្រតី ភីដុចម្តេច ។ ម្ចាស់និទ្ទិយៈ អរិយសាវក ក្នុង  
 សាសនានេះ ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងប្រះពុទ្ធ  
 ថា ប្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ យេ ។ ជាសាស្ត្រានៃវេវតានិមនុស្ស  
 ទាំងឡាយ ជាប្រះពុទ្ធមានជាគ ព្រោះហេតុដូច្នោះឯង ។ អរិយសាវក  
 នោះនៅគ្រេកអរត្រឹមវិសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងប្រះពុទ្ធ ហើយ

បញ្ជាក់លទ្ធផល ចម្រើន

ន ឡាន កាយមតិ ជិវ បរិវេណាយ រត្តិយា  
 បដិសល្យាយ ។ តស្ស វរិ បមត្តស្ស វិហា-  
 រតា ចាម្មុដ្ឋំ ន ហោតិ ចាម្មុដ្ឋំ អសតិ មីតិ ន  
 ហោតិ មីតិយា អសតិ បស្សន្ធិ ន ហោតិ បស្ស-  
 ន្ធិយា អសតិ ទុក្ខំ វិហាតិ ទុក្ខំនោ ចិត្តំ ន  
 សមាធិយតិ អសមាធិតេ ចិត្តេ ធម្មា ន ចាតុ-  
 កវន្តំ ។ ធម្មាចំ អចាតុភាវំ បមាទិវិហារិត្រូវ  
 សន្នំ កច្ឆតិ ។ បុន ចមរំ នន្ទិយ អរិយសាវកោ  
 ធម្មេ ។ សង្ឃ ។ អរិយករុណំ សីលេហិ  
 សមញ្ញកតោ ហោតិ អនុណេហិ ។ បេ ។ សមា-  
 ធិសវត្តចិត្តេហិ ។ សោ តេហិ អរិយករុណំ  
 សីលេហិ សន្តុដ្ឋោ ន ឡាន កាយមតិ ជិវ  
 បរិវេណាយ រត្តិយា បដិសល្យាយ ។ តស្ស  
 វរិ បមត្តស្ស វិហារតា ចាម្មុដ្ឋំ ន ហោតិ

បញ្ជាក់លទ្ធផល ៤

មិនទំប្រឹងដើម្បីស្ងប់ស្ងួត ក្នុងវេលាថ្ងៃ ដើម្បីចៀសចេញអំពីការឃ្នាល  
 ហើយសម្លឹងនៅ ក្នុងវេលាយប់តទៅទៀត ។ កាលអរិយសាវកនោះ  
 មានសេចក្តីប្រមាទយ៉ាងនេះហើយ បារមាជ្ជៈក៏មិនមាន កាលបើបារមាជ្ជៈ  
 មិនមាន មិត៌ក៏មិនមាន កាលបើមិត៌ក៏មិនមាន បស្សន្តិក៏មិនមាន កាលបើ  
 បស្សន្តិក៏មិនមាន វេទន៍នៅក្នុង ចិត្តរបស់បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីទុក  
 វេទន៍មិនដកល់មាំ កាលបើចិត្តមិនដកល់មាំ ធម៌ទាំងឡាយក៏មិនកើត  
 ព្រាគដបានឡើយ ។ អរិយសាវកនោះក៏ដឹងថាជាអ្នកនៅដោយសេចក្តី  
 ប្រមាទ ព្រោះធម៌ទាំងឡាយមិនកើតព្រាគដ ។ ម្ចាស់ខ្ញុំឃ្លៈ ម្តងទៀត  
 អរិយសាវក (ប្រគបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។  
 ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកប្រកបដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់  
 របេរប ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ អរិយសាវកនោះនៅសន្តោសត្រឹមតែ  
 អរិយកន្តសីលនោះ ហើយមិនទំប្រឹងដើម្បីស្ងប់ស្ងួត ក្នុងវេលាថ្ងៃ ដើម្បី  
 ចៀសចេញអំពីការឃ្នាល ហើយសម្លឹងនៅ ក្នុងវេលាយប់តទៅទៀត ។  
 កាលបើអរិយសាវកនោះនៅប្រហែសយ៉ាងនេះហើយ បារមាជ្ជៈក៏មិនមាន

ចានុដ្ឋេ អសតិ បិភិ ទ ហោតិ បិភិយា  
 អសតិ បស្សន្តិ ទ ហោតិ បស្សន្តិយា អសតិ  
 ទុក្ខំ វិហារតិ ទុក្ខំនោ ចិន្តំ ទ សមាធិយតិ  
 អសមាហិកេ ចិន្តា ទទ្ធា ទ ចានុកុដ្ឋិ ។  
 ទទ្ធានំ អមាតុភាវំ បមាទវិហារិក្ខវំ សន្និ កច្ឆតិ ។  
 ឯវំ ចោ ទន្ទិយ អរិយសាវកោ បមាទវិហារិ  
 ហោតិ ។

(៣០៣) កថក្ក ទន្ទិយ អរិយសាវកោ  
 អប្បមាទវិហារិ ហោតិ ។ ៧១ ទន្ទិយ អរិយ-  
 សាវកោ កុទ្ធេ អវេទ្ធប្បសារទេទ សមញ្ញកតោ ហោតិ  
 ភតិបិ សោ កកវំ ។ ប ។ សន្នា ទេវមទុស្សានំ  
 កុទ្ធា កកវតិ ។ សោ តេទ កុទ្ធេ អវេទ្ធប្ប-  
 សារទេទ អសន្តុដ្ឋា ទត្តវំ វាយមតិ ទិវំ  
 បវេកាយ ភតិយា បដិសល្លាទាយ ។ កស្ស  
 ឯវំ អប្បមត្តស្ស វិហារតោ ចានុដ្ឋំ ជាយតិ

កាលបើបាវាចាដ្ឋៈមិនមាន បិភិក៏មិនមាន កាលបើបិភិមិនមាន បស្សន្តិក៏  
 មិនមាន កាលបើបស្សន្តិមិនមាន វេមិទៅជាទុក្ខ ចិត្តរបស់បុគ្គលអ្នក  
 មានទុក្ខភែតិមិនកម្មលំនៅមាំ កាលបើចិត្តមិនបានភាំងនៅមាំ ធម៌ពាំង  
 ឡាយភិមិនកើតឡើងប្រាកដ ។ អរិយសាវកនោះកំបប់ជាអ្នកនៅ  
 ដោយសេចក្តីប្រហែស ប្រោះធម៌ពាំងឡាយមិនកើតប្រាកដ ។ ម្នាល  
 ទន្ទិយៈ អរិយសាវកជាអ្នកនៅដោយសេចក្តីប្រហែសយ៉ាងនេះឯង ។

(៣០៣) ម្នាលទន្ទិយៈ អរិយសាវកជាអ្នកនៅដោយសេចក្តីមិន  
 ប្រហែសក៏ដូចម្តេច ។ ម្នាលទន្ទិយៈ អរិយសាវកក្នុងសាសនានេះ  
 ជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះកុទ្ធជា ព្រះដីមាន  
 ព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្តានៃទេវតានិងមនុស្សពាំងឡាយ ជា  
 ព្រះកុទ្ធមានបុគ្គលិក ដោយហេតុដូច្នេះឯង ។ អរិយសាវកនោះមិន  
 នៅសន្តោសត្រឹមតែសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនកម្រើត ក្នុងព្រះកុទ្ធនោះឡើយ  
 ទំប្រឹងព្យាយាមដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ក្នុងវេលាថ្ងៃ ដើម្បីទៀសចេញ  
 អំពីការម្នាក់ហើយសម្លេង ក្នុងវេលាយប់តទៅទៀត ។ កាលបើ  
 អរិយសាវកនោះនៅមិនប្រហែសគេសយ៉ាងនេះ បាវាចាដ្ឋៈភែតិកើតឡើង

បុព្វាភិសន្តវង្សា ធកុញ្ញ

បមុទិតស្ស បីតិ ជាយតិ បីតិមនស្ស កាយោ  
 បស្សម្ពតិ បស្សន្ទកាយោ — សុខំ វេទយតិ  
 សុខំទោ ចិត្តំ សមាធិយតិ សុមាហិតេ ចិត្ត  
 ធម្មា ចាតុកវដ្តំ ។ ធម្មាធំ ចាតុកាវ អប្បមាណវហារី-  
 ត្រូវ សង្កំ កច្ឆតិ ។ មុន ចប់ ធម្មិយ អរិយ-  
 សារិកោ ធម្មេ ។ សង្ឃ ។ អរិយគន្លេហិ សីលេហិ  
 សមន្តាគតោ ហោតិ អទស្តោហិ ។ បេ ។ សមាធិ-  
 សំវត្តន៍គេហិ ។ សោ គេហិ អរិយគន្លេហិ  
 សីលេហិ អសន្តុដ្ឋោ ឧត្តរី វាយមតិ ធិក  
 បរិវកាយ រត្តិយា បដិសណ្ឋាយ ។ តស្ស ឃិ  
 អប្បមត្តស្ស វិហារកោ ចាមុដ្ឋំ ជាយតិ បមុទិតស្ស  
 បីតិ ជាយតិ បីតិមនស្ស កាយោ បស្សម្ពតិ  
 បស្សន្ទកាយោ សុខំ វេទយតិ សុខំទោ ចិត្តំ  
 សមាធិយតិ សុមាហិតេ ចិត្ត ធម្មា ចាតុកវដ្តំ ។

បុព្វាភិសន្តវង្សា ៤

កាលបើបុគ្គលមានបារម្ភដូច្នោះហើយ បីតិក៏កើតឡើង កាយរបស់បុគ្គលដែល  
 មានចិត្តប្រកបដោយបីតិវេទនិស្សំ បុគ្គលមានកាយស្ងប់ វេទនិទទួល  
 សុខ ចិត្តរបស់បុគ្គលដែលមានសុខក៏តាំងនៅមាំ កាលបើចិត្តតាំងនៅ  
 មាំហើយ ធម៌ពុទ្ធក្នុងត្រីកោណ្ឌឡើងប្រាកដបាន ។ អរិយសារិកនោះ  
 គិតបំបាត់អ្នកនៅដោយសេចក្តីមិនច្រវៃចាស ព្រោះធម៌ពុទ្ធក្នុងត្រីកោណ្ឌ  
 ឡើងប្រាកដ ។ ម្ចាស់ទន្ទិយៈ មួយទៀត អរិយសារិក (ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកប  
 ដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 សមាធិ ។ អរិយសារិកនោះ មិននៅសន្តោសត្រឹមតែអរិយកន្តសីលនោះ  
 ឡើយ ទំប្រឹងដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ក្នុងវេលាថ្ងៃ ដើម្បីចៀសចេញ  
 អំពីការម្តងហើយសម្លឹងនៅ ក្នុងវេលាយប់នៅទៀត ។ កាលអរិយ-  
 សារិកនោះនៅមិនច្រវៃចាសយ៉ាងនេះហើយ បារម្ភដូច្នោះវេទនិក៏កើតឡើង  
 កាលអរិយសារិកមានបារម្ភដូច្នោះហើយ បីតិវេទនិក៏កើតឡើង កាយរបស់  
 អរិយសារិកដែលមានចិត្តប្រកបដោយបីតិ វេទនិស្សំរម្ងាប់ អរិយសារិក  
 មានកាយស្ងប់រម្ងាប់ វេទនិទទួលសុខ ចិត្តរបស់អ្នកមានសុខ វេទនិកម្តង  
 នៅមាំ កាលបើចិត្តម្តងនៅមាំ ធម៌ពុទ្ធក្នុងត្រីកោណ្ឌប្រាកដ ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយស្ស មហាវង្សោ

ឧទ្ធចំ ចាតុភាវំ អប្បមាទវិហារីត្រូវ សង្ខំ កង្ខតិ ។  
បិ ទោ ឧទ្ធិយ អរិយសាវកោ អប្បមាទវិហារី  
ហោតីតិ ។

បុត្តាភិសន្តវន្តោ ចន្តោ ។

ពិស្សទានំ

អភិសន្តេន(១) កយោ វន្តោ  
ទ្វេ ទេវមទានិ ច  
សភាគតំ មហាទារោ  
ភសិ(២) កាឡិ ច ឧទ្ធិយាតិ ។

១ ១. ២. អភិសន្ត ។ ២ ១. វន្ត ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយ មហាវង្សោ

អរិយសាវកនោះ ក៏រាប់ជាអ្នកទៅដោយសេចក្តីមិនប្រហែស ព្រោះចម្រើន  
តាំងឲ្យយកើតប្រាកដ ។ ម្ចាស់ឧទ្ធិយៈ អរិយសាវក ជាអ្នកទៅ  
ដោយសេចក្តីមិនប្រហែសយ៉ាងនេះឯង ។

ចប់បុត្តាភិសន្តវន្ត ៤ ។

ទទួននៃបុត្តាភិសន្តវត្ថុនោះគឺ

សំដែងអំពីស្វីនគឺបុណ្យៗសូត្រ ១៧០២សូត្រ ខេត្ត  
ទៅកាន់សភា ១ សូត្រ មហានាម ១ សូត្រ មហា  
ដោយជំនក្ស័ន៍ ១ សូត្រ ពាទ្យភោតាសាតិយានី ១ សូត្រ  
ឧទ្ធិយសក្ក ១ សូត្រ ។

សភាបកបុត្រាភិសន្ធិត្តោ បញ្ចមោ

(៣០៤) ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ បុត្រាភិសន្ធា តុស-  
លាភិសន្ធា សុខស្សហារា ។ តតមេ ចត្តារោ ។  
ឥទ ភិក្ខុវេ អរិយសារិកោ តុទ្ធេ អវេជ្ជច្យសានេន  
សមញ្ញាតតោ ហោតិ ឥតិមិ សោ ភកា ។ មេ ។  
សន្ធា ទេវមនុស្សាចំ តុន្ទោ ភកាតិ ។ អយំ  
មវេនោ បុត្រាភិសន្ធា តុសលាភិសន្ធា សុខ-  
ស្សហារោ ។ មុន ចយំ ភិក្ខុវេ អរិយសារិ-  
កោ ធម្មេ ។ សង្ឃេ ។ អរិយតន្តេហិ  
សីលេហិ សមញ្ញាតតោ ហោតិ អទណ្ណេហិ ។ មេ ។  
សមាទិសំវត្តចំកេហិ ។ អយំ ចតុត្តោ បុត្រា-  
ភិសន្ធា តុសលាភិសន្ធា សុខស្សហារោ ។ ឥមេ  
ទោ ភិក្ខុវេ ចត្តារោ បុត្រាភិសន្ធា តុសលាភិសន្ធា  
សុខស្សហារោ ។

សភាបកបុត្រាភិសន្ធិត្តទី ៥

(៣០៤) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ស្នំនីតិបុណ្យស្នំនីតិកុសល ជាបច្ច័យ  
នៃសេចក្តីសុខនេះមាន ៤ ។ ស្នំនីតិបុណ្យស្នំនីតិកុសល ៤ ភិក្ខុវេ មុច្ឆុះ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសារិក ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយ  
សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ មេ  
ជាសាស្ត្រានៃទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ជាព្រះពុទ្ធមានជាគ ដោយ  
យោគដ្ឋច្នះឯង ។ នេះស្នំនីតិបុណ្យស្នំនីតិកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តី  
សុខទី ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត អរិយសារិក (ប្រកបដោយ  
សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកប  
ដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
សមាទិ ។ នេះស្នំនីតិបុណ្យស្នំនីតិកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខទី ២ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទាំង ៤ នេះឯងស្នំនីតិបុណ្យស្នំនីតិកុសល ជាបច្ច័យ  
នៃសេចក្តីសុខ ។

សុត្តន្តបិដក សម្មន្តទិកាយស្ស មហាវរាជេ

[៣០៥] ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ចត្វាហិ បុញ្ញាភិ-  
សន្ថេហិ តុសលាភិសន្ថេហិ សមន្តាភិក្ខុស្ស អរិយ-  
សាវកស្ស ទ សុត្តរំ បុញ្ញស្ស បមាណំ កណោត្តំ  
ឯ ឯត្តកោ បុញ្ញាភិសន្ថោ តុសលាភិសន្ថោ សុខ-  
ស្សហារោតិ អដខោ អសន្នេយ្យោ អប្បមេយ្យោ  
មហាបុន្នុត្តន្តោត្រេវ សន្នំ កច្ឆតិ ។

[៣០៦] សេយ្យជាមិ ភិក្ខុវេ មហាសមុទ្ពេ ទ  
សុត្តរំ ទទកាស្ស បមាណំ កណោត្តំ ឯត្តកោ  
ទទកាស្ស ឥតិ វា ឯត្តកោ ទទកាស្ស ឥត-  
សតាមិ ឥតិ វា ឯត្តកោ ទទកាស្ស ឥត-  
សហស្សាមិ ឥតិ វា ឯត្តកោ ទទកាស្ស ឥត-  
សហស្សាមិ ឥតិ វា ឥ អដខោ អសន្នេយ្យោ  
អប្បមេយ្យោ មហាទទកាត្តន្តោត្រេវ សន្នំ កច្ឆតិ ។  
ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ ឥមេហិ ចត្វាហិ បុញ្ញាភិសន្ថេហិ  
តុសលាភិសន្ថេហិ សមន្តាភិក្ខុស្ស អរិយសាវកស្ស  
ទ សុត្តរំ បុញ្ញស្ស បមាណំ កណោត្តំ ឯត្តកោ  
បុញ្ញាភិសន្ថោ តុសលាភិសន្ថោ សុខស្សហារោតិ

សុត្តន្តបិដក សម្មន្តទិកាយ មហាវរាជេ

[៣០៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមិននិយមនឹងគ្នានៃប្រមាណ  
បុណ្យរបស់អរិយសាវកដែលប្រកបដោយស្នឹងគឺបុណ្យស្នឹងគឺកុសលទាំង៤  
នេះឯងថា ស្នឹងគឺបុណ្យស្នឹងគឺកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខមានប្រ-  
មាណប៉ុណ្ណោះបានឡើយ បានត្រឹមតែរាប់ថា គំនរមួយដំបូង រាប់មិន  
បានប្រមាណមិនកើត (ប៉ុណ្ណោះ) ឯង ។

[៣០៦] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមិននិយមនឹងគ្នានៃប្រមាណ  
ទឹកក្នុងមហាសមុទ្រថា ទឹកប៉ុណ្ណោះទេព្យាៈ (១) ឬទឹកប៉ុណ្ណោះយកឡើយ  
ឬទឹកប៉ុណ្ណោះពាន់ព្យាៈ ឬថាទឹកប៉ុណ្ណោះសន្ធិទេព្យាៈឬច្រើនបានឡើយ  
បានត្រឹមតែរាប់ថា គំនរទឹកដំបូង រាប់មិនបានប្រមាណមិនកើតប៉ុណ្ណោះឯង  
មានបមាយាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមិននិយមនឹងគ្នានៃ  
គ្រូប្រមាណបុណ្យរបស់អរិយសាវក ដែលប្រកបដោយស្នឹងគឺបុណ្យស្នឹងគឺ  
កុសលទាំង៤ នេះថា ស្នឹងគឺបុណ្យស្នឹងគឺកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ

១ រដ្ឋាស័ក្ត្រនៃទទទទច្រើន ទី៤ក្ត្របីជា១កំបង់ ៤កំបង់ជា១តាឡីច្រើន ៤តាឡីច្រើនជា  
១អាឡ្ហកៈ ៤អាឡ្ហក ជា១គោណៈ ៤គោណៈជា១ មាន៣ ៤ មាន៣ជា១ ២០ ទាំវិជា ១  
ណាៈទី១៧៧ ។ (មន្តសុត្តន្តបិដក ក្នុងតានកថា) ។

សធារណបុត្តាភិសន្តោ បញ្ចមោ

អថោ អសន្នេយ្យោ អប្បមេយ្យោ មហាបុត្តានុត្តោ.

ត្រូវ សន្តិ គន្ធនិ ។ ឥន្ទមរោច កតតិ

[៣០៧] មហោធម៌ អបរិមិតំ មហាសវំ

តហុកេវំ រតនណាធមាលយំ

ធម្មោ យថា នរណសន្និសេវិតា

បុដ្ឋំ សវន្តំ ឧបយន្តិ សាគវំ ។

វិវំ ធម៌ អន្ធមាធរត្តធម៌

សេយ្យនិសង្កត្តនរណស្ស នាយកំ

បុត្តាស្ស ធាត ឧបយន្តិ បណ្ឌិតំ

ធម្មោ យថា វិវិហារ សាគរន្តិ ។

[៣០៨] ចន្តារោម ភិក្ខុវេ បុត្តាភិសន្តោ កុស-

លាភិសន្តោ សុខស្សហារោ ។ កតមេ ចន្តារោ ។

ឥន ភិក្ខុវេ អរិយសារកោ តុន្តោ អវិក្ខយសារធន

សមន្តាគរោ ហោតិ ឥតិបិ សោ កតតិ ។ បេ ។ សន្តា

ធម៌មនុស្សនំ តុន្តោ កតតិ ។ អយំ បរមោ

បុត្តាភិសន្តោ កុសលាភិសន្តោ សុខស្សហារោ ។

សធារណបុត្តាភិសន្តោ ៥

មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះដូច្នោះហើយ បានត្រឹមតែរាប់ថា តំនៃបុណ្យ

រាប់មិនបានប្រមាណម៉ែនកើត ក៏មានបរមេយ្យយ៉ាងនោះឯង ។ ព្រះដ៏

មានព្រះភាគច្រើនគ្រាន់តែជាពន្លឺនេះថា

[៣០៧] ស្និនិព័ន្ធភ្យយវេលក្ខណ្ណជនត្រូវការគ្រប់តែស្និនិ

ស័និហ្គរតម្រងទៅសាគរ ជាកន្លែងដក់ជំកង់ ប្រមាណម៉ែន

បាន ជាស្រេច ជាទីស្របស្រួលខ្លាំងណាស់ ដែលជាកន្លែង

កើតតំនៃកែវតាំងច្បាយ យ៉ាងណាមិញ ។ ធារណៈ

តាំងច្បាយ តែងហូរទៅរកជនជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឱ្យឱ្យ

បាយទឹកមិនសំពត់ ជាអ្នកឱ្យទំពេក ទិអង្គុយនិរ្រៀន

កម្រាល ដូចជាផ្លូវទឹកហូរទៅរកសាគរ យ៉ាងនោះឯង ។

[៣០៨] ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងច្បាយ ស្និនិភិបុណ្យស្និនិភិកុសល ជា

បច្ច័យនៃសេចក្តីសុខនេះមាន ២ ។ ស្និនិភិបុណ្យស្និនិភិកុសល ២ តើដូច

ម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងច្បាយ អរិយសារកក្កសាសនានេះប្រកបដោយ

សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ

។ បេ ។ ជាសាស្ត្រនៃទេវតានិមនុស្សតាំងច្បាយជាព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះ

ភាគ ។ នេះស្និនិភិបុណ្យស្និនិភិកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខទី ១ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

បុទ ចមរំ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកោ ធម្មេ ។ សង្ខេ ។  
 វិតតមលមទ្ធច្រេន ចេតសា អភាវំ . អដ្ឋាវសតិ.  
 មុត្តចារតា បយតចាលី វេស្សត្តរតោ យាចយោតោ  
 នានសំវិភាគរតោ ។ អយំ ចតុត្តោ បុញ្ញាភិសទ្ធា  
 តុសលាភិសទ្ធា សុខស្សហារោ ។ ឥមេ ទោ  
 ភិក្ខុវេ ចត្តារោ បុញ្ញាភិសទ្ធា តុសលាភិសទ្ធា  
 សុខស្សហារោ ។

(៣០៧) ឥមេហិ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្តហិ បុញ្ញាភិ-  
 សទ្ធមហិ តុសលាភិសទ្ធមហិ សមន្តាគតស្ស អរិយ-  
 សាវកស្ស ន សុត្តរំ បុញ្ញស្ស ចមាណំ គណេត្តំ  
 ឯត្តតោ បុញ្ញាភិសទ្ធា តុសលាភិសទ្ធា សុខ-  
 ស្សហារេតិ អថទោ អសន្តេយ្យោ អប្បមេយ្យោ  
 មហាបុញ្ញត្តោទ្វេវ សន្តំ កច្ឆតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

ខ្នាលភិក្ខុចាំនិទ្ធកាយ មួយទៀត អរិយសាវក (ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 មិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ (អរិយសាវកនោះ)  
 ព្រាសទានមន្តិសេចក្តីកំណាញ់នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ តែងមានពាក្យចេ  
 ស្រះឡើយ មានទានដល់ពលីចំឲ្យ ត្រេកអរក្នុងការលះបង់ ជាអ្នកគួរ  
 គេសូមទាន ត្រេកអរក្នុងការឲ្យនឹងការចែករំលែក ។ នេះស្តីនិគមុណ្យ  
 ស្តីនិគមុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ ២ ។ ខ្នាលភិក្ខុចាំនិទ្ធកាយ  
 នេះឯងស្តីនិគមុណ្យស្តីនិគមុសលវាំង ២ ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ ។

(៣០៧) ខ្នាលភិក្ខុចាំនិទ្ធកាយ បុគ្គលមិនងាយនឹងគ្នានោះប្រមាណ  
 បុណ្យរបស់ព្រះអរិយសាវក ដែលប្រកបដោយស្តីនិគមុណ្យស្តីនិគមុសល  
 ចាំនិ ២ នេះឯងថា ស្តីនិគមុណ្យស្តីនិគមុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ  
 មានប្រមាណម៉្លោះទោនឡើយ បានគ្រឹមតែរាប់ថា តំនរបុណ្យធំ រាប់  
 មិនបាន ប្រមាណមិនតើតម៉្លោះឯង ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយសូ មហាវរុទ្ធ

[៣១១] មហោទនី អបរិមិតំ មហាសាវំ

— តហុកេវំ រតនគណាធមាលយំ  
នដ្ឋោ យថា ធាតុលាសធម្មសេវិតា  
បុទ្ធំ សវន្តិំ ឧបយន្តិំ សាកំ ។  
ឯវំ ឈំ អន្តតាធរត្តននំ  
ស្មីយ្យានិសធម្មត្រាស្យ នាយតំ  
បុត្តាស្ស ធារា ឧបយន្តិំ ចល្លិតំ  
នដ្ឋោ យថា វារិហាវ សាគរ្តិំ ។

[៣១២] ចត្តារោមេ កិក្កុវេ បុត្តាកិសន្តោ តុសលា-  
កិសន្តោ សុខស្សហារា ។ កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធន  
កិក្កុវេ អរិយសារិកោ តុន្តេ អវច្ចប្បសានេន សមដ្ឋា-  
កតោ យោតិ ឥតិមំ សោ កកវំ ។ មេ ។ សត្តា  
នេវមនុស្សានំ តុន្តោ កកវំតិ ។ អយំ មវមោ  
បុត្តាកិសន្តោ តុសលាកិសន្តោ សុខស្សហារោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរុទ្ធ

[៣១១] ស្មិនតាំងឡាយ ដែលពួកជនគ្រូវិការ គ្រប់គែ  
ស្មិន ស្មិនហូកម្រងៗកាន់សាគរ ដែលជាជីវិតជីវិត  
ប្រមាណមិនបាន ជាស្រេច ជាទីស្រប់ស្រង់តាំងទឹក  
ដែលជាភ័ន្តិកៈក៏គង់នៅក្នុងឡាយ យ៉ាងណាមិញ ។  
ពារបុណ្យតាំងឡាយ កែងហូរទៅរកជនជាបណ្ឌិត អ្នកឱ្យ  
បាយទឹកនិងសំពាក់ ឱ្យទំរេក ទំអង្គុយនិងគ្រឿងកម្រាល  
ដូចជាផ្លូវទឹកតាំងឡាយហូរទៅកាន់សាគរយ៉ាងនោះឯង ។

[៣១២] ម្ចាស់ក្នុងតាំងឡាយ ស្មិនគិបុណ្យស្មិនគិកុសល ជាបច្ច័យ  
នៃសេចក្តីសុខនោះមាឌ ។ ស្មិនគិបុណ្យស្មិនគិកុសល តែដូចម្តេចខ្លះៗ  
ម្ចាស់ក្នុងតាំងឡាយ អរិយសារិក ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តី  
ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះក្បួន ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ មេ ។ ជា  
សាស្តានៃខេត្តនឹងមនុស្សតាំងឡាយ ជាព្រះក្បួនដ៏មានព្រះភាគ ដោយ  
ហេតុដូច្នោះឯង ។ នេះស្មិនគិបុណ្យស្មិនគិកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ  
ទាំង ។ ម្ចាស់ក្នុងតាំងឡាយ មួយទៀត អរិយសារិក (ប្រកបដោយសេចក្តី

បុណ្យ ចេញ កិច្ចការ អរិយសាសនា ធម្ម ។ សង្ឃ ។  
 បញ្ញា ហោតិ ឧបាយកម្មកម្មវិទ្យា បញ្ញាយ សមញ្ញា-  
 កតោ អរិយាយ ចិត្តិយាយ សម្មាទុក្ខក្ខយ-  
 កម្មវិទ្យា ។ អយំ ចក្កន្តា បុញ្ញកិសន្តោ កុសលា-  
 កិសន្តោ សុខស្សហារោ ។ ឥមេ ទោ កិច្ចការ ចក្កន្តា  
 បុញ្ញកិសន្តា កុសលាភិសន្តា សុខស្សហារោ ។

[៣០៣] ឥមេហិ ទោ កិច្ចការ ចក្កហិ បុញ្ញកិ-  
 សន្តោហិ កុសលាភិសន្តោហិ សមញ្ញាភិសន្តោ អរិយ-  
 សាវតស្ស ធម្ម សុត្តរំ បុញ្ញស្ស បមាណំ កលោតុំ  
 ដិត្តកោ បុញ្ញកិសន្តោ កុសលាភិសន្តោ សុខស្ស-  
 ហារោតិ អថទោ អសន្តោយោ អប្បនេយោ មហា-  
 បុញ្ញក្កន្តោត្រូវ សន្តិ កច្ឆតិ ។ ឥធម្មោច កករ

[៣០៤] យោ បុញ្ញកាមោ កុសលេ បតិដ្ឋិតោ  
 ភាវតិ មត្តំ អមតស្ស បតិយា  
 សោ ធម្មសារាជិកមោ ឧបេ រតា  
 ធម្មេតិ មច្ចុរាជាកមស្មិដ្ឋិតិ<sup>១</sup> ។

១. មច្ចុរាជិកស្មិដ្ឋិតិ ។ ម. មច្ចុរាជិកស្មិដ្ឋិតិ ។

(ដើម្បីមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា  
 ប្រកថាដោយប្រាជ្ញាជាគ្រឿងកំណត់ដំនិតរូសចក្កចំរើន វិនាស ជាប្រាជ្ញា  
 ដ៏ប្រសើរមានមុត ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់ទុក្ខដោយប្រពៃ ។ នេះស្តី  
 អំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ ២ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធជា  
 នេះស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល ពំរើ ២ ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ ។

[៣០៣] ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធជា បុគ្គលមិនហ៊ុយនីតិកាញ់គ្នា  
 ប្រមាណបុណ្យចេញអរិយសាសនា ដែលប្រកថាដោយស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពី  
 កុសលពំរើ ២ នេះឯងថា ស្តីអំពីបុណ្យស្តីអំពីកុសល ជាបច្ច័យនៃសេចក្តី  
 សុខមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះបានឡើយបានត្រឹមត្រូវថា អំពីបុណ្យដ៏ធំ  
 កុំអោចាប់បាន ប្រមាណមិនតិចប៉ុណ្ណោះឯង ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបាន  
 ត្រាស់តាងពន្លឺនេះថា

[៣០៤] អ្នកណាប្រាជ្ញាបុណ្យ បានកំរើសបំប៉ន  
 កុសលហើយចំរើនគោរពក្នុងដើម្បីឱ្យផលអមតយោនិព្វាន  
 អ្នកនោះ វេលាត្រាស់ដំនិតឱ្យមិនមិតអរិយផល ក្រេកអរ  
 ក្នុងការអស់កិលេស មិនញាប់ញ័រក្នុងការចេញច្បាប់ ។

[៣១៤] ចត្វាហិ កិក្ខុវេ ធម្មេហិ សមញ្ញកតោ  
 អរិយសាវកោ អន្លោ មហានុបោ មហាកោតោ  
 មហាយសោតិ វុត្តតិ ។ កតមេហិ ចត្វាហិ ។  
 ឥធិ កិក្ខុវេ អរិយសាវកោ តុន្តេ អវុច្ឆយ្យសារទេន  
 សមញ្ញកតោ ហោតិ ឥតិមិ សោ កកវា ។ បេ ។  
 សត្តា ទេវមនុស្សានំ តុន្តោ កកវាតិ ។ ធម្មេ ។  
 សន្ន្រ្ទ ។ អរិយកន្តេហិ សីលេហិ សមញ្ញកតោ  
 ហោតិ អនុលោហិ ។ បេ ។ សមាទិសំវត្តនិ-  
 កេហិ ។ ឥមេហិ ទោ កិក្ខុវេ ចត្វាហិ ធម្មេហិ  
 សមញ្ញកតោ អរិយសាវកោ អន្លោ មហានុបោ  
 មហាកោតោ មហាយសោតិ វុត្តតិ ។

[៣១៦] ចត្វាហិ កិក្ខុវេ ធម្មេហិ សមញ្ញកតោ  
 អរិយសាវកោ អន្លោ មហានុបោ មហាកោតោ  
 មហាយសោតិ វុត្តតិ ។ កតមេហិ ចត្វាហិ ។  
 ឥធិ កិក្ខុវេ អរិយសាវកោ តុន្តេ អវុច្ឆយ្យសារទេន  
 សមញ្ញកតោ ហោតិ ឥតិមិ សោ កកវា ។ បេ ។  
 សត្តា ទេវមនុស្សានំ តុន្តោ កកវាតិ ។ ធម្មេ ។

[៣១៥] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកដែលប្រកបដោយធម៌២  
 គឺគតពាលថា អ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានភាគច្រើន មាន  
 យសធំ ។ ធម៌២ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវក  
 ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា  
 ព្រះអង្គមានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្ត្រានុវេទនាមិនមនុស្សទាំងឡាយ  
 ជាព្រះពុទ្ធមានជាគុណីយ ដោយហេតុដូច្នេះឯង ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុង  
 ព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធំ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកប្រកប  
 ដោយធម៌ទាំង២ នេះឯង គឺគតពាលថា អ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យ  
 ច្រើន មានភាគច្រើន មានយសធំ ។

[៣១៦] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកដែលប្រកបដោយធម៌២  
 គឺគតពាលថា អ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានភាគច្រើន មាន  
 យសធំ ។ ធម៌២ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវក  
 ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធជា  
 ព្រះអង្គមានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្ត្រានុវេទនាមិនមនុស្សទាំងឡាយ  
 ជាព្រះពុទ្ធមានជាគុណីយ ដោយហេតុដូច្នេះឯង ។ ក្នុងព្រះធម៌ ។

សង្ឃ ។ អរិយកង្កេហិ សីលេហិ សមន្តាគតោ  
ហោតិ អទណ្ណេហិ ។ មេ ។ សមាធិសំវត្តធិគេហិ ។  
ឥមេហិ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្វហិ ធម្មេហិ សមន្តា-  
គតោ អរិយសាវកោ អន្ត្រា មហានុបោ មហាកោ-  
តោ មហាយសោតិ វុត្តតិ ។

(៣០៧) ចត្វហិ ភិក្ខុវេ ធម្មេហិ សមន្តាគតោ  
អរិយសាវកោ សោតាបន្នោ ហោតិ អវិជិតាធម្មោ  
ធិយតោ សម្ពោធិបកយតោ ។ កតមេហិ ចត្វ-  
ហិ ។ ឥន ភិក្ខុវេ អរិយសាវកោ តុន្តេ អវច្ចប្ប-  
សានេន សមន្តាគតោ ហោតិ ឥតិបិ សោ  
កកវា ។ មេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ តុន្តោ  
កកវតិ ។ ធម្មេ ។ សង្ឃ ។ អរិយកង្កេហិ  
សីលេហិ សមន្តាគតោ ហោតិ អទណ្ណេហិ ។ មេ ។  
សមាធិសំវត្តធិគេហិ ។ ឥមេហិ ទោ ភិក្ខុវេ  
ចត្វហិ ធម្មេហិ សមន្តាគតោ អរិយសាវកោ  
សោតាបន្នោ ហោតិ អវិជិតាធម្មោ ធិយតោ  
សម្ពោធិបកយតោតិ ។

ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ អរិយសាវកដែលប្រកប  
ដោយធម៌ចាំនិទ្ធានេះឯង គឺជាគតកោលថា អ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យ  
ច្រើន មានគោរពច្រើន មានយសធំ ។

(៣០៧) ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ អរិយសាវកដែលប្រកបដោយធម៌  
វេទនិសម្រេចស្រោកៈ ជាអ្នកមានធម៌មិនបាច់បាត់ចុះ ទៀងវៃឥតស្រាស់  
ជីវិតទៅវាធិមុខ ។ ធម៌នៃដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ  
អរិយសាវកក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
ក្នុងព្រះពុទ្ធថា ព្រះធម៌មានព្រះភាគនោះ ។ មេ ។ ជាសាស្ត្រវិទ្យាទេវតាធីតា  
មនុស្សចាំនិទ្ធាយ ជាព្រះពុទ្ធមានជាគ ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។ ក្នុង  
ព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិន  
ដាច់ ។ មេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ អរិយសាវក  
ដែលប្រកបដោយធម៌ចាំនិទ្ធានេះឯង វេទនិសម្រេចស្រោកៈ មានធម៌  
មិនបាច់បាត់ចុះ ទៀងវៃឥតស្រាស់ជីវិតទៅវាធិមុខ ។

[៣០៨] កថិលវត្ថុនិទានំ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ  
 ទោ ទន្ទិយំ សុត្តំ ភកកំ ឯតទរោច ចត្វហំ ទោ  
 ទន្ទិយ ធម្មហំ សមញ្ញាគតោ អរិយសាវកោ សោ-  
 តាមន្នោ ហោតិ អវិចិត្រាធម្មោ ជិយតោ សម្ពោ-  
 ជិមរាយនោ ។ កតមេហំ ចត្វហំ ។ ឥទ  
 ទន្ទិយ អរិយសាវកោ ទុន្នោ អវេត្តយ្យស្រាទេទ  
 សមញ្ញាគតោ ហោតិ ឥតិបិ សោ ភកកំ ។ មេ ។  
 សន្ធា នេវមទុស្សានំ ទុន្នោ ភកកតិ ។ ធម្មេ ។  
 សន្នេ ។ អរិយកាណ្ណហំ សីលេហំ សមញ្ញាគតោ  
 ហោតិ អទស្មោហំ ។ មេ ។ សមាជិសវត្ថុនិកេហំ ។  
 ឥមេហំ ទោ ទន្ទិយ ចត្វហំ ធម្មហំ សមញ្ញាគតោ  
 អរិយសាវកោ សោតាមន្នោ ហោតិ អវិចិត្រា-  
 ធម្មោ ជិយតោ សម្ពោជិមរាយនោតិ ។

[៣០៩] កថិលវត្ថុនិទានំ ។ (ឧបសង្កមនំ  
 កាតតំ) ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ទោ កន្ទិយំ សុត្តំ  
 ភកកំ ឯតទរោច ចត្វហំ ទោ កន្ទិយ ធម្មហំ  
 សមញ្ញាគតោ អរិយសាវកោ សោតាមន្នោ ហោតិ

[៣០៨] កថិលវត្ថុនិទាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានត្រាស់នឹង  
 ទន្ទិយសក្កៈដែលគង់ក្នុងទីសមគ្មយោនីនេះថា ម្ចាស់ទន្ទិយៈ អរិយសាវក  
 ដែលប្រកបដោយធម៌២ វេមនិសម្រេចស្រាគៈ មានធម៌មិនបានធ្លាក់ចុះ  
 ទៀងកែនឹងត្រាស់ដឹងទៅភាសិមុខ ។ ធម៌២កើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ទន្ទិយៈ  
 អរិយសាវកក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាចញ័រ ក្នុង  
 ព្រះកេតុថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ មេ ។ ជាសាស្ត្រានៃទេវតានឹង  
 មនុស្សច្រើនណាស់ ជាព្រះកេតុមានជោគ ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។ ក្នុង  
 ព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់  
 ។ មេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាជិ ។ ម្ចាស់ទន្ទិយៈ អរិយសាវកដែល  
 ប្រកបដោយធម៌ទាំង២នេះឯង វេមនិសម្រេចស្រាគៈ មានធម៌មិនបាន  
 ធ្លាក់ចុះ ទៀងកែនឹងត្រាស់ដឹងទៅភាសិមុខ ។

[៣០៩] កថិលវត្ថុនិទាន ។ (ត្រូវសំដែងការចូលគាល់ផងចុះ)។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នឹងកន្ទិយសក្កៈ ដែលគង់ក្នុងទីសមគ្មយោនី  
 នេះថា ម្ចាស់កន្ទិយៈ អរិយសាវកប្រកបដោយធម៌២វេមនិសម្រេចស្រាគៈ

សព្វវិញ្ញាណសុខវិញ្ញាណ បញ្ចមេ

អវិជិតាគធខ្មោ ជិយតោ សម្ពោជិបកយនោ ។  
កកមេហិ ធន្វហិ ។ ឥធម កុដិយ អវិយសាវកោ  
តុទ្ធេ ។ ធម្មេ ។ សន្នេ ។ អវិយកន្តេហិ សិ-  
លេហិ សមម្ពាគតោ ហោតិ អទន្នោហិ ។ បេ ។  
សមាធិសវត្តនិកហិ ។ ឥមេហិ ទោ កុដិយ  
ធន្វហិ ធម្មេហិ សមម្ពាគតោ អវិយសាវកោ  
សោតាបច្ឆោ ហោតិ អវិជិតាគធខ្មោ ជិយតោ  
សម្ពោជិបកយនោតិ ។

[៣២៦] កថិលវត្តនិទានំ ។ (ឧបសម្ព័ន្ធមង្គ  
កាតថំ) ។ ឯកមង្គំ ជិសិដ្ឋំ ទោ មហានាម  
សក្កំ កកវំ ឯតទវេន ធន្វហិ ទោ មហានាម  
ធម្មេហិ សមម្ពាគតោ អវិយសាវកោ សោតាបច្ឆោ  
ហោតិ អវិជិតាគធខ្មោ ជិយតោ សម្ពោជិបក-  
យនោ ។ កកមេហិ ធន្វហិ ។ ឥធម មហានាម  
អវិយសាវកោ តុទ្ធេ អវេត្តប្បសាទេន សមម្ពាគ-  
តោ ហោតិ ឥតិបិ សោ កកវំ ។ បេ ។ សត្តា  
លេវេមនុស្សានំ តុទ្ធោ កកវំតិ ។ ធម្មេ ។

សព្វវិញ្ញាណសុខវិញ្ញាណ ៥

មានធម៌មិនបានបាក់ចុះ ទៀងតែនឹងគ្រាស់ដីនិរោធិមុខ ។ ធម៌២៤កើ  
ដួងម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់កន្លឹកៈ អវិយសាវក កុដិសាសនានេះ (ប្រកបដោយ  
សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) កុដិព្រះកុដ្ឋ ។ កុដិព្រះធម៌ ។ កុដិព្រះសង្ឃ ។  
ប្រកបដោយអវិយកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
សមាធិ ។ ម្ចាស់កន្លឹកៈ អវិយសាវកដែលប្រកបដោយធម៌២៤នេះ វាមនិ  
សម្រេចស្រោកៈ មានធម៌មិនបានបាក់ចុះ ទៀងតែនឹងគ្រាស់ដីនិរោធិ  
មុខ ។

[៣២៦] កថិលវត្តនិទានំ ។ (ត្រូវសំដែងការចូលគាល់ផងខ្លះ) ។  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គ្រាស់នឹងមហានាមសក្កៈ ដែលនឹងកុដិទិដ៏សមគួរ  
យំនិរនេះថា ម្ចាស់មហានាម អវិយសាវក ប្រកបដោយធម៌២៤ វាមនិ  
បានសម្រេចស្រោកៈ មានធម៌មិនបានបាក់ចុះ ទៀងតែនឹងគ្រាស់ដីនិរោធិ  
មុខ ។ ធម៌២៤កើដួងម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់មហានាម អវិយសាវកកុដិ  
សាសនានេះប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ កុដិព្រះកុដ្ឋថា ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្ត្រានិរោធិនឹងមនុស្សជាតិឲ្យយ  
ជាព្រះកុដ្ឋដ៏មានព្រះភាគដោយលក្ខណៈដូច្នោះនឹង ។ កុដិព្រះធម៌ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

សង្ឃ ។ អរិយកន្លែង សីលេហិ សមញ្ញកតោ  
ហោតិ អនុឆ្នាហិ ។ មេ ។ សមាធិសំវត្តនិកេហិ ។  
ឥវេហិ វោ មហាពាម ចត្វហិ ធម្មេហិ សមញ្ញ-  
កតោ អរិយសាវកោ សោតាមន្នោ ហោតិ អវិចិ-  
ពាតធម្មោ និយតោ សម្ពោធិបរាយោតិ ។

(៣២០) ចត្តាវមាធិ ភិក្ខុវេ សោតាមត្ថិយង្គិធិ ។  
កតមាធិ ចត្តាវ ។ សច្ចុវិសសំសេវេ សន្តុឌ្ឋស្សវ័ធំ  
យោធិសោមនសិការោ ធម្មានុធម្មយ្យធិមត្តិ ។ ឥមាធិ  
វោ ភិក្ខុវេ ចត្តាវ សោតាមត្ថិយង្គិធិតិ ។

សតាវកបុញ្ញាវិសុវិញ្ញា បក្កមេ ។

ឥស្សប្បាជិ

អភិសន្តេន កយោ វុត្តា  
នុវេ មហានុទេន ច  
ភិក្ខុ ទន្ធិយកន្ធិយំ  
មហាពាមវ្យ័ន ភេ ធនាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

ក្នុងប្រាសេដ្ឋិ ។ ប្រកបដោយអាយុកន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ មេ ។  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់មហានាម អរិយសាវក ដែលប្រកប  
ដោយធម៌៤នេះឯង វាមិនបានសម្រេចស្រោក; មានធម៌មិនបានទាក់ចុះ  
ទៀងកែចំណីបានគ្រាន់ដឹងទៅខាងមុខ ។

[៣២១] ម្ចាស់ភិក្ខុពាំងឡាយ សោតាមត្ថិយង្គិនេះមាន ២ ។  
សោតាមត្ថិយង្គិ៤តំដូចម្តេច ។ គិការសេវនំសប្បុរសេ ១ ការស្តាប់ធម៌  
លេសសប្បុរសេ ១ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយទុយ ១ សេចក្តីប្រតិបត្តិធម៌  
សមគួរដល់ធម៌ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពាំងឡាយ នេះឯងសោតាមត្ថិយង្គិ ២ ។

ចប់ សតាវកបុញ្ញាវិសុវិញ្ញា ៥ ។

ទុទាននៃសតាវកបុញ្ញាវិសុវិញ្ញាតិ

សំដែងអំពីស្តីនិបុណ្យ ៧ សូត្រ អំពីសោតាមត្ថិយង្គិ  
មានទ្រព្យច្រើន ២ សូត្រ ចំពោះភិក្ខុ ១ សូត្រ ទន្ធិយ-  
សក្កៈ ១ សូត្រ កន្ធិយសក្កៈ ១ សូត្រ មហានាម ១ សូត្រ  
រាប់ទំនើវិសោតាមត្ថិយង្គិ ។

សប្បញ្ញវគ្គោ ធម្មោ

(៣២២) ចត្វម័ ភិក្ខុវេ ធម្មេហិ សមញ្ញកតោ  
អរិយសារវកោ សោតាបន្នោ ហោតិ អវិនិច្ឆាតធម្មោ  
និយតោ សម្ពោជិយាយោ ។ កតមេហិ ចត្វម័ ។  
ឥធិ ភិក្ខុវេ អរិយសារវកោ តុដ្ឋេ អវេច្ចប្បសារធន  
សមញ្ញកតោ ហោតិ ឥតិបិ សោ ភក្កវ ។ បេ ។  
សត្តា នេវមនុស្សានំ តុដ្ឋោ ភក្កវតិ ។ ធម្មេ ។  
សង្កេ ។ អរិយតន្តេហិ សីលេហិ សមញ្ញកតោ  
ហោតិ អទស្មេហិ ។ បេ ។ សមាជីសិវត្តនិកេហិ ។  
ឥមេហិ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្វម័ ធម្មេហិ សមញ្ញកតោ  
អរិយសារវកោ សោតាបន្នោ ហោតិ អវិនិច្ឆាតធម្មោ  
និយតោ សម្ពោជិយាយោតិ ។ ឥធិមវោធិ ភក្កវ

សប្បញ្ញវគ្គ ទី ២

(៣២២) ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យាយ អរិយសារវក ដែលប្រកបដោយ  
ធម៌ ២ វេមនិសម្រេចស្រោតៈ មានធម៌មិនបានប្តាក់ចុះ ទៀតវិក  
នឹងបានក្រសម័នីវេវាធិមុខ ។ ធម៌ ២ គឺដូចខ្មែរខ្មែរ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ព័ន្ធភ្យាយ អរិយសារវក ក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា  
មិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះតុដ្ឋថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអន្តិះនោះ ។ បេ ។ ជា  
សាស្ត្រវិទាទៅតាមនិវេទុស្សព័ន្ធភ្យាយ ជាព្រះតុដ្ឋនោះដោយ ដោយ  
ហេតុដូច្នោះឯង ។ គង្គព្រះធម៌ ។ គង្គព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយ  
កន្តសីល ជាសីលមិនដាច់ ។ ។ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុព័ន្ធភ្យាយ អរិយសារវក ដែលប្រកបដោយធម៌ព័ន្ធភ្យាយ ២ នេះឯង  
វេមនិសម្រេចស្រោតៈ មានធម៌មិនបានប្តាក់ចុះ ទៀតវិកនឹងបាន  
ក្រសម័នីវេវាធិមុខ ។ ព្រះនាមព្រះគង្គ គ្រង់ក្រសម័នីវេវាធិមុខនោះថា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវរុទ្ធ

[២២៣] យស្ស សទ្ធា តថាគរត  
 អចលា សុប្បតិដ្ឋិតា  
 សីលញ្ច យស្ស កល្យាណំ  
 អរិយកន្លំ ចសំសិតំ ។  
 សឿ្យ បសាទោ យស្សត្ថំ  
 ឧដ្ឋក្ខតញ្ច ធន្យនំ  
 អនធឿន្តោតំ តំ អាហុ  
 អនោយន្តស្ស ធិរិតំ ។  
 តស្មា សទ្ធាញ្ច សីលញ្ច  
 បសាទំ ធម្មនស្សនំ  
 អនុយុត្តោ មេតាវី  
 សវំ ទុទ្ធាន សាសនន្តំ ។

[២២៤] ឯតំ សមយំ ភក្កវា សាវត្ថិយំ វិហារតិ  
 ជេតវំទេ អញ្ញុបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ ភេទ ទោ បទ  
 សមយេន អញ្ញុតរោ ភិក្ខុ សាវត្ថិយំ វស្សំ វុត្តោ  
 កថិលវត្ថុំ អនុប្បត្តោ ហោតិ កេនចិទេវ កករណីយេន ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរុទ្ធ

[២២៥] សទ្ធារបស់អ្នកណាមិនញាប់ញ័រ បានដម្កល់  
 ម៉ាក្នុងព្រះរាជគណនី កល្យាណសីលរបស់អ្នកណា ជា  
 សីលវិជ្ជាប្រាណិយៈគ្រូកអរសរសើរហើយផង ។ សេចក្តី  
 ជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះសង្ឃផង សេចក្តីឃើញត្រង់ផង មាន  
 ដល់អ្នកណា បណ្តែតចាំងឡាយ ហៅអ្នកនោះថា មិន  
 ចាស់ព្រ ធីតរបស់អ្នកនោះមិនសោស្សឲ្យទេ ។ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ គាល់បើអ្នកប្រាជ្ញ លើកឃើញកុសុលសនា  
 គប្បប្រកបទូរសទ្ធាផង សីលផង សេចក្តីជ្រះថ្លាផង  
 ការឃើញមិនផង ។

[២២៦] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភគ ទ្រង់គន្ថំទៅ  
 ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថិ ។  
 ក៏សម័យនោះឯង មានភិក្ខុមួយប្រទៅចាំវស្សា ទៀបក្រុងសាវត្ថិ  
 ច្រហើយ បានទៅដល់ក្រុងកថិលវត្ថុ ស្តី ដោយភិក្ខុមួយ ។

សម្បត្តិវត្ថុ ធាតុ

អនិច្ចារ្យ ទោ កាមិលវត្ថុវា សត្យា អត្តាទរោ តិក្ក  
 កិក្ក សាវត្ថិយំ វស្សំ វត្តោ កាមិលវត្ថុំ អនុប្បត្តោតិ ។  
 អថទោ កាមិលវត្ថុវា សត្យា យេន សោ កិក្ក  
 កេនុបសន្តំមិសុ ឧបសន្តំមិត្តា តំ កិក្កំ អភិវាទេត្តា  
 ឯតមន្តំ ធិសិធិសុ ។ ឯតមន្តំ ធិសិធិនា ទោ  
 កាមិលវត្ថុវា សត្យា តំ កិក្កំ ឯទេនវេទុំ

(២២៥) កត្តិ កន្លៃ កតវា អរោតោ ទេវ ពលវា  
 ចាតិ ។ អរោតោ ទេវ អាវុសោ កតវា ពលវា ចាតិ ។  
 កត្តិ បទ កន្លៃ សាវុត្តមោក្កល្លាទា អរោតោ ទេវ  
 ពលវត្ថោ ចាតិ ។ សាវុត្តមោក្កល្លាចាមិ ទោ អាវុសោ  
 អរោតោ ទេវ ពលវត្ថោ ចាតិ ។ កត្តិ បទ កន្លៃ  
 កិក្កុសធឿន អរោតោ ច ពលវា ចាតិ ។ កិក្កុ-  
 សធឿនមិ ទោ អាវុសោ អរោតោ ច ពលវា ចាតិ ។  
 អត្តិ បទ តេ កន្លៃ តិញិ ឥមិទា អន្តវស្សេន  
 កតវតោ សម្មទា សុតំ សម្មទា បដិក្កហិតន្តិ ។

សម្បត្តិវត្ថុ ៦

តួកសក្យនៅក្នុងក្រុងកម្ពុជសុ បានឮដំណឹងថា ពួកវា កំពុងយូរនៅចាំ  
 វស្សា ទៀបក្រុងសាវត្ថិយ៍ហើយមកដល់ក្រុងកម្ពុជសុ ។ គ្រាពោះឯង  
 តួកសក្យនៅក្នុងក្រុងកម្ពុជសុ កិច្ចលទៅកេតិកុនោះ លុះចូលទៅដល់  
 ថ្វាយបង្គំភិក្កុនោះហើយអង្គុយក្នុងទិសមគ្គ ។ លុះតួកសក្យនៅ  
 ក្នុងក្រុងកម្ពុជសុ អង្គុយក្នុងទិសមគ្គហើយ បាននិយាយនឹងភិក្កុនោះ  
 យ៉ាងនេះថា

(២២៥) បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មិនមានព្រះ  
 រោគទាំងមានព្រះកាយពលវុទ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ មិនមានព្រះរោគទាំងមានព្រះកាយពលវិជេ ។ បពិត្រ  
 លោកដ៏ចម្រើន ព្រះសាវុត្តនិងព្រះមោក្កល្លាន មិនមានរោគទាំងមានកំឡុង  
 វិជេវុ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះសាវុត្តនិងព្រះមោក្កល្លាន  
 លោកមិនមានរោគទាំងមានកំឡុងវិជេ ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន កិក្ក  
 សង្ឃមិនមានរោគទាំងមានកំឡុងវិជេវុ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 កិក្កសង្ឃមិនមានរោគទាំងមានកំឡុងវិជេ ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន  
 ក្នុងចម្រៅវស្សានេះ តើលោកបានស្តាប់ធម៌ចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ បានទទួលកិច្ចការអ្វីចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគវិជេវុ ។

សម្មា មេ តំ អាវុសោ កកវតោ សុតំ សម្មា  
 បដិក្កហិតំ អប្បកា ភេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យេ អាសវាធំ  
 ខយា អនាសវំ ចេតោវិមុត្តិំ បញ្ញាវិមុត្តិំ ធិដ្ឋេវ ធិដ្ឋេ  
 សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្តា ទេបសម្មជ្ជំ វិហារធំ អថទោ  
 ឯកេវ ធម្មតោ ភិក្ខុ យេ បក្កុធំ ឧវម្ពាភិយាធំ សញ្ញា-  
 ជនាធំ បរិក្ខុយា ទេបទាតិកា តត្ថ បរិទិញាយិទោ  
 អនាវត្តិធម្មា អស្មា លោកាតិ ។ អបរិចិ ទោ មេ  
 អាវុសោ កកវតោ សម្មា សុតំ សម្មា បដិក្កហិតំ  
 អប្បកា ភេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យេ បក្កុធំ ឧវម្ពាភិយាធំ  
 សញ្ញាជនាធំ បរិក្ខុយា ទេបទាតិកា តត្ថ បរិទិញា-  
 យិទោ អនាវត្តិធម្មា អស្មា លោកា អថទោ ឯកេវ  
 ធម្មតោ ភិក្ខុ យេ តិណ្ណំ សញ្ញាជនាធំ បរិក្ខុយា  
 រាគនោសមោហាធំ តទុក្ខា សកុណាតាមិទោ សកិ-  
 ទេវ ឥមំ លោកំ អាត្មា ទុក្ខស្សធំ ករិស្សធំតិ ។

ម្ចាស់អាវុសោ ពុំដឹងឡើយ ភក្តាបានស្តាប់ធម៌ចំពោះព្រះកត្ត បាន  
 ខ្លួនចំពោះព្រះកត្តព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុពុំដឹងឡើយ-  
 ពួកភិក្ខុដែលបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាប់នូវចេតោវិមុត្តិ បញ្ញាវិមុត្តិ ដែលខ្លួន  
 មានអសវៈ ព្រោះអស់អសវៈពុំដឹងឡើយ ដោយប្រាថ្នាដ៏ជ្រកលើ  
 ខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ពួកភិក្ខុនោះ មានប្រមាណតិចខ្លះ មានតែពួកភិក្ខុ  
 ដែលធ្វើសំយោជនៈដាច់វណកភាគក្រោម ៥ ឲ្យអស់លើង ជាឧបទាតិកៈ  
 បរិទិញា ក្នុងទីនោះ ទៀងតែមិនត្រឡប់មកដំណើរនោះ ពួកភិក្ខុខ្លះ  
 ឯងរើបមានច្រើនជាង ។ ម្ចាស់អាវុសោ ភក្តាបានស្តាប់ធម៌ចំពោះ  
 ព្រះកត្តព្រះដ៏មានព្រះភាគ បានខ្លួនចំពោះព្រះកត្តនូវព្រះពុទ្ធវិញ្ញាណ  
 ដទៃទៀតថា ម្ចាស់ភិក្ខុពុំដឹងឡើយ ពួកភិក្ខុដែលធ្វើសញ្ញាជនៈដា  
 ច់វណកភាគក្រោម ៥ ឲ្យអស់លើង ជាឧបទាតិកៈ បរិទិញា ក្នុងទីនោះ  
 ទៀងតែមិនត្រឡប់មកដំណើរនោះ ពួកនោះមានប្រមាណតិច មានតែ  
 ពួកភិក្ខុដែលធ្វើឲ្យអស់ត្រឹមតែសញ្ញាជនៈ ៣ ជាសកតាតាមី ព្រោះធ្វើ  
 រាគៈ ទោសៈ មោហៈ ឲ្យស្រាលស្មើនឹងមកកាន់វណកនេះម្តងទៀត  
 ហើយធ្វើនូវចំបុកនៃខ្លួនបាន ពួកភិក្ខុនោះឯងរើបមានច្រើនជាង ។

សប្បញ្ញត្តិ ទី១៦

អបរិមិ ទោ មេ អារុសោ កតវនោ សម្មុទា សុតំ សម្មុទា  
 បដិគ្គហិតំ អប្បកា តេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យេ ភិក្ខុ  
 សញ្ញាជនាធំ បរិក្ខុយា វគោសាសោហាធំ តទុត្តា  
 សកតាតាមិចោ សតិវេវ វមំ លោកំ អាកុត្តា  
 ទុក្ខស្សន្តំ ករិស្សន្តំ អថទោ វិកា ធម្មតា ភិក្ខុ  
 យេ ភិក្ខុ សញ្ញាជនាធំ បរិក្ខុយា សោតាបត្តា  
 អវិចិតាតទ្បា និយតា សម្ពោជិបាយនាតំ ។

[២២៦] ឯកំ សមយំ កកវំ តាវណាសិយំ  
 វិហារតំ វសិបតទេ មិកនាយេ ។ អថទោ ធម្មទិដ្ឋោ  
 ទោសកោ បក្កហិ ទោសតសតេហិ សម្ពិ យេធន  
 កកវំ តេទុបសន្តមិ ទបសន្តមិត្វា កកវន្តំ អភិវំធម្មា  
 ឯកមន្តំ ចិសិទិ ។ ឯកមន្តំ ចិសិទ្ធា ទោ  
 ធម្មទិដ្ឋោ ទោសកោ កកវន្តំ ឯកទកេច វុវធាតុ ទោ  
 កក្ក កកវំ អទុសាបតុ ទោ កក្ក កកវំ យំ  
 អម្ពាតំ អស្ស ធីយវត្តំ ហិតាយ សុទាយាតំ ។

សប្បញ្ញត្តិ ៦

ម្ចាស់អារុសា អាត្មាបានស្តាប់ធម៌ ចំពោះព្រះក្រូត្រូវដំបាចព្រះភាគ  
 បានទទួលចំពោះព្រះក្រូត្រូវព្រះពុទ្ធដ៏កាដទៀតថា ម្ចាស់ភិក្ខុបំរើ  
 ខ្សោយ ពួកភិក្ខុដែលធ្វើឲ្យអស់ត្រឹមសញ្ញាជនៈ ៣ ជាសករាតាមិ ព្រោះ  
 ធ្វើរកៈ រោសៈ មោហៈ ឲ្យស្រាលស្តើងនឹងមកគាត់រលាកនេះម្តងទៀត  
 ហើយធ្វើឲ្យចំបំផុតទុក្ខបាន ពួកភិក្ខុបំរើខ្លះមានប្រមាណតិច មានតែ  
 ពួកភិក្ខុដែលសម្រេចស្រោកៈ ព្រោះអស់សញ្ញាជនៈ ៣ មានធម៌មិន  
 បានប្តាក់ចុះ ទៀងតែនឹងបានត្រាស់ជីវិតវេរវាងមុខ ពួកភិក្ខុនោះឯង  
 ទើបមានច្រើនជាង ។

[២២៦] សម័យមួយ ព្រះដំបាចព្រះភាគទ្រង់គង់នៅ ក្នុងវសិ-  
 បតនមិគរាយនៃ ទៀបក្រុងតាវណសិ ។ ត្រាពោះឯង ទុសក  
 ឈ្មោះធម្មចំនុច្រមដោយពួកទុសក ៥០០ ពាក់ បានចូលទៅគាល់  
 ព្រះដំបាចព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានថ្វាយបង្គំព្រះដំបាច  
 ព្រះភាគរួចអង្គុយក្នុងសមគួរ ។ លុះធម្មចំនុច្រមទុសកអង្គុយក្នុងសម  
 គួរហើយ ក៏ក្រាបទូលព្រះដំបាចព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បំពិតព្រះអង្គដ៏  
 ចំរើន សូមព្រះដំបាចព្រះភាគទូន្មានពួកខ្ញុំព្រះអង្គ បំពិតព្រះអង្គដ៏ចំរើន  
 សូមព្រះដំបាចព្រះភាគ ប្រៀនប្រដៅពួកខ្ញុំព្រះអង្គទូរធម៌ ដែលឲ្យបាន  
 ប្រយោជន៍នឹងសេចក្តីសុខដល់យើងខ្ញុំ អស់កាលជាយូរអង្វែង ។

ភស្មាតិហ ពេ(១) ធម្មទិទ្ធិ ឃីវ សិក្ខិតត្បំ យេ ភេ  
សុត្តន្តា តថាគតភាសិតា កម្ពីរា កម្ពីរត្តា លោកុត្តរា  
សុត្តានុប្បដិសំយុត្តា ភេ កាលេន កាលំ វេបសម្បជ្ឈិ  
វិហរិស្សាមាតិ ។ ឃីវត្តា ពេ(២) ធម្មទិទ្ធិ សិក្ខិតត្បំ ។

(៣២៧) ន ទោ នេតំ ភទ្តេ សុត្តា អម្ពេហិ  
បុត្តសម្ពាទសយនំ អជ្ឈាវសទ្តេហិ កាសិកាទទ្ធិនំ  
បទ្ធាកោទ្តេហិ មាលាកទ្ធាវិលយនំ ជារយទ្តេហិ ជាត-  
រុយជនំ សាទិយទ្តេហិ យេ(៣) សុត្តន្តា តថាគត-  
ភាសិតា កម្ពីរា កម្ពីរត្តា លោកុត្តរា សុត្តានុប្បដិ-  
សំយុត្តា ភេ កាលេន កាលំ វេបសម្បជ្ឈិ វិហា-  
រិកុំ ភេសន្នោ ភទ្តេ ភគវា អម្ពាតំ បក្ខសុ  
សិក្ខាបទេសុ ថេតានំ វុត្តិ ធម្មំ នេសេត្តិ ។  
ភស្មាតិហ ពេ ធម្មទិទ្ធិ ឃីវ សិក្ខិតត្បំ ពុទ្ធ  
អវេទ្ធហ្សសារេន សមញ្ញាគតា ភវិស្សាម ឥតិបិ សោ  
ភគវា ។ ថេ ។ សត្តា នេវមទុស្សានំ ពុទ្ធា ភគវាតិ ។

១២. ភស្មាតិហ ពេ ។ ២ វេ ។ ៣ វ. ម. យេ វេ ។

មាលធម្មទំ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្នុងសាសនានេះ អ្នកទាំងឡាយត្រូវ  
សិក្សាយ៉ាងនេះថា ស្ម័គ្រលាវែលគឺជាគតសំដែងហើយ ជាស្ម័គ្រមាន  
ធម៌ដ៏ជ្រៅ មានអង្គដ៏ជ្រៅ បំភ្លឺប្រយោជន៍ឲ្យឆ្លងផុតចាកលោក ប្រកប  
ដោយធម៌ដ៏ស្រួលចាកកិលេស យើងនឹងបាន (ស្តាប់) ស្ម័គ្រទាំងនោះ  
តាមកាលដ៏គួរ ។ មាលធម្មទំ ពួកអ្នក ត្រូវសិក្សាយ៉ាងនេះចុះ ។

(៣២៧) បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គកំពុងនៅគ្រប់គ្រង  
ចំរើកវែលច្រៀតដោយកូន នៅស្ថិតស្ថាន់ខ្ញុំមចន្តន៍ក្នុងវែនកាសិទ្រព្រង  
កម្រងផ្កា ដឹងត្រៀងត្រមូបនឹងត្រៀងលាបនឹងត្រេកអរ ទទួលយកនូវមាស  
ប្រាក់ មិនតោយនឹងបានប្រតិបត្តិពួកស្ម័គ្រវែលព្រះគឺជាគតសំដែងហើយ  
ជាស្ម័គ្រមានធម៌ដ៏ជ្រៅ មានអង្គដ៏ជ្រៅ បំភ្លឺប្រយោជន៍ឲ្យឆ្លងផុតចាក  
លោក ប្រកបដោយធម៌ដ៏ស្រួលចាកកិលេស តាមកាលដ៏គួរនេះបានទេ  
បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងធម៌ដល់ពួក  
យើងខ្ញុំវែលកាំងនៅក្នុងសិក្ខាបទ ៥ នោះឲ្យក្រៃលែងទៅទៀត ។ មាល  
ធម្មទំ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងសាសនានេះ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសិក្សា  
យ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយនឹងប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ  
ក្នុងព្រះពុទ្ធថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ ថេ ។ ជាសាស្ត្រានៃទេវតានឹង  
មនុស្សទាំងឡាយ ជាព្រះពុទ្ធមានជាគ ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។

សម្បត្តិវិញ្ញាណ ធម្មា

ធម្មា ។ សង្ខេប ។ អរិយកន្លែង រសីលេហិ សមត្ថា-  
 គតា កវិស្សាម អទន្ទោហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្ត-  
 ធិកេហិតិ ។ ឃុត្តិ រោ ធម្មទិដ្ឋ សិក្ខុតទ្ធានិ ។  
 យាធិមាធិ កន្លៃ កកវតា បញ្ចវ សោតាបត្តិយដ្ឋានិ  
 ទេសីនាធិ សំវិដ្ឋានិ(១) ភេ ធម្មា អម្ពេសុ មយំ ធម្ម  
 តេសុ ធម្មេសុ សុទ្ធិស្សាម ។ មយញ្ញំ កន្លៃ តុទ្ធ  
 អបទ្ធប្បសារទេ ធម្មត្ថាគតា វតិបិ សោ កកវ  
 ។ បេ ។ សត្តា ទេវមទុស្សានិ តុទ្ធា កកវតិ ។  
 ធម្មា ។ សង្ខេប ។ អរិយកន្លែង រសីលេហិ សមត្ថា-  
 គតា កវិស្សាម អទន្ទោហិ ។ បេ ។ សមាធិសំវត្ត-  
 ធិកេហិតិ ។ លាភា រោ ធម្មទិដ្ឋ សុលដ្ឋំ រោ ធម្មទិដ្ឋ  
 សោតាបត្តិដលំ ធម្មទិដ្ឋ តុទ្ធមិ ក្យាកត្ថានិ ។

[៣២៨] ឯតំ សមយំ កកវំ សត្តេសុ វិហារតំ  
 កថិលវត្តស្មី ធិត្រោចារាមេ ។ តេន ទោ បទ  
 សមយេន សម្ពហុណ កិក្ខុ កកវតោ ធិវកម្មំ ករោន្តិ  
 ធិដ្ឋិតធិវិហ កកវំ តេមាសច្ចយេន ចារិតំ បត្តិម-  
 ស្មត្តិតិ ។ អស្សាសិ ទោ មហាចារោ សត្តោ

១ ឧ.ម. សិវិដ្ឋានិ ។

សម្បត្តិវិញ្ញាណ ៦

ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ប្រកបដោយអរិយកន្លសីល ជាសីល  
 មិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់ធម្មចំនុំ អ្នកទាំង  
 ព្យាយាមស្រុកស្រែយ៉ាងនេះចុះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សោតាបត្តិយដ្ឋ  
 ទាំង ៤ នេះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងហើយ ធម៌ទាំងនោះមាន  
 ក្នុងពួកយើងទុំផង ពួកយើងទុំនឹងឃើញច្បាស់ ក្នុងធម៌ទាំងនោះផង ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះថា ពួកយើងទុំប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិន  
 ញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាហស្តានៃ  
 ទៅកាន់និមន្តស្រទាំងព្យាយាម ជាព្រះពុទ្ធមានជាគរដោយហេតុដូច្នោះឯង ។  
 ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ពួកយើងទុំប្រកបដោយអរិយកន្លសីល  
 ជាសីលមិនដាច់ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។ ម្ចាស់ធម្មចំនុំ  
 ជាលាភរបស់ពួកអ្នកហើយ ម្ចាស់ធម្មចំនុំ ពួកអ្នកឈ្នះជាបានល្អហើយ  
 ម្ចាស់ធម្មចំនុំ ព្រោះពួកអ្នកបានធ្វើទ្រព្យសំនូរសោតាបត្តិដលហើយ ។

[ ៣២៨ ] សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់នៅក្នុងវិញ្ញាណ-  
 ពារម ទៀបត្រង់កថិលវត្តក្នុងវិជនសក្កៈ ។ ក៏ក្នុងសម័យនោះឯង  
 ពួកភិក្ខុច្រើនរូបទាំងអស់រៀនព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយនិកថា ព្រះដ៏-  
 មានព្រះភាគមានចិវសម្រេចហើយ ព្រះអង្គនឹងស្តេចទៅកាន់ចារិតដោយ  
 កាលប្រព្រឹត្តកន្លងទៅនៃ ៣ ។ មហាមាមសក្កៈបានព្រះដ៏លាភីថា

សម្ពុហុលា តិរិក្ខុ កតវតោ បិវត្តម្មំ តារោន្តិ  
 ជំដ្ឋិតិវិហ កកវ តេមាសទ្ធវយេន ចារិតំ បន្តិមិ-  
 ស្សតីតិ ។ អដទោ មហាបាយោ សន្តោ យេន កកវ  
 តេនុបសន្តិមិ ឧបសន្តិមិត្វា កកវន្តំ អភិវិនេត្វា ឯក-  
 មន្តំ ជំសិទំ ។ ឯកមន្តំ ជំសិទ្ធោ ទោ មហាបាយោ  
 សន្តោ កកវន្តំ ឯកនិកេច សុត្តម្មតំ កន្តេ សម្ពុហុលា  
 តិរិក្ខុ កតវតោ បិវត្តម្មំ តារោន្តិ ជំដ្ឋិតិវិហ  
 កកវ តេមាសទ្ធវយេន ចារិតំ បន្តិមិស្សតីតិ ។  
 ៨ ទោ ទេតំ កន្តេ កតវតោ សម្មទា សុតំ  
 សម្មទា បដិក្ខហិតំ សម្មន្នោន ទោសរតេន  
 សម្មន្នោ ទោសកោ អាពាជិកោ ទុត្តិកោ  
 ពាជ្ឈិតិលាទោ ទុរិទិត្តោតិ ។

[២២] សម្មន្នោន មហាបាយ ទោសរតេន សម្ម-  
 ន្នោ ទោសកោ អាពាជិកោ ទុត្តិកោ ពាជ្ឈិតិលាទោ  
 បត្តិហិ អស្សាសនិយេហំ ធម្មហិ អស្សាសេនេត្វា  
 អស្សាសនាយស្មា អត្តាយស្មតោ តុន្តេ អវេទ្ធប្បសាទោ

ពួកគ្នាភិក្ខុច្រើនប្រដៅចៅថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយនិគថ ព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគមានចិវសម្រេចហើយ ព្រះអង្គនឹងស្តេចរកាន់ចារិកដោយ  
 កាលប្រព្រឹត្តកន្លងទៅទៀត ។ លំដាប់នោះ មហាបាយសក្កុកិច្ចល  
 ទៅដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគចេតន៍ក្នុងទិសមគ្គ ។ លុះមហាបាយសក្កុកិច្ចល ធើរៈក្នុងទិសមគ្គហើយ  
 ត្រាបចូលព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ព្រះ  
 អង្គដ៏ចំរើននេះថា ពួកភិក្ខុច្រើនប្រដៅចៅថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ដោយនិគថ ព្រះដ៏មានព្រះភាគមានចិវសម្រេចហើយ ព្រះអង្គនឹង  
 ស្តេចរកាន់ចារិកដោយកាលប្រព្រឹត្តកន្លងទៅទៀត ។ បតិគ្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចំរើន ព្រះអង្គមិនបានបាត់បង់ដំរើនព្រះក្រ្រព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ មិនបានបាត់បង់ចំរើនព្រះក្រ្រយ៉ាងនេះថា ទោសក ប្រកប  
 ដោយប្រាជ្ញា ( សម្រេចស្រាវៈ ) ដែលមានអាការ ដល់នូវទុក្ខវេទនា  
 ឈឺធ្ងន់ ត្រូវតែទោសកដែលប្រកបដោយប្រាជ្ញាខ្ពង់ខ្ពស់ ។

[២២] ម្ចាស់មហាបាយ ទោសក ដែលប្រកបដោយ  
 ប្រាជ្ញា មានអាការ ដល់នូវទុក្ខវេទនា ឈឺធ្ងន់ ត្រូវតែទោសក  
 ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ល្អនិរោមដោយធម៌ ដែលគួរល្អនិរោម  
 ៤ យ៉ាងថា អ្នកដ៏មានអាយុ ចូរផកដង្ហើមឲ្យស្រួលចុះ ព្រោះ  
 អ្នកដ៏មានអាយុ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ក្នុងព្រះពុទ្ធថា

សប្បញ្ញត្តិ ទង្វា

ឥតិចិ សោ ភគវំ ។ បេ ។ សត្តា ទេវមនុស្សានំ  
ពុទ្ធា ភគវំតិ ។ អស្សាសតាយស្នា អត្តាយស្នតោ  
ធម្មេ ។ សង្ឃេ ។ អរិយកត្តានិ សីលានិ អទណ្ណានិ  
។ បេ ។ សមាធិសំវត្តនិកានិ ។

[៣៣០] សប្បញ្ញត្តិ មហានិទាម ឧទាសកេន  
សប្បញ្ញត្តិ ឧទាសកោ អាតាធិកោ ទុក្ខតោ កាឡិ-  
តិលានោ ឥមេហិ ចត្វហិ អស្សាសធិយេហិ ធម្មេហិ  
អស្សាសេត្វា ឋវមស្ស វចនិយោ អត្តាយស្នតោ  
មាតាបិតុសុ អបេត្វាតិ ។ សោ ចេ ឋវំ វទេយ្យ  
អត្ថំ មេ មាតាបិតុសុ អបេត្វាតិ ។ សោ ឋវមស្ស  
វចនិយោ អាយស្នា ទោ មារិសោ មរណធម្មោ សចេ-  
វាយស្នា មាតាបិតុសុ អបេត្ថំ ករិស្សតិ មរិស្សតេវ  
ទោ ទេវាយស្នា មាតាបិតុសុ អបេត្ថំ ករិស្សតិ  
មរិស្សតេវ សាធាយស្នា យា តេ មាតាបិតុសុ  
អបេត្វា តំ បដហាតិ ។ សោ ចេ ឋវំ វទេយ្យ  
យា មេ មាតាបិតុសុ អបេត្វា សា ចហីនាតិ ។

សប្បញ្ញត្តិ ៦

ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ។ បេ ។ ជាសាស្តានៃទេវតានឹង  
មនុស្សទាំងឡាយ ជាព្រះពុទ្ធមានជាគ ដោយហេតុដូច្នោះឯង ។  
អ្នកដ៏មានកាយ ចូរដកដង្ហើមឱ្យស្រួលចុះ ព្រោះអ្នកដ៏មានកាយ (មាន  
សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ) ក្នុងព្រះធម៌ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ អរិយកត្ត-  
សីល ជាសីលមិនដាច់ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិ ។

[៣៣១] ម្ចាស់មហានិទាម ។ បាសក ប្រកបដោយប្រាជ្ញា មាន  
ភាពធន់លំនាំទុក្ខវេទនាល្អច្រើន ដែល។ បាសកប្រកបដោយប្រាជ្ញាទូន្មាន  
ដោយធម៌ ដែលគួរល្អនិរោមទាំងឡាយហើយ ត្រូវនិយាយយ៉ាងនេះថា  
អ្នកដ៏មានកាយមានសេចក្តីការឡោះកាលយមាតាបិតាឬ ។ បើ។ បាសកនោះ  
និយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំនៅមានសេចក្តីការឡោះកាលយមាតាបិតាវេ ។  
ត្រូវនិយាយនឹង។ បាសកនោះយ៉ាងនេះថា អ្នកដ៏មានកាយជាប់ដំណាក់ដោយ  
សេចក្តីស្តាប់ រឿងកែវនឹងស្តាប់ ប្រសិនបើអ្នកដ៏មានកាយនៅជាប់  
ការឡោះកាលយនឹងមាតាបិតា អ្នកដ៏មានកាយក្នុងកែវនឹងស្តាប់ បើទុកជា  
អ្នកដ៏មានកាយមិនការឡោះកាលយនឹងមាតាបិតា អ្នកដ៏មានកាយក្នុងកែវ  
នឹងស្តាប់វេ ។ សូមឱ្យអ្នកដ៏មានកាយលះចំរើសេចក្តីការឡោះកាលយរបស់  
អ្នកក្នុងមាតាបិតានោះចេញ ។ បើ។ បាសកនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំ  
លះចំរើសេចក្តីការឡោះកាលយក្នុងមាតាបិតានោះចេញហើយ ។

[៣៣១] សោ ឯវមស្ស វចនំយោ អត្ថំ មជា-  
 យស្សតោ បុត្តនារេសុ អបេក្ខាតំ ។ សោ ចេ ឯវ  
 វទេយ្យ អត្ថំ មេ បុត្តនារេសុ អបេក្ខាតំ ។ សោ  
 ឯវមស្ស វចនំយោ អាយស្ស ទោ ហរិសោ មរណា-  
 ធម្មោ សចេចាយស្សា បុត្តនារេសុ អបេក្ខំ ភវិស្សតិ  
 មរិស្សតេវ ទោ ចេចាយស្សា បុត្តនារេសុ អបេក្ខំ  
 ភវិស្សតិ មរិស្សតេវ សាធាយស្សា យា ទេ បុត្ត-  
 នារេសុ អបេក្ខា តំ បដហាតំ ។ សោ ចេ ឯវ  
 វទេយ្យ យា មេ បុត្តនារេសុ អបេក្ខា សា បតិ-  
 បាតិ ។

[៣៣២] សោ ឯវមស្ស វចនំយោ អត្ថំ មជា-  
 យស្សតោ មាទុសកេសុ បញ្ចុសុ កាមតុលោសុ អបេ-  
 ក្ខាតំ ។ សោ ចេ ឯវ វទេយ្យ អត្ថំ មេ មាទុសកេសុ  
 បញ្ចុសុ កាមតុលោសុ អបេក្ខាតំ ។ សោ ឯវមស្ស  
 វចនំយោ មាទុសកេសា ទោ អារុសា កាមេហិ  
 ធិណុ កាមា អភិក្កន្ធករា ច បណិកតរា ច

[៣៣១] ត្រូវនិយាយនឹងទុពាសកៈនោះយ៉ាងនេះថា អ្នកដ៏មាន  
 អាយុមានសេចក្តីការព្យុះកាល័យក្នុងបុគ្គនឹងកិរិយាដែលប្រើទុពាសកៈនោះ  
 និយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំនាំមានសេចក្តីការព្យុះកាល័យក្នុងបុគ្គនឹងកិរិយា  
 ដែលត្រូវនិយាយនឹងទុពាសកៈនោះយ៉ាងនេះថា អ្នកដ៏មានអាយុជាប់ដំណាក់  
 នឹងសេចក្តីស្លាប់ហើយទៀងតែនឹងស្លាប់ បើទុកជាអ្នកដ៏មានអាយុនៅមាន  
 សេចក្តីការព្យុះកាល័យក្នុងបុគ្គនឹងកិរិយា អ្នកដ៏មានអាយុក្នុងតែនឹងស្លាប់  
 បើអ្នកដ៏មានអាយុមិនមានសេចក្តីការព្យុះកាល័យក្នុងបុគ្គនឹងកិរិយា អ្នកដ៏  
 មានអាយុក្នុងតែនឹងស្លាប់ សូមអ្នកដ៏មានអាយុលះសេចក្តីការព្យុះកាល័យ  
 ក្នុងបុគ្គនឹងកិរិយាលេស្តអ្នកនោះចេញ ។ បើទុពាសកៈនោះនិយាយយ៉ាងនេះ  
 ថាខ្ញុំបានលះសេចក្តីការព្យុះកាល័យក្នុងបុគ្គនឹងកិរិយានោះចេញហើយ ។

[៣៣២] ត្រូវនិយាយនឹងទុពាសកៈនោះយ៉ាងនេះថា អ្នកដ៏មាន  
 អាយុ មានសេចក្តីការព្យុះកាល័យក្នុងតាមគុណចំនី ៥ ជាបេសមុទុស្ស  
 ដែល ។ បើទុពាសកៈនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំមានសេចក្តី  
 ការព្យុះកាល័យក្នុងតាមគុណចំនី ៥ ជាបេសមុទុស្សដែរ ។ ត្រូវ  
 និយាយនឹងទុពាសកៈនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ករុសា តាមជាទិក្សជា  
 បេសនៀវធិនី ក្នុងនឹង ជាងតាមចំនីព្យាយ ជាបេសមុទុស្ស

សប្បញ្ញវគ្គ ទី១

សាពាយស្មា មាទុសកេហិ កាមេហិ ចិត្តំ វុដ្ឋាបេត្វា  
ចាតុម្មហារាជិកេសុ ទេវេសុ ចិត្តំ អធិមោចេហិតិ ។  
សោ ចេ ឃី វិទេយ្យ មាទុសកេហិ មេ កាមេហិ  
ចិត្តំ វុដ្ឋិតំ ចាតុម្មហារាជិកេសុ ទេវេសុ ចិត្តំ  
អធិមោចិត្តិ ។

[៣៣៣] សោ ឃីមេស្ស វិទេយោ ចាតុមហា-  
រាជិកេហិ ទោ មារុសោ ទេវេហិ ការត្ថិសា ទេវា  
អភិក្កន្តន្តរា ច បណីតតា ច សាពាយស្មា ចាតុ-  
ម្មហារាជិកេហិ ទេវេហិ ចិត្តំ វុដ្ឋាបេត្វា ការត្ថិ-  
សេសុ ទេវេសុ ចិត្តំ អធិមោចេហិតិ ។ សោ  
ចេ ឃី វិទេយ្យ ចាតុមហារាជិកេហិ មេ ទេវេហិ  
ចិត្តំ វុដ្ឋិតំ ការត្ថិសេសុ ទេវេសុ ចិត្តំ អធិមោចិត្តិ ។  
សោ ឃីមេស្ស វិទេយោ ការត្ថិសេហិ ទោ មារុសោ  
ទេវេហិ យាមា ទេវា ។ តុសិតា ទេវា ។  
ទិម្ពាទេវតិ ទេវា ។ បរទិម្ពិកវិសវត្ថិទោ ទេវា ។

សប្បញ្ញវគ្គ ៦

សូមអ្នកដ៏មានអាយុធ្វើចិត្តឲ្យផុតចាកភាមិរបស់មនុស្សចេញ ហើយ  
ចូរដ្ឋម្តងចិត្តក្នុងពួកទេវតាស្តានចាកម្មហារាជិកចុះ ។ បើទុកសករោះ  
និយាយយ៉ាងនេះថា ចិត្តរបស់ខ្ញុំផុតស្រឡះចាកភាមិរបស់មនុស្សហើយ  
ខ្ញុំបានដ្ឋម្តងចិត្តក្នុងពួកទេវតាជាប់ចាកម្មហារាជិកហើយ ។

[៣៣៣] ក្រៅនិយាយនឹងទុកសករោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ការុសោ  
ពួកការត្ថិឲ្យទៅតារុជ្រៀងជាំង ទុកមជ្ឈិមពួកចាកម្មហារាជិកទៅតា  
សូមអ្នកដ៏មានអាយុដកចិត្តអំពីពួកចាកម្មហារាជិកទៅតាចេញ ហើយ  
ដកលំចិត្តក្នុងពួកការត្ថិឲ្យទៅតាចុះ ។ បើទុកសករោះនិយាយយ៉ាងនេះ  
ថា ចិត្តខ្ញុំបានដកផុតអំពីពួកចាកម្មហារាជិកទៅតាហើយ ខ្ញុំបានដ្ឋម្តង  
ចិត្តក្នុងពួកការត្ថិឲ្យទៅតាហើយ ។ ក្រៅនិយាយនឹងទុកសករោះយ៉ាង  
នេះថា ម្ចាស់ការុសោ ពួកយាមទៅតារុជ្រៀងជាំងពួកការត្ថិឲ្យទៅតា ។  
ពួកតុសិតាទៅតា ។ ពួកទិម្ពាទេវតាទៅតា ។ ពួកបរទិម្ពិកវិសវត្ថិទៅតា ។

បរិមិត្តវសវត្ថុហិ ទោ អាវុសោ ទេវេហិ ព្រហ្មលោកោ  
 អភិក្កន្តតោ ច បណ៌តតោ ច សាធាយស្នា  
 បរិមិត្តវសវត្ថុហិ ទេវេហិ ចិត្តំ វុដ្ឋាបេត្វា ព្រហ្ម-  
 លោកេ ចិត្តំ អនិមោចេហិតិ ។ សោ ច ឃិវ  
 វទេយ្យ បរិមិត្តវសវត្ថុហិ មេ ទេវេហិ ចិត្តំ វុដ្ឋិតំ  
 ព្រហ្មលោកេ ចិត្តំ អនិមោចិត្តំ ។

[៣៣២] សោ ឃិវស្ស វចនំយោ ព្រហ្មលោកោមិ  
 ទោ អាវុសោ អនិទ្វា អនុវេ សុក្កាយបរិយាបេត្វា  
 សាធាយស្នា ព្រហ្មលោកោ ចិត្តំ វុដ្ឋាបេត្វា សុក្កាយ-  
 ចិរេចេ ចិត្តំ ឧបសំហោតិ<sup>(១)</sup> ។ សោ ច ឃិវ  
 វទេយ្យ ព្រហ្មលោកោ មេ ចិត្តំ វុដ្ឋិតំ សុក្កាយចិរេចេ  
 ចិត្តំ ឧបសំហោតិ<sup>(២)</sup> ។ ឃិវ វិមុត្តចិត្តស្ស<sup>(៣)</sup> ទោ  
 មហាធម ឧទាសកស្ស វស្សសត<sup>(៤)</sup> វិមុត្តចិត្តេ  
 ភិក្កុទា ទ ភិក្កុ ធានាភរណំ វធាមិ យចិទិ  
 វិមុត្តិហា វិមុត្តិ ។

១ ឧ. ម. ឧបសំហោតិ ។ ២ ឧបសំហោមិ ។ ៣ ឃិវ វស្ស ។ ៤ ឧ. ម. ភរណំ ។

ម្នាល អាវុសោ ព្រហ្មលោកេរៀងរៀង ទុក្ខដាច់ពួកបរិមិត្តវសវត្ថុ  
 វេវតា សូមអ្នកដ៏មានអាយុវេកចិត្តអំពីពួកបរិមិត្តវសវត្ថុវេវតាចេញ  
 ហើយដម្កល់ចិត្តក្នុងព្រហ្មលោកវិញ ។ បើទុក្ខសក្ការនិយាយយ៉ាងនេះ  
 ថាចិត្តខ្ញុំបានវេកចេញអំពីពួកបរិមិត្តវសវត្ថុវេវតាហើយ បានដម្កល់ចិត្ត  
 ក្នុងព្រហ្មលោកហើយ ។

[៣៣២] ត្រូវនិយាយនឹងទុក្ខសក្ការនិយាយនេះថា ម្នាល អាវុសោ  
 រោះជាព្រហ្មលោកក៏ទៅតែមិនទៀង មិនភ្ជាប់ខ្លួន រាប់បញ្ចូលជា  
 សក្កាយ សូមអ្នកដ៏មានអាយុវេកចិត្តអំពីព្រហ្មលោកចេញ ហើយប្រមូល  
 ចិត្តទៅក្នុងព្រះនិព្វានជាវិលកំនូវសក្កាយវិញ ។ បើទុក្ខសក្ការនិ-  
 និយាយយ៉ាងនេះថា ចិត្តខ្ញុំដកដុះអំពីព្រហ្មលោកហើយ ចិត្តខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រមូលទៅក្នុងព្រះនិព្វានជាវិលកំនូវសក្កាយហើយ ។ មាលមហាធម  
 ចិត្តវេលចេញស្រឡះដោយអាយុវេកដល់វិមុត្តិបេសទុក្ខសក ដែលមានចិត្ត  
 ចេញស្រឡះហើយយ៉ាងនេះ ភថាគមិនរោលថា មានការធ្វើផ្សេង  
 គ្នាអំពីភក្កុវេលមានចិត្តចេញស្រឡះហើយ អស់ ១០០ ឆ្នាំ ទោះតែបន្តិច  
 សោះទៀយ ។

សម្បត្តិវង្ស ធ្វើ

[៣៣៥] ចន្ទារោម ភិក្ខុវេ ធម្មា ភារិកា តហុលី-  
កតា សោតាមគ្គិដលសច្ចិកិរិយាយ សំវត្តន្តិកំ ។  
កតមេ ចន្ទារោ ។ សម្បុរិសសំវសេវោ សទ្ធិធម្មស្សវំ  
យោជិសោមនសំភារោ ធម្មាទុធម្មប្បជិបត្តិ ។ កមេ  
ទោ ភិក្ខុវេ ចន្ទារោ ធម្មា ភារិកា តហុលីកតា  
សោតាមគ្គិដលសច្ចិកិរិយាយ សំវត្តន្តិកំ ។

[៣៣៦] ចន្ទារោម ភិក្ខុវេ ធម្មា ភារិកា តហុលី-  
កតា សកទាតាមិដលសច្ចិកិរិយាយ សំវត្តន្តិកំ ។

[៣៣៧] អនាតាមិដលសច្ចិកិរិយាយ សំវត្តន្តិកំ ។

[៣៣៨] អរហត្តដលសច្ចិកិរិយាយ សំវត្តន្តិកំ ។

[៣៣៩] បញ្ញាបដិលាកាយ សំវត្តន្តិកំ ។

[៣៤០] ចត្តារុឡិយា សំវត្តន្តិកំ ។

[៣៤១] បញ្ញាវេបុណ្ណាយ សំវត្តន្តិកំ ។

សម្បត្តិវង្ស ធ្វើ ។

សម្បត្តិវង្ស ៦

[៣៣៥] ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធិកាយធម៌ ៤ នេះដែលបុគ្គលបានចំរើន  
ហើយធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ  
សោតាមគ្គិដល ។ ធម៌៤ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺការសេពគប់សប្បុរស ១  
ការស្តាប់ធម៌របស់សប្បុរស ១ ការធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយទុក្ខ ១ សេចក្តី  
ប្រតិបត្តិខ្ញុំធម៌សមគួរតាមធម៌ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធិកាយ ធម៌ពុទ្ធិ ៤ នេះ  
៦៥ ដែលបុគ្គលបានចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់នូវសោតាមគ្គិដល ។

[៣៣៦] ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធិកាយ ធម៌ពុទ្ធិ ៤ នេះ ដែលបុគ្គល  
បានចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់នូវសកទាតាមិដល ។

[៣៣៧] តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាតាមិដល ។

[៣៣៨] តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្តដល ។

[៣៣៩] តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាននូវប្រាជ្ញា ។

[៣៤០] តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីចំរើនប្រាជ្ញា ។

[៣៤១] តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីធ្វើប្រាជ្ញាឲ្យធំទូលាយ ។

ចប់ សម្បត្តិវង្ស ៦ ។

សុត្តន្តបិដក សំយន្តនិកាយស្ស មហានិទ្ទេ

តិស្សទ្ធានី

ស តា ថ នំ វ ស្ស វុត្តំ

ធម្មទំ ធូតិ លាយនំ (១)

ធម្មុកោ ធម្មា ធម្មិលាភោ

វុត្តិ វេ ធម្មស្ស តាយ ចានិ ។

១ ខ. ម. ធម្មទំ ធូតិ លាយនំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយន្តនិកាយ មហានិទ្ទេ

ឧទ្ទាននៃសប្បញ្ញវគ្គចោទី

កុទ្ធភាសិតប្រកបដោយ ភាព ១ សូត្រ កំណត់វស្សាច្រហើយ

១ សូត្រ ធម្មទំ ធូតិ លាយនំ ១ សូត្រ ឧបាសកលី ១ សូត្រ

ធម្ម ២ សូត្រ ការពន្យល់ ១ សូត្រ ចំរើនប្រាជ្ញា ១ សូត្រ

ការធ្វើប្រាជ្ញាឱ្យជំនួយ ១ សូត្រ ។

មហាបញ្ញត្តិ សង្ខេប

- [៣៤២] មហាបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៤៣] បុប្ផបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៤៤] វិបុលបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៤៥] គម្ពីរបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៤៦] អប្បមត្តបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៤៧] ភូរបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៤៨] បញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៤៩] សីលបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៥០] លហុបញ្ញត្តិកាយ(១) សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៥១] ហាសបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៥២] ជនបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៥៣] តិក្ខុបញ្ញត្តិកាយ សំវត្តន្តិកំ ។
- [៣៥៤] ទិញ្ចនិកបញ្ញត្តិកាយ(២) សំវត្តន្តិកំ ។

មហាបញ្ញត្តិ ទី ៧

- [៣៤២] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៤៣] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៤៤] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៤៥] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៤៦] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៤៧] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៤៨] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៤៩] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៥០] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៥១] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៥២] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៥៣] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។
- [៣៥៤] ប្រត្រីក្កុទេវ ដើម្បីប្រាជ្ញាជំនាញ ។

១ វ លហុបញ្ញត្តិកាយ ។ ២ វ ទិញ្ចនិកាយ ។

សុត្តន្តបិដក សំយដ្ឋន្តកាយស្ស មហាវរាជ្ហ

នាគម ចន្ទារោ ។ សប្បុរិសសំសោភំ សទ្ធក្ខស្ស-  
វចំ ។ យា ធិសោមធសិកា រោ ធម្មាទុទ្ធម្មឃ្មនិបត្តិ ។  
នមេ ខោ ភិក្ខុវេ ចន្ទារោ ធម្មា ភារីតា ធម្ម-  
លំកាសា ធិត្វេនិកាយ្យន្តាតាយ សំវត្តន្តិកិ ។

មហា ក្ខវរា វស្តមោ ។

វស្សុទ្ធានំ

មហា បុត្តិបុលកម្ពីរ-  
អប្បមត្តភិកា ហុល-  
សីយ លហុហា សដិទ-  
តិក្ខុ ធិត្វេនិកាយ ចាតិ ។

សោតបន្តិសំយដ្ឋ វស្សុ ។

សុត្តន្តបិដក សំយដ្ឋន្តកាយ មហាវរាជ្ហ

ធមិ ២ ដូចម្តេចខ្លះ ។ ភិកាសេនាគប់សប្បុរសេ ។ ការស្តាប់ធមិរបស់សប្បុ-  
រសេ ។ ការធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយទុក្ខយវិនុប្រាជ្ញា ។ សេចក្តីប្រតិបត្តិធមិ  
សមគួរតាមធមិ ។ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធមិទាំង ២ នេះឯង ដែល  
បុគ្គលបានចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបាន  
ប្រាជ្ញាដ៏មានមុត ។

ចប់ មហាចក្ខវន្ត ទី ៧ ។

ទុទ្ធាននៃមហាបញ្ញវិគ្គនោះគឺ

ធមិ ២ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រាជ្ញាធំ ។ ប្រាជ្ញាស្រស់ ។ ប្រាជ្ញាទូ  
លាយ ។ ប្រាជ្ញាច្រើ ។ ប្រាជ្ញាប្រមាណមិនបាន ។ ប្រាជ្ញាដូចផែនដី ។  
ប្រាជ្ញាច្រើន ។ ប្រាជ្ញាតាម ។ ប្រាជ្ញាហ័ស ។ ប្រាជ្ញាវិភាយ ។  
ប្រាជ្ញាជាទីសុខទៅ ។ ប្រាជ្ញាភ្ញៀវភ្ញា ។ ប្រាជ្ញាដ៏មានមុត ។ ។

ចប់ សោតបន្តិសំយដ្ឋ ។

សព្វសំយត្តំ

សមាធិវិញ្ញា បរិមោ

[៣៩៥] សាវត្ថុនិទានំ ។ សមាធិ ភិក្ខុវេ ភាវេថ ។  
 សមាហិតោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យថាភូតំ បដាបាតិ ។  
 តិក្ខុ យថាភូតំ បដាបាតិ ។ ឥធំ ទុក្ខន្តិ យថាភូតំ  
 បដាបាតិ អយំ ទុក្ខសមុទយោតិ យថាភូតំ បដា-  
 បាតិ អយំ ទុក្ខនិរោធាតិ យថាភូតំ បដាបាតិ អយំ  
 ទុក្ខនិរោធាតិ យថាភូតំ បដាបាតិ ។  
 សមាធិ ភិក្ខុវេ ភាវេថ ។ សមាហិតោ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុ យថាភូតំ បដាបាតិ ។ ឥស្សានិហ ភិក្ខុវេ  
 ឥធំ ទុក្ខន្តិ យោតោ កាណិយោ អយំ ទុក្ខ-  
 សមុទយោតិ យោតោ កាណិយោ អយំ ទុក្ខ-  
 និរោធាតិ យោតោ កាណិយោ អយំ ទុក្ខនិរោធា-  
 តិ យោតោ កាណិយោតិ ។

សព្វសំយត្តំ

សមាធិវិញ្ញា ទី ១

[៣៩៥] សាវត្ថុនិទាន ។ ម្នាលភិក្ខុចាំឯងឡាយ អ្នកចាំឯងឡាយ  
 ចូរចំរើនសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុចាំឯងឡាយ ភិក្ខុដែលមានចិត្តដក់លំនឹង វេមធី  
 ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត ។ ចុះដឹងច្បាស់ខ្លីអ្វីតាមសេចក្តីពិត ។ ដឹង  
 ច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថាទេវជាទុក្ខ ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជា  
 ហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជាទីរលត់ទុក្ខ  
 ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជាបដិបត ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ  
 ម្នាលភិក្ខុចាំឯងឡាយ អ្នកចាំឯងឡាយ ចូរចំរើនសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ចាំឯងឡាយ ភិក្ខុដែលមានចិត្តដក់លំនឹង វេមធីដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត ។  
 ម្នាលភិក្ខុចាំឯងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា ទេវជាទុក្ខ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា ទេវជាហេតុជា  
 ទីកើតឡើងនៃទុក្ខ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា ទេវជាទីរលត់ទុក្ខ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា ទេវជាបដិបត ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។

[៣៩៦] បដិសល្លោទេ ភិក្ខុវេ យោគមាបជ្ជថ ។  
 បដិសល្លោទេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យជាត្វនំ បដាបាតិ ។  
 ភិក្ខុ យជាត្វនំ បដាបាតិ ។ ឥទំ ទុក្ខន្តិ យជាត្វនំ  
 បដាបាតិ អយំ ទុក្ខសមុទយោតិ យជាត្វនំ បដាបាតិ  
 អយំ ទុក្ខនិរោធាតិ យជាត្វនំ បដាបាតិ អយំ  
 ទុក្ខនិរោធាតិ បដិបទាតិ យជាត្វនំ បដាបាតិ ។  
 បដិសល្លោទេ ភិក្ខុវេ យោគមាបជ្ជថ ។ បដិសល្លោ  
 ទេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យជាត្វនំ បដាបាតិ ។ ឥស្មានិមា  
 ភិក្ខុវេ ឥទំ ទុក្ខន្តិ យោគោ កាណិយោ អយំ  
 ទុក្ខសមុទយោតិ យោគោ កាណិយោ អយំ  
 ទុក្ខនិរោធាតិ យោគោ កាណិយោ អយំ ទុក្ខនិរោធា  
 តិ បដិបទាតិ យោគោ កាណិយោតិ ។

[៣៩៧] យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ អតីតមន្តានំ  
 តុលមុត្តា សម្មា អការស្មា អនការយំ មព្វជីសុ

[៣៩៦] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រកបទូរសេចក្តី  
 ព្យាយាម ក្នុងការព្រួនសម្ល់ (ក្នុងវេលាសមាបក្តី) ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុដែលព្រួនសម្ល់ វេលាដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត ។ ចុះដឹងច្បាស់ទូរគ្នាតាម  
 សេចក្តីពិត ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាម  
 សេចក្តីពិតថា នេះជាហេតុជាទំតើកឡើងនៃទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តី  
 ពិតថា នេះជាទីរលក់ទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាបដិបទា  
 ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលក់ទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរប្រកបទូរសេចក្តីព្យាយាម ក្នុងការព្រួនសម្ល់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុដែលព្រួនសម្ល់នៅជាប្រក្រតី វេលាដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តី  
 ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាហេតុជាទំតើក  
 ឡើងនៃទុក្ខ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទីរលក់ទុក្ខ គួរធ្វើសេចក្តី  
 ព្យាយាមថា នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលក់ទុក្ខ ។

[៣៩៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកកុលបុត្តឯណានីមួយ ក្នុង  
 កាលវេលាកន្លងទៅហើយ បានចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្ទះ ដោយប្រវែក

សព្វេ តេ ចតុជ្ឈំ អរិយសច្ចានំ យថាភូតំ អតិ-  
 សមយាយ ។ យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ អនាគត-  
 មន្ទានំ កុលបុត្តា សម្មា អតារស្មា អនតារិយំ  
 ចតុជ្ឈំ សព្វេ តេ ចតុជ្ឈំ អរិយសច្ចានំ យថា-  
 ភូតំ អតិសមយាយ ។ យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ  
 ឯតរាហិ កុលបុត្តា សម្មា អតារស្មា អនតារិយំ  
 ចតុជ្ឈំ សព្វេ តេ ចតុជ្ឈំ អរិយសច្ចានំ យថាភូតំ  
 អតិសមយាយ ។ តតមេសំ ចតុជ្ឈំ ។ ទុក្ខុស្ស  
 អរិយសច្ចុស្ស ទុក្ខុសមុទយស្ស អរិយសច្ចុស្ស  
 ទុក្ខនិរោធស្ស អរិយសច្ចុស្ស ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិ-  
 បទាយ អរិយសច្ចុស្ស ។ យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ  
 អតិកមន្ទានំ កុលបុត្តា សម្មា អតារស្មា អន-  
 តារិយំ ចតុជ្ឈំសុ ចតុជ្ឈំស្សន្តិ ចតុជ្ឈំ សព្វេ តេ  
 វមេសំយេវ ចតុជ្ឈំ អរិយសច្ចានំ យថាភូតំ អតិ-  
 សមយាយ ។ តស្មាតិហា ភិក្ខុវេ វនំ ទុក្ខន្តិ  
 យោតោ កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធី-  
 វាមិទិបដិបទានិ យោតោ កាណិយោតិ ។

កុលបុត្តទាំងអស់នោះ (វេមនីប្រាថ្នា) ដើម្បីគ្រាស់ជីវិតអរិយសច្ចទាំង ៤  
 ប្រការតាមសេចក្តីពិត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្តទាំងឡាយឯណា  
 នីមួយៗ ក្នុងកាលជាអនាគតនឹងចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្នួស ដោយប្រពៃ  
 កុលបុត្តទាំងអស់នោះ (វេមនីប្រាថ្នា) ដើម្បីគ្រាស់ជីវិតអរិយសច្ចទាំង ៤  
 ប្រការតាមសេចក្តីពិត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្តទាំងឡាយឯណា  
 នីមួយៗ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្នួស ដោយប្រពៃ  
 កុលបុត្តទាំងអស់នោះ (វេមនីប្រាថ្នា) ដើម្បីគ្រាស់ជីវិតអរិយសច្ច ៤  
 ប្រការ តាមសេចក្តីពិត ។ អរិយសច្ច ៤ ប្រការគឺអ្វីខ្លះ ។ គឺទុក្ខអរិយសច្ច ១  
 ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ១ ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ១ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិ-  
 បទាអរិយសច្ច ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្តទាំងឡាយឯណា នីមួយៗ ក្នុង  
 កាលជាអតីត បានចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្នួស ដោយប្រពៃ ចូលហើយ (ភ្នំ)  
 និងចូល (ភ្នំ) ចូលឥឡូវនេះ (ភ្នំ) កុលបុត្តទាំងអស់នោះ (វេមនីប្រាថ្នា)  
 ដើម្បីគ្រាស់ជីវិតអរិយសច្ចទាំង ៤ ប្រការ នេះឯង តាមសេចក្តីពិត ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទិវលក់ទុក្ខ ។

[៣៩៨] យេ ហំ កេចិ ភិក្ខុវេ អត្ថតមទ្ធានំ  
 កុលបុត្តា សម្មា អការស្នា អនការិយំ បព្វជិតា  
 យថាក្ខតំ អភិសមេសុំ សព្វេ តេ ចត្តារិ អរិយ-  
 សទ្ធានំ យថាក្ខតំ អភិសមេសុំ ។ យេ ហំ កេចិ  
 ភិក្ខុវេ អនាតតមទ្ធានំ កុលបុត្តា សម្មា អការស្នា  
 អនការិយំ បព្វជិតា យថាក្ខតំ អភិសមេស្សន្តិ  
 សព្វេ តេ ចត្តារិ អរិយសទ្ធានំ យថាក្ខតំ អភិស-  
 មេស្សន្តិ ។ យេ ហំ កេចិ ភិក្ខុវេ ឯតវហិ  
 កុលបុត្តា សម្មា អការស្នា អនការិយំ បព្វជិតា  
 យថាក្ខតំ អភិសមេន្តិ សព្វេ តេ ចត្តារិ អរិយ-  
 សទ្ធានំ យថាក្ខតំ អភិសមេន្តិ ។ កតមាចិ ចត្តារិ ។  
 ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចំ  
 ទុក្ខនិរោធនា អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធតាមិនីបដិបទា  
 អរិយសច្ចំ ។ យេ ហំ កេចិ ភិក្ខុវេ អត្ថតមទ្ធានំ  
 កុលបុត្តា សម្មា អការស្នា អនការិយំ បព្វជិតា  
 យថាក្ខតំ អភិសមេសុំ អភិសមេស្សន្តិ អភិសមេន្តិ

[៣៩៩] ម្ចាស់ភិក្ខុព្រំទ្រាយ កុលបុត្តព្រំទ្រាយឯណានីមួយ ក្នុង  
 កាលជាអតីត ចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្ទះដោយប្រៃស បានគ្រាស់ដីនីតាម  
 សេចក្តីពិតហើយ កុលបុត្តព្រំទ្រាយនោះ បានគ្រាស់ដីនីមួយសព្វព្រំទ្រាយ  
 ៤ ប្រការ តាមសេចក្តីពិត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព្រំទ្រាយ ពួកកុលបុត្តឯណានី-  
 មួយ ក្នុងកាលជាអនាគតនឹងចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្ទះដោយប្រៃស នឹង  
 គ្រាស់ដីនីតាមសេចក្តីពិត ពួកកុលបុត្តព្រំទ្រាយនោះនឹងគ្រាស់ដីនីមួយស-  
 ព្វព្រំទ្រាយ ៤ ប្រការ តាមសេចក្តីពិត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព្រំទ្រាយ ពួកកុលបុត្ត  
 ឯណានីមួយ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្ទះដោយប្រៃស  
 រមែងគ្រាស់ដីនីតាមសេចក្តីពិត ពួកកុលបុត្តព្រំទ្រាយនោះ រមែងគ្រាស់ដីនី  
 នីមួយសព្វព្រំទ្រាយ ៤ ប្រការ តាមសេចក្តីពិត ។ អរិយសព្វព្រំទ្រាយ ៤ គឺអ្វីខ្លះៗ  
 គឺបុគ្គលអរិយសព្វ ១ ទុក្ខសមុទយអរិយសព្វ ១ ទុក្ខនិរោធអរិយសព្វ ១  
 ទុក្ខនិរោធតាមិនីបដិបទាអរិយសព្វ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព្រំទ្រាយ ពួកកុលបុត្ត  
 ឯណានីមួយ ក្នុងកាលជាអតីត បានចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្ទះ ដោយ  
 ប្រៃស បានគ្រាស់ដីនីហើយនឹងគ្រាស់ដីនី រមែងគ្រាស់ដីនីតាមសេចក្តីពិត

សព្វេ តេ វេទានិ ចត្តារិ អរិយសប្បាធិ យថាភូតំ  
អភិសម្ពុជ្ឈិ ។ តស្មានិហ ភិក្ខុវេ វេទិ ទុក្ខនិ  
យោតោ ករណីយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធន-  
តាមិធិបដិបទានិ យោតោ ករណីយោតិ ។

[៣៩៧] យេ ហិ តេទិ ភិក្ខុវេ អតីតមន្ទានំ  
សមណា វា ប្រាហ្មណា វា យថាភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិសុ  
សព្វេ តេ ចត្តារិ អរិយសប្បាធិ យថាភូតំ អភិ-  
សម្ពុជ្ឈិសុ ។ យេ ហិ តេទិ ភិក្ខុវេ អនាគត-  
មន្ទានំ សមណា វា ប្រាហ្មណា វា យថាភូតំ  
អភិសម្ពុជ្ឈិសុស្សនិ សព្វេ តេ ចត្តារិ អរិយសប្បាធិ  
យថាភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិសុស្សនិ ។ យេ ហិ តេទិ  
ភិក្ខុវេ ឯតាហិ សមណា វា ប្រាហ្មណា វា យថា-  
ភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិសុស្សនិ សព្វេ តេ ចត្តារិ អរិយសប្បាធិ  
យថាភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិសុស្សនិ ។ កតតោធិ ចត្តារិ ។  
ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា

ពួកកុលបុត្តតាំងអស់នោះ វេទនិក្រាស់ដឹងខ្លះអាយសច្ចុតាំង ៤ នេះឯង  
តាមសេចក្តីពិត ។ ម្នាលភិក្ខុតាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសា-  
សនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តី  
ព្យាយាមថា នេះជាបដិបទា ជាដំណើរការកាន់ទីលក់ទុក្ខ ។

[៣៩៧] ម្នាលភិក្ខុតាំងឡាយ ពួកសមណៈបុត្រាហ្មណ៍ឯណា  
និមួយ ក្នុងកាលជាអតីត ក្រាស់ដឹងតាមសេចក្តីពិតហើយ ពួកសមណៈ  
បុត្រាហ្មណ៍ តាំងនោះ បានក្រាស់ដឹងខ្លះអាយសច្ចុតាំង ៤ ប្រការ តាម  
សេចក្តីពិត ។ ម្នាលភិក្ខុតាំងឡាយ ពួកសមណៈបុត្រាហ្មណ៍  
ឯណាមួយ ក្នុងកាលជាអនាគតនឹងក្រាស់ដឹងតាមសេចក្តីពិត ពួកសម-  
ណៈបុត្រាហ្មណ៍តាំងអស់នោះ នឹងក្រាស់ដឹងខ្លះអាយសច្ចុតាំង ៤ ប្រការ  
តាមសេចក្តីពិត ។ ម្នាលភិក្ខុតាំងឡាយ ពួកសមណៈបុត្រាហ្មណ៍  
ឯណានិមួយ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ វេទនិក្រាស់ដឹងតាមសេចក្តីពិត ពួក  
សមណៈបុត្រាហ្មណ៍តាំងអស់នោះ វេទនិក្រាស់ដឹងខ្លះអាយសច្ចុតាំង ៤  
ប្រការ តាមសេចក្តីពិត ។ អាយសច្ចុតាំង ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺទុក្ខ-  
អាយសច្ចុ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាអាយសច្ចុ ។

អរិយសង្ខំ យេ ហិ កេចិ កិក្ខុវេ អត៌តមទ្ធានំ  
 សមណា វា ព្រាហ្មណា វា យថាភ្នត់ អភិសម្មុជ្ឈិសុ  
 អភិសម្មុជ្ឈិស្សន្តិ អភិសម្មុជ្ឈន្តិ សទ្ធេ តេ ឥមាចិ  
 ចត្តារិ អរិយសទ្ធានំ យថាភ្នត់ អភិសម្មុជ្ឈន្តិ ។  
 តស្មាភិហា កិក្ខុវេ ឥនំ ទុក្ខន្តិ យោគោ ករណីយោ  
 ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធកាមិទិបដិបទាតិ យោគោ  
 ករណីយោតិ ។

[៣៦០] យេ ហិ កេចិ កិក្ខុវេ អត៌តមទ្ធានំ  
 សមណា វា ព្រាហ្មណា វា យថាភ្នត់ អភិសម្មុជ្ឈិ បកា-  
 សេសុំ សទ្ធេ តេ ចត្តារិ អរិយសទ្ធានំ យថាភ្នត់ អភិ-  
 សម្មុជ្ឈិ បកាសេសុំ ។ យេ ហិ កេចិ កិក្ខុវេ អបា-  
 តតមទ្ធានំ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា យថាភ្នត់ អភិ-  
 សម្មុជ្ឈិ បកាសេស្សន្តិ សទ្ធេ តេ ចត្តារិ អរិយសទ្ធានំ  
 យថាភ្នត់ អភិសម្មុជ្ឈិ បកាសេស្សន្តិ ។ យេ ហិ កេចិ  
 កិក្ខុវេ ឯតាហិ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា យថាភ្នត់  
 អភិសម្មុជ្ឈិ បកាសេស្តិ សទ្ធេ តេ ចត្តារិ អរិយសទ្ធានំ  
 យថាភ្នត់ អភិសម្មុជ្ឈិ បកាសេស្តិ ។ តតមទ្ធានំ ចត្តារិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ឯណាទីមួយ ក្នុងកាល  
 ជាអតីត គ្រាសំដឹងហើយនឹងគ្រាសំដឹង វេមនិគ្រាសំដឹងតាមសេចក្តីពិត  
 ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់នោះ វេមនិគ្រាសំដឹងទូរិយសច្ចទាំង  
 ៤ នេះឯង តាមសេចក្តីពិត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ  
 ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ ត្រូវធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិបទ ជាដំណើរដេញដោលកំលាំងទុក្ខ ។

[៣៦០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ឯណា  
 ទីមួយ ក្នុងកាលជាអតីត បានប្រកាសទូរិយសច្ចទាំងអស់តាមសេចក្តីពិត  
 ហើយ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់នោះ បានប្រកាសទូរិយសច្ចទាំង  
 ដឹងទូរិយសច្ចទាំង ៤ ប្រការ តាមសេចក្តីពិត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ឯណាទីមួយ ក្នុងកាលជាអនាគត នឹងប្រកាស  
 ទូរិយសច្ចគ្រាសំដឹង តាមសេចក្តីពិត ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់  
 នោះ នឹងប្រកាសទូរិយសច្ចទាំងដឹងទូរិយសច្ចទាំង ៤ ប្រការ តាមសេចក្តី  
 ពិត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សមណៈបូព្រាហ្មណ៍ឯណាទីមួយ ក្នុង  
 កាលឥឡូវនេះ ប្រកាសទូរិយសច្ចទាំងដឹង តាមសេចក្តីពិត ពួកសមណៈ  
 បូព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់នោះ វេមនិគ្រាសំដឹងទូរិយសច្ចទាំងដឹងទូរិយសច្ច  
 ទាំង ៤ ប្រការ តាមសេចក្តីពិត ។ អរិយសច្ចទាំង ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។

ទុក្ខំ អរិយសង្ខំ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា  
 អរិយសង្ខំ ។ យេ ហិ គេមិ ភិក្ខុវេ អភិបបទ្ធាធំ  
 សមណា វិ ប្រាហ្មណា វិ យថាភូតំ អភិសង្កម្ភំ  
 បកាសេសុំ បកាសេស្សន្តំ បកាសេន្តំ សទ្ធវេ គេ  
 វេណិ ចត្តាវិ អរិយសង្ខំ យថាភូតំ អភិសង្កម្ភំ  
 បកាសេសុំ បកាសេស្សន្តំ បកាសេន្តំ ។ តស្មា-  
 និណ ភិក្ខុវេ វេនំ ទុក្ខន្តំ យោតោ កកណីយោ  
 ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាវិ យោតោ  
 កកណីយោវិ ។

[២៦១] មា ភិក្ខុវេ ចាបតេ អនុសរេន វិក្កេត្ត  
 វិក្កេត្ត (១) ។ សេយ្យដំនំ ។ កាមវិក្កេត្តំ ច្យុតាន-  
 វិក្កេត្តំ វិហឹសាវិក្កេត្តំ ។ វំ តិស្ស ហេតុ ។ នេត  
 ភិក្ខុវេ វិក្កេត្តា អត្ថសញ្ញាតា ទានិច្ឆហ្មចរិយកា ន  
 និព្វិទាយ ន វិភតាយ ន ជិរោជាយ ន មេសមាយ  
 ន អភិញាយ ន សន្តោទាយ ន និព្វាទាយ សំវត្តន្តំ ។

១ ឧ.ម. វិក្កេយ្យាវ ។

គីទុក្ខអរិយសច្ច ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាអរិយសច្ច ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធខ្យាយ សមណៈបុត្រាហ្មណំ ឯណាទិមួយ ក្នុងកាលជា  
 អតីត ប្រកាសហើយនឹងប្រកាស ប្រកាសទូកាគ្រាស់ដឹង តាមសេចក្តី  
 ភិត តួសមណៈបុត្រាហ្មណំ ព័ន្ធតសំនោះ បានប្រកាសហើយ នឹងប្រ-  
 កាស វែមនិប្រកាសទូកាគ្រាស់ដឹង ទូកាអរិយសច្ចព័ន្ធនឹង ២ នេះ តាម  
 សេចក្តីភិត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធខ្យាយ ព្រោះហេតុនោះ គិតក្នុងសាសនានេះ  
 គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើនទុក្ខ ។

[២៦១] ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធខ្យាយ អ្នកព័ន្ធខ្យាយក្តីគ្រឹះនៃទូកាគ្រឹះជាអកុ-  
 សលដំណាមក ។ វិក្កេត្តិក្កិវុទ្ធ ។ គឺតាមវិក្កេត្តៈ ១ ព្យុទ្ធវិក្កេត្តៈ ១ វិហឹសា-  
 វិក្កេត្តៈ ១ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធខ្យាយ ព្រោះថា  
 វិក្កេត្តព័ន្ធនោះ មិនមែនប្រកបដោយប្រយោជន៍ ជាគាច្ឆិត្រហ្មចរិយតមិ មិន  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឡើយណាយ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រាសចាកកម្រែកមិន  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលេងទុក្ខ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្រប់រម្ងាប់ មិនប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីដឹងច្បាស់ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីគ្រាស់ដឹង មិនប្រព្រឹត្តដើម្បីនិព្វាន ។

វិភង្គន្តា(១) ប ទោ កុម្មេ កិក្ខវេ ឥធំ ទុក្ខន្តំ  
 វិភង្គយ្យាថ អយំ ទុក្ខសមុទយោតិ វិភង្គយ្យាថ  
 អយំ ទុក្ខនិរោទោតិ វិភង្គយ្យាថ អយំ ទុក្ខនិរោធ-  
 តាមិច្ឆិមនិមនាតិ វិភង្គយ្យាថ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។  
 ឋានេ កិក្ខវេ វិភង្គា អនុសញ្ញិតា ឋានេ អាទិព្រហ្ម-  
 ចរិយតា ឋានេ ចិត្តិធាយ វិភង្គាយ ឯរោធាយ  
 ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្ពោធាយ និព្វានាយ  
 សំវត្តន្តំ ។ តស្មាតិហ កិក្ខវេ ឥធំ ទុក្ខន្តំ យោតោ  
 ករណីយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិច្ឆិ-  
 មនិមនាតិ យោតោ ករណីយោតិ ។

(៣៦៦) មា កិក្ខវេ ចាបកំ អនុសលំ ចិត្តំ

ចិន្ទេ(២) សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្សតោ  
 លោកោតិ វា អន្តវា លោកោតិ វា អន្តវា  
 លោកោតិ វា តំ ជីវំ តំ សវីន្តំ វា អញ្ញំ ជីវំ អញ្ញំ  
 សវីន្តំ វា ហោតិ តតាតតោ បរិ មរណាតំ វា

១ វិភង្គន្តា ។ ២ ទ. ចិន្ទយ្យាថ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអ្នកទាំងឡាយគ្រូនោះ គូគ្រូនេះថា នេះជា  
 ទុក្ខ គូគ្រូនេះថា នេះជាហេតុជាទីកើតឡើងវិទទុក្ខ គូគ្រូនេះថា នេះជា  
 ទីរលត់ទុក្ខ គូគ្រូនេះថា នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។  
 ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះវិភង្គុះទាំងខ្លះ  
 ប្រកបដោយប្រយោជន៍ វិភង្គុះទាំងខ្លះជាអាទិព្រហ្មចរិយធម៌ វិភង្គុះទាំងខ្លះ  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឡើយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកកម្រេក ដើម្បីរលត់ទុក្ខ  
 ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ ដើម្បីដឹងច្បាស់ ដើម្បីត្រាស់ដឹង ដើម្បីនិព្វាន ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុកុនិសាសនានោះ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។

(៣៦៦) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ កុំនឹកដោយចិត្តជា  
 អនុសលដ៏លាមកថា លោកទៀងផ្សូច្នេះក្តី លោកមិនទៀងផ្សូច្នេះក្តី លោក  
 មានទីបំផុតផ្សូច្នេះក្តី លោកមិនមានទីបំផុតផ្សូច្នេះក្តី ដីកនោះកើតសរិះ  
 នោះផ្សូច្នេះក្តី ដីកដទៃសរិះដទៃផ្សូច្នេះក្តី សព្វស្តាប់ទៅកើតទៀតក្តី

១ ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វា ហោតិ ច ១ ២  
 ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វា លេវ ហោតិ  
 ១ ២ ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វា ។ តំ  
 ភិស្ស ហេតុ ។ ឧសា ភិក្ខុវេ ចិញ្ចា អត្តសញ្ញា  
 តាធិត្រឃ្មវិយកា ១ ធិត្វិទាយ ១ វិកតាយ ១  
 ធិរោទាយ ១ ឧបសមាយ ១ អភិញ្ញាយ ១ សម្ពោ-  
 ទាយ ១ ធិត្វាទាយ សំវត្តតិ ។ ចិទ្កេញា ១ ទោ  
 តុម្ពេ ភិក្ខុវេ វេទំ ទុក្ខន្ធិ ចិទ្កេយ្យាថ អយំ ទុក្ខ-  
 សមុទយោតិ ចិទ្កេយ្យាថ អយំ ទុក្ខធិរោទោតិ ចិទ្កេ-  
 យ្យាថ អយំ ទុក្ខធិរោទតាមិធិបដិបទាតិ ចិទ្កេយ្យាថ ។  
 តំ ភិស្ស ហេតុ ។ ឧសា ភិក្ខុវេ ចិញ្ចា អត្ត-  
 សញ្ញា ឧសា តាធិត្រឃ្មវិយកា ឧសា ធិត្វិទាយ  
 វិកតាយ ធិរោទាយ ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្ពោ-  
 ទាយ ធិត្វាទាយ សំវត្តតិ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ វេទំ  
 ទុក្ខន្ធិ យោតោ តារណីយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខ-  
 ធិរោទតាមិធិបដិបទាតិ យោតោ តារណីយោតិ ។

សត្វស្លាប់ទៅមិនកើតខៀវក្តី សត្វស្លាប់ទៅកើតខៀវក្តីមាន មិនកើត  
 ខៀវក្តីមាន ដូច្នោះក្តី សត្វស្លាប់ទៅកើតខៀវក្តីមិនមែន មិនកើតខៀវក្តី  
 មិនមែនដូច្នោះក្តី ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ព្រោះថា គំនិតនុ៎ះមិនមែនប្រកបដោយប្រយោជន៍ មិនមែនជាអាទិត្រហ្ម-  
 ចរិយធម៌ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឡើយណាមួយ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រាស  
 ចាកតម្រេក មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីរលត់ទុក្ខ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្រប់រម្ងាប់  
 មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជំនឿច្បាស់ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីក្រាស់ជីវិត មិនប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីនិព្វាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអ្នកទាំងឡាយគិត  
 គួរគិតថា នេះជាទុក្ខ គួរគិតថា នេះជាហេតុជាទីកើតខៀវក្តីនៃទុក្ខ គួរគិត  
 ថា នេះជាទីរលត់ទុក្ខ គួរគិតថា នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់  
 ទុក្ខ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថា  
 គំនិតនុ៎ះប្រកបដោយប្រយោជន៍ គំនិតនុ៎ះជាអាទិត្រហ្មចរិយធម៌ គំនិតនុ៎ះ  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឡើយណាមួយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីរលត់ទុក្ខ  
 ដើម្បីស្រប់រម្ងាប់ ដើម្បីជំនឿច្បាស់ ដើម្បីក្រាស់ជីវិត ដើម្បីនិព្វាន ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជា  
 បដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។

[៣៦៣] មា ភិក្ខុវេ វិក្កាហិកកកថំ កខេដេ (១)  
 ន ភ្នំ ឥមំ ធម្មវិទយំ អាជាបាសិ អហំ ឥមំ ធម្មវិទយំ  
 អាជាបាមិ កី ភ្នំ ឥមំ ធម្មវិទយំ អាជាចិស្សសិ  
 មិទ្ធាបដិបន្នោ ភូមសិ អហមស្មំ សម្មាបដិបន្នោ បុរ  
 វចជ័យំ បន្ទា អវច បន្ទា វចជ័យំ បុរ អវច សហិតំ  
 មេ អសហិតន្តោ អាចិណ្ណាន្តោ វិបរាវត្តំ អាណមិកោ ភេ  
 វិនោ បរាវចប្បមោក្ខាយ ចិន្ទហិកោសិ ចិទ្វេធរេហិ វិ  
 សខេ បហោសីតិ ។ តំ កំស្ស ហេតុ ។ នេសា ភិក្ខុវេ  
 កថា អត្តសញ្ញិតា បាទិព្រហ្មចរិយកា ន ចិទ្ធិតាយ  
 ន វិកតាយ ន ចិរេតាយ ន ឧបសមាយ ន អភិញ្ញាយ  
 ន សម្ពោតាយ ន ចិត្តាបាយ សំវត្តតិ ។ កខេដេ ច ។ ទា  
 តុម្ពេ ភិក្ខុវេ ឥធំ ទុក្ខន្តំ កខេយ្យាថ អយំ ទុក្ខសមុទ-  
 យោតិ កខេយ្យាថ អយំ ទុក្ខចិរេតោតិ កខេយ្យាថ

• ១. ម. កវយ្យាថ ។

[៣៦៣] មា ភិក្ខុវេ វិក្កាហិកកកថំ កខេដេ (១)  
 ប្រកាន់ផ្សេងគ្នាថា លោកមិនចេះធម្មវិទ្យានេះទេ ខ្ញុំវិបចេះធម្មវិទ្យានេះ  
 លោកមិនចេះទេធម្មវិទ្យានេះសូម្បីម្តងទេ លោកជាអ្នកប្រតិបត្តិខ្ញុំស ខ្ញុំ  
 ទើបជាអ្នកប្រតិបត្តិគ្រូ ពាក្យវេសគ្រូវិទ្យាយមុន លោកត្រឡប់ជា  
 វិទ្យាយក្រោយវិញ ពាក្យវេសគ្រូវិទ្យាយក្រោយ លោកត្រឡប់ជា  
 វិទ្យាយមុនវិញ ពាក្យរបស់ខ្ញុំប្រកបដោយប្រយោជន៍ ពាក្យរបស់លោក  
 មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ទេ ពាក្យផ្ទុយលោកប្រព្រឹត្តមតិយូរហើយ  
 សំដីរបស់លោក ខ្ញុំបានឃើញចោលហើយ លោកជាមនុស្សគ្រូវិទ្ធិសន្តិក  
 សន្តិទេហើយ ក្នុងការដោះស្រាយនូវសំដីរបស់ជនដទៃ ឬចៅលោកអាច  
 ចូរលោកដោះស្រាយឱ្យច្រឡំចុះ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។  
 មា ភិក្ខុវេ វិក្កាហិកកកថំ កខេដេ ពាក្យនោះ មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍  
 មិនមែនជាអាទិព្រហ្មចរិយធម៌ មិនមែនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីឡើយ-  
 ណាយ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រាសចាកអាម្រេក មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 រំលត់ទុក្ខ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្ងប់ម្តង មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីដឹងច្បាស់  
 មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីត្រាស់ដឹង មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិព្វាន ។ មា ភិក្ខុ  
 វិក្កាហិកកកថំ កខេដេ កាលបើអ្នកទាំងឡាយពោល ក្នុងពោលថា នេះជាទុក្ខ ក្នុ  
 រពោលថា នេះជាហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខ ក្នុងពោលថា នេះជាទីរំលត់ទុក្ខ

អយំ ធុត្តុចំរោតតានិធិបដិមនាតិ ។ បេ ។ យោគោ  
ត្រាលីយោតិ ។

(៣៦២) មា ភិក្ខុវេ អនេកវិហិតំ និវាណកថំ  
ត្រដេដ (១) ។ សេយ្យដំណំ ។ រាជកថំ ចោតកថំ  
មហាមត្តកថំ សេនាកថំ កយកថំ យុទ្ធកថំ  
អន្តកថំ ចានកថំ វត្តកថំ សយនកថំ មាលាកថំ  
កន្ទកថំ ញាតិកថំ យានកថំ កាមកថំ ធិកមកថំ  
នគរកថំ ជនបទកថំ វត្តិកថំ បុរិសកថំ សុរាគកថំ  
វិសិទ្ធាកថំ កុម្មុដ្ឋានកថំ បុព្វប្បន្តកថំ ធានត្តកថំ  
លោក ក្លាយិតំ សមុទ្ធក្លាយិតំ វតិកកវកថំ  
វតិ វា ។ តំ កិស្ស ហេតុ ។ ទេសា ភិក្ខុវេ  
កថា អត្តសញ្ញាតា ធានិព្រហ្មចរិយកា ១ ធិត្វិធាយ  
១ វិរាតាយ ១ ចំរោតាយ ១ ធម្មសមាយ

១៩. ម. កាថយុវំ ។

គួរកោលថា ទេវជាបដិបតា ជាដំណើរទៅកាន់វិលតំទុក្ខ ។ បេ ។ គួរថ្វី  
សេចក្តីព្យាយាម ។

[៣៦២] មូលភិក្ខុចារិយោយ អូសភិក្ខុចារិយោ កុំពោលពាក្យនិរ-  
ចានកថាច្រើនប្រការ ។ តិច្ឆានកថា ភិក្ខុវេ ។ តិច្ឆាយអំពីសេច  
និយាយអំពីចារ និយាយអំពីមហាមត្ត និយាយអំពីសេនា និយាយអំ-  
ពីក័យ និយាយអំពីចម្បង និយាយអំពីគ្រឿងស្រី និយាយអំពីគ្រឿងទឹក  
និយាយអំពីសំនត់ និយាយអំពីទំរង់ និយាយអំពីកម្រងផ្កា និយាយអំពី  
គ្រឿងក្រអូប និយាយអំពីញាតិ និយាយអំពីយាន និយាយអំពីស្រុក  
និយាយអំពីធិតម និយាយអំពីនគរ និយាយអំពីជនបទ និយាយអំពីស្រី  
និយាយអំពីប្រុស និយាយអំពីពាហន៍គ្រឿងរុក្ខ និយាយអំពីច្រកផ្លូវ  
និយាយអំពីកំនត់ទឹក និយាយអំពីបុព្វប្រេកតិញ្ញាតិដែលចែកស្ថានទៅ  
ហើយ និយាយអំពីពាក្យអតប្រយោជន៍ផ្សេង ។ និយាយអំពីលោក  
និយាយអំពីការដឹកសមុទ្រ និយាយអំពីសេចក្តីចំរើននឹងមិនចំរើនដូច្នោះៗ  
ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ មូលភិក្ខុចារិយោ ព្រោះថាការពោលនុ៎ះ  
មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ មិនមែនជាអាទិព្រហ្មចរិយធម៌ មិនប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីសេចក្តីឡើយណាយ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រាសចាកគម្រុក មិន  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីលែងទុក្ខ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងួត

២៣៧

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវិញ្ញា

១ អភិញ្ញាយ ១ សម្ពោធាយ ១ ចិញ្ចាធាយ សំវត្តតិ ។  
 កាថេន្តា ១ ទោ គុដ្ឋេ ភិក្ខុវេ វេទំ ទុក្ខន្តំ កាថេយ្យថ  
 អយំ ទុក្ខសមុទយោតិ កាថេយ្យថ អយំ ទុក្ខ-  
 ចំរោធាតិ កាថេយ្យថ អយំ ទុក្ខចំរោធាតិ មិច្ឆិមនាតិ  
 មនាតិ កាថេយ្យថ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ ឋសា ភិក្ខុវេ  
 កថា អត្តសញ្ញាតា ឋសា អាទិព្រហ្មចរិយកា ឋសា  
 ចិញ្ចំធាយ វិវាតាយ ចំរោធាយ ឧបសមាយ អភិ-  
 ញ្ញាយ សម្ពោធាយ ចិញ្ចាធាយ សំវត្តតិ ។ តស្មា-  
 តិហ ភិក្ខុវេ វេទំ ទុក្ខន្តំ យោតោ កាណិយោ  
 ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខចំរោធាតិ មិច្ឆិមនាតិ យោតោ  
 កាណិយោតិ ។

សមាធិវគ្គ បរិមា ។

មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជីវិតច្បាស់ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីគ្រាស់ជីវិត មិន  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីខ្លោង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ កាលបើអ្នកចាំនិទ្ធាយ  
 គោល គួរគោលថា នេះជាទុក្ខ គួរគោលថា នេះហេតុជាទីកើតឡើង  
 នៃទុក្ខ គួរគោលថា នេះជាទីរលត់ទុក្ខ គួរគោលថា នេះជាបដិមត  
 ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ចាំនិទ្ធាយ ព្រោះថា ការគោលនុ៎ះប្រកបដោយប្រយោជន៍ ការគោលនុ៎ះ  
 ជាអវិជ្ជាប្រហុយធម៌ ការគោលនុ៎ះ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីខៀយ  
 ឈាយ ដើម្បីប្រាសចាកគម្រោក ដើម្បីរលត់ទុក្ខ ដើម្បីស្ងប់រម្ងាប់  
 ដើម្បីជីវិតច្បាស់ ដើម្បីគ្រាស់ជីវិត ដើម្បីខ្លោង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ  
 ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុគង្គសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជា  
 ទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិមត ជាដំណើរទៅ  
 កាន់ទីរលត់ទុក្ខ

ចប់ សមាធិវគ្គ ទី ១ ។

សមាគមរដ្ឋបាល

តស៊ូឡាន់

សមាគមរដ្ឋបាលសាលា

កុលបុត្តា អមរ ទ្វេ(១)

សមណប្រាជ្ញាណវិតត្តា-

ចិត្តា វិត្តា វិសា ភាសិត ។

១ កុលបុត្តា អមរ ទ្វេ(១) ។

ទំនួលនៃសមាជិក្នុងគោរព

- ទំនាយអំពីសមាជិ ១ អំពីការធ្វើសេចក្តីព្យាយាម
- ក្នុងការកូនសម្ល ១ អំពីកុលបុត្តមាន ២ លើក
- អំពីកុលសមណប្រាជ្ញាណវិតត្តា ២ លើក អំពីកុ
- ឲ្យគ្រូរិះទូរអកុសលវិតត្តា ១ អំពីកុឲ្យគិតអកុ
- សល ១ អំពីការលាភប្រកាន់ផ្សេងៗ ១ អំពី
- គិរ្យានុកថា ១ ។

ធម្មបកប្បវិញ្ញាណវិញ្ញាណ ទុតិយោ

ធម្មបកប្បវិញ្ញាណវិញ្ញាណ ២

(៣៦៩) ឯវដ្ឋេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភគវា  
 ពារណសិយំ វិហារតិ ឥសិបតទេ មិតទាយេ ។  
 តត្រ ទោ ភគវា បញ្ចវគ្គិយេ ភិក្ខុ អាមន្តេសិ  
 ទ្ធមេ ភិក្ខុវេ អន្តា បព្វជំនេន ទ សេវិតត្វា ។  
 កតមេ ទ្ធវ ។ យោ នាយំ កាមេសុ កាមសុ  
 ទល្លិកាទុយោតោ ហិចោ គុម្ពា ចោធុទ្ធិជំកោ  
 អនិយោ អនត្តសញ្ញិតោ យោ នាយំ អត្តតិល  
 មតាទុយោតោ ទុក្ខោ អនិយោ អនត្តសញ្ញិតោ ។  
 ឯតេតេ(១) ភិក្ខុវេ ឧហោ អន្តេ អនុបកម្ម មជ្ឈិមា  
 បដិបទា ភតាភតេន អភិសម្ពុត្តា ធកុក្ការណិ  
 ញាណក្ការណិ ឧបសមាយ អភិញាយ សម្ពោទាយ  
 ជិញ្ញាយ សំវត្តតិ ។ កតមា ច សា ភិក្ខុវេ  
 មជ្ឈិមា បដិបទា ភតាភតេន អភិសម្ពុត្តា  
 ធកុក្ការណិ ញាណក្ការណិ ឧបសមាយ  
 អភិញាយ សម្ពោទាយ ជិញ្ញាយ សំវត្តតិ ។

(៣៦៩) ឯវដ្ឋេស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះ  
 កាល ប្រឹងគង់នៅក្នុងឥសិបតទេមិតទាយេ ទៀបត្រូវពារណសិ ។ ក្នុងទី  
 តោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រឹងត្រាស់ចំពោះបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ ទ្រង់យាយថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌អមរាង ២ ប្រការនេះ បព្វជំនំនុរសេតគប់  
 ភ្លៀយ ។ ធម៌អមរាង ២ ប្រការគឺអ្វីខ្លះ ។ ការប្រកបរឿយៗនូវសេចក្តីជាប់  
 ជំពាក់ដោយកាមសុខក្នុងកាមទាំងឡាយ ដែលជាធម៌ថោករាប ជាវរបស់  
 អ្នកស្រុក ជាវរបស់បុព្វជំនំ មិនមែនជាវរបស់អរិយបុគ្គល មិនប្រកបដោយ  
 ប្រយោជន៍ ។ ការប្រកបរឿយៗនូវសេចក្តីព្យាយាមធ្វើខ្លួនឯងឱ្យលំបាក  
 ដែលនាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ មិនមែនជាវរបស់អរិយបុគ្គល មិនប្រកបដោយ  
 ប្រយោជន៍ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មជ្ឈិមាបដិបទាមិនបំពេញនូវធម៌  
 អមរាងទាំង ២ ខ្លះ គឺថាគេបានត្រាស់ដឹងហើយ ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើ  
 ឱ្យកើតបញ្ញាចក្ក ធ្វើឱ្យកើតសេចក្តីចេះដឹង ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់  
 ម្សប់ ដើម្បីដឹងច្បាស់ ដើម្បីត្រាស់ដឹង ដើម្បីទិព្វាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ចុះមជ្ឈិមាបដិបទានោះ តើដូចម្តេច ដែលគេបានត្រាស់ដឹងហើយ  
 ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឱ្យកើតបញ្ញាចក្ក ធ្វើឱ្យកើតសេចក្តីចេះដឹង ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ម្សប់ ដើម្បីដឹងច្បាស់ ដើម្បីត្រាស់ដឹង ដើម្បីទិព្វាន ។

១ ម. ឯតេ តោ ។

អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មាត្រោ ។ សេយ្យបដិទំ ។  
 សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសន្តិយ្យោ សម្មាភិបា សម្មាកម្មត្តោ  
 សម្មាភាសីកេ សម្មាភិយាមោ សម្មាសតិ សម្មា-  
 សមាទិ ។ អយំ ទោ សា ភិក្ខុវេ មជ្ឈិមា បដិ-  
 បទា ឧបាសគេន អភិសម្ពុទ្ធា មគ្គុតារណំ ញាណ-  
 ការណំ ទបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្ពោជាយ  
 ចិញ្ចាយ សិវត្ថតិ ។

[៣៦៦] ឥទំ ទោ បទ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ អរិយ-  
 សទ្ធិ ។ ជាតិបំ ទុក្ខា ជរាបំ ទុក្ខា ព្យាទិបំ  
 ទុក្ខា មរណម្បំ ទុក្ខំ<sup>(១)</sup> អប្បិយេហិ សម្បយោតោ  
 ទុក្ខោ មិយេហិ វិប្បយោតោ ទុក្ខោ យម្បិច្ឆំ ន  
 លភតិ តប្បិ ទុក្ខំ សន្និក្កេន បញ្ចុបាទានមគ្គុទ្ធា<sup>(២)</sup>  
 ទុក្ខា ។ ឥទំ ទោ បទ ភិក្ខុវេ ទុក្ខ-  
 សមុទយោ អរិយសទ្ធិ ។ យាយំ កណ្ណោ ចោបោត្ត-  
 វិកា នន្ទិរាគសហាតតា តត្រ តត្រាភិទដ្ឋិទំ ។

១ ឧ. ឧត្តរា យោកមិទេវទុក្ខតោមន្យុយោសាមិ ទុក្ខាភិ ទិស្សន្តិ ។ ២ ឧ. ឧ. បញ្ចុបាទានមគ្គុទ្ធា ។

(បដិបទបដិបទ) គឺ អរិយមគ្គ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការនេះឯង ។  
 អរិយមគ្គ ៨ ប្រការគឺអ្វីខ្លះ ។ គឺសេចក្តីយល់ត្រូវ ១ សេចក្តីគ្រប់ដៃគ្រូវ ១  
 វេទាត្រូវ ១ ការងារត្រូវ ១ ការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ១ សេចក្តីព្យាបោមត្រូវ ១  
 សេចក្តីរក្សាត្រូវ ១ ការធ្វើចិត្តឱ្យនឹងត្រូវ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯង  
 ហៅថា មជ្ឈិមាបដិបទ ដែលគេចាត់ត្រាស់ដឹងហើយ ជាសេចក្តី  
 ប្រតិបត្តិ ធ្វើឱ្យកើតបញ្ញាចក្ខុ ធ្វើឱ្យកើតសេចក្តីចេះដឹង ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីស្របម្រាប់ ដើម្បីដឹងច្បាស់ ដើម្បីក្រាស់ដឹង ដើម្បីនិរោធ ។

[៣៦៦] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏សេចក្តីខ្ពុកនេះឯង ហៅថា អរិយសទ្ធិ  
 គឺជាតិដំខ្ពុក ១ ជរាដំខ្ពុក ១ ព្យាទិដំខ្ពុក ១ មរណៈដំខ្ពុក ១ មំណើរ  
 ចូលប្រសព្វដោយសត្វនឹងសត្វ មិនជាច្រើនរាងៗទាំងឡាយ ជាខ្ពុក ១  
 មំណើរព្រាត់ប្រាសចាកសត្វនឹងសត្វ ជាច្រើនរាងៗទាំងឡាយជាខ្ពុក ១  
 បុគ្គលប្រាថ្នារបស់ណា មិនបានរបស់នោះជាខ្ពុក ១ បើគោលដោយ  
 សន្តិប ទុក្ខទាំងឡាយ ៨ ប្រការ ឈ្មោះថាជាខ្ពុក ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ហេតុជាវិភិក្ខុវិទីនៃខ្ពុកនេះ ហៅថា អរិយសទ្ធិ ។ គឺកណ្ណ  
 នេះឯង ជាធម្មជាតិទាំងស្រុងឱ្យកើតទៀត ប្រកបដោយសេចក្តីរករយ  
 នឹងត្រេកត្រអាល ជាធម្មជាតិទាំងស្រុងត្រេកត្រអាលក្នុងគណនោះ ។ ។

សេយ្យដំនំ ។ ភាមភន្តា ភវន្តា វិភវន្តា ។  
 ឥទំ ទោ បទ កិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធា អរិយសច្ចំ ។  
 យោ ភស្សយេវ ភន្តាយ អសេសវិភវនិរោធា  
 ចារោ បដិច្ចស្សត្តោ មុត្តំ អចាលយោ ។ ឥទំ ទោ  
 បទ កិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធា ភាមិបដិបទា អរិយសច្ចំ ។  
 អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ ។ សេយ្យដំនំ ។  
 សម្មាដំដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាទិ ។

[៣២៧] ឥទំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ មេ កិក្ខុវេ  
 បុត្វេ អនុស្សតេសុ ធម្មេសុ ចត្តំ ទទទាទិ  
 ញាណំ ទទទាទិ បញ្ញា ទទទាទិ វិជ្ជា ទទទាទិ  
 អាណាភោ ទទទាទិ ។ តំ ទោ បទិទំ ទុក្ខំ  
 អរិយសច្ចំ បរិញ្ញាយន្តិ មេ កិក្ខុវេ បុត្វេ ។ បេ ។  
 បរិញ្ញាទន្តិ មេ កិក្ខុវេ បុត្វេ អនុស្សតេសុ  
 ធម្មេសុ ចត្តំ ទទទាទិ ញាណំ ទទទាទិ បញ្ញា  
 ទទទាទិ វិជ្ជា ទទទាទិ អាណាភោ ទទទាទិ ។

ភន្តា កិក្ខុវេ ។ គីតាមភន្តា ខភវន្តា ខវិភវន្តា ខ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ ពុទ្ធិស្វយ លេចក្តីលក់ទុក្ខនេះ ហៅថា អរិយសច្ច ។ គឺសភាវៈ  
 នឿយណាយនឹងការលក់ដោយមិនមានសេសសល់ ជាសភាវៈលរបង  
 ត្រូវវិនិច្ឆ័យ ធម្មរោល មិនមានការវ័យ ចំពោះភន្តានោះ ។  
 ម្នាលភិក្ខុពុទ្ធិស្វយ បដិបទាដំណើរការនៃវិបស្សនា ហៅថា  
 អរិយសច្ច ។ គឺអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការនេះឯង ។ អរិយមគ្គ  
 កិក្ខុវេ ។ គឺសេចក្តីយល់ត្រូវ ១ ។ បេ ។ តាដកលក់ក្តីត្រូវ ១ ។

[៣២៧] ម្នាលភិក្ខុពុទ្ធិស្វយ ចក្កកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
 ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើង  
 ហើយដល់កថាគក ក្នុងធម៌ពុទ្ធិស្វយ ដែលកថាគកមិនដែលបានឮក្នុង  
 កាលមុនថា ទុក្ខនេះហៅថា អរិយសច្ចដូច្នោះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុពុទ្ធិស្វយ  
 ពន្លឺកើតឡើងហើយដល់កថាគកថា ទុក្ខនេះហៅថា អរិយសច្ច ដែល  
 កថាគកធម្មវិភង្គកំណត់ដឹង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុពុទ្ធិស្វយ ចក្កកើតឡើងហើយ  
 ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ  
 ពន្លឺកើតឡើងហើយដល់កថាគក ក្នុងធម៌ពុទ្ធិស្វយ ដែលកថាគកមិន  
 ដែលបានឮក្នុងកាលមុនថា ទុក្ខនេះហៅថា អរិយសច្ច ដែលកថាគក  
 បានកំណត់ដឹងហើយ ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ទូរិយោ

[២៦៨] ឥទំ ទុក្ខុសមុទយោ អរិយសច្ចុន្តិ មេ  
 ភិក្ខុវេ បុត្រេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចត្តុំ ទទទានំ  
 ញាណំ ទទទានំ បញ្ញា ទទទានំ វិជ្ជា ទទទានំ  
 អាណាភោ ទទទានំ ។ តំ ទោ បដំទំ ទុក្ខុ-  
 សមុទយោ អរិយសច្ចំ បហានត្ថន្តិ មេ ភិក្ខុវេ  
 បុត្រេ ។ មេ ។ បរិណិព្វន្តិ មេ ភិក្ខុវេ បុត្រេ អននុស្សុ-  
 តេសុ ធម្មេសុ ចត្តុំ ទទទានំ ញាណំ ទទទានំ  
 បញ្ញា ទទទានំ វិជ្ជា ទទទានំ អាណាភោ  
 ទទទានំ ។

[២៦៩] ឥទំ ទុក្ខុនិរោទោ អរិយសច្ចុន្តិ មេ  
 ភិក្ខុវេ បុត្រេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចត្តុំ ទទទានំ  
 ញាណំ ទទទានំ បញ្ញា ទទទានំ វិជ្ជា ទទទានំ  
 អាណាភោ ទទទានំ ។ តំ ទោ បដំទំ ទុក្ខុនិរោទោ  
 អរិយសច្ចំ សច្ចំតានត្ថន្តិ មេ ភិក្ខុវេ បុត្រេ អន-  
 នុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចត្តុំ ទទទានំ ញាណំ ទទទានំ  
 បញ្ញា ទទទានំ វិជ្ជា ទទទានំ អាណាភោ ទទទានំ ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ២

[២៦៨] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កុកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
 ឡើងហើយ ប្រាជ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើង  
 ហើយ ដល់ភថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលភថាគតមិនដែលបានឮក្នុង  
 កាលមុនថា ហេតុជាច្រើនកើតឡើងនៃទុក្ខនេះ ហៅថា អរិយសច្ច ដូច្នេះ  
 ឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់ភថាគតថា គណ្ណា  
 ជាហេតុឱ្យកើតទុក្ខនោះ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលភថាគតសប្បីលះបង់  
 ចោល ។ មេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កុកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
 ឡើងហើយ ប្រាជ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើត  
 ឡើងហើយ ដល់ភថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលភថាគតមិនដែល  
 បានឮក្នុងកាលមុនថា គណ្ណាជាហេតុឱ្យកើតទុក្ខនោះ ឈ្មោះថា អរិយ-  
 សច្ច ដែលភថាគត លះចោលហើយ ។

[២៦៩] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កុកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
 ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើង ពន្លឺកើតឡើង  
 ហើយ ដល់ភថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលភថាគតមិនដែលបានឮមក  
 ក្នុងកាលមុនថា សេចក្តីរលត់ទុក្ខនេះ ហៅថា អរិយសច្ច ដូច្នេះឡើយ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កុកើតឡើងហើយ ញាណកើតឡើងហើយ  
 បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ

តំ ទោ បដិទំ ទុក្ខនិរោធា អរិយសច្ចំ សច្ចិកតន្តំ មេ  
 ភិក្ខុវេ បុត្រេ អននុស្សតេសុ ធម្មេសុ ចក្កំ ទទទានិ  
 ញាណំ ទទទានិ បញ្ញា ទទទានិ វិជ្ជា ទទទានិ  
 អាណោកោ ទទទានិ ។

[២៧១] តំ ទុក្ខនិរោធាតានិទីបដិបទា អរិយ-  
 សច្ចន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុត្រេ អននុស្សតេសុ ធម្មេសុ  
 ចក្កំ ទទទានិ ញាណំ ទទទានិ បញ្ញា ទទទានិ វិជ្ជា  
 ទទទានិ អាណោកោ ទទទានិ ។ តំ ទោ បដិទំ ទុក្ខ-  
 និរោធាតានិទីបដិបទា អរិយសច្ចំ កាវកព្វន្តំ មេ ភិក្ខុវេ  
 ។ មេ ។ កាវកព្វន្តំ មេ ភិក្ខុវេ បុត្រេ អននុស្សតេសុ  
 ធម្មេសុ ចក្កំ ទទទានិ ញាណំ ទទទានិ បញ្ញា  
 ទទទានិ វិជ្ជា ទទទានិ អាណោកោ ទទទានិ ។

ដល់គថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលគថាគតមិនដែលបានឮមកក្នុង  
 កាលមុនថា សេចក្តីលក់ទុក្ខនោះ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលគថាគត  
 គប្បីធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កកើតឡើងហើយ  
 ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ  
 ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់គថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលគថាគត  
 មិនដែលបានឮមកក្នុងកាលមុនថា សេចក្តីលក់ទុក្ខនោះហៅថា អរិយសច្ច  
 ដែលគថាគតធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ។

[២៧០] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
 ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្លឺកើត  
 ឡើងហើយ ដល់គថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលគថាគតមិនដែលបាន  
 ឮមកក្នុងកាលមុនថា បដិបទាជាដំណើរពេកាន់ទិវិលក់ទុក្ខនោះ ហៅថា  
 អរិយសច្ច ដូច្នេះឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ  
 ដល់គថាគតថា បដិបទាជាដំណើរពេកាន់ទិវិលក់ទុក្ខនោះ ហៅថា  
 អរិយសច្ច ដែលគថាគតគប្បីចំរើន ។ មេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កកើត  
 ឡើងហើយ ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើត  
 ឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់គថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែល  
 គថាគតមិនដែលបានឮមក ក្នុងកាលមុនថា បដិបទាជាដំណើរពេកាន់ទិ  
 វិលក់ទុក្ខនោះ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដែលគថាគតចំរើនហើយ ។

ធម្មបទប្បវត្តនវគ្គ ទុរិយោ

(៣៧០) យាវតីវក្ខ មេ ភិក្ខុវេ ឥមេសុ ចត្វសុ  
 អរិយសុទ្ធសុ វិវុទ្ធិបរិវុទ្ធិ ទ្វាធសាគារំ យជាត្វតំ  
 ញាណទស្សនំ ឧ សុវិសុទ្ធិំ អហោសិ ទេវ តាវាហំ  
 ភិក្ខុវេ សទេវតេ លោកេ សមារតេ សព្វហ្មតេ  
 សស្សមណាប្រាហ្មណិយា បដាយ សទេវមទុស្សយ  
 អនុត្តំ សម្មាសម្ពោធិ អភិសម្ពុទ្ធា(១) បច្ឆញាសិ ។  
 យតោ ឧ ទោ មេ ភិក្ខុវេ ឥមេសុ ចត្វសុ អរិយសុទ្ធសុ  
 វិវុទ្ធិបរិវុទ្ធិ ទ្វាធសាគារំ យជាត្វតំ ញាណទស្សនំ  
 សុវិសុទ្ធិំ អហោសិ អដាវំ ភិក្ខុវេ សទេវតេ លោកេ  
 សមារតេ សព្វហ្មតេ សស្សមណាប្រាហ្មណិយា  
 បដាយ សទេវមទុស្សយ អនុត្តំ សម្មាសម្ពោធិ  
 អភិសម្ពុទ្ធា បច្ឆញាសិ ។ ញាណញ បឧ មេ ទស្សនំ  
 ទទទាទំ អនុប្បា មេ វិមុត្តិ(២) អយមទ្តិមា ជាតិ  
 ទត្តិទាទំ បុទត្តវេតិ ។ ឥទមវេច ភគវា ។ អត្តមជា  
 បញ្ចវគ្គិយា ភិក្ខុ ភគវតោ ភាសិតំ អភិទទ្ធិ ។

១ ឧ.ម. អភិសម្ពុទ្ធា ។ ២ ឧ. ទេពវិមុត្តិ ។

ធម្មបទប្បវត្តនវគ្គ ២

(៣៧១) ម្ចាស់ភិក្ខុវាំងឡាយ មួយទៀត ញាណទស្សនៈ (តា  
 ដឹងដឹងសារឃើញ) មានបរិវុទ្ធិ (វិស) ៣ មានអកា ១២ យ៉ាងនេះ គួរ  
 អោយសច្ចុវាំង ២ នេះ របស់វាគឺគតនៅមិនទាន់បរិសុទ្ធតាមពិគ្រឹមណា  
 ភិក្ខុវាំងឡាយ វាជាភគវាំងមិនទាន់ប្តេជ្ញាខ្លួនថា ជាអ្នកប្រាសដឹងចំពោះ  
 សម្មាសម្ពោធិញាណ ដ៏ប្រសើរ គួរលោកប្រមាទំវិលលោក មានលោក  
 ប្រហុលោក គួរធាតុសត្វ ព្រមទាំងសមណប្រាហ្មណ៍ ព័ន្ធមទុស្សនា  
 សម្មតិទេព ទីនិមនុស្សដ៏សេសត្រឹមណាមឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុវាំងឡាយ  
 លុះតែញាណទស្សនៈ មានបរិវុទ្ធិ ៣ មានអកា ១២ យ៉ាងនេះ គួរអោយ-  
 សច្ចុវាំង ២ នេះរបស់វាគឺគតបរិសុទ្ធតាមពិគ្រឹមណា ម្ចាស់ភិក្ខុវាំង  
 ឡាយ ទើបគឺជាគត ប្តេជ្ញាខ្លួនថា ជាអ្នកប្រាសដឹងចំពោះសម្មាសម្ពោធិ-  
 ញាណដ៏ប្រសើរគួរលោក ព្រមទាំងទេវលោក មានលោក ប្រហុលោក  
 គួរធាតុសត្វព្រមទាំងសមណប្រាហ្មណ៍ ព័ន្ធមទុស្សនាសម្មតិទេព ទីនិ  
 មនុស្សដ៏សេសគួរកាលណោះ ។ មួយទៀត ញាណទស្សនៈភិក្ខុឡើង  
 ដល់វាគឺគតថា ម្តែក្តីអោយក្តីដល់របស់វាគឺមិនព្រឹកឡើយ ជាតិ  
 នេះផុតត្រឹមនេះហើយ ឥឡូវនេះគេថ្មីមិនមានរេ ។ លុះព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគប្រាសពាក្យនេះហើយ ។ ពួកបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ គឺមានទីក្តីត្រេកអរ  
 រីករាយ ចំពោះភាសិតរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

[ ៣៧២ ] ឥមស្មិត្តា បទ វេយ្យាករណស្មិ  
 កត្តាមានេ អយស្មតោ កោណ្ឌញ្ញស្ស វិជំ វិធមសំ  
 ធម្មចត្តុំ ទទទាដំ យត្តិញ្ចំ សមុទយធម្មំ សត្វំ  
 ធិរោទធម្មំ ។ បវត្តិទេ ទ កតវតា<sup>(១)</sup> ធម្មចក្ក  
 កុម្មា ទេវំ សន្តមទុស្សវេសុំ ឯតម្ពកវតា ពារណា-  
 សំយំ ឥសិបតទេ មិគទាយេ អនុត្តំ ធម្មចក្កំ បវត្តិ  
 អប្បជិវត្តិយំ សមណោ វំ ព្រាហ្មណោ វំ ទេវោ វំ  
 មាមោ វំ ព្រហ្មតា វំ ភេរិយិចំ វំ លោកស្មំន្តិ ។  
 កុម្មាធំ ទេវំធំ សន្តំ សុត្តា ចាតុម្ពហារាជិកា ទេវំ  
 សន្តមទុស្សវេសុំ ឯតម្ពកវតា<sup>(១)</sup> ពារណាសំយំ ឥសិបតទេ  
 មិគទាយេ អនុត្តំ ធម្មចក្កំ បវត្តិ អប្បជិវត្តិយំ  
 សមណោ វំ ព្រាហ្មណោ វំ ទេវោ វំ មាមោ វំ  
 ព្រហ្មតា វំ ភេរិយិចំ វំ លោកស្មំន្តិ ។ ចាតុម្ពហា-  
 រាជិកាធំ ទេវំធំ សន្តំ សុត្តា តាវត្តិសា ទេវំ ។

១ ខ.ម. វិ យត្តិទេ ច បទ កតវតា ។

[ ៣៧២ ] កាលវេលាព្រះដ៏មានព្រះភាគ កំពុងសំដែងឱ្យវេយ្យា-  
 ករណ៍នេះ ធម្មចក្ក (ភ្នែកឃើញធម៌) ដ៏ប្រាសចាកចូលវិភាគនៃកិលេស  
 ប្រាសចាកមន្តិកិច្ចនិងវិចិត្រា បានកើតឡើងហើយដល់កោណ្ឌញ្ញកុ  
 ដ៏មានអាយុថា ធម្មជាតិណាមួយដែលកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំង  
 អស់នោះក៏រលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ កាលបើ ធម្មចក្កដែលព្រះមានព្រះ  
 ភាគប្រព្រឹត្តទៅ (សំដែងដូចជាគេបង្វិលយ៉ាងនេះ) ហើយ កុម្មទៅតា  
 ម៉ាញយ ក៏បង្វិលស្រស់ទូលថា ធម្មចក្កនេះ មិនមានចក្កដទៃក្រៅលើ  
 ជាង គោបើសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី ទៅតាម មាត្រី ព្រហ្មក្តី ជនឯណា  
 មួយក្តី ក្នុងលោក មិនអាចនឹងឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបានឡើយ (ឥឡូវ) ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបានហើយ ក្នុងឥសិបតទេមិគទាយេន  
 ជិតក្រុងពារណសី ។ ពួកទៅតាទៅក្នុងឋានចាកុម្មហារាជិកាទាំងឡាយ  
 ពូសំឡើងលេសកុម្មទៅតាទាំងឡាយហើយ ក៏បង្វិលសំឡើងថា ធម្មចក្ក  
 នេះ មិនមានចក្កដទៃក្រៅលើជាង គោបើសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី  
 ទៅតាម មាត្រី ព្រហ្មក្តី ជនឯណាមួយក្តី ក្នុងលោកមិនអាចឱ្យប្រព្រឹត្ត  
 ទៅបានឡើយ (ឥឡូវ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន  
 ហើយក្នុងឥសិបតទេមិគទាយេន ជិតក្រុងពារណសី ។ ពួកទៅតាទៅ  
 ឋានកាវត្តិវិញ ពូសំឡើងលេសទៅតាទៅក្នុងឋានចាកុម្មហារាជិកា ។

យាមា ទេវា ។ តុសិតា ទេវា ។ ជិដ្ឋានតិ ទេវា ។  
 បរិមិដ្ឋិតវសវត្ថិ ទេវា ។ ត្រៃឃ្មតាយិតា ទេវា សទ្ធុ-  
 មនុស្សវេសិ ។ ឯមម្ពតវតា តាវណាសិយំ វសិបតនេ  
 មិតតាយ អនុត្តរំ ធម្មចត្តំ បរិត្តំ អប្បនិវត្តិយំ  
 សមណោ វា ប្រាហ្មណោ វា ទេវោ វា តាវេន វា  
 ត្រៃឃ្មតា វា តេជជិ វា លោកស្មិន្តិ ។

[៣៧៦] វតិហ តេជ ទណោធន(១) តេជ មុហុត្តេជ  
 យាវ ត្រៃឃ្មតោតា សន្តោ អនុត្តន្តិ ។ អយត្ត ធម្ម-  
 សហស្សំ លោកតាតុ សត្តិម្បិ សម្បត្តម្បិ សម្ប-  
 វេជិ ។ អប្បមាលោ ម ទន្សោ ទោសោ លោកេ  
 តាតុហោសិ អតិក្កខ្មេវ(២) ទេវាឯ ទេវាបុកវន្តិ ។

[៣៧៦] អថាទា ភតវ ទោធំ ទោធនសិ អញ្ញាសិ  
 វត ភោ កោណ្ឌញ្ញោ អញ្ញាសិ វត ភោ កោណ្ឌ-  
 ញ្ញាតិ ។ វតិហំធំ អាយស្មុតោ កោណ្ឌញ្ញាស្មិ  
 អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញោត្រូវ ជាមំ អហោសិតំ ។

១ ឧ. ម. ពេន លាយន ។ ២. អតិក្ក ទេវនំ ។

ត្មោទៅតាភ្នំឋានយាមៈ ។ ទៅតាទៅភ្នំឋានតុសិត ។ ត្មោទៅតាទៅ  
 ភ្នំឋានមិម្ពតវេតិ ។ ត្មោទៅតាទៅភ្នំឋានបរិមិដ្ឋិតវសវត្ថិ ។ ទៅតាពំរិ  
 ឡាយដែលកប់ក្នុងពត្មត្រៃឃ្ម តំបន្តិទូរស្វរសពូថា ព្រះធម្មចក្កនិមិម្ពមាន  
 ចក្កដាវៃក្រែលវេជំ ពោះបំសមណៈភ្នំ ត្រៃឃ្មណ៍ភ្នំ ទៅតាភ្នំ មារភ្នំ  
 ត្រៃឃ្មភ្នំ ជនឯណាមិម្ពយភ្នំ ក្នុងលោកមិម្ពតទេវិទ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន  
 ទៀយ (ឥឡូវ) ព្រះដំមានព្រះភាគ ទ្រង់ទ្យប្រព្រឹត្តទៅបានហើយ ក្នុង  
 វសិបកនមិតវាយវន ជិតស្រុនិពាកណសិ ។

[៣៧៧] សំឡេង ( ភតិវេន ) កំលាន់ឡើងទៅដកបដល់  
 ត្រៃឃ្មលោកក្នុងទណៈមួយវេននោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ លោកតាតុ  
 ពំរិទ្ធហ្និទនេះ កំត្រើត្រើត្រើត្រើត្រើ ។ ពំរិទ្ធហ្និក្នុងទូលាយប្រមាណ  
 មិម្ពបាន កន្លងលើសអាទុភាពរបស់ទៅតាពំរិទ្ធហ្និ កំតើតប្រាកដ  
 ទៀតក្នុងលោក ។

[៣៧៨] ចំដាប់នោះឯង ព្រះដំមានព្រះភាគទ្រង់បន្តិទូរទានវិចារិចាថា  
 អើប្តី កោណ្ឌញ្ញោបានគ្រាស់ជីវិតហើយ អើប្តី កោណ្ឌញ្ញោបានគ្រាស់  
 ជីវិតហើយ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យថា អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញោនេះ ក៏  
 បានដាប់ជាងាររបស់ព្រះកោណ្ឌញ្ញាភិក្កុដំមានអាយុ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៣៧៥] ភំនំ ទុក្ខំ អរិយសទ្ធាន្តំ ភិក្ខុវេ ឥតាគតានំ  
 បុព្វេ អនុដុស្សតេសុ ធម្មេសុ ចក្កំ ទទបាទិ ញាណំ  
 ទទបាទិ បញ្ញា ទទបាទិ វិជ្ជា ទទបាទិ អាណាគោ  
 ទទបាទិ ។ តំ ខេ បទិទំ ទុក្ខំ អរិយសទ្ធា បរិ-  
 ញាយ្យន្តំ ភិក្ខុវេ ឥតាគតានំ បុព្វេ ។ បេ ។ បរិញ្ញាតន្តិ  
 ភិក្ខុវេ ឥតាគតានំ បុព្វេ អនុដុស្សតេសុ ធម្មេសុ ចក្កំ  
 ទទបាទិ ញាណំ ទទបាទិ បញ្ញា ទទបាទិ វិជ្ជា  
 ទទបាទិ អាណាគោ ទទបាទិ ។

[៣៧៦] ភំនំ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសទ្ធាន្តំ ភិក្ខុវេ  
 ឥតាគតានំ បុព្វេ អនុដុស្សតេសុ ធម្មេសុ ចក្កំ ទទ-  
 បាទិ ញាណំ ទទបាទិ បញ្ញា ទទបាទិ វិជ្ជា ទទបាទិ  
 អាណាគោ ទទបាទិ ។ តំ ខេ បទិទំ ទុក្ខសមុទយោ  
 អរិយសទ្ធា បហាតព្វន្តំ ភិក្ខុវេ ឥតាគតានំ

[៣៧៥] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កភិក្ខុវេនិហើយ ញាណភិក្ខុ  
 ឡើងហើយ បញ្ញាភិក្ខុវេនិហើយ វិជ្ជាភិក្ខុវេនិហើយ ភទ្ធិភិក្ខុវេនិ  
 ហើយ ដល់ព្រះគោតមទាំងឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនធ្លាប់បាន  
 ព្យមកក្នុងកាលមុនថា សេចក្តីខ្ពង់ខ្ពស់ហៅថា អរិយសច្ច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ភទ្ធិភិក្ខុវេនិហើយ ដល់ព្រះគោតមទាំងឡាយថា សេចក្តីខ្ពង់  
 នោះ ហៅថា អរិយសច្ច បុគ្គលគួរកំណត់ដឹង ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ចក្កភិក្ខុវេនិហើយ ញាណភិក្ខុវេនិហើយ បញ្ញាភិក្ខុវេនិ  
 ហើយ វិជ្ជាភិក្ខុវេនិហើយ ភទ្ធិភិក្ខុវេនិហើយ ដល់ព្រះគោតមទាំង  
 ឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនធ្លាប់បានព្យមកក្នុងកាលមុនថា សេចក្តី  
 ខ្ពង់ខ្ពស់នោះ ហៅថា អរិយសច្ច ដែលគេដកបានកំណត់ដឹងហើយ ។

[៣៧៦] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កភិក្ខុវេនិហើយ ញាណភិក្ខុ  
 ឡើងហើយ បញ្ញាភិក្ខុវេនិហើយ វិជ្ជាភិក្ខុវេនិហើយ ភទ្ធិភិក្ខុវេនិ  
 ហើយ ដល់ព្រះគោតមទាំងឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលមិនធ្លាប់បានព្យ  
 មកក្នុងកាលមុនថា ហេតុដ៏ចិត្តឡើងខ្ពង់ខ្ពស់នោះ ហៅថា អរិយសច្ច ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភទ្ធិភិក្ខុវេនិហើយ ដល់គោតមទាំងឡាយថា  
 ហេតុដ៏ចិត្តឡើងខ្ពង់ខ្ពស់នោះ ហៅថា អរិយសច្ច ដែលគេដកបានប្រើ

ធម្មបទប្បវត្តនវគ្គ ទុតិយោ

បុព្វេ ។ បេ ។ បដំណង្គិ ភិក្ខុវេ ភយាភតានំ បុព្វេ  
អនុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចត្តំ ទទទានិ ញាណំ  
ទទទានិ បញ្ញា ទទទានិ វិជ្ជា ទទទានិ អាណោកោ  
ទទទានិ ។

(២៧៧) ឥនំ ទុក្ខនិរោចោ អរិយសព្វន្តំ ភិក្ខុវេ  
ភយាភតានំ បុព្វេ អនុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចត្តំ ទទ-  
ទានិ ញាណំ ទទទានិ បញ្ញា ទទទានិ វិជ្ជា ទទទានិ  
អាណោកោ ទទទានិ ។ តំ ទោ បដំណំ ទុក្ខនិរោចោ  
អរិយសច្ចំ សច្ចិកានព្វន្តិ ភិក្ខុវេ ភយាភតានំ បុព្វេ ។  
បេ ។ សច្ចិកានព្វន្តិ ភិក្ខុវេ ភយាភតានំ បុព្វេ អន-  
នុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចត្តំ ទទទានិ ញាណំ ទទទានិ  
បញ្ញា ទទទានិ វិជ្ជា ទទទានិ អាណោកោ ទទទានិ ។

ធម្មបទប្បវត្តនវគ្គ ២

លរបនំ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កុកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្ធកើតឡើង  
ហើយដល់ព្រះភយាភតានំទ្បាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនធ្លាប់បាន  
ឮមកក្នុងកាលមុនថា ហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខនោះ ហៅថា អរិយសព្វ  
ដែលភយាភត លរបនំចាលហើយ ។

(២៧៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កុកើតឡើងហើយ ញាណកើត  
ឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ ពន្ធកើតឡើង  
ហើយ ដល់ព្រះភយាភតទាំងឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនធ្លាប់ឮ  
មកក្នុងកាលមុនថា សេចក្តីរលត់ទុក្ខនេះ ហៅថា អរិយសព្វ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្ធកើតឡើងហើយ ដល់ព្រះភយាភតទាំងឡាយ ក្នុង  
កាលមុនថា សេចក្តីរលត់ទុក្ខនោះ ហៅថា អរិយសព្វដែលភយាភតប្បិ  
ធ្វើឲ្យដក់ច្បាស់ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កុកើតឡើងហើយ  
ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើតឡើងហើយ  
ពន្ធកើតឡើងហើយ ដល់ព្រះភយាភតទាំងឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ  
ដែលមិនធ្លាប់បានឮមកក្នុងកាលមុនថា សេចក្តីទុក្ខនោះ ហៅថា អរិយ-  
សព្វ ដែលភយាភត ធ្វើឲ្យដក់ច្បាស់ហើយ ។

[៣៧៦] វិនិច្ឆ័យនិកាយស្ស អរិយសទ្ធានិកាយស្ស អថាគនាមំ បុត្រេ អនុស្សុតេស្ស ធម្មេស្ស បត្តំ ទទទានិ ញាណំ ទទទានិ បញ្ញា ទទទានិ វិជ្ជា ទទទានិ អាណាសោ ទទទានិ ។  
 តំ ចោ បដិទំ ទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទា អរិយសទ្ធា ភាវិតទ្ធានិ ភិក្ខុវេ ធម្មាគនាមំ បុត្រេ ។ បេ ។ ភាវិតទ្ធានិ ភិក្ខុវេ ធម្មាគនាមំ បុត្រេ អនុស្សុតេស្ស ធម្មេស្ស បត្តំ ទទទានិ ញាណំ ទទទានិ បញ្ញា ទទទានិ វិជ្ជា ទទទានិ អាណាសោ ទទទានិ ។

[៣៧៧] ធម្មាវិមាទិ ភិក្ខុវេ អរិយសទ្ធានិ ។ ធម្មាវិមាទិ ធម្មាវិ ។ ទុក្ខំ អរិយសទ្ធា ទុក្ខសមុទយោ អរិយសទ្ធា ទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទា អរិយសទ្ធា ។

១៥. អយំ ។

[៣៧៨] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កភិក្ខុវិទិយោ ញាណភិក្ខុវិទិយោ បញ្ញាភិក្ខុវិទិយោ វិជ្ជាភិក្ខុវិទិយោ ពន្ធិភិក្ខុវិទិយោ ផលព្រះភព្វាគតទាំងឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនច្បាប់បានធម្មកក្កដិកាលមុនថា បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ចិវលកំទុក្ខនោះ ហៅថា អរិយសទ្ធា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្ធិភិក្ខុវិទិយោ ផលព្រះភព្វាគតទាំងឡាយថា បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ចិវលកំទុក្ខនោះ ហៅថា អរិយសទ្ធា ដែលគេជាគតប្រចំអិន ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្កភិក្ខុវិទិយោ ញាណភិក្ខុវិទិយោ បញ្ញាភិក្ខុវិទិយោ វិជ្ជាភិក្ខុវិទិយោ ពន្ធិភិក្ខុវិទិយោ ផលព្រះភព្វាគតទាំងឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនច្បាប់បានធម្មកក្កដិកាលមុនថា បដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ចិវលកំទុក្ខនោះ ហៅថា អរិយសទ្ធា ដែលគេជាគតចំអិនហើយ ។

[៣៧៩] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសទ្ធានេះ ។ អរិយសទ្ធា កើតឡើង ។ គិទ្ធកុអរិយសទ្ធា ១ ទុក្ខសមុទយអរិយសទ្ធា ១ ទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទាអរិយសទ្ធា ១ ។

ធម្មបទប្បវត្តនវិញ្ញា ទុតិយោ

[៣៧៦] កតមេត្តា ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ មន្ត្រិ-  
បាណាធនុត្តានិស្ស វចនំយំ ។ កតមេ បញ្ច(១) ។  
រុប្បបាណាធនុត្តោ ។ មេ ។ វិញ្ញាណុបាណាធនុត្តោ ។  
ឥនំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ។

[៣៧៧] កតមេត្តា ភិក្ខុវេ ទុក្ខសមុទយោ  
អរិយសច្ចំ ។ យាយំ តណ្ហា មោលាត្តវិការ  
ធម្មិកសហគនា គត្រ តត្រាភិធម្មិធី ។ សេយ្យ-  
ថីនំ ។ កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា ។  
ឥនំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចំ ។

[៣៧៨] កតមេត្តា ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធា អរិយ-  
សច្ចំ ។ យោ តស្សាយេវ តណ្ហាយ អសេសវិវត-  
និរោធា ចារតា មជ្ជិនិស្សត្តោ មុត្តិ អលាសយោ ។  
ឥនំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធា អរិយសច្ចំ ។

១១.៥ សេយ្យវិទិ ។

ធម្មបទប្បវត្តនវិញ្ញិ ២

[៣៧៩] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខអរិយសច្ច តើដូចម្តេច ។  
ពាក្យថា ។ ពុទ្ធិនុត្ត ៥ គួរកាលថាជាឈ្មោះនៃទុក្ខអរិយសច្ចនោះ ។  
។ ពុទ្ធិនុត្ត ៥ តើដូចម្តេច ។ គឺប្រដាប់ពុទ្ធិនុត្ត ១ ។ មេ ។ វិញ្ញាណ  
ថាពុទ្ធិនុត្ត ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខអរិយសច្ច ។

[៣៨០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច តើដូចម្តេច ។  
គណ្ណាណវេសនំសត្វទ្យតើកត្តនិករថ្មីៗ] ក ប្រកបដោយសេចក្តីរីករាយ  
នឹងគម្រោងសត្វទ្យគ្រូគ្រូល ក្នុងភពនោះ ។ ។ គណ្ណនោះគឺ  
អ្វីៗ ។ គិកាមតណ្ហា ១ ភវតណ្ហា ១ វិភវតណ្ហា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ។

[៣៨១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច តើដូចម្តេច ។  
គិសភាវៈឡើយណាយនឹងការលក់ដោយមិនមានសេសសល់ ជាសភាវៈ  
លះបង់ ត្រូវវិនិច្ឆ័យ ឥតប្រុះបាត មិនមានភាស័យ ចំពោះគណ្ណនោះ  
ឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ។

(៣៧៣) កតមញ្ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ ធិរោធនាមិធិ-  
បដិបទា អរិយសច្ចំ ។ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋ-  
ង្គិកោ មាត្រា ។ សេយ្យចំនំ ។ សម្មាសមាធិ ។ មេ ។ សម្មាសមាធិ ។ ឥនំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខ-  
ធិរោធនាមិធិបដិបទា អរិយសច្ចំ ។

(៣៧៤) ឥហនិ ខោ ភិក្ខុវេ ចត្តារិ អរិយ-  
សច្ចានិ ។ ឧស្មានិណ ភិក្ខុវេ ឥនំ ទុក្ខន្តំ យោនោ  
ករណីយោ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខំ ធិរោធនាមិធិបដិបទានិ  
យោនោ ករណីយោនិ ។

(៣៧៥) ចត្តារិមាធិ ភិក្ខុវេ អរិយសច្ចានិ ។ កត-  
មាធិ ចត្តារិ ។ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ទុក្ខសមុទយោ  
អរិយសច្ចំ ទុក្ខធិរោធ�ោ អរិយសច្ចំ ទុក្ខធិរោធន-  
នាមិធិបដិបទា អរិយសច្ចំ ។

(៣៧៦) កតមញ្ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ អរិយ-  
សច្ចំ ។ ន អដ្ឋង្គិកានិ អាយតនានិកស្ស វេ-  
ចិយំ ។ កតមាធិ ន ។ ចត្តាយតនំ ។ មេ ។  
មនាយតនំ ។ ឥនំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ។

(៣៧៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខនិរោធនាមិធិបដិបទា-  
អរិយសច្ច តើដូចម្តេច ។ នី អរិយមគ្គវិសេសប្រកបដោយអង្គទាំង ៨ ប្រការ  
នេះឯង ។ អរិយមគ្គ ៨ ប្រការគឺអ្វីខ្លះ ។ និសក្កិយលំត្រូវ ១ ។ បេ ។  
ការដកលំចិត្តនឹងត្រូវ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខនិរោធន-  
នាមិធិបដិបទាអរិយសច្ច ។

(៣៧៨) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ចមាន ៤ នេះឯង ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តី  
ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិបទា  
ជាដំណើរៈទៅកាន់ចំរើលកំទុក្ខ ។

(៣៧៩) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ចមាន ៤ នេះ ។  
អរិយសច្ច ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ នីទុក្ខអរិយសច្ច ១ ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ១  
ទុក្ខនិរោធនាមិធិបដិបទាអរិយសច្ច ១ ។

(៣៨០) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខអរិយសច្ច តើដូចម្តេច ។  
ពាក្យថា អាយតនៈភវិក្កនំ ឯ គួរពោលថា ជាឈ្មោះរបស់នៃទុក្ខ-  
អរិយសច្ចនោះ ។ អាយតនៈ ៦ គឺអ្វីខ្លះ ។ អាយតនៈ គឺចក្ខុ ១ ។ បេ ។  
អាយតនៈភិច្ចត ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខអរិយសច្ច ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ទុតិយោ

[៣៨៧] កតមញ្ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខសមុទយោ អរិយ-  
សង្ខំ ។ យាយំ ឧប្បាណំ ចោទោត្តរិកា ឧទ្ធិរាគ-  
សហតតា តត្រ តត្រាភិឧទ្ធិធំ ។ សេយ្យដំធំ ។  
កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា ។ ឥធំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ  
ទុក្ខសមុទយោ អរិយសង្ខំ ។

[៣៨៨] កតមញ្ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធនា អរិយ-  
សង្ខំ ។ យោ តស្សាយេវ ឧប្បាណយ មសេសវិរាគ-  
និរោធនា ចារិកា បដិធិស្សត្តា មុត្តិ អនាលយោ ។  
ឥធំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធនា អរិយសង្ខំ ។

[៣៨៩] កតមញ្ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធភាមិធំ-  
បដិបទា អរិយសង្ខំ ។ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ  
មត្តោ ។ សេយ្យដំធំ ។ សម្មាដំដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មា-  
សមាធំ ។ ឥធំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធភាមិធំ-  
បដិបទា អរិយសង្ខំ ។

[៣៩០] ឥមាធំ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្តារិ អរិយសទ្ធាធំ ។  
តស្មាភិហ ភិក្ខុវេ ឥធំ ទុក្ខន្តំ យោតោ ករណីយោ ។  
បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធភាមិធំបដិបទាតិ យោតោ  
ករណីយោតិ ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ២

[៣៨៧] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខសមុទយអរិយសទ្ធិ តើដូច  
ម្តេច ។ គឺតណ្ហាណាដែលទាំងស្រុងរើតក្នុងភិក្ខុវេ ប្រកបដោយ  
សេចក្តីរីករាយនឹងគម្រោងទាំងស្រុងក្រែកក្រអាលចំពោះភិក្ខុវេនោះ ។ ។  
តណ្ហានោះអ្វីខ្លះ ។ គឺ កាមតណ្ហា ១ ភវតណ្ហា ១ វិភវតណ្ហា ១ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខសមុទយអរិយសទ្ធិ ។

[៣៨៨] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខនិរោធអរិយសទ្ធិ តើដូចម្តេច ។  
គឺសភាវៈដែលប្រាសចាកគម្រោងនឹងការលេងមិនមានសេសសល់ ដ៏ប្រុះ  
ចោលគ្រវែងចោល រួចស្រឡះ មិនមានអាល័យ ចំពោះតណ្ហានោះឯង ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខនិរោធអរិយសទ្ធិ ។

[៣៨៩] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខនិរោធភាមិធំបដិបទាអរិយសទ្ធិ  
តើដូចម្តេច ។ គឺអរិយមគ្គដែលប្រកបដោយអង្គ ៨ ទេឯង ។ អរិយមគ្គ  
ទាំង ៨ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺសេចក្តីយល់ត្រូវ ១ ។ បេ ។ ការដកលំចិត្តនឹងត្រូវ ១ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទុក្ខនិរោធភាមិធំបដិបទាអរិយសទ្ធិ ។

[៣៩០] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសទ្ធិមាន ៤ ទេឯង ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គ្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានោះ គួរធ្វើសេចក្តី  
ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិបទា  
ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើនកុក្ក ។

[៣៧០] ទារមី ទោ កុស្ត កិស្កុរ មយា ចត្តារិ  
 អរិយសទ្ធាធំ ទេសិតាធំតិ ។ ឯវំ ទុក្ខំ កត្តាភារា កិស្កុ  
 កកវត្ថុំ ឯតនៈវិច មហំ ទោ កន្ត ទារមី កកវតា  
 ចត្តារិ អរិយសទ្ធាធំ ទេសិតាធំតិ ។ យថាគូដិ បដ  
 ត្ថំ កិស្កុ ទារមី មយា ចត្តារិ អរិយសទ្ធាធំ ទេសិ-  
 តាធំតិ ។ ទុក្ខំ ទ្វាហំ កន្ត កកវតា បមមំ អរិយ-  
 សត្ថំ ទេសិតំ ទារមី ទុក្ខុសមុធយំ ទ្វាហំ កន្ត  
 កកវតា ទុតិយំ អរិយសត្ថំ ទេសិតំ ទារមី ទុក្ខុធំ-  
 រោធំ ទ្វាហំ កន្ត កកវតា តតិយំ អរិយសត្ថំ ទេសិតំ  
 ទារមី ទុក្ខុធំរោធតាមិធំបដិបដំ ទ្វាហំ កន្ត កកវតា  
 ទុក្ខុធំ អរិយសត្ថំ ទេសិតំ ទារមី ។ ឯវំ ទ្វាហំ កន្ត  
 ទារមី កកវតា ចត្តារិ អរិយសទ្ធាធំ ទេសិតាធំតិ ។

[៣៧១] ម្នាលភិក្ខុតាំងឱ្យយ អ្នកតាំងឱ្យយចាំទុក្ខុវិហារិយ-  
 សទ្ធា ២ ដែលគង់គង់សំដែងហើយក្នុងវិជ្ជា ។ ការបច្ច្រោមទ្រព្យ  
 សាគ គ្រង់គ្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុ ១ ប្រក្រាបបង្ខំទូលគ្រង់ទ្រព្យ  
 កាដូច្នោះ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ធំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំទុក្ខុវិហារិយសទ្ធា ២ ដែល  
 គ្រង់ទ្រព្យគ្រាសគ្រាស់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ចុះអ្នកចាំអរិយសទ្ធា ២ ដែល  
 គង់គង់សំដែងហើយក៏ដូចម្តេចចុះ ។ ភិក្ខុទារព្រះបង្ខំទូលថា បតិក្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ធំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំទុក្ខុវិហារិយសទ្ធាគ្រាសគ្រាស់ហើយ  
 ថាជាអរិយសទ្ធាទី ១ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ធំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំទុក្ខុវិហារិយសទ្ធា  
 ក្រើនខ្ពស់ដែលគ្រង់ទ្រព្យគ្រាសហើយថាជាអរិយសទ្ធាទី ២ បតិក្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ធំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំទុក្ខុវិហារិយសទ្ធាគ្រង់ទ្រព្យគ្រាសគ្រាស  
 គ្រាសហើយថាជាអរិយសទ្ធាទី ៣ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ធំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំទុក្ខុ  
 បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ ដែលគ្រង់ទ្រព្យគ្រាស  
 ហើយថាជាអរិយសទ្ធាទី ៤ ។ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ធំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំទុក្ខុ  
 វិហារិយសទ្ធា ២ ដែលគ្រង់ទ្រព្យគ្រាសគ្រាសហើយយ៉ាងនេះ ។

[៣៧២] សាទុ សាទុ ភិក្ខុ សាទុ ទោ ភ្នំ ភិក្ខុ  
 ទារហសិ មយា ចត្តារិ អរិយសទ្ធានំ ទេសិកានំ ។  
 ទុក្ខំ ទោ ភិក្ខុ មយា បឋមំ អរិយសទ្ធិំ ទេសិកំ  
 ភថា ទំ ទារហសិ ទុក្ខសមុទយា ទោ ភិក្ខុ មយា  
 ទុក្ខយំ អរិយសទ្ធិំ ទេសិកំ ភថា ទំ ទារហសិ ទុក្ខ-  
 ទិវោដោ ទោ ភិក្ខុ មយា ភក្ខយំ អរិយសទ្ធិំ ទេសិកំ  
 ភថា ទំ ទារហសិ ទុក្ខទិវោទតាមិទិបដិបទា ទោ  
 ភិក្ខុ មយា ចទុក្ខំ អរិយសទ្ធិំ ទេសិកំ ភថា ទំ  
 ទារហសិ ។ ឯវំ ទោ ភិក្ខុ ទារហសិ មយា ចត្តារិ អរិយ-  
 សទ្ធានំ ទេសិកានំ ។ ភស្មាភិហា ភិក្ខុ វង្សំ ទុក្ខត្ថំ  
 យោតោ ករណីយោ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខទិវោទតាមិទិ-  
 បដិបទាភិ យោតោ ករណីយោភិ ។

[៣៧២] ម្ចាស់ភិក្ខុ ប្រវិទណ្ណាសំហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកចាំទូ  
 អរិយសទ្ធិ ២ ដែលគេថាគតសំដែងហើយប្រវិទណ្ណាសំហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 សេចក្តីខ្ពស់ហ្នឹងឯង គេថាគតសំដែងហើយថាអរិយសទ្ធិ ១ ចូរអ្នកចាំទូ  
 អរិយសទ្ធិ ១ នោះ ដូច្នោះចុះ ម្ចាស់ភិក្ខុ ហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខ  
 គេថាគតសំដែងហើយថា អរិយសទ្ធិ ២ ចូរអ្នកចាំទុកអរិយសទ្ធិ ២  
 នោះ ដូច្នោះចុះ ម្ចាស់ភិក្ខុ សេចក្តីរក្សាទុក គេថាគតសំដែងហើយថា  
 អរិយសទ្ធិ ៣ ចូរអ្នកចាំទុកអរិយសទ្ធិ ៣ នោះ ដូច្នោះចុះ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទីរក្សាទុកហ្នឹងឯង គេថាគតសំដែងហើយថា  
 អរិយសទ្ធិ ៤ ចូរអ្នកចាំទុកអរិយសទ្ធិ ៤ នោះដូច្នោះចុះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ចូរអ្នកចាំទុកអរិយសទ្ធិ ៤ ដែលគេថាគតសំដែងហើយ យ៉ាងនេះចុះ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុភង្គិសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា មេជាបដិបទាជាដំណើរ  
 ទៅកាន់ទីរក្សាទុក ។

(៣៧៣) ជាវេទ ទោ ទុម្ពេ ភិក្ខុវេ មយា ចត្តាវ  
 អវិយសទ្ធានំ ទេសិតានិទំ ។ ឃីវ វុត្តេ អញ្ញាតោ ភិក្ខុ  
 ភវវន្តំ ឯតទវេទ អហំ ទោ កន្តេ ជាវេទំ ភវវតា  
 ចត្តាវ អវិយទ្ធានំ ទេសិតានិទំ ។ យជាតេជំ មន ភ្នំ  
 ភិក្ខុ ជាវេសំ មយា ចត្តាវ អវិយសទ្ធានំ ទេសិតានិទំ ។  
 ទុក្ខំ ទ្វាហំ កន្តេ ភវវតា បវេមំ អវិយសទ្ធានំ ទេសិតំ  
 ជាវេទំ ។ យោ ហិ កោចំ កន្តេ សមណោ វា  
 ត្រាហ្មណោ វា ឃីវ វុទេយ្យ ទេតំ ទុក្ខំ បវេមំ អវិយ-  
 សទ្ធានំ យំ សមណោ កោតមេន ទេសិតំ មហាមេតំ  
 ទុក្ខំ បវេមំ អវិយសទ្ធានំ បច្ចុត្តាយ អញ្ញំ ទុក្ខំ បវេមំ  
 អវិយសទ្ធានំ បញ្ញាបេស្សមិតំ ទេតំ ហំ វិជ្ជិតំ ។  
 ទុក្ខសមុទយំ ទ្វាហំ កន្តេ ភវវតា ។ បេ ។  
 ទុក្ខំ ទិហេនភមិទិបដិបទំ ទ្វាហំ កន្តេ ភវវតា ចតុត្ថំ  
 អវិយសទ្ធានំ ទេសិតំ ជាវេទំ ។ យោ ហិ កោចំ  
 កន្តេ សមណោ វា ត្រាហ្មណោ វា ឃីវ វុទេយ្យ

(៣៧៣) មាលភិក្ខុ ភិក្ខុវេ អក ភិក្ខុវេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុវេ  
 សទ្ធានំ ដែលកថាភស្តុតាងហើយបានដោយ ។ កាលបើព្រះមានជាត  
 ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុមួយប្រកាសបង្កើតឱ្យព្រះមានព្រះភាគ  
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំឱ្យអវិយសទ្ធានំ ដែលព្រះ  
 មានបុព្វកសិទ្ធិត្រាស់ហើយ ។ មាលភិក្ខុ ចុះអ្នកចាំឱ្យអវិយសទ្ធានំ ដែល  
 កថាភស្តុតាងហើយ តើដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ចាំឱ្យទុក្ខ ហ្នឹងឯង ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយថាអវិយសទ្ធា  
 នំ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទោះបីសមណៈបុត្រាហ្មណ៍ឯណាមួយ  
 និយាយយ៉ាងនេះថា សេចក្តីទុក្ខឯណា ដែលព្រះសមណគោតមត្រាស់  
 ហើយ សេចក្តីទុក្ខនេះ មិនមែនជាអវិយសទ្ធានំ ទេ ខ្ញុំព្រះអង្គបដិសេធឱ្យ  
 សេចក្តីទុក្ខដែលចាត់ជាអវិយសទ្ធានំនេះចោលចេញ ហើយបញ្ញត្តិសេចក្តី  
 ទុក្ខឯទៀតថាជាអវិយសទ្ធានំ វិញដូច្នោះ ហេតុនោះមិនមានឡើយ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គចាំឱ្យហេតុជាទំរើកឡើងនៃទុក្ខហ្នឹងឯង  
 ដែលព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គចាំឱ្យបដិបទាជាទំរើកហៅកាត់ទំរើកទុក្ខហ្នឹងឯង ដែលព្រះមាន  
 ព្រះភាគត្រាស់ហើយថា ជាអវិយសទ្ធានំ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន ទោះបីសមណៈបុត្រាហ្មណ៍ឯណាមួយ គប្បីនិយាយយ៉ាងនេះថា

ទេតំ ទុក្ខំ ទិរោធនាមិទិបដិបទំ ចតុត្ថំ អរិយសច្ចំ  
 យំ សមណោ តោតមេន ទេសិតំ អហមេតំ  
 ទុក្ខំ ទិរោធនាមិទិបដិបទំ ចតុត្ថំ អរិយសច្ចំ បច្ចុក្ខាយ  
 អញ្ញំ ទុក្ខំ ទិរោធនាមិទិបដិបទំ ចតុត្ថំ អរិយសច្ចំ  
 បញ្ញាបេស្សនីតិ ទេតំ ហំ វិជ្ជតិ ។ ឃិវំ ទ្វាហំ កន្ថេ  
 បាវេមិ ភកវតា ចត្តារិ អរិយសច្ចាទិ ទេសិតាទិ ។

[២៩២] សាទុ សាទុ ភិក្ខុ សាទុ ទោ ភ្នំ ភិក្ខុ  
 បាវេសិ មយា ចត្តារិ អរិយសច្ចាទិ ទេសិតាទិ ។  
 ទុក្ខំ ទោ ភិក្ខុ មយា បវេមិ អរិយសច្ចំ ទេសិតំ  
 តថា វំ បាវេហំ ។ យោ ហំ តោទិ ភិក្ខុ សមណោ  
 ភិ ព្រាហ្មណោ ភិ ឃិវំ កន្ថយ្យ ទេតំ ទុក្ខំ បវេមិ  
 អរិយសច្ចំ យំ សមណោ តោតមេន ទេសិតំ អហា-  
 មេតំ ទុក្ខំ បវេមិ អរិយសច្ចំ បច្ចុក្ខាយ អញ្ញំ ទុក្ខំ  
 បវេមិ អរិយសច្ចំ បញ្ញាបេស្សនីតិ ទេតំ ហំ វិជ្ជតិ ។

បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់វិរលក់ទុក្ខឯណា ដែលព្រះសមណភោគម  
 សំដែងហើយ បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់វិរលក់ទុក្ខខ្លះ មិនមែនជាអរិយ-  
 សច្ចទី២ទេ រ៉ូព្រះអង្គនឹងបដិសេធផ្តបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់វិរលក់  
 ទុក្ខ ដែលចាត់ជាអរិយសច្ចទី២ នោះចោល ហើយបញ្ជាក់បដិបទាជា  
 ដំណើរទៅកាន់វិរលក់ទុក្ខដទៃថាជា អរិយសច្ចទី២ វិញ ហេតុខ្លះមិន  
 មានឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន រ៉ូព្រះអង្គចាំឲ្យអរិយសច្ច ២  
 ដែលព្រះមានព្រះភាគក្រសាហើយយ៉ាងនេះ ។

[២៩២] ម្នាលភិក្ខុ ប្រពៃណាស់ហើយ ប្រពៃណាស់  
 ហើយ ម្នាលភិក្ខុ អ្នកចាំឲ្យអរិយសច្ច ២ ដែលគេកត់សំដែង  
 ហើយ ប្រពៃណាស់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ទុក្ខនោះឯង កថាភក  
 សំដែងហើយថាជា អរិយសច្ចទី ១ ចូរអ្នកចាំឲ្យអរិយសច្ចទី ១ នោះ  
 ផ្ទះច្នៃចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុ ពោះបីសមណៈប្រាហ្មណ៍ឯណានីមួយ  
 គប្បីតោលយ៉ាងនេះថា សេចក្តីទុក្ខណា ដែលព្រះសមណភោគមក្រសា  
 ហើយ សេចក្តីទុក្ខខ្លះមិនមែនជាអរិយសច្ចទី១ទេ កថាភកនឹងបដិសេធផ្ត  
 ឲ្យសេចក្តីទុក្ខដែលចាត់ជាអរិយសច្ចទី ១ នោះហើយ បញ្ជាក់សេចក្តី  
 ទុក្ខដទៃថាជា អរិយសច្ចទី ១ ផ្ទះច្នៃវិញ ហេតុខ្លះមិនមានឡើយ ។

ទុក្ខសមុទយោ ទោ ភិក្ខុ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធិ ទោ  
 ភិក្ខុ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធិតាមិធិបដិបទា ទោ ភិក្ខុ  
 មយា ចតុត្ថំ អរិយសច្ចំ ទេសិកំ ភថា ឯ ធារេហិ ។  
 យោ ហិ កោចិ ភិក្ខុ សមណោ វា ត្រាហ្មណោ  
 វា វិវ វិទេយ្យ ទេតំ ទុក្ខនិរោធិតាមិធិបដិបទា ចតុត្ថំ  
 អរិយសច្ចំ យំ សមណោ តោតមេន ទេសិកំ  
 អហានេតំ ទុក្ខនិរោធិតាមិធិបដិបទំ ចតុត្ថំ អរិយសច្ចំ  
 បទុក្ខាមេ អញ្ញំ ទុក្ខនិរោធិតាមិធិបដិបទំ ចតុត្ថំ  
 អរិយសច្ចំ បញ្ញាបេស្សន្តមិទិ ទេតំ ហំ វិជ្ជតិ ។ វិ  
 ទោ ត្ថំ ភិក្ខុ ធារេហិ មយា ចត្តាវិ អរិយសច្ចានិ  
 ទេសិកានិ ។ ភស្តាភិហា ភិក្ខុ វេទំ ទុក្ខន្តំ យោតោ  
 ករណីយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធិតាមិធិបដិបទានិ  
 យោតោ ករណីយោតិ ។

(៣៧៧) ឯតនន្តំ ជិសិទ្ធា ទោ សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ  
 ឯតនកេច អវិជ្ជា អវិជ្ជាតិ កន្តេ វុត្តតិ ភាតមា  
 ទុ ទោ កន្តេ អវិជ្ជា កិក្កាវតា ច អវិជ្ជាតតោ  
 ហោតិ ។ យំ ទោ ភិក្ខុ ទុក្ខេ អញ្ញាណំ

មាលភិក្ខុ ហេតុជាទិកើតវារ្យនិវិនិច្ឆ័យ ។ បេ ។ មាលភិក្ខុសេចក្តីលេត្តទុក្ខ  
 ។ បេ ។ មាលភិក្ខុ បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទិវិលត្តទុក្ខ ដែលគេឥត  
 សំវែងហើយថាជា អរិយសច្ច៍ ៤ ចូរអ្នកចាំទុកទូអរិយសច្ច៍ ៤ នេះ  
 ដូច្នោះចុះ ។ មាលភិក្ខុ បើសមណៈបូត្រាហ្មណ៍ឯណាមួយ គប្បី  
 ពោលយ៉ាងនេះថា បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទិវិលត្តទុក្ខឯណា ដែលព្រះ  
 សមណគោរមត្រាសំហើយ បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទិវិលត្តទុក្ខនេះ មិន  
 មែនជាអរិយសច្ច៍ ៤ ទេ គេឥតនឹងបដិសេធបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់  
 ទិវិលត្តទុក្ខ ដែលចាត់ជាអរិយសច្ច៍ ៤ នេះពោលហើយ បញ្ញត្តិបដិបទា  
 ជាដំណើរទៅកាន់ទិវិលត្តទុក្ខដទៃថាជា អរិយសច្ច៍ ៤ វិញ ហេតុនេះ មិន  
 មានឡើយ ។ មាលភិក្ខុ ចូរអ្នកចាំទុកទូអរិយសច្ច៍ ៤ ដែលគេឥត  
 សំវែងហើយយ៉ាងនេះចុះ ។ មាលភិក្ខុ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុកុសិសាសនា  
 នេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ថានេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទិវិលត្តទុក្ខ ។

(៣៧៧) លុះភិក្ខុនោះអន្តិយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូល  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នោះថា បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដែលហៅថា អវិជ្ជា  
 អវិជ្ជា ដូច្នោះ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អវិជ្ជា កើតដូចម្តេច មួយទៀត  
 បុគ្គលដែលលុះក្នុងអវិជ្ជា កើតដូចម្តេច ។ មាលភិក្ខុ ការមិនដឹងទុក្ខ



[៣៧៧] ឥតំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចន្តំ កិក្ខុវេ មយា  
 បញ្ញត្តំ ឥត្ត អបរិមាណា វណ្ណា អបរិមាណា ព្យញ្ញតា  
 អបរិមាណា សង្កាសនា(១) ឥតិបិដំ ទុក្ខំ អរិយ-  
 សច្ចន្តំ ។ ឥតំ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចន្តំ កិក្ខុវេ ។  
 មេ ។ ឥតំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា អរិយសច្ចន្តំ  
 កិក្ខុវេ មយា បញ្ញត្តំ ឥត្ត អបរិមាណា វណ្ណា អបរិ-  
 មាណា ព្យញ្ញតា អបរិមាណា សង្កាសនា ឥតិបិដំ  
 ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា អរិយសច្ចន្តំ ។ ឥស្មាតិហ  
 កិក្ខុវេ ឥតំ ទុក្ខន្តំ យោតោ កាណិយោ ។ មេ ។  
 អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាតិ យោតោ កាណិ-  
 យោតិ ។

[៣៧៨] ចត្តារិមាធិ កិក្ខុវេ ឥតាធិ អវិគថាធិ  
 អនត្តាធិ ។ កត្តមាធិ ចត្តារិ ។ ឥតំ ទុក្ខន្តំ  
 កិក្ខុវេ ឥតមេតំ អវិគថមេតំ អនត្តាធិមេតំ ។ អយំ  
 ទុក្ខសមុទយោតិ ឥតមេតំ អវិគថមេតំ អនត្តាធិមេតំ ។

១ សង្កាសនាវិញ្ញា ។

[៣៧៧] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីទុក្ខនេះ គឺជាគរបញ្ញត្តិជាអរិ-  
 យសច្ចដូច្នោះ វណ្ណៈគឺអក្ករៈមានប្រមាណមិនបាន ព្យញ្ញនៈមានប្រមាណ  
 មិនបាន វិក្ខត៍មានប្រមាណមិនបាន ក្នុងអរិយសច្ចនោះថា សេចក្តីទុក្ខ  
 នេះហៅថា អរិយសច្ច ដូច្នោះខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុជាច្រើន  
 ឡើងខែទុក្ខនេះហៅថា អរិយសច្ច ។ មេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បដិបទា  
 ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលកំទុក្ខនេះ គឺជាគរបញ្ញត្តិជាអរិយសច្ច វណ្ណៈ  
 មានប្រមាណមិនបាន ព្យញ្ញនៈមានប្រមាណមិនបាន វិក្ខត៍មានប្រមាណ  
 មិនបាន ក្នុងអរិយសច្ចនោះថា បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលកំទុក្ខនេះ  
 ហៅថា អរិយសច្ច ដូច្នោះខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ព្រោះហេតុនោះ ក៏ក្នុង  
 សាសនានេះធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ គួរធ្វើសេចក្តី  
 ព្យាយាមថា នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលកំទុក្ខ ។

[៣៧៨] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិយ៉ាងនេះជាបស្ថិតិមិន  
 ប្រែប្រួល មិនក្លាយទៅជាបស្ថិតិទៀត ។ ធម្មជាតិឥតខ្ចីខ្លះ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា នេះជាទុក្ខ មុនជាធម្មជាតិគឺ មិនប្រែប្រួល  
 មិនក្លាយទៅជាបស្ថិតិទៀត ។ ពាក្យថា នេះជាហេតុជាច្រើនឡើង  
 ខែទុក្ខ មុនជាធម្មជាតិគឺ មិនប្រែប្រួល មិនក្លាយទៅជាបស្ថិតិទៀត

ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ទុក្ខយោ

អយំ ទុក្ខនិរោធាតិ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធហ-  
តាមិទ្ធិមដិបទាតិ តថមេតំ អវិគតមេតំ អនត្តា-  
ថមេតំ ។ ឥមាទិ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្តាវ តថាធិ អវិគថាធិ  
អនត្តាថាធិ ។ តស្មាភិហា ភិក្ខុវេ ឥទំ ទុក្ខនិ-  
រោធតោ តារាណីយោ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធហ-  
តាមិទ្ធិមដិបទាតិ យោតោ តារាណីយោតិ ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ទុក្ខយោ ។

តិស្សទានំ

- តថាគរោធន ទ្វេ វុត្តា
- ទន្ធា អាយតរោធន ច
- បារាណយ ច ទ្វេ វុត្តា អវិជ្ជា
- វិជ្ជា សង្កតិសទា តថេន ចាតិ ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ២

ពាក្យថា នេះជាសេចក្តីរើសគំនិត ។ មេ ។ ពាក្យថា នេះជាបដិបទា  
ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលគំនិត មិនប្រែប្រួល មិនក្លាយ  
ទៅជាបេសដ៏ទៃទៀយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុបំរើទ្បាយ ធម្មជាត ៤ នេះជា  
បេសពិត មិនប្រែប្រួល មិនក្លាយទៅជាបេសដ៏ទៃទៀយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
បំរើទ្បាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យា-  
យាមថា នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិបទា  
ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលគំនិត ។

ដប់ ធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គ ទី ២ ។

ទុក្ខនៃធម្មចក្កប្បវត្តនវគ្គនោះគឺ

- ពោលអំពីព្រះគថាគរោធន៤លើក អំពីទុក្ខទានុទ្រព្វ ១
- អំពីតាយកនៈទ្រព្វមួយ ១ អំពីភិក្ខុបំរើអរិយសច្ចមាន ៤ លើក
- អំពីអវិជ្ជា ១ អំពីវិជ្ជា ១ អរិយសច្ចមានវិភង្គជាដើម ១
- អំពីធម្មជាតិ ១ ។

កោដិកាមវិគ្គោ តតិយោ

(៣៧៧) ឯតំ សមយំ ភគវា វុទ្ធិសុ វិហារតិ ភោជៈ-  
កាមេ ។ ភគ្រ ទោ ភគវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ចតុជ្ជំ  
ភិក្ខុវេ អរិយសច្ចានំ អនុពោតា អប្បដិវេតា ឯវមិទំ  
ធិយមទ្ធានំ សន្តាវិតំ សំសវិតំ មមញ្ជាវ តុម្ពា-  
កក្ក ។ កកមេសំ ចតុជ្ជំ ។ ទុក្ខស្ស ភិក្ខុវេ  
អរិយសច្ចស្ស អនុពោតា អប្បដិវេតា ឯវមិទំ  
ធិយមទ្ធានំ សន្តាវិតំ សំសវិតំ មមញ្ជាវ តុម្ពាកក្ក  
ទុក្ខសមុធយស្ស អរិយសច្ចស្ស ។ បេ ។ ទុក្ខ-  
និរោធស្ស អរិយសច្ចស្ស ។ ទុក្ខនិរោធភាមិនិបដិ-  
បទាយ អរិយសច្ចស្ស អនុពោតា អប្បដិវេតា ឯវ-  
មិទំ ធិយមទ្ធានំ សន្តាវិតំ សំសវិតំ មមញ្ជាវ តុម្ពា-  
កក្ក ។ តយំនិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ អនុតុដ្ឋំ  
បដិវិដ្ឋំ ទុក្ខសមុធយោ អរិយសច្ចំ អនុតុដ្ឋំ បដិវិដ្ឋំ  
ទុក្ខនិរោធា អរិយសច្ចំ អនុតុដ្ឋំ បដិវិដ្ឋំ ទុក្ខ-  
និរោធភាមិនិបដិបទាយ អរិយសច្ចំ អនុតុដ្ឋំ បដិវិដ្ឋំ ។

កោដិកាមវិគ្គោ ទំ ៣

(៣៧៧) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងកោដិក្រាម  
ក្នុងផែនដី ។ ក្នុងចំនោមនិង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គ្រាស់ហៅភិក្ខុចាំ  
ឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុចាំឡាយ គឺជាភក្កិ អ្នកចាំឡាយភ្នំ ដែល  
អន្តោល គ្រាប់ភ្លៀក់ទៅ អស់កាលយូរអង្វែងយ៉ាងនេះ ព្រោះមិនបាន  
គ្រាស់ដីនី មិនបានចាក់ដុះទុក្ខអរិយសច្ច ៤ ។ អរិយសច្ច ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុចាំឡាយ គឺជាភក្កិ អ្នកចាំឡាយភ្នំ ដែលអន្តោលទៅ គ្រាប់  
ភ្លៀក់ទៅ អស់កាលយូរអង្វែងយ៉ាងនេះ ព្រោះមិនបានគ្រាស់ដីនី មិនបាន  
ចាក់ដុះទុក្ខអរិយសច្ច ទុក្ខសមុធយអរិយសច្ច ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធអរិយ-  
សច្ច ។ គឺជាភក្កិ អ្នកចាំឡាយភ្នំ ដែលអន្តោលទៅ គ្រាប់ភ្លៀក់ទៅ  
អស់កាលយូរអង្វែងយ៉ាងនេះ ព្រោះមិនបានគ្រាស់ដីនី មិនបានចាក់ដុះ  
ទុក្ខនិរោធភាមិនិបដិបទាយសច្ច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំឡាយ ទុក្ខអរិយសច្ច  
នេះ គឺជាភក្កិ អ្នកចាំឡាយភ្នំ បានគ្រាស់ដីនីហើយ បានចាក់ដុះហើយ  
ទុក្ខសមុធយអរិយសច្ច គឺជាភក្កិ អ្នកចាំឡាយភ្នំ បានគ្រាស់ដីនីហើយ  
បានចាក់ដុះហើយ ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច គឺជាភក្កិ អ្នកចាំឡាយភ្នំ បាន  
គ្រាស់ដីនីហើយ បានចាក់ដុះហើយ ទុក្ខនិរោធភាមិនិបដិបទាយសច្ច  
គឺជាភក្កិ អ្នកចាំឡាយភ្នំ បានគ្រាស់ដីនីហើយ បានចាក់ដុះហើយ ។

ពោធិបាវនា ភគវិយោ

ឧត្តម្ហា ភវនល្ហា ចំណា ភវនត្តិ ធម្មតា បុណ្ណ-  
-រោតិ ។ ឥន្ទរោច ភគវា ឥន្ទ វត្តា សុភោ  
អដាចរំ ឧបនរោច សត្តា ។

(២០០) ចតុត្ថំ អរិយសទ្ធានំ  
យថាក្កមនស្សតា  
សំសរិតំ និយមទ្ធានំ  
តាស្សិ តាស្សេវ ជាតិសុ ។  
យោធិ ឯតានិ ធិដ្ឋានំ  
ភវនត្តិ សម្មហតា  
ឧត្តម្ហំ ម្ហំ ទុក្ខស្ស  
ធម្មតា បុណ្ណរោតិ ។

(២០១) យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា  
ប្រាហ្មណា វា ឥន្ទ ទុក្ខត្ថំ យថាក្កំ ធម្មជាតិ  
អយំ ទុក្ខសមុទយោតិ យថាក្កំ ធម្មជាតិ អយំ  
ទុក្ខនិរោដោតិ យថាក្កំ ធម្មជាតិ អយំ ទុក្ខ-  
និរោទតាមិធិមនិមតាតិ យថាក្កំ ធម្មជាតិ ។  
នមេតេ ភិក្ខុវេ សមណា វា ប្រាហ្មណា វា

ពោធិបាវនា ៣

ភវនល្ហា ជាធម្មជាតិចាំសត្វទ្យូលេវេកានំភព បានផ្គុំចម្អើលអស់ហើយ  
ភពថ្មីទៀត ក្នុងកាលដ៏ល្អនេះ មិនមានឡើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
បានគ្រាន់ពាក្យនេះហើយ លុះព្រះសុភគទ្រង់គ្រាន់ពាក្យនេះចប់ហើយ  
ព្រះសាស្ត្រីគ្រាន់តាមនេះតទៅទៀតថា

(២០២) ភថាភក្កិ អ្នកចាំឡើយក្តី ដែលអន្ទាលទៅ  
ក្នុងជាតិចាំឡើយនោះ ។ អស់កាលយូរកន្លង  
ព្រោះមិនបានឃើញនូវអរិយសច្ច ៤ តាមសេចក្តីពិត ។  
អរិយសច្ច ៤ ខ្លះភថាភក្កបានឃើញហើយ កណ្តាលដែលចាំ  
សត្វទ្យូលេវេកានំភព ភថាភក្ក បានជករោចហើយ  
ឬសកលវៃសេចក្តីទុក្ខ ភថាភក្ក បានរលើនិរោចហើយ  
ភពថ្មីទៀត ក្នុងកាលដ៏ល្អនេះ មិនមានឡើយ ។

(២០៣) ម្ចាស់ភក្កចាំឡើយ សមណៈបូប្រាហ្មណំ ឯណាមិមួយ  
មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតនោះទុក្ខ មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា  
នេះជាហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខ មិនដឹងច្បាស់តាមពិតថា នេះជាសេច  
ក្តីរលក់ទុក្ខ មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាបដិបទជាដំណើរទៅ  
កាន់ទីរលក់ទុក្ខ ។ ម្ចាស់ភក្កចាំឡើយ ពួកសមណៈបូប្រាហ្មណំ ចាំដឹងខ្លះ

សមណោសុ វា សមណសម្មតា ព្រាហ្មណោសុ វា ព្រាហ្មណសម្មតា ធិ ធិ បដោតេ អាយស្មន្តោ សាមញ្ញត្ថំ វា ព្រាហ្មញ្ញត្ថំ វា និដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញាសច្ឆិកត្វា វបសម្បជ្ជំ វិហារន្តំ ។

[២០២] យេ ច ទោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឥទំ ទុក្ខន្តំ យថាក្ខតំ បដាទន្តំ អយំ ទុក្ខសមុទយោតិ យថាក្ខតំ បដាទន្តំ អយំ ទុក្ខចំរោចោតិ យថាក្ខតំ បដាទន្តំ អយំ ទុក្ខចំរោទតាមិចិ បដិបទាតិ យថាក្ខតំ បដាទន្តំ ។ តេ ទោមេ ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា សមណោសុ វេវ សមណសម្មតា ព្រាហ្មណោសុ ធិ ព្រាហ្មណសម្មតា តេ ធិ បដាយស្មន្តោ សាមញ្ញត្ថត្វា ព្រាហ្មញ្ញត្ថត្វា និដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញាសច្ឆិកត្វា វបសម្បជ្ជំ វិហារន្តំតិ ។ ឥទមភេច ភកកំ ឥទំ វត្តាទ ស្កកតោ អថាបវំ វិភទភេច សត្វា

ភកកមិទបាទសន្មតថា ជាសមណៈក្នុងសមណៈ ចាំនិទ្ធាយជនី មិទបាទសន្មតថា ជាព្រាហ្មណំ ក្នុងព្រាហ្មណំ ចាំនិទ្ធាយជនី ដ្បិតលោកដំមាន អាយុចាំនិទ្ធិៈ មិទបាទធ្វើឲ្យដាក់ច្បាប់ សម្រេចនូវសាមញ្ញផលជនី ព្រហ្មញ្ញផលជនី ដោយប្រាជ្ញាដ៏ទុក្ខដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្នហើយ សម្រេចសម្រាន្តទៅ ។

[២០២] ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ លុះភិក្ខុសមណៈឮព្រាហ្មណឯណា ធិមួយ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជាទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត ថា ទេវជាហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជា សេចក្តីរកវេទន្ត ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជាបដិបទាជាវិណិច្ឆិ ទៅកាន់ទីវិលក់ទុក្ខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ ពួកសមណៈឮព្រាហ្មណ ចាំនិទ្ធិនោះទើបភកកសន្មតថា សមណៈក្នុងពួកសមណៈជនី សន្មតថា ព្រាហ្មណក្នុងពួកព្រាហ្មណជនី ដ្បិតលោកដំមានអាយុចាំនិទ្ធិនោះ បាទ ធ្វើឲ្យដាក់ច្បាប់សម្រេចនូវសាមញ្ញផលជនី ព្រហ្មញ្ញផលជនី ដោយ ប្រាជ្ញាដ៏ទុក្ខ ដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ហើយសម្រេចសម្រាន្តទៅ ។ ព្រះដំមានព្រះភាគ បាទគ្រាស់ពាក្យនេះ លុះព្រះសុភកបាទគ្រាស់ពាក្យ នេះចប់ហើយ ទើបព្រះសាស្តាគ្រាស់ភាគនោះទៅទៀតថា

កោដិកាមវច្ឆា គតិយា

(៤១៣) យេ ទុក្ខំ បដាទន្តិ  
 អថា ទុក្ខស្ស សម្បវ  
 យត្ថ ច សត្វសោ ទុក្ខំ  
 អសេសំ ឧបរុជ្ជតិ ។  
 ភព្វា មក្ខំ ឧ ជាទន្តិ  
 ទុក្ខបសមតាមិច្ឆ  
 ចេតោវិមុត្តិហិយា តេ  
 អថា បញ្ញាវិមុត្តិយា  
 អភត្វា តេ អន្តកិរិយាយ  
 តេ វេ ជាតិវ្យុបតា ។  
 យេ ច ទុក្ខំ បដាទន្តិ  
 អថា ទុក្ខស្ស សម្បវ  
 យត្ថ ច សត្វសោ ទុក្ខំ  
 អសេសំ ឧបរុជ្ជតិ ។  
 ភព្វា មក្ខំ បដាទន្តិ  
 ទុក្ខបសមតាមិច្ឆ

កោដិកាមវច្ឆា ៣

(៤១៣) ពួកដទណមិនដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីទុក្ខ ពាំង  
 ហេតុដែលនាំឲ្យកើតទុក្ខ សេចក្តីទុក្ខលេច ឥតមាន  
 សេសសល់ សព្វអថ្វើ ព្រោះមក្ខងណា ។ ពួកដទនោះ  
 មិនដឹងនូវមក្ខ ដែលជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរម្ងាប់ទុក្ខ  
 នោះ ជាអ្នកសាបសូន្យចាកចោលម្តងនឹងបញ្ញាវិមុត្តិ  
 ជនពាំងនោះ មិនគួរដើម្បីធ្វើចម្រុះនូវសេចក្តីទុក្ខ ជន  
 ពាំងនោះ ជាអ្នកចូលទៅកាន់ជាតិទីនិរវាណ ។ លុះវេតពួក  
 ដទណា ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីទុក្ខពាំងហេតុដែលនាំឲ្យ  
 កើតទុក្ខ សេចក្តីទុក្ខ វែមនិលេតទៅ ឥតមានសេស  
 សល់សព្វអថ្វើ ព្រោះមក្ខងណា ។ ពួកដទនោះដឹងច្បាស់  
 នូវមក្ខ ដែលជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរម្ងាប់ទុក្ខនោះ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវរុដ្ឋោ

ទេតោវិមុត្តិសម្បជ្ជា

អាថា មន្ទាវិមុត្តិយា

ភិក្ខុ តេ អន្តរិយាយ

ន តេ ជាតិជ្វជនាតិ ។

[២០២] សាវត្ថិ ។ ចន្ទាវិមាជិ ភិក្ខុវេ អរិយ-  
សទ្ធាជិ ។ កកមាជិ ចន្ទាវិ ។ ធុត្តិ អរិយ-  
សង្ខំ ។ បេ ។ ធុត្តនិរោធកាមិជ័បជ័មនា អរិយសង្ខំ ។  
សនាជិ ទោ ភិក្ខុវេ ចន្ទាវិ អរិយសទ្ធាជិ ។  
សមេសំ ទោ ភិក្ខុវេ ចន្ទន្តំ អរិយសទ្ធាជំ យជាត្វតំ  
អភិសម្ពុធុត្តា តថាគតោ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធាតិ  
វុត្តតំ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ សំ ធុត្តន្តំ យោតោ  
ករណីយោ ។ បេ ។ អយំ ធុត្តនិរោធកាមិជ័បជ័មនាតិ  
យោតោ ករណីយោតិ ។

[២០៣] សាវត្ថិ ។ យេមិ ហំ កេចិ ភិក្ខុវេ  
អតិកមទ្ធាជំ អរហន្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធា យជាត្វតំ  
អភិសម្ពុធុត្តិសុ សទ្ធវេ តេ ចន្ទាវិ អរិយសទ្ធាជំ យជា-  
ត្វតំ អភិសម្ពុធុត្តិសុ ។ យេមិ ហំ កេចិ ភិក្ខុវេ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរុដ្ឋោ

ជាអ្នកបំប្លែងដោយទេតាវិមុត្តិនិវបរោវិមុត្តិ ជនបាំង

នោះ គួរដើម្បីធ្វើទប់ចំណុះសេចក្តីទុក្ខបាន ផ្តល់ជំនះនោះ

ជាអ្នកមិនចូលទៅជិតកាន់ជំនិតនឹងជករឿយ ។

[២០២] សាវត្ថិនិទាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ចមាន ៤

នេះ ។ អរិយសច្ច ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺទុក្ខអរិយសច្ច ១ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធកាមិ-  
និបជ័បនាអរិយសច្ច ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ចមាន ៤ នេះឯង ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះគម្ភាគរដែលមានឈ្មោះថា អរហំសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ព្រោះព្រះគម្ភាគរ បានគ្រាស់ជីវិតរុំអរិយសច្ច ៤ នេះ តាមសេចក្តីពិត ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តី  
ល្បាយមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិបត-  
ជាដំណើរទៅកាន់ទិវល្លត់ទុក្ខ ។

[២០៣] សាវត្ថិនិទាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះអរហន្ត-  
សម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយណាមួយ ក្នុងកាលជាអតីត គ្រាស់ជីវិតហើយ  
តាមសេចក្តីពិត ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គនោះ គ្រាស់  
ជីវិតហើយរុំអរិយសច្ច ៤ តាមសេចក្តីពិត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

កោដិកម្មវិញ្ញាណ

អនាគតមន្តាមំ អរហន្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធា យថាភូតំ  
 អភិសម្ពុជ្ឈិស្សន្តិ សទ្ធវេ តេ ចត្តារិ អរិយសទ្ធាមំ  
 យថាភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិស្សន្តិ ។ យេច ហិ តេចិ  
 ភិក្ខុវេ ឯតរហិ អរហន្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធា យថាភូតំ  
 អភិសម្ពុជ្ឈិស្សន្តិ សទ្ធវេ តេ ចត្តារិ អរិយសទ្ធាមំ យថា-  
 ភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិស្សន្តិ ។ តតមាមំ ចត្តារិ ។ ទុក្ខំ  
 អរិយសទ្ធិំ ទុក្ខសមុធយោ អរិយសទ្ធិំ ទុក្ខនិរោធា  
 អរិយសទ្ធិំ ទុក្ខនិរោធតានិមិច្ឆិមនា អរិយសទ្ធិំ ។  
 យេច ហិ តេចិ ភិក្ខុវេ អតីតមន្តាមំ អរហន្តោ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធា យថាភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិសុ អភិសម្ពុជ្ឈិ-  
 ស្សន្តិ អភិសម្ពុជ្ឈិស្សន្តិ សទ្ធវេ តេ ឥមាមំ ចត្តារិ  
 អរិយសទ្ធាមំ យថាភូតំ អភិសម្ពុជ្ឈិស្សន្តិ ។ តស្មាតិហ  
 ភិក្ខុវេ ឥមំ ទុក្ខន្តិ យោតោ តារណីយោ  
 ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតានិមិច្ឆិមនាតិ យោតោ  
 តារណីយោតិ ។

កោដិកម្មវិញ្ញាណ ៣

ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធានិច្ចាយណាទិម្ហយ ក្នុងកាលជាអនាគត ទី៧  
 គ្រាសំដីនីតាមសេចក្តីពិត ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គនោះ ទី៧  
 គ្រាសំដីនីតាមសេចក្តីពិត ៧ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះ  
 អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធានិច្ចាយណាទិម្ហយ ក្នុងកាលជាបច្ចុប្បន្ន រមែង  
 គ្រាសំដីនីតាមសេចក្តីពិត ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គនោះ រមែង  
 គ្រាសំដីនីតាមសេចក្តីពិត ៧ តាមសេចក្តីពិត ៧ អរិយសទ្ធិ ៤ គីអ៊ុន្ទុះ ៧ គី  
 ទុក្ខអរិយសទ្ធិ ១ ទុក្ខសមុទយអរិយសទ្ធិ ១ ទុក្ខនិរោធតាមិច្ឆិមនា ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះអរហន្តសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធានិច្ចាយណាទិម្ហយ ក្នុងកាលជាអតីត គ្រាសំដីនីតាមសេចក្តីពិត  
 គ្រាសំដីនីតាមសេចក្តីពិត ពួកព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 គ្រប់ព្រះអង្គនោះ រមែងគ្រាសំដីនីតាមសេចក្តីពិត ៤ នេះ តាមសេចក្តីពិត ៧  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះអរហន្តសម្ពុទ្ធានិច្ចាយណាទិម្ហយនោះ គួរធ្វើសេចក្តី  
 ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ៧ បេ ៧ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជា  
 បដិបទជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលតំទុក្ខ ។

[៤០៦] ជាធាតុ អហំ ភិក្ខុវេ បស្សតោ អាស-  
 វាវំ ឧយំ វេទានំ តោ អជាធាតុ អបស្សតោ ។  
 ភិក្ខុ ភិក្ខុវេ ជាធាតុ ភី បស្សតោ អាសវាវំ  
 ឧយោ ហោតិ ។ វងំ ទុក្ខន្ទំ ភិក្ខុវេ ជាធាតុ  
 បស្សតោ អាសវាវំ ឧយោ ហោតិ អយំ ទុក្ខ-  
 សមុទយោតិ ជាធាតុ បស្សតោ អាសវាវំ ឧយោ  
 ហោតិ អយំ ទុក្ខនិរោធាតិ ជាធាតុ បស្សតោ  
 អាសវាវំ ឧយោ ហោតិ អយំ ទុក្ខនិរោធាតិ  
 បដិបទាតិ ជាធាតុ បស្សតោ អាសវាវំ ឧយោ  
 ហោតិ ។ ឯវំ តោ ភិក្ខុវេ ជាធាតុ ឯវំ បស្សតោ  
 អាសវាវំ ឧយោ ហោតិ ។ ភស្មាភិហ ភិក្ខុវេ វងំ  
 ទុក្ខន្ទំ យោតោ កាវណ្ណំយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខ-  
 និរោធាតិ បដិបទាតិ យោតោ កាវណ្ណំយោតិ ។

[៤០៦] ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធជាធាតុ គឺជាធាតុពេលនូវការអស់ទៅនៃ  
 អាសវៈពុទ្ធជាធាតុ ដែលដឹងដែលឃើញ មិនមែនចំពោះ  
 បុគ្គលដែលមិនដឹងមិនឃើញទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធជាធាតុ ចុះការអស់ទៅ  
 នៃអាសវៈពុទ្ធជាធាតុ វេមនិមានចំពោះបុគ្គល ដែលដឹងដែលឃើញអ្វី ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធជាធាតុ ការអស់ទៅនៃអាសវៈពុទ្ធជាធាតុ វេមនិមានចំពោះ  
 បុគ្គលដែលដឹងដែលឃើញថា នេះជាទុក្ខ ការអស់ទៅនៃអាសវៈ  
 ពុទ្ធជាធាតុ វេមនិមានចំពោះបុគ្គលដែលដឹងដែលឃើញថា នេះជាហេតុ  
 ជាវិភិក្ខុវៀនិទុក្ខ ការអស់ទៅនៃអាសវៈពុទ្ធជាធាតុ វេមនិមានចំពោះ  
 បុគ្គលដែលដឹងដែលឃើញថា នេះជាសេចក្តីលក់ទុក្ខ ការអស់ទៅនៃ  
 អាសវៈពុទ្ធជាធាតុ វេមនិមានចំពោះបុគ្គលដែលដឹងដែលឃើញថា នេះ  
 ជាបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលក់ទុក្ខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធជាធាតុ ការអស់  
 ទៅនៃអាសវៈពុទ្ធជាធាតុ វេមនិមានចំពោះបុគ្គលដែលដឹងយ៉ាងនេះ ដែល  
 ឃើញយ៉ាងនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធជាធាតុ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលក់ទុក្ខ ។

(២០៧) យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ អនុគម្មេយ្យាដ  
 យេ ច សោតត្ថំ មញ្ញេយ្យំ មិគ្គា វា អមច្ចា វា ញាតិ  
 វា សាលោហិតា វា ភេ វេ ភិក្ខុវេ ចន្ទន្នំ អវិយ-  
 សទ្ធានំ យថាភូតំ អភិសមយាយ សមាធមេតព្វា  
 និវេសតព្វា បតិដ្ឋាបេតព្វា ។ ភតមេសំ ចន្ទន្នំ ។  
 ទុក្ខស្ស អវិយសទ្ធស្ស ទុក្ខសមុទយស្ស អវិយ-  
 សទ្ធស្ស ទុក្ខនិរោធស្ស អវិយសទ្ធស្ស ទុក្ខនិរោធឰ-  
 តាមិច្ចបដិបទាយ អវិយសទ្ធស្ស ។ យេ ហិ កេចិ  
 ភិក្ខុវេ អនុគម្មេយ្យាដ យេ ច សោតត្ថំ មញ្ញេយ្យំ  
 មិគ្គា វា អមច្ចា វា ញាតិ វា សាលោហិតា វា ។ យេ ។  
 ភេ វេ ភិក្ខុវេ និមេសំ ចន្ទន្នំ អវិយសទ្ធានំ យថាភូតំ  
 អភិសមយាយ សមាធមេតព្វា និវេសតព្វា បតិដ្ឋា-  
 បេតព្វា ។ ភស្មាតិហ ភិក្ខុវេ នំ ទុក្ខន្នំ យោតោ  
 កាណិយោ ។ យេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធឰតាមិច្ចបដិបទាតិ  
 យោតោ កាណិយោតិ ។

(២០៧) ម្នាលភិក្ខុបាំងឡាយ អ្នកបាំងឡាយគួរអនុគ្រោះចំពោះជន  
 ពួកណាមួយ មួយទៀត ជនពួកណាជាមិត្ត ជាអមាត្យ ញាតិ  
 សាលោហិត ឧប្បសំគាល់ទូរពាក្យដែលគួរស្តាប់ ម្នាលភិក្ខុបាំងឡាយ  
 អ្នកបាំងឡាយ គួរញ៉ាំងជនបាំងនោះឱ្យសមាធាន ឱ្យកាំងនៅ ឱ្យ  
 ដកលំនៅ ក្នុងការគ្រប់ដឹងឱ្យអវិយសច្ច ៤ តាមសេចក្តីពិត ។ អវិយ-  
 សច្ច ៤ នីមួយៗ ។ នីមួយៗ ១ ទុក្ខសមុទយអវិយសច្ច ១ ទុក្ខនិ-  
 រោធអវិយសច្ច ១ ទុក្ខនិរោធឰតាមិច្ចបដិបទាអវិយសច្ច ១ ។ ម្នាលភិក្ខុបាំង  
 ឡាយ គួរអ្នកបាំងឡាយអនុគ្រោះចំពោះជនពួកណាមួយ មួយទៀត  
 ជនពួកណា ជាមិត្ត អមាត្យ ញាតិ សាលោហិត ឧប្បសំគាល់  
 ទូរពាក្យដែលគួរស្តាប់ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុបាំងឡាយ អ្នកបាំងឡាយ  
 គួរញ៉ាំងជនបាំងនោះឱ្យសមាធាន ឱ្យកាំងនៅ ឱ្យដកលំនៅក្នុងការ  
 គ្រប់ដឹងឱ្យអវិយសច្ច ៤ ទេ តាមសេចក្តីពិត ។ ម្នាលភិក្ខុបាំងឡាយ  
 ត្រូវហោតុនោះ កិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា ទេជា  
 ទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា ទេជាបដិបទាជាដំណើរ  
 វេរកម្មវិទ្យា ។

(២០៥) ចន្តារិមាធិ និក្ខរេ អរិយសច្ចាធិ ។ តត-  
 មាធិ ចន្តារិ ។ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ទុក្ខសមុទយោ  
 អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធ�ោ អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិ-  
 បដិបទា អរិយសច្ចំ ។ វេទាធិ មោ និក្ខរេ ចន្តារិ  
 អរិយសច្ចាធិ តថាធិ អវិភយិធិ អាណាជាធិ តស្មា  
 អរិយសច្ចាធិតិ វុច្ចតិ ។ តស្មាតិមា និក្ខរេ វេទំ  
 ទុក្ខន្តំ យោតោ តារណិយោ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខ-  
 និរោធតាមិធិបដិបទាតិ យោតោ តារណិយោតិ ។

(២០៧) ចន្តារិមាធិ និក្ខរេ អរិយសច្ចាធិ ។ តត-  
 មាធិ ចន្តារិ ។ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ទុក្ខសមុទយោ  
 អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធ�ោ អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិ-  
 បដិបទា អរិយសច្ចំ ។ សទេវតេ លោកេ សទារកេ  
 សប្រាហ្មតេ សស្សមណាប្រាហ្មណិយា បដាយ  
 សទេវមទុស្សយ តថាតោ អរិយោ តស្មា អរិយ-  
 សច្ចាធិតិ វុច្ចន្តំ ។ តស្មាតិមា និក្ខរេ វេទំ ទុក្ខន្តំ  
 យោតោ តារណិយោ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតា-  
 មិធិបដិបទាតិ យោតោ តារណិយោតិ ។

(២០៨) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ច ២ នេះ ។ អរិយសច្ច ២  
 គឺអ្វីខ្លះ ។ ទុក្ខអរិយសច្ច ១ ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ១ ទុក្ខនិរោធតាមិ-  
 ធិបដិបទាអរិយសច្ច ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អរិយសច្ច ២ នេះជាបេសពិត មិនប្រែប្រួល មិនក្លាយទៅជាបេសដទៃ  
 ឡើយ ព្រោះហេតុនោះ បានជាកថាគត ហៅថា អរិយសច្ច ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តី  
 ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជា  
 បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលកំទុក្ខ ។

(២០៩) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ច ២ នេះ ។ អរិយសច្ច ២  
 គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺទុក្ខអរិយសច្ច ១ ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ១ ទុក្ខនិរោធតា-  
 មិធិបដិបទាអរិយសច្ច ១ ។ ព្រះគថាគត  
 ជាអរិយបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក  
 ក្នុងពិភពសត្វ ព្រមទាំងសមណប្រាហ្មណ៍ទាំងមនុស្សជាសម្មតិរោធិនិ  
 មទុស្សដំសេស ព្រោះហេតុនោះ (សច្ច ២ ដែលគថាគតសំដែងហើយ)  
 ហៅថា អរិយសច្ច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលកំទុក្ខ ។

[២១១] ចត្តាវិហារិ ភិក្ខុវេ អរិយសច្ចានិ ។ កត-  
 ត្តានិ ចត្តាវិ ។ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ទុក្ខសមុទយោ  
 អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធា អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិ-  
 បដិបទា អរិយសច្ចំ ។ វិហារិ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្តាវិ  
 អរិយសច្ចានិ ។ វិហារិ ទោ ភិក្ខុវេ ចត្តាវិ អរិយ-  
 សច្ចានិ អត្ថំ អរិយសច្ចំ បរិនិព្វាយ្យំ អត្ថំ អរិយសច្ចំ  
 បហាតត្ថំ អត្ថំ អរិយសច្ចំ សច្ចិកាតត្ថំ អត្ថំ អរិយសច្ចំ  
 ភាវតត្ថំ ។ កតតមញ្ច ភិក្ខុវេ អរិយសច្ចំ បរិនិព្វាយ្យំ ។  
 ទុក្ខំ ភិក្ខុវេ អរិយសច្ចំ បរិនិព្វាយ្យំ ទុក្ខសមុទយោ  
 អរិយសច្ចំ បហាតត្ថំ ទុក្ខនិរោធា អរិយសច្ចំ  
 សច្ចិកាតត្ថំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា អរិយសច្ចំ  
 ភាវតត្ថំ ។ កស្មានិហ ភិក្ខុវេ វិនិ ទុក្ខន្តំ យោតោ  
 កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាតិ  
 យោតោ កាណិយោតិ ។

[២១០] ម្ចាស់ភិក្ខុប្រាជ្ញា អរិយសច្ចមាន ៤ នេះ ។ អរិយសច្ច៤  
 ភិក្ខុវៈ ។ ភិក្ខុអរិយសច្ច១ ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច១ ទុក្ខនិរោធអរិយ-  
 សច្ច១ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាអរិយសច្ច១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុប្រាជ្ញា  
 អរិយសច្ចមាន៤នេះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុប្រាជ្ញា បញ្ជាក់អរិយសច្ច៤នេះ  
 អរិយសច្ចគួរកំណត់ដឹងក៏មាន ។ អរិយសច្ចគួរលះបង់ក៏មាន អរិយសច្ច  
 គួរធ្វើទ្បងកំច្បាស់ក៏មាន អរិយសច្ចគួរធ្វើទ្បងកំច្បាស់ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុប្រាជ្ញា  
 ឡាយ ចុះអរិយសច្ចដូចម្តេចដែលគួរកំណត់ដឹង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុប្រាជ្ញា  
 ទុក្ខអរិយសច្ច គួរកំណត់ដឹង ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច គួរលះបង់ ទុក្ខ-  
 និរោធអរិយសច្ច គួរធ្វើទ្បងកំច្បាស់ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាអរិយសច្ច  
 គួរធ្វើទ្បង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុប្រាជ្ញា ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
 គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើនកុក្ក ។

[២០០] ឯកំ សមយំ សម្មហុណា ថេរោ ភិក្ខុ  
 ធម៌ិយេសុ(១) វិហារន្តិ សហជនិយេ(២) ។ តេជ ចោ  
 បន សមយេន សម្មហុណាធំ ថេរាធំ ភិក្ខុធំ  
 បញ្ញាភន្តិ មិណ្ឌាចាតប្បដិក្កន្តាធំ មណ្ឌលមារជ្ឈ  
 សន្និសិទ្ធិធំ សន្និបតិកាធំ អយមន្តរកាថា ធម្មចាមិ  
 យោ នុ ចោ អាវុសោ ទុក្ខំ បស្សតិ ទុក្ខសមុទយំបិ  
 សោ បស្សតិ ទុក្ខនិរោធំបិ បស្សតិ ទុក្ខនិរោធ-  
 កាមិធំ បដិបទំបិ បស្សតិ ។

[២០២] ឯវំ វុត្ត អាយស្មា កវម្បនិក្ខេរោ ភិក្ខុ ឯត-  
 ទភេត សម្មទា វេតំ អាវុសោ កកវតោ សុតំ សម្មទា  
 បដិក្កហិតំ យោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ បស្សតិ ទុក្ខសមុទ-  
 យំបិ សោ បស្សតិ ទុក្ខនិរោធំបិ បស្សតិ ទុក្ខនិរោធ-  
 កាមិធំ បដិបទំបិ បស្សតិ ។ យោ ទុក្ខសមុទយំ  
 បស្សតិ ទុក្ខំបិ សោ បស្សតិ ទុក្ខនិរោធំបិ បស្សតិ

១ ឧ. ប. ១០៣៧ ។ ២ សហគុណំ ។

[២១១] សម័យមួយ ពួកភិក្ខុជាថេរៈច្រើនមួយនៅក្នុងក្រុងសហជនិយៈ  
 ក្នុងដែនចេតិយៈ ។ ភិសម័យនោះធីតិ កាលភិក្ខុជាថេរៈមានប្រិមាណ  
 ច្រើនមួយ គ្រប្បបមកពីបិណ្ឌបាតក្នុងវេលាក្រោយកន្ត អង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុង  
 កេនិម្ហូលគំរឹកមានភាស្យជាចន្លោះឡើងថា ម្ចាស់អាវុសោ បុគ្គលណា  
 ឃើញសេចក្តីទុក្ខ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ឃើញហេតុជាទីកើតឡើង  
 នៃទុក្ខផង ឃើញទីវលកនៃទុក្ខផង ឃើញបដិបទា ជាដំណើរទៅ  
 កាន់ទីវលក់ទុក្ខផង ។

[ ២១២ ] កាលបើភិក្ខុទាំងនោះពាលយ៉ាងនេះហើយ កម្យ-  
 ភិក្ខុដ៏មានអាយុ ភិពោលទីកើតភិក្ខុដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 ពាក្យនុំខ្ញុំបាទស្តាប់មកក្នុងទីចំពោះព្រះក្រូត្រូវដ៏មានបុណ្យ ខ្ញុំបាទ  
 ទទួលក្នុងទីចំពោះព្រះក្រូត្រូវដ៏មានបុណ្យថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
 ណាឃើញទុក្ខ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ឃើញទុក្ខសមុទយផង ឃើញទុក្ខ-  
 និរោធផង ឃើញទុក្ខនិរោធភាមិធំបដិបទាផង ។ បុគ្គលណាឃើញទុក្ខ  
 សមុទយ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ឃើញទុក្ខផង ឃើញទុក្ខនិរោធផង

កោដិធម្មវគ្គ គតិយោ

ទុក្ខនិរោធតាមិនី បដិបត្តិ បស្សតិ ។ យោ  
 ទុក្ខនិរោធំ បស្សតិ ទុក្ខនិរោធំ សោ បស្សតិ ទុក្ខ-  
 សមុទយំបិ បស្សតិ ទុក្ខនិរោធតាមិនី បដិបត្តិ  
 បស្សតិ ។ យោ ទុក្ខនិរោធតាមិនី បដិបត្តិ បស្សតិ  
 ទុក្ខនិរោធំ សោ បស្សតិ ទុក្ខសមុទយំបិ បស្សតិ  
 ទុក្ខនិរោធំបិ បស្សតិ ។

កោដិធម្មវគ្គ គតិយោ វិ

តស្សប្បវាទំ

ទ្វេ វដ្តិ សម្មាសម្ពុទ្ធោ  
 អរហំ អាសវត្តយោ  
 និវ្ហំ(១) តថា ច លោកោ ច  
 អភិញ្ញេយ្យំ តវម្បតិ ។

កោដិធម្មវគ្គ ៣

ឃើញទុក្ខនិរោធតាមិនីបដិបត្តិ ។ បុគ្គលណា ឃើញទុក្ខនិរោធ  
 បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ឃើញទុក្ខផង ឃើញទុក្ខសមុទ័យផង ឃើញទុក្ខ-  
 និរោធតាមិនីបដិបត្តិ ។ បុគ្គលណា ឃើញទុក្ខនិរោធតាមិនីបដិបត្តិ  
 បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ឃើញទុក្ខផង ឃើញទុក្ខសមុទ័យផង ឃើញ  
 ទុក្ខនិរោធតផង ។

ឃុំ កោដិធម្មវគ្គ ៣ ។

ទុក្ខនិរោធតាមិនីតាមវគ្គនោះគឺ

ពោលអំពីព្រះជំងឺព្រះភាគគង់នៅក្នុងវដ្តនិវ្ហាន៤លើក អំពី  
 ឈ្មោះថាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះគ្រាសំដីអរិយចូ១ អំពីព្រះអរហន្ត  
 សម្មាសម្ពុទ្ធព្រាសំដីហើយក្នុងអតីតកាលជាដើម១ អំពីការអស់វៅនៃ  
 អាសវៈ១ អំពីទ្រង់សំដីនៃការអនុគ្រោះជនជាមិត្តជាដើម ១ អំពីការទ្រង់  
 សំដីនៃធម្មជាតិរបស់ពិត១ អំពីព្រះភពជាភពអរិយបុគ្គលក្នុងរលក១  
 អំពីអរិយសច្ចៈដែលបុគ្គលគួរគ្រាសំដី១ អំពីព្រះគោរម្យនិរោធ ។

សីលបាលីកថា បទដ្ឋកថា

សីលបាលីកថា ទី ៤

(៤១៣) ឯកំ សមយំ ភក្កវា កោសម្ព័យំ  
វិហារនំ សីលបាលី ។ អថទោ ភក្កវា បរិក្កាមំ  
សីលបាលី បាលី កាយេត្តា ភិក្ខុ អាម-  
ន្តេសិ តំ ភី មញ្ញវ ភិក្ខុវ កតតមំ ទុ ទោ  
ពហុតវំ យាមិ វា មយា បរិក្កាមំ សីលបាលី  
បាលី កាយេត្តា យទិមំ ទមរំ សីល-  
បាលី(១) ។ អប្បមត្តកាមិ ករុណ ភក្កវា បរិក្កាមំ  
សីលបាលី បាលី កាយេត្តា អថទោ  
វិហារេវ ពហុតវាមិ យទិមំ ទមរំ សីល-  
បាលី(២) ។ វិវាទេវ ទោ ភិក្ខុវ វិហារេវ  
ពហុតវំ យំ វេ មយា អភិក្ខាយ អនត្តាតំ(៣) ។  
កស្មា ទេតំ ភិក្ខុវ មយា អនត្តាតំ ។ ទ  
ហេតំ ភិក្ខុវ អត្តសញ្ញាតំ បាទិព្រហ្មចរិយតំ ទ  
និព្វិទាយ ទ វិកតាយ ទ និរោទាយ ទ ទមសមាយ

១ ១. សីលបាលី ។ ២ ២. សីលបាលី ។ ៣ ៣. ភិក្ខុវ  
អប្បមត្តកំ អប្បមត្តិ ទិស្សតំ ។

(៤១៣) សមយម្ហយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងសីលបាលី  
(ព្រះគង់) ទៀបក្រុងកោសម្ព័យ ។ ព្រះនារឯង ព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ចាប់ស្វីកធួនចង្កូចដោយព្រះហស្ត គ្រាស់ស្វីកត្តុំតាំងឱ្យយថា ម្នាល  
ភិក្ខុតាំងឱ្យយ អ្នកសំគាល់សេចក្តីខ្លះដូចម្តេច ស្វីកធួនចង្កូចដែលភក្កវា  
ចាប់ដោយដៃក្តី ស្វីកធួនដែលនៅឯដើមធួនក្តី ស្វីកនោះភីស្វីកណាច្រើន  
ជាងហ្ន៎ ។ បពិត្រព្រះអង្គបីចំរើន ស្វីកធួន ដែលព្រះមានព្រះភាគចាប់ដោយ  
ព្រះហស្តមានប្រមាណកំណត់ ៦ស្វីកធួនតាំងនោះ ដែលនៅដើមធួន  
មានចំនួនច្រើនជាង ។ ម្នាលភិក្ខុតាំងឱ្យយ យ៉ាងនេះមែនហើយ ពាក្យ  
ណា ដែលភក្កវាមិនសំដែងដើម្បីសេចក្តីគ្រាស់ដឹងដល់អ្នកតាំងឱ្យយ  
ពាក្យខ្លះឯងមានចំនួនច្រើនជាង ។ ម្នាលភិក្ខុតាំងឱ្យយ ពាក្យខ្លះទាន់ជា  
ភក្កវាមិនសំដែង ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុតាំងឱ្យយ ព្រោះជា  
ពាក្យខ្លះ មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ មិនមែនជាពាក្យព្រហ្មចរិយធម៌  
មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីឡើយ ណាយ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រាស  
ពាក្យម្រេក មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលក់ទុក្ខ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្ងប់រង្សាប់

សំណេចស្តាប់តាមសុត្តន្ត

ន អភិក្ខាយ ន សម្មោទាយ ន ធិត្តានាយ  
សំវត្តតិ ។ តស្មា តំ មយា អនត្តាតំ ។

[២៧២] តិក្ខុវេ ភិក្ខុវេ មយា អត្តាតំ ។ ឥធិ  
ទុក្ខន្តិ ភិក្ខុវេ មយា អត្តាតំ អយំ ទុក្ខសមុទ-  
យោតិ មយា អត្តាតំ អយំ ទុក្ខធិរោគោតិ មយា  
អត្តាតំ អយំ ទុក្ខធិរោគតាមិច្ឆិមជ្ជនាតិ មយា  
អត្តាតំ ។ តស្មា ចេតំ ភិក្ខុវេ មយា អត្តាតំ ។  
ឯកញ្ញំ ភិក្ខុវេ អនុសញ្ញតំ ឯកំ អាធិត្រហ្មចរិយតំ  
ឯកំ ធិត្តិទាយ វិរាតាយ ធិរោទាយ ទមសមាយ  
អភិក្ខាយ សម្មោទាយ ធិត្តានាយ សំវត្តតិ ។  
តស្មា តំ អត្តាតំ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ឥធិ  
ទុក្ខន្តិ យោតោ កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខ-  
ធិរោគតាមិច្ឆិមជ្ជនាតិ យោតោ កាណិយោតិ ។

[២៧៣] យោ ភិក្ខុវេ ឯវំ វាទយ្យ

សំណេចស្តាប់ទី ៤

មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីដឹងព្យាសំ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីត្រាស់ដឹង មិន  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិរ្យាន ។ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគឺជាគត មិនសំដែង  
ពាក្យនោះឡើយ ។

[២៧៤] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះគឺជាគត សំដែងពាក្យដូចម្តេច  
វិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺជាគតសំដែងថា នេះជាទុក្ខ គឺជាគត  
សំដែងថា នេះហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខ គឺជាគតសំដែងថា នេះជាសេចក្តី  
រលត់ទុក្ខ គឺជាគតសំដែងថា នេះបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យនេះបានជាគឺជាគតសំដែង តើព្រោះហេតុអ្វី ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថា ពាក្យនេះប្រកបដោយប្រយោជន៍ ពាក្យ  
នេះជាអាទិព្រហ្មចរិយធម៌ ពាក្យនេះប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីឡើយណាយ  
ដើម្បីប្រាសចាកកម្រេក ដើម្បីរលត់ទុក្ខ ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ ដើម្បី  
ដឹងព្យាសំ ដើម្បីត្រាស់ដឹង ដើម្បីនិរ្យាន ។ ព្រោះហេតុនោះ បានថា  
គឺជាគតសំដែងពាក្យនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុង  
សាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តី  
ព្យាយាមថា នេះបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។

[២៧៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា និយាយយ៉ាងនេះថា

អហំ ទុក្ខំ អវិយសទ្ធិំ យថាភូតំ អនភិសមេទ្ធិ ទុក្ខ-  
 សមុទយំ អវិយសទ្ធិំ យថាភូតំ អនភិសមេទ្ធិ ទុក្ខ-  
 ធិរោធំ អវិយសទ្ធិំ យថាភូតំ អនភិសមេទ្ធិ ទុក្ខ-  
 ធិរោធាតាមិធិបដិបទំ អវិយសទ្ធិំ យថាភូតំ អនភិ-  
 សមេទ្ធិ សម្មា ទុក្ខសង្កតំ កាមិស្សន្តមិទិ ទេតំ ហំធំ  
 វិជ្ជតិ ។ ឃោ ឃេ ឃិ កិក្កុវេ ឃោ ឃិវំ វាធស្ស អហំ  
 ទនិមេត្តានំ វា បណាសបត្តានំ វា អាមលកាមត្តានំ(១)  
 វា មុធំ កាវិទ្ធា ទនកំ វា កាលបត្តំ(២) វា  
 អាវិស្សន្តមិទិ(៣) ទេតំ ហំធំ វិជ្ជតិ ។ ឃិវេវេ ទោ  
 កិក្កុវេ ឃោ ឃិវំ វាធស្ស អហំ ទុក្ខំ អវិយសទ្ធិំ  
 យថាភូតំ អនភិសមេទ្ធិ ។ បេ ។ ទុក្ខធិរោធាតាមិធិ-  
 បដិបទំ អវិយសទ្ធិំ យថាភូតំ អនភិសមេទ្ធិ សម្មា  
 ទុក្ខសង្កតំ កាមិស្សន្តមិទិ ទេតំ ហំធំ វិជ្ជតិ ។

[២១៦] ឃោ ច ទោ កិក្កុវេ ឃិវំ វាធស្ស  
 អហំ ទុក្ខំ អវិយសទ្ធិំ យថាភូតំ អនភិសមេទ្ធិ

១៥. សសិបត្តានំ កនិមេត្តានំ វា ។ ២ ពលុទក្កិ មញ្ញ វាធស្ស ។  
 អយមេ ពារេ យុត្តនេ ។ ៣ ឌ. ម. អាវិស្សន្តមិទិ ។

ទុំមិនបានត្រាស់ដឹងនូវទុក្ខអវិយសទ្ធិ តាមសេចក្តីពិត មិនបានត្រាស់ដឹង  
 នូវទុក្ខសមុទយអវិយសទ្ធិ តាមសេចក្តីពិត មិនបានត្រាស់ដឹងនូវទុក្ខធិរោធា-  
 អវិយសទ្ធិ តាមសេចក្តីពិត មិនបានត្រាស់ដឹងនូវទុក្ខធិរោធាតាមិធិបដិបទា  
 អវិយសទ្ធិ តាមសេចក្តីពិត តែនឹងធ្វើនូវទិបដុកនៃសេចក្តីទុក្ខដោយប្រពៃ  
 បាន ហេតុនេះមិនមានឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាបុគ្គល  
 ណា ខំយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំធ្វើតាមបែបស្វិកគតិភិក្ខុ ស្វិកស្រសក្តិ ស្វិក  
 កន្ទុកវិញ្ញត្តិ ហើយនឹងនាំទៅនូវទឹក ឬទម្រៀកភ្លោក(១) ហេតុនេះមិនមាន  
 ឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា ខំយាយយ៉ាង  
 នេះថា ខ្ញុំមិនបានត្រាស់ដឹងនូវទុក្ខអវិយសទ្ធិ តាមសេចក្តីពិត ។ បេ ។  
 មិនបានត្រាស់ដឹង នូវទុក្ខធិរោធាតាមិធិបដិបទាអវិយសទ្ធិ តាមសេចក្តីពិត  
 តែនឹងធ្វើនូវទិបដុកនៃសេចក្តីទុក្ខ ដោយប្រពៃបាន ហេតុនេះ មិនមាន  
 ឡើយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[ ២១៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លុះតែបុគ្គលណា ខំយាយ  
 យ៉ាងនេះថា ខ្ញុំបានត្រាស់ដឹងនូវទុក្ខអវិយសទ្ធិ តាមសេចក្តីពិត

១... សំនួរថា កាលបង្ក នូវប្រេងស្វិកភ្លោក ខ្ញុំស្វែងរកប្រេងប្រៀបភ្លោក បំផ្លែមិនសម  
 សេចក្តីសោះ ក្នុងទីនេះនូវថា កាលបង្ក ប្រេងទឹកភ្លោកនូវប្រេងមិញ តើមើលមើលប្តីជាង ។

សំណេចបណ្ណាវិទ្យា ១៥

ទុក្ខសមុទយំ អរិយសច្ចំ យថាភូតំ អភិសមេទ្ធ  
 ទុក្ខនិរោធំ អរិយសច្ចំ យថាភូតំ អភិសមេទ្ធ  
 ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទំ អរិយសច្ចំ យថាភូតំ  
 អភិសមេទ្ធ សម្មា ទុក្ខស្សន្តំ កាវិស្សមីតិ ហំធម-  
 មេតំ វិជ្ជតិ ។ សេយ្យថាមិ កិក្ខុវេ យោ ឃិ  
 វាធយ្យ អហំ បទុមបន្តានំ វា បលាសបន្តានំ វា  
 មាណុវបន្តានំ<sup>(១)</sup> វា មុដំ កាវិក្ខា ទុទតំ វា  
 កាលបត្តំ វា ហិស្សមីតិ<sup>(២)</sup> ហំធមេតំ វិជ្ជតិ ។  
 ឃិវាមេវ ទោ កិក្ខុវេ យោ ឃិ វាធយ្យ អហំ ទុក្ខំ  
 អរិយសច្ចំ យថាភូតំ អភិសមេទ្ធ ។ បេ ។ ទុក្ខ-  
 និរោធតាមិធិបដិបទំ អរិយសច្ចំ យថាភូតំ អភិស-  
 មេទ្ធ សម្មា ទុក្ខស្សន្តំ កាវិស្សមីតិ ហំធមេតំ វិជ្ជតិ ។  
 តស្មាតិហា កិក្ខុវេ ឥទំ ទុក្ខន្តំ យោកោ កាណីយោ ។  
 បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាតិ យោកោ  
 កាណីយោតិ ។

១. មាណុវបន្តានំ វា ។ ប មាណុវបន្តានំ វា ។ ២. ហិស្សមីតិ ។

សំណេចបណ្ណាវិទ្យា ៤

ក្រាស់ដីនិទ្ទវទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច តាមសេចក្តីពិត ក្រាស់ដីនិទ្ទវទុក្ខ-  
 និរោធតាមិធិបដិបទា-  
 អរិយសច្ច តាមសេចក្តីពិតនឹងធ្វើនូវចំណុះនៃទុក្ខ ដោយប្រពៃបាន  
 ហេតុនេះទើបមានវិមន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុវាជិទ្យាយ ដូចជាបុគ្គលណា វិយាយ  
 យ៉ាងនោះថា ខ្ញុំធ្វើនូវកិច្ចប្រឹងប្រែងស្វែងរកស្តី ស្វែងរកស្តី ស្វែងរកស្តី ហើយ  
 នឹងនាំទៅនូវទឹកប្រេងប្រៀបក្រណែត ហេតុនេះទើបមានវិមន យ៉ាងណាមិញ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុវាជិទ្យាយ បុគ្គលណា វិយាយយ៉ាងនោះថា ខ្ញុំក្រាស់ដីនិទ្ទវ-  
 ទុក្ខអរិយសច្ច តាមសេចក្តីពិត ។ បេ ។ ក្រាស់ដីនិទ្ទវទុក្ខនិរោធតាមិធិ-  
 បដិបទាអរិយសច្ច តាមសេចក្តីពិត នឹងធ្វើនូវចំណុះនៃទុក្ខ ដោយ  
 ប្រពៃបាន ហេតុនេះទើបមានវិមន យ៉ាងនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុវាជិទ្យាយ  
 ក្រោមហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះបដិបទាដំណើរ  
 ទៅកាន់ទីរលក់ទុក្ខ ។

(២១៧) សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ ទេវលោ ទមិ-  
 វេហាសំ ទិវត្តោ សក្កិម្បិ មូលេន ធិបតតិ សក្កិម្បិ  
 វេជ្ឈេន ធិបតតិ សក្កិម្បិ អក្កេន ធិបតតិ ។  
 បិវេវេ ទោ ភិក្ខុវេ អវិជ្ជាជីវណា សត្តា តណ្ហា-  
 សត្តោជនា សទ្ធាវត្តា(\*) សំសវត្តា សក្កិម្បិ អស្មា  
 លោកោ បរំ លោកំ តទ្ធន្តិ សក្កិម្បិ បរស្មា  
 លោកោ ភមំ លោកំ អាតទ្ធន្តិ ។ តំ ភិស្ស ហេតុ ។  
 វេទិជ្ជត្តា ភិក្ខុវេ ចតុន្តំ អរិយសទ្ធាចំ ។ តតមេសំ  
 ចតុន្តំ ។ ទុក្ខស្ស អរិយសទ្ធាស្ស ។ បេ ។ ទុក្ខ-  
 ចំរេនតាមិធិបជិបនាយ អរិយសទ្ធាស្ស ។ តស្មាតិហ  
 ភិក្ខុវេ វេទំ ទុក្ខន្តិ យោកោ ករណីយោ ។  
 បេ ។ អយំ ទុក្ខចំរេនតាមិធិបជិបនាតិ យោកោ  
 ករណីយោតិ ។

(២១៨) អាទិវត្តោ ភិក្ខុវេ ទេវេ វា សីសេ វា  
 តិមស្ស ករណីយន្តិ ។ អាទិវត្តោ កន្តេ ទេវេ វា  
 សីសេ វា តស្សេវេ ទេវេស្ស វា សីសស្ស វា  
 វិញ្ញាបនាយ អធិមត្តោ ធានោ ច វាយោមោ ច

\*ម. តណ្ហា ញោនិវត្តា ត្រាវត ។

(២១៧) ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ដូចដំបងដែលគោចាលទៅឯពាកស  
 កែងពាក់ចុះរាងគងវដំបងក៏មាន ពាក់ចុះក្រែងកណ្តាលដំបងក៏មាន ពាក់  
 ចុះរាងចុងដំបងក៏មាន យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ សត្វចាំនិ  
 ទ្យាយដែលមានអវិជ្ជាជាគ្រឿងកំរាំង មានតណ្ហាជាគ្រឿងប្រកួប កាល  
 អត្នាលទៅ ព្រោះឆ្កែរំពេច កែងចេញពីលោកនេះ ទៅកាន់លោក  
 ដទៃក៏មាន ច្រឡំបំបែកពីលោកដទៃ មកកាន់លោកនេះក៏មាន ។  
 ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ ព្រោះជាសត្វចាំនិទ្យាយ  
 មិនបានឃើញដូចអរិយសទ្ធា ។ អរិយសទ្ធា គឺអ្វីខ្លះ ។ ធិទុក្ខអរិយសទ្ធា  
 ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបជិបនាយសទ្ធា យ៉ាងនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ចាំនិទ្យាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម  
 ជា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះបដិបត្តាជាដំណើរ  
 ទៅកាន់ចំរើលកំទុក្ខ ។

(២១៨) ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្យាយ សំគត់បូក្យាល ដែលភ្លើងកំពុងនេះ  
 បុរសនោះគួរធ្វើដូចម្តេច ។ ចតិគ្រូព្រះអង្គដ៏ចំរើន កាលថើសំគត់បូក្យាល  
 ដែលភ្លើងកំពុងនេះ បុរសនោះគួរធ្វើសេចក្តីបិទបាំងដង ព្យាយាមដង

សំសធាបណ្ណត្រៃ ធាតុត្រៃ

ឧស្សាហោ ច ឧស្សោឡ្ហិ ច អប្បដិវាទិ ច សតិ ច  
 សម្បជញ្ញញ្ចុ-- ការណីយន្តិ ។ អាទិត្តំ កិក្ខុវេ  
 ចេសំ វា សីសំ វា អដ្ឋុបេត្តិក្ខា អមនសិការិក្ខា  
 អនតិសមេតាធំ ចតុន្តិ អរិយសទ្ធាធំ យថាត្រតំ  
 អភិសមយាយ អនិមន្តា ធម្មោ ច វាយាសោ ច  
 ឧស្សាហោ ច ឧស្សោឡ្ហិ ច អប្បដិវាទិ ច សតិ  
 ច សម្បជញ្ញញ្ចុ ការណីយំ ។ កតមេសំ ចតុន្តិ ។  
 ទុក្ខុស្សុ អរិយសទ្ធស្ស ។ បេ ។ ទុក្ខុនិរោធកាមិជិ-  
 បដិបទាយ អរិយសទ្ធស្ស ។ ភស្មាតិហ កិក្ខុវេ  
 វធំ ទុក្ខុន្តិ យោតោ ការណីយោតិ ។ បេ ។ អយំ  
 ទុក្ខុនិរោធកាមិជិបដិបទាតិ យោតោ ការណីយោតិ ។

[២១៧] សេយ្យថាបិ កិក្ខុវេ បុរិសោ វស្សសតា-  
 យុតោ វស្សសតជីវិតមេធំ ឯវំ វនេយ្យ ឯហោត្តោ បុរិស  
 បុព្វល្អាសមយំ តំ សត្តិសតេន ហនិស្សន្តិ មជ្ឈន្តិកា-  
 សមយំ សត្តិសតេន ហនិស្សន្តិ សាយល្អាសមយំ  
 សត្តិសតេន(១) ហនិស្សន្តិ ។ សោ ចោ ភ្នំ អន្តោ បុរិស

១១. សត្តិសតេ ។

សំសធាបណ្ណត្រៃ ទំ ៤

សេចក្តីប្រឹងប្រែងផង សេចក្តីខ្មីឃ្មានផង ការមិនបញ្ជាក់ផង សតិផង  
 សម្បជញ្ញៈផង ដំបំបូន ដើម្បីនឹងលក់ខ្ញុំវិសំពត់បូក្សាលនោះឯង ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលនូវកុំសំឡឹងមើល កុំយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះសំពត់បូ-  
 ក្សាល ដែលភ្លើងកំពុងរំពេចឡើយ គួរធ្វើសេចក្តីប៉ុនប៉ងផង សេចក្តីព្យា-  
 យាមផង សេចក្តីខ្មីឃ្មានផង ការមិនបញ្ជាក់ផង សតិផង សម្បជញ្ញៈផង  
 ដំបំបូន ដើម្បីនឹងត្រាស់ដឹងខ្ញុំអរិយសច្ច ២ ដែលខ្លួនមិនបានប្រាស  
 ដឹងតាមសេចក្តីពិតនៅឡើយ ។ អរិយសច្ច ២ គឺអ្វីនេះ ។ គឺទុក្ខអរិយសច្ច ១  
 របេ ។ ទុក្ខនិរោធកាមិជិបដិបទាអរិយសច្ច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខរបេ ។  
 គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ចំរើលក់ទុក្ខ ។

[២១៧] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចបុរសមានអាយុ ១០០ ឆ្នាំនិយាយ  
 នឹងបុរសដែលមានអាយុនៅ១០០ ឆ្នាំដូចគ្នា យ៉ាងនេះថា ខែបុរសអើយ  
 ចូរអ្នកមកកាយ ដនតាំងឡាយនឹងសំឡប់អ្នក ដោយយេវនលំពែងក្នុង  
 បុព្វល្អាសម័យ (ពេលព្រឹក) នឹងសំឡប់អ្នក ដោយយេវនលំពែងក្នុង  
 មជ្ឈន្តិកសម័យ (ពេលថ្ងៃត្រង់) នឹងសំឡប់អ្នក ដោយយេវនលំពែងក្នុង  
 សាយល្អាសម័យ (ពេលល្ងាច) ។ បុរសនោះ ក៏និយាយថា ខែបុរសអើយ

ធិវសេ ធិវសេ តិច្ឆា សន្តិសនេហិ ហញ្ញមាថោ  
 វស្សសនាយុតោ វស្សសតដិវី វស្សសតស្ស អច្ច-  
 យេន អនកិសមេតានិ ចត្តាវិ អវិយសប្បានិ អភិ-  
 សមេស្សសីតិ ។ អត្តវសិកេន ភិក្ខុវេ កុលបុត្តន  
 អលំ ឧបកុដ្ឋំ ។ តំ ភិក្ខុស្ស ហេតុ ។ វិទមតតោយំ  
 ភិក្ខុវេ សំសារោ បុត្តា កោដិ ន បញ្ញាយតិ សន្តិច្ច-  
 ហារាណំ អសិច្ចហារាណំ ឧសុច្ចហារាណំ វេសុច្ច-  
 ហារាណំ ។ វិវំ ចេតំ ភិក្ខុវេ អស្ស ន ទោ ចនាហំ  
 ភិក្ខុវេ សហ ទុក្ខេន សហ តោមនស្សេន ចតុដ្ឋំ  
 អវិយសប្បានំ អភិសមយំ វនាមិ ។ អចំចាហំ ភិក្ខុវេ  
 សហា វ សុទេន សហា វ សោមនស្សេន ចតុដ្ឋំ  
 អវិយសប្បានំ អភិសមយំ វនាមិ ។ កតមេសំ  
 ចតុដ្ឋំ ។ ទុក្ខស្ស អវិយសទ្ធស្ស ។ បេ ។ ទុក្ខ-  
 វិរោធតាមិវិបដិបនា អវិយសទ្ធស្ស ។ ភស្មាតិរោ  
 ភិក្ខុវេ វនំ ទុក្ខដ្ឋំ យោតោ ករណីយោ ។ បេ ។ អយំ  
 ទុក្ខវិរោធតាមិវិបដិបនាតិ យោតោ ករណីយោតិ ។

[២២០] សេ យ្យថាមិ ភិក្ខុវេ បុរិសោ យំ វសស្មី ជម្ពុដិថេ  
 តិណាកជ្ជសាទាបលាសំ តទ្រេត្វា វកជ្ជំ សំហវេយ្យ

អ្នកឯងមានអាយុ ១០០ ឆ្នាំ សេនៅអស់ ១០០ ឆ្នាំ កាលបើត្រូវអស់ ឡាប់  
 ដោយលំពែង ៣០០ រាល់ ១ ថ្ងៃ លុះកន្លង ១០០ ឆ្នាំទៅ ទើបបានគ្រាស់  
 ជីវិតវិញអាយុសព្វ ២ ដែលទំនាត់បានគ្រាស់ជីវិតនៅឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ កុលបុត្តដែលលុះក្នុងអំណាចនៃប្រយោជន៍ ត្រូវតែចូលទៅ ។  
 ដំណើរនោះព្រោះហេតុអ្វី ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះជាសង្សារនេះមិន  
 មានចំបុគ្គល មានដើមទំនើងទុក្ខនៃការប្រហារដោយលំពែង ប្រហារ  
 ដោយដាវប្រហារដោយកូនសា ប្រហារដោយថ្នាំថៅ ក៏មិនប្រាកដឡើយ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដំណើរនោះត្រូវមានយ៉ាងនេះមែន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តែងជាអ្នកមិនបានពោលនូវការគ្រាស់ជីវិតវិញអាយុសព្វ ២ ជាមួយទំនើងសេច  
 ក្តីទុក្ខ ជាមួយទំនើងទោមនស្សទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប៉ុន្តែគឺជាអតិថិជន  
 ពោលនូវសេចក្តីគ្រាស់ជីវិតវិញអាយុសព្វទាំង ២ ជាមួយទំនើងសេចក្តីសុខ  
 ទំនើងសោមនស្សទេតិ ។ អវិយសព្វ ២ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺទុក្ខអវិយសព្វ ១ ។ បេ ។  
 ទុក្ខវិរោធតាមិវិបដិបនាអវិយសព្វ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុ  
 នោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។  
 ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះបដិបទជាដំណើរទៅកាន់ចំរើនកុក្ខ ។

[២២០] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាបុរសកាន់ស្បែក កំណាត់រឈើ  
 មែករឈើ ស្លឹករឈើ ក្នុងដំបូងបន្តិច មកប្រមូលទុក ក្នុងទីជាមួយគ្នា

ឯកស្រ្តី សំហវិទ្ធា ស្គាល់ តាមយ្យ ស្គាល់ តាវិទ្ធា យេ  
 មហាសមុទ្រ មហាន្តតា ចាណា តេ មហាន្តតេសុ  
 ស្គាលេសុ អាវុទេយ្យ យេ មហាសមុទ្រ មជ្ឈិមតា  
 ចាណា តេ មជ្ឈិមតេសុ ស្គាលេសុ អាវុទេយ្យ យេ  
 មហាសមុទ្រ សុខុមតា ចាណា តេ សុខុមតេសុ  
 ស្គាលេសុ អាវុទេយ្យ ។ អបរិយាទិដ្ឋា ច ភិក្ខុវេ មហា-  
 សមុទ្រ ឧទ្ធហិកា ចាណា អស្ស អថ ឥមស្មី<sup>(១)</sup>  
 ជំនុំដើម តំណក្ខត្តសាទាមលាសំ បរិក្ខយេ បរិយាទាធំ  
 តំឆ្មេយ្យ ។ ឥតោ<sup>(២)</sup> តហុតា ទោ ភិក្ខុវេ មហា-  
 សមុទ្រ សុខុមតា ចាណា យេ ឯ សុត្តន ស្គាលេ<sup>(៣)</sup>  
 អាវុទិតុំ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ សុខុមតត្តា ភិក្ខុវេ  
 អត្តការស្ស ។ ឯវំ មហា ទោ ភិក្ខុវេ អបាយោ ។  
 ឯវំ មហាន្តស្នា ទោ ភិក្ខុវេ អបាយស្នា បរិមុត្តា  
 ទិដ្ឋិសម្បត្តា មុត្តលោ ឥធំ<sup>(៤)</sup> ទុក្ខន្ធិ យថាត្តតំ  
 បជាទាតិ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទាតិ  
 យថាត្តតំ បជាទាតិ ។ កស្មាតិហា ភិក្ខុវេ ឥធំ ទុក្ខន្ធិ  
 យោតោ កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតា  
 មិទិបដិបទាតិ យោតោ កាណិយោតិ ។

១ ខ. អថ ១ ក វិស្ស ។ ២ ខ. ម. អតោ ។ ៣ ខ. ម. ស្គាលេសុ ។ ៤ ខ. យោ វិវំ ។

លុះប្រមូលទុកក្នុងទីដ៏មួយគ្នាហើយ គប្បីធ្វើជាឈើអណ្តោត លុះធ្វើ  
 ជាឈើអណ្តោតហើយ រើបដៅតូកសត្វធំៗដែលនៅក្នុងមហាសមុទ្រ  
 ក្នុងឈើអណ្តោតធំៗ ដៅតូកសត្វធំៗនៃកណ្តាល ។ ដែលនៅក្នុងមហា-  
 សមុទ្រក្នុងឈើអណ្តោតធំៗនៃកណ្តាល ។ ដៅតូកសត្វតូចៗដែលនៅក្នុង  
 មហាសមុទ្រក្នុងឈើអណ្តោតតូចៗ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តូកសត្វធំៗ  
 ក្នុងមហាសមុទ្រ មិនអស់ទេ ឯស្មៅ កំណាត់ឈើ មែកឈើ ស្លឹកឈើ  
 ក្នុងដីមួយនេះដែលនៅក្បែរអស់ទៅស្ងួតទៅមិនមាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តូកសត្វតូចៗ ក្នុងមហាសមុទ្រ ច្រើនជាងតូកសត្វធំៗទៅទៀត បុគ្គល  
 ណាមួយ មិនដឹងនឹងដៅតដោយឈើអណ្តោតឡើយ ។ ដំណើរ  
 នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះសត្វទាំងនោះមាន  
 អត្តភាពតូចៗ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អបាយទិយោនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលច្រើនអបាយដែលទិយោនេះ ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ  
 រើបដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់តាម  
 សេចក្តីពិតថា នេះបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីលំនៅកុក្ខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះបដិបទា ជាដំណើរ  
 ទៅកាន់ទីលំនៅកុក្ខ ។

(២២៤) សុរិយស្ស ភិក្ខុវេ ទុទយតោ ឯតំ បុព្វន្តមំ  
 ឯតំ បុព្វនិមិត្តំ យទិទំ អនុណ្ណតំ ។ ឯវេវ ទោ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុវោ ចតុន្នំ អរិយសទ្ធាមំ យថាភូតំ អភិសមយាយ  
 ឯតំ បុព្វន្តមំ ឯតំ បុព្វនិមិត្តំ យទិទំ សម្មាទិដ្ឋិ ។ សម្មា-  
 ទិដ្ឋិកស្សេតំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុវោ ចាទិកន្តំ ឥទំ ទុក្ខន្តិ  
 យថាភូតំ បដាទិស្សតិ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធ-  
 តាមិទិបដិបទានំ យថាភូតំ បដាទិស្សតិ ។ ឥស្មាតិហ  
 ភិក្ខុវេ ឥទំ ទុក្ខន្តិ យោតោ កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ  
 ទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទានំ យោតោ កាណិយោតិ ។

(២២៥) យាវតីវត្តា ភិក្ខុវេ ចន្ទិមសុរិយោ លោកេ  
 ទុច្ឆន្និ ទេវ តាវ មហាតោ អាណោកាស្ស ចាតុ-  
 ការវោ ហោតិ មហាតោ ទុកាសស្ស អន្ធតមំ តនា  
 ហោតិ អន្ធតការតិមិសា ទេវ តាវ វត្តនិវា បញ្ញាយន្តិ  
 ទ វាសន្តិមាសា បញ្ញាយន្តិ ទ ទុកុសវន្តិវា  
 បញ្ញាយន្តិ ។ យតោ ច ទោ ភិក្ខុវេ ចន្ទិមសុរិយោ  
 លោកេ ទុច្ឆន្និ អថ មហាតោ អាណោកាស្ស  
 ចាតុការវោ ហោតិ មហាតោ ទុកាសស្ស

(២២៦) ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ កាលព្រះអាទិក្សទេឡើយ វែមនិមាន  
 ការទេឡើយនៃអរុណ ជាប្រធានជាបុព្វនិមិត្ត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយយ៉ាង  
 នេះវែមហើយ ភិក្ខុដែលគ្រាន់ជីវិតតាមសេចក្តីពិតទូទៅអរិយសច្ច ៤ វែម  
 មានសម្មាទិដ្ឋិខ្លះ ជាប្រធានជាបុព្វនិមិត្ត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ ដំណើរ  
 ខ្លះ វែមកើតប្រាកដដល់ភិក្ខុ ដែលប្រកបដោយសម្មាទិដ្ឋិ ដឹងច្បាស់  
 តាមសេចក្តីពិតថា នេះបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់វិលតំទុក្ខ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តី  
 ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះបដិបទា  
 ជាដំណើរទៅកាន់វិលតំទុក្ខ ។

(២២៧) ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ ព្រះចម្រើននៃព្រះអាទិក្ស មិនចាប់  
 កើតឡើងក្នុងលោកដពបណា ពន្ធិដំបំ ស្មើដំបំ ក៏មិនចាប់កើតប្រាកដ  
 ក្នុងកាលណោះ មានវេទន៍នឹងនឹងអំពូសូន្យលឿងដពបនោះ យប់នឹងថ្ងៃក៏  
 មិនមែនប្រាកដ នៃនឹងកន្លះវែកមិនចាប់ប្រាកដ ផ្សេងនឹងផ្កាក៏មិន  
 ប្រាកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំនិទ្ធាយ លុះត្រេចចម្រើននៃព្រះអាទិក្សកើត  
 ឡើងក្នុងលោកកាលណា ពន្ធិដំបំ ស្មើដំបំ ក៏កើតប្រាកដក្នុងកាលណោះ ។

ខេត្ត អង្គរធំ ត្រា ហោតិ ៨ អង្គការតំបន់សា អង្គ  
 រដ្ឋបាល បញ្ញាយន្ត្រី ហស្តិយសា បញ្ញាយន្ត្រី ឧត្ត-  
 សំរោង បញ្ញាយន្ត្រី ។ ឃុំខេត្ត ចោ ភិក្ខុវេ យាវតំវេ  
 តថាគនោ លោកេ ឧប្បជ្ឈន្តិ អរហំ សន្មាសម្មុទ្ធា  
 ខេត្ត តា មហានោ អាណេនស្ស ចាតុការេ  
 ហោតិ មហានោ ឧភាសស្ស អង្គរធំ ត្រា ហោតិ  
 អង្គការតំបន់សា ខេត្ត តា ឧត្តរ អរិយសច្ចាធំ  
 អាចិត្តណា ហោតិ ទេសនា បញ្ញាមតា បដ្ឋមតា  
 វិវណា វិភជនា ឧត្តរិកម្មំ ។ យេតា ៨ ចោ ភិក្ខុវេ  
 តថាគនោ លោកេ ឧប្បជ្ឈន្តិ អរហំ សន្មាសម្មុទ្ធា  
 អង្គ មហានោ អាណេនស្ស ចាតុការេ ហោតិ  
 មហានោ ឧភាសស្ស ខេត្ត អង្គរធំ ត្រា ហោតិ  
 ៨ អង្គការតំបន់សា អង្គ(២) ឧត្តរ អរិយសច្ចាធំ  
 អាចិត្តណា ហោតិ ទេសនា បញ្ញាមតា បដ្ឋមតា  
 វិវណា វិភជនា ឧត្តរិកម្មំ ។ កតមេសំ ឧត្តរ ។

១ ខ. អង្គរធំ ។ ២ ខ. ម. អង្គរ ។

អំពូស្សន្សយិកំមិទខាខៀយក្នុងកាលណោះ យប់ទី៧វិច្ឆិក្រាភក្ក ១១  
 ទី៧កុរុខ្មែរក្រោកដ ថ្ងៃទី៧វិច្ឆិក្រាភក្ក ក្នុងកាលណោះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ពាំងឡាយ យ៉ាងនេះមែនហើយ ព្រះគថាគត ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធមិទ  
 ពាន់ភិក្ខុទ្រើក្នុងលោកដលបណា ពុទ្ធិដំរី ស្មើដំរី ក៏មិទពាន់មាត្រា-  
 ដកដបដោះ ក្នុងកាលណោះពាន់ភិក្ខុទ្រើក្នុងអំពូស្សន្សយិកំ ៦ការប្រាប់  
 ការសំដែង ការតាក់តែង ការផ្តួចផ្តើម ការបើក ការចែកវេលា ការធ្វើឲ្យ  
 ពាក់ឡើងនូវអរិយសច្ច៤ ក៏មិទពាន់មាត្រាខៀយដបដោះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ពាំងឡាយ លុះតែព្រះគថាគត ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធក៏ទ្រើក្នុងលោក  
 កាលណា ពុទ្ធិដំរី ស្មើដំរី ទើបប្រាកដក្នុងកាលណោះ ទី៧កុរុខ្មែរក្រោកដ  
 ស្សន្សយិកំមិទខាខៀយក្នុងកាលណោះ ៦ការប្រាប់ ការសំដែង ការ  
 តាក់តែង ការផ្តួចផ្តើម ការបើក ការចែកវេលា ការធ្វើឲ្យពាក់ឡើងនូវ  
 អរិយសច្ច៤ ក៏មាត្រាភក្កក្នុងកាលណោះ ។ អរិយសច្ច៤គឺអ្វីខ្លះ ។

ទុក្ខុស្ស អរិយសច្ចុស្ស ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិ-  
បដិបទាយ អរិយសច្ចុស្ស ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ វេទំ  
ទុក្ខន្តិ យោតោ ករណីយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខ-  
និរោធតាមិធិបដិបទាតិ យោតោ ករណីយោតិ ។

[២២៣] យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា  
ព្រាហ្មណា វា វេទំ ទុក្ខន្តិ យថាក្ខតំ ឧប្បជាទន្តិ ។  
បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាតិ យថាក្ខតិ  
ឧប្បជាទន្តិ តេ អត្តាស្ស សមណស្ស វា ព្រាហ្មណស្ស  
វា មុចំ ទុលោកេន្តិ អយំ ទូន ភវិ ជានំ ជាទាតិ  
បស្សំ បស្សតិវិ ។ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុវេ ត្វលចិទុ វា  
កប្បាសមិទុ វា លហុតោ វាទុបាទាបោ សមេ  
ក្ខមិកាតេ ជិត្តិក្ខោ តមេនំ បុត្តិមោ វាតោ បច្ឆិមេន  
សំហរេយ្យ បច្ឆិមោ វាតោ បុត្តិមេន សំហរេយ្យ  
ទត្តរោ វាតោ ទត្តិណេន សំហរេយ្យ ទត្តិណោ  
វាតោ ទត្តរេន សំហរេយ្យ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។

គិក្ខុវេសច្ច ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាអរិយសច្ច ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុវេទិទ្យាយ ព្រោរហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាលានោះ គួរធ្វើសេចក្តី  
ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះបដិបទា  
ជាដំណើរទៅកាន់វិវលកំទុក្ខ ។

[២២៣] ម្ចាស់ភិក្ខុវេទិទ្យាយ ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ឯណា  
និមួយ មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីភិតថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ មិនដឹងច្បាស់  
តាមសេចក្តីពិតថា នេះបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់វិវលកំទុក្ខ សមណៈឬ  
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ វែមនិក្រឡេកមើលមុខ(អន្យស្រ័យ) របស់សមណៈ  
ឬព្រាហ្មណ៍ដទៃថា លោកដឹងពីនេះ កាលបើដឹង ក៏ដឹងដោយពិត  
កាលបើឃើញ ក៏ឃើញដោយពិត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុវេទិទ្យាយ ដូចប៉ុយអរ  
ឬកប្បាសដែលជាប់ស្រាលមានខ្យល់ជាទុបាទ នៅដាក់លើផែនដី  
ស្មើ ខ្យល់ពីភាគីណែក ក៏បស់ប៉ុយនោះទៅភាគីណែក ខ្យល់ពីភាគីណែក  
ប៉ុយនោះទៅភាគីណែក ខ្យល់ពីភាគីណែកដើមកំប៉ុយនោះទៅភាគីក្បូន ខ្យល់ពី  
ភាគីក្បូនកំប៉ុយនោះទៅភាគីណែក ។ ដំណើរនោះ ព្រោរហេតុអ្វី ។

សីលធម្មស្តវគ្គ ទុក្ខញ្ច

លហុកត្តា ភិក្ខុវេ កម្មសមិទ្ធានោ ។ ឯវមេវ ទោ  
 ភិក្ខុវេ យេ ហិ កេចិ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា  
 វងំ ទុក្ខន្តិ យជាភូតំ ធម្មជាទន្តិ ។ បេ ។ អយំ  
 ទុក្ខនិរោធតាមិទំបទំបទាតិ យជាភូតំ ធម្មជាទន្តិ តេ  
 អញ្ញស្ស សមណស្ស វា ព្រាហ្មណស្ស វា មុទំ  
 ឧលោកេន្តិ អយំ ទូទ កវំ ជាទំ ជាទាតិ បស្សំ  
 បស្សតិ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ អនិច្ចត្តា ភិក្ខុវេ  
 ចតុន្តិ អវិយសទ្ធានំ ។

(២២២) យេ ច ទោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា  
 ព្រាហ្មណា វា វងំ ទុក្ខន្តិ យជាភូតំ ធម្មជាទន្តិ ។ បេ ។  
 អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិទំបទំបទាតិ យជាភូតំ ធម្មជាទន្តិ  
 តេ ធម អញ្ញស្ស សមណស្ស វា ព្រាហ្មណស្ស វា  
 មុទំ ឧលោកេន្តិ អយំ ទូទ កវំ ជាទំ ជាទាតិ  
 បស្សំ បស្សតិ ។ យេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ អយោចិលោ  
 វា វង្គទំលោ វា តម្កីរោមោ សុនិទាតោ អធិលោ

សីលធម្មស្តវគ្គ ៤

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថាប៉ុយកប្បសថា របស់ស្រាល យ៉ាងណាម៉ែញ្ច  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសមណៈប្រាហ្មណ៍ឯណាមួយ មិនដឹងច្បាស់  
 តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា  
 នេះបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់វិរលក់ទុក្ខ សមណៈប្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ  
 ក្រឡេកមើលមុខ របស់សមណៈប្រាហ្មណ៍ដទៃថា លោកដំបើរនេះ  
 កាលបើដឹង ក៏ដឹងដោយពិត កាលបើឃើញ ក៏ឃើញដោយពិត ។  
 ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថា មិនទាន់  
 ឃើញខ្ញុំអវិយសទ្ធា ២ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

(២២២) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសមណៈប្រាហ្មណ៍ឯណា-  
 មួយ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់  
 តាមសេចក្តីពិតថា នេះបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់វិរលក់ទុក្ខ សមណៈប្រា-  
 ហ្មណ៍ទាំងនោះ មិនក្រឡេកមើលមុខសមណៈប្រាហ្មណ៍ដទៃថា  
 លោកដំបើរនេះ កាលបើដឹង ក៏ដឹងដោយពិត កាលបើឃើញ ក៏ឃើញ  
 ដោយពិតដូច្នោះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចសសរ៍ដកក្តី សសរ  
 គោលក្តី ដែលមានរណ្តៅដីជ្រៅ គេដាំសិបស្លូនឬឥតមានកម្រិត វា  
 មានញាប់ញ័រ បើទុកជារៀងលាយដោយឡែកដំបូងមកអំពីទិសភាគ  
 កើតក៏មិនធ្វើសសរនោះឱ្យកម្រិត មិនធ្វើឱ្យញាប់ញ័រ មិនធ្វើឱ្យញាប់ញ័រ

អសម្មត្តម្យំ បុរុត្តិមាយ ទេមិ ជិសាយ ទា-  
 តច្ឆេយ្យ កុសា វាតុវុទ្ធិ ខេវ សុត្តិម្បយ្យ<sup>(១)</sup> ន  
 សម្មត្តម្បយ្យ ន សម្មកាលេយ្យ បច្ឆិមាយ ទេមិ  
 ជិសាយ ។ បេ ។ ទុត្តរាយ ទេមិ ជិសាយ ទុត្តិណាយ  
 ទេមិ ជិសាយ អាតច្ឆេយ្យ កុសា វាតុវុទ្ធិ ខេវ  
 សុត្តិម្បយ្យ ន សម្មត្តម្បយ្យ ន សម្មកាលេយ្យ ។  
 តំ តិស្ស ហេតុ ។ ភក្កិវត្តា ភិក្ខុវេ ធម្មស្ស សុទ្ធិ-  
 ទាតត្តា ឥន្ទទិលស្ស ។ ឃិវេវ ហេ ភិក្ខុវេ យេ<sup>(២)</sup>  
 ភេតិ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឥតំ ទុត្តន្តិ  
 យថាភូតំ បដាទន្តិ ។ បេ ។ អយំ ទុត្តនិរោធកាមិទិ-  
 បដិបទាតិ យថាភូតំ បដាទន្តិ តេ ន អន្ធិស្ស  
 សមណស្ស វា ព្រាហ្មណស្ស វា មុចំ ទិលោកេន្តិ  
 អយំ ទូន ភវំ ជាធំ ជាចាតិ បស្សំ បស្សតិ ។  
 តំ តិស្ស ហេតុ ។ សុទ្ធិវត្តា ភិក្ខុវេ ធម្មន្តិ  
 អរិយសទ្ធាធំ ។ កតមេសំ បុត្តំ ។

១ ខ. ខេវំ សុត្តិម្បយ្យ ។ ២ ខ. ម. យេ ០ កេ ។

បើទុកជាទ្រូលបំបែកអំពីវិសខានិលចក្កំ ។ បេ ។ អំពីវាឥដើនក្កំ ក្យៀន  
 វេសលាយដោយទ្រូលដំឡំធម៌អំពីវិសខានិលចក្កំ ក៏មិនធ្វើឲ្យសសរ  
 ទោះកម្រិតវាយញាប់ញ័រឡើយ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធិមួយ ព្រោះលោកគ្រូ ព្រោះសសរ គេដាំសិប្បនិរុត្ត  
 យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធិមួយ គួរសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ឯណា-  
 មួយ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់តាម  
 សេចក្តីពិតថា នេះបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទិលកុទុក្ខ សមណៈ  
 ឬព្រាហ្មណ៍ពុទ្ធិនោះ មិនក្រឡេកមើលមុខសមណ ឬព្រាហ្មណ៍ដទៃជា  
 លោកដទៃនោះ កាលបើដឹងក៏ដឹងដោយពិត កាលបើឃើញក៏ឃើញ  
 ដោយពិត ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធិមួយ ព្រោះ  
 ជាទុក្ខឃើញដូចអរិយសច្ច ៤ ដោយប្រពៃ ។ អរិយសច្ច ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។

ទុក្ខុភាយេសុច្ចុស្ស ។ បេ ។ ទុក្ខុនិរោធតាមិធិ-  
បដិបទាយ អវិយេសុច្ចុស្ស ។ តស្មាតំហ កំត្តុវេ វនំ  
ទុក្ខុន្តំ យោតោ កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខុ-  
និរោធតាមិធិបដិបទាតិ យោតោ កាណិយោតិ ។

[២២៤] យោ ហិ កោចិ កំត្តុវេ កំត្តុ វនំ ទុក្ខុន្តំ  
យថាភ្នតំ បដាចាតំ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខុនិរោធតាមិធិ-  
បដិបទាតិ យថាភ្នតំ បដាចាតិ ។ បុរុតិមាយ ចេថិ  
និសាយ អាតច្ឆេយ្យ សមណោ កំ ប្រាហ្មណោ កំ  
កំទត្តិកោ កំទតវេសិ កំទមស្ស អាណេបេស្សាមីតិ ។  
តំ វត សហទម្មេន សន្តម្យេស្សតិ កំ សម្ម-  
កម្មេស្សតិ កំ សម្មចារេស្សតិ កំតិ ទេតំ ហំឯ  
វិជ្ជតិ ។ បច្ឆិមាយ ចេថិ និសាយ ។ ទុត្តរាយ  
ចេថិ និសាយ ។ ទត្តុណាយ ចេថិ និសាយ  
អាតច្ឆេយ្យ សមណោ កំ ប្រាហ្មណោ កំ កំទត្តិកោ  
កំទតវេសិ កំទមស្ស អាណេបេស្សាមីតិ ។ តំ វត  
សហទម្មេន សន្តម្យេស្សតិ កំ សម្មកម្មេស្សតិ កំ  
សម្មចារេស្សតិ កំតិ ទេតំ ហំឯ វិជ្ជតិ ។

ភិទុក្ខុភាយេសុច្ចុ ។ បេ ។ ទុក្ខុនិរោធតាមិធិបដាចាយេសុច្ចុ ។  
កិយំវិទោធនំ ។ ហ្គលកិកុំភំវិទ្យាយ ប្រោវេហិកុនោ កិកុក្ខិ  
សាសនានេ ក្នុវេសេចក្តីព្យាយាមថា នេជាទុក្ខ ។ បេ ។ ក្នុវេ  
សេចក្តីព្យាយាមថា នេបដិបទា ជាដំណើរវេកាន់ទីលក់ទុក្ខ ។

[២២៤] ហ្គលកិកុំភំវិទ្យាយ កិកុឯណាទិមួយ ដីវិច្ឆរសំភាម  
សេចក្តីពិតថា នេជាទុក្ខ ។ បេ ។ ដីវិច្ឆរសំភាមសេចក្តីពិតថា នេ  
បដិបទា ជាដំណើរវេកាន់ទីលក់ទុក្ខ ។ ប្រសិទ្ធិ សមណៈប្ប  
ប្រាហ្មណំ អ្នកត្រូវការដោយវិទៈ អ្នកស្វែងរកវិទៈមកអំពីវិសាធិកំភ  
ដោយគិតថា អាត្មាអញ នឹងលើកវិទៈរបស់កិកុនោចេញ ។  
សមណៈប្បប្រាហ្មណំនោះទំនិញធ្វើឱ្យកិកុនោកម្រើកក្តី រោយក្តី ញាវ-  
ញីក្តី ដោយពាក្យប្រកបដោយធម៌ ហេតុនេះទំនំនាទឿយ ។ បើ  
មកអំពីវិសាធិកំភ ។ មកអំពីវិសាធិកំភ ។ ប្រសិទ្ធិ  
បើសមណៈប្បប្រាហ្មណំ អ្នកត្រូវការដោយវិទៈស្វែងរកវិទៈ មកអំពី  
វិសាធិកំភ ដោយគិតថា អាត្មាអញនឹងលើកវិទៈរបស់កិកុនោ  
ចេញ ។ សមណៈប្បប្រាហ្មណំនោះទំនិញធ្វើឱ្យកិកុនោកម្រើកក្តី រោយក្តី  
ញាវញីក្តី ដោយពាក្យប្រកបដោយធម៌ ហេតុនេះទំនំនាទឿយ ។

សេយ្យជាមិ ភិក្ខុវេ សំណរដ្ឋោ ភោជ្ឈស-  
 កុត្តុកោ កស្សស្សុ អដ្ឋកុត្តុ ហេត្ថានេមន្តំមា  
 អដ្ឋកុត្តុ ទុបរិទេមស្ស បុគ្គំមាយ ចេមិ  
 ទិសាយ អាគច្ឆេយ្យ កុសា វាតុវុទ្ធិ នេវ សន្តំម្បេយ្យ  
 ន សម្បកម្បេយ្យ ន សម្បចាលេយ្យ បដ្ឋិមាយ ចេមិ  
 ទិសាយ ។ ឧត្តរាយ ចេមិ ទិសាយ ។ ធីតុនិណាយ  
 ចេមិ ទិសាយ អាគច្ឆេយ្យ កុសា វាតុវុទ្ធិ នេវ  
 សន្តំម្បេយ្យ ន សម្បកម្បេយ្យ ន សម្បចាលេយ្យ ។  
 តំ កិស្ស ហេតុ ។ ភម្មិត្តា ភិក្ខុវេ ទេមស្ស សុខិ-  
 ទាគត្តា សិលាយុបស្ស ។ ឯវេវ ទោ ភិក្ខុវេ យោ  
 ចំ កោចំ ភិក្ខុ វងំ ទុក្ខុទ្ធិ យថាភូតំ បដាបាតិ ។  
 បេ។ អយំ ទុក្ខុនិរោទតាមិទ័បដិបទាតិ យថាភូតំ  
 បដាបាតិ ។ បុគ្គំមាយ ចេមិ ទិសាយ អាគច្ឆេយ្យ  
 សមណោ វា ព្រាហ្មណោ វា វាធីតុកោ វាធីតវេសិ  
 វាធីមស្ស អាហេមស្សមីតិ ។ តំ វត សហទម្មេន  
 សន្តំម្បេយ្យតិ វា សម្បកម្បេយ្យតិ វា សម្បចាលេយ្យតិ  
 វាតិ នេតំ ហំទំ វិជ្ជតិ ។ បដ្ឋិមាយ ចេមិ ទិសាយ ។

ម្នាលភិក្ខុ ព័ន្ធខ្យាយ ថ្លៃសសរ្សប្រវែង ១៦ ហត្ថ សសរ្សនោះជាចុងទៅ  
 ក្នុងរណ្តៅទាបៗ៧ហត្ថ ទៅទាបលើរណ្តៅ៧ហត្ថ ប្រសិនជាភ្លៀង  
 លាយដោយខ្យល់ដ៏ខ្លាំង មកអំពីទិសខាងកើតក្តី ក៏មិនធម្មិធ្វើឲ្យកម្រើក  
 ធ្វើឲ្យក្លាយ ធ្វើឲ្យញាប់ញ័របានឡើយ បើមកអំពីទិសខាងលិចក្តី ។ អំពី  
 ទិសខាងនើងក្តី ។ បើទុកជាគ្រាប់ភ្លៀងលាយដោយខ្យល់ដ៏ខ្លាំង មកអំពី  
 ទិសខាងត្បូងក្តី ក៏មិនធម្មិធ្វើឲ្យកម្រើក ធ្វើឲ្យក្លាយ ធ្វើឲ្យញាប់ញ័របាន  
 ឡើយ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុ ព័ន្ធខ្យាយ ព្រោះ  
 រណ្តៅក៏ជ្រៅ សសរ្សក៏ដាច់ស្រួចល្អ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ព័ន្ធខ្យាយ ក៏ក្នុងណាមិយ ដឹងច្បាស់តាមវាចា នេះជាទុក្ខ ។ បេ។  
 ដឹងច្បាស់តាមវាចា នេះបដិមោ ដំណើរពេលកាន់ទីលេខ់ទុក្ខ ។  
 កោះបីសមណៈបុត្រាហ្មណ៍ អ្នកស្រុកដោយវង្សៈ ស្រុកវង្សៈ  
 មកអំពីទិសខាងកើតក្តី ដោយភិតថា ពន្លាអញនឹងលើកខ្សែវង្សៈរបស់ភិក្ខុ  
 នោះចេញ ។ សមណៈបុត្រាហ្មណ៍នោះនឹងធ្វើឲ្យវាវង្សៈនោះកម្រើកក្តី ធ្វើ  
 ឲ្យក្លាយក្តី ធ្វើឲ្យញាប់ញ័រក្តី ដោយពាក្យប្រកបដោយធម៌ ហេតុនេះមិន  
 បានឡើយ ។ អំពីទិសលិចក្តី ។

ទុក្ខកាយ ខេមិ ធិសាយ ។ ធិត្ថិណាយ ខេមិ  
 ធិសាយ អាគម្មយ្យ សមណោ វា ព្រាហ្មណោ វា  
 វាធិត្ថិកោ វាធិតវេសី វាធិមស្ស អាណេមស្សមិតិ ។  
 តំ វត សហទម្មេន សង្កម្មេស្សតិ វា សម្ម  
 កម្មេស្សតិ វា សម្មបាលេស្សតិ វាតិ លេតំ ហំ ឯ  
 វិជ្ជតិ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ សុទិដ្ឋត្តា ភិក្ខុវេ  
 ចតុដ្ឋំ អរិយសច្ចាដំ ។ តតមេសំ ចតុដ្ឋំ ។ ទុក្ខស្ស  
 អរិយសច្ចស្ស ។ ថេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិដិបដិបទាយ  
 អរិយសច្ចស្ស ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ឥទំ ទុក្ខដ្ឋំ  
 យោតោ កាណិយោ ។ ថេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិដិ-  
 បដិបទាតិ យោតោ កាណិយោតិ ។

អំពីទិសខាងជើងភ្នំ ។ ពោះបីសមណៈបូត្រាហ្មណ៍ ឆ្លុះត្រូវការដោយ  
 វាខៈ ស្រូវវាវាខៈ មកអំពីទិសខាងត្បូង ដោយគិតថា អាត្មាអញទឹង  
 លើកវាខៈរបស់ភិក្ខុនោះចេញ ។ សមណៈបូត្រាហ្មណ៍នោះទឹងធ្វើឲ្យ  
 ភិក្ខុនោះកម្រើកភ្នំ ទឹងធ្វើឲ្យកាយភ្នំ ទឹងធ្វើឲ្យញាប់ញ័រភ្នំ ដោយពាក្យ  
 ប្រកបដោយធម៌ ហេតុនេះទើបទៅឡើយ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុ  
 អ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះភិក្ខុនោះទុរយោជិត្យឡើយសច្ច ៤  
 ដោយប្រពៃហើយ ។ អរិយសច្ច ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺទុក្ខអរិយសច្ច ១  
 ។ ថេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិដិបដិបទាយសច្ច ១ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុសំណាសនានេះ គួរធ្វើ  
 សេចក្តីព្យាយាមថា ទេវជាទុក្ខ ។ ថេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា ទេ  
 បដិបទាជាដំណើរពៅកាន់ទីលក់ទុក ។

សុត្តនិកាយ សុយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គ

ធិស្សន្ទីរិ

សីសវា ខង្គិល ធិស្សន្ទីរិ

មេលា សន្តិសវេន ច

ចាលា សុវិយ្យមមា ទ្វេតា

ឥន្ទខិលា ច វាដិបាតិ(\*) ។

\* ឧ.ម. វាដិបាតិ ចាហេ ទិស្សតិ ។

សុត្តនិកាយ សុយុត្តនិកាយ មហាវគ្គ

ទុក្ខានៃលីសបាបណ្ណវិគ្គោនតិ

កាលអំពីព្រះជីមានព្រះភាគ ច្រើននឹងទៅក្នុងសីស-  
បាវន ១ អំពីសេចក្តីប្រៀបដូចស្លឹកត្រីជាដើម ១  
អំពីសេចក្តីប្រៀបដូចដំបង ១ អំពីសេចក្តីប្រៀបដូច  
ភ្លើងឆេះសំពត់ ១ អំពីសេចក្តីប្រៀបដូចបុសេដែល  
គេហក់ដោយលំពែងកប់វាយ ១ អំពីការដោតក្នុង  
សត្វដោយឈើអណ្តែត ១ អំពីសេចក្តីប្រៀបដូច  
ព្រះចន្ទនឹងព្រះអាទិត្យមានពីរលើក អំពីសេចក្តី  
ប្រៀបដូចសសរកាល ១ អំពីអ្នកលើកដោះ ១ ។

បញ្ចវគ្គ បញ្ចមោ

(៤៤៦) ឯកំ សមយំ ភគវំ រាជគហេ វិហារតិ  
 វេជ្ជវេទ កលទ្កកធិនិមេ ។ តត្រ ទោ ភគវំ ភិក្ខុ  
 អាមទ្កេសិ ភូតមុតំ ភិក្ខុវេ អញ្ញតរោ បុរិសោ រាជគហា  
 ធិក្ខមិត្តា លោកចំនុំ ចិន្តេស្សធិតិ យេន សុមាភាយ  
 ទោត្តរណី កេទុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា សុមាភាយ  
 ទោត្តរណីយា តិវេ ធិសិធិ លោកចំនុំ ចិន្តេត្តោ ។  
 អទ្កសា ទោ ភិក្ខុវេ សោ បុរិសោ សុមាភាយ  
 ទោត្តរណីយា តិវេ ចតុវគ្គិធិ សេនំ ភិសមុទ្បាសំ  
 បរិសង្កំ ។ ធិស្វាទស្ស ឯននហោសិ ឧម្មត្តោស្មិ ធាមាហំ  
 វិចេតោស្មិ ធាមាហំ យំ លោកេ ទត្តិ តំ មយា ធិដ្ឋង្គិ ។  
 អថទោ សោ ភិក្ខុវេ បុរិសោ ទករំ បរិសិត្តា មហា-  
 ជនកាយស្ស អាហេទេសិ ឧម្មត្តោស្មិ ធាមាហំ កទ្កេ

បញ្ចវគ្គ ទី ៥

(៤៤៦) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ជ្រងំគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យៈ  
 ជាភលទ្កកធិនិមេ គ្រូជ្រងំគង់ ។ ក្នុងទំនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ  
 ជ្រងំគ្រាសនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តំព្រងនិយាយ  
 មក មានបុរសម្នាក់ ចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះដោយភិក្ខុ អញ្ជូននឹងតំកន្ត  
 លោកចំនុំ(១) (តំកន់តំលោក) ផ្សំច្នៃហើយចូលទៅក្រសែបោក្កុណី  
 ឈ្មោះសុមាភាយ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏អន្តិយៈទៀបទ្រូប្រះបោក្កុណី  
 ឈ្មោះសុមាភាយ ហើយតំលោកចំនុំ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុរស  
 នោះ ក៏ស្រាប់តែឃើញនូវសុមាភាយអង្គ ៤ កំណត់ចូលទៅក្នុងក្រុងឈ្នួត  
 ទៀបទ្រូប្រះបោក្កុណីឈ្មោះសុមាភាយ ។ លុះបុរសនោះឃើញហើយ  
 ក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះផ្សំច្នៃថា អញជាមនុស្សទុក្ខរះដើ អញជាមនុស្សទុក្ខ  
 ចំគូរយមាយទេក៏ វត្តណាមិនមានក្នុងលោក ក្រុមនោះអញបានឃើញ  
 ហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គ្រានោះបុរសនោះ ក្រឡប់ចូលទៅតាមខ្លះ  
 ហើយប្រាប់ពួកមហាជនថា វៃអ្នកទាំងឡាយដ៏ចំរើន ទុំជាមនុស្សទុក្ខ

១ - តំកន់តំ លោកបង្កើតព្រះចន្ទ្រនិងព្រះអាទិត្យ លោកបង្កើតនៃដី លោកពាក់  
 តែងសមុទ្រ លោកពាក់តែងពួកសត្វដែលជាចេតនិកៈ លោកពាក់តែងភ្នំ លោកពាក់តែង  
 ដើមស្វាយ ព្រោត ផ្លែឯ ជាដើមមក ទេវហរិវិ លោកចំនុំ (អង្គកថា) ។

វិចារោស្មិ ឆាមាហំ កន្តេ យំ លោកេ ធន្តំ តំ មយា  
 ធិដ្ឋន្តិ ។ យថាភាវំ បទ(១) ត្តំ អម្ពោ បុរិស ឧម្មត្តោ  
 ភាវំ វិចារោ ភិក្ខុ លោកេ ធន្តំ យទ្ធកាយ ធិដ្ឋន្តិ ។  
 ឥតាហំ កន្តេ វាជកហា ធិត្តមិត្តា លោកេ ធិដ្ឋំ ចំន្តេ-  
 សុត្តមិត្តំ យេន សុមាភតា ចោត្តរណី តេនុបសន្តមិ  
 ឧបសន្តមិត្តា សុមាភតាយ ចោត្តរណីយា តិវ  
 ធិសិទ្ធិ លោកេ ធិដ្ឋំ ចំន្តេត្តោ ។ អន្តសំ ទ្វាហំ កន្តេ  
 សុមាភតាយ ចោត្តរណីយា តិវ ចតុត្ថិទ្ធិ សេចំ  
 ភិសមុទ្យលំ បរិសន្តំ ។ ឯវំ ទ្វាហំ កន្តេ ឧម្មត្តោ ឯវំ  
 វិចារោ ឥន្សា លោកេ ធន្តំ យំ មយា ធិដ្ឋន្តិ ។  
 ភក្ខ ត្តំ អម្ពោ បុរិស ឧម្មត្តោ ភក្ខ វិចារោ ឥន្សា  
 លោកេ ធន្តំ យំ ភយា ធិដ្ឋន្តិ ។ តំ ចោ បទ  
 ភិក្ខុវេ សោ បុរិសោ ក្ខតំយេវ អន្តស ចោ អក្ខតំ ។

• ឧ.ប. រាជ បទ ១ ។

ខែអ្នកកាំងឡាយដ៏ចំរើន ខ្ញុំជាមនុស្សមានចិត្តរាយមាយ វត្តលាមិន  
 មានក្នុងលោក វត្តនោះខ្ញុំបានឃើញហើយ ។ ពួកមហាជន គប្បិញថា  
 ខែបុរសដ៏ចំរើន ចុះហេតុដូចម្តេច បានជាអ្នកត្រូវ ហេតុដូចម្តេច បានជាអ្នក  
 មានចិត្តរាយមាយ វត្តដែលអ្នកបានឃើញហើយមិនមានក្នុងលោកដ៏ដូច-  
 ម្តេច ។ ខែអ្នកកាំងឡាយដ៏ចំរើន ក្នុងចំងាយៈ ខ្ញុំចេញអំពីក្រុងវិជ្ជាគ្រី  
 ដោយអិតថា អាត្មាអញនឹងគិតនូវលោកចំន្តាដូច្នោះហើយចូលទៅក្រសែ  
 បោករណីឈ្មោះសុមាភតា លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏អង្គុយទៀតក្រសែ  
 បោករណីឈ្មោះសុមាភតា គិតនូវលោកចំន្តា ។ ខែអ្នកកាំងឡាយ  
 ដ៏ចំរើន ខ្ញុំក៏បានឃើញនូវសេនាមានអង្គ ២ កំពុងចូលទៅក្នុងក្រុងឈ្នួក  
 ទៀបឆ្នេរស្រះបោករណីឈ្មោះសុមាភតា ។ ខែអ្នកកាំងឡាយដ៏ចំរើន  
 ខ្ញុំជាមនុស្សត្រូវ យ៉ាងនេះឯង ខ្ញុំជាមនុស្សមានចិត្តរាយមាយ យ៉ាងនេះ  
 វត្តដែលខ្ញុំឃើញនេះហើយមិនដែលមានក្នុងលោកទេ ។ ខែបុរសដ៏ចំរើន  
 ខ្ញុំសូមរំលឹកអ្នក ជាមនុស្សត្រូវហើយ ខ្ញុំសូមរំលឹកអ្នក ជាមនុស្ស មាន  
 ចិត្តរាយមាយហើយ វត្តដែលអ្នកឃើញហើយនេះ មិនដែលមានក្នុង  
 លោកទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុកាំងឡាយ ឯបុរសនោះបានឃើញវត្តដែលគិត  
 មែន មិនមែនបានឃើញនូវវត្តដែលមិនគិតទេ ។



(២២៦) ចំន្តោយ្យថ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធកាមិទិបដិបទានិ  
 ចំន្តោយ្យថ ។ តំ ភិក្ខុ ហោតុ ។ ឯសា ភិក្ខុវេ ចំន្តា  
 អត្តសញ្ញិតា ឯសា អាទិទ្រហ្មចរិយកា ឯសា ទិវិ  
 ទាយ វិរតាយ ចំរោចាយ ទុបសមាយ អភិក្ខាយ  
 សម្ពោទាយ ទិព្វាទាយ សំវត្តតំ ។ តស្មាភិហា ភិក្ខុវេ  
 វង្សំ ទុក្ខន្តំ យោតោ កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ  
 ទុក្ខនិរោធកាមិទិបដិបទានិ យោតោ កាណិយោតំ ។

(២២៧) ឯតំ សមយំ កកវំ រាជគហោ វិហារតំ  
 ភិជ្ឈក្កដេ បទូតេ ។ អថទោ កកវំ ភិក្ខុ អាម  
 ទ្កេសិ អាយាម ភិក្ខុវេ យេន បដិកាណក្កដោ  
 តេទុបសន្តិមិស្សាម ទិវិវិហារាយតំ ។ ឯវំ កន្តតំ  
 ទោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ បទូស្សោសុំ ។ អថទោ  
 កកវំ សន្តហុលេហិ ភិក្ខុវេ សន្តិ យេន បដិ  
 កាណក្កដោ តេទុបសន្តិមិ ។ អន្តសា ទា អញ្ញាតរោ  
 ភិក្ខុ បដិកាណក្កដេ មហន្តំ បទានំ ទិស្វាទ  
 កកវន្តំ ឯតទរោច មហា វតាយំ កន្ត បទាតោ

(២២៨) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើអ្នកទាំងឡាយនឹក គួរនឹកថា នេះ  
 ជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរនឹកថា នេះជាទុក្ខនិរោធកាមិទិបដិបទានិ ។ ដំណើរ  
 នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (ព្រោះ) ការនឹកនេះ ប្រកប  
 ដោយប្រយោជន៍ ការនឹកនេះ ជាអាទិទ្រហ្មចរិយៈ ការនឹកនេះ ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីសេចក្តីឡើយណាយ ដើម្បីប្រាសវាករាជៈ ដើម្បីរលក់ ដើម្បី  
 ស្ងប់ស្ងាប ដើម្បីដឹងចំពោះ ដើម្បីគ្រាស់ដឹង ដើម្បីចំភ្លេច ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុភិក្ខុសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម  
 ថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា បដិបទានេះ ជាទុក្ខ  
 និរោធកាមិទិបដិបទានិ ។

(២២៩) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ គង់លើភ្នំតិជ្ជក្សេម ដឹក  
 ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ គ្រាពោះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គ្រាស់ដឹងភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មក យើងចូលទៅឯជួបដីកាណក្ខដ (ឥដ្ឋាត្រ  
 វណ្ណិយបង្ក) ដើម្បីសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ ។ ភិក្ខុទាំងនោះទទួលព្រះពុទ្ធដីកា  
 ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ចូលទៅឯជួបដីកាណក្ខដជាមួយនឹងភិក្ខុច្រើនរូប ។ ភិក្ខុមួយរូប  
 បានឃើញនូវគ្រោះធំដឹកជួបដីកាណក្ខដ លុះឃើញហើយក៏ក្រាបបង្គំទូល  
 ព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន គ្រោះរទេះធំណាស់តើ

សុមហា វតាយំ(១) កន្លែ បចារតោ អត្ថំ ធុ ខោ  
 កន្លែ ឥមម្ហា បចារតា អន្ហា បចារតោ មហាន្ត-  
 តរោ ច កយោនគតរោ ចាតិ ។ អត្ថំ ខោ កិត្តុ(២)  
 ឥមម្ហា បចារតា អន្ហា បចារតោ មហាន្តតរោ ច  
 កយោនគតរោ ចាតិ ។ គតមោ ច កន្លែ ឥមម្ហា  
 បចារតា អន្ហា បចារតោ មហាន្តតរោ ច  
 កយោនគតរោ ចាតិ ។

[៤៣០] យេ ហិ កេនិ កិត្តុវេ សមណា ក  
 ប្រាហ្មណា ក ឥនំ ធុក្កន្តំ យថាក្កតំ ឧប្បជាទន្តំ  
 អយំ ធុក្កសមុទយោតិ យថាក្កតំ ឧប្បជាទន្តំ អយំ  
 ធុក្កនិរោតោតិ យថាក្កតំ ឧប្បជាទន្តំ អយំ ធុក្ក-  
 និរោទតាមិធិបដិបទាតិ យថាក្កតំ ឧប្បជាទន្តំ ។ តេ  
 ដាតិសំវត្តនិកេសុ សង្ការេសុ អភិរមន្តិ ជរាសំវត្ត-  
 និកេសុ សង្ការេសុ អភិរមន្តិ វេណសំវត្តនិកេសុ  
 សង្ការេសុ អភិរមន្តិ សោកចរិណវធុក្កនោមទស្ស-  
 ចាយាសសំវត្តនិកេសុ សង្ការេសុ អភិរមន្តិ ។

១ ឧ. ម សុរយាមោ ។ ២ ឧ. អត្ថំ ខោ កិត្តុវេ ។

បតិក្រព្រះអន្តិដិចារិទ ជ្រោះនេរិយោកណាសំតី បតិក្រព្រះអន្តិដិចារិទ  
 ជ្រោះដៅទង់ជាន់ផង ក្នុងក្រុងផង ជានិជ្រោះនេរិយោក មានវិសេស ។  
 ម្នាលភិក្ខុ ជ្រោះដៅទង់ជាន់ផង ក្នុងក្រុងផង ជានិជ្រោះនេរិយោកវិសេស ។  
 បតិក្រព្រះអន្តិដិចារិទ ជ្រោះដៅទង់ជាន់ផង ក្នុងក្រុងផង ជានិជ្រោះនេ-  
 រិយោក តើដូចម្តេច ។

[៤៣០] ម្នាលភិក្ខុ តាំងឲ្យយ ពួកសមណៈប្រាហ្មណ៍ឯណា-  
 មិមួយ មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ មិនដឹងច្បាស់តាម  
 សេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខសមុទ័យ មិនដឹងច្បាស់ តាមសេចក្តីពិតថា  
 នេះជាទុក្ខនិរោធ មិនដឹងច្បាស់ តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខនិរោធ  
 ភាមិទិបទិបទា ។ សមណៈប្រាហ្មណ៍តាំងនោះ តែងត្រេកអរ  
 ក្នុងសង្ការតាំងឲ្យយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ ត្រេកអរក្នុងសង្ការ  
 តាំងឲ្យយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជរា ត្រេកអរក្នុងសង្ការតាំងឲ្យយ  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីវេទនា ត្រេកអរក្នុងសង្ការតាំងឲ្យយ ដែល  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោត ហិរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមទស្ស ទុបាយាស ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយស្ស មហាវង្ស

ភេ ជាតិសំវត្តនិកោសុ សង្ខារេសុ អភិវត្តា ជរា-  
 សំវត្តនិកោសុ សង្ខារេសុ អភិវត្តា មរណសំវត្តនិកោសុ  
 សង្ខារេសុ អភិវត្តា សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សុចា-  
 យាសុ សំវត្តនិកោសុ សង្ខារេសុ អភិវត្តា ជាតិ-  
 សំវត្តនិកោសិ សង្ខារេ អភិសង្ខារោ ជរាសំវត្តនិកោសិ  
 សង្ខារេ អភិសង្ខារោ មរណសំវត្តនិកោសិ សង្ខារេ  
 អភិសង្ខារោ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សុចា-  
 យាសុ សំវត្តនិកោសិ សង្ខារេ អភិសង្ខារោ ។ ភេ ជាតិ-  
 សំវត្តនិកោសិ សង្ខារេ អភិសង្ខារោ ជរាសំវត្តនិកោសិ  
 សង្ខារេ អភិសង្ខារោ មរណសំវត្តនិកោសិ សង្ខារេ  
 អភិសង្ខារោ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សុចា-  
 យាសុ សំវត្តនិកោសិ សង្ខារេ អភិសង្ខារោ ជាតិបទាធម្មិ  
 បឋតន្តិ ជរាបទាធម្មិ បឋតន្តិ មរណបទាធម្មិ  
 បឋតន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សុចា-  
 យាសុ បទា-  
 ធម្មិ បឋតន្តិ ។ ភេ ន បរិមុច្ចន្តិ ជាតិយា ជរាយ  
 មរណេ សោកេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ ទោម-  
 នស្សេហិ ទោយាសេហិ ន បរិមុច្ចន្តិ ទុក្ខស្មាតិ  
 វោមិ ។

កាលបើសមណៈប្រាហ្មណ៍ ពំនិនោ៖ ក្រេកអរក្នុងសង្ខារពំនិ ឡាយ  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ ក្រេកអរក្នុងសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីជរា ក្រេកអរក្នុងសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមរណៈ  
 ក្រេកអរក្នុងសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ  
 ចោមនស្ស ។ បុណ្ណសៈហើយ ឈ្មោះថា ភាគីភិក្ខុសង្ខារដែលប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីជាតិ ភាគីភិក្ខុសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជរា  
 ភាគីភិក្ខុសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមរណៈ ភាគីភិក្ខុសង្ខារ  
 ពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស  
 ។ បុណ្ណសៈ ។ លុះសមណៈប្រាហ្មណ៍ ពំនិនោ៖ ភាគីភិក្ខុសង្ខារពំនិ  
 ឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ ភាគីភិក្ខុសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រ-  
 ព្រឹត្តទៅដើម្បីជរា ភាគីភិក្ខុសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 មរណៈ ភាគីភិក្ខុសង្ខារពំនិ ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោក  
 បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ។ បុណ្ណសៈហើយ ឈ្មោះថា ធ្លាក់ចុះកាន់គ្រោះ  
 គឺជាតិផង ធ្លាក់ចុះកាន់គ្រោះគឺជរាផង ធ្លាក់ចុះកាន់គ្រោះគឺមរណៈផង  
 ធ្លាក់ចុះកាន់គ្រោះគឺសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ។ បុណ្ណសៈផង ។  
 សមណៈប្រាហ្មណ៍ ពំនិនោ៖ មិនផុតចាកជាតិ ជរា មរណៈ សោក  
 បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ។ បុណ្ណសៈពំនិ ឡាយ គឺថា កតាលថា  
 មិនផុតស្រឡះចាកទុក្ខឡើយ ។

[២៣០] យេ ប ទោ គេចិ ភិក្ខុវ សមណា វា  
 ព្រាហ្មណា វា វេទំ ទុក្ខន្តំ យថាភូតំ បដានន្តំ ។  
 បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបតាតិ យថាភូតំ  
 បដានន្តំ ។ តេ ជាតិសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ  
 ន អភិវមន្តិ ជរាសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ ន អភិវមន្តិ  
 មរណសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ ន អភិវមន្តិ សោកា-  
 បរិទេវទុក្ខនោមនស្សុតាយាសសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ  
 ន អភិវមន្តិ ។ តេ ជាតិសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ  
 អនភិវតា ជរាសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ អនភិវតា  
 មរណសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ អនភិវតា សោកា-  
 បរិទេវទុក្ខនោមនស្សុតាយាសសំវត្តនិកេសុ សង្ខារេសុ  
 អនភិវតា ជរាសំវត្តនិកេមិ សង្ខារេ ន  
 អភិសង្ខារេន្តំ មរណសំវត្តនិកេមិ សង្ខារេ  
 ន អភិសង្ខារេន្តំ សោកាបរិទេវទុក្ខនោមនស្សុ-  
 តាយាសសំវត្តនិកេមិ សង្ខារេ ន អភិសង្ខារេន្តំ ។

[២៣១] ម្នាលភិក្ខុ តាំងឡាយ ពួកសមណៈប្រាហ្មណ៍ ឯណាទីមួយ  
 ដឹងឲ្យស្រុកមេសេចក្តីពិតថា ខេដាទុក្ខ ។ ។ ។ ដឹងផ្ទាល់តាមសេចក្តីពិត  
 ថា ខេដាទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបតា ។ សមណៈប្រាហ្មណ៍ តាំងនោះ  
 មិនក្រេកអរក្នុងសង្ខារតាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ មិនក្រេក  
 អរក្នុងសង្ខារតាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជរា មិនក្រេកអរក្នុងសង្ខារ  
 តាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមរណៈ មិនក្រេកអរក្នុងសង្ខារតាំង  
 ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស  
 ទុបាយាសៈ ។ កាលបើសមណៈប្រាហ្មណ៍ តាំងនោះ មិនក្រេកអរក្នុង  
 សង្ខារតាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ មិនក្រេកអរក្នុងសង្ខារ  
 តាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជរា មិនក្រេកអរក្នុងសង្ខារតាំង  
 ឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមរណៈ មិនក្រេកអរក្នុងសង្ខារតាំងឡាយ  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ទុបាយាសៈ  
 ហើយ ឈ្មោះថា មិនទាន់កាក់ភិក្ខុសង្ខារតាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីជាតិ មិនកាក់ភិក្ខុសង្ខារតាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 ជរា មិនកាក់ភិក្ខុសង្ខារតាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមរណៈ  
 ដើម្បី សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ទុបាយាសៈឡើយ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គ

តេ ជាតិសំវត្តនិកេតិមំ សង្ខារេ អនតិសង្ខារិក្ខា  
 ជរាសំវត្តនិកេតិមំ សង្ខារេ អនតិសង្ខារិក្ខា មរណសំ-  
 វត្តនិកេតិមំ សង្ខារេ អនតិសង្ខារិក្ខា សោតបរិទេវទុក្ខ-  
 ទោមនស្សុចាយាសសំវត្តនិកេតិមំ សង្ខារេ អនតិសង្ខារិក្ខា  
 ជាតិបចាតម្បិ ទ បបតន្តិ ជរាបចាតម្បិ ទ បបតន្តិ  
 មរណបចាតម្បិ ទ បបតន្តិ សោតបរិទេវទុក្ខទោម-  
 នស្សុចាយាសបចាតម្បិ ទ បបតន្តិ ។ តេ បរិមុច្ចន្តិ  
 ជាតិយា ជរាយ មរណោ សោតេហិ បរិទេវហិ  
 ទុក្ខេហិ នោមនស្សហិ ទតាយាសេហិ បរិមុច្ចន្តិ  
 ទុក្ខស្មាតិ វឌ្ឍមិ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ឥទំ  
 ទុក្ខន្តិ យោតោ កាណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខ-  
 និរោធតាមិដិបដិបទាតិ យោតោ កាណិយោតិ ។

(២៣២) អត្ថំ ភិក្ខុវេ មហាបរិទ្យាហោ នាម ចិរយោ  
 តត្ថ យត្តិកំ ចត្តុនា រូបំ ចស្សតិ អនិជ្ឈបញ្ជាវ  
 ចស្សតិ នោ ឥជ្ឈរូបំ អគន្ធករ្យបញ្ជាវ ចស្សតិ នោ  
 កន្ធករូបំ អមនាបរ្យបញ្ជាវ ចស្សតិ នោ មនាបរូបំ  
 យត្តិកំ សោតេន សន្តំ សុណាតិ ។ បេ ។

លុះសមណ បូត្រាហ្មណំ ទាំងនោះ មិនបានកាត់ភិក្ខុនូវសង្ខារទាំងឡាយ  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ មិនបានកាត់ភិក្ខុនូវសង្ខារទាំងឡាយ ដែល  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជរា មិនបានកាត់ភិក្ខុនូវសង្ខារទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីមរណៈ មិនបានកាត់ភិក្ខុនូវសង្ខារទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ទោមនស្ស ទុក្ខយាសៈហើយ វេមនិមិនញាក់  
 ចុះកាន់ជ្រោះគីដាដង មិនញាក់ចុះកាន់ជ្រោះគីដាដង មិនញាក់ចុះ  
 កាន់ជ្រោះគីមណៈផង មិនញាក់ចុះកាន់ជ្រោះគីសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ  
 ទោមនស្ស ទុក្ខយាសៈផង ។ សមណៈបូត្រាហ្មណំ ទាំងនោះ វេមនិផុត  
 ស្រឡះចាកជាតិ ជរា មរណៈ សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ទោមនស្ស ទុក្ខ-  
 យាសៈ គង់គរោលថា ផុតស្រឡះចាកទុក្ខបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ គួរធ្វើសច្ចកិច្ចព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ  
 ។ បេ ។ គួរធ្វើសច្ចកិច្ចព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិទីបដិបទា ។

(២៣២) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នរោមនសចក្កិក្រហល់ក្រហាយធំ  
 សក្កវេមនិឃើញនូវរូបណាមួយ ដោយទុក្ខក៏នរោនោះ វេមនិឃើញរូប  
 មិនជាទីប្រាថ្នា មិនឃើញរូបជាទីប្រាថ្នា ឃើញរូបមិនជាទីគាប់ចិត្ត  
 មិនឃើញរូបជាទីគាប់ចិត្ត ឃើញរូបមិនជាទីពេញចិត្ត មិនឃើញរូប  
 ជាទីពេញចិត្ត ស្តាប់សំឡេងណាមួយដោយត្រចៀក ។ បេ ។

យន្តិក្ខំ កាយេន ដោដ្ឋង់ ដុសតិ ។ យន្តិក្ខំ មនសា  
នម្មំ វិជាទាតិ អនិដ្ឋរុបញ្ញោ វិជាទាតិ នោ វដ្ឋរុបំ  
អកន្តរុបញ្ញោ វិជាទាតិ នោ កន្តរុបំ អមទាបរុបញ្ញោ  
វិជាទាតិ នោ មទាបរុបន្តិ ។

(២៣៣) ឃី វុត្ត អញ្ញតរោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតន-  
កេច មហា វត សោ ភន្ត បរិទ្យាហោ សុមហា វត  
សោ ភន្ត បរិទ្យាហោ អន្តិ ទុ ទោ ភន្ត ឯតត្តា  
បរិទ្យាហោ អញ្ញោ បរិទ្យាហោ មហន្តតរោ ច កយា-  
នកតរោ ចាតិ ។ អន្តិ ទោ ភិក្ខុ ឯតត្តា បរិ-  
ទ្យាហោ អញ្ញោ បរិទ្យាហោ មហន្តតរោ ច កយា-  
នកតរោ ចាតិ ។ កតមោ បន ភន្ត ឯតត្តា បរិ-  
ទ្យាហោ អញ្ញោ បរិទ្យាហោ មហន្តតរោ ច កយា-  
នកតរោ ចាតិ ។

(២៣៤) យេ ហិ កេនិ ភិក្ខុវេ(១) សមណា វា  
ប្រាហ្មណា វា វនិ ទុក្ខន្តិ យថាភូតំ នប្បជាទន្តិ ។  
មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធម៌បដិបទាតិ យថាភូតំ នប្ប-  
ជាទន្តិ ។ កេ ជាតិសំវត្តនិកោសុ សុដ្ឋានេសុ អភិវមន្តិ ។

១ ភិក្ខុ ភិក្ខុ វិភិក្ខុ ។

ពាលត្រៃខ្យវឡុកណម្មយ ដោយកាយ ។ ជីវិច្ចរុសំធម្មាម្មណំ ណាម្មយ  
ដោយចិត្ត ជីវិច្ចរុសំបូមិនជាទីប្រាថ្នា មិនជីវិច្ចរុសំបូជាទីប្រាថ្នា  
ជីវិច្ចរុសំបូមិនជាទីគាប់ចិត្ត មិនជីវិច្ចរុសំបូជាទីគាប់ចិត្ត ជីវិច្ចរុសំបូ  
មិនជាទីកេញចិត្ត មិនជីវិច្ចរុសំបូជាទីកេញចិត្ត ។

(២៣៥) កាលព្រះមោគ្គលានុភិក្ខុ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ  
ភិក្ខុម្មយប្រ បានក្រាបទូលសូត្រព្រះមោគ្គលានុភិក្ខុថ្លោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន សេចក្តីត្រហល់ត្រហាយនោះធំណាស់តើ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
សេចក្តីត្រហល់ត្រហាយនោះធំណាស់តើ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សេច-  
ក្តីត្រហល់ត្រហាយដទៃដែលធំជាងផង ក្នុងខ្លួនផង ជាងសេចក្តីត្រហល់  
ត្រហាយនេះ មានដែរឬ ម្ចាស់ភិក្ខុ សេចក្តីត្រហល់ត្រហាយដទៃដែល  
ធំជាងផង ក្នុងខ្លួនផង ជាងសេចក្តីត្រហល់ត្រហាយនេះ មានដែរ ។  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សេចក្តីត្រហល់ត្រហាយដែលធំជាងផង ក្នុងខ្លួនផង  
ជាងសេចក្តីត្រហល់ត្រហាយនេះ តើដូចម្តេច ។

(២៣៦) ម្ចាស់ភិក្ខុ ចាំឮឲ្យយ ក្នុងសមណៈបូត្រាហ្មណំ ឯណា-  
នីមួយ មិនជីវិច្ចរុសំភមសេចក្តីពិតវា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ មិនជីវិច្ចរុសំ  
ភមសេចក្តីពិតវា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិធម៌បដិបទា ។ សមណៈបូត្រាហ្មណំ  
ចាំឮនោះ ប្រកាសក្នុងក្រុងកុសិន្ទ្រា ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ ។ បេ ។

បេ ។ អភិរតា អភិសង្ការោ ។ អភិសង្ការិក្ខា  
 ជាតិបរិណាមោធិ បរិទុយ្ហន្តិ ជវបរិណាមោធិ  
 បរិទុយ្ហន្តិ មរណបរិណាមោធិ បរិទុយ្ហន្តិ សោកបរិ-  
 នេវទុក្ខនោមនស្សុបាយាសបរិណាមោធិ បរិទុយ្ហន្តិ ។  
 ភេ ឧ បរិមុត្តន្តិ ជាតិយា ជវយ មរណោ  
 សោកាហំ បរិនេវហំ ទុក្ខាហំ នោមនស្សាហំ  
 មរណាយាសេហំ ឧ បរិមុត្តន្តិ ទុក្ខស្មាតិ វនាមិ ។

[២៣៧] យេ ច ខោ ភេនិ ភិក្ខុវេ(១) សមណា វា  
 ប្រាហ្មណា វា វនំ ទុក្ខន្តិ យថាភ្នតំ បដានន្តិ ។ បេ ។  
 អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាតិ យថាភ្នតំ បដានន្តិ ។  
 ភេ ជាតិសំវត្តនិភេសុ សង្ការេសុ បាតិរមន្តិ ។ បេ ។  
 អធិកិរតា ឧ អភិសង្ការោ ។ អធិសង្ការិក្ខា ជាតិ-  
 បរិណាមោធិ ឧ បរិទុយ្ហន្តិ ជវបរិណាមោធិ ឧ បរិ-  
 ទុយ្ហន្តិ មរណបរិណាមោធិ ឧ បរិទុយ្ហន្តិ សោកបរិនេវ-  
 ទុក្ខនោមនស្សុបាយាសបរិណាមោធិ ឧ បរិទុយ្ហន្តិ ។

១ ខ ភិក្ខុ ។

កាលបើត្រេកអរហើយ វមនីភាគកំភវនី ។ លុភភាគកំភវនីហើយ វមនីភាគ  
 ដោយសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយគឺជាគិដធិ ក្តៅដោយសេចក្តីក្រហល់ក្រ-  
 ហាយគឺជាកដធិ ក្តៅដោយសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយគឺមរណៈធិ ក្តៅដោយ  
 សេចក្តីក្រហល់ក្រហាយគឺ សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ទុបាយាសៈ  
 ជន ។ សមណៈបុត្រាហ្មណំ ពំនិរនា វមនិមិនផុតស្រឡះចាកជានិដព  
 មរណៈ សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ទុបាយាសៈ គឺជាគតពាលថា  
 មិនផុតស្រឡះចាកទុក្ខឡើយ ។ សមណៈបុត្រាហ្មណំ ពំនិរនា វមនិមិន  
 ផុតស្រឡះចាកជានិ ជព មរណៈ សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស  
 ទុបាយាសៈ គឺជាគតពាលថា នឹងមិនផុតស្រឡះចាកទុក្ខឡើយ ។

[២៣៨] ខាលភិក្ខុពំនិរនាយ ពួកសមណៈបុត្រាហ្មណំ ឯណា-  
 នីមួយ នឹងច្បាស់តាមសេចក្តីគិតថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់តាម  
 សេចក្តីគិតថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា ។ សមណៈបុត្រាហ្មណំ ពំនិ-  
 រនា វមនិមិនត្រេកអរហើយសង្ការពំនិរនាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាគិ  
 ។ បេ ។ កាលបើមិនត្រេកអរហើយវមនិមិនបានភាគកំភវនី ។ លុភមិនបាន  
 ភាគកំភវនីហើយ វមនិមិនក្តៅដោយសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយគឺជាគិដធិ  
 មិនក្តៅដោយសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយគឺមរណៈធិ មិនក្តៅដោយសេចក្តី  
 ក្រហល់ក្រហាយគឺសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ចោមនស្ស ទុបាយាសៈជន ។

តេ បរិមុត្តន្តិ ជាតិយា ជរាយ មរណេន សោតេហំ  
បរិទេវេហំ ទុក្ខេហំ ទោមនស្សេហំ ទុក្ខាយាសេហំ  
បរិមុត្តន្តិ ទុក្ខស្មាតំ វធាមិ ។ តស្មាតិហ កិក្កុវេ  
នំនំ ទុក្ខន្តិ យោតោ តារណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខ-  
និរោធតាមិ និបដិបទាតិ យោតោ តារណិយោតិ ។

[៤៣៦] យោ ច ទោ កិក្កុវេ<sup>(១)</sup> ឯវំ វធាយ្យ អហំ  
ទុក្ខំ អវិយសច្ចំ យេថាភូតំ អនភិសមេច្ច ។ បេ ។  
ទុក្ខនិរោធតាមិ និបដិបទំ អវិយសច្ចំ យេថាភូតំ អនភិ-  
សមេច្ច សម្មា ទុក្ខស្សន្តំ តារិស្សាមិទិ នេតំ ហំនំ  
វិជ្ជនិ ។ សេយ្យថាចិ កិក្កុវេ យោ ឯវំ វធាយ្យ អហំ  
ត្វជាតារិស្ស ហេដ្ឋិមំ ឃវំ អតារិទ្ធា ឧបវិមំ ឃវំ  
អាភេមេស្សាមិទិ នេតំ ហំនំ វិជ្ជនិ ។ ឯវំ ទោ  
កិក្កុវេ យោ ឯវំ វធាយ្យ អហំ ទុក្ខំ អវិយសច្ចំ  
យេថាភូតំ អនភិសមេច្ច ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិ និ-  
បដិបទំ អវិយសច្ចំ យេថាភូតំ អនភិសមេច្ច សម្មា  
ទុក្ខស្សន្តំ តារិស្សាមិទិ នេតំ ហំនំ វិជ្ជនិ ។

១. ឃ. ហំ កិក្កុវេ ។

សមណៈបុត្រាហ្មណំ ចំនិទោនេ វេមនិផុត្រស្រឡះចាកដានំ ជរា មរណៈ  
សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ទោមនស្ស ទុក្ខាយាសៈ ភថាភកោលថា  
ផុត្រស្រឡះចាកទុក្ខបាម ។ ម្ចាសភិក្ខុចំនិទ្យាយ ក្រោមហេតុនា  
ភិក្ខុភិយសនាខៈ អូរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ អូរធ្វើ  
សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិ និបដិបទា ។

[៤៣៦] ម្ចាសភិក្ខុចំនិទ្យាយ បុគ្គលណា ពោលយ៉ាងនេះថា  
អាត្មាអញមិនបាច់ប្រាសដីនិទ្ធិទុក្ខអវិយសច្ចតាមសេចក្តីពិត ។ បេ ។ មិន  
បាច់ប្រាសដីនិទ្ធិទុក្ខនិរោធតាមិ និបដិបទាអវិយសច្ចតាមសេចក្តីពិត ក៏គង់  
នឹងធ្វើទ្រទ្រង់ផុតទុក្ខដោយប្រពៃបាម ហេតុនេះមិនមានឡើយ ។ ម្ចាស  
ភិក្ខុចំនិទ្យាយ បុគ្គលណា ពោលយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញមិនបាច់ធ្វើផ្ទះ  
ភារិក្រោមខែផ្ទះមានកំពូល នឹងលើកផ្ទះភារិលើកែម្តង ( គឺមិនបាច់  
ធ្វើគ្រឿងក្រោមធ្វើកែគ្រឿងលើ ) ហេតុនេះមិនមានទេយ៉ាងណាមិញ ។  
ម្ចាសភិក្ខុចំនិទ្យាយ បុគ្គលណា ពោលយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញមិនបាច់  
ប្រាសដីនិទ្ធិទុក្ខអវិយសច្ចតាមសេចក្តីពិត ។ បេ ។ មិនបាច់ប្រាសដីនិទ្ធិ  
ទុក្ខនិរោធតាមិ និបដិបទាអវិយសច្ចតាមសេចក្តីពិត នឹងធ្វើទ្រទ្រង់ផុតទុក្ខ  
ដោយប្រពៃកម្តង ហេតុនេះមិនមានឡើយ ក៏យ៉ាងនោះផង ។

(២៣៧) យោ ធិ ទោ ភិក្ខុវេ ឃីវ វុទេយ្យ អហំ  
 ទុក្ខំ អវិយសច្ចំ យេជាក្ខតំ អភិសមេច្ច ។ បេ។ ទុក្ខ-  
 និរោធតាមិធិបដិបទំ អវិយសច្ចំ យេជាក្ខតំ អភិសមេច្ច  
 សម្មា ទុក្ខស្សន្តំ ករិស្សាមិភិ ហនមេតំ វិជ្ជតិ ។  
 សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ យោ ឃីវ វុទេយ្យ អហំ ក្ខតា-  
 ការស្ស ហេដ្ឋិមំ ឃីវ ករិក្ខា ទេវិមំ ឃីវ គារា-  
 មេស្សាមិភិ ហនមេតំ វិជ្ជតិ ។ ឃីវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ  
 យោ ឃីវ វុទេយ្យ អហំ ទុក្ខំ អវិយសច្ចំ យេជាក្ខតំ  
 អភិសមេច្ច ។ បេ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទំ អវិយសច្ចំ  
 យេជាក្ខតំ អភិសមេច្ច សម្មា ទុក្ខស្សន្តំ ករិស្សាមិភិ  
 ហនមេតំ វិជ្ជតិ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ភំទំ ទុក្ខន្តិ  
 យោតោ ករណីយោ ។ បេ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិ-  
 បដិបទានិ យោតោ ករណីយោតិ ។

(២៣៨) ឯតំ សមយំ ភគវា វេសាលីយំ  
 វិហារិ មហាវិទេ ក្ខតាភាសាលាយំ ។ អធិទោ  
 អាយស្មា អាទេត្តោ បុព្វណ្ណសមយំ ទិវាសេត្តា បត្ត-  
 ទិវាមាណាយ វេសាលីយំ(១) ចិណ្ណាយ ចារិសិ ។

(២៣៧) ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យ បើបុគ្គលណាពាលយ៉ាងនេះ  
 វិញថា អក្ខមញ្ញបានគ្រាស់ដឹងនូវទុក្ខអវិយសច្ចតាមសេចក្តីពិត ។ បេ។  
 បានគ្រាស់ដឹងនូវទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាអវិយសច្ចតាមសេចក្តីពិត ហើយ  
 នឹងធ្វើនូវទីបំផុតនៃសេចក្តីទុក្ខបាន ហេតុនេះទើបមាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យ  
 បុគ្គលណាពាលយ៉ាងនេះថា អក្ខមញ្ញធ្វើដូច្នោះនោះគ្រាស់ដឹងនូវ  
 មានកំលួលហើយសីមាលើកដូច្នោះសើ ហេតុនេះទើបមាន យ៉ាងណា  
 មិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យ បុគ្គលណាពាលយ៉ាងនេះថា អក្ខមញ្ញ  
 គ្រាស់ដឹងនូវទុក្ខអវិយសច្ច តាមសេចក្តីពិត ។ បេ។ គ្រាស់ដឹងនូវទុក្ខ-  
 និរោធតាមិធិបដិបទាអវិយសច្ចតាមសេចក្តីពិតហើយនឹងធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខ  
 ដោយប្រព្រឹត្តបាន ហេតុនេះទើបមានយ៉ាងនោះដែរ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព័ន្ធភ្យ  
 គ្រាមហេតុនោះ ភិក្ខុភិសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជា  
 ទុក្ខ ។ បេ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា ។

(២៣៨) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភោគ ច្រើននឹងទៅក្នុង  
 ក្នុងភាសាលា ខាងចោល ជិតគ្រូវេសាលី ។ គ្រាព្រះចង់ ព្រះ  
 អាទន្នដ៏មានអាយុ ស្ងៀមស្ងៀមប្រដាប់បាត្រនិងទឹក ក្នុងបុព្វណ្ណ-  
 សម័យ ហើយចូលទៅក្នុងគ្រូវេសាលី ដើម្បីបំណុល ។

១១.ម. វេសាលី ។

អន្តរាគមន៍ គោ អាយស្យា អាណន្តោ សម្មហុលេ លិច្ឆិ-  
 កុមារកេ សណ្ឋាតារ ឧបាសនំ ករណេន្ត ធូរតោ វ  
 សុខុមេច តាឡុច្ឆិក្កន្តេន្ត អសនំ អនិចារកេន្ត ចោទាទុ-  
 តោទំ(១) អវិវាទិនំ ។ ធិស្វាទស្ស ឯកទេហាសិ សិក្ខិតា  
 វនិមេ លិច្ឆិកុមារកោ សុសិក្ខិតា វនិមេ លិច្ឆិកុមារ-  
 កោ យេត្រ ហំ ជាម ធូរតោ វ សុខុមេច តាឡុច្ឆិក្កន្តេន្ត  
 អសនំ អនិចារកេន្ត ចោទាទុតោទំ អវិវាទិនំ ។

[២៣៧] អនិចារកេន្ត អាយស្យា អាណន្តោ វេសាលិយំ  
 ចិណ្ឌាយ ចរិត្តា បញ្ញាភក្កំ ចិណ្ឌិតាភយ្ហដិក្កន្តោ  
 យេន កកវំ តេទុបសន្តិមិ ទេបសន្តិមិត្តា កកវំ  
 អវិវាទិន្តា ឯកមន្តំ ចិសិនិ ។ ឯកមន្តំ ចិសិន្តោ  
 គោ អាយស្យា អាណន្តោ កកវំ ឯកទេហេច វេសាលិ  
 កន្តេ បុត្តស្តាសមយំ ធិវសេត្តា ចត្តវិវេទាធាយ  
 វេសាលិយំ ចិណ្ឌាយ ចារិសិ ។ អន្តរា ទ្វាហំ  
 កន្តេ សម្មហុលេ លិច្ឆិកុមារកេ សណ្ឋាតារ  
 ឧបាសនំ ករណេន្ត ធូរតោ វ សុខុមេច តាឡុច្ឆិក្កន្តេន្ត  
 អសនំ អនិចារកេន្ត ចោទាទុតោទំ អវិវាទិនំ ។

• ពេទ្យាស្ថាន ។

ព្រះអាទន្តមាទាយ ក៏បានឃើញពួកលិច្ឆិកុមារច្រើននាក់ កំពុងធ្វើ  
 គ្រឿងគ្រោះក្នុងផ្ទះ ជាទៀនទូរសិល្បៈ កំពុងបាញ់សរតាមខ្នងខ្នាត  
 ជិត្តអំពីចម្ងាយឲ្យចេញទៅគៗគ្នា មិនឲ្យដាច់ឡើយ ។ លុះព្រះអាទន្ត  
 នោះ បានឃើញហើយ ក៏មានសេចក្តីច្រើន ដូច្នោះ ពួកលិច្ឆិកុមារនេះ  
 ចេះសិក្សាណាស់តើ ពួកលិច្ឆិកុមារនេះ ចេះសិក្សាណាស់តើ ព្រោះ  
 ពួកលិច្ឆិកុមារនេះ ចេះបាញ់សរតាមខ្នងខ្នាតជិត្តអំពីចម្ងាយ ឲ្យចេញ  
 ទៅគៗគ្នា មិនឲ្យដាច់ឡើយ ។

[២៣៧] លំដាប់នោះ ព្រះអាទន្តមាទាយ គ្រាច់ទៅក្នុងក្រុង  
 វេសាលិដើម្បីបណ្តុំបុគ្គល កាលត្រូវបំបែកបណ្តាបុគ្គលបញ្ជាក្នុង កិច្ចល  
 ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះ  
 មានព្រះភាគហើយអន្តរាគមន៍សមគួរ ។ លុះព្រះអាទន្តមាទាយ  
 អន្តរាគមន៍សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងទីងណោះ ខ្ញុំព្រះអង្គស្ងៀមស្ងៀមប្រដាប់បាញ់  
 នឹងចិក្កិតបុត្តស្តាសមយំ ហើយចូលទៅក្នុងក្រុងវេសាលិ ដើម្បីបណ្តុ-  
 បុគ្គល ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញពួកលិច្ឆិកុមារច្រើន  
 នាក់ កំពុងធ្វើគ្រឿងគ្រោះក្នុងផ្ទះជាទៀនទូរសិល្បៈ បាញ់សរតាម  
 ខ្នងខ្នាតជិត្តអំពីចម្ងាយ ឲ្យចេញទៅគៗគ្នា មិនឲ្យដាច់ឡើយ ។

និស្វាទ មេ ឯតនលោសិ សិក្ខិតា វតិមេ លិច្ឆិ-  
 កុមារកា សុសិក្ខិតា វតិមេ លិច្ឆិកុមារកា  
 យត្រ ហិ នាម ទ្គនតា វ សុខុមេទ តាឡឫក្កឡេទ  
 អសនំ អតិចារេស្សន្តំ ទោទាទុចោទំ អវិវាទិកន្តំ ។  
 តំ តី មត្តាសិ អាទទ្គ កាតមំ ទុ ទោ ទុក្ការតំ  
 វ ទុរិសម្បវតំ វ ។ យោ ទ្គនតា វ សុខុមេទ  
 តាឡឫក្កឡេទ អសនំ អតិចារេយ្យ ទោទាទុចោទំ  
 អវិវាទិតំ យោ វ សន្តា ភិទ្គស្ស វាលស្ស កោដិយា  
 កោដិ បដិវឌ្ឍយ្យាតំ ។ ឯតនេវ កទ្គ ទុក្ការតោវ  
 ទុរិសម្បវតារូ យោ វ សន្តា ភិទ្គស្ស វាលស្ស  
 កោដិយា កោដិ បដិវឌ្ឍយ្យាតំ ។ អដិទា ត  
 អាទទ្គ ទុប្បដិវឌ្ឍតំ បដិវឌ្ឍន្តំ យេ វនំ ទុក្កន្តំ  
 យថាភូតំ បដិវឌ្ឍន្តំ ។ ចេ ។ អយំ ទុក្កនិរោធតាមិទិ-  
 បដិបទាតិ យថាភូតំ បដិវឌ្ឍន្តំ ។ តស្មាភិហាទទ្គ  
 វនំ ទុក្កន្តំ យោតោ កាវណីយោ ។ ចេ ។ អយំ  
 ទុក្កនិរោធតាមិទិបដិបទាតិ យោតោ កាវណីយោតិ ។

លុះប្រាស្តីបានឃើញហើយមានសេចក្តីគ្រៃលើដូច្នោះ ពួកលិច្ឆិកុមារ  
 នេះ ចេះសិក្សាលាស់ភី ពួកលិច្ឆិកុមារនេះ ចេះសិក្សាល្អណាស់ភី  
 ព្រោះពួកលិច្ឆិកុមារនេះ ចេះបាញ់សំនាមទ្រូចទ្រាងដីក្នុង ឲ្យចេញទៅ  
 គៗគ្នា មិនឲ្យដាច់ ។ ម្ចាស់អាទទ្គ អ្នកសំគាល់ហេតុនោះដូចម្តេច អំពី  
 ដូចម្តេចហ្ន៎ ដែលបុគ្គលធ្វើបានដោយកម្រិតក្រៃលែងផង ហេតុតែឡើង  
 ព្រមដោយកម្រផង ។ ជនណាបាញ់សំនាមទ្រូចទ្រាងដីក្នុងអំពីចម្ងាយ  
 ឲ្យចេញទៅគៗគ្នា មិនឲ្យដាច់ ឬក៏ជនណាបាញ់ទំលុះទ្រូងទំលុះរោម  
 កម្រយដែលច្រៀកដា ដាច់រៀក ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលណាបាញ់  
 ទំលុះទ្រូងទំលុះរោមកម្រ ដែលច្រៀកដា ដាច់ច្រៀក ហេតុខ្លះដែល  
 បុគ្គលធ្វើបានដោយកម្រដូចហេតុតែឡើងព្រមដោយកម្រ ។ ម្ចាស់  
 អាទទ្គ ពួកជនណាចាក់ដុះតាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ ឬ ចាក់ដុះ  
 តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទា ពួកជនទាំងនោះទើប  
 រឿយៗចាក់ដុះឡើងហេតុដែលបុគ្គលចាក់ដុះបានដោយកម្រ ។ ម្ចាស់ អាទទ្គ  
 ព្រោះហេតុនោះ ក៏ក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជា  
 ទុក្ខ ។ ឬ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទា ។

[២២០] អត្ថំ គិក្ខុវេ លោកន្តរិកា អយា អសំ-  
រុតា អន្ធការា អន្ធការតិមិសា យេត្តបិមេសំ ចន្ទំម-  
សុរិយាធិំ វិវមហិទ្ធិកាធិំ វិវមហាទុកាវាធិំ អាភាយ  
ធាំទុកោន្តិកំ ។

[២២១] វិវំ រុត្តំ អញ្ញាតរោ គិក្ខុ កតវន្តំ វិក-  
ណោច មហា វត សោ កន្លៃ អន្ធការោ សុមហា  
វត សោ កន្លៃ អន្ធការោ អត្ថំ ទុ ទោ កន្លៃ  
វតស្តា អន្ធការោ អញ្ញា អន្ធការោ មហាន្តរោ  
ច កយាណតតរោ ចាតិ ។ អត្ថំ ទោ គិក្ខុ វតស្តា  
អន្ធការោ អញ្ញោ អន្ធការោ មហាន្តរោ ច កយាណ-  
តតរោ ចាតិ ។ កតមោ បទ កន្លៃ វតស្តា  
អន្ធការោ អញ្ញោ អន្ធការោ មហាន្តរោ ច កយាណ-  
តតរោ ចាតិ ។

[២២២] យេ ហិ តេមិ គិក្ខុ សមណា វា  
ប្រាហ្មណា វា វធិំ ទុក្ខន្តិ យេត្តក្កតំ ឈឿជាទន្តិ ។  
យេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិមជ្ជបដាតិ យេត្តក្កតំ ឈឿ-  
ជាទន្តិ ។ តេ ជាតិសំវត្តនិកោសុ សម្ពុរេសុ អភិវមន្តិ ។

[២២០] ម្ចាស់គិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វក្នុងលោកមនុស្សនោះ មានក  
សេចក្តីខ្ពស់ក្នុងវិញ្ញាណ ជាពេទ្យនិក ជាពេទ្យនិកស្វយ្យយ័ន្ត ក្នុងនាមនោះ  
មិនដែលបានទទួលពន្លឺនៃព្រះចន្ទ្រនិកព្រះភាវិក្យទាំងឡាយនេះ ដែល  
មានប្តូរជំហាននេះ មានកាតុភាពធំ យ៉ាងនេះឡើយ ។

[២២១] កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងយ៉ាងនេះហើយ  
គិក្ខុមួយរូប បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
ចម្រើន ឆន្ទិកនោះ ជាឆន្ទិកធំណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឆន្ទិកនោះ  
ជាឆន្ទិកធំមហិមា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឆន្ទិកដទៃដែលធំជាឆន្ទិក គួរ  
គួរខ្លាចជន ជាឆន្ទិកនេះមានដែរ ។ ម្ចាស់គិក្ខុ ឆន្ទិកដទៃដែលធំជាឆន្ទិក  
គួរខ្លាចជន ជាឆន្ទិកនេះ មានដែរ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះឆន្ទិក  
ដទៃធំជាឆន្ទិក គួរខ្លាចជន ជាឆន្ទិកនេះ តើដូចម្តេច ។

[២២២] ម្ចាស់គិក្ខុ ពួកសមណៈប្រាហ្មណ៍ឯណាមួយ មិនដឹង  
ច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ យេ ។ មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តី  
ពិតថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិធិមជ្ជបដា ។ សមណៈប្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ  
រមែងក្រែកអាក្រក់សន្តិវិធីទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាតិ ។ យេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវរាជោ

យេ ។ អភិរតា អភិសង្កហេន្តិ ។ អភិសង្កវិគ្គា  
 ជាតទុក្ខការម្បិ បបតន្តិ ជវទុក្ខការម្បិ បបតន្តិ  
 មរណាទុក្ខការម្បិ បបតន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោម-  
 នស្សុចាយាសទុក្ខការម្បិ បបតន្តិ ។ តេ ន បរិមុទ្ធន្តិ  
 ជាតិយោ ជរាយ មរណោ ន សោកេហិ បរិទេវេហិ  
 ទុក្ខេហិ នោមនស្សេហិ ទចាយាសេហិ ន បរិមុទ្ធន្តិ  
 ទុក្ខស្នាតិ វនាមិ ។

[២២៣] យេ ន ខោ តេចិ ភិក្ខុ សមណា វា  
 ប្រាហ្មណា វា វនំ ទុក្ខន្តិ យថាក្ខតំ បដានន្តិ ។ យេ ។  
 អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាតិ យថាក្ខតំ បដានន្តិ ។  
 តេ ជាតិសំវត្តចិកេសុ សង្ការេសុ ចាកំមន្តិ ។ យេ ។  
 អនភិរតា ន អភិសង្កហេន្តិ ។ អនភិសង្កវិគ្គា ជាតទុ-  
 ក្ខការម្បិ ន បបតន្តិ ជវទុក្ខការម្បិ ន បបតន្តិ មរណាទុ-  
 ក្ខការម្បិ ន បបតន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សុចា-  
 យាសទុក្ខការម្បិ ន បបតន្តិ ។ តេ បរិមុទ្ធន្តិ ជាតិយោ  
 ជរាយ មរណោ ន សោកេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ នោម-  
 នស្សេហិ ទចាយាសេហិ បរិមុទ្ធន្តិ ទុក្ខស្នាតិ វនាមិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរាជោ

កាលបើគ្រូកអរហើយ រមែងភាគវៃគង ។ លុះភាគវៃគងហើយក៏  
 ញាក់ចុះកាន់ច័ន្ទនីភគីជាតិផង ញាក់ចុះកាន់ច័ន្ទនីភគីជរាផង ញាក់ចុះកាន់ច័-  
 ន្ទនីភគីមរណៈផង ញាក់ចុះកាន់ច័ន្ទនីភគីគិរិសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ខោមនស្ស  
 ទុបាយាសៈផង ។ សមណៈបូត្រាហ្មណ៍ពាំងនោះ មិនផុតស្រឡះ  
 ចាកជាតិ ជរា មរណៈ សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ខោមនស្ស ទុបាយាសៈ  
 ភថាគករោលថា មិនផុតស្រឡះចាកទុក្ខឡើយ ។

[២២៣] ម្នាលភិក្ខុ ពួកសមណៈបូត្រាហ្មណ៍ ឯណាមួយ  
 ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ យេ ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តី  
 ពិតថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា ។ សមណៈបូត្រាហ្មណ៍ពាំងនោះ  
 មិនគ្រូកអរហ៍សង្ការពាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីជាតិ ។ យេ ។  
 កាលបើមិនគ្រូកអរហើយ ក៏រមែងមិនភាគវៃគង ។ លុះមិនបានភាគ  
 វៃគងហើយ ក៏មិនញាក់ចុះកាន់ច័ន្ទនីភគីជាតិផង មិនញាក់ចុះកាន់ច័ន្ទនីភ  
 គីជរាផង មិនញាក់ចុះកាន់ច័ន្ទនីភគីមរណៈផង មិនញាក់ចុះកាន់ច័ន្ទនីភ  
 គីគិរិសោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ខោមនស្ស ទុបាយាសៈផង ។ សមណៈបូ-  
 ត្រាហ្មណ៍ពាំងនោះ រមែងផុតស្រឡះចាកជាតិ ជរា មរណៈ សោក បរិទេវៈ  
 ទុក្ខ ខោមនស្ស ទុបាយាសៈ ភថាគករោលថា ផុតស្រឡះចាកទុក្ខបាន ។

តស្មាតិហ ភិក្ខុ វេទំ ទុក្ខន្តំ យោគោ ករណីយោ ។  
 មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិវិបដិបទាតិ យោគោ  
 ករណីយោតិ ។

[២២២] សេយ្យជាមិ ភិក្ខុវេ បុរិសោ មហាសមុទ្តេ  
 ឯកច្ឆិក្កន្យំ យុកេ មត្តិមេយ្យ តត្រាមិស្ស កាណោ  
 កច្ឆតោ សោ វស្សសតស្ស វស្សសតស្ស អច្ចយេន  
 សតិ សតិ ឧម្មុជ្ឈយ្យ ។ តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ  
 អមិ ទុ សោ កាណោ កច្ឆតោ វស្សសតស្ស  
 វស្សសតស្ស អច្ចយេន សតិ សតិ ឧម្មុជ្ឈន្តោ អមុស្មិ  
 ឯកច្ឆិក្កន្យេ យុកេ កិវំ បវេសេយ្យតិ ។ យនិ ទ្ធន  
 កន្តេ កតាចិ ករហចិ ជីយស្ស អច្ឆតោ អច្ច-  
 យេនាតិ ។ ទិប្បតវំ ទោ សោ ភិក្ខុវេ កាណោ  
 កច្ឆតោ វស្សសតស្ស វស្សសតស្ស អច្ចយេន  
 សតិ សតិ ឧម្មុជ្ឈន្តោ អមុស្មិ ឯកច្ឆិក្កន្យេ យុកេ  
 កិវំ បវេសេយ្យ ។ ន ត្រេវាហំ ភិក្ខុវេ សតិ  
 វិជិតាតកតេន ពាលេន(១) មទុស្សន្តំ វទាមិ ។

១ ម វិទិតកតេន ពាលេន ។

ម្ចាស់ភិក្ខុ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិវិ-  
 បដិបកា ។

[ ២២២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុព្រះបាទ ដូចជាបុរសព្រះទ័យមានច្បោះ  
 តែមួយក្នុងមហាសមុទ្រ ក៏ក្នុងមហាសមុទ្រនោះមានអណ្តើកទាក់(មួយ)  
 លុះកន្លងមួយរយឆ្នាំៗទៅ ទើបអណ្តើកទាក់នោះនឹងបង្កើត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ព្រះបាទ ដូចជាបុរសព្រះទ័យមានច្បោះ កាលបើកន្លង  
 មួយរយឆ្នាំៗទៅ ទើបអណ្តើកទាក់នោះនឹងបង្កើត តែត្រូវនឹងសិកកក្នុង  
 នឹងមានច្បោះតែមួយឯណោះពុំទេដៃឬ ។ បង្កើតព្រះអង្គដ៏ចំរើន ក្រែងតែ  
 កាលកន្លងយូរទៅទៀតទៅ ទើបមានម្តងៗខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុព្រះបាទ លុះ  
 កន្លងមួយរយឆ្នាំៗទៅ ទើបអណ្តើកទាក់នោះនឹងបង្កើត ក៏សិកកទៅក្នុងនឹង  
 មានច្បោះតែមួយឯណោះពុំទេជាដាច់ពេកណាស់ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុព្រះបាទ ដល់ពេលដែលទាក់ទៅក្នុងវិទិតាតកហើយ ពុំទេមកជាមនុស្ស  
 អស់ពីរម្តង គឺជាគតិពាលថា មិនបានជាប់ឡើយគឺយូរពេកណាស់ ។

តំ កំស្ស ហេតុ ។ ន ហេតុ កិក្ខុវេ អត្ថំ ធម្ម-  
 ចរិយា សមចរិយា តុសលកិរិយា បុត្តាភិរិយា  
 អត្តាមត្តាទាមិកា ។ ឯតុ កិក្ខុវេ វត្ថុតិ ធុត្តល-  
 ទាមិកា ។ តំ កំស្ស ហេតុ ។ អនិច្ចត្តា កិក្ខុវេ  
 ធឪត្ថំ អរិយសច្ចានំ ។ តតមេសំ ធឪត្ថំ ។  
 ធុត្តស្ស អរិយសច្ចស្ស ។ មេ ។ ធុត្តនិរោធតាមិធិបដិ-  
 មនាយ អរិយសច្ចស្ស ។ តស្មាតិហ កិក្ខុវេ ភីធិ  
 ធុត្តន្តិ យោតោ ករណីយោ ។ មេ ។ អយំ ធុត្ត-  
 និរោធតាមិធិបដិមនាតិ យោតោ ករណីយោតិ ។

[៤២៩] សេយ្យជាមិ កិក្ខុវេ អយំ មហាបវេរី ឯកោ-  
 ទិកា<sup>(១)</sup> អស្ស តត្រ បុរិសោ ឯតត្ថំក្កឡំ យុកំ បត្តិ-  
 មេយ្យ តមេតំ បុត្តិមោ វិតោ បច្ឆិមេន សំហវេយ្យ  
 បច្ឆិមោ វិតោ បុត្តិមេន សំហវេយ្យ ធុត្តរោ វិតោ ធុត្តិ-  
 ណោន សំហវេយ្យ ធុត្តិណោ វិតោ ធុត្តរោន សំហវេយ្យ  
 តត្រស្ស កាលោ តច្ឆាថា សោ វស្សសតស្ស  
 វស្សសតស្ស អច្ចយេន សតី សកី ធម្មធូយ្យ ។

១ ឧ.ម. ឯកោ ។

ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះបុគ្គលពាលក្នុង  
 លោកនេះគ្មានប្រព្រឹត្តទុក្ខធម៌ គ្មានប្រព្រឹត្តស្មើ គ្មានធ្វើកុសល គ្មានធ្វើ  
 បុណ្យទេ មានវត្ថុពិតស្មើគ្នាទាំងអស់ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការទំពា  
 ស្មើទូទៅដែលមានកំលាំងថយ វេទន៍ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបុគ្គលពាលខ្លះ ។  
 ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះបុគ្គលពាល  
 មិនឃើញទុក្ខអរិយសច្ច ២ ។ អរិយសច្ច ២ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺទុក្ខអរិយសច្ច ១  
 របេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិមតាអរិយសច្ច ១ ក៏យោងនោះឯង ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុភីសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តី  
 ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ របេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ-  
 និរោធតាមិធិបដិមតា ។

[៤២៩] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាវិជនមីននេះ មានចំបំផុតជា  
 មួយគ្នា មានបុរសបោះនីមមានច្បាប់វិកម្មយាចារិវិជននីនោះ ខ្យល់ពី  
 ទិសភាគិភីត បក់នីមនោះទៅទិសភាគិលិច ខ្យល់ពីទិសភាគិលិច បក់  
 (នីមនោះ) ទៅទិសភាគិភីត ខ្យល់ពីទិសភាគិដើង បក់ (នីមនោះ) ទៅ  
 ទិសភាគិភ្នំ ខ្យល់ពីទិសភាគិភ្នំ បក់ (នីមនោះ) ទៅទិសភាគិដើង លុះ  
 កន្លងមួយយេឡោះ ទៅ ទើបមានអាល្លឹកក្បាត់មួយក្នុងទីនោះដីបង្កើត ។ ។

តំ គី មញ្ញថ កំត្វវេ អបិ ទុ ខោ កាលោ កត្តោ  
 វស្សសតស្ស វស្សសតស្ស អន្តរយេន សតី សតី  
 ឧម្ពុជ្ជន្តោ អមុស្មី ឯកច្ឆិក្កន្តោ យុតេ ភិវ បវសេយ្យតិ ។  
 អនិច្ចមិនំ កន្តេ យំ សោ កាលោ កត្តោ វស្ស-  
 សតស្ស វស្សសតស្ស អន្តរយេន សតី សតី ឧម្ពុជ្ជន្តោ  
 អមុស្មី ឯកច្ឆិក្កន្តោ យុតេ ភិវ បវសេយ្យតិ ។  
 ឯវំ អនិច្ចមិនំ កំត្វវេ យំ មទុស្សត្ថំ លកតិ ។  
 ឯវំ អនិច្ចមិនំ កំត្វវេ យំ តថាគតោ លោកេ  
 ឧប្បន្នតិ អវហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា ។ ឯវំ អនិច្ចមិនំ  
 កំត្វវេ យំ តថាគតប្បវេទិតោ ធម្មវិទយោ លោកេ  
 ទិប្បតិ(១) ។ តស្សិនំ កំត្វវេ មទុស្សត្ថំ លទ្ធិ  
 តថាគតោ ច លោកេ ឧប្បន្តោ អវហំ សម្មា-  
 សម្ពុទ្ធា តថាគតប្បវេទិតោ ច ធម្មវិទយោ លោកេ  
 ទិប្បតិ ។ តស្មាតិហា កំត្វវេ កនំ ទុក្ខន្តិ  
 យោតោ ករណីយោ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធកាមិនិ-  
 បដិបទាតិ យោតោ ករណីយោតិ ។

១ ឧ.វិក្កិ ។

ម្ចាស់កំត្វវេនិទ្ធាយ អ្នកតាំងទ្ធាយសំគាល់ទូរហេតុនោះដូចម្តេច លុះកន្លង  
 មួយយប់ៗ ទៅ ទើបអណ្តើកខ្វាក់នោះនើបម្តង ។ គេត្រូវនឹងសិកកក្ក  
 នឹងមានច្បាប់តែមួយឯណោះបានដែរ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន លុះកន្លង  
 មួយយប់ៗទៅ ទើបអណ្តើកខ្វាក់នោះនើបម្តង ។ គេត្រូវនឹងសិកកក្កនឹងម  
 មានច្បាប់តែមួយឯណោះ ដោយហេតុឯណា ហេតុនោះ កម្រិត្រពោក  
 យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់កំត្វវេនិទ្ធាយ បុគ្គលបានខ្ញុំភាពជាមនុស្ស  
 កម្រិត្រពោកយ៉ាងនោះដែរ ។ ម្ចាស់កំត្វវេនិទ្ធាយ ព្រះភពាគត ជា  
 អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ កើតក្នុងលោកកម្រិត្រពោកយ៉ាងនោះដែរ ។ ម្ចាស់  
 កំត្វវេនិទ្ធាយ ធម្មវិន័យដែលភពាគតសំដែងហើយ វេមនិក្ខិច្ចាសក្កនី  
 លោក កម្រិត្រពោកយ៉ាងនោះដែរ ។ ម្ចាស់កំត្វវេនិទ្ធាយ ការបានខ្ញុំអក្ខ-  
 ភាពជាមនុស្សនេះ ១ ព្រះភពាគត ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធកើតក្នុងលោក  
 ធម្មវិន័យដែលភពាគតសំដែងហើយ វេមនិក្ខិច្ចាសក្កនីលោក ១ ( តាំងឃ  
 នេះគ្រប់គ្នា ) ។ ម្ចាស់កំត្វវេនិទ្ធាយ ព្រោះហេតុនោះ កំត្វវេនិទ្ធាយនា  
 នេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម  
 ថា នេះជាទុក្ខនិរោធកាមិនិបដិបទា ។

(៤៤៦) សេយ្យជាចំ កិក្ខុវេ បុរិសោ សិទេវស្ស  
 បទ្ធករាជស្ស សត្ត មុត្តមត្តិយោ ចាសាលាសត្តក  
 ទបដិក្ខុវេយ្យ ។ តំ កី មត្តាថ កិក្ខុវេ កកមំ ទុ  
 ទោ ពហុតំ យោ ប សត្តំ មុត្តមត្តិយោ ចាសាលា-  
 សត្តក ទបដិក្ខុវេ យោ ប សិទេវ បទ្ធករាជាតិ ។  
 ឯតទេវ កន្ត ពហុតំ យទិទំ សិទេវ បទ្ធករាជា  
 អប្បមត្តតោ សត្ត មុត្តមត្តិយោ ចាសាលាសត្តក  
 ទបដិក្ខុវេ សត្តម្យំ ទ ទបេតិ ទបដិទម្យំ ទ  
 ទបេតិ កលភាគម្យំ ទ ទបេតិ សិទេវ បទ្ធករាជា  
 ទបដិទាយ សត្ត មុត្តមត្តិយោ ចាសាលាសត្តក  
 ទបដិក្ខុវេ ។ ឯតទេវ ទោ កិក្ខុវេ អរិយសាវកស្ស  
 ទិដ្ឋិសម្មទ្ធស្ស មុត្តលស្ស អភិសមេនាវិទោ ឯតទេវ  
 ពហុតំ ទុក្ខំ យទិទំ បរិក្ខិណំ បរិយាទិដ្ឋំ អប្បមត្តតំ  
 អវសិដ្ឋំ សត្តម្យំ ទ ទបេតិ ទបដិទម្យំ ទ ទបេតិ  
 កលភាគម្យំ ទ ទបេតិ បុរិមំ ទុក្ខក្ខន្ធ�ំ បរិក្ខិណំ  
 បរិយាទិដ្ឋំ ទបដិទាយ យទិទំ សត្តក្ខន្ធិបរមតា ។

(៤៤៦) ម្ចាស់កិក្ខុវេទ្យាយ ដូចជាបុរសយកដុំក្រួសពីដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់  
 សរសៃកាយ ទៅប្រៀបផ្ទឹមទឹងស្តេចក្នុងឈ្មោះសិទេវ ។ ម្ចាស់កិក្ខុវេ  
 ទ្យាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់ខ្លះហេតុនោះដូចម្តេច ដុំក្រួសពីដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់  
 សរសៃកាយ ដែលបុគ្គលយកទៅប្រៀបផ្ទឹមក្តី ស្តេចក្នុងឈ្មោះសិទេវក្តី  
 របស់ទាំងពីរនោះ តើរបស់ណាច្រើនជាង ។ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ស្តេច  
 ក្នុងឈ្មោះសិទេវនេះមានចំនួនច្រើនជាង ដុំក្រួសពីដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់សរសៃកាយ  
 ដែលបុគ្គលប្រៀបធៀបទៅតាមមានចំនួនតិចជាងដុំក្រួស ពី ដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់  
 សរសៃកាយ ដែលបុគ្គលយកទៅប្រៀបធៀបទឹងស្តេចក្នុងសិទេវ មិនផល  
 ខ្លះការបំផុស មិនផលខ្លះការប្រៀបធៀបផង មិនផលខ្លះចំណែកខែ  
 ចំណែកផង យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់កិក្ខុវេទ្យាយ បុគ្គលជាអរិយសាវក  
 ដែលបរិច្ចារៈដោយទិដ្ឋិ ជាអ្នកគ្រាស់ដី (ខ្លះមត្តនឹងផល) សេចក្តីទុក  
 (ចេសអរិយសាវកនោះ) ដែលគស់ទៅលើទីទៅច្រើនជាង សេចក្តីទុក  
 ដែលគស់នៅតិចជាង មិនផលខ្លះការបំផុស មិនផលខ្លះការប្រៀបធៀប  
 ផង មិនផលខ្លះចំណែកខែចំណែកផង ដើម្បីប្រៀបធៀបខ្លះទុក្ខភិមុខ  
 ដែលគស់ទៅលើទីទៅ ចំនួនពីរក្នុងភាពយ៉ាងយូរ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

បទពន្លា បញ្ចេ

យោ វេទំ ទុក្ខន្តំ យថាភូតំ បដាបាតិ ។ មេ ។ អយំ  
ទុក្ខន្តំ រោធាតមិទិបដិបទាតិ យថាភូតំ បដាបាតិ ។  
តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ វេទំ ទុក្ខន្តំ យោតោ  
ករណីយោ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខន្តំ រោធាតមិទិ-  
បដិបទាតិ យោតោ ករណីយោតិ ។

(៤៤៧) សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ សិទេវ បព្វតកជា  
បរិក្ខយំ បរិយាទានំ ករន្ធយ្យ វេបេត្វា សត្ត មុត្ត  
មត្តិយោ ចាសាណាសត្តកា ។ តំ ភី មត្តាដ  
ភិក្ខុវេ កតមំ ទុ ខោ ពហុតវំ យំ វា សិទេវុស្ស  
បព្វតកជស្ស បរិក្ខិណំ បរិយាទិន្នំ យោ ច សត្ត  
មុត្តមត្តិយោ ចាសាណាសត្តកា អវសិដ្ឋាតិ ។  
ឯតទេវ កន្ធិ ពហុតវំ សិទេវុស្ស បព្វតកជស្ស  
យទិនំ បរិក្ខិណំ បរិយាទិន្នំ អប្បមត្តិកា សត្ត មុត្ត-  
មត្តិយោ ចាសាណាសត្តកា អវសិដ្ឋា សត្តម្យំ ឈ ឧបេន្តិ  
ឧបទិទម្យំ ឈ ឧបេន្តិ កលភាតម្យំ ឈ ឧបេន្តិ សិទេ-  
វុស្ស បព្វតកជស្ស បរិក្ខិណំ បរិយាទិន្នំ ឧបទិទាយ  
សត្ត មុត្តមត្តិយោ ចាសាណាសត្តកា អវសិដ្ឋាតិ ។

បទពន្លា ៤

បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីគិតថា នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ ដឹងច្បាស់  
តាមសេចក្តីគិតថា នេះជាទុក្ខនាំរោធាតមិទិបដិបទា ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធសាសនា  
ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុគង្វិលសាសនានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជា  
ទុក្ខ ។ មេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនាំរោធាតមិទិបដិបទា ។

(៤៤៧) ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធសាសនា ស្តេចភ្នំឈ្មោះសិទេវ ក៏ដល់នូវការ  
អស់ទៅលើទិវេ លើកលែងតែកុំបាច់និយាយដល់ដុំក្រួស ៧ដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់  
សណ្តែកបាយឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុពុទ្ធសាសនា អ្នកពុទ្ធសាសនា  
នូវហេតុនោះដូចម្តេច ការអស់ទៅលើទិវេនៃស្តេចភ្នំឈ្មោះសិទេវ ក៏  
ដុំក្រួស ៧ដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់សណ្តែកបាយដែលសល់ទៅក្តី របស់ពុទ្ធិសាសនា  
នៃរបស់ព្រះច្រើនជាង ។ បត់ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ការអស់ទៅលើទិវេនៃ  
ស្តេចភ្នំឈ្មោះសិទេវមានចំនួនច្រើនជាង ដុំក្រួស ៧ដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់សណ្តែក  
បាយដែលសល់នៅមានចំនួនតិចជាង ដុំក្រួស ៧ដុំ ប៉ុន្តែគ្រាប់សណ្តែក  
បាយដែលសល់ទៅ ក៏មិនដល់នូវការរាប់ផង មិនដល់នូវការច្រៀមច្រៀម  
ផង មិនដល់នូវចំណែកនៃចំណីភេសជ្ជៈ ដោយការច្រៀមច្រៀមនូវការ  
អស់ទៅលើទិវេនៃស្តេចភ្នំឈ្មោះសិទេវឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។

ឯទៀត ទោ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកស្ស ទិដ្ឋិសម្មន្តស្ស  
 បុគ្គលស្ស អភិសមេតាវិទោ ឯគនេវ តហុតវំ ទុក្ខំ  
 យទិដំ បរិក្ខំណំ បរិយាទិដ្ឋំ អប្បមត្តកំ អវសិដ្ឋំ សង្ខម្យំ  
 ឧ ឧបេតិ ឧបទិដម្យំ ឧ ឧបេតិ កលភាគម្យំ ឧ ឧបេតិ  
 ប្រិមំ ទុក្ខត្ថំ បរិក្ខំណំ បរិយាទិដ្ឋំ ឧបទិដាយ  
 យទិដំ សុត្តន្តុប្បមតា ។ យោ ឥទំ ទុក្ខន្តំ  
 យថាភ្នតំ បដាទាតិ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធាមិទិ-  
 បដិបទាតិ យថាភ្នតំ បដាទាតិ ។ តស្មាតិហ  
 ភិក្ខុវេ ឥទំ ទុក្ខន្តំ យោតោ ករណីយោ ។ បេ ។  
 អយំ ទុក្ខនិរោធាមិទិបដិបទាតិ យោតោ ករ-  
 ណីយោតិ ។

បទាតវគ្គោ បញ្ចមោ

តិស្សវិទិន្ធិ

- ចិត្តា បទាតោ បរិណិបោ
- ក្ខនំ វាលទូការិវំ(១)
- ចិត្តធម្មេ ច ទ្វេ វុត្តា
- សិទេវ អបេ ទុវេតិ ។

១ ១. ម. បូជានិទ្ទេសំ ។

ម្នាលភិក្ខុ ចំនីច្បាយ បុគ្គលជាអរិយសាវកដែលបរិបូណ៌ដោយចំដឹង ជាអ្នក  
 គ្រាន់ផឹក (ទូរមគ្គនិវេសន៍) សេចក្តីទុក្ខដែលអស់ទៅវិនាសទៅ (វិនិរាយ-  
 សាវត្ថេនោះ) មានចំនួនច្រើន សេចក្តីទុក្ខដែលសល់នៅមានចំនួនតិច មិន  
 ផល់ទូរការព្រម មិនផល់ទូរការប្រៀបធៀប មិនផល់ទូរចំណែកវិនិច្ឆ័យ  
 នឹងតំនូវទុក្ខពីមុនដែលអស់ទៅលើទៅចំនួនវាអត្តភាពយោធិយូរ យោធិ  
 នោះឯង ។ បុគ្គលណាដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជាទុក្ខ ។ បេ ។  
 ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា ទេវជាទុក្ខនិរោធាមិទិបដិបទា ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ចំនីច្បាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាម  
 ថា ទេវជាទុក្ខ ។ បេ ។ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា ទេវជាទុក្ខនិរោធា-  
 មិទិបដិបទា ។

ចប់ បទវគ្គទី ៥ ។

ទុទាននៃបញ្ជាតវគ្គនោះគឺ

- និយាយអំពីការគិត ១ អំពីជ្រោះ ១ អំពីសេចក្តីគ្រហល់
- គ្រហាយ ១ អំពីសាលាមានកំពូល ១ អំពីទំលុះចូនិសវៃស
- រោម ១ អំពីលោកនូវទេវកន្តីភស្តុទ្យាយនី ១ អំពីច្បាប់នីម
- ៦ លើក អំពីស្តេចក្តីឈ្មោះសិទ្ធិនៅទីពឹងលើក ។

អភិសមយវិត្តោ ឆដ្ឋោ

អភិសមយវិត្ត ទី ៦

[២២៨] អថទោ កកតំ បរិត្តំ ទទសិទាយ  
 បំសុំ អាណេបេត្តា កិក្ខុ អាមន្តេសិ តំ តិ មញ្ញដ  
 កិក្ខុវេ កកតមំ ទុ ទោ ពហុតវំ យោ វាយំ មយា  
 បរិត្តោ ទទសិទាយំ បំសុំ អាណេបេតោ អយំ វា  
 មហាបថវិតិ ។ ឯតទេវ កន្តេ ពហុតវំ យទិទំ មហា-  
 បថវិ អប្បមត្តកាយំ កកវតា បរិត្តោ ទទសិទាយំ  
 បំសុំ អាណេបេតោ សទ្ធម្យំ ទ ទយេតិ ទបទិទម្យំ  
 ទ ទយេតិ កលកាកម្យំ ទ ទយេតិ មហាបថវិ ទុប-  
 ទិទាយ កកវតា បរិត្តោ ទទសិទាយំ បំសុំ អាណេ-  
 បេតោតិ ។ ឯតទេវ ទោ កិក្ខុវេ អវិយសាវកស្ស  
 ទិដ្ឋិសម្បទ្ធស្ស មុត្តលស្ស អភិសមេតាវិចោ ឯតទេវ  
 ពហុតវំ ទុក្ខំ យទិទំ បរិត្តិណំ បរិយាទិដ្ឋំ អប្ប-  
 មត្តកំ អវសិដ្ឋំ សទ្ធម្យំ ទ ទយេតិ ទបទិទម្យំ ទ  
 ទយេតិ កលកាកម្យំ ទ ទយេតិ បុរិមំ ទុក្ខក្ខត្តំ  
 បរិត្តិណំ បរិយាទិដ្ឋំ ទបទិទាយ យទិទំ សត្តក្ខត្ត-  
 បរមតា ។ យោ វិទំ ទុក្ខត្តំ យថាភ្នតំ បថាបាតិ ។

[២២៨] ត្រាថោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់លើកទូរភាគម៍ដ៏មាន  
 ប្រមាណតិច ដាក់លើខ្នងព្រះនរោ ហើយគ្រាសំនឹងកុំភ្នាំងឡាយថា  
 ម្ចាស់កុំភ្នាំងឡាយ អ្នកភ្នាំងឡាយសំគាល់ទូរហេតុនោះដូចម្តេច អាចម៍ដ៏  
 មានប្រមាណតិច ដែលគេថាគលើកដាក់លើចុងប្រថក្តិ មហាប្រិថពីនេះ  
 ក្តី របស់ទាំងពីរនោះ តើរបស់ណាច្រើនជាង ។ បតិក្រព្រះអង្គដ៏រើន  
 មហាប្រិថពីនេះច្រើនជាង អាចម៍ដ៏មានប្រមាណតិច ដែលព្រះមាន  
 ព្រះភាគទ្រង់លើកដាក់លើខ្នងព្រះនរោ មានប្រមាណតិចទេ អាចម៍ដ៏មាន  
 ប្រមាណតិច ដែលព្រះមានព្រះភាគលើកដាក់លើចុងព្រះនរោ មិនបាន  
 ផល់ទូរកាលបំផង មិនបានផល់ទូរការប្រៀបធៀបផង មិនបានផល់ទូរ  
 ចំណែកខែចំណែកផង ដោយការប្រៀបធៀបនឹងមហាប្រិថពីបានឡើយ  
 យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់កុំភ្នាំងឡាយ មុត្តលជាអវិយសាវកដែលបរិបូណ៌  
 ដោយទំដ្ឋិ ជាអ្នកគ្រាសំដឹង (ទូរមត្តនឹងផល) សេចក្តីទុក្ខរបស់អវិយសាវក  
 នោះដែលអស់ទៅ លើនិរោចច្រើនជាង សេចក្តីទុក្ខដែលសល់នៅមានប្រ-  
 មាណតិច មិនបានផល់ទូរកាលបំផង មិនបានផល់ទូរការប្រៀបធៀបផង  
 មិនបានផល់ទូរចំណែកខែចំណែកផង ដោយការប្រៀបធៀបនឹងតំនរទុក្ខ  
 ពីមុនដែលអស់ទៅលើនិរោចខ្លួន វា អត្តភាពជាយ៉ាងមួយ ក៏យ៉ាងនោះ  
 ឯង ។ មុត្តលណាដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខ ។ ថេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយសុ មហាវគ្គោ

មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិដ្ឋមដិបដានិ យថាភ្នំ  
បដាបាតិ ។ ភស្មាភិហ ភិក្ខុវេ វងំ ទុក្ខន្តិ  
យោគោ កាណិយោតិ ។ មេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិដ្ឋ-  
មដិបដានិ យោគោ កាណិយោតិ ។

(២២៩) សេយ្យថាមិ ភិក្ខុវេ ចោត្តារណិ មញ្ញាស  
យោជនាចិ អាណាមេន មញ្ញាស យោជនាចិ  
វិគ្គារេន មញ្ញាស យោជនាចិ ទេវេនេន ធម្មញ្ញា  
ទុននស្ស សមតិភ្នំតា កាកាយេយ្យ វនោ បុរិសា  
កុសក្កេន ទុនតំ ទុក្ខវេយ្យ ។ តំ តី មញ្ញាជ  
ភិក្ខុវេ កកមំ ធុ មោ ធម្មតំ យំ វ កុសក្កេន(១)  
ទត្តតំ យំ វ ចោត្តារណិយា ទុនតន្តិ ។ ឯតទេវ  
កន្តេ ធម្មតំ យដិទំ ចោត្តារណិយា ទុនតំ អប្ប-  
មត្តតំ កុសក្កេន ទុនតំ ទត្តតំ សង្កម្មំ ន ទេវតិ  
ទមចំធម្មំ ន ទេវតិ កលភាគម្មំ ន ទេវតិ  
ចោត្តារណិយា ទុនតំ ទមចំជាយ កុសក្កេន ទុនតំ  
ទត្តតន្តិ ។ ឯវមេវ ចោ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកស្ស ។ មេ ។  
យោគោ កាណិយោតិ ។

១ ខ. យំ វ កុសក្កេន ទេវតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយក្កនិកាយ មហាវគ្គោ

ជីវិត្យាសំតាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិដ្ឋមដិបដា ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ព័ន្ធខ្យាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានោះ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាម  
ថា នេះជាទុក្ខ ។ មេ ។ ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនិរោធតា-  
មិដ្ឋមដិបដា ។

(២២៩) ម្នាលភិក្ខុព័ន្ធខ្យាយ ដូចស្រះបោករណី បរណាយ ៥០  
យោជនំ ទវិសំ ៥០ យោជនំ ពំ ៧ ៥០ យោជនំ មានចិត្តពេញស្ម័គ្រ  
ក្នុងទុដ្ឋកបាទ បុរសប្បវ្រ្មលក់ដោយចុន្តិខៃស្សវិភិក្ខុស្រះនោះ ។  
ម្នាលភិក្ខុព័ន្ធខ្យាយ អ្នកព័ន្ធខ្យាយសំគាល់ខ្លះហេតុនោះដូចម្តេច ចិត្ត  
ដែលបុរសជ្រលក់ ដោយចុន្តិខៃស្សវិ ហើយលើកឡើងនឹងទឹកក្នុងស្រះ  
បោករណី ចិត្តព័ន្ធខ្យាយនោះ តើចិត្តណាច្រើនជាង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
ចំរើន ចិត្តក្នុងស្រះបោករណីនេះច្រើនជាង ចិត្តដែលបុរសជ្រលក់ដោយ  
ចុន្តិខៃស្សវិហើយលើកឡើង មានប្រមាណតិច ចិត្តដែលបុរសជ្រលក់  
ដោយចុន្តិខៃស្សវិហើយលើកឡើង មិនបានដល់ខ្លះកាលបើផង មិនបាន  
ដល់ខ្លះកាលប្រៀបធៀបផង មិនដល់ខ្លះវិញនៃចំណិតផង ដោយការ  
ប្រៀបធៀបនឹងទឹកក្នុងស្រះបោករណីបានឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុព័ន្ធខ្យាយ បុគ្គលជាអរិយសាវក ។ មេ ។ ភិក្ខុត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាម។

[៤៥៦] សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ យត្តិមា មហា ធនិយោ  
 សំសទ្ធគំ សមេន្តិ ។ សេយ្យថីធំ ។ កង្កា យមុនា  
 អចំវតិ សាភូ មហិ ។ តតោ បុរិសោ ទ្វេ វា  
 តិណិ វា ឧទកដុសិតានិ ឧទ្ធកេយ្យ ។ តំ កំ មញ្ញថ  
 ភិក្ខុវេ កតមំ ទុ ទោ ពហុតវំ យោនិ វា ទ្វេ វា  
 តិណិ វា ឧទកដុសិតានិ ឧត្តតានិ យំ វា សម្ពេជ្ជំ  
 ឧទកន្តំ ។ វិគរោ កន្ត ពហុតវំ យទិធំ សម្ពេជ្ជំ  
 ឧទកំ អប្បមត្តតានិ ទ្វេ វា តិណិ វា ឧទក-  
 ដុសិតានិ ឧត្តតានិ សង្កម្យំ ធន ឧបេន្តិ ឧបេន្តម្យំ  
 ធន ឧបេន្តិ កលកាតម្យំ ធន ឧបេន្តិ សម្ពេជ្ជំ ឧទកំ  
 ឧបេនិយាយ ទ្វេ វា តិណិ វា ឧទកដុសិតានិ  
 ឧត្តតានិ ។ វិវេរោ ទោ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកស្ស  
 (សោយេវ បេយ្យាលោ) យោតោ ករណិយោតិ ។

[៤៥៧] សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ យត្តិមា មហា-  
 ធនិយោ សំសទ្ធគំ សមេន្តិ ។ សេយ្យថីធំ ។ កង្កា  
 យមុនា អចំវតិ សាភូ មហិ ។ តំ ឧទកំ បរិកុយំ

[៤៥៦] ម្នាលភិក្ខុបំណងព្យាយាម ដូចស្ម័គ្រដំបាំងព្យាយាម វេមនិហូ  
 ជោជនំ ។ ស្ម័គ្រដំបាំងព្យាយាម ។ ភិស្ម័គ្រភ្នំ យមុនា អចំ-  
 វតិ សាភូ មហិ ។ បុរសេនប្បិលើកឡើងខ្លះ ដែលកន្លែងទឹកពីរប្រដំណក់  
 អំពីស្ម័គ្រដំបាំងព្យាយាម ។ ម្នាលភិក្ខុបំណងព្យាយាម អ្នកបំណងព្យាយាមសំគាល់ខ្លះ  
 ពេតុនោះដូចម្តេច ដែលកន្លែងទឹកពីរប្រដំណក់ដែលបុរសលើកឡើងទឹក  
 ទឹកដែលលាយច្រឡំអំពីទឹកដទៃព្យាយាមជនមក ទឹកបំណងព្យាយាមនោះ ទឹក  
 ណាច្រើនជាង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទឹកដែលលាយច្រឡំអំពីស្ម័គ្រដទៃ  
 ព្យាយាមជនមកខ្លះច្រើនជាង ដែលកន្លែងទឹកពីរប្រដំណក់ដែលបុរសលើក  
 ឡើង មានប្រមាណតិចទេ ដែលកន្លែងទឹកពីរប្រដំណក់ដែលបុរសលើក  
 ឡើង មិនបានដល់ខ្លះខ្លាចរាប់ផង មិនបានដល់ខ្លះខ្លាចប្រៀបចៀបផង  
 មិនបានដល់ខ្លះខ្លាចចំណិតផង ដោយការប្រៀបធៀបនឹងទឹកដែល  
 លាយច្រឡំអំពីស្ម័គ្រដទៃព្យាយាមជនមកបានឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុបំណងព្យាយាម អរិយសាវក (នោះឯងជាចេយ្យាលៈ) ភិក្ខុស្ម័គ្រសេច  
 ក្តីព្យាយាម ។

[៤៥៧] ម្នាលភិក្ខុបំណងព្យាយាម ដូចស្ម័គ្រដំបាំងព្យាយាម វេមនិហូ  
 ជោជនំ ។ ស្ម័គ្រដំបាំងព្យាយាម ។ ភិស្ម័គ្រភ្នំ យមុនា  
 អចំវតិ សាភូ មហិ ។ ទឹកនោះកើតដល់ខ្លះខ្លាចរាប់ផង

បរិយាទានំ កង្កេយ្យ វេយ្យា ទ្វេ វា ភីណិ វា  
 ទទកុដុសិទានំ ។ តំ ភី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ កកមំ  
 នុ ទោ តហុតវំ ។ យំ វា សម្ពុត្តំ ទទតំ បរិ-  
 ក្ខីណំ បរិយាទិដ្ឋំ ទបទិទាយ ទ្វេ វា ភីណិ វា  
 ទទកុដុសិទានំ អវសិដ្ឋានំតិ ។ ឯតទេវ កេន្ត  
 តហុតវំ សម្ពុត្តំ ទទតំ យទិទំ បរិក្ខីណំ បរិយា-  
 ទិដ្ឋំ អប្បមត្តកានំ ទ្វេ វា ភីណិ វា ទទកុដុសិ-  
 ទានំ អវសិដ្ឋានំ សង្កម្យំ ឈ ទបទិដ្ឋំ ទបទិទម្យំ ឈ  
 ទបទិដ្ឋំ កលភាគម្យំ ឈ ទបទិដ្ឋំ សម្ពុត្តំ ទទតំ  
 បរិក្ខីណំ បរិយាទិដ្ឋំ ទបទិទាយ ទ្វេ វា ភីណិ វា  
 ទទកុដុសិទានំ អវសិដ្ឋានំតិ ។ ឯតទេវ ទោ ភិក្ខុវេ  
 អរិយសោកស្ស ។ បេ ។ យោតោ ករណីយោតិ ។

(៤៩២) សេយ្យនាបិ ភិក្ខុវេ ឬវសោ មហាបវរិយា  
 សត្ត កោលដ្ឋិមត្តិយោ តុឡិកា ទបទិក្ខុវេយ្យ ។  
 តំ ភី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ កកមំ នុ ទោ  
 តហុតវំ យា វា សត្ត កោលដ្ឋិមត្តិយោ តុឡិកា  
 ទបទិក្ខុវេ អយំ វា មហាបវរិទិ ។

លើសលែកនៃដំណាក់ទឹកដីឬបំបែក ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង-  
 ឡាយសំគាល់ខ្ញុំហេតុនោះដូចម្តេច ទឹកដែលលាយច្រៀងទឹក ដំណាក់  
 នៃទឹកដីឬបំបែក ដោយការប្រៀបធៀបទឹកទឹក ដែលអស់ទៅ  
 លើទឹកដី ទឹកទាំងពីរនោះ តើទឹកណាច្រើនជាង ។ បរិក្រព្រះអង្គ  
 ដឹងរឿង ទឹកដែលលាយច្រៀង ដែលអស់ទៅលើទឹកដី ច្រើនជាង  
 ដំណាក់ទឹកដីឬបំបែក ដែលអស់ទៅមានប្រមាណតិច ដំណាក់ទឹក  
 ដីឬបំបែកដែលអស់ទៅ មិនបានដល់ទូរកាលបំផុត មិនបានដល់ទូរ  
 ការប្រៀបធៀបផង មិនដល់ទូរវេលាវេលាវេលាផង ដោយការប្រៀប  
 ធៀបទឹកទឹកដែលលាយច្រៀងដែលអស់ទៅលើទឹកដី បានឡើយ យ៉ាង  
 ណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសោភ ។ បេ ។ ភិក្ខុវេត្វី  
 សេចក្តីព្យាយាម ។

(៤៩២) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចបុរសដឹកលំទុកទូរ  
 ដីស្អិត ៧ ដុំ មានចំនួនប៉ុន្មានគ្រា ដើម្បីប្រៀបធៀបមហា-  
 ប្រិថតិ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់ខ្ញុំហេតុ  
 នោះដូចម្តេច ដីស្អិត ៧ ដុំ មានចំនួនប៉ុន្មានគ្រាដែលបុរសដឹកលំទុកទឹក  
 មហាប្រិថតិនេះ បេសំទំនីពីរនោះ តើបេសំណាច្រើនជាង ។

អភិសមយវន្ត ទំ

ឯគរោវ កន្ត តហុតវំ យនិទំ មហាបថវី អប្បមត្តិកា  
 សត្ត កោលដ្ឋិមត្តិយោ តុឡិកា ឧបទំត្តិកា សង្កម្យំ  
 ន ឧបេន្តំ ឧបទំធម្មំ ន ឧបេន្តំ កលកាតម្យំ ន  
 ឧបេន្តំ មហាបថវី ឧបទំធម្មយ សត្ត កោលដ្ឋិមត្តិយោ  
 តុឡិកា ឧបទំត្តិកាតិ ។ ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ  
 អរិយសាវតស្ស (សោយេវ បេយ្យាលោ) យោតោ  
 ករណីយោតិ ។

(២៩៣) សេយ្យជាថិ ភិក្ខុវេ មហាបថវី បរិក្ខយំ  
 បរិយាណាចំ កន្តេយ្យ ថេរេន្ទា សត្ត កោលដ្ឋិមត្តិយោ  
 តុឡិកា។ តំ កំ មញ្ញេ ភិក្ខុវេ កាតមំ នុ ទោ តហុតវំ  
 យំ វា មហាបថវិយា បរិក្ខិណំ បរិយានិទំ យា វា សត្ត  
 កោលដ្ឋិមត្តិយោ តុឡិកា អវសំដ្ឋាតិ ។ ឯគរោវ កន្ត  
 តហុតវំ មហាបថវិយា យនិទំ បរិក្ខិណំ បរិយានិទំ  
 អប្បមត្តិកា សត្ត កោលដ្ឋិមត្តិយោ តុឡិកា អវសំដ្ឋា  
 សង្កម្យំ ន ឧបេន្តំ ឧបទំធម្មំ ន ឧបេន្តំ  
 កលកាតម្យំ ន ឧបេន្តំ មហាបថវិយា បរិក្ខិណំ

បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន មហាប្រឹងប្រែងច្រើនជាង ដ៏ស្អិត ព័ជុំ មានចំនួន  
 ប៉ុន្តែផ្ទុកប្រាស្រែលបុរសដ៏កល់ទុកមានប្រមាណតិច ដ៏ស្អិត ព័ជុំ មានចំនួន  
 ប៉ុន្តែផ្ទុកប្រាស្រែលបុរសដ៏កល់ទុក មិនបានដល់នូវការរាប់ផង មិនបាន  
 ដល់នូវការប្រៀបធៀបផង មិនបានដល់នូវចំណែកនៃចំណែកផង ដោយ  
 ការប្រៀបធៀបនឹងមហាប្រឹងប្រែងឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវត (នោះឯងជាបេយ្យាលៈ) ភិក្ខុក្នុងរដ្ឋ  
 សេចក្តីព្យាយាម ។

(២៩៣) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចមហាប្រឹងប្រែងនូវការអស់ទៅ  
 លើទីទៅ លើកាលនៃដ៏ស្អិតព័ជុំមានចំនួនប៉ុន្តែផ្ទុកប្រាស្រែល ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់នូវហេតុនោះដូចម្តេច ការអស់ទៅ  
 លើទីទៅនៃមហាប្រឹងប្រែងដ៏ស្អិតព័ជុំមានចំនួនប៉ុន្តែផ្ទុកប្រាស្រែលសល់នៅ  
 តើរបស់ណាច្រើនជាង ។ បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ការអស់ទៅលើទីទៅ នៃ  
 មហាប្រឹងប្រែង មានប្រមាណច្រើនជាង ដ៏ស្អិតព័ជុំ មានចំនួនប៉ុន្តែផ្ទុកប្រា  
 ស្រែលសល់នៅមានប្រមាណតិច ដ៏ស្អិតព័ជុំ មានចំនួនប៉ុន្តែផ្ទុកប្រាស្រែល  
 សល់នៅ មិនបានដល់នូវការរាប់ផង មិនបានដល់នូវការប្រៀបធៀបផង  
 មិនបានដល់នូវចំណែកនៃចំណែកផង ដោយការប្រៀបធៀប នឹងការអស់

បរិយាទិន្នំ ទមចិជាយ សត្ត កោលដ្ឋិមត្តិយោ គុដ្ឋិកា  
អវសិដ្ឋាតិ ។ ឯវមេវ ចោ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកាស្ស  
(សោយេវ បេយ្យលោ) យោតោ កាណិយោតិ ។

(៤៥៤) សេយ្យថាមិ ភិក្ខុវេ បុរិសោ មហាសមុទ្រេ  
ទ្វេ វា តីណិ វា ទទតត្ថសិទានិ ទទ្ធលយ្យ ។ តំ តី  
មញ្ញថ ភិក្ខុវេ កតមំ ដុ ចោ ភហុតវ យោនិ វា ទ្វេ  
វា តីណិ វា ទទតត្ថសិទានិ ទទ្ធតានិ យំ វា មហា-  
សមុទ្រេ ទទតត្ថំ ។ ឯវមេវ កន្តេ ភហុតវ យទិធំ  
មហាសមុទ្រេ ទទតត្ថំ អប្បមន្តកានិ ទ្វេ វា តីណិ វា  
ទទតត្ថសិទានិ ទទ្ធតានិ សន្តម្យំ ធម្មន្តំ ទមចិជម្យំ  
ធម្មន្តំ កលកាតម្យំ ធម្មន្តំ មហាសមុទ្រេ  
ទទតត្ថំ ទមចិជាយ ទ្វេ វា តីណិ វា ទទតត្ថសិទានិ  
ទទ្ធតានិ ។ ឯវមេវ ចោ ភិក្ខុវេ អរិយសាវកាស្ស  
(សោយេវ បេយ្យលោ) យោតោ កាណិយោតិ ។

(៤៥៥) សេយ្យថាមិ ភិក្ខុវេ មហាសមុទ្រេ<sup>(១)</sup>  
បរិច្ឆយំ បរិយាទានំ កន្តេយ្យ បេតត្វា ទ្វេ វា តីណិ  
វា ទទតត្ថសិទានិ ។ តំ តី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ

១ ម. មហាសមុទ្រេ ទទតត្ថំ ។

វេវ លីនិវេវ នៃមហាប្រិថតិបានឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវក (នោះឯងជាបេយ្យលៈ) ភិក្ខុគួរធ្វើ  
សេចក្តីព្យាយាម ។

(៤៥៦) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចបុរសលើកឡើងខ្លះដែលកំទឹកពីរ  
ឬបីដំណក់ក្នុងមហាសមុទ្រ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់ខ្លះ  
ហេតុនោះដូចម្តេច ដំណក់ទឹកពីរឬបីដំណក់ដែលបុគ្គលលើកឡើងទឹក ទឹក  
ក្នុងមហាសមុទ្រ ទឹកទាំងពីរនោះ តើទឹកណាច្រើនជាង ។ បពិត្រប្រាសាទ  
ដ៏ចម្រើន វឹកក្នុងមហាសមុទ្រនេះមានប្រមាណច្រើនជាង ដំណក់ទឹកពីរឬបី  
ដំណក់ ដែលបុរសលើកឡើងមានប្រមាណតិច ដំណក់ទឹកពីរឬបីដំណក់  
ដែលបុរសលើកឡើងមិនបានដល់ខ្លះការបំបែក មិនបានដល់ខ្លះការប្រៀប  
ធៀបផង មិនបានដល់ខ្លះចំណែកនៃចំណិតផង ដោយការប្រៀបធៀប  
ទឹកក្នុងមហាសមុទ្របានឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
អរិយសាវក (នោះឯងជាបេយ្យលៈ) ភិក្ខុគួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ។

(៤៥៧) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចទឹកក្នុងមហាសមុទ្រ ដល់ខ្លះ  
ការអស់ទៅ លីនិវេវ លីកលីនិវេវដែលដំណក់ទឹកពីរឬបីដំណក់ចេញ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់ខ្លះហេតុនោះ ដូចម្តេច

កតមំ ទុ ខោ តហុតវំ យំ វា មហាសមុទ្ធេ ទទតំ  
 បរិក្ខ័ណំ បរិយាធិដ្ឋំ យាធិ វា ទ្វេ វា តីណិ វា ទទត-  
 ដុសិតាធិ អវសិដ្ឋាធិតំ ។ ឯកទេវ កន្ថេ តហុតវំ មហា-  
 សមុទ្ធេ ទទតំ(១) បរិក្ខ័ណំ បរិយាធិដ្ឋំ អប្បមត្តកតាធិ  
 ទ្វេ វា តីណិ វា ទទតដុសិតាធិ អវសិដ្ឋាធិ សម្ពុម្ប  
 ធិ ទេវេន្តំ ទមធិធម្មិ ធិ ទេវេន្តំ កាលភាគម្បិ ធិ  
 ទេវេន្តំ មហាសមុទ្ធេ ទទតំ បរិក្ខ័ណំ បរិយាធិដ្ឋំ  
 ទមធិធាយ ទ្វេ វា តីណិ វា ទទតដុសិតាធិ  
 អវសិដ្ឋាធិតំ ។ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អវិយសាវកស្ស  
 (សោយេវ មេយ្យាលោ) យោគោ កាលំយោតិ ។

[៤៥៦] សេយ្យដាមិ ភិក្ខុវេ បុរិសោ ហិមវិតា  
 បទ្ធករាជស្ស សត្ត សាសបមមត្តិយោ ចាសាលាសត្តកា  
 ទមធិត្តិមេយ្យ ។ តំ តី មត្តាថ ភិក្ខុវេ កតមំ ទុ ខោ  
 តហុតវំ យា វា សត្ត សាសបមមត្តិយោ ចាសាលា-  
 សត្តកា ទមធិត្តិក្កា អយំ វា ហិមវា បទ្ធករាជាតំ ។

១ ឧ.ម. ទវកំ យវិវិ ។

ទឹកក្នុងមហាសមុទ្រដែលអស់ទៅ លើសទៅនឹងដំណាក់ទឹកពីរប្លូមដំណាក់  
 ដែលសល់នៅ វិភពាំងពីរនោះ តើទឹកណាច្រើនជាង ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចំរើន ទឹកក្នុងមហាសមុទ្រដែលអស់ទៅ លើសទៅខ្លះមានប្រមាណច្រើន  
 ជាង ដំណាក់ទឹកពីរប្លូមដំណាក់ដែលសល់នៅ មានប្រមាណតិច ដំណាក់  
 ទឹកពីរប្លូមដំណាក់ដែលសល់នៅ មិនបានដល់ទូការកប់ផង មិនបាន  
 ដល់ទូការប្រៀបធៀបផង ទាំងមិនបានដល់ទូកវិណាកនៃចំណិតផង  
 ដោយការប្រៀបធៀបនឹងទឹកក្នុងមហាសមុទ្រ ដែលអស់ទៅ លើសទៅ  
 បានឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវក (នោះឯង  
 ជាបេយ្យាលៈ) ភិក្ខុគួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ។

[៤៥៦] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចបុរសដកល់ទុកទូកដុំក្រួស ៧ដុំ  
 មានប្រមាណប៉ុនប្រាហ័ស្ត (ដើម្បីប្រៀបធៀប) នឹងស្តេចភ្នំឈ្មោះ  
 ហិមវត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់ទូកហេតុនោះ  
 ដូចម្តេច ដុំក្រួស៧ដុំ មានប្រមាណប៉ុនប្រាហ័ស្ត ដែលបុរសដកល់ទុកនឹង  
 ស្តេចភ្នំឈ្មោះហិមវត្ត របស់ទាំងពីរនោះ តើរបស់ណាច្រើនជាង ។

ឯតទេវ កន្ត តហុតវំ យទិធំ ហិមវា បព្វតកជា  
 អប្បមត្តិកា សត្ត សាសបមត្តិយោ ចាសាណសត្តក  
 ទមធិត្តិកា សម្ពុម្បំ ឧ ទមេន្ទំ ទមធិធម្មំ ឧ  
 ទមេន្ទំ កាលភាគម្បំ ឧ ទមេន្ទំ ហិមវន្តំ បព្វតក-  
 ជាធំ ទមធិនាយ សត្ត សាសបមត្តិយោ ចាសាណ-  
 សត្តក ទមធិត្តិកាធំ ។ ឯតទេវ ខោ ភិក្ខុវេ អវិយ-  
 សាវតស្ស ។ បេ ។ យោតោ កវណីយោតិ ។

[២៧៧] សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ ហិមវា បព្វតកជា  
 បរិក្ខុយំ បរិយាតាធំ កន្ទេយ្យ វេបេត្វា សត្ត  
 សាសបមត្តិយោ ចាសាណសត្តក ។ តំ ភី មត្តាថ  
 ភិក្ខុវេ កតមំ ទុ ខោ តហុតវំ យំ វា ហិមវតោ  
 បព្វតកជស្ស បរិក្ខុយំ បរិយាធំ យោ វា សត្ត  
 សាសបមត្តិយោ ចាសាណសត្តក អវសិដ្ឋាតិ ។  
 ឯតទេវ កន្ត តហុតវំ ហិមវតោ បព្វតកជស្ស  
 យទិធំ បរិក្ខុយំ បរិយាធំ អប្បមត្តិកា សត្ត សាសប-  
 មត្តិយោ ចាសាណសត្តក អវសិដ្ឋា សម្ពុម្បំ ឧ ទមេន្ទំ

បតិក្រព្រះអង្គចំពើន សេចក្តីឈ្នះហិមវន្តិក្ខុ មានប្រមាណច្រើនជាង  
 ដុំក្រូសព័ដុំ មានប្រមាណប៉ុន្មានដុំស្តៅដែលបុរសដឹកលំទុកមានប្រមាណ  
 តិច ដុំក្រូសព័ដុំ មានប្រមាណប៉ុន្មានដុំស្តៅដែលបុរសដឹកលំទុក មិនបាន  
 ដល់ការរាប់ផង មិនបានដល់ទូកាព្រៀបផង មិនបានដល់ទូ  
 ចំណែកខ្ពស់ណាផង ដោយការប្រៀបធៀបនឹងសេចក្តីឈ្នះហិមវន្ត  
 បានឡើយយ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុភាំងឡាយ អវិយសាវក ។ បេ  
 ភិក្ខុក្សេម្ភេសេចក្តីព្យាយាម ។

[២៧៨] ម្នាលភិក្ខុភាំងឡាយ ដូចជាសេចក្តីឈ្នះហិមវន្ត ដែល  
 ទូកាអស់ទៅ លើកទៅ លើកលែងតែក្រូសព័ដុំ មានប្រមាណប៉ុន្មានដុំ  
 ស្តៅមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុភាំងឡាយ អ្នកភាំងឡាយ សំគាល់ទូកាព្រាតោះ  
 ដូចម្តេច ការរស់នៅលើកទៅនៃសេចក្តីឈ្នះហិមវន្តនឹងដុំក្រូស ព័ ដុំ  
 មានប្រមាណប៉ុន្មានដុំស្តៅដែលសល់ទៅ របស់ទាំងពីរនោះ តើរបស់  
 ណាច្រើនជាង ។ បតិក្រព្រះអង្គចំពើន ការរស់ទៅ លើកទៅ  
 នៃសេចក្តីឈ្នះហិមវន្តនឹង មានប្រមាណច្រើនជាង ដុំក្រូស ព័ ដុំ  
 មានប្រមាណប៉ុន្មានដុំស្តៅដែលសល់ទៅ មិនបានដល់ទូកាព្រាតោះ

ទបដិធម្ម្យំ ឈ ទបេន្តំ កាលភាគម្យំ ឈ  
 ទបេន្តំ ហិមវតោ បត្យតរាជស្ស បរិក្ខិណំ បរិយា-  
 ទិដ្ឋំ ឧបដិធាយ សត្ត សាសបមត្តិយោ ជាសាលា-  
 សត្តរា អវសិដ្ឋានំ ។ ឯវិមវ ទោ ភិក្ខុវេ អវិយសាវ-  
 កស្ស ទិដ្ឋិសម្មទ្ធស្ស បុត្តលស្ស អភិសមេតាវតោ  
 ឯគរោ តហុតា ទុក្ខំ យទិដ្ឋំ បរិក្ខិណំ បរិយាទិដ្ឋំ  
 អប្បមត្តកំ អវសិដ្ឋំ សទ្ធម្យំ ឈ ទបេនិ ទបដិធម្ម្យំ ឈ  
 ទបេនិ កាលភាគម្យំ ឈ ទបេនិ បុរិមំ ទុក្ខត្វន្តំ  
 បរិក្ខិណំ បរិយាទិដ្ឋំ ឧបដិធាយ យទិដ្ឋំ សត្តត្ត-  
 ត្តមរមតា ។ យោ វេនំ ទុក្ខត្វន្តំ យថាត្វតំ បដា-  
 ធាតំ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធភាមិទិបដិបដាតិ  
 យថាត្វតំ បដាធាតំ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ វេនំ  
 ទុក្ខត្វន្តំ យោតោ កាលណិយោ ។ បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធភា-  
 មិទិបដិបដាតិ យោតោ កាលណិយោតិ ។

មិនបានដល់ខ្ញុំការប្រៀបធៀបផង មិនបានដល់ខ្ញុំចំណែកនៃចំណិតផង  
 ដោយការប្រៀបធៀបនឹងការអស់ទៅ លើទីទៅ នៃសេចក្តីឆ្កែឆ្កោះហិមវត្ត  
 បានឡើយ យ៉ាងណាម៉េញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំទិព្វាយ សេចក្តីទុក្ខរបស់  
 អវិយសាវកជាបុគ្គលបិប្បណិដោយទិដ្ឋិ ជាអ្នកគ្រាស់ដឹងនិរុទ្ធិ ដែលរស់  
 ទៅ លើទីទៅ មានប្រមាណច្រើនជាង សេចក្តីទុក្ខដែលរស់នៅមាន  
 ប្រមាណតិច សេចក្តីទុក្ខនោះ មិនបានដល់ខ្ញុំការរាប់ផង មិនបានដល់  
 ខ្ញុំការប្រៀបធៀបផង មិនបានដល់ខ្ញុំចំណែកនៃចំណិតផង ដោយការ  
 ប្រៀបធៀបនឹងនិរុទ្ធិមុនដែលអស់ទៅ លើទីទៅ អស់ ពីអត្តភាព  
 ជាយ៉ាងយូរ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
 ថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះជាទុក្ខនិរោធភា-  
 មិទិបដិបតា ។ ម្ចាស់ភិក្ខុចាំទិព្វាយ ពោរពេតនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនា  
 នេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
 នេះជាទុក្ខនិរោធភាមិទិបដិបតា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវារាង្គ

តស្សប្បដានំ

ន ខ សំខា ចោត្តារណិយោ(១)

សម្ពុត្តិ អបរ ធុរ

បរិ ទ្វេសមុត្តហំ(២)

ទ្វេមា ធិ បទ្ធក្រមមាតិ ។

១ ខ. នសិទំ ចោត្តារណំ ។ ម. នសិទោ ចោត្តារណំ ។ ២ ខ. ម. បរិ ទ្វេ សមុត្ត ទ្វេ ។  
នម ជាថា យុត្តករយេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវារាង្គ

ទុក្ខានៃអភិសមយវិត្តោនតិ

និយាយអំពីដីលើពុទ្ធិគ្រាទេនា ១ អំពីស្រះពុក្ខុណេ ១  
អំពីទឹកដែលលាយច្រឡំ ២ លើកដទៃទៀត អំពីវដ្តទ  
ដី ២ លើក អំពីសមុទ្រ ២ លើក អំពីផុត្រួសប្រៀប  
ចៀបទីនីក្នុង ២ លើក ។

អាមកធន្យបេយ្យាលេ បឋមវគ្គោ សត្តមោ

[២៩៩] អដថោ កកក បរិវត្តំ ឧទសិទាយំ បំសុ  
 អាណេមទ្វា ភិក្ខុ អាមន្តសិ តំ តំ មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ  
 កកមំ ធុ ចោ ពហុតវំ យេណ កាយំ មយា បរិវត្តា  
 ឧទសិទាយំ បំសុ អាណេមិនោ អយំ ក មហាបថវីតិ ។  
 ឯវនេវ កន្ត ពហុតវំ យធិធំ មហាបថវី អប្បមត្ត-  
 កាយំ កកវតា បរិវត្តា ឧទសិទាយំ បំសុ អាណេមិនោ  
 សត្តម្យំ ឧ ទមេតិ ទមធំធម្មំ ឧ ទមេតិ កាល-  
 កាតម្យំ ឧ ទមេតិ មហាបថវី ទមធំនាយ កកវតា  
 បរិវត្តា ឧទសិទាយំ បំសុ អាណេមិនោតិ ។ ឯវនេវ  
 ចោ ភិក្ខុវេ អប្បមត្តកា តេ សត្តា យេ មទុស្សស្ស  
 បទ្វាជាយន្តិ អដថោ ឯវនេវ ពហុតវា សត្តា យេ  
 អត្តាត្រ មទុស្សស្សំ<sup>(១)</sup> បទ្វាជាយន្តិ ។ តំ តំស្ស  
 ហេតុ ។ អនិច្ចត្តា ភិក្ខុវេ ធម្មន្តំ អរិយសទ្ធាធំ ។  
 កកមេសំ ធម្មន្តំ ។ ធុត្តស្ស អរិយសទ្ធាស្ស ។  
 មេ ។ ធុត្តនិរោធនាមិធិបដិបទាយ អរិយសទ្ធាស្ស ។

១ ឧ. អញ្ញត្ត មុណ្យស្ស ។

អាមកធន្យបេយ្យាលេបឋមវគ្គ ទំ ៧

[២៩៩] ព្រះនារង្គី ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះលើកខ្ញុំអាចម៍ដី  
 មានប្រមាណភិច ដាក់លើចុងព្រះនេត ហើយក្រាស់នឹងភិក្ខុ ពុំទុកយថា  
 ម្នាលភិក្ខុពុំទុកយ អ្នកពុំទុកយសំគាល់ខ្ញុំវេហេតុនោះដូចម្តេច អាចម៍-  
 ដីបន្តិចវិលគល់គេលើកដាក់លើចុងព្រះនេតនឹងមហាច្រើតនេះ របស់ពុំទុក  
 ពីរនោះ កើតលើលាច្រើនជាង ។ បរិវត្តព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មហា-  
 ច្រើតនឹងលើច្រើនជាង អាចម៍ដីបន្តិច ដែលព្រះមានព្រះគំនលើកដាក់  
 លើចុងព្រះនេត មានប្រមាណភិច អាចម៍ដីបន្តិចដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 លើកដាក់លើចុងព្រះនេត មិនបានដល់ខ្ញុំវេហេតុបំផង មិនបានដល់  
 ខ្ញុំវេហេតុប្រៀបធៀបផង មិនបានដល់ខ្ញុំវេហេតុវេចចំណិតផង ដោយការ  
 ប្រៀបធៀបនឹងមហាច្រើតពុំបានឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ពុំទុកយ ពួកសត្វដែលកើតក្នុងកំណើតមនុស្សពុំទុកយមានប្រមាណ  
 ភិច ឯពួកសត្វដែលកើតត្រូវកំណើតពួកមនុស្សមានប្រមាណច្រើន ។  
 ដំណើរនោះព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុពុំទុកយ ព្រោះពួកសត្វមិន  
 ឃើញខ្ញុំអរិយសទ្ធា ។ អរិយសទ្ធា ដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺទុកអរិយសទ្ធា ១  
 ។ បេ ។ ទុកនិរោធនាមិធិបដិបទាយសទ្ធា ១ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដក សំខេត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គោ

តស្មាតិហា ភិក្ខុវេ វេទំ ទុក្ខន្តំ យោគោ ករណីយោ ។  
បេ ។ អយំ ទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទាតិ យោគោ  
ករណីយោតិ ។

(៤៥៧) អដទោ កតវា បរិក្ខំ ទទសិទាយំ បំសុ  
អាណេមត្វា ភិក្ខុ អាមន្តសិ តំ តី មត្តដ ភិក្ខុវេ  
កតមំ មុ ទោ តហុតវំ យោ វាយំ មយោ បរិក្ខា  
ទទសិទាយំ បំសុ អាណេមត្វា អយំ កំ មហាបវេរិ ។  
ឯតោវ កន្តេ តហុតវំ យទិទំ មហាបវេរិ អប្ប-  
មត្តកាយំ កតវតា បរិក្ខា ទទសិទាយំ បំសុ  
អាណេមតោ សង្កម្យំ ទ ឧបេតិ ឧបទិទម្យំ ទ ឧបេតិ  
កលកាតម្យំ ទ ឧបេតិ មហាបវេរិ ឧបទិទាយ  
កតវតា បរិក្ខា ទទសិទាយំ បំសុ អាណេមតោតិ ។  
ឯវេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បមត្តកា តេ សត្តា យេ  
មជ្ឈិមេសុ ជទបទេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អដទោ ឯតោវ  
តហុតវា សត្តា យេ បច្ឆន្តិមេសុ ជទបទេសុ  
បច្ឆាជាយន្តិ ។ អវិញ្ញាតាវេសុ មិលត្ថុសុ(១) ។ បេ ។

១. មិលត្ថុសុ ។

សុត្តន្តបិដក សំខេត្តនិកាយ មហាវគ្គោ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គ្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ គួរធ្វើ  
សេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា  
នេះជាទុក្ខ ទិរេតតាមិធិបដិបទា ។

(៤៥៧) គ្រោះនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ច្រង់លើកនូវអាចម៍ដី  
បន្តិចដាក់លើចុងព្រះនាម ច្រង់គ្រាស់ទីភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្នាលភិក្ខុទាំង  
ឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់នូវហេតុនោះដូចម្តេច អាចម៍ដីបន្តិចដែល  
ភាគកលិករឿងដាក់លើចុងគ្រូចក៏នឹងមហាប្រិចតិនេះ របស់ទាំងពីរ  
កើបេសំណាច្រើនជាង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មហាប្រិចតិខ្ពស់ច្រើន  
ជាង អាចម៍ដីបន្តិចដែលព្រះមានព្រះភាគកលិករឿងដាក់លើចុងព្រះនាម  
មានប្រមាណតិច អាចម៍ដីបន្តិចដែលព្រះមានព្រះភាគកលិកដាក់លើចុង  
ព្រះនាមដល់នូវការរាប់ផង មិនដល់នូវការប្រៀបធៀបផង មិនដល់នូវ  
ចំណែកវិនិច្ឆ័យផង ដោយការប្រៀបធៀបនឹងមហាប្រិចតិបានឡើយ  
យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលកើតក្នុងមជ្ឈិមជទ-  
បទមានប្រមាណតិច ឯពួកសត្វដែលកើតក្នុងបច្ឆន្តិមជទបទទាំងឡាយ  
មានប្រមាណច្រើន ។ សត្វទាំងឡាយ វាមិនកើតក្នុងមិលត្ថុដទៃទេ  
ទាំងឡាយដែលមិនមានប្រាជ្ញា ក៏យ៉ាងនោះឯងដែរ ។ បេ ។

អនេកច្បាប់យុត្តិសាស្ត្រ បឋមវគ្គ សន្តិកថា

អនេកច្បាប់យុត្តិសាស្ត្រ វិ ៦

[២៦០] ឯវិទេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បមន្តកា ភេ សន្តិកាយេ អនិយមន បទ បញ្ញាចត្តុតា សមញ្ញាភតា អថទោ ឯវេវេ ពហុតក សន្តិកាយេ អវិជ្ជាភតា សម្មន្ត្រ្តិ ។ បេ ។

[២៦១] ឯវិទេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សន្តិកាយេ សុរាមោយមជ្ឈិម្បមានដ្ឋានា មជ្ឈិវិភា អថទោ ឯវេវេ ពហុតក សន្តិកាយេ សុរាមោយមជ្ឈិម្បមានដ្ឋានា អប្បជិវិភា ។ បេ ។

[២៦២] ឯវិទេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សន្តិកាយេ ថលជា អថទោ ឯវេវេ ពហុតក សន្តិកាយេ ទុទតតា ។ បេ ។

[២៦៣] ឯវិទេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សន្តិកាយេ មត្តេយ្យា អថទោ ឯវេវេ ពហុតក សន្តិកាយេ អមត្តេយ្យា ។ បេ ។

[២៦៤] ឯវិទេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សន្តិកាយេ មេត្តេយ្យា អថទោ ឯវេវេ ពហុតក សន្តិកាយេ អមេត្តេយ្យា ។ បេ ។

[២៦០] ខ្នាលភិក្ខុពាំងឡាយ ក្នុងសត្វដែលប្រកបដោយបញ្ញាចតុដ្ឋប្រវេសី មានប្រមាណតិច ឯក្នុងសត្វដែលមិនទៅដល់ប្រកបដោយសេចក្តីល្អៗ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[២៦១] ខ្នាលភិក្ខុពាំងឡាយ ក្នុងសត្វដែលរៀនចាតសុរាមោយមជ្ឈិម្បមានដ្ឋាន មានប្រមាណតិច ឯក្នុងសត្វដែលមិនរៀនចាតសុរាមោយមជ្ឈិម្បមានដ្ឋាន មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[២៦២] ខ្នាលភិក្ខុពាំងឡាយ ក្នុងសត្វដែលកើតនៅលើភាគមានប្រមាណតិច ចំណែកក្នុងសត្វដែលកើតក្នុងទឹក មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[២៦៣] ខ្នាលភិក្ខុពាំងឡាយ ក្នុងសត្វប្រតិបត្តិល្អចំពោះមាតា មានប្រមាណតិច ចំណែកក្នុងសត្វ ដែលមិនប្រតិបត្តិល្អចំពោះមាតា មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[២៦៤] ខ្នាលភិក្ខុពាំងឡាយ ក្នុងសត្វដែលប្រតិបត្តិល្អចំពោះបិតា មានប្រមាណតិច ចំណែកក្នុងសត្វ ដែលមិនប្រតិបត្តិល្អចំពោះបិតា មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវរុទ្ធ

[៤៦៥] ឯកោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បត្តា តេ សត្តា  
យេ សាមញ្ញា អថទោ ឯកោ តហុតោ សត្តា យេ  
អសាមញ្ញា ។ មេ ។

[៤៦៦] ឯកោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បត្តា តេ សត្តា  
យេ ព្រាហ្មណ្ណា អថទោ ឯកោ តហុតោ សត្តា យេ  
អព្រាហ្មណ្ណា ។ មេ ។

[៤៦៧] ឯកោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បត្តា តេ សត្តា  
យេ តុលេដេដ្ឋាមនាយិចោ អថទោ ឯកោ តហុតោ  
សត្តា យេ អតុលេដេដ្ឋាមនាយិចោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវរុទ្ធ

[៤៦៥] ភូតសត្វដែលប្រតិបត្តិល្អចំពោះសមណៈ មានប្រ-  
មាណគឺច ចំណែកភូតសត្វ ដែលមិនប្រតិបត្តិល្អចំពោះសមណៈ មាន  
ប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មេ ។

[៤៦៦] ម្នាលភិក្ខុព័ន្ធជាយ ភូតសត្វដែលប្រតិបត្តិល្អចំពោះ  
ព្រាហ្មណ៍ មានប្រមាណគឺច ចំណែកភូតសត្វ ដែលមិនប្រតិបត្តិ  
ល្អចំពោះព្រាហ្មណ៍ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មេ ។

[៤៦៧] ម្នាលភិក្ខុព័ន្ធជាយ ភូតសត្វដែលប្រព្រឹត្តភាគក្រីក្រ  
ដល់បុគ្គលជាធំក្នុងគ្រូល មានប្រមាណគឺច ចំណែកភូតសត្វ ដែល  
មិនប្រព្រឹត្តភាគក្រីក្រដល់បុគ្គលជាធំ ក្នុងគ្រូល មានប្រមាណច្រើន  
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

អាមរត្ថប្បយុគសេ បឋមវគ្គ សុត្តន្ត

ទីបួន

អត្ថប្រា បដិវត្ត បដិវត្ត

សុត្តន្តបិដក

មគ្គយុគបិដក ទីបួន

សាមញ្ញ ប្រាជ្ញបទាយ កថា ៖

អាមរត្ថប្បយុគសេ បឋមវគ្គ ទី ៦

ទីបួន

និយាយអំពីពួកសត្វ ដែលកើតគ្រប់អំពីមនុស្ស

មានប្រមាណច្រើន១ អំពីពួកសត្វដែលកើតក្នុងបច្ចុប្បន្ន

ដទៃ១១ អំពីពួកសត្វដែលប្រកបដោយបញ្ញា១ អំពីពួក

សត្វដែលរៀនចាតសុភមេយ ១ អំពីពួកសត្វដែលកើត

ក្នុងវិគ្គ១ អំពីពួកសត្វដែលប្រតិបត្តិស្តីចំពោះមាតា ១

បិតា១ សមណៈ ១ ក្រាហ្មណ៍ ១ អំពីសេចក្តីគោត

ក្រែងចំពោះបុគ្គលជាធំ ក្នុងគ្រួសារ ១ ។

អាមកធនាប្បយុលេ ទុតិយវគ្គោ អដ្ឋមោ

[៤៦៥] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ  
សត្តា យេ ចាលាភិចារា បដិវិតា អថទោ ឯវេវ  
តហុគវា សត្តា យេ ចាលាភិចារា អប្ប-  
ដិវិតា ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ បេ ។

[៤៦៧] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ  
សត្តា យេ អនិច្ចាទាថា បដិវិតា អថទោ ឯវេវ  
តហុគវា សត្តា យេ អនិច្ចាទាថា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

[៤៦៦] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សត្តា យេ  
កាមេសុ មិច្ឆាចារា បដិវិតា អថទោ ឯវេវ តហុគវា  
សត្តា យេ កាមេសុ មិច្ឆាចារា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

[៤៦៧] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ  
សត្តា យេ មុសាវាថា បដិវិតា អថទោ ឯវេវ  
តហុគវា សត្តា យេ មុសាវាថា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

[៤៦៨] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សត្តា យេ  
មិសុណាយ វាចាយ បដិវិតា អថទោ ឯវេវ តហុ-  
គវា សត្តា យេ មិសុណាយ វាចាយ អប្បដិវិតា ។ បេ ។

អាមកធនាប្បយុលេ ទុតិយវគ្គោ ទំ ៨

[៤៦៨] ខ្នលភិក្ខុតាំងឡាយ ភូតសត្វជាអ្នកវៀរចាកបាណភិ-  
បាត មានប្រមាណតិច ចំណែកភូតសត្វជាអ្នកមិនវៀរចាកបាណភិបាត  
មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះ  
ហេតុអ្វី ។ បេ ។

[៤៦៩] ខ្នលភិក្ខុតាំងឡាយ ភូតសត្វជាអ្នកវៀរចាកអទិន្ទាចារ  
មានប្រមាណតិច ចំណែកភូតសត្វជាអ្នកមិនវៀរចាកអទិន្ទាចារ មាន  
ប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[៤៧០] ខ្នលភិក្ខុតាំងឡាយ ភូតសត្វជាអ្នកវៀរចាកកាមេសុ-  
មិច្ឆាចារ មានប្រមាណតិច ចំណែកភូតសត្វជាអ្នកមិនវៀរចាកកាមេសុ-  
មិច្ឆាចារ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[៤៧១] ខ្នលភិក្ខុតាំងឡាយ ភូតសត្វជាអ្នកវៀរចាកមុសាវាថា  
មានប្រមាណតិច ចំណែកភូតសត្វជាអ្នកមិនវៀរចាកមុសាវាថា មាន  
ប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[៤៧២] ខ្នលភិក្ខុតាំងឡាយ ភូតសត្វជាអ្នកវៀរចាកមិសុ-  
ណាវាថា មានប្រមាណតិច ចំណែកភូតសត្វជាអ្នកមិនវៀរចាកមិសុ-  
ណាវាថា មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

អមរាជញ្ញប្បយុល ទុតិយវគ្គ ៧៧

[២៧៣] ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ ភេ  
សត្តា យេ ធម្មសាយ ភិចាយ បដិវិតា អថទោ  
ឯវេវេ តហុតវា សត្តា យេ ធម្មសាយ ភិចាយ  
អប្បដិវិតា ។ ឬ ។

[២៧៤] ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតា ភេ  
សត្តា យេ សម្មប្បលាថា បដិវិតា អថទោ  
ឯវេវេ តហុតវា សត្តា យេ សម្មប្បលាថា  
អប្បដិវិតា ។ ឬ ។

[២៧៥] ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតា ភេ  
សត្តា យេ តិជតាមក្ខតតាមសមាម្ពា បដិវិតា  
អថទោ ឯវេវេ តហុតវា សត្តា យេ តិជតាម-  
ក្ខតតាមសមាម្ពា អប្បដិវិតា ។ ឬ ។

[២៧៦] ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតា ភេ  
សត្តា យេ វិកាលភោជនា បដិវិតា អថទោ  
ឯវេវេ តហុតវា សត្តា យេ វិកាលភោជនា  
អប្បដិវិតា ។ ឬ ។

អមរាជញ្ញប្បយុល ទុតិយវគ្គ ៧៨

[២៧៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកផុត-  
សវ័តា មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វ ជាអ្នកមិនរៀនចាកផុតសវ័តា  
មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ឬ ។

[២៧៨] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកសម្មប្ប-  
លាប មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនចាកសម្មប្បលាប  
មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ឬ ។

[២៧៩] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកការញ៉ាំង  
ព័ជ័តាមនឹងក្នុងតាមឱ្យកម្រើក មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នក  
មិនរៀនចាកការញ៉ាំងព័ជ័តាមនឹងក្នុងតាមឱ្យកម្រើក មានប្រមាណច្រើន  
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ឬ ។

[២៨០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកវិកាលភោ-  
ជន មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនចាកវិកាលភោជន  
មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ឬ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវិញ្ញា

[២៧៧] ឯវិទេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សន្តា  
យេ មាលាភទ្ធវិលេបនទារណាមស្មានវិក្ខុសនដ្ឋានា  
មជិវិតា អថទោ ឯវេវេ តហុតព សន្តា យេ មាលា-  
ភទ្ធវិលេបនទារណាមស្មានវិក្ខុសនដ្ឋានា អប្បជិវិតា ។

ទុតិយវិញ្ញា អង្គមេ ។

ទុទ្ធិនំ

ចាណំ អនិច្ចំ កាមេសុ  
មុសាវនត្ថំ មេសុត្តំ  
ធម្មសំ សម្មប្បលាមំ តិវំ  
វិកាលេ ភទ្ធវិលេបន្តំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវិញ្ញា

[២៧៧] ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចោកមាលាភទ្ធវិ-  
លេបនទារណមស្មានវិក្ខុសនដ្ឋាន មានប្រមាណតិច ចំណែកពួក  
សត្វជាអ្នកមិនរៀនចោកមាលាភទ្ធវិលេបនទារណមស្មានវិក្ខុសនដ្ឋាន មាន  
ប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

ឈប់ ទុតិយវិញ្ញ ទី ៨ ។

ទុទ្ធិនំ ពី

និយាយអំពីការរៀនចោកបុណ្ណតិប្បកម្ម

អទំនាភម ១ កាមេសុមិច្ឆាចារ ១ មុសាវន ១  
មេសុត្តានំ ១ ធម្មសាវន ១ សម្មប្បលាម ១  
ភិវេតម ១ វិកាលកោដម ១ ត្រៀងក្រអូបទឹក  
ត្រៀងលាប ១ ។

អាមកធនាបេយ្យលេ តតិយវិត្តា នវមោ

[២៧៥] ឯវមោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា នេ សត្តា  
យេ ទទ្ធីតិវាទិវាស្សកនស្សចា បដិវិតា អដទោ  
ឯវេវ ធម្មតា សត្តា យេ ទទ្ធីតិវាទិវាស្សកនស្សចា  
អប្បដិវិតា ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ បេ ។

[២៧៧] ឯវមោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា នេ  
សត្តា យេ ទទ្ធីសយទមនោសយចា បដិវិតា  
អដទោ ឯវេវ ធម្មតា សត្តា យេ ទទ្ធីសយទ-  
មហាសយចា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

[២៧៨] ឯវមោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា នេ  
សត្តា យេ ជាតរូបជតប្បដិក្កហណា បដិវិតា  
អដទោ ឯវេវ ធម្មតា សត្តា យេ ជាតរូប-  
ជតប្បដិក្កហណា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

[២៧៩] ឯវមោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា នេ សត្តា  
យេ អាមកធនាប្បដិក្កហណា បដិវិតា អដទោ  
ឯវេវ ធម្មតា សត្តា យេ អាមកធនាប្បដិក្កហណា  
អប្បដិវិតា ។ បេ ។

អាមកធនាបេយ្យលេ តតិយវិត្តា ទី ៧

[២៧៤] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកកិរិយា  
ច្រៀងប្រគំនីនិការមើលល្បឿនផ្សេង ។ ដែលជាសត្រូវដល់កុសលធម៌  
មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនចាកកិរិយាចំប្រៀងប្រគំ  
នីនិការមើលល្បឿនផ្សេង ។ ដែលជាសត្រូវដល់កុសលធម៌ មានប្រមាណ  
ច្រើនក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ដំណើរនោះ គ្រោះហេតុអ្វី ។ បេ ។

[២៧៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកជីវិតដកប្តូរ  
អង្គុយដំឡូងស្របប្រមាណនឹងជីវិតដកប្តូរអង្គុយដំប្រសើរ មានប្រមាណ  
តិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនចាកជីវិតដកប្តូរអង្គុយដំឡូងស្រប-  
ប្រមាណនឹងជីវិតដកប្តូរអង្គុយដំប្រសើរ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាង  
នោះដែរ ។ បេ ។

[២៧៦] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកការទទួលខ្ញុំ  
មាសនឹងប្រាក់ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនចាក  
ការទទួលខ្ញុំមាសនឹងប្រាក់ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

[២៧៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកកិរិយាទទួល  
ធន្តជាស្រស់ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនចាកកិរិ-  
យាទទួលធន្តជាស្រស់ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

(២៨២) ឯវេរេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សុត្តា យេ អាមត្តមំសប្បដិក្ខហណា បដិវិតា អថទោ ឯវេរេវ តហុតវ សុត្តា យេ អាមត្តមំសប្បដិក្ខហណា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

(២៨៣) ឯវេរេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សុត្តា យេ វត្ថុតុមារិកប្បដិក្ខហណា បដិវិតា អថទោ ឯវេរេវ តហុតវ សុត្តា យេ វត្ថុតុមារិកប្បដិក្ខហណា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

(២៨៤) ឯវេរេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សុត្តា យេ នាសីនាសប្បដិក្ខហណា បដិវិតា អថទោ ឯវេរេវ តហុតវ សុត្តា យេ នាសីនាសប្បដិក្ខហណា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

(២៨៥) ឯវេរេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សុត្តា យេ អដេឡកប្បដិក្ខហណា បដិវិតា អថទោ ឯវេរេវ តហុតវ សុត្តា យេ អដេឡកប្បដិក្ខហណា អប្បដិវិតា ។ បេ ។

(២៨២) ម្ចាស់ភិក្ខុភាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នកវៀរចាកការទទួលយកសាច់នៅ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលមិនវៀរចាកការទទួលយកសាច់នៅ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

(២៨៣) ម្ចាស់ភិក្ខុភាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នកវៀរចាកកិរិយាទទួលស្រីទីងក្មេងស្រី មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលជាអ្នកមិនវៀរចាកកិរិយាទទួលស្រីទីងក្មេងស្រី មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

(២៨៤) ម្ចាស់ភិក្ខុភាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នកវៀរចាកកិរិយាទទួលពាស័ទីងភសៈ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលជាអ្នកមិនវៀរចាកកិរិយាទទួលពាស័ទីងភសៈ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

(២៨៥) ម្ចាស់ភិក្ខុភាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នកវៀរចាកកិរិយាទទួលពរិទីងចៀម មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនវៀរចាកកិរិយាទទួលពរិទីងចៀម មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

អាមកញ្ញាបយ្យវេល ភតិយវង្ខ ១៧៣

[២៨៦] ឯវេត ខេ ភិក្ខុវេ អប្បកា ទេ  
សត្តា យេ កុក្កុជស្មកវប្បដិក្ខហណា បដិវិតា  
អថខេ ឯវេត តហុតវ សត្តា យេ កុក្កុជស្មកវប្ប-  
ដិក្ខហណា អប្បដិវិតា ។ មេ ។

[២៨៧] ឯវេត ខេ ភិក្ខុវេ អប្បកា ទេ  
សត្តា យេ ហត្ថិកវស្សវឡវបដិក្ខហណា បដិវិតា  
អថខេ ឯវេត តហុតវ សត្តា យេ ហត្ថិកវស្ស-  
វឡវបដិក្ខហណា អប្បដិវិតា ។

ភតិយវង្ខ ១៧៣ ។

ទុទ្ធវិ

- ទទ្ធិ សយធំ រជតំ
- ទញ្ញំ មំសំ កុមារិកា(១)
- នាសិ អដេឡកញ្ចវ
- កុក្កុជស្មកវហត្ថិទោតិ

១១. កុមារិយំ ។

អាមកញ្ញាបយ្យវេល ភតិយវង្ខ ៩

[២៨៦] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកភិយោទទួល  
មាននឹងជ្រូក មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនចាកភិយោ  
ទទួលមាននឹងជ្រូក មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មេ ។

[២៨៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនចាកភិយោទទួល  
ដំរី គេ សេវេឃ្មាលញី មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិន  
រៀនចាកភិយោទទួលដំរី គេ សេវេឃ្មាលញី មានប្រមាណច្រើន  
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

ចប់ ភតិយវង្ខ ៩ ។

ទុទ្ធវិ គី

- និយាយអំពីភិយោវំ ១ អំពីភិយោវេកលើទ័ន្ធស្រីនឹងទីដីប្រាសិវ ១
- អំពីភិយោទទួលប្រាក់នឹងមាស ១ អំពីភិយោទទួលស្រូវ ១
- អំពីភិយោទទួលសាច់ ១ អំពីភិយោទទួលស្រីនឹងក្មេងស្រី ១
- អំពីភិយោទទួលពាស័ពាសៈ ១ អំពីភិយោទទួលកវនឹងរឿម ១
- អំពីភិយោទទួលមាន់ ជ្រូក ១ អំពីភិយោទទួលដំរី ១ ។

អាមកធនាបេយ្យលេ បត្តត្ថវត្តោ ទសមោ

[២៧៨] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតោ តេ សត្តា  
យេ ខេត្តវត្តប្បដិក្ខហណា បដិវិតា អថទោ ឯវេវ  
តហុតោ សត្តា យេ ខេត្តវត្តប្បដិក្ខហណា  
អប្បដិវិតា ។ មេ ។

[២៧៩] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតោ តេ សត្តា  
យេ តយវិត្តយា បដិវិតា អថទោ ឯវេវ តហុ-  
តោ សត្តា យេ តយវិត្តយា អប្បដិវិតា ។ មេ ។

[២៨០] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតោ តេ  
សត្តា យេ ទូតេយ្យប្បហិណកមថាទុយោតា បដិវិតា  
អថទោ ឯវេវ តហុតោ សត្តា យេ ទូតេយ្យប្ប-  
ហិណកមថាទុយោតា អប្បដិវិតា ។ មេ ។

[២៨១] ឯវមេវ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតោ តេ សត្តា  
យេ គុលាត្យដក្កសត្តដមាទត្តជា បដិវិតា អថទោ  
ឯវេវ តហុតោ សត្តា យេ គុលាត្យដក្កសត្តដ-  
មាទត្តជា អប្បដិវិតា ។ មេ ។

អាមកធនាបេយ្យលេ បត្តត្ថវត្តោ ទី ១០

[២៨២] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនសូត្រចោកការ  
ខ្សួលស្រងឹតចង្កូរ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនសូ-  
ត្រចោកការខ្សួលស្រងឹតចង្កូរ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មេ ។

[២៨៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនសូត្រចោកការ  
ចំក្លានីលក់ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនសូត្រ  
ចំក្លានីលក់ មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មេ ។

[២៨៤] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនសូត្រចោកការ  
ប្រកបខ្លួនទូកម្មតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនសូត្រ  
ប្រកបខ្លួនទូកម្មតិច មានប្រមាណតិច ពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនសូ-  
ត្រចោកការប្រកបខ្លួនទូកម្មតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនសូត្រ  
ចោកការប្រកបខ្លួនទូកម្មតិច មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះ  
ដែរ ។ មេ ។

[២៨៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនសូត្រចោកការ  
ទៅបុកប្រទ្រង់ដោយដក្ខិណីនីតិទោបុក ដោយកដទមាសតិទោបុកដោយ  
ភ្លើសំភ្លើល មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នករៀនសូត្រចោក  
ការទៅបុកប្រទ្រង់ដោយដក្ខិណីនីតិទោបុក ដោយកដទមាសតិទោបុកដោយ  
ភ្លើសំភ្លើល មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មេ ។

(២៧២) ឃុំមេរ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ទេ សន្តា យេ  
ឧត្តោ ដទវក្ខណ៍ ធិតតិ សារិយោតា បដិវតា អដទោ  
ឃុំមេរ តហុតា សន្តា យេ ឧត្តោ ដទវក្ខណ៍ ធិតតិ-  
សារិយោតា អប្បដិវតា ។ បេ ។

(២៧៣) ឃុំមេរ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ទេ  
សន្តា យេ ធននវ័ននតទ្ធាវិមរាមោសអាណេបសហ-  
សាតា បដិវតា អដទោ ឃុំមេរ តហុតា សន្តា  
យេ ធននវ័ននតទ្ធាវិមរាមោសអាណេបសហសាតា  
អប្បដិវតា ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។ អធិដ្ឋតា ភិក្ខុវេ  
ចតុត្ថំ អវិយេសច្ចាធំ ។ តតមេសំ ចតុត្ថំ ។ ទុត្តស្ស  
អវិយេសច្ចស្ស ។ បេ ។ ទុត្តនិរោធតាមិធិបដិបទាយ  
អវិយេសច្ចស្ស ។ តស្មាតិហា ភិក្ខុវេ កំធំ ទុត្តនិ  
យោតោ តរណីយោ ។ បេ ។ អយំ ទុត្តនិរោធតា  
មិធិបដិបទាតិ យោតោ តរណីយោតិ ។

(២៧៤) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនសូត្រចាកការ  
ប្រកបអំពើរៀនតំបន្តិសន្តិបំកាន់ បញ្ចេតបោកប្រាស ឬបង្ខំដោយ  
របស់បួម មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជាអ្នកមិនរៀនសូត្រចាក  
ការប្រកបអំពើរៀនតំបន្តិសន្តិបំកាន់ បញ្ចេតបោកប្រាសឬបង្ខំដោយ  
របស់បួម មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេ ។

(២៧៥) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វជាអ្នករៀនសូត្រចាកភិយោ  
កាតំ (ឡូអវិយេរៈមាន៥ដំដើម) សម្លាប់ចាប់ចងធ្វើមនុស្សឲ្យរងទុក្ខប្លែងប្លែង  
អ្នកស្រុកទំនំកំហែងយកទ្រព្យ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វជា  
អ្នកមិនរៀនសូត្រចាកភិយោកាតំ (ឡូអវិយេរៈមាន៥ដំដើម) សម្លាប់ចាប់  
ចងធ្វើមនុស្សឲ្យរងទុក្ខប្លែងប្លែងអ្នកស្រុកទំនំកំហែងយកទ្រព្យ មានប្រ-  
មាណច្រើន ។ ដំណើរនោះព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះ  
សត្វទាំងនោះមិនឃើញឡូវអវិយេសច្ច ៦ ។ អវិយេសច្ច ៦ ដូចម្តេចខ្លះ ។  
ក៏ទុកអវិយេសច្ច ១ ។ បេ ។ ទុកនិរោធតាមិធិបដិបទាអវិយេសច្ច ១ ក៏យ៉ាង  
នោះដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាស-  
នានេះ គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ គួរធ្វើសេចក្តី  
ព្យាយាមថា នេះជាទុក្ខនិរោធតាមិធិបដិបទា ។

(៤៧៤) អថទោ កកក បរិភ័ ធនសិទាយ បំសុ  
 អាណេមេត្តា ភិក្ខុ កម្មន្តសិ តំ តី មញ្ញាថ ភិក្ខុវ  
 តតបំ ទុ ទោ តហុតំ យោ វាយំ មយា បរិភ័  
 ធនសិទាយ បំសុ អាណមិសោ អយំ កំ មហាបថវិ ។  
 ឯតទេវី កន្ត តហុតំ យទំមំ មហាបថវិ អប្បមត្ត-  
 កាយំ កកវតា បរិភ័ ធនសិទាយ បំសុ អាណមិសោ  
 សង្កម្មំ ធន ទមេតិ ទមទំធម្មំ ធន ទមេតិ កាល-  
 ភាគម្មំ ធន ទមេតិ មហាបថវិ ទមទំនាយ កកវតា  
 បរិភ័ ធនសិទាយ បំសុ អាណមិសោតិ ។ ឯវិមា  
 ទោ ភិក្ខុវ អប្បកា តេ សត្តា យេ មទុស្សា ទុតា  
 មទុស្សសុ បច្ចាជាយន្តិ អថទោ ឯតេវ តហុតា  
 សត្តា យេ មទុស្សា ទុតា ឯវយេ បច្ចាជាយន្តិ ។ មេ ។

(៤៧៥) ឯវិមា ទោ ភិក្ខុវ អប្បកា តេ សត្តា  
 យេ មទុស្សា ទុតា មទុស្សសុ បច្ចាជាយន្តិ  
 អថទោ ឯតេវ តហុតា សត្តា យេ មទុស្សា  
 ទុតា តិវត្តាធមយោធិយា បច្ចាជាយន្តិ ។ (វិមិចា  
 ធមយេន បញ្ច កតិយោ វិភ្លាវតថា) ។

(៤៧៦) ត្រាតោវេនី ត្រាហានព្រះភាគ ទ្រង់លើកនូវរោចម៍ដី  
 បន្តិចដាក់លើចុងក្រានេង ទ្រង់ត្រាស់ខឹងភិក្ខុជាំនិទ្ធាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ជាំនិទ្ធាយ អ្នកជាំនិទ្ធាយ សំគាល់ហេតុនោះដូចម្តេច កាចម៍ដីដែលគេ  
 គរលើកដាក់លើចុងក្រានេងបន្តិចនេះនឹងមហាប្រិថតិទេ របស់ជាំនិទ្ធាយ  
 របស់ណាច្រើនជាង ។ បពិត្រព្រះអង្គតិចរោម មហាប្រិថតិទុះឯងច្រើន  
 ជាង កាចម៍ដីបន្តិចដែលព្រះមានព្រះភាគគរលើកដាក់លើចុង  
 មានប្រមាណតិច កាចម៍ដីបន្តិចដែលព្រះមានព្រះភាគលើកដាក់លើចុង  
 ត្រានេង មិនដល់នូវភិយាកបំផង មិនដល់នូវភិយាប្រៀបធៀបផង  
 មិនដល់នូវចំណែកចំណែកផង ដោយការប្រៀបធៀបនឹងមហាប្រិថតិ  
 បានឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុជាំនិទ្ធាយ តួកសត្វដែលច្យុក  
 អំពីមនុស្សទៅកើតជាមនុស្ស មានប្រមាណតិច ចំណែកតួកសត្វដែលច្យុក  
 អំពីមនុស្សទៅកើតក្នុងខេត មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មេ ។

( ៤៧៧ ) ម្ចាស់ភិក្ខុជាំនិទ្ធាយ តួកសត្វដែលច្យុកអំពី  
 មនុស្សទៅកើតជាមនុស្ស មានប្រមាណតិច តួកសត្វដែលច្យុកអំពី  
 មនុស្សទៅកើតជាតិព្នាន មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។  
 ( គតិ ៥ បណ្ឌិតក្រៅច្បងស្តារតាមន័យនេះចុះ ) ។

អមរកញ្ញាបេយ្យាលេ ចក្កវង្ស ១៧២

ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា តេ សន្តា យេ មនុស្សា  
ធុតា ទេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អដទោ ឯវេ តហុតា  
សន្តា យេ មនុស្សា ធុតា វិរយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។ តិច្ឆា-  
នយោ វិយោ បច្ឆាជាយន្តិ ។ ចិត្តិវិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

[៤៧៦] ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា តេ សន្តា  
យេ ទេវា ធុតា ទេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អដទោ ឯវេ  
តហុតា សន្តា យេ ទេវា ធុតា វិរយេ បច្ឆាជា-  
យន្តិ ។ តិច្ឆានយោ វិយោ បច្ឆាជាយន្តិ ។ ចិត្តិវិសយេ  
បច្ឆាជាយន្តិ ។

[៤៧៧] ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា តេ សន្តា  
យេ ទេវា ធុតា មនុស្សេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អដទោ  
ឯវេ តហុតា សន្តា យេ ទេវា ធុតា វិរយេ  
បច្ឆាជាយន្តិ ។ តិច្ឆានយោ វិយោ បច្ឆាជាយន្តិ ។  
ចិត្តិវិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

[៤៧៨] ឯវេទ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បកា តេ សន្តា  
យេ វិរយោ ធុតា មនុស្សេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អដទោ  
ឯវេ តហុតា សន្តា យេ វិរយោ ធុតា

អមរកញ្ញាបេយ្យាលេ ចក្កវង្ស ១៧០

ម្នាលភិក្ខុជាវិទ្យាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីមនុស្សទៅកើតជាទេវតា  
មានប្រមាណតិច ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីមនុស្សទៅកើតក្នុងទោក មាន  
ប្រមាណច្រើន ។ ទៅកើតក្នុងកំណើតតិច្ឆាន ។ ទៅកើតក្នុងចិត្តិវិសយ៍  
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[៤៧៦] ម្នាលភិក្ខុជាវិទ្យាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីទេវតាទៅកើត  
ក្នុងទោទេវតាជាវិទ្យាយ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែល  
ច្យុតអំពីទេវតាទៅកើតក្នុងទោក មានប្រមាណច្រើន ។ កើតក្នុងកំណើត  
តិច្ឆាន ។ កើតក្នុងចិត្តិវិសយ៍ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[៤៧៧] ម្នាលភិក្ខុជាវិទ្យាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីទេវតាមក  
កើតជាមនុស្ស មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលច្យុតអំពីទេវតា  
ទៅកើតក្នុងទោក មានប្រមាណច្រើន ។ កើតក្នុងកំណើតតិច្ឆាន ។  
កើតក្នុងចិត្តិវិសយ៍ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[៤៧៨] ម្នាលភិក្ខុជាវិទ្យាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីទោក  
មកកើតជាមនុស្ស មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលច្យុតអំពីទោក

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស មហាវគ្គ

និរយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។ និរច្ឆានយោនិយា បច្ឆាជាយន្តិ ។  
បិភ្នំវិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

[៤៧៧] ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សត្តា  
យេ និរយោ ចុតា នេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អថខោ  
ឯវេវ ធម្មតោ សត្តា យេ និរយោ ចុតា និរយេ  
បច្ឆាជាយន្តិ ។ និរច្ឆានយោនិយា បច្ឆាជាយន្តិ ។  
បិភ្នំវិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

[៥០០] ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សត្តា  
យេ និរច្ឆានយោនិយា ចុតា មនុស្សសុ បច្ឆាជាយន្តិ  
អថខោ ឯវេវ ធម្មតោ សត្តា យេ និរច្ឆានយោនិយា  
ចុតា និរយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។ និរច្ឆានយោនិយា  
បច្ឆាជាយន្តិ ។ បិភ្នំវិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

[៥០១] ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អប្បកា ភេ សត្តា  
យេ និរច្ឆានយោនិយា ចុតា នេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ  
អថខោ ឯវេវ ធម្មតោ សត្តា យេ និរច្ឆាន-  
យោនិយា ចុតា និរយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។ និរច្ឆាន-  
យោនិយា បច្ឆាជាយន្តិ ។ បិភ្នំវិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ មហាវគ្គ

ភេតក្កនិទរោ មានប្រមាណាច្រើន ។ ភេតក្កនិកំណើតនិព្វាន ។  
ភេតក្កនិបិភ្នំវិសយ កំយាធិនោវេវ ។

[៤៧៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្រូវដែលច្យុតអំពីខេតោភេត  
ជាខេតោ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្រូវដែលច្យុតអំពីខេតោភេតក្កនិ  
ទរោកិញ មានប្រមាណាច្រើន ។ ភេតក្កនិកំណើតនិព្វាន ។ ភេតក្ក  
និបិភ្នំវិសយ កំយាធិនោវេវ ។

[៥០០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្រូវដែលច្យុតអំពីកំណើតនិព្វាន  
មកភេតជាមនុស្ស មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្រូវដែលច្យុតអំពី  
កំណើតនិព្វានខេតោភេតក្កនិទរោ មានប្រមាណាច្រើន ។ ភេតក្កនិកំណើត  
និព្វាន ។ ភេតក្កនិបិភ្នំវិសយ កំយាធិនោវេវ ។

[៥០១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្រូវដែលច្យុតអំពីកំណើតនិព្វាន  
ខេតោភេតជាខេតោ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្រូវដែលច្យុតអំពី  
កំណើតនិព្វានខេតោភេតក្កនិទរោ មានប្រមាណាច្រើន ។ ភេតក្កនិកំណើត  
និព្វាន ។ ភេតក្កនិបិភ្នំវិសយ កំយាធិនោវេវ ។

អមរក្ខត្តយោគ បុគ្គលិក្ខ វសមោ

(៥០២) ឃីរោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតា តេ សត្តា  
យេ បិក្ខុវិសយា ចុតា ទេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ  
អថទោ ឃីរោ តហុតា សត្តា យេ បិក្ខុវិសយា  
ចុតា និរយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។ តិវច្ឆានយោធិយា  
បច្ឆាជាយន្តិ ។ បិក្ខុវិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

(៥០៣) ឃីរោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតា តេ សត្តា  
យេ បិក្ខុវិសយា ចុតា ទេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អថទោ  
ឃីរោ តហុតា សត្តា យេ បិក្ខុវិសយា ចុតា  
និរយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។

(៥០៤) ឃីរោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតា តេ សត្តា  
យេ បិក្ខុវិសយា ចុតា ទេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អថទោ  
ឃីរោ តហុតា សត្តា យេ បិក្ខុវិសយា ចុតា  
តិវច្ឆានយោធិយា បច្ឆាជាយន្តិ ។

(៥០៥) ឃីរោ ទោ ភិក្ខុវេ អប្បតា តេ សត្តា  
យេ បិក្ខុវិសយា ចុតា ទេវេសុ បច្ឆាជាយន្តិ អថទោ  
ឃីរោ តហុតា សត្តា យេ បិក្ខុវិសយា ចុតា បិក្ខុ-  
វិសយេ បច្ឆាជាយន្តិ ។ តំ តិស្ស ហេតុ ។

អមរក្ខត្តយោគបុគ្គលិក្ខ ទី ១០

(៥០៦) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុវិស័យមក  
កើតជាទុក្ខ មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុ-  
វិស័យនៅកើតក្នុងនរក មានប្រមាណច្រើន ។ កើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ។  
កើតក្នុងបិក្ខុវិស័យ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

(៥០៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុវិស័យ  
នៅកើតជាទេវតា មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុ-  
វិស័យនៅកើតក្នុងនរក មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

(៥០៨) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុវិស័យនៅ  
កើតជាទេវតា មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុ-  
វិស័យ នៅកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន មានប្រមាណច្រើន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

(៥០៩) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុវិស័យនៅ  
កើតជាទេវតា មានប្រមាណតិច ចំណែកពួកសត្វដែលច្យុតអំពីបិក្ខុវិស័យ  
នៅកើតក្នុងបិក្ខុវិស័យ មានប្រមាណច្រើន ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី?



តិស្សប្បាណំ

មក្កុវេយ្យោ ភិក្ខុវង្សោ ភិក្ខុវង្សោ  
 ភិក្ខុវង្សោ ភិក្ខុវង្សោ ភិក្ខុវង្សោ

ទុក្ខានៃមហាវិស័យត្ថនោះគឺ

និយាយអំពីមគ្គសំយុត្ត ១	អំពីពោជ្ឈន្តសំយុត្ត ១
អំពីសតិច្យុត្តសំយុត្ត ១	អំពីវិជ្ជាសំយុត្ត ១
អំពីសម្មច្យុត្តសំយុត្ត ១	អំពីពលសំយុត្ត ១
អំពីវិជ្ជាសំយុត្ត ១	អំពីអនិច្ចសំយុត្ត ១
អំពីឈានសំយុត្ត ១	អំពីពនាបាសំយុត្ត ១
អំពីសោតាបតិសំយុត្ត ១	អំពីសច្ចសំយុត្ត ១

សំយុត្តទាំង ១២ នេះ ព្រមទាំងដោយឈ្មោះថា  
 មហាវង្សោ ដែលគ្រូសេយ្យម្តង្រង់សំដែងហើយ ។